

# ZEYTİNBURNU'NUN TARİHİ MEZAR TAŞLARI



## Zamanı Aşan Taşlar

SÜLEYMAN BERK

### ENVANTER

Merkez Efendi Mezarlığı, Dedeler Mezarlığı, Tahir Efendi Mezarlığı, Eski Kozlu Mezarlığı, Yeni Kozlu Mezarlığı, Silivrikapı ve Ayvalık Mezarlıkları, Seyyid Nizam Mezarlığı, Yedikule Mezarlığı, Erikli Baba Tekkesi Hazîresi, Topkapı Çamlık Mezarlıkları, Eski Topkapı Mezarlığı, Maltepe Mezarlığı, Yenikapı Mevlevihânesi, Takkeci İbrahim Ağa Camii Hazîresi



# ZEYTİNBURNU'NUN TARİHİ MEZAR TAŞLARI



## Zamanı Aşan Taşlar

SÜLEYMAN BERK

### ENVANTER

Merkez Efendi Mezarlığı, Dedeler Mezarlığı, Tahir Efendi Mezarlığı, Eski Kozlu Mezarlığı, Yeni Kozlu Mezarlığı, Silivrikapı ve Ayvalık Mezarlıkları, Seyyid Nizam Mezarlığı, Yedikule Mezarlığı, Erikli Baba Tekkesi Hazîresi, Topkapı Çamlık Mezarlıkları, Eski Topkapı Mezarlığı, Maltepe Mezarlığı, Yenikapı Mevlevihânesi, Takkeci İbrahim Ağa Camii Hazîresi



ZEYTİNBURNU  
BELEDİYESİ

# KÜNYE

**Zeytinburnu Belediyesi Yayın No: 7**

ISBN: 975-92356-5-X

**Yayına Hazırlayan:**

Dr. Süleyman BERK

**Mezar Taşı Kitâbeleri Okuması:**

Şefik KANYILMAZ

Nevzat SAĞLAM

Fevzi GÜR

**Tashih:**

Talip MERT

**Fotoğraflar:**

Murat AYDIN

Mustafa YILMAZ

Abdüsselâm FERŞADOĞLU

Mehmet ÖZÇAY

Gökben KANBEROĞLU

Şaban BAL

**Çizimler:**

İsmail ORMAN

**Tasarım:**

Creatica (asyagroup.com.tr)

**Baskı:**

Milsan Basın Sanayi A.Ş.

**Kapak:**

Müftü Hüseyin Şerif Efendi'nin Mezar Taşı Kitâbesi

Yeni Kozlu 215

**1.Baskı**

İstanbul

[www.zeytinburnu.bel.tr](http://www.zeytinburnu.bel.tr)

© Zeytinburnu Belediyesi

# İÇİNDEKİLER

SUNUŞ .....	5
TAKDİM .....	7
KISALTMALAR .....	9
ÖNSÖZ .....	11
 <b>ZEYTİNBURNU’NUN TARİHİ MEZAR TAŞLARI “Taşlara İşlenen Kültür”</b>	
1.1. Zeytinburnu İlçesi Mezarlıkları Mezartaşı Kitâbeleri.....	18
1.1.1 Konunun Önemi.....	18
1.1.2. Metod ve Düzen .....	21
1.1.3. İlgili Araştırma ve Kaynaklar .....	21
2.1. Mezar Taşı Kitâbelerinin Yapısı .....	23
2.1.1. Başlık ve Semboller.....	24
2.1.2. Serlevha .....	34
2.1.3. Kimlik .....	37
2.1.4. Dua .....	38
2.1.5. Tarih.....	38
2.1.6. Okuma Parçası ‘Elif Şafak’ .....	44
 <b>ZAMANI AŞAN TAŞLAR</b>	
Merkez Efendi Mezarlığı.....	48
Tahir Efendi Mezarlığı.....	185
Dedeler Mezarlığı .....	196
Eski Kozlu Mezarlığı.....	206
Yeni Kozlu Mezarlığı.....	220
Silivrikapı ve Ayvalık Mezarlıkları .....	276
Seyyid Nizam Mezarlığı.....	342
Yedikule Mezarlığı .....	370
Erikli Baba Tekkesi Hazîresi .....	380
Topkapı Çamlık Mezarlıkları .....	388
Eski ve Yeni Topkapı Mezarlığı.....	430
Maltepe Mezarlığı .....	462
Takkeci İbrahim Ağa Camii Hazîresi.....	482
Yenikapı Mevlevihânesi .....	486
 <b>BİBLİYOGRAFYA.....</b>	 518





## SUNUŞ

Biz ölmüyoruz. Eğer inanç taşıyorsak; büyüleniyoruz yalnızca. Yaratanın (c.c.) cemâlini görmek için büyüleniyoruz. Ölüm bir son değil; inanmış bir kişi için Mevlana'nın deyişiyle “dügün günü”dür.

Aynı zamanda hayatımıza anlam veren büyük bir bilinç kaynağıdır ölüm. Öyle bir şuur taşıyoruz ki; ölümler bile Yaradanımızı yüceltmeyi düşünüyoruz. Her mezar taşının başlığında duran o ölümsüz “Hûve'l Bâkî” sözü ezeli ve ebedî bir gerçeği bizlere daima hatırlatıyor: Ölen, öte dünyaya doğru yola çıkarken alnında o gerçeği de taşıyor: “Bâkî Olan Ancak O'dur.” Evet, mezar taşımız “başımız” olduğunda, “alnımıza” o yazı nakşediliyor.

Bugün bütün İslam coğrafyası gibi ülkemizin de mezarlıkları, o övgü cümlesinin işlendiği yüz binlerce taşla doludur. Ölümsüz bir hakikat cümlesini taşla nakşedip saklayan bir milletiz biz. Geçmişten gelen büyük bir zerâfet bu. Büyük ve rafine bir kültürün emâresi.

Bu memleketin gerçek tapusu mezarlıklarıdır. Bizi biz yapan değerlerin en önemlilerinden birisidir mezarlıklarımız. Bizim için mezarlıklar başka bir iklimin coğrafyasıdır, bir kütüphanedir, bir inziva yeridir. Mezarlıklar, şairin deyişiyle “âsûde bir bahar ülkesi”dir.

Bizim envâî çeşit taş işlemeciliğimizle meydana getirilen mezar taşlarımız, aynı zamanda tarih düşülen, kayıt tutulan, yerine göre küçük vecizeler, dilekler yazılan, ölenin sosyal statüsünü ve kimliğini belirten ölümsüz belgelerdir.

Bu belgelerin korunarak yarının Türkiye'sine hakkıyla teslim edilebilmesi, bizlerin boynunda mânevî bir borçtur.

Bizler geçmişimizi, ecdadımızı, kapılar olmadan, pencereler olmadan, giriş biletleri olmadan, girip yeşillikler içinde ziyaret edebilmenin mutluluğunu yaşamalı, çocuklarımıza ve torunlarımıza yaşatmalıyız. Bu manevî eğitim alanlarını gelecek kuşaklara da tanıtmalıyız.

Bütün bunların yanında, birer açık hava müzesi durumunda olan mezarlıklarımızın, tarih bilincimize ve toplumsal hafızamıza da büyük etkileri olacaktır. Bir kere, zaman zaman şaşkınlığa uğrayan, bocalayan, tereddütler geçiren toplumsal hâfızamız, şuurunu, kuvvetini ve dirâyetini bu ölümsüz anıtlara bakarak tazeleyebilir.

İşte bu düşünce ve duygularla bizler Merkez Efendi, Tahir Efendi, Dedeler, Eski Kozlu, Yeni Kozlu, Silivrikapı, Ayvalık, Seyyid Nizam gibi hazîre ve mezarlıklara sahip Zeytinburnu'nun görüntülü bir envanterini çıkaralım diye düşündük. Taşlar okundu, kimlik tespitleri yapıldı, fotoğraflandı ve ortaya elinizdeki eser çıktı.

Burada, başta proje sorumlusu Dr. Süleyman Berk olmak üzere bütün emeği geçen arkadaşlarımıza teşekkür ediyorum. Sadece Zeytinburnu için değil; Türkiye için de örnek bir çalışma gerçekleştirdiler.

“Zamanı Aşan Taşlar” kitabımızın bahtı açık olsun.

MURAT AYDIN  
ZEYTİNBURNU BELEDİYE BAŞKANI





## MEZAR TAŞLARI: EŞSİZ BİLGİ KAYNAKLARI

Yahya Kemal, ne zaman memleketin nüfusundan söz edilse ölüleri de hesaba katmak gerektiğini söylemiş. Haklıdır. Coğrafya, üzerinde yaşayanlarla karıla karıla vatanlaşır. Mezarlar ve mezarlıklar, aslında bu sancılı vatanlaşma macerasının somut şahitleridir. Her mezar, bu toprağa basılmış bir mühür ve tarihe düşülmüş bir not olarak görülmelidir. “Şahide”ler, sadece mezarda yatanın kimliğine değil, bir medeniyete, bir var oluşa da şahitlik eder. Bu bakımdan mezarlıkları yok etmek, nüfus kayıtlarını silmek gibi, müstevlilere yaraşır bir barbarlıktır, soykırımdır.

Yok olan mezarlar ve mezarlıklarla birlikte, bu coğrafyada yaşayanlar ve yaşananlar hakkında en sahih bilgilerin de uçup gittiğini yeni nesillere anlatmak zorundayız. Bir kültürün tarihini mezarlıklardan yola çıkarak yazmak mümkündür. Ömrünü Osmanlı mezarlıklarını araştırmaya vakfetmiş bir kültür adamı olan Fâzıl İsmail Ayanoğlu, “Ortada mevcut yüksek san'at âbidelerimiz -faraza- olmasaydı bile, mezarlıklarımızda bulunan nihayetsiz eserler, bu milleti medeniyet göklerine çıkarmağa kâfi gelirdi” diyor. Özellikle Osmanlı mezarlıkları, bugüne taşıdıkları zengin bilgiler bir yana, benzersiz sanat eserlerinin sergilendiği galeriler gibidir.

Mezar taşlarını ayak izleri gibi takip etmek suretiyle bir kültürün yaygınlığı hakkında açık fikir edinmek mümkündür. Bir mezarın mimarisi ve tezyinatı, hangi dönemde yapıldıysa, o dönem hakkında tartışılmaz bir belge niteliğindedir. Ayrıca süslemelerin ikonografik anlamları çözülerek din ve mezhepler tarihinin karanlık noktaları aydınlatılabilir. Mezar taşı kitabelerini de, bir ülkenin siyasi, iktisadi ve kültürel tarihi, hatta savaşlar, istilalar, depremler, yangınlar vb. hakkında bilgi kaynakları olarak kullanmak mümkündür. Bu kitabelerdeki dil bile, yapıldıkları devrin tercihleri hakkında ipuçları taşır. Mesela 14. yüzyıldan itibaren Türkçe yazılmaya başlanan mezar taşı kitabeleri, Osmanlı kimliğinin mahiyeti hakkında fikir vermektedir. Öte yandan, mezar taşı kitâbelerinden yola çıkarak kaligrafideki; motif yapısını ve üslupları inceleyerek tezyinattaki değişimleri, tercihleri ve modaları kronolojik olarak takip etmek mümkündür. O halde her mezar taşı, hat sanatı ve tezyinat tarihi açısından da büyük önem taşımaktadır. Bazı kitâbeler, büyük hattatların imzalarını taşıdığı için ayıca önemlidir, bazı mezar taşları da isimleri başka türlü kayda geçmemiş hattatlar, mimarlar, hakkâklar vb. hakkında yegâne bilgi kaynağıdır.

Osmanlı mezarlıklarının bugüne taşıdıkları bilgiler açısından insanlık tarihinde benzersiz olduğu bilinen bir gerçektir. Mezar taşlarının dilini bilen biri, üzerinde hiçbir yazılı kayıt olmasa bile, süslemelerinden, kavuğun şeklinden vb. hem o mezarda yatan kişinin kimliği, hem de yaşadığı devir hakkında şaşılacak zenginlikte bilgiye ulaşabilir.

Elinizdeki kitap, bu bakımdan çok büyük bir boşluğu doldurmaktadır. Zeytinburnu ilçesi sınırları içinde kalan mezarlıkların belli ölçüde envanteri niteliğini taşıyan bu kitap bir örnek teşkil etmeli, ülke çapında bütün mezarlıklar kayda geçirilip arşivlenmelidir. Bu başarıldığı takdirde ulaşılacak bilginin büyüklüğünü ve zenginliğini tahmin etmek bile zordur.

Aksi takdirde talan bütün hızıyla devam edecek. Bu da -eğer Yahya Kemal'in baktığı noktadan bakıyorsanız- nüfusumuzun büyük kısmını kaybedeceğimiz anlamına gelmektedir. Bizden hatırlatması...

Beşir AYVAZOĞLU





## KISALTMALAR

Ayv: Ayvalık Mezarlığı  
Çmlk: Çamlık Mezarlığı  
Dedl: Dedeler Mezarlığı  
Ekzl: Eski Kozlu Mezarlığı  
Etpk: Eski Topkapı Mezarlığı  
Mrkz: Merkez Efendi Mezarlığı  
Mltp: Maltepe Mezarlığı  
s. Sayfa  
Slvk: Silivrikapı Mezarlığı  
Snzm: Seyyid Nizam Mezarlığı  
sy. Sayı  
Thr: Tahir Efendi Mezarlığı  
Ydk: Yedikule Mezarlığı  
Ykzl: Yeni Kozlu Mezarlığı  
Ynkp: Yenikapı Mevlevihânesi









Millî Mücadele döneminde, Doğu Anadolu'da Ermeni devleti kurma girişiminin bulunduğu sırada, Erzurum'a gelen Amerikan heyetinden General Harbord'a, Erzurum Belediye Reîsi pencereden mezarlıkları işâret ederek: "...İşte Türk mezarlığı, işte Ermeni mezarlığı; bu Ermeniler ölümlerini yemediler ya!.." demiştir. Tabii ki, küçük Ermeni mezarlığı yanında, Müslüman mezarlığı çok daha büyüktü. Böylece vatanın gerçek sahibini tespitte mezarlıklar önemli bir argüman olmuştur. Esasen tarihî eserler, bütünüyle bir memleketin tapusu ve karakteri hüviyetindedir.

Osmanlı mezarlıkları ve mezar taşları dün olduğu gibi bugün de herkesin ilgisini çekmektedir. Çünkü bu mezarlıklar, endamlı servileri, rengârenk çiçekleri ve sanat şâheseri taşlarıyla insana huzur veren mekânlardır. Eski mezarlıklarımızda ölümün, insana ürperti veren soğuk yüzü görülmez. Osmanlı Medeniyeti buraları birer "mânevi istirahat bahçesine" çevirmiştir. Mezar taşı kitâbeleri yapıları itibarıyla de sanat ve estetiğin konusu olmuşlardır. Çok ince taş işçiliği, çeşitlilik arz eden başlıkları, taşıdıkları edebî ifadeler ve yazı sanatının çok güzel örneklerini taşımaları onları önemli kılmıştır. Ayrıca kişi ile ilgili en doğru bilgiler mezar taşlarından elde edilmiştir. Meselâ, Sicill-i Osmânî müellifi Mehmed Süreyyâ kitabını telif ederken büyük ölçüde mezar taşlarından faydalanmıştır.

Her zaman öğündüğümüz medeniyetimizde mezarlık alanları şehir dışına, hayatın dışına taşınmamış, devamlı göz önünde olan yerlere yapılmıştır. Önemli kişilerin türbelerinin etrafı, cami hazîreleri, bazen mahallenin en mevkî yeri mezarlık alanı olarak tahsis edilmiştir. Bir mânâda insanlar ölümleri ile birlikte yaşamış, bundan da huzur duymuşlardır. Bu sayede, devam edip giden hayatta fânîliklerini hiçbir zaman unutmamış, devamlı iyilik ve güzellik peşinde olmuşlardır. Her gün beraber oldukları yahut önünden geçerken hayır dua ile andıkları bu mezarlık sakinleri, onlara hayatın fânîliğini, geçiciliğini hatırlatarak, kalıcı güzelliklere yönelmelerini sağlamıştır.

Hayatın her safhasında gerçek güzelliği yakalama gayreti, mahallenin bu mezar köşesinin de estetikten nasiplenmesini sağlamıştır. Kadın mezar taşına ayrı bir güzellik, erkek mezar taşına ayrı bir özellik verilmiştir. Mezar taşına yazılan edebî ifadeler, düşürülen tarih mısraları, hayatı şuurla yaşamamanın bir ifadesi olarak görülebilir. Mezardaki kişi ile ilgili bilgiler taşa kaydedilmiş; en doğru bilgiler taşa kaydedilerek sağlam bir kaynak oluşturulmuştur.

Surdivında, Merkez Efendi ve Seyyid Nizam Hânkâhı, Yenikapı Mevlevîhânesi, Erikli Baba Tekkesi etraflarında ve Topkapı'da geniş mezarlık alanları oluşturulmuştur. Sosyal, dîni ve kültürel açıdan önemli olan bu mekânlarda çok önemli kişiler defnedilmiştir. Osmanlı döneminde olduğu gibi Cumhuriyet döneminde de önemli kişilerin bu mekânlara defni devam etmiştir. Mûsa Muslihiddin (Merkez Efendi), Seyyid Nizam, Ahmed Kemâl Dede, Aşçı Dede, Hattat Kayışzâde Hâfız Osman Efendi, Hattat Şevkî Efendi, Tanbûri Cemîl, Tepedelendi Ali Paşa gibi zevâtın defnedildiği bu makberelere, yakın tarihte Halide Edip Adivar, Tahsin Öz, Ressam İbrahim Çallı, Saadettin Kaynak, Rızâ Nûr, Abdülhak Şinâsi Hisar, Hamdullah Suphi Tanrıöver, Ekrem Hakkı Ayverdi, Sâmîha Ayverdi, Kenan Büyükkaksoy (Rifâî), Şemseddin Yeşil, Hattat Halim Özyazıcı, Ressam Sami Yetik, Mükremin Halil Yınanç, İbnülemin Mahmud Kemal İnal ve daha bir çok zât, eski tabirle "defn-i hâk-i 'ıtır-nâk" edilmiştir.

Eski eserlere karşı süren ilgisizlik yanında, tarihi mezarlıklara yeni defnin devam etmesi mezarlık ve mezar taşı kitâbelerinin büyük ölçüde tahribine sebep olmuştur. Ecdadının mezar taşını okuyamayan neslin tahribi, çok daha acımasız olmuştur.

Tahrip edilen, temel taşı ve bahçe duvarı yapılan taşlar yanında, tamamen sahipsiz kalan tarihi taşlar, kimi mezar taşı ustalarına hammadde olmuştur. Bu yapılanlar sadece taşların yok olmasını intâc etmemiştir; koca bir tarih yok edilmiştir.



Bu çalışmada, günümüze ulaşmış tarihî mezar taşı kitâbeleri için önce alan araştırması yapılarak, Zeytinburnu sınırları içerisindeki tarihî taşların sayısı tespit edilmiştir. İkinci safhada, taşlar basit bir temizliğe tabi tutulmuş, gömülü halde olanlar, taşlara zarar vermeden, mümkün olduğunca açığa çıkarılmaya çalışılmıştır. Sonraki safhada her bir mezarlık için yeniden başlamak üzere taşlara envanter numarası verilerek, her taş dijital ortama aktarılmıştır. Taşlar okunup transkribe edilerek, fotoğrafı ile birlikte bilgi fişine kaydedilmiştir. Aynı işlemler bilgisayar ortamı için de hazırlanmıştır.

Kaynaklarda, Zeytinburnu mezarlıklarında olduğu belirtilen bazı taşlara maalesef bu çalışmada rastlanamamıştır. Ayvalık Mezarlığı'nda varlığından bahsedilen Börklü Yeniçeri taşları ile Eski Topkapı Mezarlığı'nda olması gereken Pierre Loti'nin roman kahramanı Hatice Hanım (Aziyâde) mezar taşı kitâbesine maalesef rastlanamamıştır. Ayvalık Mezarlığı'nda birkaç Cellat mezar taşına rastlanmıştır. Fakat Kazlıçeşme Mezarlığı'nda olması gereken cellat mezar taşları maalesef yerlerinde bulunmamaktadır. Esasen Kazlıçeşme Mezarlığı'ndaki tarihi mezar taşları hiç kalmamıştır. Yetkililerin ifadesine göre, tarihî mezar taşları buradan başka mezarlıklara taşınmıştır. Neyse ki, oldukça meşhur olan ve insanı tebessüm ettiren “Karı dırıltısından vefat eden Halil Ağa” mezar taşı kitâbesi, Merkez Efendi Mezarlığı'nda yerinde durmaktadır. Bir hayır (!) sahibi, herkesin okuyup görmesi için bir mermere, mezar taşının okunuşunu yazıp önüne koymuştur.

Mezar taşı kitâbelerinin yanı sıra, Zeytinburnu'nda kitâbesi bulunan tarihî yapıların kitâbelerinin okunuşu ve fotoğrafları da bu çalışmanın içerisinde verilmiştir. Özellikle Merkez Efendi Camii avlu kitâbesi, Yenikapı Mevlevihânesi kitâbeleri ile Bezmiâlem Çeşmesi kitâbesi yazı sanatı bakımından önemlidir. Takkeci İbrahim Ağa Camii kitâbeleri de celî sülûs yazının tarihî gelişimi bakımından önem arz etmektedir.

On beş mezarlık alanındaki bütün bu çalışmalar bir ekiple gerçekleştirilmiştir. Uyumla çalışan ekip, yoğun mesâi harcayarak böyle bir çalışmayı ortaya koymuştur.

Mezar taşlarının bütün fotoğrafları sanatkâr dostum Abdüsselâm Ferşadoğlu ve yardımcısı Gökmen Kanberoğlu tarafından çekilmiştir. Mezarlık alanındaki çalışmalar Ahmet Berk, ve Osman Özdil tarafından gerçekleştirildi. Fotoğraf sanatçısı dostum Mustafa Yılmaz mezarlıklardan artistik pozlar yakalayarak bizleri memnun etti. Fotoğraf sanatının sıkı bir meraklısı olan sayın Belediye başkanımız da, yoğun mesâisi arasında, bir gününü bizlere ayırarak, bazı tarihi yapıların fotoğraflarını çekme lütfunda bulundular. Bütün bunların yetişmediği yerde Belediyemiz fotoğrafçısı Şaban Bal imdadımıza yetişti. Mezar taşı kitâbelerinin okumaları Başbakanlık Osmanlı Arşivi uzmanları Şefik Kanyılmaz, Nevzat Sağlam ve Fevzi Gür, tashihler Marmara Üniversitesi Fen-Edebiyat Fakültesi Arşivcilik bölümü hocası Talip Mert tarafından yapıldı. Başlıklarla ilgili konunun editörlüğünü ve bazı seçili mezar taşlarının çizimini sanat tarihçisi İsmail Orman yaptı. Bu çalışmada payı olan herkese teşekkür ediyorum.

Şüphesiz bu çalışma kültür, tarih ve san'at konularında hassasiyeti bilinen Belediye Başkanımız Murat Aydın'ın özel ilgi ve takibi ile gerçekleştirilmiştir. Başkan Yardımcısı Av. Ömer Arısoy çalışmanın sınırlarını belirlemiş ve takipçisi olmuş, Sosyal ve Kültür İşleri Müdürü Mustafa Aydın teknik altyapıyı hazırlayarak bizlere yardımcı olmuştur. Kendilerine şükran borçluyum.

Çalışmanın hatasız olması için azamî gayret gösterilmiştir. Ama hatadan münezzeh olmak ne mümkün; hatalarımızın hoş görülmesini ümit ediyoruz.

Dr. Süleyman BERK


Ağustos 2006

Merkez Efendi/Zeytinburnu



Merkez Efendi Mezarlığı'nda Lahitli Bir Mezar Taşı Kitâbesi



A black and white photograph of a cemetery. In the foreground, a rose bush with several leaves and a single rose flower is in focus. The background shows numerous tombstones of various shapes and sizes, some with inscriptions, set against a backdrop of trees. The lighting is soft, creating a somber and reflective atmosphere.

Kabrimi kimse ziyaret etmesin Allah için,  
Gelmesin reddeyslerim billâhi öz kardasını.  
Gözlerim ebnâ-yı âdemden o rütbe yıldı kim,  
İstemem ben fâtihâ, tek çalmasınsar taşımı!

Şâir Eşref (1847-1911)



**“De ki; kendisinden kaçtığınız ölüm muhakkak sizi bulacaktır; sonra gizli ve açık herşeyi bilene götürüleceksiniz de O size yaptıklarınızı haber verecek.”**

**Cum’a sûresi 62/8**

**“Her canlı ölümü tadacaktır.”**

**Âl-i İmran sûresi 3/185**

**“Nerede olursanız olun, ölüm size ulaşır; sarp ve sağlam kalelerde olsanız bile.”**

**Nisâ sûresi 4/78**

**“Ecelleri gelince ne öne ne arkaya bırakılır.”**

**Araf sûresi 7/34**

**“Kabrimi kimse ziyaret etmesin Allah için,  
Gelmesin reddeylerim billâhi öz kardışımı.  
Gözlerim ebnâ-yı âdemden o rütbe yıldı kim,  
İstemem ben fâtiha, tek çalmasıınlar taşıımı!”**

**Şair Eşref (1847-1911)**

**İstemem nakl-i cenâzemde çeleng u âhenk,  
Debdebeyle gidilen saha değildir makber.**

**Orası medhalidir Bârigâh-ı Mevlâ’nın,  
Kapisından içeri acz ile girmek ister.**

**Tâhirü’l-Mevlevî**

**“Türkler için mezarlıklardan daha aziz bir şey yoktur”**

**Carl Humann**

**Alman Arkeologu**

**“Bak ne söyler  
İnsana, mezardaki bu taşlar  
Bir yalan burada bitti, bir gerçek burada başlar”**



وَالْباقِ  
اسمها مقاطعة  
ليكن رحلك انشا الله  
ثم فلك ليكن مقاطعة  
فلك رحلك ليكن  
منها ومقطة لها

مواخلا الى لها  
داود پاشا اوسطى  
حسين افندك كرميه  
ودر پاشا افندك  
نور حسن المتفق الى رحمة  
رسم القفص حفظه كانه



# *Zeytinburnu'nun Tarihi Mezar Taşları*



*Taşlara İşlenen Kültür*

## 1.1 Zeytinburnu İlçesi Mezarlıkları Mezartaşı Kitâbeleri

### 1.1.1.Konunun önemi

Zeytinburnu, tarihi doku olarak görülen Suriçi İstanbulu'nun hemen yanı başında, Suriçi ile yakın münasebeti olan bir yerleşim yeri olmuştur. Merkez Efendi Külliyesi, Seyyid Nizam Tekkesi, Kazlıçeşme, Yenikapı Mevlevihanesi ve Erikli Baba Tekkesi bunun en açık misalidir.

Sur boyunca uzanan mezarlık alanları, buraya rûhâni bir hava kattığı gibi geçmişle olan bağını da güçlü kılmıştır. Geniş mezarlık alanları ve hazîrelerde bulunan binlerce mezar taşı kitabesi tarihi önemi hâizdir. Mezar taşlarının sanat özelliği, en, boy ve derinlik taşımaları ile özgün oluşları, yazı sanatının güzelliklerini taşıması yanında birçok ifade zenginliğini de barındırmaktadır.

Eski Türk mezarlıkları açık havada teşekkül etmiş bir kıyafet, mimarî, tezyinat ve hat müzesi hükmündedir. Dindar bir insan için mezarlık, ibret nazarlarının çevrildiği yer, bazı insanlar için de sevdiklerini sırladıkları bir makamdır. Ruhunun derinliklerine inip, yalnız kalmak isteyen çoğu insan da mezarlıklara yolunu düşürür.

Sicill-i Osmâni isimli eserin müellifi olan Mehmed Süreyya Bey, eserini hazırlarken, eserine aldığı şahısların vefat tarihlerini doğru tespit için mezar taşlarından faydalanmıştır.<sup>1</sup>

Mezarlıklar bir millet için, yaşanılan yerin müzesi ve tapusu hükmündedir. Mezarlıklar, müze yanında önemli arşiv vesikalarıdır. Tarihte yaşamış bir çok önemli şahısla ilgili bilgiler mezar taşı kitâbelerinden öğrenilmektedir. Alman şairlerinden Heine'nin şu sözü ne kadar önemlidir: "Her mezar taşının altında bir dünya tarihi yatar."

1- İsmail Kara, Biraz Yakın Tarih Biraz Uzak Hurafe, İstanbul, Kitabevi, 1998, s. 31



Erkek Mezar Taşı Kitâbesi  
Merkez Efendi 186



Cumhuriyet Döneminde Hazırlanmış  
Bir Mezar Taşı Kitâbesi  
Merkez Efendi Camii Hazîresi





Fotoğraf: Mehmet ÖZÇAY

Merkez Efendi Mezarlığı'nda Hattat Mehmed Şevkî Efendi İmzalı Mezar Taşı Kitâbesi

Türk mezarlıkları, altında kabirlerin serpiştirildiği tabii bir bahçe ve bir koruluk gibidir. Özellikle şehir içerisinde, cami hazîrelerinde bulunan mezarlıklar, hayat ile ölümün kısalığını her an insanlara haykırırlar. Aklı başında mütevekkil insanımız, bu mezarlıklarla her karşılaştıklarında, ecdâdını hayırla yâd etme ve hayatı bir başka yönüyle tefekkür fırsatını yakalar.

Suriçi İstanbulu'nda bulunan eski mezarlıklar (hazîreler) yanında Üsküdar Karacaahmed ve Eyüpsultan mezarlıkları büyük tahribatlarla günümüze ulaşmış bulunmaktadır. Zeytinburnu'nda bulunan tarihi mezarlıklar alan olarak tahribata uğramasa da, yeni gömü sebebiyle eski mezar taşı kitâbeleri büyük tahribata uğramıştır; hâlen uğramaktadır. Ayrıca fiziki müdâhale yanında, hava şartları dolayısıyla mezar taşı kitâbeleri hızla bozulmaktadır. Özellikle hava kirliliği ve kuzey rüzgârları, dokusu pek sağlam olmayan taşlara büyük zarar vermektedir.

Zeytinburnu ilçesinde, iki yerde; Merkez Efendi Camii minaresi dibinde, Eski Kozlu mezarlığının bir yerinde, yerlerinden sökülmüş birçok mezar taşı kitâbesi gelişi güzel üst üste yığılmıştır. Topkapı Çamlık mezarlığının bir bölümüne ise eski taşlar, asker nizamında peş peşe dikilmişlerdir.

Zeytinburnu sınırları içerisindeki mezarlık alanları şunlardır:

- 1- Merkez Efendi Camii Hazîresi ve Mezarlığı
- 2- Tahir Efendi Mezarlığı
- 3- Dedeler Mezarlığı
- 4- Eski Kozlu Mezarlığı
- 5- Yeni Kozlu Mezarlığı
- 6- Silivrikapı ve Ayvalık Mezarlıkları
- 7- Seyyid Nizam Camii Hazîresi ve Mezarlığı



- 8- Kazlıçeşme Mezarlığı
- 9- Yedikule Mezarlığı
- 10- Erikli Baba Tekkesi Hazîresi
- 11- Topkapı Çamlık (1-5 Adalar) Mezarlığı
- 12- Eski Topkapı Mezarlığı
- 13- Yeni Topkapı Mezarlığı
- 14- Maltepe Mezarlığı
- 15- Yenikapı Mevlevihânesi ve Hâmûşân

Mezarlık alanları idari bakımdan iki sınıfa ayrılmaktadır. Hazîre olarak adlandırılan mezarlık alanları, idari bakımdan Vakıflar Genel Müdürlüğü'ne bağlı bulunmaktadır. Buralara yeni gömü yapılması ilgili yasa gereği, Bakanlar Kurulu Kararı ve Cumhurbaşkanı'nın onayına bağlı bulunmaktadır. Bu bakımdan, bu sınıfa giren mezarlıklarda bulunan tarihi mezar taşları kısmen korunabilmiştir. Hazîre haricindeki mezarlar, idari bakımdan İstanbul Büyükşehir Belediyesi'ne bağlı olup, buralara yeni gömü yapılması nedeniyle, tarihi taşlar büyük tahribe maruz kalmıştır. Zeytinburnu ilçesinde, Merkez Efendi Camii, Seyyid Nizam Camii, Takkeci İbrahim Çavuş Camii, Yenikapı Mevlevîhânesi ve Hâmûşân, Erikli Baba mezarlıkları hazîre hükmünde olup, yeni gömü yapılmadığından, buralardaki mezar taşları nispeten muhafaza edilebilmiştir.

### 1.1.2. Metod ve Düzen

Çalışmaya önce, tarihi mezarlık alanlarının ve hazîrelerin tespiti ile başlanmıştır. Daha sonra tespit edilen alanlarda bulunan tarihi taşların sayısı belirlenmiştir. Zamanın ve insanların



Fotoğraf: Mustafa YILMAZ



**ZEYTİNBURNU BELEDİYESİ**  
**MEZARTAŞI ENVANTER ÇALIŞMASI**

Mezarlık		Okunuşu
Mezarlık Adı		
Envanter No		
En / Boy		
Yazı Cinsi		
Mevta Adı		
Ölüm Tarihi		
Notlar		
Resim		

Bilgi Fişi

tahribine maruz kalmış, toprağa tamamen yahut kısmen gömülü halde bulunan taşlar, hassas bir çalışmayla mümkün olduğunca ortaya çıkarılmıştır. Bu basit temizlik işleminden sonra, her bir taşa envanter numarası verilmiştir. Sonraki merhalede, envanter numarası verilmiş taşlar, dijital ortama aktarılmıştır.

Kitâbelerin okuma işlemi, dijital ortamda ve mezarlık sahasında yapılmıştır. Takdir edilir ki, zamanın büyük tahribine maruz kalmış taşlar ile, bazı taşların bazı yerlerini okumak mümkün olmamıştır. Böyle yerlere (...) işareti konulmuştur.

Bilgisayar ortamında hazırlanan bilgi fişine, her bir mezar taşının mezarlık adı, envanter numarası, ölçüsü, yazı cinsi, mezar taşı sahibinin adı, ölüm tarihi kaydedilmiştir. Mezar taşı kitâbesinin hattatı varsa notlar kısmında belirtilmiştir. Bilgi fişinin sağ üst kısmına taşın okunuşu, günümüz alfabesi ile kaydedilmiş, alt kısma da taşın fotoğrafı konulmuştur. Bu bilgi fişlerinin A4 formundaki renkli baskıları alınıp, mezarlık adına göre tasnif edilerek klasöre yerleştirilmiş ve Zeytinburnu Belediyesi arşivine konulmuştur.

### 1.1.3. İlgili Araştırma ve Kaynaklar

Mezar taşı kitâbeleri, önemli bilgileri ihtiva ettiğinden, tarih araştırmacıları için önde gelen kaynaklardandır. Bu sebeple mezar taşı kitâbeleri üzerine yerli yabancı bilim adamları tarafından pek çok araştırma yapılmış ve yayımlanmıştır.

İstanbul'daki mezarlık alanları ve mezar taşlarının yapısı ile ilgili geniş bir çalışma Almanca olarak 1993 yılında Hans Peter Laqueur tarafından yayımlanmıştır. Aynı müellif, Kadırga Sokullu Camii Haziresini de yayımlamıştır. İlk çalışma, Selahattin Dilidüzgün tercümesi ve "Hüve'l-Bâki" adıyla, 1997 yılında Tarih Vakfı Yurt yayınları tarafından neşredilmiştir.



Metin Haseki tarafından hazırlanan “Plastik Açısından Türk Mezar Taşları”, mezar taşları hakkında yazılan önemli eserdir. Vefatında, mezarlıklar üzerine geniş fotoğraf arşivi ve araştırmalar bırakan Vakıflar görevlisi Fazıl Ayanoğlu tarafından hazırlanan üç araştırma neşredilmiştir: “Vakıflar İdaresince Tanzim Ettirilen Tarihi Makbereler”, Vakıflar Dergisi, II, 1942; Türk Tarihi Vesikalarından Eşsiz Mezar Taşları, Tarih Hazinesi, sy. 12, 1951; Fatih Devri Ricali Mezar Taşları, Vakıflar Dergisi, IV, 1958. Fâzıl Ayanoğlu tarafından zamanında çekilmiş ve mesleklerine göre tasnif edilmiş 2300 fotoğraf, bugün Ankara’da Millî Kütüphane Arşivi’nde bulunmaktadır. Nurhan Atasoy’un, “Tarikat Başlıkları ve Sembolleri”ni konu alan eseri “Derviş Çeyizi”, mezar taşı başlıkları ve sembollerini de ilgilendiren, konusunun en önemli eseridir.

Sanat Tarihi araştırmalarının öncüsü olan Prof. Semâvi Eyice’nin konu ile alâkalı pek çok araştırması yayımlanmıştır. On kûsür araştırma içerisinde, “Mezarlıklarımız”, Türk Yurdu, sy. 242, Mart 1955 ve “Mezarlıklar ve Hazireler, İslam Dünyasında Mezarlıklar ve Defin Gelenekleri Sempozyumu Bildirileri, 1992” önemlidir. Saman Helvacıoğlu tarafından hazırlanan “Mezarlar, Mezarlıklar, Mezar Taşları Üzerine Küçük Bir Bibliyografya, Tarih ve Toplum, sy. 25, 1986” önemli bir çalışmadır.

1931 yılında yayımlanan Şehabettin’in “Şehir Mimarisinde Mezarlıklar”, dikkatle incelenmesi gereken bir eserdir. Prof. Dr. Hüsrev Subaşı tarafından kaleme alınan, “Bir Tarihi Kimlik Belgesi Olarak Eriyip Giden Mezarlıklarımız”, Dergah, sy. 80, 1996; Mezar Taşları Üzerine, Bülten, sy. 5, 1994; Hat Sanatı Açısından Eyüp Mezar taşı Kitâbeleri, I. Eyüpsultan Sempozyumu, 1997, s. 181-197, makaleleri sahasının önemli makaleleridir.

Mezarlık ve mezar taşları ile ilgili Ahmet Sacit Açıkgözoğlu, Sırrı Akıncı, Hüsameddin Aksu, İbrahim Hakkı Konyalı, H. Örcün Barışta, Zeki







Fotoğraf: Mustafa YILMAZ

Merkez Efendi Camii Hazîresinden Bir Görünüm

Başar, Orhan Bayrak, Tülin Çoruhlu, Cevdet Çulpan, Hikmet Dağlıoğlu, Regis Delbeuf, Yıldız Demiriz, Ernst Diez, Aziz Doğanay, Kurt Erdmann, Osman Nuri Ergin, Sadettin Nüzhet Ergun, Nüzhet Selim Gerçek, Sezai Gülşen, Joseph Von Hammer, Metin Haseki, Beyhan Karamağaralı, M. Mesut Kocaman, Reşat Ekrem Koçu, Zeki Kuşoğlu, Hans Lacqueur, Katharina Otto-dorn, Gönül Öney, Nazım Poroy, Cemaleddin Server Revnakoğlu, Celâleddin Rodoslu, Necibe Saracoğlu, Enver Tuncalp, Bilgin Turnalı, Hüseyin Türkmenoğlu, A. Süheyl Ünver, ve Erdem Yücel'in makale ve kitapları mevcuttur. 16 Kasım 2005-31 Mart 2006 tarihleri arasında Edhem Eldem tarafından İstanbul'da "İstanbul'da Ölüm/Osmanlı-İslâm Kültüründe Ölüm ve Ritüelleri" adıyla bir sergi düzenlenmiş, sergi münasebeti ile aynı adı taşıyan hacimli bir eser neşredilmiştir. Hat tarihi ile ilgili kıymetli araştırmalarıyla tanınan M. Uğur Derman Bey'in 1975 yılında Turing Belleten'inde yayımlanmış "Mezar Kitâbelerinde Yazı San'atımız" makalesi konusunun önemli yayınıdır. Şüphesiz bibliyografyayı daha da uzatmak mümkündür. Ancak, mezar taşları üzerine hazırlanan bibliyografyalarda bunların daha genişini bulmak mümkündür.

## 2.1.Mezar Taşı Kitâbelerinin Yapısı

Mezar taşı kitâbelerinde üç önemli özellik, sanat göze çarpmaktadır. Taş işçiliği, yazı sanatı ve mezar taşlarında bulunan dînî ve edebî ifadeler... Yapı olarak mezar taşları birbirlerine benzer özellikler göstermektedir. Ana farklılık erkek ve bayan mezar taşlarında görülür. Erkek mezar taşlarında ölünün statüsüne göre bir başlık bulunmasına karşın, kadın mezar taşlarında çiçek motifleri, başlık olarak yer alır.

Osmanlı'da batılı anlamda bir heykel geleneği yoktur. Batıda en, boy ve derinliği olan insan ve

hayvan figürleri çalışılmasına karşılık, Osmanlı'da özellikle mimari unsurlarda çok farklı bezemelere sahip taş işçiliği kullanılmıştır. Bunun yanında mezar taşı kitâbeleri, taş işçiliği olarak çok zengin örnekler olarak karşımıza çıkmaktadır. Genelde, kadın ve erkek mezar taşı olarak iki grupta toplanan bu taşlar, kendi içinde de farklılıklar göstermektedir. Erkek mezar taşlarında, sosyal statü gereği başlıkları çok çeşitlidir. Erkek mezar taşları başlık taşımalarına karşılık, kadın mezar taşlarında daha çok kadın zerafetini yansıtan çiçek motifleri bulunmaktadır.

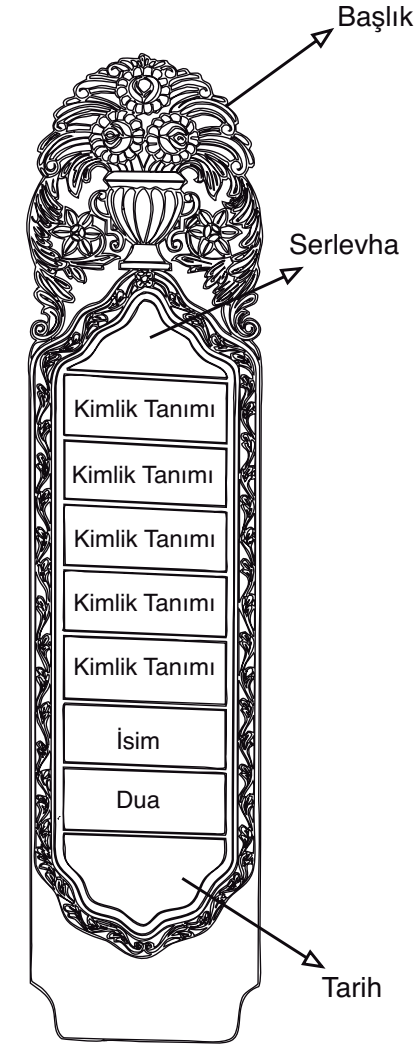
Kadın olsun erkek olsun bir mezar taşı kitâbesinin yapısı (farklı tasnifler yapılabilirse de) şu bölümlere ayrılabilir.

- 1- Başlık ve Sembol
- 2- Serlevha
- 3- Kimlik
- 4- Dua
- 5- Tarih

Şüphesiz bu tasnif ana başlıkları itibariyle yapılmıştır. Bu bölümler çoğu zaman yer değiştirebildiği gibi, birbiri içine yedirilmiş olarak da yer alabilmektedir. Yine bazı taşlarda bu bölümlerin biri yahut ikisi yer almamaktadır. Bazı mezar taşlarında manzum ifadeler yer almakta, bazı mezar taşlarında ölüm tarihi bulunmadığı gibi bazı mezar taşlarında, mevtanın ölüm günü saati ile verilmiştir.

### 2.1.1. Başlık ve Semboller

Erkek mezar taşı kitâbelerinde mevtanın sosyal hayattaki statüsünü yansıtan başlıklar ve semboller mezar taşı kitâbelerine işlenmiştir. Her halde dünya üzerinde pek az toplum, mezar



Hanım Mezar Taşı Kitâbesi  
Çizimi  
Merkez Efendi 277

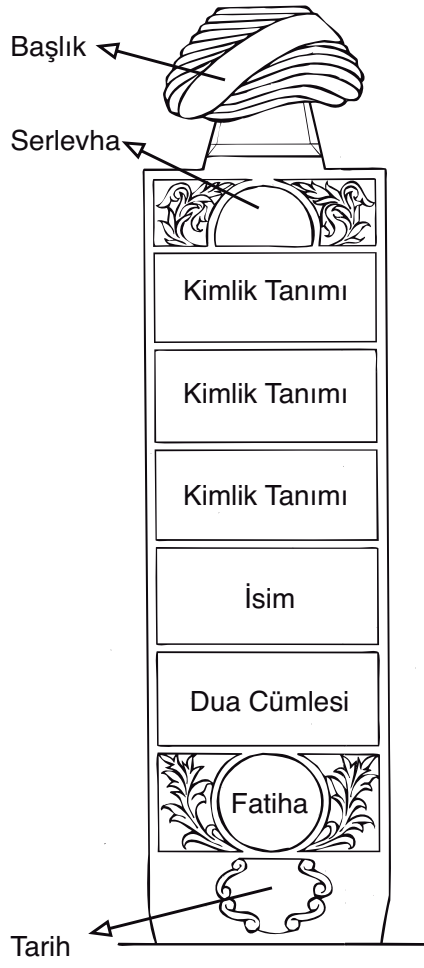


Hanım Mezar Taşı Kitâbesi  
Merkez Efendi 277





Erkek Mezar Taşı Kitâbesi  
Merkez Efendi 486



Erkek Mezar Taşı Kitâbesinin Yapısı  
Çizimi  
Merkez Efendi 486

taşlarını usta işi bezemeler, lâleler, sümbüller ve sair nebatat ile süsleyip mezarlıklarını Osmanlılar kadar şenlendirebilmiştir. Şüphesiz erkek mezar taşlarının en dikkat çeken kısmı başlıklardır. Başlıklar üç ana kısma ayrılabilirler:

### 2.1.1.1.Kavuklar

2.1.1.1.1. Kallavi Kavuk

2.1.1.1.2. Mücevveze Kavuk

2.1.1.1.3. Burma Sarıklı Kavuk

2.1.1.1.4. Kafesi Sarıklı Kavuk

2.1.1.1.5. Kâtibî Kavuk

2.1.1.1.6 . Örfî Kavuk

2.1.1.1.7. Yeniçeri Başlıkları

### 2.1.1.2. Fes

2.1.1.2.1. Mahmûdi Fes

2.1.1.2.2. Azîzi Fes

2.1.1.2.3. Hamidî Fes

### 2.1.1.3. Tarikat Tâcları

2.1.1.3.1. Mevlevî Tâcı

2.1.1.3.2. Kadirî Tâcı

2.1.1.3.3. Nakşî Tâcı

2.1.1.3.4. Bektaşî Tâcı

2.1.1.3.5. Melâmi Tâcı

2.1.1.3.6. Sümbüliye Tâcı

Osmanlı mezar taşlarında, dikkat çeken özellikler bulunmaktadır. Heybeti ile bir anda kendini gösteren bir mezar taşı, itinalı süslemesi ve usta bir hattatın kaleminden çıkan kitâbesi ile gelip

geçeni kolaylıkla etkisi altına alabilir. Hazîrelerdeki mezar taşlarında ise bu istek daha da abartılı bir hal alabilir. Şehzade Camii'nde olduğu gibi, bu alanları kuşatan duvarlar sağır olduğu için, mezarın önüne açılan bir niyaz penceresi vasıtası ile, sokaktan geçenler ile taş arasında iletişim sağlanmaya çalışıldığı görülür. Bunun en önemli nedeni, şüphesiz gelenden geçenden bir "Fâtîha" alma isteğidir.

Ama öte yandan, ulemânın çoğu zaman eleştirdiği bu şatafat ve gösterişin ardında, kimliğini, bir zamanlar mevcut olan varlığını ve sosyal statüsünü yansıtmaya isteği gibi, toplumsal bir fonksiyonun olduğu da kuşku götürmez bir gerçektir. Hayatlarında, toplumun herhangi bir kesiminin unsuru olmakla birlikte, ölümleri neticesinde yaşayanların belleğinden silinmeye başlayan hatıralarını bir kaç nesil sonrasına duyurma isteğinin en açık delili, "Artık ben yokum, ama hatıram buradadır!" söyleminin estetik bir ifadesidir mezar taşları...

Osmanlı mezar taşlarının en çarpıcı unsurunun serpuş, yani kavuk olması da, bu isteğin ne kadar güçlü olduğunun bir göstergesidir. Günlük yaşamda, ilmiye ve devlet kadrolarında görev sahibi olanların, tasavvuf hayatında mühim bir yer işgal edenlerin beşeri hayatta söz sahibi konumda olanların, basit sarıklar ya da başlık takan halktan ayıran en önemli fark, taktığı kavuk idi. En basit anlamı ile, kişinin sosyal statüsünü ve kariyerini topluma ilân eden bir simge olan kavuğun önemi, şüphesiz sadece yaşayanlar arasında değildi.

Osmanlı'da serpuş, mezar taşının dili olmuştur. Kavuğun kenarına iliştirilmiş bir gül sayesinde, vefat ettiğinde meslek yaşamının henüz başlarında olduğu anlaşılabilir.

Son derece ilgi çekici bir alâmet-i fârika olan serpuş, ilk bakışta Osmanlı mezar taşının, esas itibarıyla antropomorfik, yani insan şekilli olduğunu düşündürür. Gerçekten de, Orta Asya'da ve - Eskişehir taraflarındaki insan suratlı

## KAVUKLAR



Kallavi Kavuk  
Ayvalık A 26



Kallavi Kavuk  
Ayvalık A 27



Burma Sarıklı Kavuk  
Kozlu 30



Burma Sarıklı Kavuk  
Takkeci 02



Örfi Destarlı Kavuk  
Çamlık 203



Örfi Destarlı Kavuk  
Çamlık 155



Dardağanlı Yeniçeri Başlığı  
Çamlık 142



Örfi Destarlı Kavuk  
Merkez Efendi 92



Enderun Mensuplarına Ait  
Zerrin Başlık  
Ayvalık B 47



Örfi Destarlı Kavuk  
Merkez Efendi 620



Kafesli Destarlı Kavuk  
Merkez Efendi 362



Kâtibi Kavuk (Kafesteki motif,  
mezar sahibinin meslek hayatının  
başlangıcında vefat ettiğini  
ifade etmektedir)  
Merkez Efendi 849



Kâtibi Kavuk  
Yedikule 15



Hâcegân-ı Divân-ı Hümâyûn  
Mensuplarına Ait  
Kafesli Destarlı Başlık  
Eski Topkapı 175



Kâtibi Kavuk  
Çamlık 93



Kâtibi Kavuk  
Yedikule 19



Dardağanlı Başlık  
Çamlık 146

## FESLER



Mahmûdi Fes  
Merkez Efendi 31



Azîzi Fes  
Merkez Efendi 82



Hamîdi Fes  
Merkez Efendi 78

mezar taşlarında olduğu gibi - Anadolu'da rastlanan antropomorfik özelliği çok belirgin olan insan şekilli mezar taşları, bu tezi kuvvetlendiren bir nitelik taşımaktadırlar. Ancak Osmanlı mezar taşları, bu geleneğe bağlı olmakla birlikte, neredeyse bunu dışlayan bir özelliğe de sahiptir. Zira Osmanlı mezar taşlarında kavuğun yansıttığı anlam, her şeyden önce sosyal statünün belirlenmesi ile ilgili idi. Batılılaşma çabalarının sonucu olarak gündelik hayata giren fesin, mezar taşlarındaki kullanımı da, bundan çok farklı anlam taşımamaktaydı. Nitekim Cumhuriyet'ten sonra özel bir kanun ile fesin yerini alan şapka, özel bir statü sembolü olmadığı için, mezar taşlarında kendine yer bulamamıştır.

Osmanlılar'da mezar taşlarının asıl amacının bir insan tasviri yaratmak olmadığı, aksine, o insanın pâyesini, daha alt katmanda kimliğini ortaya çıkarmak, kısacası taşın sahibini tanıtmak olduğu görülecektir. Kişinin genç yaşta ölmüş olduğunu belirten çiçek, hacı olduğunu belirten hurma ağacı, idam edildiğini anlatan boyun kısmındaki kement, mesleklerini yansıtan tulumba, çapa, ok-yay - ki namı bir kemankeş olduğuna işaret eder - ve okur-yazarlığına delâlet eden kalem-divit gibi simgelerde de, kişinin kimliği ile ilgili daha özel bilgiler verilmeye çalışılmıştır. Bu yüzden, serpuşun ve diğer simgelerin mezar taşlarındaki anlamı, son derece büyüktür. Osmanlılar'da sosyal statünün en önemli göstergesi olan kavuklar, bu nedenle mezar taşlarının da en belirleyici özelliği olmuşlardır.

XV. yüzyıldan itibaren Osmanlı mezar taşlarında kendini göstermeye başlayan kavuk, yatay bir lahdin başında yer alan kare kesitli bir dikitin üzerine oturtulmaktaydı. Bunların lahitsiz, doğrudan toprağa gömülen türlerine de sıkça rastlanabilmektedir. Ancak lahdin bir gömü alanı olmadığı, sadece mezarın üzerinde bir belirleyici olarak bulunduğunu ilave etmemiz gerekir. Kare kesitli dikitin ön cephesinde ise, çoğunlukla iyi



bir şairin elinden çıkan ölüm manzumeleri veya hemen her taş ustasının repertuarında bulunan klasik ibarelerden oluşan bir kitâbe bulunur. Fetih sonrası dönemde İstanbul'da karakteristik hale getirilen bu model, XVI. yüzyılın başlarından itibaren değişik şekillerle zenginleştirilmişti.

Bu gelişimin İstanbul'da yaşanmış olması da şaşırtıcı değildir. Zira, payitaht olması nedeniyle hemen her şeyin menşei olan İstanbul, mezar taşları açısından da "Osmanlı" kimliğini belirleyen bir merkez konumunda olmuştu. Nitekim İstanbul'daki Osmanlı mezar taşları ve mezarlıkları, her ne kadar temelde İslâmî olsa da, kendinden önceki veya çağdaşı olduğu toplumların mezar kültüründen ve sanatından bir çok noktada ayrılan, şahsına münhasır bir kültürün ürünleri olarak karşımıza çıkmıştır. Sosyal yaşamdaki gelişmeler ve ortaya çıkan yeni modaların, ölüm kültürü ve bunun yan ürünleri olan sanat ve estetik değerler ile mimarideki etkileri ilk olarak İstanbul'da ortaya çıkmış ve buradan imparatorluğun dört bir yanına ihraç edilmişti.

En eski türü, sivri ve dilimli bir külaha geniş olarak sarılmış burma destarla kuşatılan iri kavuklardır. Sahibinin zenginliğinin göstergesi olarak iri sorguç kabartmaları ile süslenen bu tür kavuklar, XVI. yüzyılın başlarından itibaren görülmeye başlar ve XVII. yüzyılın sonlarına doğru ortadan kaybolur. Ancak bu süre zarfında sultanların sandukaları üzerinde, sadrazam, vezir ve paşa gibi üst düzey devlet görevlileri ile, hatta henüz küçük yaşta vefat eden çocukların mezar taşları ve sandukalarında kullanılan bu kavuğun, geniş bir kullanıcı kitlesine sahip olduğu anlaşılmaktadır. Zeytinburnu Mezarlıkları'nda bu kavuktan sadece bir tane bulunmaktadır.

Bunların ortadan kalkmasından sonra görülmeye başlayan kallavi ise, aslında sadrazam, vezir ve üç tuğlu paşaların kullandığı, bir tür tören başlığı idi. Gündelik kullanımda çok az yeri bulunan bu

## TARİKAT TÂCLARI



Mevlevî Dedesi Tâci  
Merkez Efendi 923



Mevlevî Dervîşi Tâci  
Yenikapı 143



Kadirî Tâci  
Çamlık 231



Kadirî Tâci  
Merkez Efendi 943



Sünbülî Tâci  
Merkez Efendi 595



Sünbülî Tâci  
Merkez Efendi 542



Nakşî Tâci  
Yenikozlu 153



Bektâşî Tâci  
Seyid Nizam 14



Bektâşî Tâci  
Erikli Baba 05



Bektâşî Tâci  
Erikli Baba 07



Melâmî Mezar Taşı Kitâbesi  
Çamlık 109



Yeniçeri Mezar Taşı Kitâbesi  
Çamlık 142

kavuğun mezar taşlarındaki kullanımı, tamamen semboliktir. Tepesi kesik koni şeklindeki bu kavuk, yaklaşık 40 cm. yüksekliğindedir. Geniş bir brokar şerit ile kılıçlamasına kuşatılan kavuğun, sahibinin sosyal statüsünü belirtme görevi ise, günümüze intikal etmeyen renklerle sağlanmaktaydı. Zira vezirler ve paşaların kavuğu farklı renkte şeritlerle süslenmekteydi.

Fatih Kanunnamesi'nde zikredildiği için bunlardan daha eski olduğu tahmin edilen mücevveze ise, zaman içinde geniş bir kullanıcı grubu edinmiştir. Nitekim böyle bir kavuk görüldüğünde, sahibinin statüsünü kestirmek, kitabeyi okumadan mümkün olmamaktadır. Daha çok saray görevlileri, sekbanbaşı, yeniçeri ağası gibi komutanlar ile müteferrikalar ve hünkâr çavuşları tarafından kullanılan bu türde, geniş tepeli bir serpuşa, boyu boyunca uzanan altı şerit destar bağlanmıştır. Diğerleri ile hemen hemen aynı dönemlerde görülmeye başlayan mücevveze, diğerinden daha uzun süre kullanılmış ve Sultan II. Mahmud dönemindeki fes inkılâbından sonra ortadan kaybolmuştur.

Daha çok orta ve alt tabaka ulemâ sınıfı ve kadılar tarafından kullanılan, dilimli ve basık bir takkenin etrafına kılıçlamasına sarılan destar ile oluşturulan tür ise bu grubun üyelerini belirlemektedir. Ancak zamanla yaygınlık kazanan bu tür başlıklar, herhangi bir tarikata mensup olan siviller ve dervişler tarafından da kullanılmaya başlanmıştır. Bunların farklılığı ise, takkenin dış yüzünde, dikişlerle oluşturulan ve her tarikatta farklı sayıda olan dilimlerle belli olmuştur.

Öte yandan kazasker ve şeyhü'l-islâm gibi üst düzey ulemânın mezar taşlarında, en azından XVIII. yüzyılın ortalarına kadar herhangi bir kavuk kullanımına şahit olunmaz. Kânûni Sultan Süleyman'ın Şeyhü'l-islâmı Ebu's-suud Efendi'nin Eyüp'teki mezarında görüldüğü gibi, silindirik sütunları tercih eden bu zümrenin, mezar

taşlarında kavuk şekli kullanmanın, mezarlara suret yapılmasını yasaklayan İslamiyet'in koyduğu kurallara göre hareket ettiği anlaşılmaktadır. Ancak XVIII. yüzyılın ortalarından itibaren tören kavuğu olarak kullanılmaya başlayan örfi tabir olunan başlıklar, kısa zaman sonra bu sınıfın mezar taşlarında da yer bulmaya başlamıştır. Yukarıya doğru daralan oval şekilli bu kavuğun üzeri, geniş destarla tamamen kuşatılmıştır.

Destarının kafes biçiminde sarılmış olması nedeniyle “kafesi” olarak adlandırılan tür ise, daha çok divan ve sadaret katipleri, tevkiî, beylikçi, reisü'l-küttâb, defterdar, tersane ve darphane emini gibi hâcegân ünvanına sahip olan kişiler tarafından kullanılmaktaydı. “Kalafat” olarak adlandırılan ve üst kısmı mantar şeklinde sonlanan tür, bu modelin en belirgin örneklerinden biridir. Ancak bunun kullanımı, yüzeyi yivlerle zenginleştirilmiş düz tepeli silindirik kavuğa sahip olan türün yanında daha nadirdir. Yine bu türün içinde bulunmakla birlikte, dilimli küre şeklinde olması ile diğerlerinden ayrılan bir tür vardır ki, bu serpuşu kullanan kişilerin sosyal statüleri de farklıdır. Zira daha çok dîvan kâtipleri tarafından kullanılan diğer türlerin aksine, kapıkulu tabir olunan sipahiler tarafından kullanılmaktaydı. Nitekim XVIII. yüzyılın ortalarından itibaren, daha alt kademelerde bulunan kâtipler de, bu başlığı kullanmaya başlamışlardır.

Ancak bunlar gibi kâtipler ve memurlar, “kâtibi” olarak adlandırılan kavuğu kullanmaktaydı. Osmanlı Dönemi mezar taşlarında en sık rastlanan serpuş türü olan kâtibinin, bir kaç değişik türü bulunmaktadır. Bu serpuşun kullanım aralığı ise, XVII. yüzyılın başlarından, XIX. yüzyılın ortalarına kadar uzanmaktadır. Öte yandan bu türün kullanıcı grubuna bakıldığında ise, kâtiplerin yanı sıra, aralarında saray görevlileri, kapıkulları, değişik meslek gruplarına mensup kişiler ve hatta alt kademe din görevlilerinin de bulunduğu geniş bir kitle tarafından kullanıldığı dikkati çekmektedir.

## MEZAR TAŞI KİTÂBELERİNDE SEMBOLLER



Sünbülî Sembolü  
Merkez Efendi 275



Bektâşî Sembolü  
Seyid Nizam 21



Bektâşî Sembolü  
Seyid Nizam 79



Sünbülî Sembolü  
Merkez Efendi 542



Sünbülî Sembolü  
Merkez Efendi 987



Rufâî Sembolü  
Merkez Efendi 311



Rufâî Sembolü  
Merkez Efendi 266





Ayyıldızlı Mezar Taşı Başlığı  
Kozlu 40



Kâdirî Sembolü  
Merkez Efendi 448



Kâdirî Sembolü  
Merkez Efendi 447



Kâdirî Sembolü  
Merkez Efendi 270



Mevlevî Sembolü  
Merkez Efendi 802



Mevlevî Sembolü  
Yeni Kozlu 82



Mevlevî Sembolü  
Merkez Efendi 1046



Ulemâ Sembolü  
Yeni Kozlu 10



Topçu Sembolü  
Merkez Efendi 1019

Kavuğu yukarıya doğru genişleyen silindirik şeklinde olan bu türün, sargının bağlanma şekline göre farklılaşan birkaç şekli vardır. Oluşan bu çeşitliliğin, kullanıcı grubunun genişlemesinin bir sonucu olduğu anlaşılmaktadır. Nitekim bu dönemde bazı loncaların başkanları ile esnafın bu tür başlık kullanmaya başladığı dikkati çekmektedir. İlk modelde kavuğun etrafı düz destar ile ön kısmında V biçiminde bir açıklık oluşturacak şekilde sarılmaktadır. Bunun bir alt türünde ise kavuğun alt kısmına sarılan destar, önde altta ters U ve üstte de V şeklinde bir açıklık oluştururken, iki yana doğru genişleyerek serpuşa ters V şekli vermektedir. Öte yandan bu serpuşların bazılarında görülen gül bezemesinin, bir süsleme olmaktan ziyade, henüz genç yaşta iken vefatı belirten bir simge olduğu görülmektedir. Destarın sarılma şekli buna benzetmekle birlikte, alt kısmı daha toplu olan bir başka türde farklılaşan bir diğer özellik ise, üzeri baklava şekilleri ile bezeli olan diğerinin aksine, kavuğun yivli oluşudur. Yine bu türün bir başka varyantında ise, kavuğun üzeri yıldızlarla bezeli ve destar kavuğun alt kısmına düz olarak sarılmaktadır.

Öte yandan kullanıcı grubu ve kullanım yaygınlığı açısından en sık rastlanan tür ise, tepesi bazen yuvarlak biten konik bir külaha değişik şekillerde sarılan destar ile oluşturulan kavuktur. Değişik meslek gruplarından, bazı tarikatların mensuplarına kadar çok zengin bir kullanıcı grubuna sahip olan bu serpuşun, daha ziyade kapıkulu tabir olunan sipahi ve yeniçeri ocaklarının çorbacı, çavuş vb. ileri gelenleri tarafından kullanıldığı anlaşılmaktadır. Tabii ki bu zümrenin kullandığı kavuklar da, bazı farklılıklar içermekteydi. Sahibinin devlet kademesi içindeki mevkiini belirtme görevi ise, muhtemelen günümüze intikal etmeyen renklerle sağlanmaktaydı.

Şekil olarak buna benzemekle birlikte, külahının küçüklüğü ve kılıçlamasına birbiri üstüne sarılan destarının etekte genişlemesi ile üçgen bir görünüm kazanan kethüda kavuğu ise, bu meslek grubunun alâmet-i fârikasıdır. İster bir hanım sultanın ya da bir paşanın hizmetinde olsun, ister bir asker ocağın ya da çarşının başında bulunsun, tüm kethüdalar tarafından kullanılan bu başlık, oldukça yaygın bir kullanıma sahipti.

Kullanıcı grubunu ilk bakışta yansıtan serpuşlar ise, hiç şüphesiz “zerrin” olarak adlandırılan başlıklar ile yeniçerilerin giydiği “börk” adı verilen özel başlıklardır. Tabii ki bunlara, “tac” ve “sikke” adı verilen, tarikatlara ait özel başlıkları da eklememiz gerekir. Çuhadar, hazinedar, hasodabaşı gibi Enderun’da görev alan üst düzey memurlar tarafından kullanılan zerrin, genellikle tepesi yuvarlatılmış silindir şeklindedir. Ancak sıklıkla karşılaşılmıyor olsa da, yine tepesi yuvarlak olup aşağıya doğru daralan değişik bir türü daha vardır. Üzeri son derece süslü olan bu başlıklar, 1829’daki kıyafet devriminden sonra ortadan kalkmıştır. 1826’daki Vaka-i Hayriye neticesinde lağvedilen Yeniçeri Ocağı ile birlikte tarihe karışan börk ise, daha da şanssızdır. Börklü yeniçeri mezar taşı kitâbesi günümüzde yok denecek kadar azdır.

Kaynaklarda, Zeytinburnu Silivrikapı Mezarlığı’nda bulunan Yeniçeri Mezar taşları resimleri ile birlikte verilmiştir.<sup>2</sup> Fakat, bugün bu taşlar yerlerinde bulunmamaktadır. Zeytinburnu mezarlıklarında börklü ve üsküflü başlık bulunmamakla birlikte dardağanlı başlıklara yer yer rastlanmaktadır. Maltepe mezarlığında 96 numaralı taş yeniçeri kethüdası olan Nazmi Ağa’ya aittir.

Tarikatlara ait başlıklar da, ilk bakışta kendilerini belli ederler. Özellikle Mevlevîler’in kullandığı, etekte genişleyen tepesi yuvarlak silindir şeklindeki sikkeler dikkat çekicidir. Mevlevî dervişleri bu başlığı kullanırken, dede statüsünde

2- Hans-Peter Laqueur. Hüve'l-Bâki, İstanbul, Tarih Vakfı Yurt Yayınları, 1997, s. 44, 177.



Hanım Mezar Taşı  
Kitâbesi Başlığı  
Merkez Efendi 995



Hanım Mezar Taşı  
Kitâbesi Başlığı  
Merkez Efendi 955



Hanım Mezar Taşı Kitâbesi  
Merkez Efendi 616



Hanım Mezar Taşı  
Kitâbesi Başlığı  
Ayvalık A 62



Hanım Mezar Taşı  
Kitâbesi Başlığı  
Merkez Efendi 927



Hanım Mezar Taşı Kitâbesi  
Merkez Efendi 317



Hanım Mezar Taşı  
Kitâbesi Başlığı  
Merkez Efendi 527



Uzun Boylu Hanım  
Mezar Taşı Başlığı  
Çamlık 74

olanlar bu sikkenin alt kısmına destar dolamaktaydılar. Bektaşiler'in kullandığı on iki terkli "hüseyinî" ve dört terkli "edhemî" tacları da, ilk bakışta ayırt edilebilen başlıklardır. Diğer tarikatlarda ise, takkenin üzerindeki dilim sayısı belirleyici olmaktadır. Bayramî Tarikatı altı terkli takke kullanırken, Celvetî Tarikatı on iki terkli takke kullanmaktaydı. Öte yandan sivil ve resmi kişilerin bu tarikatlarla olan ilişkileri, daha çok mezar taşları üzerine işlenen simgeler vasıtasıyla belirtilmekteydi. Tarikate girmeyip sadece "muhib" olarak kalanların taşlarına bu başlıklar konulmamış, sadece rölyef olarak işlenmiştir.

Belirlenmesi kolay olan bir başka başlık ise, kadınların kullandığı "hotoz" adı verilen özel başlıklardır. Genellikle basık yarım küre şeklinde olan bu başlıklar, bazen dilimli ya da halkalı olabilmekte, bazı örneklerde ise yüzeyin dönemin üslubunda desenlerle bezendiği görülmektedir. Boyun kısımları çoğunlukla çiçek demetleri ile bezeli olmakla birlikte, maddi gücünü yansıtmak isteyenlerin, muhtemelen sağlıklarında sahip oldukları kolye, gerdanlık gibi ziynet eşyalarını nakşettirdikleri de görülmektedir. Onlar da kendi sosyal statülerini, herhalde böyle belirtmişlerdir.

1829 yılında yürürlüğe konan kanun ile, çeşitli devlet kurumlarının resmi başlığı olan fes, bunun hemen akabinde mezar taşlarında da kendine yer bulmaya başlamıştır. Kullanıldığı yaklaşık yüz yıllık süreçte, çeşitli modaların etkisiyle, ancak çalışılan kurum ve statüyü yansıtacak unsurları muhafaza ederek değişik şekiller alan fes, müteakip yıllarda kullanımının toplumun hemen her kesimine sirayet etmesi neticesinde, mezar taşlarından kavukları neredeyse tümüyle silecek, ancak benzer bir dili kullanmaya devam edecekti. Feslerin de üç ayrı çeşidi; Mahmûdi, Azîzi ve Hamîdi fes mezarlıklarda görülmektedir.



### 2.1.2. Serlevha

Bu kısımda Arapça veya Osmanlıca olarak Allah'ın kuvvet ve kudreti ile bekâsına işaret eden, yahut ölümün mukadder olduğuna işaret eden bir cümlecik bulunur. Mezar taşlarının büyük kısmında bu ibarelerden birisi yer almaktadır.

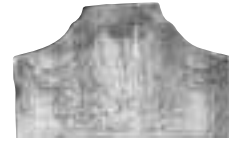
Zeytinburnu mezarlıklarında da çok farklı serlevhalar tespit edilmiştir:

- 1- Allahu subhânehû ve Teâlâ: Mrkz 641; Çmlk 64, 78, 83, 93;
- 2- Huve'l-hayyu'l-lezî Lâ yemût: Mrkz 718
- 3- Huve'l-Hayyu'l-Bâkî: Mrkz 741
- 4- Allah Bâkî: Mrkz 743
- 5- Yâ Hayy: Mrkz 391
- 6- Yâ Allah: Mrkz 688
- 7- "İnnâ ileyhi râciûn": Mrkz 717
- 8- Lâ mevcûde illâ Hû: Mrkz 159, 802, 987; Ayv (A) 60; Ynkp 141
- 9- Ey Tanrı Kulu: Mrkz 935
- 10- Bismillâhirrahmanirrahîm: Mrkz 1028
- 11- Ehadun Ğafûr: Mrkz 1108
- 12- Mevtu'l-âlimi kemevti'l-âlemi: Mrkz 901
- 13- Hû Dost: Erkl 01; Ynkp 51
- 14- Allah Hû: Ydk 37
- 15- Şefâati li ehli'l-kebâri min ummetî (Tuğra formunda): ETpk 27, 182
- 16- Subhâne'l-lezî Hayyun Lâ Yemût (Tuğra formunda): ETpk 56
- 17- Yâ Feyyâz: ETpk 73



"Huve'l-Hallâku'l-Bâkî"

Yeni Kozlu 162



"Huve'l-Hallâku'l-Bâkî"

Merkez Efendi 947



"Huve'l-Bâkî"

Çamlık 46



"Allâhu Subhânehû ve Teâlâ"

Çamlık 93



"Mevtu'l-âlimi kemevti'l-âlemi"

Merkez Efendi 901



"Allâhu mûnisu kulli vahîdin"

Çamlık 25



Yâ Hây; "İnnâ Lillâhi ve innâ ileyhi râciûn"

Merkez Efendi 391



"Âh mine'l-mevt"

Merkez Efendi 384



"İnnâ ileyhi râciûn"

Merkez Efendi 717



“Huve'l-hayyu'l-lezî Lâ yemût”  
Hattat Sâmî Efendi Hattıyla  
Merkez Efendi 989



“Hû Dost”  
Erikli Baba 4



“Şefâati li ehli'l-kebâri min ummeti”  
Eski Topkapı 182



“Lillâhi'l-fâtiha”  
Ayvalık B 20



“Huve'l-Bâkî”  
Merkez Efendi 56



“Huve'l-Hayy”  
Merkez Efendi 152



“Huve'l-Muîn”  
Merkez Efendi 123



“Kullu men aleyhâ fân”  
Merkez Efendi 383



“Huve'l-Hallâku'l-Bâkî”  
Dedeler 45

- 18- Lâilâheillallâh Muhammedün Resûlullah: Mrkz 359; ETpk 79, 116; Mltp 111; Çmlk 261; Ayv (C) 85; Snzm 01
- 19- Kullu şey'in Hâlikun illâ vechehu: Etkp 86, 104
- 20- Lâilâheillâ Hû (Huve'l-Hayy): Kzl 29
- 21- Lâ Yemût ve Bâkî Rabbu'l-âlemîn: Kzl 70
- 22- Allâhu mûnisu kulli vahîdin: Çmlk 25, 75
- 23- Allâhu mûnisu likulli vahîdin: Çmlk 107
- 24- Maşallah: Çmlk 132
- 25- Hak Dost: Ynkp 72
- 26- El-Hukmu Lillâh: Thr 13
- 27- Kemâ Huve Hakkuhâ: Snzm: 133
- 28- Yâ Allah Yâ Hayy: Snzm 133
- 29- Lillâhi'l-fâtiha: Ayv (B) 20
- 30- Lâ Halâse mine'l-mevt: Ayv (B) 45
- 31- Huve'l-Bâkî: Mrkz 56; Mltp 06
- 32- Huve'l-Hallâku'l-Bâkî:
- 33- Bâkî Hudâ Dost Cumle Fânî:
- 34- Huve Ni'me'l-Ğafûr: Kzl, 87
- 35- Huva'l-lahu'l-Bâkî:
- 36- Yâ erhame'r-râhimîn irhamnâ:
- 37- Kullu Nefsin zâikatu'l-mevt: Mrkz 326
- 38- Lâilaheillallah: Mrkz 280, 332, 1015; Etkp 230
- 39- Huve'l-Hayyu Lâyemût: Mrkz 363, 947
- 40- Huve'l-Hayyu'l-Bâkî: Mrkz 101, 143, 284, 796
- 41- Âh mine'l-firâk: Mrkz 89, 90



- 42- El-Firâk: Mrkz 92, 664
- 43- Allah Lâilâheillallah Muhammedün Resûlullah: Mrkz 99
- 44- Lâ Taknatû min rahmetillah: Mrkz 122
- 45- Huve'l-muîn: Mrkz 123
- 46- Âh Firâk: Mrkz 126, 200, 715
- 47- Allah Bes Bâki Heves: Mrkz 144, 770
- 48- Âh: Mrkz 136
- 49- Âh Fehîme: Mrkz 138
- 50- Huve'l-Hayy: Mrkz 152, 283, 38951-Ey Zâir: Mrkz 186
- 52- Âh mine'l-mevt: Mrkz 49, 52, 733
- 53- Hû: Mrkz 111
- 54- Huve'l-Ğafûr: Mrkz 77
- 55- Allah Hû: Mrkz 79, 985
- 56- Yâ Hû: Mrkz 87, Çmlk 218, SNzm 74, 75
- 57- El-Bâkî: Mrkz 167
- 58- Yâ Hayyu ve Yâ Bâkî: Mrkz 243
- 59- Ey Zâirân: Mrkz 260
- 60- Yâ Hû Dost: Mrkz 266
- 61- Kullu men aleyhâ fân: Mrkz 275, 383
- 62- El-Fâtiha: Mrkz 303, 481, 841
- 63- Allahu Hayyun: Mrkz 302
- 64- Fe'lem ennehû Lâilâheillallah Muhammedün Resûlullah: Mrkz 358
- 65- Huve'l-Mevcûd: Mrkz 402
- 66- El-Mu'minûne Lâ Yemûtûn: Mrkz 453
- 67- Allah Bâkî: Mrkz 455
- 68- Yâ Ğaffâr: Mrkz 527
- 69- Yâ Ali meded: Mrkz 538



Merkez Efendi (968) Mezarlığı'nda insanı tebessüm ettiren bir mezar taşı kitâbesinde şu ifadeler bulunmaktadır :  
El Bakî  
Merhum ve Mağfur ilâ rahmeti  
Rabbihi'l-Ğafûr karı  
Dırıltısından  
Vefat eden es-Seyyid Halil  
Ağa'nın ruhuna Fâtiha  
Sene: 1260



Kaynaklarda daha sağlam görünen mezar taşı kitâbesi, bugün epeyce yıpranmış durumdadır.  
(Tarih Hazinesi, sy. 5 (15 Ocak 1951), s. 244)



Kaynaklarda Eski Topkapı Mezarlığı'nda bulunduğu kaydedilen fakat bugün yerinde olmayan Pierre Loti'nin roman kahramanı Aziyade'nin mezar taşı Kitâbesi (Bayrak, İstanbul'da Gömülü Meşhur Adamlar, 86)



Zamanın ve insanların gadrine maruz kalmış bir mezar taşı  
Yeni Kozlu 190



Eski bir mezar taşı kitâbesine revâ görülen muamele  
Yedikule 52

### 2.1.3. Kimlik

Mezar taşının bu kısmında ölen kimsenin kimlik bilgileri, hayatta iken taşıdığı ünvanları, bazı dua cümleleri ile birlikte verilmiştir. Bu ifadeler gayet kısa olabildiği gibi son derece uzun ifadelerle de verildiği olmuştur. Kimlik bilgileri yanında vefat sebebinin yazılı olduğu taşlar da bulunmaktadır.

“Kaşıkçılar Kethüdâsı Hacı Emin Ağa  
Merhumun hafîdesi ve Maliye Mümeyyizlerinden  
Merhum Bâki Efendinin kerîmesi  
Ticâret Mahkemesi kâtiplerinden Eşref  
Beyin halîlesi Fatma Fethiye Hanımın kabrin” Mrkz 281

“Enderûn-i Hümâyûn'da  
Kılar-i Hassa-i Hazret-i  
Şehriyâriden es-Seyyid  
Hasan Bey birâderi  
Merhum ve mağfûrun leh  
Es-Seyyid Abdullah Bey ruhuna” Çmlk 63

“Bu cihan bağına geldim mürüvvet görmedim.  
Derdime çare aradım bir ilacın bulmadım  
Âh ile zâr kılarak tazeliğime doymadım  
Çün ecel peymânesi dolmuş murada ermedim  
Plevne'de Gazi Ali Bey sülâlesinden  
Vakıf mütevellisi Ali Beyzâde Abdi  
Bey'in halîlesi Ayşe Hanım ruhuna Fâtîha” Çmlk 99

“Otuz seneden mütecâviz  
Arnavutluk'ta teferrüd eden  
Yanya Sancağı Mutasarrıfı sâbık  
Meşhur Tepedelenli Ali  
Paşanın ser-i maktûudur.” Slvrk A 26

#### 2.1.4. Dua

Dünya hayatı sona ermiş bir insanın mezarda isteyeceği tek şey dua olsa gerektir. Bu sebeple mezar taşı kitâbelerinde kimlik tanımından sonra mutlaka dua talebi yer almaktadır. Genel dua ifadesi yanında, çok değişik ifadelerle dua talebi taşlarda yer almıştır.

“Âh Minel-Mevt !

Ey zâir-i müşfik, bu hazin kabrin içinde  
Hâbide olan duhter-i pâkize dilber  
Meşkûre Hanım’dır. Ona bir Fâtiha gönder” Mrkz 246

“Şerîfe Ayşe Hanım’ın ve kâffe-i

Ehl-i îman ervahlarına Fâtiha” Mrkz 331

“Rûhiçun birer Fâtiha-i şerîfe

Kıraat eylemeleri niyaz olunur. Mrkz 358

“Fatma Zehra hanımın

Rûhiçun el-Fâtiha. Mrkz 282

“..... halilesi Fatma Fethiye Hanımın kabrin  
Mevlâ ğarîk-i rahmet eylesin âmin” Mrkz 281

#### 2.1.5. Tarih

Mezar taşında yer alan bütün ifadelerin sonunda mevtanın ölüm tarihi yer almaktadır. Bu tarih sadece hicrî yıl olduğu gibi (Mrkz no 267’de Sene 1310), ay ve yıl (Mrkz 260, Ramazan sene 1323; Mrkz No 266’da Şaban sene 1293), yahut gün, ay ve yılın yer alması ( Mrkz No 272, 2 Zilhicce sene 1323; Mrkz 273, 22 Cemâziyelûlâ 1300) şeklinde de olmuştur. Bazen tarihin hangi gün olduğu da yazılmıştır. (Mrkz 61, fî 19 Ramazan sene 1327 Cuma gecesi; Mrkz 156, fî 10 Cemâziyelevvel sene 1299 Yevm-i Perşembe; Mrkz 293, Fî 13 Rebiulevvel sene 1291 Çarşamba) Ölüm tarihi, özel gün ve gecelere denk düşmüşse bunlar da kaydedilmiştir.



Kimlik Tanımı  
Eski Topkapı 30



Kimlik Tanımı  
Merkez Efendi 281



Kimlik Tanımı  
Çamlık 99



Kimlik Tanımı  
Ayvalık A 26



Dua Kısmı  
Eski Topkapı 36



Dua Kısmı  
Merkez Efendi 358



Dua Kısmı  
Çamlık 78





Kimlik Tanımı  
Dedeler 05



Kimlik Tanımı  
Çamlık 97

Osmanlı'nın son dönem mezar taşlarında hicrî tarih yanında rûmî tarihin de kaydedildiği olmuştur. (Mrkz no; 211: Sene 1317 bu tarihin yanında "Arabî sene 1319" tarihi bulunmaktadır; Mrkz no: 301, 22 Cemâziyelâhir sene 1321- Rûmî 2 Eylül [1] 319; Mrkz no: 331, fî 24 Cemâziyelâhir sene 1330- fî 28 Mayıs sene 1328; Mrkz no 340, fî 6 Şevval sene 1327- fî 8 Teşrînievvel sene 1325; Mrkz no 343, fî 6 Rebiulevvel sene 1307- fî 8 teşrinisânî sene 1305)

Yine son dönem taşlarında, ölüm tarihi yanında doğum tarihi biliniyorsa (Mrkz no: 281, Tevellüdü fî Muharrem sene 1298- Vefatı fî 4 Muharrem sene 1327; Mrkz 41, Târih-i vilâdet 1246- Vefatı fî 15 Zilkâde sene 1327 Müddet-i hayatı 81 sene) taşta kaydedilmiştir. Tarih kısmından sonra nadiren taşı yazan hattat, imzasını atmıştır. Zeytinburnu'nda bulunan tarihi mezar taşlarında da çok nadir olarak hattat imzası atılmıştır.

Mezar taşlarında kullanılan hicrî takvim ve semboller şunlardır:<sup>3</sup>

- 1- Muharrem: mim
- 2- Safer: sad
- 3- Rebiulevvel: râ
- 4- Rebiulâhir: rı
- 5- Cemaziyelevvel: câ
- 6- Cemâziyelâhir: cim
- 7- Recep: be
- 8- Şaban: şın
- 9- Ramazan: nun
- 10- Şevval: lâm
- 11- Zilkade: zâ
- 12- Zilhicce: zel

Bunların yanında, gün sayısı kullanılmaksızın bazı terimler kullanılmıştır. Bunlar şunlardır:

Evâil: Ayın 1-10. günleri arasını

Evâsıt: Ayın 11- 20. günleri arasını

Evâhir: Ayın 21- 30. günleri arasını

Gurre: Ayın ilk gününü (Mrkz 38, fî Gurre-i Muharrem sene 1327)

Selh: Ayın son gününü ifade etmek üzere kullanılmıştır.

3- Daha geniş bilgi için bkz. Faik Reşit Unat. Hicrî Takvimleri Milâdî Tarihe Çevirme Kılavuzu. Ankara, Türk Tarih Kurumu, 1988, 175 s.

### 2.1.5.1.Mezar Taşlarında Ebced

Bazı mezar taşı kitâbelerinin metni manzum olarak tertip edilmiş, vefat tarihi de, son mısırada ebced hesabı ile düşürülmüştür. Bilindiği gibi ebcedde, İslâm harflerinin her birinin sayısal bir değeri bulunmaktadır. Manzum olarak tertiplenen kitâbede, kitâbe konusu işlenmekte son mısırada ise, mısranın harflerinin sayı toplamının mevtanın ölüm tarihini vermesi sağlanmaktadır. Şüphesiz bu mahâret ve sanat isteyen bir durumdur.<sup>4</sup>

Hüve'l-Bâki

Ricâl-i devletin bir sâdıkı Neş'et Efendi âh!

Reîs-i meclis-i Mâliye olmuş idi dünyada.

Tekâüt eyleyüb haliyle meşgul iken nâgâh,

Cihandan eyleyip rihlet makamun buldu ukbâda.

Tarîk-ı Mevleviyye, Nakşibendiyye, Rufâiyye

Usûlünce tutup el, dâim idi zikr-i Mevlâ'da

Melek hasletli sîret idi ol ârif ve âgâh.

Kabrin rahmet olsun kurb-i Hak teâla'da

Oku ihlasla bir fâtiha gel ruhuna bahşet.

Nazîri gelmemişdi merhamette Lütfi o senhâda

Hüdâ bâkilere ömr-i tavîl ihsan edip dâim.

Mekân tutsun o zatın ruhu illiyyîn-i a'lâda.

Erenler göz yaşı ile yazdı Şem'î fevtine târih,

"Bula Neş'et Efendi neş'e bâlâ-yı me'vâda.

Fatihâ.

Sene 1274" (Mrkz 289)

Hüve'l-Hayyu'l-Bâki

Vâh ki Neşet Bey'in mahdumu civan

Serv-i revân idi bu Mîr Mehmed Reşâd

Girmiş idi on sekiz yaşına ol Mehlika

Heman gül neşatında bulundu hazân tene bâd

Kameti bir nev-nihâl kendi melâik-i hisâl

Göçdü teverrüm edip olmadı âlemde şâd

Vâlideyne hak vere ecr-i cezîl ol mühimin

Eyleye hem zâtını sabr-ı cemîl itiyad

"Çıkdı sekiz cinândan fevtine tarih-i Şems

Cennet ola meskeni göçdü Mehmed Reşad 1308"

(Mrkz 357)

4- Konu ile ilgili daha geniş bilgi için bkz. Türk-İslâm Kültüründe Ebced Hesabı ve Tarih Düşürme, İstanbul, Ötüken Yayınları, 2003, 496 s. ; A. mlf. "Vefat Tarihlerinde Ebced Ve Anlam Sanatı", Geçmişten Günümüze Mezarlık Kültürü ve İnsan Hayatına Etkileri Sempozyumu (18-20 Aralık 1998), Sempozyum Bildirileri, İstanbul, Mezarlıklar Vakfı Yayını, 1999, s. 405-417.



"Çıkdı sekiz cinândan fevtine tarih-i Şems  
Cennet ola meskeni göçdü Mehmed Reşad 1308"

Merkez Efendi 289





“Söyledim tarih-i güne mısra-ı râ'nâ Münir  
Cennet-i âlâyâ pervâz eyledi rûh-ı Emîn”

Merkez Efendi 38

“Bir âh çekdi Muhtar tarihi yazarken  
Hacı Zeki Bey etti bezm-i behiştî me'vâ  
Sene 1319” (Mrkz 322)

### 2.1.5.2. Mezar Taşlarında Yazı Sanatı

Mezar taşlarının, taş işçiliği ve edebî özelliği yanında yazı sanatı bakımından önemi bulunmaktadır. İstanbul'un tarihi mezarlıkları yanında, Zeytinburnu'nun tarihi mezarlıklarında Osmanlı'nın önemli hattatlarının yazdığı imzalı mezar taşı kitâbeleri bulunmaktadır.

Mezar taşlarında genellikle celî sülûs, celî talik, kûfi yazı çeşitleri kullanılmıştır. Sanatta üslup sahibi hattatlar yazdıkları mezar taşı kitâbelerinin sonuna imzalarını atmışlardır. İmza sadece hattat ismi olduğu gibi genelde “bunu yazan” anlamına gelen Arapça “ketebehû” fiiliyle birlikte de kullanılmıştır.

Zeytinburnu'nun tarihî mezarlıklarında Osmanlı'nın maruf bazı hattatlarının yazdıkları önemli taşlar bulunmaktadır. Merkez Efendi Camii Hazîresi'nde maalesef kırık halde bulunan Zihni Efendi taşı hattat Sâmi Efendi hattıdır. Hattat Şevki Efendi hocası Mehmed Hulûsi Efendi taşı kendi hattıyla yazmıştır. Hattat Sâmi'nin güzel bir taşı da Mevlevihâne'de bulunmaktadır. Sâmi Efendi, hocası Ebubekir Mümtaz Efendi mezar taşı celi sülûsle yazmıştır. Mevlevihâne'de hattat Hâmid'in de celî talik yazı ile bir mezar taşı bulunmaktadır. İlgili yerde hattatların, taşların yeri ile birlikte listesi verilmiştir.

Mezar taşı hazırlanırken, yazılması istenen metin önce kağıda yazılır. Eskiden bu kağıttaki metnin mermere geçirilmesi için harflerin kenarları iğne ile delinirdi. Daha sonra bir çuha içine alınmış kömür tozu bu iğne deliklerinin üstüne vurularak harflerin izinin mermere geçmesi sağlanırdı. Bugün daha pratik olarak, metnin yazıldığı kağıdın altına karbon kağıdı konarak yazı mermere çizilmektedir.



Kaynaklarda, çok acele durumlarda, yazının kâmiş kalemle doğrudan mermere yazıldığı da kaydedilmiştir.<sup>5</sup>

Mermere çizilen yazı, gayet dikkatli bir şekilde işlenir. Yazının güzel yazılması kadar aynı dikkat ve titizlikle taşa geçirilmesi önemlidir. Aksi takdirde yazının sanat özelliği kalmaz. Bu sebeple titiz hattatlar, yazılarını taşa geçirecek ustaları kendileri seçmiş, bazıları yazı oyulurken bizzat başlarında durmuşlardır. Yazı kısmının pahının alınması yazıya ayrı bir güzellik vermektedir.

Kitâbeler de aynı usulde hazırlanmış ve taşa geçirilmiştir. Farklı olarak kitâbelerin zemini ördek başı yeşile boyanmış, harfler varakla kaplanmıştır.

Mezar taşlarına hattatlar bazen isimlerini de yazmışlardır. Yani ketebe atmışlardır. Türk hat sanatı açısından önemli bazı örnekler, mezar taşı kitâbelerinde bulunmaktadır.

### 2.1.5.3.Hattat İmzalı Mezar Taşı Kitâbeleri

#### Merkez Efendi Mezarlığı

34 Hâce Seher Hanım Mezar taşı kitabesi Hattat: Hasan Çelebi

214 Osman Ağa mezar taşı kitabesi Hattat: Zihni Efendi

291 Şerife Rukiye Hanım mezar taşı kitabesi Hattat: Şevki Efendi

384 Aliye Kâmile Hanım mezar taşı kitabesi Hattat: Tevfik Efendi

486 Ahmed Halim Efendi mezar taşı kitabesi Hattat: Ferid Efendi

783 Abdullah Reşad Efendi mezar taşı kitabesi Hattat: Bakkal Ârif Efendi

5- M.Uğur Derman, "Mezar Kitâbelerinde Yazı San'atımız", Türkiye Turing ve Otomobil Kurumu Belleteni, sy. 49 (Eylül-Ekim 1975), s. 36, 47



Hattat Sâmi Efendi'nin  
Hocası Ebûbekir Mümtaz Efendi  
İçin Yazdığı Mezartaşı Kitâbesi  
Yenikapı Mevlevihânesi 141



Hattat Hamid Aytaç İmzalı Mezar Taşı Kitâbesi  
Merkez Efendi 613



Hattat Ahmed Ârif Efendi İmzalı Mezar Taşı Kitâbesi  
Yenikapı Mevlevihânesi 44

- 789 Mezar taşı kitâbesi Hattat: Bakkal Ârif Efendi  
794 Hattat Şevki Efendi mezar taşı kitâbesi  
Hattat: Said Efendi  
795 Hattat Mehmed Hulûsi Efendi mezar taşı  
kitâbesi Hattat: Şevki Efendi  
983 Reşad Efendi mezar taşı kitâbesi Hattat:  
Mısri Efendi  
989 Hattat Zihnî Efendi mezar taşı kitâbesi Hattat:  
Sâmi Efendi  
425 Hattat Burdur'lu Kayışzâde Hafız Osman  
mezar taşı kitâbesi Hattat: Muhsinzâde Abdullah

### Yenikapı Mevlevihânesi

- 43 Ayşe Hayrânîdil Hanım mezar taşı kitâbesi  
Hattat: Bakkal Arif Efendi  
44 Rukiye Cemile Hanım mezar taşı kitâbesi  
Hattat: Bakkal Ârif Efendi  
141 Ebûbekir Mümtaz Efendi mezar taşı kitâbesi  
Hattat: Sâmi Efendi  
213 Ahmed Kemal Dede mezar taşı kitâbesi  
Hattat: Hâmid Aytaç  
216 Ahmed Nâzım mezar taşı kitâbesi  
Hattat: Aziz Efendi

### Seyyid Nizam Camii Mezarlığı

- 48 Mehmed Nuri Efendi mezar taşı kitâbesi  
Hattat: Sâmi Efendi

### Yedikule Mezarlığı

- 08 Emîne Hanım mezar taşı kitâbesi Hattat:  
Sâmi

### Maltepe Mezarlığı

- 127 Hâfız Ahmed Efendi mezar taşı kitâbesi  
Hattat: Mahmud Cemâleddin

### Erikli Baba Hazîresi

- 08 nolu mezar taşı Hattat: Ali Rıza Efendi  
09 nolu mezar taşı Hattat: Aziz Efendi

### 2.1.6. Okuma Parçası

Elif ŞAFAK

#### Mezar taşlarını okuyamayan bir toplum

Kafamı kurcalar durur. Niye böylesine bakımsız, viranedir mezarlıklarımız? Şehirlerin içinde sıkışmış, köylerin, kasabaların kenarında tutulmuş, içlerini otlar bürümüş, nizamdan, planlamadan yoksun, hırsızdan geçilmeyen, alabildiğine kimsesiz ve tekinsiz, adeta bir koyvermişlik...

Osmanlı'dan bu yana Türkiye Cumhuriyeti'nin siyasi tarihini mezarlıklar ve mezar taşları üzerinden incelemek çarpıcı bir açı sunabilir. Üzerlerinde birbirinden özenli hat karakterleriyle 'Hüvel Baki' yazılı, başlıklarından kimin hangi yola ya da mesleğe bağlı olduğunun anlaşıldığı, kimi zaman şiirler kimi zamansa ancak ebced hesabıyla çözülebilen şifreli mesajlar barındıran oymalı, kakmalı mezar taşlarından, özensizce aynılaştırılmış mezarlıklar anlayışına ne zaman, nasıl geçiverdik? Türkiye'de bugün tek tek bakıldığında mezarlar sahipli; ama mezarlıklar sahipsizdir. Her aile kendi büyüklerinin, yakınlarının mezarı başında dua eder etmesine de, bir bütün olarak mezarlıkları korumak, güzelleştirmek ve sahiplenmek nedense pek gelmez akla. Kamusal alanı tanımayan ve sahiplenmeyen yanımız burada da gösterir kendini.

İstanbul'da yaşayanlar bilir bu mukayeseyi. Gözünüzün önündedir daima iki dönemin ürünü mezar taşları. Bu açıdan muazzam bir farklılık arz eder şehir-i İstanbul. Başka başka şehirlerde, bilhassa Avrupa başkentlerinde, nizamlı, korunaklı, bakımlı yerlere ayrılmıştır mezarlıklar. Oysa İstanbul'da mezarlar her yeredir. En beklenmedik noktalarda çıkıverirler karşınıza; çarşıda, pazarda, sokak ortasında, her yerde... Bu şehirde ölümlerle canlılar beraber yaşar. Buna rağmen, yaşanan çarpık kentleşmeden mezarlar da nasibini almıştır fazlasıyla. Modernleşirken yitirdiklerimiz arasında, ölüm ve ölümlerle kurduğumuz insancıl temas da var.



Hattat İsmail Hakkı Altunbezer Hattı ile Bir Mezar Taşı Kitâbesi  
Merkez Efendi Mezarlığı



Hattat Şevkî Efendi'nin  
Hocası Mehmed Hulûsi Efendi İçin Yazdığı  
Celî Sülûs Mezar Taşı Kitâbesi Merkez Efendi 795





Hattat Sâmî Efendi'nin  
Hatta Mehmed Zihni Efendi Mezar Taşı Kitâbesindeki  
İmzası Merkez Efendi 989



Hattat Bakkal Ahmed Ârif Efendi'nin  
Bir Mezar Taşı Kitâbesindeki İmzası



Tahir Efendi Mezarlığı'nda şekil ve yazı bakımından  
farklı bir mezar taşı kitâbesi

“Hızlandırılmış Batılılaşma” ile “bir-türlü-Batılılaşmama” arasında zikzaklar çizen toplumsal sergüzeştimizi daha yakından anlayabilmek için daha fazla “mikro tarihçilik” çalışmasına ihtiyacımız var. Seneler boyu resmi tarih çatısı altında insansız, hissiyatsız, kalıplaşmış bir tarih anlayışı dayatıldı hepimize kuşak kuşak. Bilerek ya da bilmeyerek içselleştirdik öğretilenleri. Ve çoğumuz tarih derslerinden nefret ettik. Ne Osmanlı'yı layıkıyla inceleyebildik, ne Bizans'a hakkını verebildik. Bir tarafta Osmanlı dendi mi otomatik olarak “gericilik” anlayan, geçmişi önemsemeyen, yüzü sadece ve sadece geleceğe dönük, taklitçi ve mekanik Batıcı elit kesim, bir tarafta sırf o elit kesime tepkisinden ötürü Osmanlı dendi mi sadece övmeyi bilen, “atalarıma laf söyletmem” diye diye eleştirel düşüncüyü baltalayan, varlığı öfkeli bir karşıtlık üzerine kurulu tepkisel-muhafazakar refleks... Al birini vur ötekine. İkisi de benzer şekilde ayıklamacı, ikisi de alabildiğine indirgemeci... Siyaset bilimciler tarafından “Kemalist-İslamcı çatışması” diye adlandırılan paradigmanın bizleri sıkıştırdığı çıkmaz sokak...

Milletçe geçmişle ve ölümle ilişkimiz böylesine yaralı ve arızalı olunca, ardından gelecek adına kurduğumuz her yapı boşlukta asılı kaldı. Bu yüzden işte, başlangıçlarımızda ne yazı, ne kelâm, sadece dipsiz boşluklar var. Dilden ayıkladığımız ve “eski” diye tanımladığımız canım kelimeler, tarihimizde işimize gelmediği için sahiplenmediğimiz safhalar, Batılı imajımızdan kazımaya çalıştığımız “Doğululuğumuz”, kültürel dokumuzdan çıkarmaya çalıştığımız melez desenlerimiz, bunca hor görmemize rağmen gene de bizimle gelen, bizimle kalan kozmopolitlik ve artık okuyamadığımız tarihi mezar taşlarımız... Hepsi atıldıkları çöplüklerde usul usul beklemekte ve ayıklanmış hayatlarımızın, ayıklanmış kültürümüzün yutucu boşluğunda bir başlarına salınmaktalar.

Zaman Gazetesi  
08.08.2006

Merkez Efendi Mezarlığı

Dedeler Mezarlığı

Tahir Efendi Mezarlığı

Eski Kozlu Mezarlığı

Yeni Kozlu Mezarlığı

Silivrikapı ve Ayvalık Mezarlıkları

Seyyid Nizam Mezarlığı

Yedikule Mezarlığı

Erikli Baba Tekkesi Hazîresi

Topkapı amlık Mezarlıkları

Eski ve Yeni Topkapı Mezarlığı

Maltepe Mezarlığı

Takkeci İbrahim Ağa Camii Hazîresi

Yenikapı Mevlevihânesi

Mazinin  
Taş Bahçeleri

# ZEYTİNBURNU'NUN TARİHİ MEZAR TAŞLARI

## ENVANTER







# *Merkez Efendi Mezarlığı*



## Mehmed Ağa

Hüve'l-Hallâku'l-Bâki  
Bakıp geçme ricam budur ey Muhammed ümmeti  
Mevtânın diriden bir Fâtihadır minneti  
Gelip kabrim ziyâret eden ey Muhammed ümmeti  
Rûhuma bir Fâtiha ihsan eden bulur Cenneti  
Lâleli'de muhallebici esnafından  
el-Hâc Mehmed Ağa merhûmun  
Rûhîçûn Fâtiha  
Fî 14 Cemâziyelâhir sene sene 1329  
Pazartesi

1



## Hersekli Arif Hikmet

El-Fâtiha  
Fer virub cism u can u kalbimde  
Eser-i la ilâhe illallah  
Şeb-çerağ mazarım ola benim  
Güher-i lâ ilâhe illallah  
Kıf'asıyla zemzeme-sâz-ı  
Tehlil olan şâir-i  
Hakim Hersekli Arif Hikmet  
Bey'in sükûn-zâr-ı endişidir  
Vilâdeti Fî 16 Ramazan Sene 1255 Çarşamba gecesi  
Vefatı Fî 23 Safer Sene 1321 Çarşamba gecesi

2



## Ayşe Hanım

Hüve'l-Hayyu'l-Bâki  
Hersekli müteveffâ  
Ali Paşazâde  
Zülfikar Nâfiz  
Paşa'nın zevcesi  
Ayşe Hanım'ın rûhuna  
rızâen lillâhi'l-Fâtiha  
2 Şevvâl sene 1303 Salı

3



## Mehmed Sermed Bey

Hüve'l-Bâki  
Mülga Meclis-i Mâliye azalığından  
Mütেকâid el-Hâc Mehmed  
Servet Bey bin  
Rauf Paşa Rûhîçûn  
lillâhi'l-Fâtiha  
Târih-i vilâdeti Fî 8 Şevvâl sene 1258  
Târih-i vefatı Fî 1 Safer sene 1331

4



## Hacı Mehmed Efendi

Âh mine'l-mevt  
Çıktım dağlar başına sahraya hâcet kalmadı  
İçtim ecel şerbetini Lokman'a hâcet kalmadı  
Aman Rabbim sana geldim lütfunla rahmet kıl  
Zaif-i derd-mendim mücrimim yâ Rab şefkat kıl  
Ki Gaffâr-ı zünûbsun kusurum afv-ı ihsan kıl  
Koma zulmette yâ Rab kabrimi pür-nûr-ı envâr kıl  
Lâleli'de muhallebici Hacı Mehmed Efendi'nin  
(Rûhîçûn el- Fâtiha)

5



## Ahmed Hayri Efendi

Âh mine'l-mevt  
Bir kuş idim uçtum yuvadan  
Ecel ayırdı beni anamdan babamdan  
Muhallebici Hacı Mehmed Ağa'nın  
Mahdûmu Ahmed Hayri Efendi'nin  
Rûhîçûn rızâen lillâhi'l-Fâtiha  
Fî 3 Cemâziyeevvel sene 1303

6



## Hafîze Kamer-tab Kadın

Hüve'l-baki  
El-mü'minûn lâ yemûtûn  
Bel yenkilûne min dari'l-fenâ  
İlâ dâri'l-bekâ  
Lâleli kurbunda Mesihpaşa  
Mahallesi Sâkinlerinden  
Sahhaflar şeyhi el-Hâc Ali  
Efendi zevcesi merhûme  
Ve mağfûrun lehâ Hafîze Kamer-tâb  
Kadın rûhuna Fâtiha  
Gurre-i Rebîulâhir sene 1288

7



## Halîl Efendi Zevcesi

Âh mine'l-mevt  
Dilerim bakmaya Rabbim yüzümün karasına  
Merhem-i lütfu vere ma'siyetim yarasına  
Afv u ihsandır ilaç derdimin çâresine  
Giremez kimse gözüm Efendiyle kulun arasına  
Lâleli havalisinde Mesihpaşa Mahallesi'nde  
Sâkin sahhaflar kethüdası el-Hâc Ali Efendi'nin  
(Mahdûmu) Halîl Efendi Zevcesi  
(Rûhîçûn el- Fâtiha)

8







9

Âh mine'l-mevt  
Bu genç tazenin mevtine pîr u civân ağlar  
Bu ahvâl-i perîşâne zemîn u âsuman ağlar  
Şikest etti ecel bu gün bir serv-i rânâyı  
Çimende bülbül ağlar hem gül ağlar bağbân ağlar  
Erişip "İrcî" emr-i celfîli on sekize erince  
Derûn-ı hânede cümle zî-ruh olan ağlar  
Ede meskenimi bağ-ı behişt âsâr Cenâb-ı Hakk  
Okuyup seng-i mezarım duâ ihсан eyleyen ağlar  
(Rûhîçûn el- Fâtîha)



13

### Fâtîmatü'z-zehra Hanım

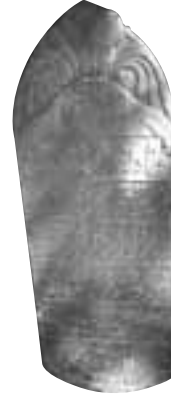
Hüve'l-Hallâku'l-Bâki  
Efâhim-i vükelâ-yı saltanat-ı seniyyeden  
Zabtiye müşîr-i esbakı  
Merhûm Mehmed Emîn Paşa'nın mahdûmu  
Rumeli Beylerbeyiliği payelûlerinden  
Karesi esbak mutasarrıfı merhûm ve mağfûrun leh  
Mehmed Salih Paşa'nın mahdûmu  
Mehmed Ali Bey'in halîlesi  
Fâtîmatü'z-zehra Hanım'ın Rûhîçûn Fâtîha  
Selh-ı Zilhicce sene 1289



10

### Emetullah Hanım

Hüve'l-Hallâku'l-Bâki  
Hêzê kabru'l-merhûmetü's-sa'îdetü  
Eş-şehidetü'l-Cinâniyyetü's-Şerîfetü sitte  
Emetullah Hanım bint-i es-seyyid Taha ed-dehâr  
Haramü's-seyyid Mehmed Efendi el-Bûşî  
El-cerrâh min ahâli-i Haleb intekalet  
Bi'l-vefâtî ilâ rahmeti'l-lâhi taalâ ve afvühu  
Fî yemi't-tâsi'u aşera min şehri  
Zilhicce min şûhuri's-sene elf  
Ve selâsemie ve sitte aşera  
sene 1316



14

### Hâlîde Hanım

Âh mine'l-mevt  
Fenâdan bekâyâ eyledi rihlet  
Ede Hak kabrini ravza-i cennet  
yânbolulu Ömer Ağa'nın kerîmesi  
Merhûme ve mağfûre Hâlîde  
Hanım'ın Rûhîçûn  
Fâtîha  
Fî 3 Zilkâde sene [1]321 Cumartesi



11

### Hasan Zühdî Kurtaran

Hüve'l-Bâki  
Beni kıl mağfîret ey Rabb-i Yezdân  
Bi-hakk-ı arş-ı a'zam nûr-ı Kur'an  
Gelip kabrimi ziyâret eden ihvân  
Edeler rûhuma bir Fâtîha ihсан  
Huffâz mekâtibi Müdürü hamele-i Kur'an  
Es-Seyyid Hasan Zühdî Kurtaran  
sene 1938



15

### Nizamettin Bey

Âh mine'l-mevt  
"Küllü şey'in hâlîkun" nass-ı celfîl vechile  
Cümle mevcudat fânî Hak'dır ancak ber-devâm  
Bâ-husus işte Nizameddin Bey etti irtihal  
Evc-i aliyyesinde rûh-i pâki ihtiram  
Olmadı derdü'l-mennâk-i (?) teverrûmden halas  
âkibet zehrâbe-i mevt ile oldu ...  
Hayf kîm kıldı yirmi iki yaşında âh  
Açtı bir nev-yâre kîm dillerde bulmadı iltiyâm  
Hüzün ile yâzdı Bahaeddin güher tarihini  
Kurb-ı Hakk oldu Nizameddin Bey'e âli makam  
sene 1334



12

### Fâtîmatü'z-zehra ve Emîne Hanımlar

Âh mine'l-mevt  
Odabaşı Camii imamı  
Mustafa Efendi'nin kerîme-i  
Duhter-i pâkizesi Fâtîmatü'z-zehra  
ve haremi Emîne Hanımları(n) ruhları  
İçin Fâtîha  
Fî 5 Cemâziyelevvel sene 1258



16

### Osman Efendi

İstanbulî Piringçi  
Osman Efendi Rûhîçûn  
Fâtîha  
Fî 23 Rebûlâhîr sene 1295

### Şerîfe Hanım

Hüve'l-Hallâku'l-Bâki  
Darbhâne Müşîr-i esbak[ı]  
Müteveffâ Pepe Mehmed Emîn  
Paşa'nın mahdûmu  
Rumeli Beylerbeyi pâye-  
lilerinden... Merhûm  
Salih Paşa'nın kerîmesi  
Şerîfe Hanımefendi'nin  
[(Rûhîçûn el- Fâtîha)

17



### Selâhaddin Bey

Hüve'l-baki  
Esbak Karahisar-ı Şarki Mutasarrıfı  
Merhûm Salih Paşa'nın  
Mahdûmu Selâhaddin  
Bey'in Rûhîçûn Fâtîha  
Fî 10 Cemâziyelâhir sene 1280

18



### Binbaşı Mehmed Efendi Mahdûmu

Âh mine'l-mevt  
Bir gonca gül idim açılmadan soldum  
Gelip geçdim dünyâdan (bilmedim ne aradım)  
Tıfıl iken cüdâ oldum (peder u maderimden)  
Hamdülillâh olsun Hakka Cenneti buldum  
Binbaşı Mehmed Efendi merhûm(un  
Mahdûmu...  
[Rûhîçûn el- Fâtîha]

19



### Hatice Hanım

Hüve'l-Bâki  
Ey zair  
Bu makberedir deyüb de geçme, Bir Fâtîha sun(\*)  
duâyâ makrun  
Bir ailenin medar-ı fahrı, Temessüli fazilet burada medfun  
Allah'a kavuştun nihayet, ahlâkı güzel "Hatice" Hâtun  
Tarihe bedel onun hayâtı, Herkes o güzel hayâta meftun  
Gufrâna bürünsün cism-i pakın, Bahtın dahi olsun  
rahmete meşhun  
2/13/36 30/1368 Hicri

20



### Ahmed Şakir Bey

Allah Hu  
Fenâdan bekâyâ eyledi rihlet  
Ede Hak kabrini ravza-i cennet  
Kudemâ-yı ricâl-i devlet-i aliyyeden  
Ve tarikat-i aliyye-i nakşibendiyyeden  
Görice mutasarrıflığından Mütেকâid  
Ahmed Şakir Bey burada medfundur  
Rûhuna rızâen lillâhi'l-Fâtîha  
Fî 29 Cemâziyelevvel sene 1329  
ve Fî 15 Mayıs sene 1327

21



### Ayşe Fethiye Hanım

Hüve'l-Hayyu'l-Bâki  
Beyoğlu Bidayet Mahkemesi  
Mustantık azasından  
İzzetlü Mehmed Talat Bey  
Efendi'nin halîle-i muhtemeleri  
Ayşe Fethiye Hanım Efendi'nin  
Rûh-ı şerîfine Fâtîha  
Fî 26 Rebûlâhir sene 1316

22



### Mine Hûriye Hanım

Lâ ilâhe illallâh Muhammedü'r-rasûlullâh  
Derviş Mehmed Ali Efendi'nin halîlesi  
Bu makamda medfûne Vesîle Hanım'dan  
Mütevellide kerîmesi Mine Hûriye Hanım  
Henüz on iki yaşına resîde olmaksızın  
İrcîî emrin gûş idüb âzim-i ravza-i  
Cinân oldu Rûhîçûn Allah rızasıçûn  
El- Fâtîha  
Fî 8 Receb sene 1299

23

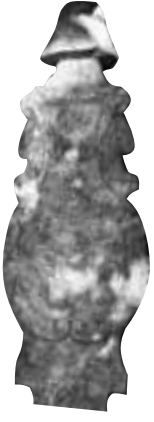


### İsmail Hakkı Efendi

yâ Hu  
Beni kıl mağfiret ey Rabb-i Yezdân  
Bi-hakk-ı arş-ı azam nûr-ı Kur'an  
Gelüb kabrim ziyâret iden ihvân  
Edeler rûhuma bir Fâtîha ihsan  
Rusûmat emânet-i celfilesi  
Mütercimlerinden İsmail Hakkı  
Efendi'nin Rûhîçûn Fâtîha

24





25

### Mehmed Sa'di Efendi

Küllü nefsın zâikatü'l-mevt  
Meclis-i Mâliye  
Üçüncü sınıf  
Hulefâsından Mehmed Ziver  
Efendi'nin mahdûmu Mehmed Sa'di  
Efendi'nin Rûhîçûn rızâen lillâhi'l-Fâtiha  
Fî 21 Cemâziyelâhir sene 1306



26

### Mehmed Ziver Bey

Hüve'l-Hallâku'l-Bâki  
yâ İlâhi gelmişim dîvânına rahm et bana  
Meskenim kıl lütfunla Cennetî yâ Rabbena  
Çün eccl geldi erişti târumâr etti beni  
Razıyım el-Hükmü lillâh bu imiş emr-i Hüdâ  
Rihlet ettim mülk-i fâniden bekâ gülzarına  
Lutfedip ihsan ede ecrin Cenâb-ı Kibriyâ  
... Üçüncü sınıf Hulefâsından Mehmed Ziver  
(Bey Rûhîçûn el- Fâtiha)



27

### Vesîle Hanım

Lâ ilâhe illallâh Muhammedü'r-rasûlullâh  
Tarîk-i Celvetî usul-i eşrefî  
Sülûk-i Veysî ve Sünbüliyyeden  
Kiğilîzâde eş-Şeyh Veys  
Efendi'nin bacılarından Nevrekoblu  
Mehmed Kâmil Bey'in kerîmesi  
Ve Derviş Mehmed Ali Efendi'nin  
Haremi Vesîle Hanım müsemmasına(?)  
Rihlet eyledi el- Fâtiha  
Fî 27 Ramazan sene 1290



28

### Tabancacı Hüseyin Beşe

Merhûm ve mağfûrun leh  
El-muhtâc ila rahmeti Rabbihi'l-  
Ğafûr Tabancacı  
Es-Seyyid Hüseyin Beşe  
Rûhîçûn el- Fâtiha  
sene 1224



29

### Kadriye Hanım

Âh  
Bâd-ı eccl erişti bu gonca-i gül rûyine  
Hiç göz açtırmayıp ermedi maksûduna  
Nev civânım şimdi gitti bağ-ı Cennet sarayına  
Bu imiş hükm-i İlâhi razı oldum emrine  
Emr-i Hakır ey peder mevtimle hiç yanıp yakılma  
Asla ağlama bu fenâdır kimseye olmaz mekân  
Sirkeci Merkezi Rusûmat Müdüriyeti  
Sermuayene kâtibi Kemahlı Mevlûd Efendi'nin  
Kerîmesi Kadriye Hanım'ın Rûhîçûn Fâtiha  
Fî 11 Ramazanu'l-mübârek sene 1321



30

### İbrahim Halîl Bey

Âh  
Bu cihân bağına geldim bir mürüvvet görmedim  
Derdime dermân aradım bir ilâc bulmadım  
Âh ile zâr kılarak tazeliğime doymadım  
Çün eccl peymânesi dolmuş murâdım bulmadım  
Mâliye defter-i kebîr Hulefâsından  
İbrahim Halîl Bey'in Rûhîçûn fâtiha  
Fî 1 Rebîulâhir sene 1324



31

### Mehmed Necmeddin

Hu  
Bâb-ı Vâlây-ı Ser-askeri  
Hastahanesi etıbbasından  
Kolağası es-Seyyid Ahmed Cemâleddin  
Efendi'nin mahdûmu Mehmed Necmeddin  
Efendi'nin rûhuna Fâtiha  
22 (139)(?) sene 1310



32

### Hatice Hanım

Âh mine'l-mevt  
Bir gonca gül idim açılmadan soldum  
Gelip geçdim dünyâdan bilmedim ne aradım  
Pederimden beş mâh sonra merhûm oldum  
Hamdolsun çifte cenneti buldum  
Samsunlu Mısırlızâde belediye  
Başkâtibi Şükrü Efendi'nin  
Kerîmesi Hatice Hanım'ın  
Rûhîçûn el- Fâtiha  
sene 1334



### Zübeyde Hanım

Hüve'l-Hayyu'l-Bâki  
Konyâ Vilâyeti'nin Isparta  
Sancağı'na merbut Şarkî Karaağaç  
Kazası eşrafından  
Şatırzâde Sadık Efendi  
Kerîmesi ve yüzbaşı Ahmed Cemâl  
Bey'in haremi olup yirmi üç  
yaşında iken müteâzim-i rahmet-i  
Gufrân olan Rukiyye Hanım bint-i  
Zübeyde Hanım Rûhîçûn Fâtîha  
Fî 11 Rebîulevvel sene 1332

33



### Hâce Seher Hanım

Hüve'l-Bâki  
Binbaşı Neş'et Bey  
İle Şevket Hanım'ın kerîmeleri  
Said Bey'in zevcesi Mehmed Şevket  
Eygî Bey Efendi'nin valide-i  
Muhteremesi merhûme Hâce Seher  
Hanım Efendi'nin Rûhîçûn Fâtîha  
Vilâdeti: 1908 Vefatı: 1995  
Hattat: Hasan Çelebi 1419

34



### Messeret Kalfa

Âh mine'l-mevt  
Vüzera-yı izamdan  
Hacı Ali Paşa merhûmun  
[Mahdûmu] ve esbak Urfa  
Mutasarrıfı Süleyman Bey  
Merhûmun mu'tekalarından  
Ve Hacı Tevfik Merhûmun  
Haremi merhûme ve mağfûre  
Messeret Kalfa'nın  
Rûhîçûn el- Fâtîha  
Fî 1 Cemâziyelâhir sene 1298

35



### Edhem Efendi

Hüve'l-baki  
Bakıp geçme ricam budur Muhammed ümmeti  
Ölünün diriden bir Fâtîha'dır minneti  
Kabrîmi ziyâret eden ey Rasûlün ümmeti  
Bize bir Fâtîha ihsan eden bulur Cenneti  
Ceride muhasebesi ketebesinden  
Merhûm ve mağfûrun leh Edhem  
Efendi'nin Rûhîçûn Fâtîha  
Fî 24 Cemâziyelâhir sene 1276

36



### Âkif Efendi

Âh mine'l-mevt  
Ey gönül matem demidir şimdi  
Ermeden zevk-i cihâna eyledi azm-i bekâ  
Olmadı bir çare asla derdine bulmayâ tabib  
Dideden on uç yaşında âkibet kıldı Cinân  
yâzdır bir tarih-i cevher-hame-i hüzn-âverim  
Bir gonca firdevse kaçdı âh Akif...  
Hassa Sûvâri ikinci alayının üçüncü  
Bölüğü Mülâzım-ı evveli Mehmed Bey'in  
[Mahdûmu]  
Âkif Efendi'nin Rûhîçûn [el- Fâtîha]  
Fî 12 Rebîulâhir sene 1310 ve Fî 15 Temmuz  
sene 1317 Yevm Pazar

37



### Mehmed Emîn Efendi

Hak taâlâ rûhunu merhûm Mehmed Emîn Efendi'nin  
Şâd edip mü'minler ile eyleye rahmet-karîn  
İrcîî emrin işitti tair-i kudsi gibi  
Sûrat ile açtı ol-dem uçmağa bâl u perîn  
Bakmadı bu alem-i fâniye bir dahi dönüp  
Göricek bağ-ı cinânda meskenin ayne'l-yâkîn  
Nev-resîde bir civân iken çekip dünyâdan el  
Âzim-i ukba olup me'vâsında huld-i berîn  
Söyledim tarih-i güne misra-ı râ'nâ Münir  
Cennet-i âlâyâ pervâz eyledi rûh-ı Emîn  
Fî Gurre-i Muharrem sene 1237

38



### İbrahim Efendi

Ziyâretten murâdım duâdır.  
Bu gün bana ise yarın sanadır.  
Merhûm Hâfız  
İbrahim Efendi rûhuna  
Fâtîha  
sene 1219

1109



### Midhat Efendi

Âh mine'l-mevt  
Şile  
Kazası eşrafından  
Halid Bey'in mahdûmu  
Midhat Efendi'nin  
Rûhîçûn Fâtîha  
12 Muharrem sene 1344 / 3 Ağustos sene 1341

40





41

### Mehmed Naif Efendi

İllâhî'l- Fâtîha  
 Mehmed Nahif Efendi'nin kabridir  
 Merhûm ecille-i fukahadan olup Enîsü'l-âbidîn  
 Nam kitabın müellifi Hacıküçük Cami-i  
 Şerîfî imâm-ı evvelidir Memleketi Kayseri'nin  
 Küçükünce karyesi olup meşâhir-i ulemâdan  
 Ve müellifinden Hacı Ahmed Efendi'nin mahdûmudur  
 Müddet-i hayatını tebbuât ve neşriyât ile  
 Geçirerek ihvân-ı dine pek çok hizmet  
 Etmıştır fenn-i şiirde dahi mahir olup gayet  
 Selis tarih ve işarı ve mersiyeleleri vardır  
 rahmetullahi aleyhi rahmeten vâsiaten ve ceale'l-cennete mesvâhu  
 Târîh-i vilâdeti  
 Verâtı 1246  
 Fî 15 Zilkâde sene 1327 Müddet-i hayâtı 81 sene



45

### Abdullah Efendi

Hu  
 Muhibbân-ı tarikat-i aliyye-i  
 Mevleviyyeden kara gümrüğü  
 Başkâtibi el-merhûm  
 Ve'l-mağfûrun leh el-Hâc Abdullah  
 Efendi'nin Rûhîçûn Fâtîha  
 Fî 4 Zilhicce sene 1285



42

### Emîne Hanım

Hüve'l-baki  
 İmam-ı Hacıküçük zevcesiydi  
 Teverrüm eyledi cismini ifna  
 Afife-i mu'tî'a taze iken  
 Şehâdet mesnediyle buldu ukba  
 Her an rûhuna oku Fâtîha'yı  
 Refik ede sana imânı Mevla  
 Nahifen çıktı bir tarih-i cevher  
 Emîne Hanım'a huld oldu me'va



46

### Zeynep Hanım

Hind [tüccar-ı]  
 Mu'teberesinden merhûm  
 Es-Seyyid Hasan Efendi'nin  
 Halîlesi Mısırlı Zeyneb Hanım'ın  
 Rûhîçûn rızâen illâhî taâla Fâtîha  
 Fî 3 Cemâziyelevvel sene 1344 ve  
 Fî 15 Kanun-ı evvel sene 1925



43

### Ayşe Hanım

Hüve Gaffar Allah  
 Kayserili Hacı Mehmed Efendi zevcesi  
 Ayşe emrâzını Hak medden efzun eyledi  
 Akıbası fevtine badi-i teverrüm illeti  
 Âna da etti sirayet ciğerin hûn eyledi  
 Kurb-ı Hakka can atıp oldu şehid şübhesiz  
 Ehl u evlâdı gözü yaşını ceyhûn eyledi  
 Âyet-i Kevserle çıktı ruhu hem sâl-i nahif  
 Ayşe ruhun Mücib Cennette memnun eyledi  
 Fî 15 Receb sene 1305 Sinni 23



47

Hüve'l-Hallâku'l-Bâki  
 Aman Rabbim sana geldim bana lutf ile merhamet kıl  
 Zaif u derd-mendim mücrimim yâ Rab inayet kıl  
 yâ İlâhî lütfunla meskenim daru's-selamet kıl  
 Sen Kerîm u zû'l-Celalsin inayet senden yâ Mennân  
 (Kabrîmi pür nûr) kılıp ruhumu eyle şâd-mân  
 (Kabrîmi) ziyâret eden ihvân  
 (Edeler rûhuma bir Fâtîha ihsan)



44

### İffetnişan Hanım

Âh mine'l-mevt  
 Hacıküçük Camii imamının  
 Zevce-i mergubesi İffetnişan  
 Sadırına yer eyledi derd-i verem  
 Nev-nihâli hâke serdi nâgehan  
 Hak taâla kabrini nûr eylesin  
 Meskeni Cennet ola yâ Müsteân  
 Cevheri zevci nahifin tarihi  
 Hakla gitti behişte nev-civân  
 sene 1315



48

### Faik Bey, Mustafa Efendi, Medine Hanım

Hüve'l-baki  
 Benim iki cihân içre murâdım ol Hüdâ'dandır  
 Ümidim rûz-ı mahşerde Muhammed  
 Mustafa'dandır  
 Süvâri binbaşısı Faik Bey  
 yanındaki Mustafa Efendi pederi  
 yanındaki vâlideyi Medine Hanım  
 Ruhlarîçûn el- Fâtîha  
 sene 1340

## Emîne Hanım

Âh mine'l-mevt  
Emretti Hudâ eyledi fermân  
Erişdi ecel vermedi aman  
Ve dünyada ermedim murad[a] cihânda hemân  
Cennette vere murâdım Hâlik-ı Rahmân  
Tırnova muhâcirlerinden İbrâhîm  
Ağa'nın kerîmesi ve Ahmed Çavuş'un  
Zevcesi Emine Hanım ruhuna Fâtiha  
Şevvâl sene 1319

49



## Ahmed

Fenâdan bekâyâ eyledi rihlet  
Ede Hak kabrimi ravza-i Cennet  
Ördekkasap Mahallesi'nde  
Arabacı Çırpanlı Ahmed  
.....

53



## Ömer Faruk

Âh mine'l-mevt  
Dersim Kumandan-ı esbaki  
Şükrü Paşa'nın  
hafidi ve Dersim mebusu Mehmed  
Bey'in mahdûmu altı  
yaşında Ömer Faruk  
Bey'in rûhuna Fâtiha  
sene 1324

54



## Ahmed Galib Efendi

Hüve'l-baki  
Beni kıl mağfiret ey Rabb-i Yezdân  
Bi hakk-ı arş-ı azam nûr-ı Kur'an  
Gelip kabrim ziyâret eden ihvân  
Ede rûhuma bir Fâtiha ihsan  
Lâleli kurbunda Yolgeçen Cami-i  
Şerif imamı es-Seyyid el-Hâc Hâfız  
Süleyman Efendi'nin mahdûmu  
Şeyhü'l-kurra(?) es-Seyyid Hâfız Ahmed Gâlib Efendi  
Rûhuna Fâtiha  
Fî 29 Rebîulâhir sene 1307

51



Lâ mevcûde illâ Hû  
Aslına ric'at Cenâb-ı Hâlik'in fermânıdır  
Hükûmânın hükmü ezel-i fermânânın  
fermânıdır  
Kendini bâkî sanırlar ehl-i gaflet halbu kîm  
Bir iki günlük bir fânî âlemin mihmânıdır  
(Merhûm ve mağfûrun leh el-muhtâc ilâ rahmeti  
Rabbihî'l-Gafûr)

55



## Hayriye Hanım

Âh mine'l-mevt  
Hey meded bulunmadı ecelin çâresi  
Genç yaşında tekmiil etmiş meğr kîm va'desi  
Gelse Lokman neylesin dolmuş ecel peymânesi  
Çırpan Muhâcirlerinden doğramacı  
Ahmed Efendi'nin zevcesi Hayriye Hanım'ın  
Rûhuna Fâtiha  
Fî 12 Ramazan sene 1295

52



## Mehmed Derviş Efendi

Hüve'l-baki  
Adliye Müttekâidlerinden  
Tarsuslu Mehmed Derviş  
Efendi'nin rûhuna Fâtiha  
Târih-i vefâtı  
Fî 15 Kanûn-ı evvel sene 1927

56







57

Hüve'l-baki  
Beni kıl mağfired ey Rabb-i Yezdân  
Bi hakk-ı arş-ı azam nûr-ı Kur'an  
Gelip kabrimi ziyâret eden ihvân  
Edeler rûhuma bir Fâtîha ihsan  
İkinci Ordu-yı Hümâyun topçu  
Binbaşlılarından merhûm Hacı



1108

### Sakıb Hanım

Ehadün Ğafûr  
Sakıb isimdi benim nail idim çok devlete.  
Şükrüne yetmezdi tâkat öyle âlî nimete.  
Doymadım gençliğe de doldu ecel peymânesi.  
İllet-i nâr-ı verem oldu Vesîle-i hicrete.  
Çıktı (?) o haller oldu tarih ki (?) sengine (?) merhûme  
Hamdû lillâh r'z ile gittim muallâ Cennet'e  
Ferikandan Medine muhafızı Sabri  
Paşa'nın mahdûmu Asâkir-i Şâhane  
Kolağalarından Münir Bey'in halîlesi  
Fâtîha sene 1299



61

### Hasan Fehmi Efendi

Hüve'l-Hallâku'l-Bâki  
Kalan ancak güzel sîmândır alemde ademden  
bekâ-yı cisme yoktur çare bakidir  
Bu merhûm işte nur-i ilm ile tenvir-i zat etti  
Bekâ-yı name hüsn-i hulk ile olmuştı imkan-hâh  
En evvel hakîm-i şer-i mutahhardı memalikde  
Kaza-i adline muhib müslûmanlar derdi maşallah  
Reis oldu Edirne Kastamonu bir de İzmir'de  
Hukuk-ı halkı Hak ve adl ile eylerdi istinkâh  
Vefatında muhibb-i halisi Şeyhü'l-harem Muhtar  
Huzur-ı Seyyidü'l-kevneyn'de oldu şefaât-hâh  
Rızâ-cû-yâne yazdı bi'l-bedâhe işbu tarihi  
Hasan Fehmi Efendi rahmet olsun göçtü eyvallah  
Fî 19 Ramazan sene 1327  
Cuma gecesi



62

### Emîne Taila Hanım

Âh mine'l-mevt  
Kafesten uçtu bir bülbül-ü muanber kakülü sünbül  
Dört buçuk yaşında ..... bekâyâ eyledi rihlet  
Peder u maderciği ağlar sirişk şişesi çağlar  
Serapa sineler dağlar Fırâkı ..... Hasret  
Çıkar uç beş ile rânâ Cevheri nazma söylediy zira  
Emîne Hanım'a Mevlâ kılar ihsan hem Cennet  
Sabık Priştine kâtibi Hüseyin Fehmi Efendi'nin  
Kerîmesi Emîne Talia Hanım'ın rûhuna Fâtîha  
Fî 20 Safer sene 1301



59

### Tophane ser-mümeyyizlerinden

Hüve'l-baki  
Âşık-ı dil-beste, evlâd u nesl-i Murtaza  
Sâcid-i mihrab zatı, hazret-i Âl-i âbâsı'na  
Bende-i hâs, muhibb-i Hacı Bektaşî Veli  
Hal ehli, ehl-i vahdet, vasıl-ı sırr-ı Hüdâ  
Ser-mümeyyiz-i oda-i muhasebe-i Tophane'de  
Defter-i ömrün büküb ukbâyâ oldu reftar  
El-meded ordu nefiri el-veda' ihvânına  
Çün dolaştı perde-i sırr-ı hakikatten yâna  
Nokta-i vahdetten aldım Rezmîyâ tarihini  
Bende-i hâs muhibb-i hâk-i pâ-yi evliyâ  
sene 1278



63

### Hatice Naima Hanım

Âh mine'l-mevt  
Tâ kıyâmet haşrolunca ey ahi  
yânayım hicrinle dâim ben senin  
Kolera ateşine yânip vücudum  
İki günde düştüm eline mevtin  
Hasret edip bıraktın firkatin  
Jandarma dâiresi ser-veznedarı  
Ali Efendi'nin vâlidesi Hatice  
Naime Hanım'ın Rûhîçün el- Fâtîha  
Fî 9 Receb sene 1311

### Aliye

Hüve'l-hayyu'l-bâki .....bir yetişmiş kız gunûde  
.....şer ile gelmiş vücuda Ali'nin duhteri bir  
mihr-i hasret Bütün etvarı iffetten ibaret  
Tevrüm eyledi soldu sarardı  
Gelinlik kızdı bir ümid arardı  
Tuluu bir seher-gahın içinde  
Gurubu bir buçuk mahın içinde  
Hekîmler çekti el umit bitti  
Aliye on yedi yaşında gitti  
cihânda bir peder kaldı perişan  
Gözü geride kalbi zar u nâlân  
Muhakkaktır tevrümde Şehâdet  
Rasul-i Kibriyâ eyler şefaât  
Aliye namına arz-ı rica et



60

Hüve'l-Hayyu'l-Bâki  
Rağbet etmez idi bu hasta ..... pür .....  
..... şimdi kefen oldu bu sîmîn bedene  
Kırk ikisinde iken illet-i can-sûz verem  
.....gark etti muhit-i .....  
Ömrünün gülşeni idi hazan-leşker-mevt  
Gülü har etti ecel dide-i murg-ı çemene  
Kalbe ahenk eyler yüreğin necle-i hun  
Haber-i fevt-i eğer gitse diyâr-ı vatanına  
Ede mahşerde şefaât .....bî-hanin  
Yâzacak namına âmâline yüzbin hasene



64

### Hatice Hanım

Âh mine'l-mevt  
Fenâdan bekâyâ eyledi rihlet  
Ede Hak kabrimi ravza-i Cennet  
Merhûm Ömer Kaşif Efendi'nin  
Zevcesi merhûme Hatice  
Hanım'ın Rûhîçûn el- Fâtiha  
sene 1283

65



### Ayşe Hâtun

Hüve'l-Bâki  
Evliyâ imamı Mehmed Emîn  
Efendi'nin vâlidesi  
Merhûme Ayşe Hâtun  
Rûhîçûn el- Fâtiha  
Fî 15 Muharrem sene 1264

69



### Süleyman Ruhi Efendi

Hüve'l-Bâki  
Mektûbi-i Sadr-ı Âlî  
Hulefâsından es-Seyyid  
El-Hâc Süleyman  
Rûhî Efendi'nin  
Rûhîçûn el- Fâtiha  
Fî 27 Şevvâl sene 1282

66



### Mustafa Hamdi Efendi

Hüve'l-Hallâku'l-Bâki  
Merhûm ve Mağfuru'l-muhtac  
İlâ rahmeti Rabbihi'l-Ğafûr sâbikan  
Hububat nâzırı Mehmed Ârif  
Efendi'nin birâderi Navul Kalemi  
Kesedârı el-Hâc es-Seyyid Mustafa  
Hamdi Efendi'nin Rûhîçûn  
rızâen lillâhi Teâle'l- Fâtiha  
Fî 12 Rebûlevvel sene 1243

70



### Mehmed Efendi

El-Bâki  
Nev-civânım uçtu Cennet bağına,  
Nâr-ı firkat düştü vâlideynin canına.  
Çiçek zahmına düş olan el-Hâc  
Evliyâ imamı Mehmed Emîn Efendi'nin mahdûmu  
Merhûm ve mağfûru'l-muhtac ilâ rahmeti  
Rabbihi'l-Ğafûr  
Es-Seyyid Mehmed Efendi'nin Rûhîçûn Fâtiha.  
Fî Muharrem sene 1251

67



### Nefise Hanım

Ah mine'l- mevt  
El-Hâc Mustafa Efendi'nin  
Vâlidesi Nefise Hanım rûhuna Fâtiha  
Fî 3 Zilkâde sene 1330

71



### Hafize Hanım

Hüve'l-Hallâku'l-Bâki  
Esma Sultan -aleyha'r-rahmetu ve'l-ğufrân-  
Hazretlerinin aşçıbaşısı el-Hâc  
Mustafa Efendi'nin halîlesi Mektûbi-i hazret-i  
Sadâret-penâhi Hulefâsından merhûm  
Hâfız Ahmed Efendi'nin vâlidesi Süleyman  
Efendi'nin büyük vâlidesi Cennet-mekân  
Fırdevs-aşiyân merhûme ve mağfûrun lehâ  
Hafize Hanım'ın Rûhîçûn rızâen lillâhi  
El- Fâtiha  
sene 1231

68



### Hasan Mazlum Ağa

Âh mine'l-mevt  
Eğîn kazasının Yeniceköy  
Karyesinden Talibzâde  
Merhûm ve mağfûr Hasan  
Mazlum Ağa'nın ruhu(na  
El- Fâtiha)  
Sene 8 Şaban 1221 10 Temmuz 1328

72





73

### Mir Tahsin

Ah mine'l-firak  
Gitti Osman Bey'in oğlu. Vidin Eşrafından  
Mir Tahsin bekâ ravzasına davet ile  
Kocamustafapaşa Mekteb-i Rüşdiyyesi'nin  
Müntehî sınıfına başcavuş idi. Gayret ile  
yâşı on altı iken oldu şehid-i tahsil.  
Şahid-i mağrîfete aşık olup şiddet ile  
Ağladı her işiten bu haberi yâlmadan  
Dağladı sinisini vâlidesi firkat ile  
Ne hayâtında bekâ var ne safasında devâm  
Yel gibi ömrü geçer her kişinin sür'at ile  
Sevilir bir yeri var mı acaba dünyanın  
İnkılâbâtına atf-ı nazar-ı ibret ile  
Ruh-ı merhûma güher-yâş duâ olmak için  
Oku bir ( Fâtîha) bu ..... hürmet ile  
Fî 4 ..... sene 1308



74

### Mehmed Şerif Efendi - Ahmed Efendi

Ah mine'l-firak  
İstanbul'da Cağaloğlu'nda  
Cezerî Kasım Paşa Mahallesi  
Sâkinlerinden Şehremâneti  
Çavuşlarından olup ve Haseki  
Nisâ Hastahanesinde müstahdem  
Eğilî Mehmed Şerif Efendi  
Ve birâderi Edirne Jandarma  
Yüzbaşılardan Ahmed  
Efendilerin ruhlarîçün Fâtîha  
Fî 27 Zilhicce sene 1320 ve  
Fî 11 Kanûnisânî sene 1318



75

### Münîre Hanım

Âh mine'l-mevt  
Adana İnas Daru'l-eytam Müdiresi merhûme  
Münîre Hanım için yazılmış bir şiirdir  
Değişince(?) dünyâsını sızlattı(?) anasını(?)  
Adana'nın mektepleri tuttular bütün yâsını  
Ayrıldı vatandaşından çalıştı küçük yaşından  
Alılı pullu gitmeden bir nikah geçti başından  
Ne büyüdüm ne bittim işte dünyâdan ben geçtim  
yâ Rab bana derece ver Yetimlere hizmet ettim  
Ne oturur ne dururdum Bağırma taşlar vururdum  
İstanbul'a gelirsem Mezarını yaptırım  
Mektebimiz geniş yoldur içinde talebe doludur  
Sen yetimler müdiresisin Her hizmetten bu maktuldür  
Ecele yetişmez baha Dayânilmaz acı âha  
Hoca hanımın Rûhiçün Okuyalım bir Fâtîha  
Fî 5 Teşrinievvel sene 1332



76

### Fâtîma Zehra Hanım

Âh mine'l-mevt  
Bu cihân bağına geldim bir mürüvvet görmedim  
Derdime dermân aradım bir ilâcın bulmadım  
Âh ile zâr kılarak tazeliğime doymadım  
Çün ecel peymânesi dolmuş murad almadım  
Sofular Mahallesi'nden Eğilî Hacı Mehmed  
Efendi'nin gelini Fâtîma Zehra Hanım'ın rûhuna Fâtîha  
Fî 27 Şaban sene 1318



1107

### Emîne Hâtun

Âh mine'l-mevt !  
Nizamiye tahrirat odası  
Hulefâsından Selim Sırrî Efendi'nin  
Kayınvâlidesi merhûme ve mağfûrun lehâ Emîne  
Hâtun'un Rûhiçün rızâen lillâhi Fâtîha  
Fî 4 Muharrem sene 1285



78

### Mehmed Efendi

Âh mine'l-mevt  
Aman Rabbim sana geldim bana lutf ile ihsan kıl  
Ki ğaffâr-ı zünûbsun günâhımı afv-ı ihsan kıl  
Sen şefi-u'l-mü'minînsin yâ Kerîm yâ Rahîm  
Koma zulmette dâim kabrimi pür-nûr-ı enver kıl  
Eğîn kazasının Ariki karyesinden Dericî  
Merhôm Mehmed Efendi'nin rûhuna Fâtîha  
Doğumu 1264 Vefatı 1929



79

### Mehmed Cemâli Bey

Allah Hû  
Fenâdan bekâyâ eyledi rihlet  
Ede Hak kabrini ravza-i Cennet  
Tarikat-ı Aliyye-i Nakşbendiyye'den  
Kırcaali kaymakâmı Şîrvani-  
Zade Mehmed Cemâli Bey'in rûhuna  
rızâen lillâhi taâlel- Fâtîha  
Fî 21 Şevvâl sene 1328



80

### Ali Ağa

Hüve'l-Bâki  
Beni kıl mağfiret ey Rabb-i Yezdân  
Bi hakk-ı arş-ı azam nûr-ı Kur'an  
Gelip kabrimi ziyâret eden ihvân  
Edeler rûhuma bir Fâtîha ihsan  
Bab-ı Seraskeri Muhasebat dairesi  
Odacılarından Arabkir Tarhank(?) Karyesi  
Hasan Beyzâde hafîdi Emîn Ağa'nın  
Mahdûmu Ali Ağa'nın sükûn-ğâ(hıdır)  
(Rûhuna Fâtîha)  
Sene 1321



### Şerîfe Emîne Hanım

Hüve'l-Bâki  
Merhûme ve mağfûrun lehâ  
Şerîfe Emîne Hanım'ın  
Rûhîçûn ve kâffe-i ehl-i  
Îmân ervahîçûn el-Fâtiha  
Fî Gurre-i Zilhicce sene 1285

81



### Ali Efendi

Bu cihân bağına geldim bir mürüvvet görmedim  
Derdime dermân aradım bir ilâcın bulmadım  
Âh ile zar kılarak tazeliğime doymadım  
Çün ecel peymânesi dolmuş murâdım almadım  
Merhûm ve mağfûrun ilâ rahmeti  
Rabbihî'l-Ğafûr Ali Efendi'nin  
Rûhîçûn el- Fâtiha  
sene 1254

85



### Mehmed Salim Bey

Hüve'l-Bâki  
Burada defin-i hâk-i  
Gufrân olan  
Merhûm Hacı Ahmed  
Paşa'nın mahdûmu Telgraf  
Ve Posta Nezâreti Evrak Müdürü  
Mehmed Sâlim Bey'in rûhuna Fâtiha  
Fî 11 Rebûlevvel sene 1325  
Ve Fî 11 Nisan sene 1323

82



### Şerîfe Hanife Molla

Cennet-mekân merhûme  
Ve mağfûrun lehâ Şerîfe  
Hanife Molla rûhuna  
el- Fâtiha sene 1210

86



### Fâtıma Nesîbe Hanım

Âh mine'l-mevt  
Yâ ilahî, gelmişim dîvânına rahmet bana,  
Meskenim cennet kıl lütfunla yâ Rabbenâ.  
Misafirhane-i Askerî Müdürü  
Miralay İsmail Bey'in halîlesi Fâtıma Nesîbe  
[Hanım'ın Rûhîçûn el- Fâtiha]

83



Yâ Hu  
.....bâd-ı ecelden yine eyvâh  
.....oldu şikest şâh u nihâli  
.....var iken ol gonca gülün ah  
.....berk misâli  
.....bu cihândan  
.....cekdi hayâli  
.....ola âhir  
..... bu hali  
.....tarihini bi-hâtif

87



### Fâtıma Fikriye Hanım

Hüve'l-Bâki  
Merhûm Nakîbü'l-eşrâf Tefvik Efendi  
Hazretlerinin kalb-i vefatı(?) Cârîyelerinden  
Ve Mekteb-i Mülkiye-i Şâhâne Mubassırlarından  
Mustafa Efendi'nin haremî Fâtıma Fikriye  
Hanım'ın rûhuna Fâtiha  
12 Cemâziyelevvel sene 1326

84



### Mehmed Cemil Efendi

Hüve'l-Hallâku'l-Bâki  
Bekâyı bulmadım cihânın yok bekâsı  
Bekâsı yok cihânın bekâsı  
Ne oynamak ne gülmek şol-bahtına  
kîm Azrail elindedir yakası  
Mektûbî-i Sadr-ı Âli Hulefâsından  
Mehmed Cemil Efendi'nin Rûhîçûn  
El- Fâtiha  
Fî 29 Receb sene 1303

88





89

### Feyzullah Efendi

Âh mine'l-firak  
Âh kîm kan ağlasın şimden-geru kevn u mekân(?)  
Öyle bir zat-ı mukaddes eyledi terk-i cihân  
Müstakîmü'l-hâl ve ashab-ı meratibden idi  
Nezd-i devlette sadakatle edip i'lâ-yı şân  
Oldular Balyâ'da tahrir-i emlaka müdir  
Elli beş yaşında Hakk'a kıldılar teslim-i can  
Ağlayıp dü duhteriyle zevce-i pür ismeti  
Sönmeğe nâr-ı firâkıyla açıp dağ-ı nihân  
Geldi bir âh ile Lütî fevtine târih-i tâm  
Yed-i Feyzullah Efendi evc-i bâlâ-yı mekân  
Fî 2 Rebûlevvel sene 1197 Yevm Salı



90

### Pâkize Hanım

Ah mine'l-Firak  
Bir kuş idim uçtum yuvadan  
Ecel ayırdı beni anadan babadan  
Aksaray'da Sâkin posta hademesi  
Aziz Efendi'nin kerîmesi merhûme  
Pâkize Hanım'ın rûhuna Fâtîha  
Fî 3 Receb sene 1319



91

### Emîne Hanım

Ah mine'l-firak  
Fenâdan bekâyâ eyledi rihlet  
Ede Hak kabrini ravza-i Cennet  
Bâyezid ders mütebahhirlerinden merhûm  
Ahmed Avni Efendi'nin halîlesi  
Emîne Hanım'ın Rûhîçûn rızâen lillâhi'l-  
Fâtîha Fî Eylûl sene 1320



92

### Harpûti Ahmed Avni Efendi

El-firak  
Sultan Bayezid Cami-i Şerîfi  
Dersiâm ve huzûr-ı Şâhâne muhâtib  
Hocalarından Harpûti Ahmed  
Avni Efendi'nin Rûhîçûn el-Fâtîha  
Fî Gurre-i Muharrem sene 1319



93

### İbrahim İrfan Bey

Hû  
Mehmed Rifat Bey'in  
Mahdûmu İbrahim İrfan  
Bey'in Rûhîçûn Fâtîha  
Fî 2 Receb sene 1309



94

### Saniye Hanım

Hüve'l-Bâki  
Ders-i şerif muhatablarından  
Şirvanlı Sıddıkzâde  
Hacı Yusuf Efendi'nin  
Halîlesi Sâniye Hanım'ın  
Rûhîçûn el-Fâtîha  
Fî 5 Cemâziyelâhir sene 1332



95

### Zekiye Hanım

Ah mine'l-firak  
Hasıl-ı ömrüm hem ciğer pâresi  
Gitti elden kaldı dilde yâresi  
Kıl şefaât nev-civânım kuluna  
Validinin (vâlideynin) gayri yoktur çâresi  
Dağstanlı Hasan Efendi'nin kerîmesi  
Zekiye Hanım'ın rûhuna Fâtîha  
Fî 25 Rebûlevvel sene 1313



96

### Mesin-gâh Hanım

Âh mine'l-Firak  
Saray-ı Hümâyûn  
Kalfalarından  
Mesingâh (?)  
Hanım'ın  
Rûhuna Fâtîha  
Fî 15 Safer sene 1328

## Ayşe Hanım ve Şâhande Hanım

Âh mine'l-mevt  
Nâgehan bir derde düştüm bulamadım asla devâ  
kimse me'mûl etmesin bu dehr-i fâniden  
Bî-karar etti nihâl-i ömrümü bâd-ı ecel  
Hayflar kîm tazelik halinde oldum mübtela  
Dersaadet dahiliye gümrüğü tezkire  
Muharrirlerinden Kâmil Efendi'nin vâlidesi  
Ayşe Hanım'ın ve kerîmesi Şâhande  
Hanım'ın ruhlarına el- Fâtîha  
Fî 14 Cemâziyelevvel sene 1301

97



98

Âh mine'l-mevt  
Râziyım emrine yâ Rab eyledim teslîm-i cân  
Vere Cennet'te murâdım bana Hallâk-ı cihân  
Ey benim derdli karındaşlarım ağlayıp etme figân  
.....bu makâmı kıldım ben mekân

## Seyyide Fâtîma Mevhîbe Hanım

Allah  
Lâ ilâhe illallah Muhammedü'r-Rasûlullah  
Nâfia Nezâret-i Celîlesi Evrak  
Odası Hulefâsından es-Seyyid  
Hüseyn Adil Efendi'nin  
Halîlesi olup on altı yaşında  
Âzime-i daru'l-bekâ olan Seyyide  
Fâtîma Mevhîbe Hanım'ın ruhu  
İçin el- Fâtîha  
Fî Safer 1292

99



## Müslime Hanım

(Hüve'l-Bâki)  
Vüzera-yı i'zâm hazeratı  
Kapıcılarından Süleyman  
Rıza Efendi'nin hemşiresi  
Ve Bâb-ı Seraskerî ketebesinden  
Hacı Hüsnî Efendi'nin zevcesi  
Merhûme Müslime Hanım'ın Rûhîçûn  
rızâen lillâhi taâle'l-Fâtîha  
Fî 15 Zilhicce sene 1232

100



## Şerîfe Ümmühan Hanım

Hüve'l-Hayyu'l-Bâki  
Vüzera-yı izam hazeratı kapuçukadrlarından  
Süleyman Rıza Efendi'nin hemşirezâdesi  
Ve kibar-ı müderrisinden Eyüp Sabri  
Efendi Merhûmun zevcesi  
Şerîfe Ümmühan Hanım'ın ruh-ı  
Şerîfiçun lillâhi Teâle'l- Fâtîha  
Fî 17 Ramazan sene 1279

101



## Ayşe Hesna

Hüve'l-Hallâku'l-Bâki  
Mülkiye Kaymakamlarından  
Merhûm Tahir Efendi  
Kerîmesi Ayşe Hesna  
(Hanım'ın Rûhîçûn el- Fâtîha)

102



## Ali Efendi

Hüve'l-Hallâku'l-Bâki  
Bakıp geçme ricam budur ey Muhammed ümmeti,  
Mevtânın diriden bir Fâtîha'dır minneti.  
Kabrimi ziyâret eden ey Muhammed ümmeti,  
Bize bir Fâtîha ihsan eden bulur cenneti.  
Gurebâ-yı Müslimîn Hastahânesi beytü'l-mal[i]  
Ali Efendi'nin rûhuna Fâtîha  
Fî 5 Rebûlellevvel sene 1317

103



## Hüseyn Efendi

Âh mine'l-mevt  
Ziyâretten murâdım duâdır  
Bugün bana ise yarın sanadır  
Gurebâ-yı Müslimîn Hastahanesi  
Vekilharc-ı sâbıkı  
Hüseyn Efendi'nin  
Rûhîçûn Fâtîha  
Fî 20 Safer sene 1336 ve Fî 6 Kanunievvel  
sene 1333 Perşembe

104







105

## Cemil Bey

Ah mine'l-firak  
Âh kîm bu halim içre ben de şâdan olmadım.  
çâresiz bir derde düştüm zevke(?) İmkan  
bulmadım  
Geçti ömrüm şu cihânda gençliğime doymadım  
Bir misafir gibi geldim ben de mihmân olmadım  
Şehremâneti kâtiplerinden Cemil  
Bey'in rûhuna Fâtiha  
Fî 16 Nisan sene 1325



106

## Halise Hanım

Ah mine'l-firak  
Tıfl iken erişti vâdesi,  
Ağlayıp kaldı peder ile vâlidesi.  
Nûr-ı aynım bu idi hem ciğerim pâresi,  
Gitti elden kaldı dilde yâresi.  
Ser-müfettiş Osman Hulusi Bey'in kerîmesi  
Halise Hanım'ın rûhuna Fâtiha  
sene 1308



107

## Fâtıma Hanım

Âh  
Şehremâneti celîlesi seyyâr  
Müfettişi Mazhar Bey'in kerîmesi  
Olup muhterikân âzîm-i dâr-ı Cinân olan  
Fâtıma Hanım'ın medfen-i mahsusudur.  
yâ Rabb bu ne imtihan-ı dil-söz,  
yâktı benî âteşle billahî.  
Feryâd bu hal-i pûr-melalime,  
Gam-geşte-i ye's u hasretim âh.  
Dildâdesi olduğum Kerîmem,  
Bu makberi etti ihtifâ-gâh.  
Zair on uç yaşında goncamı,  
Şerâre-i kaza kıldı sîm-i siyâh.  
Mazhar olur dü misra'-ı âti,  
Evladımın rihletine bir güvâh:  
Hicrin ile yândı bitti bu dil,  
yâktın benî Fâtımm sen eyvâh.  
Fî 17 Zilhicce-i Şerîfe 1322 ve ... sene 1320



108

Âh mine'l-mevt  
Hasâil-i Kerîme ve fezâil-i kalbiyyesiyle  
Müştehir ve genç yaşında şu hâk-i  
Fenâda müstekır olan Maarif  
Nezâreti tedrisat-ı taliyye mümeyyizi



109

## Mustafa Mahir

Hüve'l-Bâki  
Ben ol bağ-ı cihânın goncasıydım.  
Peder ile vâlidemin eğlencesiydim.  
Ecel geldi ayırdı mâderimden,  
Bir evin nazlı fidancası idim.  
Ser-müfettiş Osman Hulusi Bey'in Mahdûmu  
Mustafa Mahir Bey'in Rûhiçûn Fâtiha  
sene 1314



110

## Saniye Hanım

Âh mine'l-mevt  
Bu genç tâzenin mevtine pîr u civân ağlar,  
Bu ahval-i perişane zemin u âsuman ağlar.  
Şikest etti ecel bu gün bir serv-i rânâyı,  
Çimende bülbül ağlar, hem gül ağlar, bağbân ağlar.  
Erişip "İrcî" emr-i celîli on sekize erince,  
Derûn-u hânede cümle zî-ruh olan ağlar.  
Ede meskenini bağ-ı behişt âsâr-ı Cenâb-ı Hakk,  
Okuyup seng-i mezarım duâ ihсан eyleyen ağlar.  
Lofta muhâcirlerinden İsmail Ağa'nın  
Kerîmesi Sâniye Hanım'ın Rûhiçûn Fâtiha.  
3 Mayıs sene 1317



111

## Eyüp Sabri Efendi

Hû  
Müderresîn-i kirâmdam Davud  
Paşa Mahallesi Naibi iken  
İrtihal-i dâr-ı naîm etmiş  
Olan merhûm ve mağfûr Eyüp  
Sabri Efendi'nin Rûhiçûn  
Rizâen lillâhi Teâle'l- Fâtiha  
Fî 26 Safer sene 1282



112

## Hacı İskender Bey

Hüve'l-Hallâku'l-Bâki  
Bir hoş yerde mekân kurdum,  
Mekanım müstecab olsun.  
Dilerim Hazret-i Hak'dan,  
Şefî'im Mustafa olsun.  
Zabtiye Kumandanlarından  
Bitlisli Ferhad Ağazâde  
Hacı İskender Bey'in  
Rûhiçûn Fâtiha  
Fî 7 Safer sene 1326

### Fâtıma Hanım

Hüve'l-Hallâku'l-Bâki  
Çeşm-i ibretle nazar kıl dünyâ misafirhanedir.  
Bir mukîm adem bulunmaz ne aceb kâşânedir.  
Bir kefendir âkibet sermayesi şâh u gedâ[nın],  
Pes buna mağrur olan mecnun değil yâ nedir ?  
Zabtiye kumandanlarından Bitlisli  
Ferhat Ağazâde Hacı İskender  
Bey'in halîlesi Fâtıma Hanım'ın  
Rûhuna lillâhi'l- Fâtiha  
Fî 19 Receb sene 1325

113



### Halil Ağa

Hüve'l-Bâki  
El çekip bilcümleden ettim bekâyâ rihleti  
Bırakıp geriye mal u mülk ü devleti  
Kîm gelip kabrim ziyâret eyleyen ihvânımız  
Okusunlar rûhuna "Kulhüvallah" âyeti  
Merhûm İmran'nın mahdûmu merhûm  
Viracalı Halîl Ağa'nın  
Rûhuna Fâtiha  
sene 1313

114



### Mümtaz Kalfa

yâ Hû  
Hâlâ tevkî-i  
Divan-ı Hümâyûn  
Seadetlü Hüseyin  
Efendi'nin Cârîyelerinden  
Mümtaz Kalfa'nın  
Rûhîçûn Fâtiha  
sene 1299

115



### Ahmed Rasim

Hüve'l-Hayyu'l-Bâki  
Cism-i fânisi burada münkalib-i türab,  
Ruh-i cavidî müterabbis-ı visal.  
Rabbü'l-erbâb olan Selvili Ahmed Rasim,  
Efendi gâh me'mur olmuş hayr işlemiş.  
Gâh kenara çekilmiş ibadete dalmış.  
Seksen senelik ömrünü ihrâzâne  
Geçirmiş dünyâyı dünyâ tanımış hakikat-i  
Hayâtiyeyi anlamış bir Mevlî idi  
Fî 3 Muharremü'l-Haram sene 1327

116



### Mîr Nûri

Hüve'l-Hayyu'l-Bâki  
Mîr Nûri-i latifü't-tab'a kasd etti ecet  
Kıldı şehir-i ruzede ifna vücudun nâgehan  
Fırkatiyle eyledi ahab u ..... hazin  
Ol etibba mefharı kaimmakam-ı nüktedân  
Hazık u sadık idi, akranına faik idi,  
Cennet etsin merkad-i pâkin Hüdâ-yı Mennân.  
Giryenâk-i gufran olub Eşref dedim tarih-i tam,  
Mîr Nûri nûr-ı îmân ile can verdi heman.  
rızâen lillâhi Fâtiha  
Fî 9 Ramazan Cuma gecesi sene 1300

117



### Fâtıma Huriye Hanım

Âh mine'l-mevt  
Tabib kaymakamlarından merhûm Mehmed  
Nûri Bey'in kayın vâlidresi Fâtıma  
Huriye Hanım bin uç yüz on  
İki senesi Şabanu'l-muazzama'nın  
On ikinci Perşembe günü irtihal-i  
Dar-ı Cinân eylediğinden ruhu  
İçin Fâtiha  
sene 1312

118



### Mustafa bin Hasan

Hüve'l-Hallak mağfiret müsâb  
rahmet-i Mevlâ'yâ muhtac hem garib  
Tefurdağ'ında Kanlı Mescid'de  
Rüşdiye Mekteb-i inâsın muallim-i evveli  
Hâfız Mustafa bin Hasan  
Gafarallâh Rûhîçûn Fâtiha  
Fî 26 Zilhicce sene 1304

119



### Hatice Mürşide

Mağfiret kıl olmasun (halim yâman)  
Mazhar-ı nûr-ı şefaât kıl her zaman  
Terk edip evladlarım fânî dünyâdan  
Gurebâ-yı Müslimîn Hastahanesi'nde hastalar  
Ağası Hüseyin Efendi'nin zevcesi  
Hatice Mürşide Hanım'ın rûhuna Fâtiha  
sene 1298

120





121

Küllü nefsin zâikatü'l-mevt  
Henüz bağ-ı sabavette dolaşmakta iken,  
Seni dest-i ecel havz-ı kazayâ attı ey duhter.  
Garik-i Kevser oldun gerçi telh ömrü selbettin.  
Fakat zehr-i âb-ı mâteminle mükedderdir peder mâder,  
Mematın öyle bir sahn-ı feci'de oldu ki vaki,  
Temaşası ile melekler bile eşk-âver.  
Şu kabr-i pür-sükunet medfendir zahir amma,  
Kulûb-ı valideyindir sana lecne-i ebed-küster.  
yâraşmaz mahzen-i hâke senin billur gibi Cemâlin(?)  
Kalır mı? Zîr-i hâk-i köhnede ruhun gibi cevher.  
(Hazret-i) Fâtıma'yla sâhil-i Kevser'de birleştin  
.....  
(Rûhîcûn el- Fâtîha)

### Şerîfe Hatice Kâmile Hanım

Lâ taknatû min rahmeti'l-lâh  
Müjde-i Lâ taknatû sırrın çü bildim yâ Ğafûr,  
Afv-ı isyânım için amâna geldim yâ Ğafûr.  
Mağrifet sâillerinden rû-siyâh bir sâilim,  
Sen ki Settaru'l-uyûbsun, hem de Gaffâru'z-zünûb.  
Kesret-i cürmüm ve kusurumdan bunaldım yâ Ğafûr.  
Dest-i Kerîm Fahr-ı Âlem, Nûr-ı Kur'an hakkıçûn,  
Merhamet eyle melâlet içre kaldım yâ Ğafûr.  
Merhûme Şerîfe Hatice Kâmile Hanım'ın rûhuna  
riżâen lillâhi'l- Fâtîha  
Fî 3 Ramazan sene 1307

### Şerîfe Fâtıma Düriyye Hanım

Hüve'l-Muîn  
vücudum eyledi mahv-ı hebâ.  
Altı yıldır ekl u şerâb u nevm u rahattan cüdâ.  
kimse teşhis etmedi bu illet-i cân sôzânedir.  
Rûz u şeb feryâdım oldu arş-ı a'lâyâ resâ.  
Tende takat kalmadı kestim hayâtımdan ümid,  
Anlayınca halimi ruhum beni etti fedâ.  
Barigâh-ı afvına geldim nihayet yâ Ğafûr,  
Mücrim u bî-kes fakirim lutfuna eyle sezâ.  
Ki inâyet hakkı için bir Fâtîha ihdâ bana  
Dâire-i Bahriye mümeyyizlerinden izzetli  
Mehmed Râşid Efendi'nin  
Haremi Şerîfe Fâtıma Düriyye  
Hanım'ın Rûhîcûn Fâtîha  
Fî 7 Safer sene 1313

### Mustafa Efendi

Âh mine'l-firak  
Ziyâretten murad ancak bir duâdır  
Bu gün bana ise yarın sanadır  
Gurebây-ı müslimîn Hasta  
Hânesi Cerrâh-ı sânisî  
Mustafa Efendi'nin rûhuna Fâtîha  
Fî 27 Şevvâl sene 1316



125

Küllü nefsin zâikatü'l-mevt  
Henüz bağ-ı sabavette dolaşmakta iken,  
Seni dest-i ecel havz-ı kazayâ attı ey duhter.  
Garik-i Kevser oldun gerçi telh ömrü selbettin,  
Fakat zehr-i âb-ı matemle mükedderdir peder mader.  
Mematın öyle bir sahn-ı feci'de oldu ki vaki,  
Temaşası ile melekler bile eşk-âver,  
Şu kabr-i pür-sükunet medfendir zahir amma,  
Kulûb-ı valideyindir sana lecne ebed-küster.  
yâraşmaz mahzen-i hâke senin billur gibi Cemâlin,  
Kalır mı? Zîr-i hâk-i köhnede ruhun kîm cevher.  
(Hazret-i) Fâtıma'yla sâhil-i Kevser'de birleştin.  
(Rûhîcûn el- Fâtîha)

### Midhat Bey'in Kızı

Âh firâk  
Kevâkibizâde Atâullah  
Paşazâde Midhat  
Bey'in kerîme-i masûmiyesi



126

### Mine Hanım

Hüve'l-Hallâku'l-Bâki  
Cihân-ı fânide bir müddetçik ârâm  
Etmîş ve âhiru'l-emr bir derd u nâ-pezir.  
Ve âlâm-ı gûnâ gûn ile ömrü nihâyet  
Bularak şu toprak içinde  
Hâksâr olan Mine Hanım'ın  
Rûhîcûn Fâtîha-i Şerîfe bahş  
Olunması ehibby-ı safâdan mercûdur.  
Rûhîcûn el- Fâtîha  
Fî 21 Mart sene 1323



127

### Aramdil Hanım

Hüve'l-Bâki  
Merhûme PürKemâl  
Hanımefendi'nin  
Câriyelerinden Ârâmdil  
Hanım'ın Rûhîcûn Fâtîha  
Vefat tarihi  
Fî Ramazan 1320 ve 1323



124



128



### Mehmed Rifat Efendi

(Hü)

Beni kıl mağfîret ey Rabb-i Yezdân,  
Bi hakk-ı arş-ı azam nûr-ı Kur'an.  
Gelîb kabrim ziyâret iden ihvân,  
Edeler rûhuma bir Fâtîha ihsan.  
Bağdad eşrafından Farisi kâtibizâde  
Altıncı Ordu-yı Hümâyûn Muhasebe  
Başkâtibi Ali yâver Efendi mahdûmu  
Rûtbe-i sâlîse ashabından Kerkûk muhasebecisi  
Mehmed Rifat Efendi Rûhîçûn Fâtîha  
Fî 1 Receb sene 1315

129



### İsmail İrfan Bey

Âh mine'l-firak !

Böyle buldum bu cihânı sanki bir zill-i hayâl.  
Ol sebepten kimseye etmem benim halimden sual.  
Ben dedim "el-hükmü lillâh" razıyım her emrine,  
Böyle takdir eylemiştir zü'l-Celal.  
Tarîk-i Şabaniye Hulefâsından  
Ve Musika-i Hümâyûn yüzbaşılardan  
İsmail İrfan Bey'in  
Ve kâffe-i ehl-i îmân  
Ervâhîçûn el- Fâtîha  
Fî Cemâziyelâhîr sene 1327 ve Fî 1 Haziran 1325  
Yevm Çarşamba

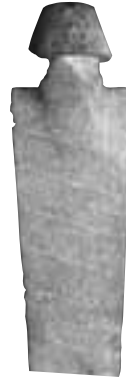
130



### Halil Efendi

Beni kıl mağfîret ey Rabb-i Yezdân,  
Bi hakk-ı arş-ı azam nûr-ı Kur'an.  
Gelüb kabrim ziyâret iden ihvân,  
Edeler rûhuma bir Fâtîha ihsan.  
Merhûm Halîl Efendi rûhuna Fâtîha  
Fî 3 Şevvâl sene 1308

131



### Şerîfe Gülseren Hanım

Âh mine'l-firak !

Çün ecel geldi olmaz eman,  
Cürmünü afveyle yâ Rabbi'l-Mennân.  
Mazhar-ı nûr-ı şefaât kıl her zaman.  
Tersâne-i Âmire ketebeinden Mehmed İzzet  
Efendi'nin kayınvâidesi merhûme ve mağfûrun leha  
Şerîfe Gülseren Hanım Rûhîçûn Fâtîha  
sene 1279

132



### Ahmed Nazif Efendi

Hüve'l-Bâki

Dilerim bakmaya Rabbim yüzümün karasına.  
Merhem-i rahmet ura ma'siyetim yarasına.  
Kereminden ne kadar mücrim isem kesmem  
ümid,  
Giremez kimse Efendi ile kulun arasına.  
Merhûm ve mağfûr el-muhtâc ilâ  
Rahmeti Rabbihi'l-Ğafûr Eski Alipaşa'da  
Eşrâf-ı kuzâtan Ahmed Nazif  
Efendi'nin Rûhîçûn Fâtîha  
Fî 14 Cemâziyelâhîr sene 1272

1106



### Hâfız Şeyh İbrahim Efendi

Hasköy'de Başcımahmud  
Efendi Mahallesi İmamı ve mahalle-i  
Mezburede kain Gülşenî  
Dergâhı Post-nişini  
Tarîk-i Gülşenî'nin .....  
Ârifün bi'l-lâh Şeyh Hâfız  
İbrahim Efendi'nin  
(Rûhîçûn el- Fâtîha  
.....)

134



### Recep Efendi

Hüve'l-Bâki

Drama'nın Pürsicân  
Hânedanından Hacı  
Oğlu Osman Ağa-  
Zâde Receb Efendi'nin  
Rûhîçûn Fâtîha  
Fî 11 Şevvâl sene 1342 ve  
Fî 11 Mayıs sene 1340

135



### Abdurrahman Efendi

Ah !

Genç iken hayfâ erişti vâdesi,  
Ağlayıp kaldı hem vâlidesi.  
Nûş edip câm-ı ecel peymânesi,  
Cennet içre şimdi oldu lânesi.  
Serasker kapısı ketebeinden  
Bayezid Mahallesinden Aziz Bey'in  
Pederi Abdurrahman Efendi  
Rûhuna Fâtîha  
20 Zilhicce sene .....

136





137

## Canib Kalfa

Hüve'l-Bâki  
Merhûme PürKemâl  
Hanım Efendi'nin  
Câriyelerinden merhûme  
Canib Kalfa rûhuna  
Fâtîha  
Fî 15 Receb sene 1323



138

## Fehime Hanım

Âh Fehime  
Bu dünyâ zıll-i zaildir, temel(?) yoktur binâsında.  
Hayât, muhannetle tev'emdîr meraret var esâsında.  
Yetişmezmiş gibi bunlar verir fikr-i memat-ıhaşyet,  
Ne müdhiş âkibet vardır hayâtın mâ-verâsında.  
Karanlık çukur mesken olur emvata bir müddet,  
İkab-ı han-güzar vardır bu devrin intihâsında.  
Ümidim var ki olmazsın muazzeb ey melek haslet,  
Bulunsa haklıdır mirza mükafat iddiâsında.  
Neler çektin neler kalbden beş ay bî-tab olup yâttın,  
Ecel gelse etibbanın hayr kalmaz devâsında.  
Kanaatkar ve dindardın kadınlık sende hatm oldu,  
Güzeldi el-hak ahlâkın, lisan kâsır senâsında.  
Görünce fevtini zevcin Garib Musa dedi tarih,  
Şehid oldu Fehimecik Muharrem ibtidâsında.  
ErzuRûmî Şeyh Hüseyin Rûhî Efendi Mahdûmu  
Musa Efendi'nin halîlesi Fehime Hanım'ın merkadidir.  
Muharrem 1348 Pazar



141

## Yusuf Cemâl Bey

Âh mine'l-mevt  
Yirmi seneyi mütecaviz Rusûmat  
Muhasebeciliğinde bi hakkın ifa-yı  
Hüsn-i hizmet ederek  
Bilâhare Şûrâ-yı Devlet  
Azalığına tayin buyurulmuş  
Ve bir müddet sonra tekâüd  
Edilmiş olan Yusuf  
Cemâl Bey'in rûhuna Fâtîha  
Fî Zilkâde sene 1331



142

## Safiye Hanım

Âh mine'l-firak !  
Şûrâ-yı Devlet  
Azalığından  
Mütekâid merhûm  
Cemâl Bey'in  
Halîlesi Emîne  
Safiye Hanım'ın  
Rûhuna Fâtîha  
Vefatı  
Fî 11 Rebûlâhîr sene 1336 Çarşamba  
Ve Fî ....sene 1333



143

## Münîre Hanım

Hüve'l-Bâki  
Dahi gül iken gitti fenâdan,  
Görenler eyledi efgan candan.  
Taun zahmına düş oldu bülbül,  
Can attı kendi ol-dem cihândan.  
Mevkufat kalemi ketebesinden Hamid  
Efendi'nin Halîlesi merhûme  
Münîre Hanım Rûhîçûn Fâtîha  
Fî 3 Muharrem sene 1242



144

## Saadet Hanım

Allah bes Baki heves  
Bir makber-i hazin Âmedi-i Dîvân-ı  
Hümâyûn Hulefâsından Kudret'in  
Muazzez refika-i hayâtı Saadet ile  
Hem âğuş-ı nev-zad-ı bed-bahtının meşhed günüdür  
Ey zâir nazar-ı ibretini aç ebedi bir alâka-i  
Muhabbetle merbût iki vücudu yekdiğerinden  
Ayıran hikmet-i ezeliyyeyi tefekkürle  
Zinhâr mâsivâya rabt-ı kalb etme  
Fî Teşrînisânî sene 1334



139

## Tarz-ı Dil Hanım

Hüve'l-Hallâku'l-Bâki  
Şirvanîzâde saadetlu  
Mustafa Efendi'nin  
Zevcesi merhûme  
Ve mağfûre Tarzidil  
(Hanım'ın Rûhîçûn el- Fâtîha)



140

## Derviş Niyâzi Efendi

Âh mine'l-firak !  
Bu cihân başına geldim bir mürüvvet görmedim,  
Derdime dermân aradım bir ilâcın bulmadım.  
Geçti ömrüm görmedim sıhhat yüzün,  
Bir misafir gibi geldim ben de mihman olmadım.  
Balyâ hazine-i Celîlesi muhasebat-ı  
Atika kalemi ketebesinden Şehremimli  
Derviş Niyâzi Efendi'nin  
Rûhîçûn Fâtîha

## Hüseyin Efendi

Sabikan silâhdar kâtibi  
Olan merhûm ve mağfûrun leh  
El-Hâc Hüseyin Efendi  
Rûhîçûn Fâtîha fî Gurre-i  
Ramazan-ı Şerif sene 1113

145



## Saniye Hanım

Hüve'l-Bâki  
Şirvanîzâde Ahmed  
Hulûsi Efendi merhûmun  
Haremi Saniye Hanım rûhuna  
Fâtîha  
sene 1325

149



Hüve'l-Bâki

Şu kabr-i hasretimden ibret al ey zâir-i gâfil,  
Bu muhabbethâneye olma sakın dil-dâde-i gaflet.  
Geçirmişken cihânda iyyî ile seksen sene eyyâm,  
Gariben ateş-i hasretle ettim âkibet nîhlet.  
Ki varken hasıl-ı ömrüm cihânda bir çiğir-parem,  
Müyesser olmadı o an nez'imde âni ru'yet.  
Ziyâretle duâlar eyleyin emvata kîm devrân,  
Sırr-ı zünûbla bu hâl-i fenâyâ herkesi elbet.

146



## Merzifonu Ahmed Efendi'nin (Mahdûmu)

Cennette lütfunla i'zâz için  
Bu sabiye derdlerin kıldı atâ  
Gör Kemâl-i re'fetiyle rahmeti  
Çocuğa duyurmadın hiç zAhmedi  
Pek zaîf baş ağrısıyla bir seher(?)  
Lütf-ı Hakka şevkle kıldı likâ  
Ders hocalarından Merzifonî  
El-Hâc Hâfız Ahmed Efendi'nin  
(Mahdûmu .....)

150



## Ahmed Mazhar Efendi

Âh mine'l-mevt !  
Âh ne yâzık oldu bana gençliğime doymadım.  
Çâresiz bir derde düştüm def'ine imkan bulmadım.  
Fâni dünyâyı murâdım almadan terk eyledim.  
Yâ ilâhi rahmetinle umarım her subh u şâm,  
Mazhar-ı nûr-ı şefaât kıl her zaman.  
Alay kâtibi Mustafa Edib Efendi'nin mahdûmu  
Tifodan vefat eden Kumkapı Jandarma  
Karakolu Kumandanı Ahmed Mazhar  
Efendi'nin rûhuna rızâen lillâhi'l-Fâtîha

147



Âh mine'l-firak

cihân varına mağrur olmamak kâr-ı akıldır  
Hayâta istinad olmaz o da ifnayâ mâildir  
O dem bî-vefanın ben dahi eyyâmını edvarını gördüm  
.....zıll-i zâildir

151



## Bayram Ağazâde Hacı Osman

Hüve'l-Bâki  
Küçük yâşta ben Eğin'den İstanbul'a gelerek  
Kırk senelik bir ömrü esnaflığa hasrettim.  
Hazret-i Cafer kurbunda âb-ı hayât satarak  
Pek çok ahibbâb ve müşteri güzel bir nâm edindim.  
Dedem gibi makberime bu gün davet edildim  
Bayram Ağazâde Hacı Osman  
Ağa'nın Rûhîçûn Fâtîha  
Fî 13 Kanûnisânî sene 1335

148



Hüve'l-Hay

Mâliye Tahrir ve vergide bu zat  
Bir mümeyyizken halûk ve (muteber)  
Hasta düştü çaktı çok rîh u elem

152







153

### Es-Seyyid Molla Necati Efendi

Şeriat ahkâmın canına minnet eyledi,  
Hubb-ı Peygamberî'de sebâtın muhkem eyledi.  
Hazret-i Sünbül bendesi olan bu civân,  
Âkibet ömrün hep bir yola sarf eyledi  
Bâb-ı Seraskeri Topçu  
Dâiresi Hulefâsından es-Seyyid Molla  
Necati Efendi'nin rûhuna el- Fâtiha  
Fî 20 Muharrem sene 1327 Yevm-i Cuma



157

### Fâtıma Hanım

Âh mine'l-mevt !  
Fenâdan bekâyâ eyledi rihlet,  
Ede Hak kabrini ravza-i cennet.  
Kastamonu'nun Derviş Karyesi'nde  
(Hüseyin) Ahmed oğlu İbrahim'in  
Familyâsı Fâtıma Hanım'ın rûhuna  
Fâtiha  
25 Kanunuevvel sene 929



154

### Hüseyin Saib Bey

Hüve'l-Hallâku'l-Bâki  
Asâkir-i Şâhâne Miralaylarından  
Olup Nizam ocağının  
İlk teşkilinde dâhil-i silk-i  
Celîl-i Askerî olarak altmış  
Beş sene hizmet eden Hüseyin  
Saib Bey'in rûhuna el- Fâtiha



158

### Mustafa Bey

Hüve'l-Bâki  
Böyle buldum bu cihânı sanki bir zill-i hayâl,  
Ol sebepten kimseye etmem benim halimden sual.  
Ben dedim "el-hükmü lillâh" razıyım her emrine.  
Çün ezelden böyle takdir eylemiştir zü'l-Celal.  
Asâkir-i Şâhane Mütakâidlerinden  
Kaymakam es-Seyyid el-Hâc Mustafa  
Bey'in Rûhîçün lillâhi'l-Fâtiha  
Fî 14 Safer sene 1291



155

### Fâtıma Zehra Hanım

Âh mine'l-mevt !  
Eğîn kazasının Kemer-kâb  
Karyesinden İsmail Efendi  
Haremi ve merhûm Hacı Osman  
Efendi'nin hemşîresi mağfûre  
Fâtıma Zehra Hanım'ın rûhuna Fâtiha  
Târîh-i Tevellüdü Fî 23 Teşrinievvel sene 1264  
Târih-i vefâtı Fî 9 Receb sene 1341 ve  
Fî 25 Şubat sene 1339



159

### Abdi Efendi

La mevcude illâ Hû  
Fenâdan bekâyâ eyledi rihlet,  
Ede Hak kabrini ravza-i Cennet.  
Merhûm Mısırlı Abdurrahman Sami  
Paşa'nın Kavasbaşı merhûm  
Abdi Efendi'nin Rûhîçün  
Ve kâffe-i ehl-i îmân ervâhına Fâtiha  
Fî 8 Şevvâl sene 1310



1105

### Ayşe Zülfî Kadın

Hüve'l-Bâki  
Merkez Efendi Hazretleri  
Dergâhı'nda hâdime merhûme  
Ve mağfûrun lehâ Ayşe  
Zülfî Kadın'ın rûhuna  
Hak rızasıçün Fâtiha  
Fî 12 Ramazan sene 1286



160

Beni kıl mağfîret ey Rabb-i Yezdân  
Bi hakk-ı arş-ı a'zam nûr-ı Kur'an  
Gelîb kabrim ziyâret eden ihvân  
Edeler rûhuma bir Fâtiha ihsan  
Merhûm ve mağfûrun leh  
İlâ rahmeti Rabbihi'l-Ğafûr

## Şerîfe Hafize Hesna

Hüve'l-Bâki  
Yorgani Hasan Efendi'nin zevcesi  
Merhûme Şerîfe Hafize Hesna  
Hanım'ın Rûhîçûn el-Fâtiha  
sene 1267

161



## Hacı Yâkub Efendi

Hüve'l-Bâki  
Düzceli Müderris  
Merhûm Hacı yâkub  
Efendi'nin rûhuna Fâtiha  
sene 1314

162



## Ali Aziz Efendi

Hüve'l-Hallâku'l-Bâki  
Meyve-i matlûbuna bâğ-ı cihânın ermedim.  
Âh ile zâr eyleyerek gençliğime doymadım.  
İllet-i şol veremle gül gibi soldu tenim,  
Derdime dermân çok arandım bir ilâcın bulmadım.  
On iki yaşında ben de ecel şerbetini Nûş eyledim,  
"İrci'i" emrine münkaden teslim-i ruh eyledim.  
Aksaray'da Muradpaşa Mahallesi'nde Yorgancı  
Hasan Efendi'nin Kerîmezâdesi Ali Aziz Efendi  
Rûhuna Fâtiha  
Fî 17 Şevvâl sene 1310

163



## Emîne Sâniye Hanım

Hüve'l-Bâki  
Rûh-i pâki genç iken oldu fâniden nihan,  
Gülmedi âlemde asla bu nevrâs fidan.  
Sinni on sekiz iken kıydı ona gaddar felek,  
İllet-i zahm-i veremden gül gibi soldu heman.  
Var idi iki yaşında Ali isminde mahdûmu onun,  
Fîrak-ı hasret-i mader ile rûz-ı şeb ağlardı kan.  
İşte bu hal peder u valide, zevc u akraba ahabının,  
Eylemişti hal-i düşmanın dâima âh feryâd figan.  
Aksaray civarında Muratpaşa Mahallesinde  
Yorgani Hasan Efendi'nin kerîmesi Emîne  
Saniye Hanım Rûhîçûn Fâtiha.  
Fî Ramazan sene 1298

164



## Şerîfe Fâtıma Hanım

Âh mine'l-mevt !  
Fenâdan bekâyâ eyledi rihlet,  
Hak ede kabrini ravza-i Cennet.  
Veznedar Ömer Ağa'nın kerîmesi  
Ve Hamdi Efendi'nin Hemşiresi  
Merhûme Şerîfe Fâtıma Hanım'ın  
Rûhîçûn el- Fâtiha.  
Muharrem sene 1268

165



## Hacı Mehmed Ağa

Âh mine'l-mevt !  
Gel efendim nazar kıl şu mezarım taşına,  
Âkıl isen gâfil olma aklını al başına.  
Salınıp her dem gezerken neler geldi başıma.  
Âkibet türâb oldum taş dikildi başıma.  
Sultan Bâyezid şekerçi  
Esnafından Seferihisarlı  
Şekerçi Hacı Mehmed Ağa'nın Rûhîçûn  
(el- Fâtiha)

166



## Habîbe Hâtun

El-Bâki  
Fenâdan bekâyâ eyledi rihlet,  
Ede Hak kabrini ravza-i Cennet.  
Merhûme Habibe Hâtun'un  
Rûhîçûn Fâtiha.  
F 5 Ramazan sene 1273

167



## Mehmed Kurbî Efendi

Yâ Hû  
Hacegân-ı Divan-ı Hümâyûn'dan  
Ve Divan-ı Hümâyûn tatbikcisi  
Merhûm Mağfuru'l-Muhtac  
İla rahmeti Rabbihi'l-Ğafûr  
Mehmed Kurbî Efendi'nin  
(Rûhîçûn el- Fâtiha)

168





169

### Salim Efendi

Âh mine'l-mevt  
Bu cihân bağına geldim bir mürüvvet görmedim.  
Derdime dermân aradım bir ilâcın bulmadım.  
Âh ile zâr kılarak tazeliğime doymadım,  
Çün ecel ecel peymânesi dolmuş murad almadım.  
Sivrihisarlı Şekerci Hacı  
Mehmed Ağa'nın mahdûmu Şekerci  
Salim Efendi'nin rûhuna Fâtiha  
Fî 9 Mart sene 1312



170

### Şekerci Hacı Bekir'in oğlu İsmail

Vâlidesidir ciğer pâresi,  
Gitti elden kaldı âh yâresi.  
Gençliğine doymayan  
Derdine çare bulmayan  
Şekerci el-Hâc Bekir  
Ağa'nın mahdûmu merhûm İsmail  
(Rûhîçûn el- Fâtiha)



171

### Hacı Mustafa Ağa

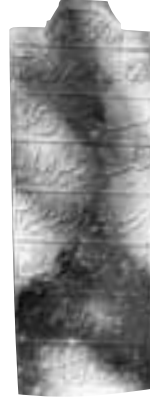
Hüve'l-Bâki  
Yâ ilâhi ol mübârek ism-i pâkin izzeti  
Hem Rasulün Fahr-ı Âlem Şâh-ı Kevneyn hürmeti  
Eyle kabrim ravza-i Cennet yâ ilâhe'l-âlemîn  
Gece gündüz eylesinler hür-i gılman hizmeti  
Irgatpazarı'nda şekerci Kastamonu  
Kazasında Araş (Araç) karyeli merhûm  
(Rûhîçûn el- Fâtiha)



173

### İsmail Efendi

Hüve'l-Bâki  
Musul muhasebeciliğinden  
Munfasıl Bâb-ı Ali Sicill-i  
Nüfus Kalemî Hulefâsından  
İsmail Efendi'nin  
Rûhîçûn el-Fâtiha  
Fî 27 Receb sene 1311 ve  
Fî 22 Kanûnisânî sene 1309  
Yevm Cumartesi



174

### Süleyman Gani Efendi

Hüve'l-Hallâku'l-Bâki  
Evkâf-ı Hümâyûn Nezaret-i  
Celfîesi Mahkeme-i  
Teftiş Mümeyyiz-i Evveli  
İzmir pâyelileriden Süleyman  
Gani Efendi'nin  
Rûhîçûn el- Fâtiha  
Fî 3 Şevvâl sene 1324 ve  
Fî 7 Teşrînisânî sene 1322



175

### Fâtıma Hanım

Hüve'l-Hallâku'l-Bâki  
Nalburzâde Mustafa  
Efendi'nin zevcesi  
Merhûme ve mağfûrun lehâ  
Fâtıma Hanım Rûhîçûn  
(El- Fâtiha)



172

### Cemîle Bahriye Hanım

Âh mine'l-firak !  
Emr-i Hakla tamam oldu vâdesi,  
Ağlayıp kaldı pederi hem vâlidesi.  
Nûr-ı aynım bu idi hem ciğer pâresi.  
Gitti elden kaldı dilde yâresi.  
Irgatpazarında Şekerci Hacı Mustafa  
Ağa'nın kerîmesi Şekerci İbrahim  
Ağa'nın zevcesi Cemîle Bahriye  
Hanım rûhuna lillâhi'l-fâtiha  
Fî 26 Rebiullevvel sene 1289



176

### Hâciye Fâtıma Hanım

Sâbikan silâhdar kâtibi  
Olan Hacı Hüseyin  
Efendi'nin zevcesi Hâciye  
Fâtıma Hâtun Rûhîçûn Fâtiha  
sene 1134



## Şerîfe Fâtıma Hüsna

Hüve'l-Bâki  
Yorgani Hasan Efendi zevcesi  
Merhûme Şerîfe Fâtıma Hasna  
Rûhîcûn el- Fâtiha  
sene 1167

177



## Ayşe Hanîfe Hanım

Jandarma dairesi muhasebecisi .....  
Nazif Efendi'nin kerîmesi ve Ertuğrul Alayı  
Mülâzımlarından Mustafa Efendi'nin halîfesi  
Ayşe Hanîfe Hanım'ın rûhuna Fâtiha.  
Fî 15 Zilhicce sene 1323 Yevm Pazartesi

178



## Hatice Atiyyetullah

Hû  
Hezâ kabru'l-abidetü'z-zahide  
El-mütehaşşî'atü's-saliha  
El-müteheccidetu fi'l-leyâli  
Ümmü's-Şeref ve'l-Kemâl  
Hatice Atiyyetü'l-lah rahimeha'l-lah  
Tüveffiyet Cemâziyelevvel 1343

179



## Makbule Çakır Hanım

Âh mine'l-mevt !  
Adapazarı kazasında Akgeze  
Nahiyesinde Taşburun  
Karyesinde Mehmed Ali Bey'in  
Kerîmesi Makbule Çakır  
Hanım'ın rûhuna Fâtiha  
Fî 18 Muharrem sene 1329

180



## Osman Nûri Efendi

Hüve'l-Bâki  
Fenâdan bekâyâ eyledi rihlet,  
Ede Hak kabrini ravza-i Cennet.  
Hâssa süvari uçuncü Alayı'nın  
Cerrah-ı evveli iken irtihal-i dâr-ı bekâ  
Eyleyen merhûm ve mağfûr Osman  
Nûri Efendi'nin rûhuna Fâtiha.  
Fî 17 Rebûlâhir sene 1317 ve  
Fî 13 Ağustos sene 1315

181



## Ayşe Sıdika Hanım

Âh mine'l-mevt !  
.....  
Bir hekîm çare-sâz .....  
Gençliğimde bir maraz oldu sebeb,  
En nihayet söndü cam-ı rihleti.  
Buldu takdir kalmadı .....hiç,  
Ebeveyn çekdi enin-i firkatı.  
Gümüşhaneli el-Hâc Haki  
Efendi'nin kerîmesi Fabrika-i Hümayun  
Ketebesinden Mehmed Şerif Efendi'nin zevcesi  
Ayşe Sıdika Hanım'ın rûhuna  
Fâtiha

182



Âh mine'l-mevt !  
Bir kadın ki hüccete haslet idi  
Eyledi hayf! Azm-i kûy-i bekâ.  
İkdamin mesture siret idi,  
Dâima celb eylerdi hayır duâ.  
Tam ismet karini olmuştu  
Müfahhare-i salihat fahr-ı nisa.  
Heyc-i şefkat şîârı olmuştu,

183



## Hafîze Rukiyye Hanım

Hüve'l-Bâki  
Sülüklü Mektebi Hâcesi Şeyh  
Hacı Bilâl Efendi'nin torunu  
Davudpaşa İskelesinde Kadın  
Mekteb-i Hâcesi ders Hâcesi  
Merzifoni Ahmed Necati Efendi'nin  
Zevcesi Hâce Havva Hanım kerîmesi  
Hâfiza Rukiyye Hanım'ın  
Rûhîcûn el- Fâtiha  
Fî 7 Haziran sene 1319

184





185

### Hûriye Hanım

Hüve'l-Bâki  
Zair burada medfune ve merhûma  
Huriye Hanım Arnavud Hasan  
Ağa'nın otuz bir senelik  
Zevcesidir. İnsaniyete zevcine  
Evadlarına son derece  
Sadık idi sol tarafında  
yâtan oğlu Talib Paşa'nın  
Maraz-ı kalbîden vefatı giryebân-ı  
Tahammülünü çâk ve maraz-ı kalbîden  
Vefat eyledi Allah rızasıçûn Fâtîha  
Fî 25 Cemâziyelevvel sene 1327



186

### Hacı Talip Paşa

Ey Zâir !  
Beyoğlu topçu kumandanı  
Arnavud Hasan Ağa'nın  
Mahdûmu Hacı Talib Paşa  
Burada medfundur.  
Bir Fâtîha hediye edenler  
Hediyeye nâil olurlar.  
Vefatı Fî 21 Nisan sene 1324



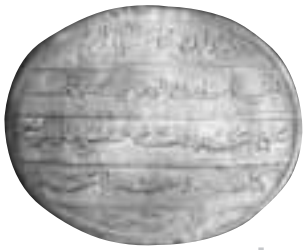
187

### Halil

Âh mine'l-mevt !  
Bir gonca gül idim açılmadan soldum.  
Gelip geçtim dünyânın ne olduğunu bilmedim.  
Yâşım on dört iken gurbete çıktım,  
Üç sene sonra yetişti ecel âniden soldum.  
Sevgili vâlideme hasret olarak gittim  
Topkapı'da Sâkin bağçevan Hasan Ağa'nın  
Hemşirezâdesi Halil'in rûhuna Fâtîha  
Fî 12 Rebûlâhîr sene 1310

### Mustafa Hulusi Bey

Dîvân-ı muhâsebat kalemi  
Hulefâsından Nûri Bey'in  
Sabi Mahdûmu Mustafa Hulusi  
Bey'in rûhuna Fâtîha  
Vilâdeti 11 Cemâziyelâhîr sene 1302  
Vefatı 21 Muharrem (?) sene 1305



188



189

### Şerîfe Hanım

Dîvân-ı Muhâsebat kalemi Hulefâsından  
Dürri Bey'in zevcesi ve üç çocuk vâlidesi  
İken yirmi bir yaşında vefat eden  
Şerîfe Hanım'ın rûhuna Fâtîha  
1303



190

### Rabia Behic Kevser Hanım

Hüve'l-Bâki  
Makâm-ı Seraskerî  
Dâiresi Reîsi  
Muavini saadetli  
Mehmed Sadık Efendi  
Hazretlerinin halîlesi  
Merhûme Râbia Behic Kevser  
Hanım'ın Rûhîçûn Fâtîha  
Fî 19 Cemâziyelevvel sene 1304(?)



191

Âh mine'l-mevt  
Bu genç tazenin mevtine pîr u civân ağlar.  
Bu ahval-i perişâne zemin u âsuman ağlar.  
Şikest etti bu gün bâd-ı eccl bu gün bir serv-i rânâyı,  
Çimende bülbül ağlar, hem gül ağlar bağbân ağlar.  
(Erişti irci't) emr-i on yediye erince,  
Derun-ı hânede cümle zî-ruh olan ağlar.  
Ede meskenimi bağ-ı behiştî âsâr, Cenâb-ı Hakk,  
Okuyup seng-i mezarım duâ ihsan eyleyen ağlar.

### Pembe Hamdiye Hanım

Ahmed İzzet Paşa ömrî kerîmesi  
Pembe Hamdiye Hanım rûhuna Fâtîha  
sene 1225



192

## Ahmed İzzet Paşa

Taiz mutasarrıfı Ahmed İzzet  
Paşa ömrü rûhuna Fâtiha  
sene 1215



193

## Mustafa Ağa

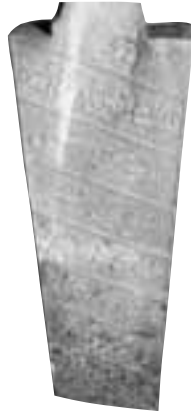
Hüve'l-Bâki  
Ziyâretten murad olan duâdır  
Bugün bana ise yarın sanadır  
Dergâh-ı Ali Yeniçeri Ocağında  
Altmışbir cemaatin sabık  
Solakbaşı merhûm ve mağfûr  
El-Hâc Mustafa Ağa'nın  
(Rûhîçûn Fâtiha)



194

## Osman Efendi

Fatiha  
Aydos kazasında  
Bekcuy Seyyid Osman  
Efendi ruhuna  
Sene 1194



195

## Hafîze Hâtun

Âh Mine'l-Mevt !  
Fenâdan ukbâyâ eyledi nihlet,  
Ede Hak kabrini ravza-i cennet.  
Yorgânî Hasan Efendi'nin zevcesi  
Merhûme Hafîze Hâtun'un  
Rûhîçûn lillâhi Teâlâ Fâtiha.  
sene 1283



196

## Meserret Hanım

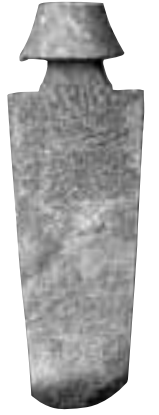
Âh mine'l-mevt !  
Merhûm Hüsrev Paşa câriyelerinden  
Yorgânî Hasan Efendi'nin  
Zevcesi Meserret Hanım rûhuna Fâtiha.  
Fî 4 Zilkâde sene 1310.



197

## Safvetî Efendi

Hüvel Hallâkul Bâkî  
Beni kıl mağfîret ey Rabb-i Yezdân !  
Bi-Hakkı arş-ı a'zam nûr-u Kur'ân.  
Gelip kabrim ziyâret eden ihvân,  
Edeler rûhuma bir Fâtiha ihsân.  
Telgraf ketebesinden El-Hâc  
Safvetî Efendi rûhuna Fâtiha.  
sene 1295.



198

## Afet Hanım

Âh mine'l-mevt !  
Yâ İlâhi gelmişim dîvânına rahm et bana.  
Lütfun ile meskenim kıl cenneti yâ Rabbenâ !  
Ser-teser yândı vücûdum çâre olmadı bana,  
Dilerim Sübhân'ımdan ede ihsân ukbâda bana.  
Polis Komiseri Dağıştânî  
Salih Efendi'nin zevcesi  
Âfet Hanım'ın Rûhîçûn Fâtiha.  
Fî 27 Cemâziyelevvel sene 1314.



199

## Abdullah Ağa

Ah Firâk !  
Beni kıl mağfîret ey Rabb-i Yezdân !  
Bi-hak-ı arş-ı a'zam nûr-u Kur'ân.  
Gelip kabrim ziyâret eden ihvân,  
Edeler rûhuma bir Fâtiha ihsân.  
Merhûm ve mağfûru'l-muhtâc ilâ rahmeti  
Rabbihî'l-Ğafûr Samatyâ'da Şekerci esnafından  
Abdullah Ağa'nın Rûhîçûn Fâtiha.  
Fî 11 Zilhicce sene 1219.



200





201

### Hasan Tahsin Bey

Hüvel -Bâk  
Beni kıl mağfîret ey Rabb-i Yezdân !  
Bi hakk-ı arş-ı a'zam nûr-u Kur'ân.  
Gelip kabrimi ziyâret eden ihvân,  
Edeler rûhuma bir Fâtiha ihsân.  
Marmaris Deniz Mıntıka Kumandanı  
İlken irtihal eden Bahriye  
Binbaşısı Giritli Hasan  
Tahsin Bey'in kabridir.  
Fî 1 Eylûl sene 1928 .



202

### Hacı Aziz Efendi

Dilerim bakmaya Rabbim yüzümün karasına,  
Merhem-i şefkat urun masiyetim yâresine.  
Kereminden ne kadar mücrim isem kesmem  
ümit,  
Giremez kimse Efendi ile kulun arasına.  
Taşkasap'ta Sarımusa Mahallesi'nde  
Muhtar Sokağı'nda Yorgancı Esnafından  
Hacı Aziz Efendi'nin rûhuna Fâtiha.  
sene 1308



203

### Hasan Âmir Efendi

Ağlayıp zâir eyleme mevtimele mesâdir pür-  
keder,  
Bu fenâyâ emr-i Haktır pes gelenler hep gider.  
Cennetül-Me'vâ rûh-i sıbyânın yeridir.  
Râh-ı cennettir mezarım doğru Me'vâ'ya gider  
Merhûm Hasan mir Efendi Hayri Mesud  
Feridun Bey'in Rûhîçûn el-Fâtiha.  
Sinni: 14  
Fî 24 Rebiulâhir sene 1321.  
Fî 7 Temmuz sene 1319 Yevm-i Pazartesi.



204

### Fâtıma Ferah Hanım

Erişip (kırk. ....)  
Derûn-u hânede zî-ruh olanın cümlesi ağlar,  
Ede meskenini bâğ-ı behişt-i âsâ Cenâb-ı Hak,  
okuyan senin mezarın duâ ihsan eder ağlar.  
Hasip Bey'in kerîmesi nâ-murad Fâtıma  
Ferah Hanım'ın Rûhîçûn rîzâen lillâhi  
Fâtiha.  
Fî 8 Şevvâl sene 1301.



205

### Ahmed Rıza Bey

Ah  
Tığ-ı ecel tıfleyi devirdi aman  
Sübhâneke Sübhâneke yâ ğufrân  
Kıbrıslı Celfisizâde İrfânî Efendi'nin  
Mahdûmu Ahmed Rıza Bey'in  
Rûhîçûn Fâtiha.  
Fî 4 Receb sene 1315.



206

### Mustafa Efendi ve Fermûde Hanım

Cezâir-i Bahr-i Sefid Vilâyeti Hukuk Reîs-i esbaki  
Kıbrısî celfisi  
Zâde Mustafa Efendi ile hafîdesi 1335 tevellüdlü  
Ve 1343 Ramazan 26 vefat eden Ankara Büyük  
Millet  
Meclisi azasından Lazistan Mebusu Doktor Aydın  
Bey'in kerîmesi Fermûde Hanım'ın ruhlarına el-  
Fâtiha.  
Tevellüdü sene 1266, vefatı sene 1337.



207

### Mehmed Sâmi Eendi

Hüve'l Hayyü'l-Bâkî  
Merhûm Pirlepe Hoca  
Ahmed Efendizâde  
Abdurraûf Efendizâde  
Bilâd-ı Hamse Mevâlî-i Kirâmından  
Mehmed Sâmi Efendi'nin  
Ve kâffe-i ehl-i îmânın  
Ruh-i şeriflerine el- Fâtiha.  
Fî 26 Rebiulâhir sene 1312 Yevm-i Perşembe.



208

### Mehmed Fevzi Bey

Hüve'l Hallâku'l- Bâkî  
Ey zâir-i sahib-i nefes !  
Hubb-i sevdadan meyli kes !  
Dünyâda kısalmas hiç kes !  
Allah bes bâkî heves.  
Dil hasta oldum bir zaman.  
Tedbîr-i hac ile yetti tûvân.  
Uçtu nihayet fer-i can,  
Çünkü harab oldu kafes.  
Yâ Rab bu abdi rûy-i siyâh,  
Ettimse de yüz bin günah,  
Dergâhına kıldım tebâh,  
Afvındır ancak mültemes.  
Akbiyık Sultan sülâlesinden  
Ve Ticaret ve Nafia  
Nezâreti Ketebesinden Mehmed Fevzi  
Bey'in rûhuna el- Fâtiha.  
.....

## Emîne Vehbiyye Hanım

Âh Minel-Mevt !  
Akbiyık Sultan sülâlesinden  
Ticaret ve Ziraat Nezâreti  
Tahrîrat Kalemi Hulefâsından  
Rifatlı Feyzi Beyin vâlidesi  
Merhûme ve mağfûre Emîne  
Vehbiyye Hanım'ın ruhîçin  
rızâen lillâhi Teâlâ'l- Fâtîha  
Fî 9 Safer sene 1303 Yevm-i Pazartesi.

209



## Mustafa Efendi

HÜ  
Bende ede şu cihânda dem-gûzar,  
Gör ki neler etti bana âhir rûzgâr.  
Çünkü dünyâ-yı denî bi-rahmdır,  
Rahat u bahtım eyledi hep târumar.  
Şimdi bildim kimseden yok hiç nef'  
El açıp dergâha geldim şerm-sâr.  
Yâ ilâhi kıl kerem red eyleme !  
Olmuşum ben rahmetine ümid-vâr.  
Mustafa'yâ ol Habîbin Mustafa hakkı için  
Afv edip eyle keremler bî-şumâr  
İşte afv u lütfuna mağrur olup  
Bin üçyüz yirmide ettin gûzâr.  
Erzurum eşraf ve lüccârânından Hacı  
Kurbanzâde merhûm Mustafa Efendi  
Rûhuna el-Fâtîha.  
Fî 21 Şevvâl sene 1320 Yevm-i Pazar.

210



## Nûri Bey

Hüve'l -Bâkî  
Gülfidân-ı ebed-i ilâhda bıraktık amennâ !  
Karşına geldi bütûn bağ-ı cinânın hurisi.  
Gözyâşıyla yazıp Osman ona rûmî târih,  
Genç iken mecd ile seyretti cinân-ı nuru.  
Nûri bin Kadri sâre an dâri'l-fenâ  
Fe-mennet şebîbete ve tâbe serâbe  
Nûri Tahsin fi'l-cinânî şebâbe  
Merhûm Kadri Paşazâde Rûtbe-i ülâ  
Ashâbından Nûri Beyin rûhuna Fâtîha.  
sene 1317.  
Arabî sene 1319.

211



## Münevver Hanım

Târih-i Vefât  
h kîm pejmurde yerin dest-i fenâ eyledi  
Pençe-i Şîr-i ecel mânende Gülter Hanımı  
Gonca-çîn bağ-ı Fırdevs ol olmazdan âh  
Fekk u ref etti Felek ol verd-i ahmer hanımı  
Bâd-ı eyyâm u zaman esti muhâlîf hayf kîm,  
Methaf kıldı sahnâb-ı mihr-i enver Hanımı  
Dest-i gûzâr-ı ecelden kîm bulur âyâ râhı câ !  
Etti pâmâl-i fenâ öyle bir dilber hanımı.  
yâzdı Tefvîk ağlayıp târih-i fevtin arabî  
Cennet içre ede ihyâ Hak Münnevver Hanım'ı  
sene 1296.

212



## Şerîfe Saîde Hanım

Âh  
Bakıp geçme ricam budur ey Muhammed ümmeti !  
Mevtânın diriden bir Fâtihadır minneti.  
Gelip kabrimi ziyâret eden ey Muhammed ümmeti !  
Rûhuma bir Fâtîha ihsan eden bulur cenneti.  
Defter-i Hâkânî Nezâreti Celflesi  
Kapı Çuhadarlarından Abdullah  
Efendi'nin halîlesi merhûme ve mağfûru'n-lehâ  
Şerîfe Saîde Hanım'ın Rûhîçün  
Fâtîha.  
Şevvâl sene 1321

213



## Osman Ağa

Yâ HÜ  
Dergâh-ı li Kapıcıbaşılardan  
Çivizâdeli Sekbanbaşı  
Esbak merhûm Osman  
Ağa'nın rûhîçin  
lillâhi Teâlâ Fâtîha.  
Fî 15 Muharrem sene 1248.  
(Zihni)

214



## Mehmed Ali

Âh mine'l-mevt  
İsmail Kâmil Efendi'nin melek-i ferzend-i âh !  
Kıldı nûş câm-ı ecelden eyledi azmi bekâ.  
Nev-civânın ismi ... Mehmed hem Ali,  
İsmine kurban olam ben etmedi ömür vefâ.  
Hazret-i Seyyid Hüsameddin-i Uşşâkî hemân,  
Ceddindir kılın şefâat yevm-i uhrâda ona.  
Kıldı mahzun bu fenâda ol pederle mâderi,  
Eylesin Kevserle sâkî onlara Bâri Hüdâ.  
Noktalı târihle sahih bir nazarda eyledi,  
Ol gülün Allah makâmın bağ-ı gûlzâr-ı safâ.  
Fî 15 Şevvâl sene 1289.

215



## Mehmed Nûri Bey

Bu kabir-i pür-sükûnda gunûde şanlı bir asker,  
Vazife nâmına terk-i hayât etti büyük mihnet.  
Eroğlu erdi, ittâiyyenin Kâim-i makâmı idi  
Fenâ dünyâdan el çekti bakayâ eyledi rihlet.  
Cesaretle atıldı bir lehib-i hânûmâna ...  
Onu itfa için bezl eyledi şîrice bir gayret  
Duyuldu rûhunun fevkinde bir avâz-ı tekbir.  
Bahtım eyledi tabutunun peşinde ulviyyet,  
Şehâdet rûbesiyle kâmuran olmak ne devlettir.  
Dâmadım hâkini etsin münevver pertev-i rahmet.  
Oku bir Fâtîha şâd et revân-ı pâkîni zâir !  
Mehmed Nûri Bey oldu şehîden âzîm-i Cennet  
sene 1323 Yevm-i Salı  
Diğer tarih  
Çün dedim öyle yazdım Fehîma târih-i tâm,  
Nâre yandı Hakka vardı Nûri Bey oldu şehîd.  
7 Muharrem 1323. Rûmî 1 Mart sene 1321.

216





217

## Şerife Gülsüm Hâtun

Hüve'l Hayyü'l-Bâkî  
Meskenim dağlar başı sahraya hâcet kalmadı.  
Hep onuldu yâram tabibe hâcet kalmadı.  
İçtim ecel şerbetini Lokmana hâcet kalmadı.  
Hâkine hâk oldum yeksâna hâcet kalmadı.  
Merhûme ve mağfûru'n-lehâ Şerife  
Gülsüm Hâtun Rûhîçûn  
El-fâtiha.  
sene 1212.



221

## Behçet Efendi, Nûriye Hanım

Hüvel Baki  
Mülgâ Mâliye Nezâreti Muhasebât-ı  
Atika Muhasebecisi Behcet Efendi ile  
Kızı Nûriye Hanım'ın rûhuna Fâtiha.  
sene 1927.



218

## Süleyman Ağa

Hû  
Cennet-mekân Fırdevs âşiyân  
Merhûm ve mağfûr  
El-muhtâc ilâ rahmeti Rabbihi'l-Ğafûr  
Mecikzâde Süleyman Ağa'nın rûhuna  
rızâen lillâhi Fâtiha.  
Fî 10 Cemâziyelâhir sene 1229.



222

## Celâleddin Emîn Bey

Âh mine'l-mevt !  
Dahiliye Nezâreti Celîlesi  
Muhasebe Kalemî hulefâsından  
Fevzi Bey'in mahdûmu  
Celâleddin Emîn Bey'in  
Rûhuna ve kâffe-i ehl-i İslâm'ın  
Ervâhına lillâhi'l- Fâtiha.  
Receb sene 1311  
(alt kısım kırk)



219

## Kerîme Hanım

Âh mine'l-mevt !  
h yâzık oldu bana gençliğime doyamadım !  
Çâresiz derde düştüm bir ilâcın bulmadım.  
Yâktı yândırdı vücûdum şehrîni derd-i elem,  
Gül gbi soldum cihânda ne olduğum bilmedim.  
Ergiri Sancağı Piremedi Kazası'nda  
Bağcı Adem Ağa'nın kerîmesi Kerîme.  
.....



223

## Musa Derviş

Yâ Hû !  
Mesnevihân Hoca Hasan Hüsâm  
Efendi Hazretlerinin telâmizlerinden  
Ve Tarîkat-i Aliyye-i Sünbûliyye  
Dervişânından Mecikzâde  
Demekle marûf merhûm  
Ve mağfûr Musa Derviş  
Efendi'nin Rûhîçûn Fâtiha.  
Fî Gurre ... sene 1272.



220

Hatice, A. Belkis Hanım ve  
A. Rıza Efendi

Hüve'l Hayyü'l-Bâkî  
Hak Sübhânehu ve Teâla Hazretleri  
Samsûnî Abdullah Behçet Efendi'nin  
Vâlidesi Hatice ve kerîmesi  
Ayşe Belkis Hanımlar ile mahdûmu  
Ali Rıza Efendi'nin ve cemîi  
Müminînin ervâhına rahmet eyleye.  
Hatice Hanım fi 25 Zilkâde sene 1306  
Ayşe Belkis Hanım fi 27 Rebiulâhir sene 1303  
Ali Rıza Efendi fi 17 Şevvâl sene 1305.



224

## Fâtıma Mümtâze Hanım

Ah mine'l-firak !  
Bir gonca gül idim açılmadan soldum.  
On sekiz yaşımda cennet-i alâyı buldum.  
Sende var iken vakit mahlas-ı mümtâz biriyle,  
Ağla vîrâne gönül haşre kadar ağla.  
Sor âh... mahlas-ı mümtâze nerede ?  
Söyle yâ Rab niçin aldın ? Her demi sâlelerim.  
Yâ Hüseyin işte Çanakkale Seyyidi mahlas,  
Kanlı kerdelene bak söyle hurûşân âhla.  
Sâbık Gelibolu Jandarma Tabur  
Kâtibi Mehmed Nazîf Bey'in kerîmesi  
Fâtıma Mümtâze Hanımın rûhuna Fâtiha.  
Târîhi Vefâtı: Safer sene 1338.



## Salih Ağa

Hüve'l Hallâku'l- Bâkî  
Tokatta medfun Ahî Muhyiddin  
Ebu Talip Vezir Ahmed Paşa sülâlesinden  
Sâbık Sultan Mehmed Haffafhâne  
Kethüdâsı Tokatlı Küflüzâde  
El-Hâc Salih Ağa'nın  
Rûhîçûn lillâhi'l-Fâtîha.  
Fî 11 Cemâziyelevvel sene 1302.

225



## Mehmed Hilmi Efendi

Hüve'l -Bâkî  
Cenâb-ı Hayy-ı Lâ yemût Hazretleri  
Samsunlu Şehrî Efendizâde  
Ulemâ ve sâlikinden  
Merhûm Mehmed Hilmi Efendi'nin  
Ve cemî-i ümmet-i Muhammed'in ervâhına  
rahmet eyleye el-Fâtîha.

229



## Emîne Gül Hanım

Hüve'l -Bâkî  
Cenâb-ı Mevlâ-yı Müsteân  
Hazretleri Samsunlu  
Hami Efendinin halîlesi  
Emîne Gül Hanım ve cemî-i müminînin  
Ervâhına rahmet eyleye Fâtîha.  
Fî 28 Receb sene 1318.

226



## El-Hâc Hüseyin

Âh mine'l-mevt !  
Akseki Kazası'ndan Hacılar  
Karyesi'nden ve talebe-i ulûmdan  
Rahim Oğlu Mehmed Efendi  
İbnu'l-Hâc Hüseyin  
Rûhîçûn el- Fâtîha.  
13 Ramazan sene 1331.

230



## Fâtıma Pürnaz Hanım

Hüvel Baki  
Hak Sübhânehü ve Teâla Hazretleri  
Samsûnî Ömer Besim Efendi'nin  
Halîlesi Fâtıma Pürnaz Hanım'a ve cemî-i  
Müminînin ve müminâtın  
Ervâhına rahmet eyleye Fâtîha.  
Fî 13 Zilkâde sene 1313.

227



## Fâtıma Hanım

Hüve'l -Bâkî  
Fenâdan bekâyâ eyledi rihlet.  
Eyleye Hak kabrini ravza-i Cennet.  
Bursa eşrâfından Hacı Rıza  
Efendizâde Vahid Bey  
Halîlesi Fâtıma Hanım'ın  
Rûhuna Fâtîha.  
Fî 10 Ramazan sene 1334.

231



## Ömer Besim Bey

Hüve'l -Bâkî  
Duyûn-ı Umûmiyye-i Osmaniyye  
Sayd ve Şikâr Şubesi  
Müdüdü Samsûnî  
Mihrizâde Ömer Besim  
Bey'in rûhuna Fâtîha.  
Fî 5 Şaban sene 1329.

228



## Emîne Ferîde Hanım

Âh mine'l-firâk !  
Eczacı dükkanlarında istimal etmedik muâlece  
Kalmadığı gibi tabipler dahi derdime çare  
Bulamayıp vaslını vuslat-ı firkate tahvîl ederek  
İrtihal-i dâr-ı cinân eyleyen Adliye mehâkîm  
Hademe Müdüdü Ahmed Efendi'nin kerîmesi  
Ve Ünye Mukaddem Taburunun Binbaşısı  
Ve Mehmed Tahir Beyin halîlesi merhûme  
Ve mağfûre lehâ Emîne Ferîde Hanım'ın  
Ve kâffe-i ehl-i îmân ervâhları için  
rızaen lillâhi Teâle'l- Fâtîha.  
Fî 3 Safer sene 1300 Yevm-i Perşembe.

232





233

## Cevriye Hanım

Hüvel Bâki  
Beşinci Ordu-yu Hümayûn  
Levâzım Reîsi merhûm  
Hâfız Hulûsi  
Paşa'nın halîlesi  
Cevriye Hanım'ın rûhuna  
El- Fâtiha.  
sene 1309.



234

## Emîne Hediye Hanım

Âh mine'l-mevt !  
Bir gonca gül iken âh ecelden soldum.  
Bağ-ı cihânı terk edip cennet-i a'lâ-yı buldum.  
Nev-civânım uçtu cennet bağına,  
Fîrâkı kaldı vâlidese canına.  
Bozcaada Kaymakâmı Hâfız  
Bekir Efendi'nin kerîmesi  
Emîne Hediye Hanım'ın rûhuna  
Fâtiha.  
Rebîulâhîr sene 1340,  
Kânûnuevvel sene 1338. Yevm-i Perşembe



235

## İsmail Ataş Bey

Âh mine'l-mevt !  
Emretti Hüdâ eyledi fermân,  
Erişti eccl vermedi amân.  
Dünyâda ermedim cihânda hemân,  
Cennette vere murâdım Hâlık-ı Rahmân.  
Bozcaada Kaymakâmı esbak  
Hâfız Bekir Efendi'nin mahdûmu  
İsmail Ataş Bey'in rûhuna Fâtiha.  
Fî 6 Zilhicce 1337.



236

Dîdeden hasret-i yâş döktüm eccl vermez amân !  
Gurbet elde hasta düştüm eyledim ah u figân.  
Bî-vefâ dünyâ imişsin kimseler gülmedi hiç,  
Derdine çâre bulamaz gelse Lokman-ı cihân.  
Yâ ilâhi ! Senden özge kimseler etmez meded,  
Ömr-i peymânım erişti kalmadı bu cisimde can.  
Üç evladımı bıraktım eyledim azm-i mekân,  
Kıl mağîret ey Rabb-i Yezdân.  
..... zevcesi...



237

## Ayşe Tarendil

Âh mine'l-mevt !  
Bu geç nâzenînin mevtine pîr u civân ağlar.  
Bu ahvâl-i perişâne zemin-i âsuman ağlar.  
Şikest etti bu gün bâd-ı eccl servi-revânı,  
Çimende bülbül ağlar, gül ağlar, bağbân ağlar.  
Erişip İrcîi emri yirmi beşe erince,  
Derûn-ı hânede zî-ruh evlâdın cümlesi ağlar.  
Ede mekânın bağ-ı behiştî âsâ Cenâb-ı Hak  
okuyan seng-i mezarın duâ ihsan eden ağlar.  
Mısır Hanedânından Prens Devletlû Halim Paşa'nın  
Mahdûmu Prens İbrahim Bey'in vâlidese  
Ayşe Tarendil Hanım Rûhîçûn Fâtiha.  
Fî 5 Receb sene 1301.



238

## Zehra Hanım

Âh mine'l-mevt !  
Bahriyye Merkez Hastahanesi  
Müdürlü merhûm Süleyman  
Bey'in halîlesi Zehra  
Hanımın rûhuna Fâtiha.



239

## Nâzıgöl Hanım

Hû  
Mısırlı Kâmil Paşa  
Hazretlerinin zevcesi Zeynep Hanım  
Efendi Hazretlerinin kalfalarından  
Hacı Nâzıgöl Hanım'ın Rûhîçûn  
El- Fâtiha.  
29 Şaban sene 1304.



240

## Mehmed Rüşdî

Hüve'l -Bâkî  
Hâriciye Vekâleti  
Sicil Kalemi Mümeyyizi  
Mehmed Rüşdî Bey'in  
Rûhuna el- Fâtiha.  
1926.

## Emîne İffet Hanım

Hüve'l -Bâkî  
Kuleli Askerî  
Lisesi Muallimlerinden  
Binbaşı Râsim  
Bey'in vâlidesi  
Emîne İffet Hanım'ın  
Rûhuna el- Fâtîha.

241



## Muhammed Bâkır

Ey Zâir !  
Bu makberde din, vatan, ebeveyn,  
Hemşiresin uğruna terk-i hayât  
Eden Ağa Hüseyin Paşa  
Ahfadından Osman Namık Bey'in  
Mahdûmu Muhammed Bâkır nâmında  
Faziletli genç bir asker medfundur  
Bir Fâtîha ile rûhunu şâd et.  
Fî 20 Receb sene 1317  
Ve fi 16 Teşrinisânî sene 1315 Yevm-i Salı.

242



## Aşk-ı Cemâl Hanım

Âh mine'l-mevt !  
Yâ İlâhî gelmişim divânına rahm et bana.  
Lütfun ile meskenim kıl Cennet yâ Rabbenâ !  
Ser-te-ser yâktı vücûdum çâre olmadı bana,  
Dilerim Sübhân'ımdan ede ihsân Ukbâda bana.  
Merhûme ve mağfûretun lehâ Emîne Sultan  
Hazretlerinin mahdûmu devletlû necâbetlû  
Muhammed Alâeddin Beyefendi  
Hazretlerinin veliyyesi Aşk-ı Cemâl  
Hanım'ın Rûhûçûn el-Fâtîha.  
sene1295.

245



## Meşkûre Hanım

Âh Minel-Mevt !  
Ey zâir-i müşfik, bu hazin kabrin içinde  
Hâbide olan duhter-i pâkize dilber  
Meşkûre Hanım'dır. Ona bir Fâtîha gönder.

246



Yâ hayyü ve Yâ Bakî  
İlâhî ente rabbî lâ ilâhe ente ve'r-hamnî  
Fağfir lî zünûbî ve ekrimnî bi-duhûlî  
Cennetike ve bi-ru'yeti cemâlike bi hürmet-i  
Sâhibu's-Şerîati ve's-şefâati  
..... el-ümemi ve seyyidi  
Dördüncü Ordu-yu Hümâyûn  
Levâzım müdür muavinlerinden merhum ve  
mağfûrun-leh  
Ali Rıza Efendi'nin ruhûçûn Fâtîha  
Sene 1314

243



Âh mine'l-mevt !  
Âh ile zâr kılarak tazeliğime doymadım.  
Çün ecel peymânesi dolmuş murâdım almadım.  
Hasretâ ! Fânî cihânda tûl-i ömr sürmedim.  
Fırkatâ ! Takdîr bu imiş tâ ezelden bilmedim.  
Birinci Alayın Birinci Taburu Binbaşısı  
Mehmed Efendi'nin haremî ... Hanım'ın  
Rûhuna Fâtîha .

247



## Fâtîma Hanım

Hüve'l -Bâkî  
Ol allâme-i âlem ki, efdalü'l-âlem ve asru'l-kâmil  
El- âlimü'r-Rabbanî Karaabalı Trabzonî Hoca Hasan  
Efendi'nin  
Kerîmesi sinîn-i medîdeden beri bilâ illet kendisinin  
ziyâde tahammül-ü  
Hâli olup ve hutût-ı hârice hareket etmeyip kitap  
İle ve ibadât ile meşgul böyle bir sâliha-i  
Ümmetten olup ircîi fermânına etti fedâ-yı can.  
Hemân merkadin nûr ede Hak  
Mesnekin dârül-cinân Fâtîma Hanım rûhuna Fâtîha.  
Muharrem sene 1190.

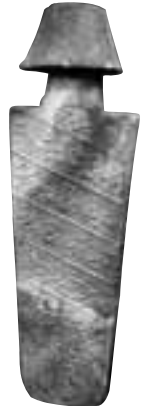
244



## Hasan Efendi

Âh mine'l-mevt !  
Bu cihân bağına geldim bir mürüvvet görmedim.  
Derdime dermân aradım bir ilâcın bulmadım.  
Âh ile zâr kılarak tazeliğime doymadım.  
Çün ecel peymânesi dolmuş murâdım almadım.  
Gurebâ-yı müslimîn Hastahânesi  
Kâtib-i Sânisî Hasan Efendi rûhuna  
Fâtîha.  
Fî 11 Rebûlâhîr sene 1302.

248







249

### Hatice Talat Hanım

Âh mine'l-mevt !  
Nûr-u aynım bu idi. Hem ciğerim pâresi.  
Gitti elden kaldı dilde yâresi.  
Akdemce vâlidesi vefâtıyla on aylık  
Yetim ve masûme iken müteveffıye olan babası  
Mehmed Efendi kerîmesi Hatice Talat Hanım  
rûhuna  
Fâtîha.  
Fî 15 Cemâziyelâhîr sene 1298.



250

### Osman Zeki Bey

Âh mine'l-mevt !  
İstanbul Vilâyeti Tahrîr  
Ve Medfûât Komisyonu zâsından  
Ve kudemâ-yı memûrîn-i Mâliyeden  
El-Hâc Osman Zeki  
Beyin Rûhîçûn Fâtîha.  
sene 5 Rebûlevvel 1342.



251

### Mustafa Ağa

Hüve'l -Bâkî  
Ziyâretten murad duâdır.  
Bugün bana ise yarın sanadır.  
Merhûm ve mağfûr el-muhtâc  
İlâ rahmeti Rabbihi'l-gafûr  
Es-seyyid Mustafa Ağa  
Ruhîçûn El-Fâtîha



252

Âh mine'l-mevt !  
Tıfl iken bir derde düşüm bulmadım asla devâ.  
kimse me'mûl etmesin bu dem-i fâniden vefâ.  
Bî- karâr etti nihâl-i ömrümü bâd-ı ecel.  
Hayflar kîm tazenin halinden oldum mübtelâ.  
İllet-i mühlik-i veremden çâre bulmadım hemân,  
... ..



253

### Salih Sıdkı Efendi

Hüve'l Hayyü'l-Bâkî  
Zât-ı menâr-ı küllî Cenâb-ı Salih'e himmet eyledi.  
Mahlas-ı sıdkı budur sıdk u salaha şâyân.  
Râzî-i hükm-i kazâ Kâdî idi Mekke pâyeli.  
Kâbe'de nâib iken hükm-i kaderle nâgehân,  
Dört sene kaldı esâretle Mısır kurbunda âh !  
Bir nice yerde niyâbetle olurken hüküm-rân,  
Mesken etti âkibet bu medfeni el- Fâtîha.  
Kâdî fil- cennedir, haşa değil... kadıyân  
Geldi bâ ilhâm-ı Rabbi târih mucem-i fevtine,,  
Mahfel-i Kadı Salih kurb-i Hak medfeni cinân.  
Fî 1 Şaban sene 1347,  
Ve fi 11 Kânûnusânî sene 1929 Yevm-i Cuma  
Teke Kadısı Salih Sıdkı Efendi'nin  
Karargâh-ı ebedîsidir.



254

### Mehmed Efendi

Hüve'l Hallâku'l- Bâkî  
Fenâdan bekâyâ eyledi rıhlet.  
Ede Hak kabrini ravza-i Cennet.  
Hırka-i Saâdet Hâs oda hademesi  
Rûtbe-i Ūlâ sınıf-ı evvel ricâlinden  
Merhûm ve mağfûru'l-muhtâc ilâ rahmeti'l-  
Ğafûr el-Hâc Mehmed Efendi'nin  
Rûhîçûn el- Fâtîha.  
Fî 2 Ramazan sene 1321.



255

### İsmail Hakkı Paşa

El-Fâtîha !  
Tokat Mebûsu Hattatzâde  
İsmail Hakkı  
Paşa İbn Seyyid  
Ömer Necatî Efendi  
Rûhuna Fâtîha.  
Tarih-i vefâtı:  
Fî 17 Ramazan sene 1337  
Rûmî fi 15 Haziran sene 1335.



256

### Mustafa Hikmet Bey

Âh mine'l-mevt !  
Yâ ilâhi dâr-ı dünyâ içre bir mecâlim kalmadı.  
İçtim ecel şerbetini Lokman'a hâcet kalmadı.  
Çün hubbullah erişti çekti kendine,  
Cümlesinden el-yevm hiç murâdım kalmadı.  
Sen kerîmsin zü'l-Celâl'sin kerem senden el-amân !  
Kabrimi nûr-u münevver, ruhumu et şâdumân.  
Bu cihânda gelip kabrimi ziyâret eden ihvân,  
Aşkullah Fâtîha'dan gayrı varım kalmadı.  
Adliye Müfettişi merhûm Mustafa Hikmet  
Bey'in rûhuna rızâen lillâhi'l-Fâtîha.  
12 Muharrem sene 1305  
Sinnî 55

## İbrahim Lütî Paşa

Yâ Lâtîf  
Meclis-i Tibbiye-i Osmânî  
Azâsından, Müessesât-ı  
Mekteb-i Tibbiye-i Şahâne  
İlmü'l Arz ve'l-Meâdin  
Muallimi Doktor Mirlivâ  
İbrahim Lütî Paşa'nın  
Rûhuna el- Fâtîha.  
sene 1320.

257



## Nureddin Bey

Âh mine'l-mevt !  
Merhûm ve mağfûr ilâ rahmeti  
Rabbihî'l-gafûr Topçu  
Kaymakamlarından mütekâid  
Nureddin Bey'in  
Rûhuna el-Fâtîha.  
Fî 25 Zilkâde sene 1330.

258



## İbrahim Efendi

Hüvel Bâkî  
İnek tâcîri İbrahim Efendi'nin  
Rûhuna Fâtîha.  
5 Şubat sene 1241.

259



## Sabiha Hanım

Ey Zâirân !  
Bu hâb-gâh-ı sükûna nigâh-ı ibretle bakın !  
Hâbidesi bir duhter-i musaffâdır.  
Verem dedikleri gaddâr elinde mihnetle  
Geçirdiği demi anda ve sabır fersâdır.  
Gelin duâ edin ey zâirân ibretin.  
Duâ müsebbib-i gufrân ve afv-ı Mevlâ'dır  
Düşürdün kîlk-i ..... latîf bir târif,  
Sabiha Hanım'a Huld berîn-i me'vâdır.  
Ramazan sene 1323.

260



## Mehmed Tevfik ibn Emîn Efendi

Hüve'l -Bâkî  
Mâliye Nezâreti Mektûbî  
Kalemi Mühimme Kısmı mukâbeciliğinden  
Mütekâid Mehmed Tevfik Efendi  
İbn Emîn Efendi'nin  
Rûhuna el- Fâtîha.  
Fî 4 Şevvâl sene 1331.

261



## Cihângir Kadın

Hüve'l Hallâku'l- Bâkî  
Sadr-ı Esbak Müteveffa  
Selim Mehmed Paşa'nın  
Halîlesi merhûme  
Ve mağfûretü'n-lehâ cihângir  
Kadın rûhuna  
Fâtîha.  
Rûmi sene 1278.

262



## Hasan Hilmi Efendi

Bâkî dost cümle fânî  
Şu hâk-i pür sükûnun tahtında mevdu'-u  
rahmet-i Rahman olan zât, tarikat-i aliyye-i  
Sa'diyye hulefâsından ve Duyûn-ı Umûmiyye  
İdaresi Muhasebe Şubesi  
Mütekâidinin Hasan Hilmi  
Efendi'dir. Hengâm-ı hayât-ı müsteârında  
Ruhâniyyet-i ehl-i beyti enîs-i  
Can edinmiş sıdk u vefâyı  
Muktedâ bilmiş idi elîsüs ki  
Bu vücud-ı kıymettara müstevlî olan  
Bir maraz-ı elîmin tesir-i vicdan-suziyle  
Fenâ-pezîr oldu ey zâir !  
Sen de bir Fâtîha-i ihlâs-perverâne  
İhdâ et ki rûhu şâd olsun.  
Fî 3 Rebiulâhîr sene 1327  
Ve fi 10 Nisan sene 1325 Yevm-i Cuma.

263



## Şaziye Hanım

Âh mine'l-mevt !  
Bu genç tazenin mevtine yerde civân ağlar.  
Bu ahvâl-i perişâne zemîn-i âsumân ağlar.  
Bahçede bülbül ağlar, hem gül ağlar, bağbân ağlar.  
Derûn-ı hânede zî-ruh olan cümlesi ağlar.  
Duyûn-ı Umûmiyye İdare-i Merkeziyye  
Muhasebe Şubesi a'şâr kısmı  
Ketebesinden Hasan Hilmi  
Efendi'nin kerîmesi Şaziye  
Hanım'ın rûhuna el-Fâtîha.  
Fî 3 Safer sene 1325.  
Ve 15 Mart sene 1323.  
Yevm-i Pazar.

264





265

## İbrahim Bedreddin Efendi

Yâ Hû  
Silsile-i Uşşakiyye'den  
Ve Tarîk-i Rûfâiyye'den  
Merhûm Neşet Efendi'nin  
hafîdi-zâdesi merhûm  
Es-Seyyid İbrahim Bedreddin  
Efendi rûhuna Fâtiha.  
Fî Ramazan sene 1286.



266

## es-Seyyid Mehmed

Yâ Hû Dost  
İstabl-ı mire Saracbaşı Mürşid-i gâh  
Cenâb-ı Şeyh es-Seyyid Mehmed mâlikü'l-irfan.  
Rufâiyye tarîkı mesleğinde oldu müstahlef.  
Ona yâver olup feyz-i hüviyyet himmet-i pîrân,  
Hayâtında yapıp bu kabir-i pâki kıldı amâde.  
Hemîşe zîver-i tevhîd hakla etmede rahşân,  
O kâmil hem mükemmel merd-i âgâh-ı ârif-i billâh  
Teveccüh eylemekte sûy-i Hak'tan olmağa fermân.  
Zamanında erenler fevtine târih ede inşa !  
Bekâda rûh-i pâkin ede Mevlâ mazhar-ı gufrân !  
Fâtiha.  
Şaban sene 1293.



267

## Ayşe Siddıka Hanım

Âh mine'l-mevt !  
Evkâf-ı Hümâyûn Nezâreti  
Celîlesi Muhasebe Kalemi  
Hulefâsından Mehmed Emîn  
Efendi merhûmun vâlidesi  
Ayşe Siddıka Hanım'ın  
Rûhuna Fâtiha.  
sene 1310.  
.....



268

## Şerîfe Fâtıma Hanım

Hüve'l -Bâkî  
Aman Rabbim ! Sana geldim bana lütfun ile rahmet  
kıl.  
Zâif-i derd-mendim mücrimem yâ Rab şefkat kıl.  
Ki ğaffârüz-zünûbsun kusurum afv et ihsan kıl.  
Koma zulmette yâ Rab kabrimi pür-nûr-ı enver kıl.  
İstabl-ı mire Saracbaşı es-Seyyid  
Mehmed Kâmil Efendi'nin zevcesi Şerîfe  
Fâtıma Hanım rûhuna Fâtiha.  
sene 125x.....



269

## Kapıcıbaşılardan Ömer

Yâ Hû  
Rikâb-ı Hümâyûn-ı Şâhâne  
Kapıcıbaşılardan  
Ve Tarikat-i Aliyye-i Halvetiyye  
Dervişânından Şumnulu  
Merhûm ve mağfûr  
El-muhtâc ila rahmeti Rabbihi'l-  
Ğafûr es-Seyyid Ömer



270

## Emîne Hanım

Yâ Hû  
Şeyh Şabân-ı Vefî -Kuddise  
Sırhü's-Sâmî- Hazretlerinin  
Hulefâlarından el-Hâc Şeyh  
Ali Behzâd Efendi'nin zevcesi  
Merhûme ve mağfûretü'n-lehâ Emîne  
Hanım'ın ve cemî-i ehl-i imânın ervâhına  
El- Fâtiha.  
Fî 12 Şevvâl sene 1303.



271

## Sadık Bey

Hüve'l -Bâkî  
h kîm bu âlem içerisinde şâdân olmadım !  
Derdime dermân aradım bir ilâcın bulmadım.  
Geçti ömrüm şu cihânda görmedim muhib  
yüzün,  
Bir misâfir gibi geldim ben de mihmân olmadım.  
Eskişehir Redif Taburu Binbaşısı  
İken gırtlak vereminden vefât  
Eden Sadık Bey'i'n Rûhîçûn  
rızâen lillâhi Teâle'l-Fâtiha.



272

## Hacı Şükrü Efendi

Hüve'l Hayyü'l-Bâkî  
Sadr-ı Esbak Köprülüzâde  
Mehmed Paşa ve Amcazâde  
Hüseyin Paşa ve Fazıl Ahmed  
Paşalar ve Abdürrezzak Paşa  
Sülâlesinden olup bin iki yüz  
Yetmiş dokuz senesinde Rus  
Muhârebesinde şehîden vefât  
Eden Mirlivâ Ali Paşa'nın  
Mahdûmu Hacı Şükrü Efendi rûhuna  
Fâtiha.  
Fî 2 Zilhicce sene 1323.



## Şerîfe Hüdâ Emîne Hanım

Hüve'l Hayyü'l-Bâkî  
Sadr-ı Esbak Köprülüzâde  
Mehmed Paşa ve Amcazâde Hüseyin Paşa  
Ve Fazıl Ahmed Paşa ve Abdürrezzak  
Paşa sülâlesinden olup bin  
İki yüz altmış dokuz senesinde  
Rus Muhârebesinde şehiden vefat  
Eden Mirliva Ali Paşanın haremi  
Ve Aksaray'da Sâkin Hacı Şükrü  
Beyin valide-i muhteremeleri  
Şerîfe Hüdâ Emîne Hanım'ın rûhuna Fâtîha.  
Fî 22 Cemaziyelüla sene 1300.

273



## Mustafa Efendi

Hüve'l Hallâku'l- Bâkî  
Ey Kerîm ! San'a geldim.  
Bana lütfunla Ahmed kıl.  
Zaîf-i derd-mendim, mücrimem  
Yâ Râb şefkat kıl.  
Gaffârü'z-zünûbsun kusurum  
Afv-ı ihsân kıl.  
Koyma zulmette yâ Râb  
Kabrimi pür-nûr kıl.  
Hammâmî Yorgancı Mustafa  
Efendi'nin Rûhîçûn Fâtîha.  
Fî 29 Muharrem sene 1306.

274



## Dervîşe Şerîfe Habibe

"Küllü men aleyhâ fânin"  
Hicâbından kızarmış gül,  
Ona aşıkdürür bülbül.  
Bende-i Hazreti Sünbül  
Mimâr-ı dergâh-ı Şerîfi Seccâde  
Nişîni eş-Şeyh el-hac Mustafa  
Sûfî Efendi'nin zevcesi merhûme  
Dervîşe Şerîfe Habibe bâcının  
Rûhîçûn rızaen lillahi Fâtîha  
sene 1282

275



## Veliyyüddin Ağa

Hüve'l -Bâkî  
İzmit Fabrika-i Hümâyûnu  
Müdürrü Miralay izzetli  
Muhyiddin Bey'in pederi  
Tekâüd Kolağalarından  
Veliyyüddin Ağa'nın rûhuna  
El- Fâtîha.  
sene 1287.

276



## Hatice Hayriye Hanım

Âh mine'l-mevt !  
Kaşıkçılar Kethüdâsı  
Hacı Emîn Ağa'nın  
Mahdûmu Mâliye Mümeyyizlerniden  
Merhûm Cân-ı Bâkî Efendi'nin  
Zevcesi sâlihât-ı ummetten  
Merhûme Hatice Hayriye  
Hanım'ın rûhuna Fâtîha.  
Ve 25 Zilkâde sene 1330.

277



## Emîn Ağa

Hüve'l -Bâkî  
Kaşıkçı esnafının ölmüşü Kethüdâsı.  
Hacı Emîn Ağa kîm meşhurînin nâmı.  
Bir derde oldu düçâr dermânı emr-i düşvâr,  
hîr civâr-ı Hak'ta buldu makâm-ı Sâmi.  
Ey kîdve-i kerîmân ! Yerim Cenâb-ı Merkez  
Bu kabir sahibine kıl lütfunu tamâmî  
Bu reh-güzerden ey cân elbette sen geçersin  
Mağrûr-ı ömrün olmayâ yoktur onun devâmı  
Târih cevherînin üçler gelip yediler  
Hacı Emîn Ağa'nın olsun erim makâmı  
Rûhuna Fâtîha.  
Fî 5 Zilkâde sene 1286.

278



## Kameri Hanım

Âh Minel-Mevt  
Mâde-ir Pâkize-i Bâkî efendi yâni kîm  
Ümmü Gülsüm Hanım hâkî ivâ eyledi  
Gıpta-bahş andelîb-i dehr olan bir gül idi.  
Sarsar merk-i esedi birin ömrün ifnâ eyledi  
Mürğ-i ruhu Hazret-i merkezden isterdi medet  
Öyle merkez kîm dem-i emvâtî ihyâ eyledi  
Cîfe-i dünyâyâ dalma zâğ-ı âsâ dem be dem  
Çünkü sayyâd-ı kazâ dâmin müheyyâ eyledi  
Şol ki Alemdede ederdi cîlve çûn kebg-i derî  
Mevt-i bûm-i şûmî âhirânı imha eyledi  
Merk şâhini edince tavk nâgehân hurûc  
Kameri Hanım âşiyân-ı adnı me'vâ eyledi  
Fî 6 Safer sene 1295.

279



## Eda Hanım

Lâilâhe illallâh  
Dirîğâ savlet-i bād-ı hazân merkden soldu  
Eda Hanım henüz açılmış iken çün gül-i gülşen  
Zeliha idi hüsn-i şivede der fitâr (?) gûyâ  
Mübâh-ı Hüsnî kılınıştı mübâhat mısırını rûşen  
Edip çün on sekizinde hamlin vaz' olmada  
Resm eyledi kıldı bu kara hâkden medfen  
Vücûdu rişte âsâ oldu zaf-ı derd u mihnetten  
Görün ol nâzenîni zannederdi gûyâ yüzün  
Kılınca Hakka ricat ağıladı can-ı cihân-ı yekser  
Becâdır çünkü ol nazik beden çün eylemek şüyûn  
Sezâdır kılca ol mâhın şerânı ittîrakı âh  
Pederle mâderinin sînesin ... gülhân  
İki göz eşkini Şakir döküp mucem dedim tarih  
Eda Hanım gülîstân-ı cinânı eyledi mesken  
Fî 8 Zilhicce sene 1281 yevm-i Cuma.

280





281

### Fâtıma Fethiye Hanım

Hüve'l Hallâku'l- Bâkî  
Kaşıkçılar Kethüdâsı Hacı Emîn Ağa  
Merhûmun hafîdesi ve Mâliye  
Mümeyyizlerinden  
Merhûm Baki Efendi'nin kerîmesi  
Ticaret Mahkemesi Kâtiplerinden Eşref  
Bey'in halîlesi Fâtıma Fethiye Hanımın kabrin  
Mevlâ ğarîk-i rahmet eylesin âmin.  
Tevellüdü fi Muharrem sene 1298  
Vefâtı fi 4 Muharrem sene 1327.



285

### Şerîfe Esmâ Hanım

Ziyâretten murâd olan duâdır.  
Bugün bana ise yarın sanadır.  
Derdine dermân bulmayan ehline,  
Hasret giden merhûme Şerîfe Esmâ  
Hanım Rûhîçûn el- Fâtıha.  
sene 1199.



282

### Fâtıma Zehra Hanım

Hüvel Hayyü Lâ-Yemût  
Kudemâ-yı Müşîrân-ı izâmdan  
Şeyhul-Harem Sâbık Hâfız  
Paşa Hazretlerinin Kerîmesi  
Ve ricâl-i Devlet-i Aliyyeden  
Mektûbî-i Sadr-ı İl  
Saâdetlü Kenan Bey Efendi  
Hazretlerinin halîlesi  
Fâtıma Zehra Hanımın  
Rûhîçûn el- Fâtıha.  
Fî 12 Rebîulevvel sene 1282.



286

### Hatice Hanım

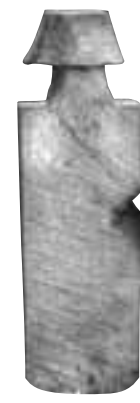
Hüve'l -Bâkî  
Dilerim Rabbim bakmaya yüzümün karasına,  
Merhem ura masiyetim yarasına.  
Kereminden ne kadar mücrim isem kesmem  
umîd,  
Giremez kimse Efendi ile kulun arasına.  
Canbaz Hacı Mehmed Ağa'nın  
Kerîmesi ve Canbaz Aydoslu  
İbrahim Ağa'nın zevcesi  
Hatice Hanım ruhuna Fâtıha  
sene 1278



283

### Mir Kenan

Hüvel Hayyü  
Mir Kenan ki idi sâdık-ı din u devlet  
Sa'yine almış idi rütbe-i bâlâ ile şân  
Öyle münşî idi kîm safha-i âfâk üzre  
Görse lûtuf kalemin kâfir ederdî imân  
Hayf kîm sundu ona câm-ı ecel sâkî-i dehr  
Nûş edip bî serûpâ Hakka rucû etti hemân  
Seyyîâtın ede Mevlâ hasenâta tebdîl  
Eyleye lutf ile mazhar-ı afv u ğufrân  
Rahatın kabirde müzdâd ede Hak mahşere dek  
Şâfiî ola kıyâmette habib-i Rahmân  
Eylesin Hak iki alemde ser-efrâz u be-kâm  
Rûhuna kîm ki ola rahmetle Fâtıha hân  
Fevtine hâtîf-i gaybî dedi hâmi târih  
Cennet-i huldî makâmı eyledi Mir Kenan  
sene 1293.



287

### Yusuf Ziyâ

Âh mine'l-mevt !  
Sabî, benim melek huyum melek şiretim.  
Rûhum semâ-yı evc-i ukbâda tâir,  
Ben dâhil-i Huld yerim saîdim,  
Kalem-i hûb ... Pek mâhir.  
Bağışlasın Hak sana dâverlerimi,  
Ey ebnâ-i Yusuf Ziyâ Hüdâ kâdir,  
Şefâat için nezd-i Hüdâ'da dâim.  
Sadâ-yı niyâzım cilvegâhda hâzır.  
sene 1301.



284

### Abdulhakîm Efendi

Hüve'l -Bâkî  
Yenibahçede kâin  
Gurebâ-yı Müslimîn Hastahânesi  
Etibbâsından Es-Seyyid Abdulhakîm  
Bin Numan Efendi'nin  
Rûhîçûn el-fâtıha.  
Fî 5 Rebîulevvel sene 1301



288

### Mehmed Şâkir Bey

Hüvelbâkî  
Ecille-i Ricâl-i  
Devlet-i Aliyye'den  
Sâbikan zimemât  
Komisyonu Reîsi  
Merhûm ve mağfûru'n-leh  
Mehmed Şâkir Bey  
Efendi'nin Rûhîçûn  
rızâen lillâhi'l-Fâtıha.  
sene 1275.

## Neşet Efendi

Hüve'l -Bâkî  
Rical-i devletin bir sâdıkı Neşet Efendi âh !  
Reis-i Meclis-i Mâliye olmuş idi dünyâda.  
Tekâüt eyleyip haliyle meşgul iken nâgâh,  
cihândan eyledi rihlet makâmın buldu ukbâda.  
Tarîk-ı Mevleviyye, Nakşibendiyye, Rûfâiyye  
Usûlünce tutup el, dâim idi zikr-i Mevlâ'da  
Melek hasletli sîret idi ol ârif ve âgâh.  
Kabrîn rahmet olsun kurb-i Hak Teâlâ'da  
Oku İhlasla bir Fâtiha gel rûhuna bahşet.  
Nazîri gelmemişti merhamette lütfi o senhâda (?)  
Hüdâ bâkilere ömr-i tavîl ihsan edip dâim.  
Mekân tutsun O zâtın ruhu liliyyîn-i a'lâda.  
Erenler göz yaşı ile yâzdı Şem'î tevtime târih,  
Bula Neşet Efendi neş'e bâlâ-yı me'vâda.  
Fâtiha.  
sene 1274.

289



## Mehmed Zihni Efendi

Yâ Hû  
Emîne Fitnat  
Hanım'ın mahdûmu  
Mehmed Zihni Efendi  
Rûhîçûn Fâtiha.  
Fî 13 Rebîulevvel sene 1291 Çarşamba.

293



## Ali Rıza Efendi

Yâ Hû  
Hâcegân ve Mektûbî-i  
Sadr-ı lî hulefâsında  
Evkâf-ı Hümâyûn Hazînesi  
Tahrirât ketebesinden merhûm  
Ve mağîfiret-nişân es-Seyyid Ali Rıza  
Efendi'nin ve beynel-hâfikîn  
Medfûn olan kâffe-i ehl-i  
İmanın Rûhîçûn  
El- Fâtiha.

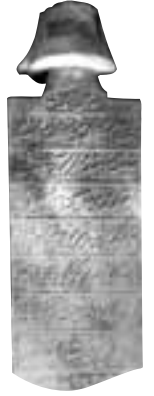
290



## Rukiyye Hanım

Âh mine'l-mevt !  
Aman Rabbim sana geldim bana lütf ile rahmet kıl.  
Zâif-i derd-mendim, mücrimem yâ Rab şefkat kıl.  
Kî ğaffârü'z-zünûbsun sen ihsân kıl.  
Koyma zulmette yâ Rab kabrimi pünr-nûr-ı enver kıl.  
Bedestânî Sarıgüzelli el-Hâc Ahmed  
Efendi'nin ve zevcesi Rukiyye Hanım'ın  
Ruhlarîçûn lillâhî'l-Fâtiha.  
sene 130...

294



## Şerîfe Rukiyye Hanım

Yâ Hû  
Emlâk-i Hümâyûn memuru  
Sâbık Ali Rıza Efendi'nin  
Halîlesi merhûme  
Ve mağfûrun lehâ Şerîfe Rukiyye  
Hanım'ın Rûhîçûn el-Fâtiha.  
Fî 2 Şaban sene 1281 Yevmüs-Sebt.

291



## Sabiha Hanım

Âh mine'l-mevt !  
Hüvel Hayyü lâ yemût  
Ey benim lem-yezeli Sultânım,  
Ezeli zâtnadır imânım.  
Hamd ola nimet-i eltâfından,  
Dahil-i dâire-yi ihsânım.  
Nesim-i bi-silsile-i uşşâkî  
Dest-i aşkında senin ...  
Kâdirîdir ki ulıyısında,  
Zikr u fikrinle geçip ezmânım.  
İrcî emrin işittim derhal  
Ve hem ol yolda tatlı cânım.  
Yâd edip de diyeler rahmetle  
Peder ve maderimle yâ Rahim.  
Oku târihini bir bir çıkarıp  
Cennete uçtu Sabiha Hanım.  
.....

295



## Emîne Fitnat Hanım

Hüve'l Hallâku'l- Bâkî  
Emlâk-i Hümâyûn memûru  
Sâbık Ali Rıza Efendi'nin  
Kerîmesi merhûme  
Ve mağfûrun lehâ Emîne Fitnat  
Hanım'ın (Rûhîçûn) Fâtiha.

292



## Fâtıma Fitnat Hanım

Hüve Ni'mel-Ğafûr  
Esbak İstanbul Kadısı Moravî  
Ahmed Kâmil Efendi Merhûmun kerîmesi  
Ve Erkân-ı Harbiye Umûmiyye  
Dairesi Beşinci Şubesinin kâtibi  
İzzetli Mehmed Ali Bey'in  
Vâlidesi ... (taştâ bozukluk var)  
Fâtıma Fitnat Hanımın  
Kabır-i Şerîfidir rızâen  
..toprakta)

296







297

## Abdullah Vehbi

Yâ Hû  
Kudemâ-yı Hâcegân-ı Dîvân-ı  
Hümâyûndan ve Evâmîr-i Mâliye  
Kalemi Mümeyyizânından muhibb-i hâk-i  
kadem-i  
Cenâb-ı I-i abâ  
El-Hâc Abdullah Vehbi  
...



298

Hüve'l-Hallâku'l-Bâkî  
Mevâliden Ahmed Zihni Efendinin  
..... Ve Hacı Anber Ağanın



299

## Sabiha

Devletlü atûfetlü  
Damâd-ı Şehriyârî  
Nûri Paşa  
Hazretlerinin  
Birâderleri İzzetlü  
Neşet Beyin halîlesi  
Ve Anadolu Defterdarı  
Neşet Efendinin  
Hafîdesi Sabiha .....



300

## Fâtîma Safinaz Hanım

Hüve'l-Bâkî  
Ruûs-ı Hümâyûn Kalemi  
Kesedârı es-Seyyid Ali Rıza  
Efendi'nin halîlesi merhûme  
Ve mağfûre Fâtîma Sâfinaz  
Hanımın Rûhîçûn Fâtîha.  
Fî 26 Zilhicce sene 1290.



301

## Ahmed Enver Bey

Hüvel Hallâkul Bakî  
Mâliye Nezâreti Celîlesi Beytülmal  
Kalemi Muhalllefât Mümeyyizi Muâvini  
Feyzullah Râkım Bey'in mahdûmu  
Kalem-i mezkûre ketebesinden  
Es-Seyyid Ahmed Enver Bey'in  
Rûhîçûn rızâen lillâhi Teâle'l- Fâtîha.  
22 Cemaziyelâhir sene 1321.  
2 Eylül Rûmî 319.



302

## Fâtîma Şekûre Hanım

Allahü Hayy  
Horhorda Kalemtraşçı  
Esnafindan Muhyî  
Mahlasıyla iştiâr  
Etmiş olan Şakir  
Efendi'nin kerîmesi  
Fâtîma Şekûre Hanım'ın  
Rûhuna el-Fâtîha.  
Fî 28 Şaban sene 1303.



303

## Fîtnat Handan

El Fâtîha  
Edirne Vilâyeti Celîlesi  
Dîvân-ı mümeyyiz-i tilmîzânından  
Ve muhâcîrînden eş-Şeyh Şerif  
Mehmed Hilmi Efendi'nin  
Kerîme-i nûr-dîdesi  
Ve Esad Ağa halîlesi  
Merhûme Fîtnat Handan  
Rûhîçûn Fâtîha.  
sene 1295.



304

## Cevad Bey

Âh mine'l-mevt !  
Sarıp soldu cihânın gülü.  
Mürg-u rûhu oldu cennet bülbulü.  
Nev-civânım uçtu cennet bağına,  
Fîrâkı kaldı vâlideyni canına.  
Mehmed Efendi'nin mahdûmu merhûm  
Cevad Beyin ruhiçun fâtîha  
Ramazan 1236

### Abdullah Efendi

Hüve'l Hayyü'l-Bâkî  
İlgın Kazasının Eğin/Ağın Nâhiyesi  
Ahâlisinden olup on altı yaşından beri  
Polis mesleğinde bulunarak hayâtını istihkâk  
Eden ve son memuriyeti bulunan polis  
Müdüriyyet-i Umûmiyyesi Taharri Dâiresi  
Ser -Komiserliğinde iken düçar olduğu zâlim  
Ve müthiş bir merminin kurbanı olan  
Mazlum Oğullarından Abdullah Mevlevî  
Efendi'nin Rûhîçûn Fâtîha.  
1 Haziran sene 1332.

305



### Macid Bey

Merhûm Zâfir Efendi'nin mahdûmu  
Merhûm Macid Bey'in  
Rûhuna Fâtîha.  
4 Kânunûsânî sene 1929.

306



### Saka İbrahim Çavuş

Yâ Hû  
Merhûm ve mağfûr  
El-muhtâc ila Rabbihi'l- ğafûr  
Saka İbrahim  
Çavuş Rûhîçûn  
El- Fâtîha.  
Fî 16 Receb sene 1178.

307



### Mustafa Ruhi Bey

Hüvel Hayy  
Hâssa-i Ordu-yı Hümayûnuna  
Mensup Beşinci SınırTopçu  
Alayının Öncü Taburu  
Binbaşısı Mustafa Ruhi  
Bey'in Rûhîçûn Fâtîha.  
Fî 5 Rebîulevvel sene 1313.

308



Hüve'l -Bâkî  
Merhûm Hayreddin Paşazâde  
Saadetlû Mahmud  
Celâleddin Paşa'nın hafîlesi  
.....

309



Hüve'l -Bâkî  
Felek insanı ger dünyâda hükümdar kıldı.  
Gelenler bu fenâyâ âkibet bir gün gider kıldı.  
Yine Zehra'ya câm-ı ecel nûşun ettirip devrân,  
Füsûs, kîm yirmi bir yaşında bir genci heder  
kıldı.  
.. Halle marûf idi sinn-i şebâbette  
..... salâhı bir keder kıldı  
..... oldu gençliğinde

310



### Şerîfe Emîne Ferdiyye Hanım

Yâ Hû  
Tarîk-ı Rufâiyye'den Şerbetdâr  
Tekkesi Şeyhi El-Hâc eş-Şeyh  
Osman Efendi'nin kerîmesi  
Merhûme ve mağfûretun lehâ Şerîfe  
Emîne Ferdiyye Hanım'ın rûhuna  
El- Fâtîha.  
Fî 29 Muharrem sene 1283.

311



### Şerîfe Emîne Hanım

Hüve'l -Bâkî  
Kutbul-ârifîn ğavsül-vâsilîn  
Yahyâ Efendi Hazretlerinin sülâle-i  
Tâhiresinden esbak Şeyhülislam  
Arapzâde merhûmun mektupçusu müteveffâ  
Rıza Efendi'nin kerîmesi ve esbak  
Kurna Kâtibi el-Hâc Mustafa Efendi'nin  
Zevcesi Hâce Şerîfe Emîne Hanım'ın  
16 Rebiulâhîr sene 1301

312





313

Hüvel Hallâkul Bâkî  
Çavuşlar Emîni el-Hâc İbrahim  
Ağa'nın mahdûmu Üçüncü Dâire-i  
Tahrir Vergi Kâtibi Mustafa  
Tevfik Efendi'nin seksen  
yaşlarında irtihâl-i dâr-ı bekâ  
.....



314

### Şerîfe Halife Molla

Zâim Mustafa Ağa'nın  
Kerîmesi derdine dermân  
Bulmayan muradına ermeyen  
Merhûme ve mağfûre  
Şerîfe Halife Molla rûhuna  
El- Fâtîha.  
Fî 25 Ramazan sene 1312.



315

### Ayşe Ferdane Hanım

Hüve'l Hallâku'l- Bâkî  
Mülkiye Kaymakamlarından Mehmed  
Dilâver  
Efendi'nin kerîmesi Ayşe Ferdâne  
Hanım'ın ruhu uçtu başına/(dan)  
Buldu Cemâl âferîni ziyaretten  
Murad dudır bugün bana ise yarın sanadır  
Rûhîçûn el- Fâtîha.  
sene 1299.



316

### Mehmed Dilâver Efendi

Hüve'l Hallâku'l- Bâkî  
Tarikat-i Aliyye-i  
Kâdiriyye'den ve Mülkiye  
Kaymakamlarından  
Mehmed Dilâver Efendi'nin  
Rûhîçûn el-Fâtîha.  
Fî 12 Receb sene 1309.



317

### Fâtîma Fuâd Hanım

Âh mine'l-mevt !  
Mülkiye Kaymakamlarından Mehmed Dilâver  
Efendi'nin hafîdi Fâtîma Fuâd Hanım  
Yedi yaşında iken irtihâl-i dâr-ı bekâ  
Eyledi Rûhîçûn Fâtîha.  
28 Şevvâl sene 1298.



318

### Emîne Hayriyye Hanım

Hüvallahül Bâkî  
Muhaddere, Veliyye, Emîne Hayriyye.  
Tarikat-i Aliyye-i Nakşibendiyye dervişânından  
Ni'me dâr-ı naîm ile mün'ime olan  
Şehîde merhûmenin iffet-i masûmiyyetine  
Târîh-i mezkûre delîl-i vâzihdir  
rızâen lillâhi Fâtîha.  
sene 1290.



319

### Fâtîma Hasibe Hanım

Hüve'l-Bâkî  
Salt Kazası Kaymakamlığı'ndan  
Müttekâid saadetlû Rifat  
Bey Efendinin kerîmesi  
Ve Akseki eşrâfından  
Ve mîr-i mirân-ı kirâmdan  
Hüseyin Paşa merhûmun  
Hafîdesi Fâtîma Hasibe  
Hanımın Rûhîçûn Fâtîha  
Fî 21 Safer sene 1330  
Fî 28 Kanûn-ı sâni sene 1327



320

### Emîne Mâhinûr Hanım

Hû  
Dilerim bakmaya Rabbim yüzümün karasına  
Merhem-i şevkat vura masiyetim yarasına  
Kereminden her ne kadar mücrim isem kesmem  
ümid  
Giremez kimse Efendiyle kulun arasına  
Boşnak Hacı Mehmed Ağa'nın zevcesi  
Bayramlı Emîne Mâhinûr Hanım'ın rûhuna  
Fâtîha  
Fî 5 Zilkâde sene 1286



## Ali Galî Bey

Hüve'l-Bâkî  
Bâb-ı lî Dahiliye  
Kalemi ketebeşi Mütেকâidlerinden  
Ve Bayram Paşa sülâlesinden  
Ali Galî Bey'in Rûhîçûn Fâtîha  
Fî Teşrîn-i sâni sene 1308

321



## Abdullah Efendi

Yâ erhame'r-Râhimîn irhamnâ  
Asâkir-i Şâhâne  
Binbaşılığından Mütেকâid  
Karamanî el-Hâc Abdullah  
Efendi'nin ve cemî-i müminîn-i  
Müteveffanın rûhuna rızâen lillâhi  
Teâle'l- Fâtîha  
Fî 23 Zilhicce sene 1286

325



## Hacı Zeki Bey

Hüve'l-Bâkî  
Ey zîde-i tahassür dök kanlı yâşın matem  
Ey kalb-i pür-teessür hiç durmaya onunla zîra  
Hacı Zeki Bey eyvâh ukbâyâ göçdü nâgâh  
Oldu onunla hemrâh hemşiresi de cefâ  
Kalb illeti o merdî hâk-i kuyâma serdi  
Çokdan çeküb bu derdi etmezdi garaz-ı şekvâ  
Bî-kes kalub ıyâli mahabbet kesildi halî  
Hasretler gönül mâlî kâbil değil tesellâ  
ahlâkı pek güzeldi himmette bî-bedeldi  
hır nefes tutuldu Hakka o sâf simâ  
Şâd-ı âb-ı rahmet etsün mevsûl-ı cennet eylesün  
Hem feyz u vuslat etsün merhûmu Hak Teâlâ  
Bir âh çekdi Muhtar tarihi yâzarken  
Hacı Zeki Bey etti bezm-i behiştî me'vâ  
sene 1319

322



## İbrahim Âsım Bey

Küllü nefsin zâikatü'l-mevt  
Aydın Mutasarrıfı müteveffâ İsmail  
Paşazâde Şûrâ-yı Devlet  
Ketebesinden İbrahim Âsım  
Bey'in Rûhîçûn el-Fâtîha  
Fî 22 Mart sene 1302

326



## Şerîfe Hatice Hanım

Hû  
Tarikat-ı Aliyye-i Rufâiyyeden  
Alyânak Şeyh Ali Efendi  
Zâde eş-Şeyh İsmail  
Efendi'nin halîlesi  
Merhûme ve mağfûrun lehâ  
Şerîfe Hatice Hanım'ın

323



## Fâtımatü'z-Zehra Hanım

Yâ Hû  
Müteveffâ Esad Paşa  
Halîlesi merhûme  
Ve mağfûretün lehâ Hâce  
Fâtımatü'z-Zehra Hanım'ın  
Rûhîçûn Fâtîha  
Fî 9 Receb sene 1317 / 27 Teşrîn-i evvel sene  
1315  
Yevm-i Çarşamba

327



## İsmail Ağa

El- Fâtîha  
Kırdı İsmail Ağa sâz u keman ömrünü  
Nâyâbî-i zaman idi cihândan gitti âh  
..... Kalub yüzü usulün âsuman  
Matem etti şafak kan yuttu şeb-gîrî siyâh  
Sûret-i sâzendede bir merd-i dil âgâh idi

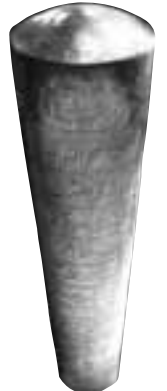
324



## Ayşe Gülşende Hanım

Hüve'l-Bâkî  
Şeyhü'n-nüvvâb  
Edirneli Haşmet  
Efendi merhûmun  
Kerîmesi ve Salt Kaymakamlığı'ndan  
Mütেকâid Akseki  
Eşrafından Hüseyin  
Paşazâde saadetlû  
Mehmed Rifat Beyefendi'nin  
Halîlesi Ayşe  
Gülşende Hanım'ın  
Rûhuna Fâtîha  
Fî 30 Muharrem sene 1335 ve Fî 13 Teşrîn-i sâni sene 1332

328





329

## Zeliha Sevdıye Hanım

Hüve'l-Hallâiku'l-Bâkî  
Bir zaman ben de onu kıldım tesmîn-i afiyet  
Emr-i Hakla eyledim ukbâyâ tahvîl-i asân  
Geçme ey zâir Kemâl-i lütüfla Allah için  
Fâtiha ihdâ edün ervâhı ile şâduman  
Geldi bir ehl-i kalem yâzdı nazmı başıma  
Cennet-i Adn'i Zeliha Sevdıye kıldı mekân  
Zeliha Sevdıye Hanım Rûhîçûn Fâtiha  
sene 1324



333

## Nefise Hanım

Hüve'l-Hallâiku'l-Bâkî  
Efâhim-i saltanat-ı seniyyeden  
... Devlet dairesi maarif reisi  
Atûfetlu Kemal Efendi Hazretlerinin  
pederi merhum es-seyyid el-hâc İbrahim  
Ağâ'nın halile-i muhteremeleri merhume  
ve mağfure Nefise Hanım'ın makberesidir.



330

## Mehmed Fevzi Efendi

Hüve'l-Bâkî  
Makam-ı Vâlây-ı Seraskeri  
Nizamiye Şubesi  
Mümeyyizi Karamânî el-Hâc  
Mehmed Fevzi Efendi  
Ve kâffe-i müminîn ervâhîçûn  
rızâen lillâhi Taâle'l-  
Fâtiha  
29 Zilkâde sene 1324



334

## Hatice Safvet Hanım

Hüve'l-Hayyü'l-Bâkî  
Diyâr-ı pestede şehidâ gû-girdan  
Cinân mîr-i menzil ki vasil-ı ukbâmız  
Bu kabre zevce-i pakizesi Hatice Hanım  
Konuldu yâ âsifâ misl-i zevcetü'l-ezhar  
Kader günü Ramazan medar-ı Gufrânın  
makâmı oldu ferâdis-i ummet ebrâr  
Henüz genç iken almışdın ircî emrin  
Ola şeFiasî Zehrâ-yı Âhmed Muhtar  
Bu dehr-i dâr cihân ise mevt cism-i civân  
Bir esyâba mûmâsil-i şehriyâr hem-vâr  
Gelen bu dâr-ı cihâna gider kelen-i derviş  
Bu ..... ise durmaz döner .....  
yazıldı eşk-i dû-çeşmimle cevherin tarihi  
Hatice Safvete olsun nâim câ-yı karar  
sene 1318



331

## Hâce Şerîfe Ayşe Hanım

Âh mine'l-mevt  
Kutbu'l-ârifin  
Gavsu'l-vâsîlin Yahyâ Efendi  
Hazretlerinin Sülâle-i tahiresinden  
Ve Kurna kâtibi Mustafa  
Efendi'nin kerîmesi Hâce  
Şerîfe Ayşe Hanım'ın ve kâffe-i  
Ehl-i îmân ervâhlarına Fâtiha  
Fî 24 Cemâziyelâhir sene1330 ve Fî 28 Mayıs  
sene 1328



1104

## Lefternâz Kalfa

Âh mine'l-mevt  
Devletlü ismetlü Cemîle  
Sultan Aliyyetü's-şân  
Efendimizin kalfalarından  
Merhûme ve mağfûrun lehâ  
Lefternâz Kalfa'nın  
Rûhîçûn lillâhi'l- Fâtiha  
Fî 3 Rebîulevvel sene 1295



332

## Fâtıma Veliyye Hanım

Lâ ilâhe illallâh  
Ecille-i Ricâl-i Devlet-i Aliyyeden  
Ve Mütেকâidin-i mülkiyeden saadetlü  
Safvet Paşa hazretlerinin halîlesi  
Fâtıma Veliyye Hanım'ın rûhuna Fâtiha  
Fî 11 Şaban sene 1329



336

## Emîne Münire Hanım

Hüve'l-Bâkî  
Müderresîn-i kirâmdan  
Ofllu Hasan Fehmi Efendi'nin  
Zevcesi merhûme ve mağfûre  
Emîne Münire Hanım'ın rûhuna  
Fâtiha  
Fî 12 Şevvâl sene 1309

## Ayşe Cevriye Hanım

Âh mine'l-mevt  
Bu cihân bağına geldim bir mürüvvet görmedim  
Derdime dermân aradım bir ilâcın bulamadım  
h ile zâr kılarak tazeliğine doymadım  
Çün ecel peymânesi dolmuş murâdım almadım  
Asâkir-i Şâhâne Süvârî Mülâzım-ı  
Evvellerinden Fâik Bey'in haremi Ayşe Cevriye  
Hanım'ın rûhuna Fâtiha  
Fî 22 Şaban sene 1327

337



## Nefise Hanım

Hüve'l-Hallâku'l-Bâkî  
Efâhim-i vükelây-ı saltanat-ı seniyyeden  
Şûray-ı Devlet Dâire-i Maarîf Reîsi  
Atûfetlû Kemâl Efendi hazretlerinin  
Pederleri merhûm es-Seyyid el-Hâc İbrahim  
Ağa'nın halîle-i muhteremesi merhûme  
Ve mağfûre Nefise Hanım'ın makberidir

338



## Mehmed Tefvik Efendi

Hüve'l-Bâkî  
Mâliye Nezâreti Mektubî  
Kalemi mühimme kısmı  
mukâbeleciliğinden Mütেকâid  
Mehmed Tefvik Efendi  
İbn-i Emîn Efendi'nin  
Rûhuna el-Fâtiha  
Fî 5 Şevvâl sene 1331

339



## Said Sâmi bin Mahmud

Âh mine'l-mevt  
Hicaz Fırka-i Askeriyesi  
Altmış Birinci Alayın  
İkinci Taburunun  
Binbaşısı Priştineli  
Haccü'l-Haremeyn Said  
Sâmi bin Mahmud  
Rûhuna Fâtiha  
Fî 6 Şevvâl sene 1327  
Fî 8 Teşrîn-i evvel sene 1325

340



## Salim Bey

Hüve'l-Bâkî  
Dilerim bakmaya Rabbim yüzümün karasına  
Merhem-i rahmet vura masiyetim yarasına  
Kereminden ne kadar mücrim isem kesmem  
ümid  
Giremez kimse Efendiyle kulun arasına  
Mâliye mütemeyyizlerinden merhûm Salim

341



## Emîne Huriye Hanım

Hüve'l-Bâkî  
Ricâl-i Devlet-i Aliyyeden  
Esbak Harem-i Şerîf Hazret-i  
Nebevi Müdürü Ali Rıza  
Efendi'nin halîlesi  
Emîne Hûriye Hanım'ın  
Rûhîçûn el-Fâtiha  
sene 1312

342



## Ali Rıza Efendi

yâ Hû  
Ricâl-i Devlet-i Aliyyeden  
Esbak Harem-i Şerîf Hazret-i  
Nebevî Müdürü Ali Rıza  
Efendi'nin Rûhîçûn  
El- Fâtiha  
Fî 6 Rebûlevvel sene 1307  
Fî 8 Teşrîn-i sâni sene 1305

343



## Kahraman Bey

İntibâh ile dülger idi yâhu  
Ne yâman gerdış-i devranda  
Bu müstağrak menzilin altında işte yâtan  
Bir kamer-i talat idi çâr-ı ayru  
Ta küçüğe biridir merhûm  
Kapûdanlıktı yegâne arzu  
Neş'et etmişti Bahri'yeden  
Kalbi sevdâ-yı vatanla memlû  
Tibbin icadını hacz etti tebâh  
Yokdu bu derd-i asale varid  
Hak deyub onyedisinde nâgâh  
Gözünü bürüdü o çeşm-i âhû  
Dedim ey hamiye, yetiş imdâd !  
Pek hazin bir dem-i hicrandır bu  
Nûkheteyn ah getirdi yâre  
Nereden esdi şu bād-i hoş-bû  
Dedi tarihi geldi zâde  
Kahraman cennete gitti yâhu  
sene 1324  
Sadık- zade Cafer Kapûdan'ın  
Mahdûmu Kahraman Bey'in rûhuna Fâtiha

344







345

### Osman Nûri Bey

Hüve'l-Bâkî  
Rihletin vurdu benim cânıma bir tığ-i elem  
Edemez hüznümü ifa nice kâtib u kalem  
Herkesin âlem-i fânide serencâmı budur  
Çeşm-i ibretle bak bir pula değmez dünyâ  
Sâbık Bağdad Evkâf Muhasebecisi  
Osman Nûri Bey'in Rûhîçûn Fâtîha  
Fî 11 Cemâziyelevvel sene 1306



346

### Mustafa Efendi

Hüve'l-Hallâku'l-Bâkî  
Geçdi eyyâm-ı hayâtım hep endişe-i rihlet ile  
Ez-zaman leyâlim dahi hûn u hiras-ı mevt ile  
Bu havf u hiras düşürdü beni firâş-ı ızdıraba  
Kemâl-i za'f-ı nâ-tûvânı ile tâ bir sene başdan  
baş  
İşte oldu umîd-i hayât encâma resîde  
Geçme ey zâir rızâen li'l-lâh için oku bir fâtîha  
Beyoğlu Telgrafhanesi memurlarından  
Mustafa Efendi'nin Rûhîçûn Fâtîha  
Fî 27 Zilkâde sene 1313



349

### İsa Ârif Bey

Âh mine'l-mevt  
Bosna Hersek Kıtası teftişinin baş kâtibi  
İsa Ârif Bey Efendi eyledi azm-i bekâ  
Sadr-ı esbak Rüşdü Paşa akrabasından idi  
Rûtbe ihraz eylemişdi hem de almışdı nişan  
Olmadı dil-şâd gitti bu cihândan sadr-ı rebîğ  
Genç iken kaydı eccl etdi bu hâk içre nihan



350

### Şerîfe Fâtîma Hanım

Hüve'l-Bâkî  
Kaymakam-ı esbak Mehmed  
Rüşdü Paşa merhûmun  
Yeğeni zâdesi Kâmil  
Bey'in halîlesi Şerîfe  
Fâtîma Hanım'ın Rûhîçûn  
Fâtîha  
Fî 28 Zilkâde sene 1304



347

### Hatice Hanım

Hüve'l-Hallku'l-Bâkî  
Mader-i Ferhunde ahlâkım Hatice Hanım'ın  
Berk vurdu rûy-ı tâbânında nûr-ı Ahmedî  
Eyleyüb feyz-i Hüdâdan kesb-i feyz cavidân  
Esnây-ı sırr-ı aşk olmuşdu zât-ı erşedi  
Bir bilinmez illet-i düşvar ile renc-sûr iken  
Petr-i arâ-yı memât oldu vücud-ı emcedi  
yâ İlâhi seyyid-i evlad-ı Adem aşkına  
Gıbla-ı bahş olunsun behişt-i heşt kabir merkadı  
Cevher-i eşkîmle yazdım hamdiyyâ tarihini  
Mader-i şefkat-i şiarım azm-i firdevs eyledi  
Gureba Hastahanesi etibbasından Kaymakam



351

Hüve'l-Bâkî  
Ecille-i Devlet-i Aliyye'den Tevkî-i Dîvân-ı  
Hümayûn saadetlû Hacı Keşşâf  
Efendi hazretlerinin halîlesi  
Ve müteveffa Kaymakam Mehmed Rüşdü  
Paşa'nın yeğeni olub hanesi  
Bi-kazai'llah Teâlâ muhterik olduğundan



348

### Letâfet Hanım

Âh mine'l-mevt  
Hayf Paşa-yı Mehmed Şakir el-ihsan-ı Hakk  
Bundan evvel eylemişdi terk-i iştigal-i fena  
Zevce-i pâki Letâfet Fâtîma Hanım dahi  
Rihletiyle eyledi evladını hicre âşına  
Etdi çûn aşr-ı Muharrem içre bu matem zuhur  
Kıldı mehbûriyetini alûde-i hüzn u bekâ  
Hamse-i âl-i abâ'yâ bahş edüb merhûmeyi  
Hazret-i Zehra'yâ câr etsün Cinânda Kibriyâ  
Kâle gufrân eyledim tarih-i menkûtun Seni  
Cilvegâh oldu Letâfet Hanım'a adn-i bekâ  
Fî 10 Muharrem sene 1295



352

### Tevkîl Keşşâf Efendi

Hüve'l-Bâkî  
Tevkîl el-hâc Ahmed Keşşâf Efendi Cenâb-ı  
Kudemâ-yı ricâl-i devlet-i müşârûn bi'l-benâm  
Herkesle lutf u himem icrâsına mâil idi  
İşte bu ahlâk olub merdân-ı âlemden nişan  
İrciî emriyle çün dâr-ı bekâyâ azm edüb  
Nice rahmete garîk eylesün Hakk-ı müstean  
Daimâ dest-i felek câm-ı eccl memlû tutub  
Tevkîf eder bir gün onu şâh u gedâda bî-gümân  
hır-ı mâh-ı sıyâmda rihleti ma'dûd-ı hulûs  
Leyle-i kadr-i saîdde sırrın edüb keşf u ayân  
Düşdü bir anda veyle ez-kehr tarih yâz  
Ola ki Huld âşiyân Keşşâf Efendi'ye mekân  
sene 1272

## Emîne Melek Hanım

Âh mine'l-mevt  
Bak erişdi ircîi emri ah Melek Hanım'a  
Geçdi iklim-i fenâdan eyledi azm-i bekâ  
Hemdem oldu Emîne Melek Hanım'a bâ-hükm-i kazâ  
Çün ona kıl sun şefaât hak Muhammed Mustafa  
Oldu hem az bir zamanda dideden mahv-ı nihân  
Nev-nihâlin goncası açılmadan erdi hazân  
Hamlini vaz eyleyüb kıldı şehâdet bî-gümân  
Fâtıma Hayrûnnisa'yâ câr ede Rabbü'l-mennân  
Eyledim hayır duâ eşk-i dû-çeşmimle cemîl  
Eyleye rahmet Melek Hanım'a Rabb-ı celîl  
Fâtıha ihsan edenler rûhuna bî-kâl u kıl  
Şefkat-ı muallayâ vâsıl olalar rûz-ı cezâ  
sene 1247

353



## Fâtıma Hesnâ Hanım

Hüve'l-Hallâku'l-Bâkî  
Dîvân-ı Muhasebât  
Mümeyyizlerinden Raif  
Bey'in zevcesi  
Merhûme Fâtıma Hesnâ  
Hanım'ın rûhuna Fâtıha  
Fî 29 Zilhicce sene 1305

354



## Havva Hanım

Hüve'l-Bâkî  
İkinci Ordu-yı Hümâyûn  
Mirlivalarından Mütেকâid  
Merhûm el-Hâc Mustafa  
Paşa'nın mahdûmu Mehmed  
Azmi Bey'in halîlesi Havvâ  
Hanım'ın ve kâffe-i ehl-i îmân  
Ervahlarıçün rızâen lillâhi

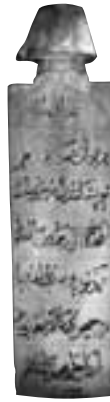
355



## Mehmed Nûri Sıdkı Efendi

Hüve'l-Bâkî  
Divân-ı Hümâyân Mühimme Kalemî  
Nüvisânından merhûm ve mağfûr  
El-muhtâc ilâ rahmeti Rabbihi'l-Ğafûr  
Mehmed Nûri Sıdkı Efendi'nin  
Rûhîçûn ve kâffe-i ehl-i îmân  
Ervahlarıçün el- Fâtıha  
sene 1293

356



## Mehmed Reşâd

Hüve'l-Hayyü'l-Bâkî  
Vâh ki Neşet Bey'in mahdûmu civân  
Serv-i revân idi bu Mir Mehmed Reşâd  
Girmiş idi on sekiz yaşına ol mehlîka  
Heman gül neşatında bulundu hazân tene bâd  
Kameti bir nev-nihal kendi melâik-i hisâl  
Göçdü teverrüm edüb olmadı âlemde şâd  
Vâlideyne Hak vere ecr-i cezîl ol mühimmin  
Eyleye hem zâtını sabr-ı cemîl itiyâd  
Çıkdı sekiz Cinândan fevtine târih-i şems  
Cennet ola meskeni göçdü Mehmed Reşâd  
Fî Şehr-i Ramazan sene 1308

357



## Mustafa Efendi

Fa'lem Ennehû  
Lâ ilâhe illallâh Muhammed Rasûlüllah  
Ecille-i ricâl-i Devlet-i Aliyye'den  
Ve sülehâ-yı ümmetten sâbikan  
Telgraf ve Posta Nezâreti  
Muavini merhûm Mustafa  
Efendi'nin kabr-i şerifleridir  
Ziyâret eden ihvân-ı dinin  
Rûhîçûn birer Fâtıha-i Şerife  
Kıraat eylemeleri niyâz olunur  
Fî 10 Receb sene 1313

358



## Fâtıma Fıfnat Hanım

Lâ ilâhe illallâh Muhammed Rasûlüllah  
UmumTelgraf Müdürü  
Mustafa Efendi'nin  
Kerîmesi merhûme  
Fâtıma Fıfnat Hanım'ın  
Rûhîçûn el- Fâtıha  
Fî Gurre-i Rebîulevvel sene 1296

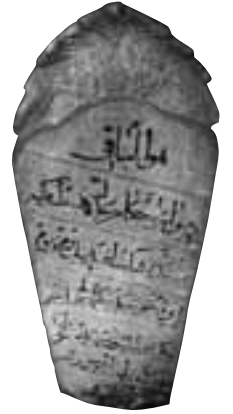
359



## Çeşmifer Kalfa

Hüve'l-Bâkî  
Divân-ı Ahkâm-ı Adliye zabıt ketebesinden  
Neşet Efendi'nin mahdumları  
Merhûm Abdi Mazhar ve Salih Hakkı  
Beylerin tâyesi merhûme ve mağfûrun lehâ  
Çeşmifer Kalfa'nın rûhuna Fâtıha  
Fî Gurre-i Şaban sene 1286

360





361

## İsmail Sabri Efendi

Hüve'l-Hayyü'l-Bâkî  
Süvarî zâbitanından Çerkeş'in  
Nasdak Karyesinden Feyzullahzâde  
İsmail Sabri Efendi'nin kabridir  
El- Fâtiha  
Fî 13 Zilhicce sene 1346 Cumartesi



362

Silâhdar Kalemi İkinci  
Halîfesi iken vefat  
Eden merhûm ve mağfûr



363

## Şerîfe Zübeyde Hanım

Hüve'l-Hayyu lâ yemût  
Sâbık Varna Mutasarrıfı  
sım Paşa hazretlerinin  
Halîfesi merhûme  
Ve mağfûretü'n- lehâ Şerîfe  
Zübeyde Hanım'ın rûhuna  
rızâen lillâhi Teâle'l- Fâtiha  
Fî 18 Ramazan sene 1285 Cuma



364

## Zeliha Hanım

Hüve'l-Bâkî  
Eğer şâh-ı cihân olsan  
Felek kaddini bükmez mi  
Kara yerde türâb olduk  
Sana ibret bu yetmez mi  
Müteveffâ Hüseyin Paşa'nın  
Kayın vâlidesi merhûme Zeliha  
Hanım'ın Rûhîçûn Fâtiha  
Fî 5 Receb sene 1274



365

Ağa Hüseyin Paşa'nın zevcesi  
[Dilhayât Hanım]

Âh mine'l-mevt  
Vidin Vâlisi esbak ki Ağa Paşa-yı merhûmun  
Bu zevcesi de sürmüşdü sefalarda cefalarda  
Nihayet ircî emri olunca vâsıl-ı semâ  
Taalluk kılındı kendinde asla masivâlarda  
Züleyha hazretiyle Mısır-ı cennette azizullah  
Onu hemhal ede Bâkî keremlerde safâlarda  
İki evladının ömrün feyz u neşr eylesün Mevlâ  
Safâ etdikce cennetde huzûr-ı asfiyâlarda  
Yâzıldı cevher târîhi seng-i kabrine Lûtî



366

## Fâtîma Âdile Hanım

Hüve'l-Hayy lâ yemût  
Fenâdan bekâyâ eyledi rihlet  
Mülkün ede Allah ravza-ı cennet  
Muhâcîrînden Aliş  
Paşa kerîmesi Edirneli  
Fâtîma Âdile Hanım'ın  
Rûhîçûn el-Fâtiha  
Fî 12 Safer sene 1296



367

## Hoca Ömer Efendi

Hüve'l-Hayyü'l-Bâkî  
Nâgehan bir derde düşdüm bulamadım asla devâ  
kimse me'mûl etmesun bu dehr-i fanîden vefâ  
Göçer bir derde düştüm davet etti burayâ  
Kıldı teslim-i emânet eyledi azm-i bekâ  
Nevcivân iken göçdü cihândan böyle bir hulk-ı halim  
Dilerim kabrini pür-nûr eyleye Rabbü'l-Kerîm  
Eğin Kazası'nın Kâşû (?) Karyesi hânedanından  
Hacı Salih oğullarından Hacı Mustafa Efendi  
Mahdûmu Müderris Kâşûlû Hacı Arif Efendizade Hacı Bekir  
Efendi'nin talebesinden Hoca Ömer Efendi'nin Rûhîçûn  
El- Fâtiha  
Târîh-i Tevellüdü sene 1300  
Târîh-i vefâtı Fî 29 Rebîulevvel sene 1338  
Ve Fî 9 Kanûn-i evvel sene 1335



368

## Ali Zühdfî Efendi

Hüve'l-Bâkî  
Beni kıl mağfîret ey Rabb-i yezdan !  
Bi-hakk-ı arş-ı azam nûr-ı Kur'an.  
Gelip kabrim ziyâret eden ihvân,  
Edeler rûhuma bir Fâtiha ihsan.  
Petersburg sefâret-i seniyyesi  
İmâm-ı sâbık müderrisinden Eğin  
Kazasında Kaşo(?) karyesi ahâlisinden  
Hacı Salih oğullarından Hâfız Ali Zühdfî  
Efendi ibn-i Salih Efendi'nin rûhuna Fâtiha  
sene (13)36



## Şerîfe Rengin Hanım

Âh mine'l-mevt !  
Diyârbekir valisi atüfetli  
Halid Bey Efendi  
Hazretlerinin haremî  
Merhûme Şerîfe Rengin  
Hanım'ın Rûhîçûn Fâtîha  
Fî 18 Rebîulevvel sene 1314

369



## Dîde Hanım

Hüve'l-Hallâku'l-Bâki  
Cennet-mekân Refîa Sultan'ın kadim ibrikdâr  
Ustası olup merhûm Haşim Efendi  
Zâde rif Bey'in kırk bir senelik haremî ve  
Saraylı Hanım mübtelâ olduğu rih-i tayyârdan  
Halas olamayıp altmış beş yaşındayken  
Bin uç yüz on sekiz senesinin Ramazan'ının  
Üçüncü Salı günü Sabah Ezan-ı Muhammediyye'siyle  
Beraber teslim-i ruh eyleyen muhibb-i ehl-i  
Beyt-i Rasûlullah olan tarikat-ı aliyye-i Nakşbendiyye-i  
Behçediyye-i Hazretiyye-i Rufaiyye-i Ulviye  
Muhibbânından Dide Hanım  
Rûh-i şeriflerîçun el- Fâtîha

373



## Mehmed Şefik Bey

Âh mine'l-mevt  
Nâgehan bir derde düştüm bulmadım asla devâ,  
kimse me'mul etmesin bu dehr-i fâniden vefa.  
Bî-karar etti nihâl-i ömrümü bâd-ı ecel,  
Hayflar kîm tazelik halinde oldum mübtelâ.  
İllet-i derd-i veremden çare bulmadım,  
Yirmi dört yaşında iken ukbâyâ oldu revân.  
Resmo mutasarrıfı ve kumandanı müteveffa  
Âgah Paşa'nın mahdûmu Mehmed Şefik  
Bey'in Rûhîçûn Fâtîha  
Fî 23 Saferulhayr sene 1311

370



## Fâtımanaz Nigar Hanım

Hüve'l-Hallâku'l-Bâki  
Cennet-mekân Refia Sultan  
-Tâbe serâhâ- hazretlerinin  
İbrikar ustasıyken  
Tarikat-ı Aliyye-i Hazret-i  
Seyyid Ahmed Rufâiyye-i  
Ulviyyeden el-Hâc Mehmed ....  
Ve kuddise ..... Sırrahu hazretlerinin  
Dervîşesinden ve  
Es-Seyyid Mehmed Salih Bey'in  
Zevce-i muhteremesi  
Fâtımanaz Nigar Hanım'ın  
(Ruh-i Şeriflerîçun el- Fâtîha)

374



## Fahri Efendi

Hüve'l-Bâk  
Âh kîm bu alem içinde ben de şâdan olmadım.  
çâresiz bir derde düştüm bir ilâcın bulmadım.  
Hasreten fânî cihânda tul-i ömür sürmedim.  
Fırkaten takdir bu imiş ta ezelden,  
Cerrahpaşa Cami-i Şerîfi müezzini ve Ese  
Kapisında vaki İbrahim Paşa mektebi  
Muallim-i evveli Fahri Efendi'nin rûhuna  
Fâtîha  
Fî Cemâziyelevvel sene 1322

371



## Yusuf oğlu Ahmed

Âh mine'l-mevt !  
Fenâdan bekâyâ eyledim rihlet,  
Ede Hak kabrimi ravza-i Cennet.  
Trabzon Maçka kazası Maune  
Karyesinden Kavvaszâde  
Yusuf oğlu Ahmed  
Rûhuna Fâtîha

375



## Mâhinur Hanım

Âh mine'l-mevt !  
Hersekli Ali Paşazâde  
Merhûm Ferik  
Mehmed Ali Paşa'nın  
Halîlesi Mâhinur  
Hanım'ın Rûhîçûn  
lillâhi'l- Fâtîha  
sene 1314

372



## Mehmed Tahir Efendi

Hüve'l-Hayyu'l-Bâki  
Merhûm ve mağfûr  
Hâssa baş .....  
Mehmed Tahir .....  
Rûhîçûn  
sene 1175

376





377

### Hüseyin Hüsnî el-Fevzi es-Sa'di Efendi

Mülga Etyemez hangâh-ı Şerîfi Post nişini ve meşihat-  
i  
Memurîn müdürü Husayrîzâde ahtâdından es-Seyyid  
eş-Şeyh  
Hüseyin Hüsnî el-Fevzi es-Sa'di Efendi'nin rûh-ı  
mağfûruna  
lillâhi'l- Fâtîha  
Târih-i vefâtı  
Fî 25 Muharrem sene 1346 ve Fî 25 Temmuz sene  
1327(?)



378

### Mümine Hanım Efendi

Yâ Hû  
Kudemâ-yı ferîkandan  
Dördüncü Ordu-yı Hümâyûn  
Reîsi erkânı esbak  
Hacı Şakir Paşa Merhûmun  
Halîle-i Fahriyesi Hâce  
..... Mü'mine Hanım Efendi  
..... Rûhîçûn  
El- Fâtîha  
Fî 21 Zilhicce (?) sene 1291  
Cuma gecesi



379

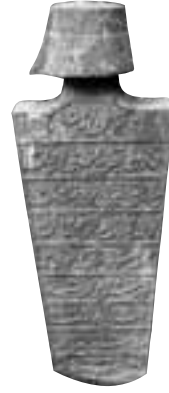
### Feride Kalfa

Hüve'l-Bâki  
Beni kıl mağfiret ey Rabb-i Yezdân,  
Bi hakk-ı arş-ı azam nûr-ı Kur'an.  
Gelüb kabrim ziyâret iden ihvân,  
İdeler rûhuma bir Fâtîha ihsan.  
Merhûm el-Hâc Zekerîyyâ Paşa'nın  
Câriyelerinden Feride Kalfa'nın rûhuna  
Fâtîha  
Fî 17 Muharrem sene 1309



380

Âh mine'l-mevt !  
Böyle buldum bu cihânı sanki bir zıll-ı hayâl  
Ol sebepten kimse etmez benim halimden sual.  
Ben dedim "el-hükm-i lillâh" razıyım her emrine,  
Çün ezelden böyle takdir eylemiştir zü'l-Celâl.  
Fahr-ı lem hürmetiçün cürmünü afveyleyüb  
Ben razıyım ol-Hüdâ'nın her emrine bî-zevâl.  
Lâleli'de Kızıltaş Cami-i Şerîfi  
.....  
.....



381



382

### Hasan Ağa

Âh mine'l-mevt !  
Fenâdan bekâyâ eyledi rihlet,  
Ede Hak kabrini ravza-i Cennet.  
Lâleli'de Kızıltaş  
Mahallesi Muhtar-ı evveli  
Kır Serdarı  
Hasan Ağa'nın  
Rûhuna el- Fâtîha  
Fî Haziran sene 1324



383

### Kırîmî Seyyid Mehmed Efendi

Küllü men aleyhê fânin  
Varsa ey zâir bu âlemde hayâtın kıymeti,  
Dâima der-piş-i im'ân eylemektir gayeti.  
Hak-perest ol zâhir u fâniye etme itibar.  
Öğrenirsin mevt u makberden bu derin hikmeti.  
Ta kim seksen yıl ömür sürdüm nihayet anladım.  
İstikamettir hayâtın zâil olmaz lezzeti.  
Düşüğüm her mihneti mağlub ederdim sabr ile,  
Şükür ile takdis ederdim gördüğüm her nimeti.  
Hayli kısmı devlette geçti ömrümün,  
Kendime rehber ettim nef'-ı nâsa hizmeti.  
Dalmayın alayış-ı dünyâyâ ey ihvân-ı dîn,  
Feyz-i Subhan'dır insanın medâr-ı izzeti.  
Kırîmî Seyyid Mehmed Efendi  
İnzivagâh-ı ebedisidir.  
lillâhi'l- Fâtîha  
Târih-i irtihali 9 Ramazan-ı'l-mübârek  
sene 1323  
Cuma gecesi



384

### Aliye Kâmile Hanım

Âh mine'l-mevt !  
Çarşambavîzâde  
Said Efendi merhûmun  
Ailesine mensub  
Aliye Kâmile Hanım'ın  
Rûhîçûn Fâtîha  
Fî 6 Saferu'l-hayr sene 1330 ve Fî 13 Kanûnisânî  
sene 1327  
Nemekahu Tevfik

### Fâtıma Zehra Hanım

Âh mine'l-mevt !  
Edirne eşrafından  
Asım Bey'in  
Zevcesi Fâtıma  
Zehra Hanım'ın  
Rûhîçûn Fâtıha  
Fî 16 Cemâziyelevvel sene1336  
Perşembe

385



### Pembe Hanım

Âh mine'l-mevt !  
Gelip kabrimi ziyâret eden ihvân  
Edeler rûhuma bir Fâtıha ihsan  
Derviş Paşa Ağalarından  
Ali Ağa'nın zevcesi  
Pembe Hanım'ın rûhuna Fâtıha  
sene 1300

386



### Fâtıma Hanım

Hû  
Yusufoğlu  
Çeşmesinde Moralı  
Hasan Efendi'nin halîlesi  
Fâtıma Hanım'ın rûhuna Fâtıha  
sene 1313

387



### Moralı Hasan Efendi

Yusufoğlu Çeşmesi'nde  
Hacı Bayram Haftânî  
Mahallesi'nde Moralı  
Hasan Efendi'nin  
Rûhîçûn Fâtıha  
sene 1310

388



### Emîne Remziye Hanım

Hüve'l-Hayy  
Ey bağ-ı zindgânide hıraman olan  
Gâfil insan bir zaman ben de  
Sizler gibi seyr-i sebze-zar ile hoş-hal  
İken nâgehan tazeliğimde iki ciğer  
Pâremi terk ile bu kara toprakta  
Medfun olduğuma ibretle nazar  
Ve Evkâf-ı Hümâyûn Cihat kalemi  
Hulefâsından Hüseyin Efendi'nin  
Halîlesi Tarîk-i Nakşibendiyye'den  
Emîne Remziye Hanım'ın rûhuna diye  
Allah için bir Fâtıha bahş ile  
Güzer ediniz  
Fî 25 Zilhicce sene 1316

389



### Behiyye Hanım

Âh mine'l-mevt !  
Erzurumlu Müttekâid  
Binbaşı Akif  
Efendi'nin halîlesi  
Behiyye Hanım'ın  
Rûhîçûn el- Fâtıha  
Fî 8 Kanûnisânî sene 1327

390



### Enise Ayşe Hanım

Yâ Hayy  
İnnâ lillâhi ve innâ ileyhi râciûn  
Erzurumlu Alay Müftüsü  
El-Hâc Mehmed Sabit Efendi'nin  
Halîlesi Enise Aişe  
Hanım merhûmenin Rûhîçûn  
Fâtıha-i Şerîfe maa's-salavât  
Fî 2 Safer sene 1329

391



### Ayşe Hanım

Âh mine'l-mevt !  
Lofçalı müteveffâ Miralay  
Genç Mehmed Bey'in halîle-i  
Muhteremesi Ayşe Hanım  
Rûhîçûn Fâtıha  
Fî 10 Muharrem sene 1198

392







393

## Âkif Bey

Hüve'l-Bâki  
Mütekâid-i Ümerâ-yı  
Askeriyyeden Çadircı  
Zâde Âkif Bey'in  
Rûhuna Fâtîha  
sene 1341



397

## Ayşe Sıdika Hanım

Hüve'l-Bâki  
Merhûme ve mağfûre  
Ayşe Sıdika  
Hanım'ın ruh-ı tayyibesine  
( Fâtîha)



394

## Munise Hanım

Hüve'l-Bâki  
Zühdî Selim'in refikası  
Zehra Selim'in annesi  
Munise Hanım  
Rûhuna Fâtîha  
sene 1941



398

## Mehmed İsmet Efendi'nin zevcesi

Âh mine'l-mevt !  
Genç iken bir duhter-i pakize bir ismet-i hayfa !  
Eyledi gülün ecel defter-i ömrün imza.  
Öyle evlada muhabbet-keş iken ömründe,  
Eylemiştî ikisin emr-i ilâhiye feda.  
Eyledi neş'et uçuncü demeden kendisinin  
.....  
Sinni yirmi seneye olmuştu .....  
Sürmedi ..... Safa eyledi kabri me'vâ  
..... Es-seyyid el-Hâc Mehmed İsmet Efendi'nin  
(Zevcesi Rûhîcûn Fâtîha)



395

## Sabiha Hanım

Âh mine'l-mevt !  
Korkma ey zâir ne yâpar makber,  
Altında yâtan bir benî beşer.  
Nedir bu kadar düçâr-ı hayret,  
Umûma değil bekâyâ rihlet,  
Bak ben de bir taze gelindim,  
Vaz'-ı hamlden hâke serildim.  
Dünyâyâ getirdim bir pak-i duhter  
nı da aldım hâke beraber  
İnsan ede Allah murâdim ukbâda  
Böyle yazılmış Levh'de takdir-i Yezdan  
Oku bir Fâtîha kıl ruhumu şâdan  
Mirliya Vehbi Paşa'nın küçük  
Kerîmesi İkinci Fırka-i Hümayun  
Tahkik memurlarından Ankaralı Mehmed  
Emîn Efendi'nin halîlesi Sabiha Hanım  
Fî 11 Muharrem sene 1325



399

## Şerîfe Fâtîma Memdûha Hanım

Hüve'l-Hallâku'l-Bâki  
Tırl iken düştü devâsız illete,  
Vâlideynin saldı nâr-ı firkate.  
şiyân bedenin büzdü ecel,  
Murg-i cânı uçtu nâ-gâh Cennete.  
Hakkâk es-Seyyid el-Hâc Mehmed İsmet  
Efendi'nin  
Hafîdesi merhûme Şerîfe Fâtîma  
Memdûha Hanım'ın rûhuna Fâtîha  
Fî 21 Ramazan sene 1389



396

Âh  
Doğduğum gün eyledim azm-i bekâ  
Oldu mehdîm lahd-i âğuş-ı mâder  
Bir küçük ma'sum yâlnız olmaz  
Vâlidemle girdim kabre bereber



400

Fenâdan bekâyâ eyledi rihlet,  
Ede Hak kabrini ravza-i Cennet.  
Ma'muratülazîz Vilâyeti Bidâyet  
(Mahkemesi .....)

## Fâtıma Hanım

Âh mine'l-mevt !  
Yanıkzâde Mehmed Efendi  
Halîlesi ve Doktor  
Kerîm Sebâtî Bey'in vâlidesi  
Fâtıma Hanım rûhuna el-Fâtiha  
Fî 26 Mart sene 1332

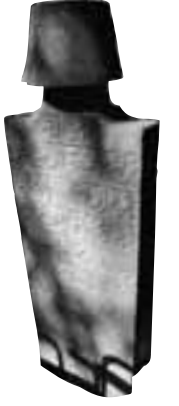
401



## İskender Behcet Efendi

Âh mine'l-mevt !  
Beni kıl mağfîret ey Rabb-i Yezdân,  
Bi hakk-ı arş-ı a'zam nûr-ı Kur'an.  
Gelüb kabrim ziyâret iden ihvân,  
Edeler rûhuma bir Fâtiha ihsan.  
Şumnu eşrafından Hacı Halîl  
Ağazâde İkinci Ordu-yı Hümâyûn  
Levâzım Dairesi ikinci Şubesi  
Müdiriyyetinden Mütেকâid İskender  
Behcet Efendi'nin rûhuna Fâtiha  
Fî Zilkâde sene 1328 ve Fî 25 Teşrinievvel sene 1326

405



## Halîl Ağa

Hüve'l-Mevcud  
Dergâh-ı Ali kapıcıbaşılardan  
Ve Şumnu  
Hanedân-ı kadîminden  
El-Hâc Halîl Ağa'nın  
Rûhuna Fâtiha  
Safer sene 1301

402



## Saîde Hanım

Âh mine'l-firak !  
Derdimin dermânı yok onulmadı yâresi,  
Takdir böyle imiş nedir bunun çâresi.  
Genç iken faide vermedi ömrüm sermayesi,  
Nice feryâd etmesin hayretle her dem annesi.  
Dersaadet Topçu alayları  
Tabur kâtibi Halîl Efendi'nin  
Hafîdesi Saîde Hanım rûhuna Fâtiha

406



Âh mine'l-mevt  
Fenâdan bekâyâ eyledi rihlet,  
Ede Hak kabrini ravza-i Cennet.

403



## Rıza Efendi

Âh mine'l-mevt !  
Şumnu hanedânından el-Hâc  
Halîl Ağa merhûmun hafîdi  
Ve Sarımsa Cami-i  
Şerîfi Hafîbi ve Köprübaşı  
Mahallesi İmamı Rıza Efendi'nin  
Rûhîçûn Fâtiha  
sene 1310(?)

404



Âh mine'l-mevt !  
Emr etti Hüdâ eyledi fermân  
Erişti eccl vermedi aman  
Dünyâda ermedim cihânda heman  
Cennette vere murâdım Hâlik-ı Rahman  
Dersaadet Topçu alayları  
Tabur kâtibi Halîl Efendi'nin  
.....  
(Rûhîçûn el- Fâtiha)

407



## Halîl (Efendi)

Âh mine'l-mevt  
Yâ İlâhi gelmişim dîvânına rahm et bana.  
Lutfun ile meskenim kıl cenneti yâ Rabbena !  
Çün eccl geldi erişti târumâr etti beni,  
Razıyım "el-hükmü lillâh" bu imiş emr-i Hüdâ.  
Emr-i Hak'la türlü emrâz geldi benim tenime,  
Bulmadı sıhhat vücudum sebeb oldu mevtime.  
Okuyup bir Fâtiha irsal edeler rûhuma.  
Topçu tabur kâtibi Halîl  
(Efendi'nin) Rûhîçûn Fâtiha  
sene 1295

408





409

## Ali Bey

Âh mine'l-mevt !  
Beni kıl mağfiret ey Rabb-i Yezdân,  
Bi-hakk-ı arş-ı azam nûr-ı Kur'an.  
Gelüb kabrim ziyâret iden ihvân,  
Edeler rûhuma bir Fâtiha ihsan.  
Selimiye Kışla-i Hümâyunu  
Seyyâr Topçu uçuncü  
Alayının Miralayı Ali Bey'in  
Rûhuna Fâtiha.  
Fî 3 Ramazan sene 325



413

Bi hakk-ı Hâtem-i Mühr-i  
Nübüvvet şefaat  
Kıl Ali'ye yâ Muhammed  
Fî 15 Şevvâl sene 1160



1103

## Şerîfe Ayşe Hanım

Nev-civânın meskenidir bu mezar  
Eyledi nâzik tenim hâk ile yeksân rûzgâr-ı firkaî  
Takdir bu imiş ta ezelden  
Bilmedim meğer ömrüm tamam  
Olmuş ben murada ermedim  
El-Hâc Mustafa Ağa'nın  
Kerîmesi merhûme  
Ve mağfûrun leh(â) Şerîfe Ayşe  
Hanım'ın Rûhîçûn Fâtiha  
Fî sene 1227



414

## Fâtıma Hanım

Hüve'l-Hallâku'l-Bâki  
Ebâ an ced muallim ve  
Muallimzâde olup Dersaadet'e  
Hicret ve Akarca(?) mektebi  
Muallimeliğiyle hayli müddet  
Maarife hizmet eylemiş  
Olan Lofçalı Hâce  
Fâtıma Hanım merhûmenin  
Rûhîçûn Fâtiha  
Fî 18 Ribulahir sene 1336



411

## Halîl Ağa

Merhûm  
Halîl Ağa  
Rûhuna Fâtiha  
1178



415

## Hacı Ali Ağa

Hüve'l-Hallâku'l-Bâki  
Beni kıl mağfiret ey Rabb-i Yezdân,  
Bi hakk-ı arş-ı azam nûr-ı Kur'an.  
Gelüb kabrim ziyâret iden ihvân,  
Edeler rûhuma bir Fâtiha ihsan.  
Dersaadet'te Mercan'da Çukur  
Han'da Şeref mukîm iken irtihal-i  
dâr-ı bekâ eyleyen Kayseriyeli Hamza  
Zâde Hacı Ali Ağa'nın rûhuna Fâtiha.  
Fî 29 Zilhicce sene 1308 Yevm Salı



412

## Ümmügülsüm Hanım

Bir civân-ı nazenînin  
Meskenidir bu mezar  
Eylemiş nazik (tenin) hâkle  
Yeksân rûzgar.  
Merhûme Ümmügülsüm  
Rûhuna Fâtiha  
sene 1164



416

## Mehmed Çavuş Ağa

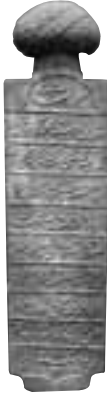
Hüve'l-Aziz  
Bu cihân başına geldim bir mürüvvet görmedim,  
Derdime dermân aradım çâresin bulmadım.  
Eğin kazası dahilinde Bekir  
Karyesinde Ali Dayı mahdûmu  
Mehmed Çavuş Ağa'nın rûhuna Fâtiha  
sene 1312 ve sene 1274



## İbrahim Hakkı Efendi

Hüve'l-Bâki  
Mezarı üstüne geldikçe ihvân,  
Görecek namını hâk ile yeksân.  
fakat açıp dest duâ eyler,  
Diyeler âna rahmet ede Rahman.  
Soranlar Nami'nin halin eğer derlerse kîm neyle,  
Bakıp hâk-i mezellede temanna-yı duâ eyler.  
Talebe-i ulumdan el-Hâc Hâfız İbrahim  
Hakkı Efendi'nin rûhuna rızâen lillâhi'l- Fâtîha  
fi sene 22 Şaban 1282

417



## Müzeyyen Hanım

Âh mine'l-firak !  
Âh kîm dört yaşında öksüz oldum anadan,  
Arası çok geçmeden yetim kaldım babadan.  
Nevzâde perihan goncamı bırakıp çıktım  
aradan  
Subh u şam ağlasın Halam Dürriye Hanım  
arkamdan  
Maarif Nezâret-i Celîlesi Evrak Müdürü  
Saadetlû Ali Gâlip Bey'in  
Halîlesi Müzeyyen Hanım Rûhîçûn Fâtîha  
Fî 2 Recep sene 1312

418



## İsa Rûhi Efendi

Ah mine'l-mevt !  
Harbiye Nezâreti Muhasebat  
Üçüncü şûbe Hulefâsından  
İsa Rûhi Efendi'nin  
Rûhîçûn Fâtîha  
Fî 20 Şevvâl sene 1332

419



Âh  
Dirîgân başıma şiddetli bir ağır girip nâgâh,  
Beni uç gün yaşattı ömrümü ahir edip  
Meded ey arkadaşlar hazır edin bana bir doktor.  
Bu ağrılar beni niran ilâca eyledi mecbur,  
Ecel gelmiş ne yâpsın neylesin doktor ile yârân.  
Buna çare bulunmaz zerrece gelse eğer Lokman,  
Şehâdetname aldım belime takındım kılınç amma,  
Veli on beş gün içre belimi büktü felek hayfâ !  
Yirmi uç yaşında âkibet terk-i cihân ettim.  
Gidip mülk-i bekâyâ Cenneti daru'l-eman ettim.  
Eğîn kazası dahilinde Bekir karyesinden Ali Dayı  
..... Mekteb-i Harbiye-i Şâhâne Talebesinden Gedikpaşalı  
.....Efendi'nin rûhuna Fâtîha  
sene 1313

420



## Fâtıma Hâce Raciyye Hanım

Âh mine'l-mevt !  
Dâru'l-fenâdan bekâyâ eyledi rihlet Hak ede kabrini  
ravza-i Cennet.  
Hicaz Kolağalarından Abdullah Elmas Efendi'nin  
kerîmesi  
Fâtıma Hâce Râciyye Hanım mübtela olduğu illetten  
rehayâb  
Olamayarak henüz yirmi yaşında olduğu halde irtihal  
etmiştir  
Rûhuna Fâtîha  
Fî 7 Receb sene 1330

421



## Mevlûd Efendi

Âh mine'l-firak !  
Ziyâretten murâdım duâdır,  
Bugün bana ise yarın sanadır.  
Asâkir-i Şâhane Kolağalarından  
Ortaköy beylik fırın  
Memuru merhûm Mevlûd  
Efendi'nin rûhuna Fâtîha  
Fî 16 Rebîulevvel sene 1314

422



## Abdullah Bey

Âh mine'l-firak !  
Fenâdan bekâyâ eyledi rihlet,  
Ede Hak kabrini ravza-i Cennet.  
Lofça hânedânından Ali  
Zeki Beyzâde Edirne Jandarma  
Alayının Merkez taburu  
Binbaşısı Abdullah  
Bey Rûhîçûn Fâtîha  
Fî 16 Cemâziyelâhir sene 1326

423



## Ayşe Hanım

Hüve'l-Hallâku'l-Bâki  
Merhûm Derviş Paşa'nın  
Vekil-harcı merhûm Mesud Ağa'nın  
Halîlesi Ayşe Hanım'ın  
Rûhuna ve kâffe-i ehl-i îmân  
Ervâhîçûn Fâtîha  
Fî 28 Şevvâl sene 1314

424





425

### Hattat Hâfız Osman Efendi

Hüve'l-Bâki  
Yüz yedinci Mushaf-ı Şerif'in  
Sure-i Yusuf'daki  
"Ersilhu meanâ gaden yertâ' "  
yet-i kerîmesine kadar tahrir edip  
Ve teravih namazını kıldırır iken  
Esnâ-yı rukû'da vefat eden  
Meşâhir-i hattat ve muallim-i sabiyândan  
Burdûrî Kayışzâde el-Hâc  
Hâfız Osman Efendi'nin  
Rûhîçûn rızâen lillâhi Fâtiha  
4 Ramazan 1311  
Yevm-i Pazartesi



429

### Ali Timur Bey

Hüve'l-Hallâku'l-Bâki  
Kesriye Hanedânından  
Rüstem Beyzâde  
Müteveffa Ali Timur  
Bey'in Rûhîçûn  
El- Fâtiha



426

### Mehmed Efendi

Âh mine'l-mevt !  
Derviş Paşa Hazretleri'nin  
Makinis[t] Edhem Usta'nın  
Mahdûmu Mehmed Efendi'nin  
Rûhuna Fâtiha  
Sene 1323



430

### Salih Efendi

Hüve'l-Bâk  
Nevrakob Telgraf  
Müdürlüğünden Mütেকâid  
Berkofçalı Hâfız  
Salih Efendi merhûmun  
Rûhîçûn lillâhi  
El- Fâtiha  
Fî 8 Rebûlâhir sene 1329 Yevm Cumartesi



427

Hüve'l-Bâki  
Böyle buldum bu cihânı sanki bir zıll-i hayâl,  
Ol sebebden kimse etmez benim halimden sual.  
Ben dedim "el-Hükmü lillâh" razıyım emrine,  
Çün ezelden böyle takdir eylemiştir zü'l-Celal.  
Mısırlı Kâmil Paşa hazretlerinin bendelerinden  
... Ağa'nın biraderi komisyon çavuşlarından  
.....



431

### Nefise Ahter Hanım

Âh mine'l-mevt  
Dersaadet murûr  
Kalemi Başkatib muavini  
İzzetli Mazhar  
Bey'in kerîmesi  
Nefise Ahter  
Hanım'ın Rûhîçûn  
El- Fâtiha  
Fî 25 Zilhicce sene 321 ve 29 Şubat sene 319



428

### Ayşe Sıdika Hanım

Hüve'l-Bâki  
Şûrâ-yı Bahriye  
Nizam Dairesi  
Başkitabetinden  
Mütেকâid Ahmed Rifat  
Bey'in halîlesi  
Ayşe Sıdika Hanım'ın  
Karargâh-ı ebedîsidir  
Fî 8 Rebûlâhir sene 1330



432

### Refi'a Hanım

Kesriyeli Hasan Bey merhûmun  
Kerîmesi ve Timur Bey'in zevcesi  
Refi'a Hanım'ın Rûhîçûn Fâtiha  
Rebûlevvel sene 1338

### Necîbe Hanım

Hüve'l-Bâki  
Mütেকâidîn-i Askeriyeden  
Cemâl Efendi'nin Haremi  
Necîbe Hanım'ın rûhuna  
Fâtiha  
Târih-i vefâtı 19 Muharrem sene 1300

433



### Abdullah Ağa

Hüve'l-Bâki  
Bu cihânın î'şî ve nûşî pür hayâl,  
Yok esası âkibet bulur zeval.  
Cümle zî-ruh câm-ı mevtî nûş edip  
Bu fenâdan ediyor hep irtihal.  
Gâfil olma âkibet yer yer seni,  
Kabrimi eyle ziyâret ibret ile  
Okuyun rûhuma Fâtiha  
Mazhar-ı ğufrân kıl yâ ze'l-celal  
Merhûm Nedim Paşanın ağalarından Nevşehir  
Kazası ahalisinden Abdullah ağa  
İbn Hüseyinin Rûhîçûn fâtiha  
Fî sene 10 Cemâziyelâhir 1312

434



### Abdulhalim Bey

Hüve'l-Hallâku'l-Bâki  
Diyârbekir'de tevellüd ederek  
Mısır Kahire'ye gidip Seyyidinâ  
Hüseyin civarında kırk sene  
Müddet ikâmetle tebdîl-i hava  
Zımnında Dersaadet'e gelip  
İkâmet eden el-Hâc Abdulhalim  
Bey'in Rûhîçûn Fâtiha  
Fî 15 Rebîulâhir sene 1325

435



### Mehmed (Efendi)

Hüve'l-Bâki  
..... Kalbi âli bir vefâ-perver ki âh  
..... Görmüş değil alemde çeşm-i intibah.  
Cismini pek genç iken hâk-i siyâh almışsa da  
Ruh-u pâki âlem-i ulvidedir bî-iştibah.  
Zağferanbolulu Gök Mehmedzâde Abdurrahman  
Mahdûmu Mehmed  
(Efendi'nin Rûhîçûn el- Fâtiha)

436



### Ebe Ayşe Hanım

Ziyâretten murâdım duâdır  
Bugün bana ise yarın sanadır  
Aksaray'da Kovacıdede Mahallesi'nde Ebe  
Ayşe Hanım Rûhîçûn Fâtiha  
Fî 26 Cemâziyevevvel sene 1310

437



### Hüseyin Hüsnî Efendi

Âh mine'l-mevt  
Bu cihân başına geldim bir mürüvvet görmedim.  
Derdime dermân aradım bir ilâcın bulmadım.  
Ah ile zar kılarak tazeliğime doymadım.  
Çün ecel peymânesi dolmuş murada ermedim.  
Tersane-i mire sanayi bölüğünden muhrec  
Hüseyin Hüsnî Efendi'nin rûhuna Fâtiha.  
sene 1310

438



### Osman Nureddin Efendi

Âh mine'l-mevt  
Sultan Bâyezid'de Soğanağa  
Mahallesi ahalisinden halı tüccarı  
Mehmed Tefîk Efendi'nin mahdûmu  
Kafkasyâ kurbanı Osman  
Nurettin Efendi'nin rûhuna Fâtiha  
Târih-i Tevellüdü Fî 10 Şevvâl sene 1312 ve Fî  
21 Ağustos sene 1311  
Târih-i vefâtı Fî 3 Rebîulevvel sene 1337 ve Fî  
7 Kanunuevvel sene 1333

439



### Hüseyin Hulûsi Efendi

Hüve'l-Hallâku'l-Bâki  
Dikkat ile nazar eyle mezarın taşına,  
kil isen gâfil olma aklını al başına.  
Salınıp her dem gezer iken neler geldi başıma,  
kibet türâb oldum taş dikildi başıma.  
Mısır kuzatından merhûm ve mağfûr  
El-Hâc Hüseyin Hulûsi Efendi  
Rûhîçûn el- Fâtiha  
11 Receb sene 1204

440







441

## Emîne Müşerref Hanım

Âh firak !  
Emr-i Hak'la tamam oldu vâdesi,  
Ağlayıp kaldı pederi hem vâlidisi.  
Beş yaşında iğne yutup bulunamadı çâresi,  
Gitti elden kaldı dilde yâresi.  
Duyûn-ı Umûmiye-i Bey'iyye Nezâreti  
Bey'iyye memurlarından Mehmed Şerafeddin  
Efendi'nin kerîmesi Emîne Müşerref Hanım'ın  
Rûhuna Fâtîha Fî Safer sene 1323



442

Hüve'l-Bâki  
Bu cihân başına geldim bir mürüvvet görmedim.  
Derdime dermân aradım bir ilâcın bulmadım.  
Ah ile zâr kılarak tazeliğime doymadım.  
Çün ecel peymânesi dolmuş murâdım almadım  
Altıncı Ordu-yı Hümâyûn Sûvârî  
.....



443

## Ayşe Sıdika Hanım

Hüve'l-Hayyu'l-Bâki  
Sâbık Dahiliye kâtibi  
Saadetlü Sabit Bey Efendi  
Hazretlerinin mühürdârı Veli  
Ağa'nın harem-i muhteremeleri  
Ayşe Sıdika Hanım'ın  
Rûhîçûn Fâtîha  
sene 1293



444

## Fâtîma Hanım

Hû  
Cenâb-ı Hazret-i Şeyhin O aşık bendesi Hakka !  
Azîzim Şeyh Muhyiddin Efendi rif u Dâna.  
Edip devran devran içre farkı bil aşk u şevkle,  
Hüdâ şâd eylesin ruhun bi-hakk-ı hazret-i Zehra.  
Bacısı idi Şeyh-i Merhûmun işbu adn-i iffet  
Ki nâmî Fâtîma hulki Cenâb-ı Rabia-âsâ  
O da geçti .....



445

## Emrullah Bey

Hüve'l-Hallâku'l-Bâki  
Asâkir-i Şâhane Piyâde  
Kaymakamlığından  
Mütেকâid Emrullah  
Bey'in Rûhîçûn  
El- Fâtîha  
Fî 30 Safer sene 1331



446

Âh mine'l-mevt !  
Şehr-i muharrem içre bir tıfl-ı pâk ve masum,  
Etti fedâ vücûdun Sultan-ı Kerbela'yâ.  
Geldi on iki pîrân tarihi kıldı ilân  
Gitti "sîd" sad vâh Dergâh-ı Kibriyâ'yâ !  
Fî 3 Muharrem sene 1336 Yevm Cuma Akşamı



447

## Râbia Advîye Hanım

â Hû  
cihânda var mıdır bir neş'e bir zevk-i bekâ ?  
İbret al âlem, fenâ ender, fenâ ender fenâ.  
İşte bak bu hücre-gâh-ı mânevi içre yâtan  
Sâlihât-ı dehrden bir hâtin idi zâirâ !  
İrci'î emri erişti göşine etti vefat  
Manzarı olsun cemâl-i pak-i hazret-i Rabbü'l-alâ !  
Var ise hakkı helâl olsun âna benden yâna.  
Geldi üçler bi'l-bedâhe dediler tarihini  
Râbia Advîye olsun nâil-i lütf-i Hüdâ.  
Fî 15 Ramazan sene 1329 Yevm-i Cuma  
Ve Fî 1 Ağustos sene 1327



448

## Şirin Bacı

Yâ Hû  
Merhûm Neş'et Efendi  
Câriyelerinden ve Tarikat-ı Kâdiriyye  
Muhibbelerinden Kiğilizâde  
Şeyh Veys Efendi bacılarından  
Merhûme ve mağfûre  
Dervîşe Şirin Bacı  
Rûhuna Fâtîha  
sene 1292

## Ahmed Efendi

Hüve'l-Hallâku'l-Bâki  
Divan-ı Hümâyün Çavuşânı  
Ocağı duâcısı merhûm ve mağfûr  
El-muhtac ilê rahmet-i Rabbihi'l-Gafûr  
Ahmed Efendi Rûhîçûn  
El- Fâtîha

449



## Mehmed Ragıb Bey ve Mehmed Şükrü

Hüve'l-Hallâku'l-Bâki  
El-Hâc Hüseyin Efendizâde  
Mehmed Ragıb Bey  
Ve hafidi Mehmed  
Şükrü ruhlarına  
rızaen lillâhi'l- Fâtîha

450



## Saib Efendi

Âh mine'l-mevt !  
Bu genç tâzenin mevtine pîr u civân ağlar.  
Şu ahvâl-i perîşâne zemin u âsuman ağlar.  
Edip sôzan kılıp akrabayı hem taallukatın,  
Bu nâr-ı hasrettime ta haşre kadar cihân ağlar.  
Erişti on dokuzda ırcii emri Hüdâ'dan,  
İşitince valideynim bu hâlîme bir zaman ağlar.  
Canik Sancağı Evkaf Başkâtibi  
Abdülmücib Efendi'nin mahdûmu Saib  
Efendi ve taallukatının Rûhîçûn Fâtîha  
sene 1314

451



## Emîne Hanım

Âh mine'l-mevt  
Samsun Evkaf Müdürü  
Hâlid Bey vâlidresi  
Ve Muhîb Efendi zevcesi  
Emîne Hanım Rûhuna  
Fâtîha  
23 Temmuz sene 930

452



## Raşid Bey

El-mü' minune lâ yemûtûn  
Bel yenkilûne min dâri'l-fenâ ilâ dâri'l-bekâ  
Sâdât-ı kirâmdan Bâb-ı Seraskeri  
Ketebesinden kif ve Hüseyin Efendiler  
Ebnan-ı altıncı ordu-yı Hümâyün  
Ruznamçesi Ahmed Besim Efendi  
İbn-i Muylab Küçük Hacı İsmail Ağa  
İbn-i Tatar ağası Süleyman Ağa İbn-i  
Esbak Bağdad defterdarı Hacı Selim  
Efendi ve Hacı İsmail Ağa zevcesi  
Hatice kerîmesi Azime Hanımlar ile  
Besim Efendi kerîmesi Ayşe ve Hafidesi  
Sadberk Hanımlar ile Raşid Efendi  
hafidi Mustafa Raşid Bey'in ruhları  
İçin rızâen lillâhi taala'l- Fâtîha  
21 Muharrem sene 1307 5 Ağustos sene 1305

453



Âh mine'l-mevt !  
Lutfedip meskenim kıl yâ Hüdâ bağ-ı Cinân,  
Razıyım her emrine yâ Rab eyledim teslim-i can.  
Almadım dünyâda murâdım nâ-murâd oldum yekûn,  
Vere Cennette murâdım bana Hallak-ı cihân.  
Dar-ı dünyâda durur iken gül gibi nâzik tenim,  
Ansızın geldi ecel hiç vermedi aman.  
Eğin kazasında Kaşo(?) karyesi ahalisinden  
Hacı Tellizâde balmumcu imâlât ustalarından  
Ve Balmumcu esnafından merhûm  
Mehmed Efendi bin Abdülgafur  
Efendi'nin Rûhîçûn el- Fâtîha  
Fî 1 Cemâziyelevvel sene 1336 ve Fî 11 Kanûnisânî  
sene 1334

454



## Salâhaddin Bey

Allah Baki  
Rusûmat Emâneti Evrak Kalemi Müdürü  
Ali Nûri ve Mektûbi Kalemi Mümeyyizi  
Hacı Hüseyin Vassaf Beylerin vâlidresi  
Fâtîma Emsal Hanım ... Biraderleri  
Salahaddin Bey'in sükun-gâh-ı ebedîsidir  
Allah Taalâ rahmet eylesin  
sene 1298

455



## Osman Efendi

Allah Baki  
Rusûmat Emâneti Evrak Kalemi Müdürü  
Ali Nûri ve Mektubi Kalemi Mümeyyizi  
Hacı Hüseyin Vassaf Beylerin  
Pederi el-Hâc Osman Efendi'nin  
Ârâm-gâh-ı ebedîsidir.  
Allah Teâlâ rahmet eylesin  
sene 1307

456





457

### Aliye Hanım

Âh mine'l-firak !  
Bu cihân başına geldim bir mürüvvet görmedim.  
Derdime dermân aradım bir ilâcın bulmadım.  
Âh ile zâr kılarak tazeliğime doymadım.  
Çün eccl peymânesi dolmuş murâdım almadım.  
Sadrazam çavuşlarından Çerakis[eden]  
İbrahim Efendi'nin halîlesi Aliye  
Hanım'ın rûhuna Fâtiha  
Fî 29 Şevvâl sene 1312



461

### Ayşe Hanım

Âh mine'l-firak !  
Suriye Vilâyet-i Celîlesi  
Defterdarı Emîn Ali  
Efendi hazretlerinin kayın  
Vâlidesi Merhûme Ayşe  
Hanım'ın rûhuna Fâtiha  
Fî 1 Zilhicce sene 1316



458

### Rahîme Şevket Hanım

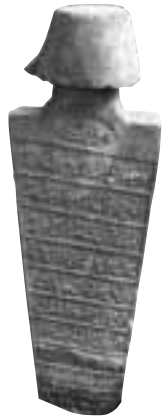
Âh firak !  
Yâ hû gel nazar kıl mezarımın taşına,  
Yirmi iki yaşında toprak çektim başıma.  
kil isen aklını devşir başına.  
Hey meded bulunmadı derdin bir çâresi,  
Genç iken tekmil olmuş vâdesi.  
Nice rûhânî ve cismaniyle tedâbir ettiler,  
Gelse Lokman neylesin dolmuş eccl peymânesi.  
Üçüncü dâire-i belediye çavuşânından Hasan Sâlim  
Efendi'nin halîlesi Rahîme Şevket Hanım'ın  
Rûhuna Fâtiha  
Fî 13 Şaban sene 1321



462

### Ayşe Sıdika Hanım

Hüve'l-Bâki  
Beşinci Ordu-yı Hümâyun  
Erkânından müteveffa Süvârî  
Mirîvası Mustafa Paşa'nın  
Halîlesi merhûme Ayşe  
Sıdika Hanım'ın rûhuna Fâtiha  
sene 1311



459

### Hüseyin Hüsnî Bey

Hüve'l-Bâki  
Bu cihân başına geldim bir mürüvvet görmedim.  
Derdime dermân aradım bir ilâcın bulmadım.  
h ile zâr kılarak tazeliğime doymadım.  
Çün eccl peymânesi dolmuş murâdım almadım.  
Beni kıl mağîret ey Rabb-i Yezdân,  
Bî hakk-ı arş-ı azam nûr-ı Kur'an,  
Gelüb kabrim ziyâret iden ihvân  
Edeler rûhuma bir Fâtiha ihsân  
Şehremâneti muhasebe kalemi  
ketebesinden Hüseyin Hüsnî Bey'in  
ruhuna Fâtiha



1102

### Şerîfe Hüsniye Hanım

Hüve'l-Hallâku'l-Bâki  
Ecel şerbetini içtim Hak'tan geldi bana fermân.  
Lokman hekim olsa bulunmaz derdime dermân.  
Hakîm Allah'a ne de eyledim âh-ı zâr aman.  
Loğusa iken dar-ı bekâ ettim  
Okuyun rûhuma bir Fâtiha hemân  
Sarrâc el-Hâc Ali Ağâ'nın zevcesi  
Merhûme ve mağfûru'n-lehâ âl-i Rabbihi'l-  
Ğafûr Şerîfe  
Hüsniye Hanım'ın Rûhîçûn Fâtiha  
Fî Gurre-i Rebîulevvel sene (1)126



460

### Osman Nihad Efendi

Âh mine'l-firak !  
Bu cihân başına geldim bir mürüvvet görmedim.  
Derdime dermân aradım bir ilâcın bulmadım.  
Âh ile zâr kılarak tazeliğime doymadım.  
Çün eccl peymânesi dolmuş murâdım almadım.  
Bâb-ı İli Başkatiblerinden merhûm  
Hüsameddin Efendi'nin mahdûmu  
Osman Nihad Efendi'nin rûhuna  
El- Fâtiha  
Fî 11 Şaban sene 1321



464

### İsmail Şefik Efendi

Hüve'l-Bâki  
kimsesiz hiç kimse yoktur,  
Herkesin vardır kimsesi.  
kimsesiz kaldım meded kıl  
Ey kimsesizler kimsesi.  
Bâb-ı âli Divân-ı Hümâyun  
Mühimme Kalemi Hulefâsından  
Mütekâid İsmail  
Şefik Efendi'nin  
Rûhîçûn el- Fâtiha  
Fî 24 Teşrinievvel sene 1330  
Nemekahu Tefik



## Şerîfe Emîne Münire Hanım

Hüve'l-Bâki  
Şalcı Ali Ağâ'nın zevcesi  
Merhûme ve mağfûre  
Şerîfe Emîne Münire  
Hanım Rûhîçûn el-Fâtîha  
Fî 27 Ramazan sene 1261

465



## Ahmed Bey

Küllü men aleyhê fân  
Nazar eyle dikkat et şu mezarım taşına,  
kıl isen gafîl olma aklını al başına.  
Salınıp gezerken her dem neler geldi başıma.  
kibet türab oldum taş dikildi başıma.  
Meşâyih-i Kadiriyye'den Şeyh Necmeddin  
Efendi gibi pür-merd-dil-âgâhın damadı  
Tüfengiyân-ı hazret-i şehriyârîden Ahmed  
Bey'in gunûde-i hak-i Rahmandır lillâhi'l-fâtîha  
Fî 21 Zilhicce sene 1326

466



## Hatice Hanım

Ey zâir işbu mezarda yâtan  
Henüz ekvân-ı şebâbında pençe-i ecel ile  
Şikeste olmuş bir nev-civândır ki  
İsmi Hatice'dir vâsıl-ı kurb-ı  
Yezdan olmasına duâ et ki  
.....

467



## Mehmed İhsan Bey

Âh mine'l-mevt !  
Zabtiye Nezâret-i Celîlesi  
Mektubçusu saadetlû Ahmed Ramiz Bey  
Efendi hazretlerinin hafidi ve Nezâret-i  
Müşarun ileyha İdare Komisyonu Kalemî Kâtib-  
i  
Sânisi Hüsnî Bey'in mahdûmu Sagîr  
Mehmed İhsan Bey'in Rûhîçûn el-Fâtîha  
Fî 4 Şevvâl sene 1311

468



## Mısırlı Mehmed Bey

( Âh mine'l-mevt ! )  
Zabtiye Nezaret-i  
Celîlesi muavini  
Atûfetlu Ahmed Ragıb  
Beyefendi hazretlerinin  
Pederi Mısırlı Mehmed  
(Rûhîçûn el- Fâtîha)

469



## Ayşe Hanım

Âh mine'l-mevt !  
Mektûbi-i Mâliye hulefâsı  
Mütemeyyizânından merhûm Râsih  
Efendi'nin hafîlesi merhûme  
Ayşe Hanım'ın rûhuna Fâtîha  
Fî 27 Receb sene 1292

470



## İsmail Nebil Bey

Hüve'l-Bâki  
Diyârbekir Vâlisi atufetli  
Halîd Beyefendi  
Hazretlerinin hafîdi  
Burhaneddin Bey'in  
Mahdûmu İsmail  
Nebil Bey'in ruhu  
İçün el- Fâtîha  
Fî 5 Cemâziyelevvel sene 1318 ve Fî 11  
Teşrînisânî sene 1316 Perşembe

471



## Zeliha Hanım

Hüve'l-Bâki  
Zabtiye Nezâret-i Celîlesi  
Mektubçusu saadetlû  
Ahmed Ragıb Beyefendi  
Hazretlerinin Vâlîde-i  
Muhteremeleri Zeliha Hanım'ın  
Rûhîçûn el- Fâtîha  
sene 1306

472





473

## Fâtıma Hanım

Hüve'l-Bâki  
Merhûm ve mağfûr tabibü'l  
Hukniye Selim Efendi'nin Kerîmesi  
ve tabib Hâfız Efendi'nin  
Ehli merhûme ve mağfûrun leha  
Fâtıma Hanım'ın rûhuna  
El- Fâtîha  
12 ..... 1209



474

## Nadire Hanım

Âh mine'l-mevt !  
Oldu hazan-reside taravetli bir çiçek,  
On beş yaşında bir kızı soldurdun ey felek.  
Bî-çâre muzdarip pederi nâle-keder,  
Buhran içinde vâidesi sine-çâkdr.  
Yâd eylesin tebessümünü güller ağlasın,  
Ansin da (Eysin de) kisvanını sünbûller ağlasın.  
Kıydın felek Nadire'nin o tatlı canına,  
Rahmetmemek revâ mı gelinlik zamanına.  
h etme ağlama bu kadar ey peder düşün,  
Azmeyleyip bekâyâ yarın var olan bulun  
Huri gibi Behişt'e hıram etti Nadire  
Dergâh-ı kibriyâyâ kadar gitti Nadire  
Zabtiye Nezâret-i Celîlesi mektubçusu saadetlü  
Ahmed Ragıb Beyefendi hazretlerinin kerîmesi  
(Nadire Hanım'ın Rûhîçûn el- Fâtîha)

## Rüşdî Efendi

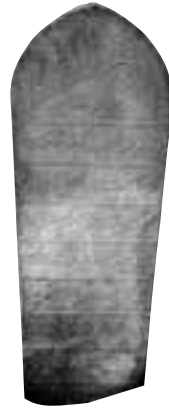
Hüve'l-Bâki  
Böyle buldum bu cihânı sanki bir zıll-i (hayâl),  
Ol sebebden kimse etmez benim halimden sual.  
Ben dedim "El-hükmü Lillâh" râziyim her  
emrine,  
Çün ezelden böyle takdir eylemiş zü'l-Celal.  
Devletlü Mısırlı Kâmil Paşa hazretlerinin  
Bende-gânlarından merhûm Rüşdî  
Efendi'nin Rûhîçûn el- Fâtîha

## Münîre Hanım

Hüve'l-Hallâku'l-Bâki  
Çün eccl geldi âna olmaz aman,  
Cürmünü afveyle yâ Rabbe'l-Mennân.  
Mağfiret kıl olmasın hali yâman,  
Mazhar-ı nûr-ı şefaatt kıl her zaman.  
Tayyib Paşa'nın zevcesi  
Münîre Hanım'ın rûhuna Fâtîha  
Fî 12 Haziran sene 1307



476



477

## Şerîfe Hasibe Ayşe Hanım

Âh mine'l-mevt !  
Dilerim bakmaya rabbim yüzümün karasına,  
Merhem-i rahmet ura (vura) ma'siyetim  
yarasına.  
Kereminden ne kadar mücrim isem kesmem  
ümid,  
Giremez kimse Efendi ile kulun arasına.  
Mâliye ketebesinden Aziz Mahmud  
Efendi'nin zevcesi Şerîfe  
Hasibe Ayşe Hanım'ın rûhuna Fâtîha



1101

## Hâlîde Hanım

Hüve'l-Bâki  
Emr-i Hakla türlü emrâz geldi tenime.  
Bulmadı sıhhat vücudum sebep oldu mevtime.  
hir erdi eccl rihlet göründü cânıma,  
Okuyup bir Fâtîha ihsan edeler rûhuma.  
Kaymakam Hulûsi Ahmed Paşa'nın  
Selâm ağalarından merhûm Osman  
Ağa'nın zevcesi Hâlîde Hanım  
Rûhîçûn el- Fâtîha  
Fî 13 Cemâziyelevvel sene 1264



479

## Ali Bey

Yâ Hû  
Kaymakam mir Halîl'in.....  
Miralay tekâüdü Bafralı el-Hâc Ali Bey'in  
Altmış dokuz Rusyâ muharebesinde el-Hak  
.....fethiyle okudun gaziliği el-Hâc Ali Bey  
Bidayet-i nizamdan beru hizmeti .....  
Mevlûdü Bafra asıllı Tatarhanlarından  
Hem şürefa nesl-i pâk-i hazreti Rasulullahdır  
İrtihali Aksaray medfeni merkezü'l-hac Ali Bey  
Dilerim yâ Rabbi afv-ı gufranıyla ola şefî'i  
Sevgili Habibin ümmeti kulundur el-Hâc Ali Bey  
Fî 21 Teşrinievvel sene 1294 Yevm Cuma

## Miralay İbrahim Halîl Bey

Yâ Hû  
Şu taşın altında toprak  
Olan vücud miralay İbrahim  
Halîl Beydir ki hayatının en büyük  
Kısmını askerlikde askerliğin tecellî-gâh-ı  
Fezaili olan muharebe meydanlarında geçirmiş  
yâralanmış nişanlar almış esir düşmüş ve memleketinde  
Birçok mühim hizmetlerde bulunduktan sonra Bâb-ı Seraskerî  
Levâzımat dairesi dördüncü şubesinin müdür muavini iken  
Altmış iki yaşında füc'eten vefat eylemiştir Rûhîçûn Fâtîha  
Fî 20 Muharrem sene 1311



480

### Derviş Hasan

El- Fâtîha  
Cihâna doymadan cânım  
Ecel aldı giryebânım veba  
Zahmına dûş olup böyle emr  
Etti Sübhan'ım meskenim Dağlar  
Başdır sahraya hâcet  
Kalmadı. Deşildi cümle yâralarım  
Cerraha hâcet kalmadı. İçtim ecel şerbetin  
Lokman'a hâcet kalmadı. Merhûm Yüncü  
Derviş Hasan

481



### Mükerrem Hanım ve İbrahim Saim Efendi

Hüve'l-Hallâku'l-Bâki  
Tokatlızâde hafîdi  
Meşâyihi-i Kâdiriyye'den Şeyh  
İsmail Nail Efendi'nin  
Halîlesi Mükerrem Hanım  
İle mahdûmu İbrahim Saim  
Efendi'nin Rûhîçûn  
(El- Fâtîha)

482



### Emîn Ağa

ÓAh ile zâr kılarak gençliğime doymadım.  
Çünkü ecel peymânesi dolmuş murâdım  
almadım.  
Hasraten fâni cihânda tûl-i ömür sürmedim.  
Fırkaten takdir bu imiş ezelden bilmedim.  
Merhûm ve mağfûr vebâdan şehid olan  
Mimarlı Emîn Ağa'nın  
Rûhîçûn el- Fâtîha  
Fî sene 1232

483



### Mehmed Ferid Bey

Âh mine'l-mevt !  
Ey sahib-i ibtisâr bu mezarı  
İmâle-i nigâh-ı itibar etmeden güzâr eyle  
Kim başı ucunda gördüğün nişan  
Değil fena-yı âleme bir müteheccir-i misal-i hâildir.  
Derûnunda gunîde-i sükut olan merhûmun  
Rûhunu bir Fâtîha ile şâd edelim.  
Senin de âkibet karargâhın bu hâk  
Dest-i cellâd-ı ecelden ne civân-ı kavî halas  
Olur ne pîr-i zebun  
Fî 6 Ramazan sene 1325  
Yevm Pazar ve Fî 30 Eylül  
Bâb-ı Seraskeri muhâsebat  
Dördüncü şubesi ketebesinden el-Hâc  
Mehmed Ferid Bey'in Rûhîçûn Fâtîha

484



### Mehmed Salih Efendi

Hüve'l-Bâki  
Aksaray'da Gazi  
Muradpaşa Cami-i  
Şerifi Ser-müezzini  
El-Hâc Mehmed Salih  
Efendi rûhuna Fâtîha  
sene 1310

485



### Ahmed Halim Efendi

Hü  
Tarikat-ı Aliyye-i Halvetiyye-i Şabaniye  
Sâlikânından Duhânizâde  
Sahhaf el-Hâc  
Ahmed Halim Efendi'nin  
Rûhîçûn rızâen lillâhi Teâlâ  
Fâtîha  
Fî 1 Muharrem sene 1333  
Ketebehu Ferid

486



### Rabia Hanım

Âh mine'l-mevt  
Ma'muratülaziz Vilâyeti  
Eşrafından müteveffa Hacı  
Reşîd Efendi'nin zevcesi  
Ma'muratülaziz mebusanı[ndan]  
Ziyâ Bey'in vâlidesi  
Rabia Hanım'ın rûhuna Fâtîha  
sene 1326

487



### Zeyneb Hanım

Hüve'l-Bâki  
Hazîne-i Celîle Hukuk  
Müşavirlîği Tahsilat  
Kalemi Hulefâsından  
Hakkı Efendi'nin  
Vâlidesi merhûme ve mağfûrun lehâ  
Zeyneb Hanım'ın Rûhîçûn Fâtîha

488







489

### Huseyin Fahreddin

Âh mine'l-mevt !  
Zade-i Mü'min Efendi ki hayf nevres iken,  
.....kodu bu vadi-i firkatte hazin.  
Henüz ermiş idi beş yaşına sad-vâh,  
Gülmedi ruyine bir hande olup derdden emin.  
Sabırla şâd ede bari ebeveynin .....  
Can atıp âğuş-ı hûrâna heman .....  
Attı heft aklama gam tarih-i tâmi Sabit  
Günc-i me'vayâ çekildi Hüseyin Fahreddin  
Fî 22 Rebûlevvel sene 1299



490

### Şeref Bey'in Halîlesi

Hüve'l-Bâki  
Hazîne-i Celîle Hukuk  
Müşavirliği Tahsilat  
Kalemi Hulefâsından  
Hakkı Efendi'nin  
Hemşiresi ve Defter-i Hakâni Nezâreti  
Mektûbi Kalemi Hulefâsından Şeref  
Bey'in halîlesi merhûme ve mağfûrun lehâ  
Hürmüz Hanımın Rûhîçûn el- Fâtîha  
Fî sene 19 Ramazan 1316 Yevm-i Salı



491

Hüve'l-Bâki  
Târih-i vefâtı 2 Mayıs sene 1929  
Günahım çok yüzüm karadır ve senden yâ Allah  
Müşevvehim afvet ümmetliğe kabul kıl yâ  
Resulallah  
Kabirime gelen her zattan ister bir Fâtîha zîdellah



492

Âh mine'l-mevt !  
Ey câr, kimseye baki değil mülk u fena,  
Nice Sultan Süleyman görmedi ruy-i vefa.  
Ben de bu devr-i felekde az buçuk geşt eyledim,  
Esti rûzgar-ı eccl gülşen harab oldu dilâ !  
Erişince çün hitab-ı ircî bu guşime  
Teslim oldum emrine fermânına yâ Rabbena  
El-aman afvet Hüdâyâ cürmümü isyânımı  
Ta huzur-ı izzetinden ak ola yüzüm sana  
Almadım lezzet dünyâdan bekâyâ gittim heman  
Gülmedim gençliğimden bi-aman etti felek  
Gül yüzüm kara toprağa sürdüm bi-aman  
Âkrân-ı emsal içinde zeki ve bi-misal idim.  
âkibet uçtum cihândan kanat açıp per u bâl  
Gençliğim gitti hebayâ olmadım âh ber-murad  
Gül gibi geldin(?) de nazikti vücud-ı tenim.  
Âh türâb oldu şimdi meskenim.



493

### Gülsüm Hanım

Ne ferah ne mürüvvet oldu emekler hep heba.  
Her feraha hasret her muraddan mahrum kalıp  
Gül yüzüm soldu kara toprağa tenim sır eyledim.  
Selânik'de Islahhane Mahallesi'nden dikişçi  
Huriye  
Hanım  
Hemşiresi ve ustabaşı Mehmed Ağa kerîmesi  
Merhûme Gülsüm Hanım rûhuna Fâtîha  
sene 1331



494

### İsmail Efendi

Ziyâretçiden murâdım duâdır,  
Bu gün bana ise yarın sanadır.  
Makam-ı celîl-i Seraskeri  
Sihhiye Dairesi tahrirat  
Kalemi kısm-ı evvel mümeyyizi rütbe-i  
Ülâ sınıf-ı sânsî ricâlinden  
Merhûm İsmail Efendi'nin  
Rûhuna Fâtîha  
Fî 8 Cemâziyelevvel sene 1320



495

### Şerif Bey

Âh mine'l-mevt !  
Mülkiye kaymakamlarından İbradili  
Kuruzaâde Muharrem Bey'in  
Hülasa-i hayâtı Şerif  
Bey'in Rûhîçûn  
El- Fâtîha  
Fî (Ramazan) sene 1338



496

### Ayşe Hâtun

Gençken erdi eccl el-hükmü lillâh  
Ede ma'mûr-ı Cennet ile ol-Hüdâ  
Afvedip bağışlasın cümle kusurun  
Ola Cennet meskeni Ayşe Hâtun'un  
Bizi ağlattı firkati .....  
.....  
(Rûhîçûn Fâtîha)

### Mehmed Ağa

Adanalı merhûm  
Mehmed Ağa'nın  
Rûhuna Fâtîha  
sene 1170

497



### Nâciye Hanım

Âh mine'l-firak !  
Bezm-i cismi şu toprakla  
Mestur olan Karadağ  
Kumandanı Gedûsî (Gediz)  
Eşrafından mirliva Şerif  
Paşa merhûmun kerîmesi olup  
Henüz pek genç iken âlem-i hayâta veda  
Eden Nâciye Hanım'ın rûhuna Fâtîha  
Fî 20 Şevvâl sene 1327

498



### Şerif Paşa

Âh mine'l-mevt !  
Beni kıl mağfiret ey Rabb-i Yezdân,  
Bi-hakk-ı arş-ı a'zam nûr-ı Ku'an.  
Gelip kabrim ziyâret eden ihvân,  
Edeler rûhuma bir Fâtîha ihsan.  
Bu zat-ı muhterem Karadağ Rusyâ  
Ve Yunan muharebelerinde can-siperâne  
Hizmet etmiş Gedûsî eşrafından  
Kırcaali kumandanı mirliva Şerif  
Paşa'nın Rûhîçûn Fâtîha  
Fî Muharrem sene 1320

499



### Fâtîma Zehra Hanım

Hüve'l-Hayyu'l-Bâki  
Bâb-ı Seraskerî  
Sihhiye dairesi ecza Müfettişi  
Mirliva merhûm Ârif Paşa'nın  
Halîlesi merhûme ve mağfûre  
Fâtîma Zehra Hanım'ın ruhu  
İçin el- Fâtîha  
Fî 7 Şevvâl sene 1323

500



### Saadet Hanım

Bâb-ı Seraskerî Sihhiye  
Dairesi ecza  
Müfettişi mirliva Ârif  
Paşa'nın kerîmesi  
Merhûme Saadet Hanım'ın  
Rûhîçûn Fâtîha  
Fî 15 Şevvâl sene 1320

501



### Ârif Paşa

Bâb-ı Seraskerî  
Sihhiye Dairesi ecza  
Müfettişi mirliva  
Merhûm ve mağfûr  
Ârif Paşa'nın  
Rûhîçûn Fâtîha  
Fî 23 Muharremü'l-haram sene 1321

502



### Beyhan Kadın

Ordu  
Ağası Mehmed Ağa'nın kerîmesi  
Merhûme Beyhan Kadın  
Rûhuna Fâtîha  
Fî 9 Receb sene 1131

503



### Fâtîma Nedime Hanım

Hüve'l-Bâki  
Adana mektubçusu Zeynelabidin  
Reşid Bey'in kerîmesi olup  
On dokuz yaşında bir gencine-i  
İsmet iken loğusa halinde azm-i  
Cennât eden Fâtîma Nedime Hanım'ın  
Kabridir el- Fâtîha  
Fî 3 Safer sene 1316

504





505

### Hasan Hayri Paşa

Hüve'l-Hayyu'l-Bâki  
Yozgad Sancağı eşrafından  
Fezâil ve kemâlat-ı aliyye  
Erbâbından olup yetmiş  
Sene kemâl-i istikametle  
Devlet ve millete hıdemât-ı  
Hasenesi sebk eden  
Hasan Hayri Paşa merhûmun  
Karargâh-ı ebedîsidir  
El- Fâtiha  
Vilâdeti sene 1249 İrtihali sene 1326



506

### Mehmed Efendi

Âh mine'l-mevt !  
Çün eccl geldi âna olmaz aman,  
Cürmünü afveyle yâ Rabbe'l-Mennân.  
Mağfîret kıl olmasın hali yâman,  
Mazhar-ı nûr-ı şefaât kıl her zaman.  
Taşmektep'te yorgancı merhûm  
Mehmed Efendi'nin rûhuna el- Fâtiha  
Fî 5 Rebûlevvel sene 1306



507

### Yusuf Celâleddin

Hüve'l-Bâki  
Müddet-i Hayâtı 16 sene  
Âteş-i firakatle döndü nice dil bir yâne âh !  
Başladı Sâkin iken göz yaşları tuğyâne âh !  
Nâgehan Yusuf Celâleddin'im etti irtihâl.  
Hayf, eccl bi-aman sunmuş âna peymâne âh !  
Şüphesiz şehid oldu o nevcivân nâ-murad,  
Derd-i devâ nâ-pezir ile boyandı kâne âh !  
Gevher-i nâ-yâb idi oğlum, melek-ves şebab idi.  
Bakmıyor peyk-i eccl ırfana hüsn u âne âh !  
Çâresiz lazım tahammül böyle derde karşı vâh !  
Ölmamak kabil değildir yoksa dil-divâne âh !  
Ağla zair bir Fâtiha-han ol bu tıf-ı nâze tâ (?)  
Ağlar elbet ehl-i rikkat böyle bir fikdâne âh !  
h ile itmam olundu mu'cemi tarih-i Ziyâ  
Bu civânım mülhak oldu nâ-gehi gilmâne âh !  
Fî 7 sene 1329 Cemâziyelevveli  
Fî 23 sene 1327 Mayıs Pazartesi günü akşamı  
kable'l-i-ışâ' İrtihâl eylemiştir

### Zihni-felek Hanım

Hüve'l-Bâki  
Edirne eşrafından  
Merhûm Cerrâr  
Mustafa'nın  
Haremi Zihni-felek Hanım'ın  
Rûhîçûn Fâtiha  
Fî 18 Zilkâde sene 1322  
Fî 14 Kanûnisâni sene 1321



508



509

### Ahmed Bey

Âh mine'l-mevt !  
On dört yaşında bir nevcivân  
İken yirmi iki gün şedîd bir hummanın  
Taht-ı te'sîrinde nâlân ve sûzân  
Olarak ber muktezây-ı takdîr-i Hüdâ  
Terk-i hayât ve âzm-i Cennât eden  
Mustafa Bey hafîdinden Ahmed Bey'in kabridir  
Fî 27 Muharrem sene 1317



510

### İbrahim Ağa

Merhûm ve mağfûr  
İkizler eşi  
İbrahim Ağa  
Rûhuna Fâtiha  
Muharrem sene 1149



511

### Habîbe Hanım

Hüve'l-Bâki  
Mâliye Muhâsebât-ı Afîka mümeyyizi  
Emîn Efendi'nin halîlesi  
Midillili Topçubaşızâde  
Hacı Ahmed Ağa'nın kerîmesi  
Habîbe Hanım Rûhîçûn  
El- Fâtiha  
11 Cemâziyelâhir sene 1324



512

### Bekir Sıdkı Efendi

Dilerim bakma yüzümün karasına,  
Merhem-i şefkat urdu ma'siyetim yarasına  
Ne kadar mücrim isem kereminden kesmem  
ümid  
Giremez kimseler kul ile Efendi arasına  
Mahkeme-i Temyiz azasından Bekir Sıdkı  
Bey'in Rûhîçûn Fâtiha  
sene 1320



### Nesîbe Hanım

Âh mine'l-firak !  
Kırım hânedânından  
Mütekâid Kolağası  
Haydar Bey'in kerîmesi  
Nesîbe Hanım'ın  
(Rûhîçûn el- Fâtîha)

513



### Fâtîma Hanım

Âh mine'l-mevt !  
Limni nâib-i sâbıkı  
Faziletli Mustafa  
Fevzi Efendi'nin Kerîmesi  
Şehide-i mağfûre Fâtîma  
Hanım'ın rûhuna  
El- Fâtîha  
Fî 28 Zilkâde sene 1322

514



### İbrahim Atâ

Hüve'l-Hallâku'l-Bâki  
Ey zâir bir nazar kıl da benden al ibreti,  
Genç yaşında ihtiyâr ettim dâr-ı bekâyâ rihleti.  
Harb-i umûmide şehid oldum da düştüm  
toprağa,  
Çok görölmez şehidana bir Fâtîha ihsan  
himmeti.  
Merhum ve mağfûr ihtiyât mülâzim-i sanisi  
Hacı Feyzizâde İbrahim Ata bin  
Raif Efendi'nin rûhuna Fâtîha  
sene 1336

515



### Kadri Ağa

Ey irfan-ı kemâlât bak ibretle mezarım taşına,  
Ben de geldim bu dünyâda elli yâşıma.  
bekâ sanırdım ecel geldi benim de başıma,  
Geçme yavrum bir Fâtîha ile mezarım taşına.  
Macuncu kurbunda Seyyidhalife  
Mahallesi Sâkinlerinden ve  
Hariciye Ağalarından Kadri  
Bin Ahmed Ağa'nın rûhuna Fâtîha  
sene 1300

516



### Sıdika Hanım

Âh  
Çeşm-i ibretle nazar kıl dünyâ bir misafirhanedir  
Bir mukîm adem bulunmaz ne aceb kâşânedir  
Bir kefendir âkibet sermayesi şâh-ı geda  
Pes buna mağrur olan mecnun değil de nedir  
Macuncu kurbunda Seyyidhalife  
Mahallesi Sâkinlerinden Kadri Ağa'nın  
Zevcesi Sıdika Hanım rûhuna Fâtîha  
sene 1300

517



### Yusuf Ağa

Hüve'l-Bâki  
Beni kıl mağfiret ey Rabb-i Yezdân,  
Bi-hakk-ı arş-ı a'zam nûr-ı Kur'an.  
Gelip kabrim ziyâret eden ihvân,  
Edeler rûhuma bir Fâtîha ihsan.  
Seyyidhalife Mahallesi'nde Çadırcı  
Esnafından Yusuf  
Ağa'nın Rûhîçûn Fâtîha  
Fî 2 Zilhicce sene 1318 ve Fî 3 Nisan sene 1317

518



### Ahmed Tevfik Efendi

Hüve'l-Bâki  
Erzurum ulemasından  
Dervişağa Camii  
İmam ve Hatibi Topçuzâde  
Hoca Ahmed Tevfik Efendi'nin  
Makberidir  
Lillâhi'l- Fâtîha  
1929 / 1348

519



### Mehmed Nusret Efendi

Hüve'l-Bâki  
Esbak Erzurum  
Mebusu Müftüzâde Hoca  
Mehmed Nusret Efendi'nin  
Makberidir rûhuna Fâtîha  
Fî 1 Reb'ulâhir sene 1349

520





521

## Şükrü Bey

Âh mine'l-firak !  
Bir kuş idim uçtum yuvadan,  
Ecel ayırdı beni anadan babadan.  
Haleb eşrafından Saim ed-Dehrzâde  
El-Hâc Mehmed ibn-i İbrahim Efendi'nin  
Mahdûmu Şükrü Bey'in rûhuna Fâtîha  
Fî 21 Muharrem sene 1325



522

## Mîr Talat

Hüve'l-Hallâku'l-Bâki  
Mîr Talat o sahib-i takva  
Terk-i var etti âh u vâh ederek  
Günc-i firkatte kaldı vâlidesi  
Çünkü pek çok sever idi pek  
Hiç incinmemişti kendisinden  
Eylemişti ziyâde sarf-ı emek  
Gülşen-i Adn içinde merhûmun  
Ruhu oldukça hemnişin-melek  
Vere sabr-ı cemil hazret-i Hakk  
yavruna kıyâm-ı mahşere dek  
Eşk-i hasretle çıktı bir tarih  
Düşdü hak-ı mezara Talat Bey  
sene 1318



523

## Abdullah Hüseyin Efendi

Âh mine'l-mevt  
Bu cihân bağına geldim bir mürüvvet görmedim.  
Derdime dermân aradım bir ilâcın bulmadım.  
Ah ile zar kılarak tazeliğime doymadım.  
Çün ecel peymânesi dolmuş murâdım almadım.  
Prizren Sancağı eşraf ve tüccarlarından  
Merhûm ve mağfûrun leh el-muhtac  
İla rahmeti Rabbihi'l-Ğafûr Abdullah  
Hüseyin'in Rûhîçûn el- Fâtîha  
sene 1314



524

## Lâmia Hanım

Âh mine'l-firak !  
Müşarun ileyha Ayşe Sıdika  
Hanım Efendi'nin Hafidesi  
Ve Fâtıma Meveddet Hanım'ın  
Sabiyye-i kerîmesi Lâmia  
Hanım'ın ruh-ı Şerîfçün  
Rızâen lillâhi Teâle'l- Fâtîha  
Fî 15 Şaban sene 1301



525

## Zâhide Hanım

Âh mine'l-firak !  
Fenâdan bekâyâ eyledi rihlet  
Ede Hak kabrini ravza-i Cennet  
Molla Hüseyin Efendi'nin zevcesi  
Zâhide bint-i Abdullah Efendilerin  
Ruhlarîçûn lillâhi'l- Fâtîha  
sene 13.....



526

## Süleyman Efendi

yâ Hû  
Ziyâretten murad ancak duâdır.  
Bu gün bana ise yarın sanadır.  
Humbarahane-i amire Tulumba müdürü  
Aksaraylı Mehmed Efendi bin  
Süleyman Efendilerin  
Ruhlarîçûn el- Fâtîha  
Fî 11 Zilkâde sene 1326



527

## Fâtıma Hanım

Yâ Gaffâr  
Cismi burada ruhu meleklerle semada,  
ğûşuna almış o gülü bister-i Lâhut.  
Bilmem ne için gizledin ey Halik-ı Ekber,  
Bir cevher-i nadideyi mermer içinde.  
Miralay şehid Mehmed Ali Bey'in  
Kerîmesi Fâtıma Verde Hanım'ın rûhuna  
Fâtîha  
15 Cemâziyelâhir sene 1316 ve Fî 29  
Teşrinievvel sene 1314



528

## Osman Nûri Efendi

Yâ Ğafûr  
Orman ve Maadin  
Ve Ziraat Nezaret  
Hulefâsından Mustafa  
Neş'et Bey'in pederi  
Merhûm ve mağfûr Hâfız  
Osman Nûri  
Efendi'nin rûhuna  
El- Fâtîha  
Fî 8 Muharrem sene 1316 ve Fî Mayıs sene 1314  
Yevm Pazar

## Mehmed Fehmi Efendi

Âh mine'l-mevt !  
Ey zâir buracıkta gunûde-i hâk-i  
Gufrân olan Mehmed Fehmi Efendi  
Palu hanedanından  
Bandırma kazası kaymakâmı  
Abdulhalim Efendi'nin mahdûmudur  
Pek genç iken ebeveynini matemzede-i  
Hicrân eylemiştir.  
Ruhunu hoşnud etmeden geçmeyiniz  
.....

529



Hüve'l-Bâki  
Kurb-ı ilâhîde mükerrem olur, Her kîm etse mazhar-ı kalb-i selim.  
İşte hem-namı Habîb-i Hüdâ, Hazret-i paşa-yı diyâ[net vesim ?]  
Hiliye vü gevher-i iffet idi. Mahlas-ı pâki gibi tab'-ı fehîm  
Şol sadakatle edip ittisaf, Hizmet-i devlette etti  
müstedim.  
Hatem-i sır Rabbına mahkuk idi, Zirdeki kıl'a-i hükm-i nevsim.  
Emr-i ulûlemre itaat eder, Sırr-ı alî'ü. ....  
Daim olur müddet-i şâhanede, Mazhar-ı tevlîk mezarı alim  
Sadaka-i îmânına ve ırfânına, İşte bu olmaz mı delil-i azim  
Ey bu mezara nazar-endaz olan, Geçme oku fâtîha bismihi'r-  
Rahim  
Ruhune merhûmun edip armağan, Cilve-gehî tâ ola huld-i naîm.  
sene 1299

533



## Zeyneb Hanım

Hüve'l-Hallâku'l-Bâki  
Gazhane-i mire Ser-tahsildarı  
Merhûm Hacı Şehabeddin  
Efendi'nin harem-i âlîleri  
Zeyneb Hanım Efendi'nin ve kâffe-i  
Ehl-i îmân ervahına  
(El- Fâtîha)

534



## Mehmed Besim Bey

Hüve'l-Bâki  
Fenâdan bekâyâ eyledi rihlet,  
Hak ede kabrini ravza-i Cennet.  
Akbiyık Mahallesi'nden ve musika-i  
Askeri Mütakâidlerinden Mehmed Besim  
Bey'in rûhîçün Fâtîha  
Kanûnisâni 1341

531



## Şehabeddin Efendi

Âh mine'l-mevt !  
Zâira, gel geçme şu kabristana bak !  
Nice insanlar gelip geçmiş fenâdan ahirete.  
Oku uç ihlâs ile bir Fâtîha Allah için.  
Gönder ervaha delil ol lutf-ı Rabb-i izzete.  
İşte ez-cümle bu el-Hâc Şehabeddin  
Kabir içinde gizlenip erdi huzur-ı hazrete.  
Fahr-ı âlem hürmetine nâil eyle rahmete,  
Fevtine tarih yazdım Fehimâ gevher ile,  
Kuş gibi uçdu Şehabeddin kasr-ı Cennete.  
sene 1330  
Gazhane-i Amire ser-tahsildan merhûm  
El-Hâc Şehabeddin Efendi  
Gaferallahu leh

535



## Mustafa Cavid Paşa

Hüve'l-Bâki  
Ey zâir-i sahib-i nefes, Hubb-i sivâdan meyli kes.  
Dünyâda kalmaz hiçbir kes, Allah bes bâkı heves.  
Her ten-i betîr bir derd ile, gâh kerem ile gâh serd ile.  
Uğraşma her ferd ile, Değmez bu dünyâ-yı ahas.  
Hükm-ü kader sırr-ı kaza, Cins-i âlemde her ceza.  
Bu kabirde ba'de'l-fenâ, Bâki kalan bir hoşça ses.  
Nâgah olup hasta derun, Nef' etmedi mâl u benûn,  
"İnna lillâhi ve innâ ileyhi râciûn"  
Banki ile aldım son nefes  
Divan-ı Harb-i Mahsus Azasından ferik  
Mustafa Cavid Paşa Rûhîçün el- Fâtîha  
Fî 13 Zilhicce sene 1311

532



Zâira ! Bu mezara işte bu gehvâre-i nisyân,  
Bir hilkat-i mümtazeye me'vâ-yı hazindir.  
Bir ailenin matemî üstünde nikehbân,  
A'mâlinin ulviyeti zirinde defindir.  
Bir Fâtîha olsun bu fena-gâh-ı sitemde,  
Senden de bu mevlûde-i ukbâyâ hediye.  
Ahlaf-ı ednâ eyler sana ithaf u iade,  
Sen dahil olunca bu penâh-ı ebedîye.

536





537

## Fatıma Meveddet Hanımefendi

Âh mine'l-mevt !  
Müşarun ileyha Ayşe Sıdika Hanım  
Efendi'nin kerîmesi olup loğusa iken  
Henüz yirmi beş yaşında âzîm-i  
Dâr-ı Cinân olan Denizli redif Kumandanı  
Şükrü Paşa Hazretlerinin zevcesi mağfûre  
Fâtıma Meveddet Hanımefendi'nin  
Ruh-ı Şerîfîçün el- Fâtiha  
Fî 10 Muharrem sene 1300



538

## Ayşe Sıdika Hanım

yâ Ali meded !  
Ferikan-ı kirâmdan müteveffa Osman  
Paşa hazretlerinin kerîmesi ve işkodra  
Valî ve kumandanı iken irtihal-i dâr-ı  
bekâ eyleyen Ali Haydar Paşa  
Merhûmun halîlesi Ayşe Sıdika  
Hanımefendinin ruh-ı  
Şerîfîçün el- Fâtiha  
Fî 12 Zilhicce sene 1310



541

## Hamîde Nergis

Hüve'r-Rahîm  
Zevcetü Mehmed Emîn Paşa  
Hamîde Nergis Rahimehallah  
10 Muharrem 1354



542

## Ali Baba

Hû  
Hazret-i Sünbül Sinan kuddise sirruh  
El-Mennân Efendimizin Hankâh-ı şerîfi  
Dedegânından merhûm ve mağfûr  
Ali Baba'nın Rûhîçün el- Fâtiha  
Fî 2 Şevvâl sene 1312 Mücellid rif



539

İbnü'l-Emîn Mahmûd Kemâl ve  
İbnü'l-Emîn Ahmed Tevfik

Hüve'l-Gaffâr  
El-Hâc es-Seyyid İbnü'l-Emîn  
Mahmûd Kemâl ğufira lehû  
25 Şevvâl 1376  
Es-Seyyid İbnü'l-Emîn Ahmed Tevfik ğufira  
lehû  
4 Şevvâl 1341



543

## Ali Ağa

Hû  
Siroz'da Keferdiz  
Karyesi ahalisinden  
Saruhan oğlu Ali  
Ağa'nın Rûhîçün el- Fâtiha  
sene 1315



540

## Mehmed Emîn Paşa

Hüve'l-Gafûr  
Ahyâr-ı ummetden Seyyid  
Mehmed Emîn Paşa'nın kabridir  
Fâtiha Fî 8 Zilkâde sene 1326 Perşembe Fî 20  
Teşrîn-i sâni  
sene 1324



544

## Reftârî Gül Hamîde Hanım

Hüve'l-Bâkî  
Beni kıl mağfîret ey Rabb-i Yezdân  
Bi-hakkı arş-ı azam-ı nûr-ı Kurân  
Gelüb kabrim ziyâret eden ihvân  
Edeler rûhuma bir fâtiha ihsân  
Behice Sultan merhûme ve mağfûre  
Nin kalfalarından ve Girid Düyûn-ı Umûmiyye-i  
Osmaniyye Merkez Müdürü Rifat Edîb  
Bey'in haremî Reftârî Gül Hamîde  
Hanım'ın Rûhîçün el- Fâtiha  
Fî 2 Şevvâl sene 1315 ve Fî 1 Mart sene 1314



## Fâtıma Fahriye Hanım

Trablusgarb Defterdâr-ı  
Sâbıkı merhûm Ahmed Tefvik  
Bey'in hafîdesi ve Gümüşsuyu Hasta  
Hânesi etibbâsından Binbaşı  
Hacı Muammer Şevket Bey'in kerîmesi  
Fâtıma Fahriye Hanım'ın rûhuna Fâtîha  
Fî 8 Mart sene 1318

545



## Münîre Gülşen

Vâh esef duhter-i pâkize-i Tefvik Bey  
On sekiz yaşında kıldı azm-i gülzâr-ı bekâ  
Rihletinden altı ay akdem nigâh olmuş idi  
Hayf kîm ol nevcivân oldu bu alemde cûdâ  
Hasreti gözlerden eşk-i firkatî kıldı revân  
Rihleti dillerde taze yâra açdı bî-devâ  
Hak Taâlâ kabrini gülzâr-ı cennet eyleyüb  
Dâimâ kılson onu hemsâye-i hayrû'n-nisâ  
Çıkıdı üçler hüzn ile nazm eyledi târih-i tâm  
Genç idi kıldı Münîre Gülşen firdevsi câ  
Fî 15 Cemâziyelâhir sene 1318

546



## Münîre Hanım

Âh mine'l-firâk  
Trablusgarb Defterdârı  
Tefvik Bey'in kerîmesi  
Münîre Hanım'ın Rûhîçûn  
rızaen lillâhi'l- Fâtîha  
Fî 27 Eylûl sene 1316

547



## Pâkize Hanım

Âh mine'l-mevt  
Bakub geçme ricam budur ey Muhammed ümmeti  
Mevtânın diriden hemân bir fâtihadır minneti  
Gelüb kabrimi ziyâret eden ey Muhammed ümmeti  
Rûhuma bir fâtîha ihsan eden bulur cenneti  
Şehremini'nde İskender Ağa Mahallesinde  
Yeni yol'da Ârif Ağa'nın  
Zevcesi Pâkize Hanım'ın  
Rûhîçûn Fâtîha  
Fî 15 Şubat sene 1334

548



## Ahmed Bey

Âh mine'l-mevt  
Unutmayın beni hayır duâdan  
Dilerim size şefâat Bârî Hüdâ'dan  
Emretti Hüdâ eyledi fermân  
Erişdi ecel vermedi amân  
Çukurçeşme'de Molla Kestel Mahallesinde  
Eshamcı Ahmed Bey'in rûhuna Fâtîha  
14 Şaban sene 1318

549



## Şeyh Abdullah bin Muhammed

Hüve'l-Gafûrû'r-Rahîm  
Hâzâ darîhi'ş-Şeyh Abdullah  
Bin Muhammed bin Abdullah el-Yemânî  
Mevliden el-Abesî menşeen

550



## Nureddin Bey

Âh mine'l-firâk  
Müşîrân-ı ızâm-ı Saltanat-ı  
Seniyyeden Muhâkemât-ı  
Askeriyye Dâiresi Reîsi  
Devletlü Nâfiz Paşa hazretlerinin  
Mahdûm-ı masûmu Nureddin Bey'in rûhuna  
El- Fâtîha  
sene 1315

551



## Ali Rızâ Bey

Hüve'l-Bâkî  
Askerlik etti elli yıl mülke  
Miralay Ali Rızâ Bey rahimehullâh  
Bu cevher-i tarih bir düşer mutlak  
Rûhuna fâtîha rızaen lillâhi  
Müşîrân-ı ızâmdan Muhâkemât  
Dâiresi Reîsi merhûm Hacı  
Nâfiz Paşa'nın büyük damadı  
Ve Kafkasyâ umerâsından Yusuf  
Bey'in mahdûmu Birinci Ordû-yı Hümâyûn  
Divân-ı Harb Dâimî azalığından  
Mütেকâid Miralay Ali Rızâ Bey  
Merhûmun inzivâgâh-ı ebediyyesidir  
Yevm-i vefatı 11 Rebîülâhir sene 1329 Pazartesi

552





553

## İsmâîl Hayri

Hüve'l-Bâkî

Acıyıp zâr eyleme ey mâder u pederim  
Size rûz-ı mahşerde şefâat ederim  
Cennetü'l-me'vâ değil mi rûh-ı sıbyânın yeri  
Ben elimle içiririm size âb u kevseri  
Yazık İsmâîl Hayri gitti ma'sûmdur  
Hanedanî Kantarcı Ali Ağa'nın mahdûmudur  
Rûhîçûn el- Fâtîha 18 Muharrem sene 1316



557

Ziyâ Bey ve Fâtîma  
Nazîre Hanım

Hüve'l-Bâkî  
Ruscuk Hanedanından  
Şehir Kethüdâsı zâde  
Hacı Aliş Efendi'nin  
Mahdûmu Defterdar  
Merhûm Ziyâ Bey'in rûhuna  
Rizâen lillâhi'l- Fâtîha  
Târîh-i Tevellüdü 26 Cemâziyelevvel sene 1264  
Târîh-i vefâtı 24 Rebülevvel sene 1326  
Hüve'l-Bâkî  
Nûri Ziyâ Bey'in zevcesi  
Fâtîma Nazîre Hanım rûhuna  
Fâtîha  
Tevellüdü 1270 / 1269 vefâtı 16 Şubat sene 1929



554

## Hasan Bey

Hüve'l-Hallâku'l-Bâkî  
Rumeli Kavaklı Taşçı  
Zâde Ali Bey'in mahdûmu  
Hasan Bey'in rûhuna  
Rizâen lillâhi'l- Fâtîha  
22 Receb sene 1339  
1 Nisan sene 1337



558

## Muhsin Şemsi Efendi

Âh mine'l-mevt  
Genç iken hayfâ erişdi vâdesi  
Ağladı kaldı hem vâlidesi  
Nûş edüb câm-ı eccl peymânesi  
Cennet içre şimdi oldu lânesi  
Bahriye Çarhçı mülâzimlerinden Muhsin  
Şemsi Efendi'nin rûhuna Fâtîha  
Fî 10 Cemâziyelevvel sene 1330 ve Fî Mayıs  
sene 1328  
Pazartesi



555

## Nefîse Hanım

Hüve'l-Hallâku'l-Bâkî  
Altı Mermer İmamı el-Hâc  
Maksûd Efendi'nin  
Zevcesi Nefîse Hanım  
Bint-i el-Hâc Sâlih  
Rûhîçûn el-Fâtîha  
sene 1317



559

## Hacı Ahmed Efendi

Âh mine'l-mevt  
Bu cihân bağına geldim bir mürüvvet görmedim  
Derdime dermân aradım bir ilâcın bulamadım  
Ah ile zâr kılarak tazeliğine doymadım  
Çün eccl peymânesi dolmuş murâdım almadım  
Merhûm Abdülganî Efendi'nin  
Ve Adliye ketebesinden Hacı Ahmed  
Efendi'nin rûhuna Fâtîha  
Fî 12 ..... sene 1327



556

## Osman Efendi

Hüve'l-Hallâku'l-Bâkî  
Fenâdan bekâyâ eyledi rihlet  
Ede kabrini Hak ravza-ı cennet  
Merhûm ve mağfûr Osman Efendi'nin  
Rûhîçûn rizâen  
Lillâhi'l- Fâtîha



560

## Senîha Hanım

Âh mine'l-firâk  
Görüb geçme ricam budur ey Muhammed ümmeti  
Mevtânın diriden heman bir fâtihadır minneti  
Gelüb kabrimi ziyâret eden ey Resûlün ümmeti  
Bana bir fâtîha (ihşan) edenler bulur cenneti  
El-merhûm Abdülganî Efendi'nin  
Kerîmesi Senîha Hanım'ın  
Rûhîçûn el- Fâtîha

### Salahaddin Bey

Hüve'l-Bâkî  
Burada defn-i hâk-i Gufrân  
Olan henüz pek genç iken  
Müteverrimen vefât eden  
Erzurumlu Alemdarzâde  
Tevfik Bey'in oğlu  
Selahaddin Bey  
Zâirinden Fâtiha niyâz eder  
Fî 31 Mart sene 1928

561



### Şerâfedddin Alemdar

Çok genç yaşında kısa bir  
Hastalık neticesinde ölen  
Şerâfedddin Alemdar'ın  
Mezarıdır  
Doğduğu tarih 1919  
Öldüğü tarih 15 / 8 / 1936  
Yaşı 17

565



### Hediye Hanım

Âh mine'l-mevt  
Erzurumlu tüccârdan Cumâzâde  
Hacı Mehmed Efendi'nin  
Hemşiresi ve Alemdarzâde  
Tevfik Bey'in haremî Hediye  
Hanım'ın Rûhîçûn  
Lillâhi'l- Fâtiha

562



### Hocazâde

Eşrâf-ı kudâtdan  
Ve Kismet-i Askeriye Mahkemesi  
Ketebesinden Hocazâde  
Merhûm ve mağfûr

566



### Bedîa Hanım

Âh mine'l-mevt  
Burada Erzurumlu Cumâzade ve Hacı Mehmed  
Efendi'nin kerîmesi Alemdarzâdelerin  
Yeğeni Bedîa Hanım medfundur  
Zâirlerinden Fâtiha niyâz  
Eyler  
Tevellüdü 1910  
Vefâtı 1929  
Sinni 19

563



### Mehmed Rıza Efendi

Âh mine'l-mevt  
Fâtih civarında Devehanı  
Mektebi Hocası el-Hâc Hâfız  
Mehmed Tevfik Efendi'nin mahdûmu  
Merhûm Mehmed Rızâ Efendi'nin

567



### Fîkret Bey

Terk eyledin bâr-ı hayâtı bu cihândan  
Geçdin gülerek âlem-i bâlâ-yı bekâyâ  
Yakdın beni hem anneni candan  
mmâ ki erişdin harem-i bezm-i Hüdâyâ  
Tevellüdü 15 Kanûn-ı sâni 1914 Pazartesi vefatı  
7 Teşrîn-i  
Evvel 1929 Pazartesi  
Alemdarzâde  
Fîkret Bey  
1914 - 1929

564



### Zelîhe Hanım

Âh mine'l-mevt  
Emr-i Hakla türlü emraz geldi benim tenime  
Bulmadı sıhhat vücudum sebeb olmadı mevtime  
âkibet erdi eccl rihlet göründü cânıma  
Okuyub bir fâtiha irsâl edeler rûhuma  
Hoca Mustafa Efendi'nin zevcesi  
Merhûme Zelîhe Hanım rûhuna  
Rızâen lillâhi Teâle'l- Fâtiha  
Fî 15 Receb sene 1305 yevm-i Çarşamba

568





569

## Hâfız Sâlih Efendi

Hüve'l-Bâkî  
Beni kıl mağfiret ey Rabb-i Yezdân  
Bi-hakkı arş-ı azam-ı nûr-ı Kurân  
Gelüb kabrim ziyâret eden ihvân  
Edeler rûhuma bir fâtiha ihsân  
Deniz Abdal Mahllesi İmamı ve Hatibi es-Seyyid  
Hâfız Sâlih Efendi ibn-i Mehmed Hamdi  
Rûhuna el- Fâtiha fî 10 Ramazan sene 1325  
Yevm-i Perşembe



570

## Hanîfe Fahriye Hanım

Hüve'l-Bâkî  
Mimar Acem Câmî-i şerîfî  
İmamı merhûm Hâfız  
Ahmed Efendi'nin halîlesi  
Hanîfe Fahriye Hanım'ın  
Rûhîçûn Fâtiha  
Fî 11 Cemaziyelâhir sene 1339  
Vefâtı Cumartesi



573

## Mîr Abdullah

Âh mine'l-mevt  
Çekme kîm derd u gamı dağ mı çeker  
Acıyub sonu kan oldu ciğer  
Geçdi gençlikde veremle ömrüm  
kibet dâr-ı şifâ oldu mezar  
Bana hem sîle idi Mîr Necîb  
Umarım görmeye hiç renc u keder  
Nâime döndü Mîr Abdullah  
Oku bir Fâtiha onu nûr basar



574

## Münîre Hanım

Hüve'l-Bâkî  
Terk eyledi vâlidinin bir gülü  
Tâze idi ola cennet bülbülü  
Rûsûmât ketebesinden es-Seyyid  
Ali Efendi'nin kerîmesi merhûm  
Münîre Hanım'ın Rûhîçûn Fâtiha  
Fî Cemaziyelâhir sene 1285



571

## Ali Galib Efendi

Âh mine'l-mevt  
Ayâş nâib-i esbak  
Gazganlı Ali Gâlib  
Efendi'nin kerîmesi Nesibe  
Hanım'ın Rûhîçûn Fâtiha  
Fî 18 Rebülevvel sene 1315



575

## Hamdullah Bey

Hü Dost  
Sikke-i Hümayûn sâbık ressamı merhûm  
El-Hâc Hâşim Efendi'nin mahdûmu  
Hazîne-i Hâssa-i Şâhane Muhâsebesi ve  
Sürre  
Ketebesinden Hamdullah Bey Rûhîçûn  
El- Fâtiha  
Fî 5 Safer sene 1287



572

## Fâtıma Hanım

Hüve'l-Bâkî  
Sikke-i Hümayûn Ressamı  
Merhûm el-Hâc Hâşim  
Efendi zevcesi  
Fâtıma Hanım ruhu  
İçûn el- Fâtiha  
Fî 25 Muharrem sene 1294



576

Hüve'l-Bâkî  
Hâfız Ahmed Nesîmî  
Efendi'nin halîlesi  
Ve Hâfız Mehmed Kâmil  
Efendi'nin vâlidesi



## İffet Hanım

Hüve'l-Bâkî  
Yazık gitti zevce-i Mîr Sâlim  
Hilkati taze sıfatı hasene  
Râh-yâb olmadı ol bî-çâre  
Derdinin huftuna çâresine  
kibet kıydı verem ârızası  
Renginin taze gül nevresine  
Aldı birlikte götürdü eceli  
Mâyil oldu ona bilmem ne sene  
Geldi tarihine penç-i âl-i abâ  
Gitti vâh ukbâyâ İffet bu sene  
Şubat sene 1322

577



## Ayşe Hanım

HÜ  
Hazine-i Hassa-i  
Şâhâne muhasebe odası  
Ketebesindenden Hamdullah  
Beyin zevcesi Ayşe  
Hanımın rûhîçûn Fâtîha.  
Fî Gurre Şaban sene 1275.

581



## Muhammed Kâmil

HÜ  
Hâfız Ahmed  
Nesîmi Efendi'nin  
Mahdûmu Hâfız  
Muhammed Kâmil'in  
Rûhuna el- Fâtîha.  
Fî 22 Cemâziyelâhîr sene 1334  
Ve fî 12 Nisan sene 1332.

582



## Fâtıma Hanım

Âh mine'l-mevt  
Nâgehan gitti fenâdan kaldı ıssız hânesi  
h pek nevreste iken etti bekâyâ rihlet  
Doymadı dünyâsına ol evin bir dânesi  
Gonca-ı gülzâr-ı ismet soldu hayfâ ey felek  
Nice feryâd etmesün hasretle her dem annesi  
Asâkir-i Şâhâne tabib binbaşılardan  
Hacı Mustafa Efendi'nin kerîmesi ve Hacı  
kif Ağa'nın zevcesi Fâtıma  
Hanım'ın rûhuna rızâen lillâhî'l-Fâtîha

579



## Âh Minel-Mevt

Zâir..mezar ... altında ..nâle..  
Bir taze ruh-i gonca ...  
Bak inlemez mi..kabri ..kimse ..  
Mana-yı rikkatteki.... ağlıyor  
Ferdâ-yı mâtemi ... şu tecelli hasretin  
Vicdana açtı pek acı âlâm-ı inkişâr  
Nûr-i faziletin ...  
Pembe gülü idi soldu yazık ..ağlasın ..  
Bil on sekiz yaşında güzel bir melek..  
Fikreyle sonra olma se ..  
Ümid-i Fâtîhayla ise ..  
..hüsn u ismeti mevdû'..  
1332, 1330.

583



## Hüseyin Efendi

Hüve'l-Bâkî  
Cihâna doymadım cânım  
Ecel aldı giribânım  
Vebâ zahmına dâş oldum  
Böyle emretmiş Sübhanım  
Eğriboz Muhâcirlerinden  
Müemmiyyîn merhûm Hüseyin Efendi  
Rûhuna rızâen lillâhî'l- Fâtîha  
sene 1282

580



## İsmail Efendi

Hüvel-Bâkî  
Selânik Rufâî  
Şeyhi ailesinden  
Selânikli Hancı  
İsmail Efendi rûhuna  
Fâtîha.  
sene 1334.

584





585

## Şeyh Ahmed Bedreddin Efendi

Hüve'l-Bâkî  
İmam Mûsa el-Kâzım Hazretlerinin  
Otuz dördüncü batında evlâd-ı  
Kirâmından ve Tarikat-i Aliyye-i  
Halvetiyyetiyye-i Misriyyeden Moravî  
Şeyh Tahir Efendizâde merhûm  
Es-Seyyid eş-Şeyh Ahmed Bedreddin  
Efendi'nin Rûhîçûn el- Fâtîha.  
Fî 7 Cemâziyevvel sene 1263.



586

## Şeyh İsmail

Eş-Şeyh İsmail el-Halvetî  
El- Evhadî Eş-şehîr  
Bi-cismillatîf rahime'l  
Meliki'l-Bârî.  
1106.



587

## Âgah Ahmed Hamdi Efendi

Yâ Hû  
Kudemâ-yı Tarikat-i Aliyye-i  
Şabaniyye'den irtihâl-i  
dâr-ı bekâ eden sırr-ı hitta ?  
Âgah Ahmed Hamdi Efendi  
Ve kaffe-i ehl-i îmân rûhuna



588

## Hüsni Efendi

Hüve'l-Bâkî  
Tâ.... cak yoluna ...meded  
...tekye-i dehre gelen durmaz... gider  
Zâdın tedarik eyeleyin çün bî-vefâdır bu cihân  
Rağbet kılın ibret-nümâdır bu hayât-ı zâile  
Şakir Efendi türbedâr-ı merkezin oğlu edip  
Hüsni Efendi genç iken kaydı zavallı nâgehân  
Afveyleyip yâ Rabbi onun bil-cümle taksirâtını  
Fırdevs-i alâ meskeni kıl merkez olsun ...  
Vehbi dedi târih-i tâm zâir olan ihvân-ı dîn  
Hüsni Efendi rûhuna ihdâ kılın ... Fâtîha.  
sene 1277.



589

## Ahmed Efendi

Hazret-i Mısırî  
Birâderi Ahmed Efendi  
Rûhîçûn Fâtîha.  
sene 1114.



590

## Ârif Bey

Der-Kitâbe-i seng-i mezar  
Merhûm hidemât-ı devletle şöhrat  
Olmuş ikiyüz senelik bir hanedâna  
Mensup Piremideli Merhûm Ali Bey'in  
Mahdûmu Selânik eşrâfından Ârif  
Beydir kırk yedi tarihinde tevellüd  
Eylediğinden sinn-i kemâlinde vefât ...  
Sâdikân-ı devletten idi menâfi-i  
Hayriyye hizmet uğrunda giriftâr idi  
Mezâhimle terk-i hayât edişi ...  
... Mevlây-ı Muteâl ...  
... Hayâtını eltâf-ı ...  
...ta'dîl buyursun  
sene 1310.



591

## Münîb Paşa

Şâir mâhir âlim  
Fâzıl an asıl  
Bursalı Refi' Efendi'nin  
Mahdûmu ve Rumeli  
Beylerbeyi pâvelilerinden  
Kütahyâ Mutasarrıfı  
Esbak Münîb Paşa  
Merhûmun rûhuna  
Fâtîha. Zilhicce sene 1302.



592

## Mustafa Hakkı Efendi

Lâilâhe illallah Muhammedur-Resûlullah  
....mîn  
Dâri'l-Fenâ ilâ dâri'-Bekâ Tarikat-i  
Aliyye-i Halvetiyye Meşâyih-i Kirâmından  
Kuşâdalı merhûm el-Hâc İbrahim  
Efendi'nin .... fından ve Ahmed  
Râşid Efendizâde sâbıkân ..  
Kaymakâmı Rütbe-i sâniye ashabından  
Merhûm ve mağfûrun leh Mustafa Hakkı  
Efendi'nin Rûhîçûn Fâtîha.  
5 Zilhicce sene 1279.

Hüve'l-Bâkî  
Cennet-mekân Sultan Abdulmecid Han'ın bina  
ve ihyâ  
Kerdesi olan Hırka-i Saâdet Cami-i  
Şerîfinde târih-i inşâsından beri

593



Yanında yatan yegâne yavrusu  
Zâhidenin düğâr olduğu

594



Hüseyin Efendi

Vâris-i Tarîkat-i'l-ahadiyyeti  
Kâmil hakikatü'l-mecdiyyeti  
Şeyh Abdulahad Enverî  
Hazretlerinin ekl (?) Hulefâlarından  
Câmiu'l-illiyân el-Hâc evhad(?)  
Şeyhü's-Seyyid Hüseyin Efendi  
Rûhîçûn Fâtîha. 1105.

595



Mehmed Eşref Efendi

Fermân-ı Hüdâ ircîî tarife ne hâcet  
Hâk ola ger gördüğünü âlemde nihayet  
Bir Fâtîha eylesin Allah için olsun  
... Gelip kabrimi eylesin ziyâret  
Emtia Gümrüğü hulefâsından Mehmed  
Eşref Efendi'nin rûhuna Fâtîha.  
18 Safer sene 1311.

596



Havva Hanım

Merhûm ve mağfûrun leh  
Mukâbele-i Süvârî Başhalîfesi  
El-Hâc Hüseyin Efendinin  
Zevce-i mükerrerleri merhûme  
Ve mağfûrun lehâ Havva Hanım Rûhîçûn  
Fâtîha. H. sene 1163.

597



Fâtîma Hanım

Âh Minel-Mevt  
Kebeli Oğlu merhûm  
Ali Ağâ'nın kerîmesi  
Ve merhûm Atan Oğlu  
Sabit Efendi'nin  
Zevcesi Fâtîma  
Hanımın rûhuna el- Fâtîha.  
sene 1344.

598



Emîne Hanım

Hüve'l -Bâkî  
Artvinli Atan Oğlu  
Ahmed Ağâ kerîmesi  
Ve rif Bey merhûmun  
Teyzesi ve merhûm Ali  
Bey zevcesi Emîne  
Hanımın rûhuna el-Fâtîha.  
Fî 7 Receb sene 1345.

599



Necmeddin Bey

Küllü men aleyhâ fânin  
Binbir hadisin şârih ve fâzılı  
rif Bey merhûmun oğlu Muvahhid Hekîm  
Ve tabip es-Seyyid Necmeddin Beyin kabridir  
Şühûd ve .. Bu âlemde yok  
... Şimdi ... Bir .. Tekvîn-i hikmet  
Bu mısra'la geldi şu iki târih-i cevherdir  
AFîfu'r-rôh idi eyvâh gitti münîr-i Necmüddin  
El- Fâtîha.  
Fî 12 Cemâziyelevvel sene 1345.

600





601

## Hüseyin Ârif Bey

Hüve'l Hayyü  
Hacı Osman Oğlu  
Merhûm Ârif Beyin  
Mahdûmu Devâir-i Belediye  
Sıhhiye Müfettişlerinden  
Tabip Hüseyin Ârif  
Beyin rûhuna el- Fâtiha.  
Fî 7 Şevvâl sene 1315.



602

## Mehmed Ârif Bey

Hüve'l Hayyü'l-Bâkî  
Mısır Fevkalâde  
Komiserliği  
Başkâtibi Hacı  
Osman Oğlu ErzuRûmi  
Mehmed Ârif Bey'in  
Rûhuna el- Fâtiha.  
Fî 13 Safer sene 1315.



603

## Ali bin Hüseyin

Âh Minel-Mevt  
Durma ey zâir bu senin pür-melâlimden bâîd  
Hâk-i ismet-beden mücessem bir şehîde nev-  
resîd On sekiz yaşında oldum mübtelâ derde  
âh kaldım garip ... (topraklı)



604

Âh Minel-Mevt  
Durma ey zâir bu senin pür-melâlimden bâîd  
Hâk-i ismet-beden mücessem bir şehîde nev-  
resîd On sekiz yaşında oldum mübtelâ derde  
âh kaldım garip ... (topraklı)



605

## Caner Fahreddin Bey

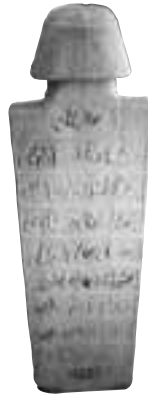
Genç iken göçtü cihândan böyle bir hulk-i halîm  
Dilerim kabrini pür-nûr eyle yâ Rabbe'l-Kerîm  
On dört ve yirmi yedi yaşlarına ermişken bu  
nev-civân Dâvet etti kendilerini ol Hâlik-ı Ferdâ  
Kelîm Kaymakam Hâmid Hilmi Bey'in kerîmesi  
Ve Fahreddin Bey'in teyzesi olup on dört  
yaşında ve bin uç yüz on uç senesi  
Receb-i Şerîfinde vefât eden Ârife Hanım ile  
Adliye memurlarından Erzurumlu Ali Kahraman  
Beyin Mahdûmu olup bin uç yüz on sekiz  
tarihinde Tevellüd eden ve 1929 Ağustos'unun  
17 ve Rebûlevvel'in 12 'sinde Merhûm olan  
Caner Fahreddin Bey'in rûhuna Fâtiha.



606

## Hatice Kemâl Kevser Hanım

El-Fîrâk  
Saray-ı Hümâyûn tâye  
Lerinden Hatice Kemâl  
Kevser Hanımın Rûhîçûn  
el- Fâtiha sene 1229



607

## Mustafa Nûri

Hüve'l -Bâkî  
Şamda Ârâmsâz Topçu  
Baytar Kaymakamlığından mütekâid  
Bende-i Sa'di-i cibâvî  
Bursalı Reyhanlı Karakeçili  
Aşiretinden ve mesnevîhân ve muhibb-i  
Devişân el-Hâc Mustafa Nûri  
Bey İbn Molla İbrahim İbn  
Hüseyin rûhuna Fâtiha. sene 1332.



608

## Doğan

...ile yâsin gönlüm  
Bana bir bâde zehr oldu hayât  
Öpemezken seni yavrum Doğan  
Kara topraklara gömdüm heyhât  
Eyle bir Fâtiha ihdâ ...  
..mevkûf elem kabre zekât  
Vilâdeti 12 Mart 1328  
Vefâtı 21 Kanunusâni 1328



## Mustafa Nûri

Hüve'l Hayyü'l-Bâkî  
Emretti Hüdâ eyledi fermân  
Erişti ecel vermedi amân  
Murada ermedim dünyâda hemân  
Cennette vere murâdım Hallâk-ı Yezdân  
Divriğli Tebrizlizâde Mustafa Nûri  
Efendi'nin rûhuna Fâtiha.  
Fî 26 Haziran sene 1338  
Yevm-i Pazartesi.

609



## Hasan Eifendi

Merhûm ve mağfûrun leh  
Tarîk-i Nakşibendî  
Hasan Efendi  
Rûhuna Fâtiha  
Fî 9 Receb sene 1210.

610



## Asiye Hanım

Hak Bâkî  
Şirket-i Hayriye meclisi  
İdare azasından  
Ömer Efendi'nin halîlesi  
İken bin uç yüz yirmi  
Yedi senesi Şevvâlî'nin  
Yirmi dördünde ğanûde-i  
Hâki ğufrân olan merhûme  
Asiye Hanımın Rûhîçûn  
Lillâhi'l- Fâtiha.  
Fî 24 Şevvâl sene 1327.

611



Âh Minel-Fîrâk  
Velâdet-i  
14 Zilhicce sene 1329  
Vefatı  
28 Receb sene 1330  
Rûhuna el- Fâtiha.

612



## İsmail Feyzi Bey

Lâilâhe illallah Muhammedü'r-Resûlullah  
el-Hâc İsmail Feyzi Bey Yüksel avukat ibnû'l-  
Hâc Reşid Paşa Vali el-Vilâyetü'l-Hicâz sâbıkan  
rahimehümallâhü Teâlâ rahmeten vâsiaten  
13 Temmuz 1959 6 Muharrem 1379.

613



## Mustafa

Hüve'l Hallâku'l- Bâkî  
Merhûm ve mağfûr  
El-muhtâc ilâ rahmet-i  
Rabbihî'l-Ğafûr  
Mustafa ..  
Ümerâ-i Deryâ  
Rûhîçûn Fâtiha.  
.....

614



## Naciye Hanım

Hattat Şeyh Azizü'r- Rifâî Ef.  
Zevcesi Naciye Hanım  
9 Kanunusâni 1953.

615



## Hamide Semiha Hanım

Âh Minel-Mevt  
Çikozâde  
Ali Bey'in halîlesi  
Ve Girid Hanyâ  
Hânedânından Ağazâde  
Merhûm Ferid Bey'in kerîmesi Hamide  
Semiha Hanım'ın rûhuna Fâtiha.  
Tevellüdü Fî 23 Eylûl sene 1883  
Vefatı fî 3 Eylûl sene 1926.

616





617

## Zeliha Handan Hanım

Hüve'l Hayyü  
Dahiliye Nâzır-ı Esbakı merhûm Mehmed  
Memduh Paşa'nın kerîmesi Zeliha Handan  
Hanımın  
Rûhuna el- Fâtîha.  
10 Nisan 1958.



621

## Lâlerenk Hanım

Merhûm Hacı Ali Efendi'nin  
Zevcesi Hacı Lâlerenk  
Hanım'ın rûhuna Fâtîha  
15 Teşrin 1921



618

## Zehra Hanım

Hüve'l Hayyü  
Dahiliye Nâzır-ı Esbakı merhûm Mehmed  
Memduh Paşa'nın Halîlesi Zehra Nazun  
Hanım'ın ruhuna el-Fâtîha  
Sene 1349



622

## Ali Bey

Hüve'l-Bâki  
Vulçitrin eşraf ve hanedanından  
Ve Ordu-yu Hümâyun  
Müteahhidlerinden  
Merhûm Yusuf Paşazâde  
Tüccâr-ı mutebereden Ali Bey'in  
Rûhîçün el- Fâtîha  
sene 1330



619

## Zekiye Hanım

Hüve'l-Bâki  
Harbiye Nezâreti  
Yâveri Beyrutlu  
Sulhzâde Muhtar Bey'in vâlidesi  
Zeynzâde Zekiye Hanım'ın  
Rûhuna rızâen  
lillâhi Teâle'l- Fâtîha  
Fi 24 Haziran 1324



623

## Ferid Bey

Mine'l-Fırak  
..... Zenciyeden Ahmed Faiz Efendi'nin  
Mahdûmu Mehmed Ferid Bey'in mehd-i ukbâsıdır.  
Âh-ı sad-vâh gitti ukbâyâ Ferid Bey tîfıl iken.



620

## Mustafa Efendi

Merhûm ve mağfûr  
Soylu Şeyh el-Hâc  
Mustafa Efendi  
Rûhîçün Fâtîha  
sene 1133



624

## Fuad Bey

Hüve'l-Bâki  
Vâh esef yâ hû, Fuad Bey genç iken  
Terkedip gülşen-sarây-ı Cenneti kıldı.  
Hak deyip teslîm-i cân etti o mîr-i muhterem  
Gûşine geldikde emr-i ircî'den bir peyâm.  
Sahib-i seyf u kalem, âli himem, ahsen şiyem.  
Hasılı bir şanlı askerdi o zât-ı niknâm,  
Vakf-ı ahzan eyledi ihvânı derd-i firkati  
Zehr-i gamla hasreti hıyşânı kıldı tarih-i tam,  
Kabrini kıldı riyâz-ı Cennetü'l-Me'vâ Huda  
Ruhunu seyrâb-ı Kevser eyledi Rabbü'l-Enâm  
..... söyledi bir ehl-i-i .....

### Ali Rıza Efendi

Hüve'l-Bâki  
Fenâdan bekâyâ eyledi rihlet,  
Ede Hakk kabrini ravza-i Cennet.  
Darulaceze Muhasebe muavini  
Ve Dâire-i mezkûre veznedarı  
Merhûm Ali Rıza Efendi'nin  
Rûhîçûn Fâtîha  
Fî 19 Zilhicce sene 1319 Arabi

625



### Osman Efendi

Hüve'l-Hallâku'l-Bâki  
Tarikat-i Şabaniyye'den  
Ulayıcı merhûm el-mağfûr  
Osman Efendi'nin  
Rûhîçûn el- Fâtîha

629



### Fâtıma Behiyye Hanım

Bu makber-i hazin bir ameliyât neticesi olarak  
genç (yâştâ) İrtihal-i dâr-ı bekâ eden  
Müşîr-i merhûm Fazlı Paşazâde  
Rıza Bey'in zevcesi Fâtıma Behiyye Hanım'ın  
Meşhed-i sükûnudur. Rûhîçûn Fâtîha  
9 Teşrînîsânî sene 1928

626



### Seyyid Yahyâ Baba

Vâkıf-ı esrâr-ı tarikat  
Vâsıl-ı irfân-ı ehadiyyet  
Tarîk-i Nakşibendiyye fukarâsından  
Trabzonî Seyyid Yahyâ Baba  
Rûhîçûn lillâhi'l- Fâtîha  
1238

1100



### Fâtıma Zehra Hanım

Âh mine'l-mevt !  
Fenâdan bekâyâ eyledi rihlet,  
Ede Hakk kabrini ravza-i Cennet.  
Darulfünûn dış tababeti  
Şubesi Darulmuallimat sabık  
Muhasebecisi Mehmed Kadri Bey'in  
Ve vâlidresi Fâtıma Zehra  
Hanım'ın rûhuna Fâtîha.  
7 Teşrinievvel 345/929 333

627



### Şerîfe Hasibe Hanım

Hüve'l-Bâki  
Hazret-i Ebi Eyyüb el-Ensârî radiyâllahu anhü'l-Bari  
Civarında Zeynebhatun mahallesinde merhûm  
El-Hâc Ömer Ağa'nın kerîmesi ve hazret-i Merkez  
"Kuddise sırrahu'l-eaz" dergâh-ı Şerîfi imam vekili  
Hâfız AbdülHalîl Efendi'nin vâlidresi  
Merhûme Şerîfe Hasibe Hanım'ın  
(Rûhîçûn el- Fâtîha)

631



### Abdurrahman Ağa

Merhûm ve Mağfur  
Abdurrahman  
Ağa rûhuna  
Fâtîha  
sene 1902

628



### Hatice Hanım

Hüve'l-Bâki  
Merhûm es-Seyyid el-Hâc Mehmed Necib  
Efendi'nin mahdûmu hâdimü'l-fukara  
Es-Seyyid Mehmed Şefik Efendi'nin  
Zevcesi merhûme Hatice Hanım'ın  
(Rûhîçûn el- Fâtîha)

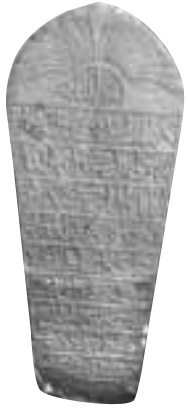
632





633

Hü  
Bu cihân başına geldim bir mürüvvet görmedim.  
Derdime dermân aradım bir ilâcın bulmadım.  
Âh ile zâr kılarak tazeliğime doymadım.  
Çün ecel peymânesi dolmuş murâdım ermedim.



634

### Edîbe Hanım

Hüve'l-Bâki  
Dünyâ sarayında bir gonca gül idim bir zaman,  
Erişip ecel şerbeti anında soldum heman.  
Anamın babamın bir gülü idim bir zaman,  
On yedi yaşında iken eyledim azm-i Cinân.  
Cennet-mekân Sultan Bayezid-i  
Veli hazretlerinin vakf-ı  
Şerîfi kâtibi Moralı  
Mustafa Efendi'nin Kerîmesi Edîbe Hanım  
Ruhuna Fâtîha  
Sene 1277



635

### Salih Efendi

Âh mine'l-mevt  
Salınıp gezdım her-dem  
Neler geldi başıma ?  
Nev-civân iken türab oldum  
Taş dikildi başıma  
Bahr-i siyâh uçuncü Samsun  
Alay'ının ikinci riyâl tabur  
Kâtibi Salih Efendi rûhuna  
(El- Fâtîha)  
sene 1284



636

### Rukiyye Hâtun

Hüve'l-Bâki  
Hâlâ Dergâh-ı Âli silâhtar ocağında  
Kethüdâ-yı berrî iken vefat eden bend u mali  
Çırağı merhûm Ahmed'in .... Halîlesi  
Merhûme ve mağfûrun lehâ Rukiyye  
Hâtun ..... Rûhîçûn el- Fâtîha  
sene 1232



637

Hüve'l-Bâki  
Emr-i Hakla türlü emraz geldi benim tenime,  
Bulmadı sıhhat vücudum sebep oldu mevtime.  
âkibet erdi ecel rihlet göründü cânıma,  
..... Fâtîha irsal edeler rûhuma.  
Sene 1228



638

### Hasan Sâmi Efendi

Çıktım dağlar başına sahraya.  
hâcet kalmadı içtim ecel şerbetini.  
Lokman'a hâcet kalmadı yârelerim  
Göz göz oldu Cerraha hâcet kalmadı  
Dîvan kaleminde hademe merhûm Hasan  
Sâmi Efendi'nin Rûhîçûn Fâtîha  
sene 1235



639

### Lebibe Hanım

Hüve'l-Bâki  
Tahmis önünde aktar  
Es-Seyyid Mehmed Şükrü  
Efendi'nin halîlesi  
Merhûme Lebibe Hanım  
Rûhîçûn Fâtîha  
Fî 16 Cemâziyelevvel sene 1268



640

### Mehmed Zâhid

Yâ Hü  
Merhûm ve mağfûr  
El-Muhtâc ila rahmet-i Rabbihi'l  
Ğafûr cihângir Şeyhi Kurşunlu  
İmamı el-Hâc  
Mehmed Zâhid Efendi'nin  
Rûhîçûn el- Fâtîha  
Fî Murarrem sene 1238



## İvaz

Allahu Sübhanehü ve Teâlâ  
Mukabele süvari baş  
Halîfesi el-Hâc İvaz  
Kuluna ve bil-cümle mü'minîn  
Ve mü'minâta rahmet eyleye  
Bi hurmet-i sureti'l- Fâtiha  
sene 1107

641



## Zehra Hanım

.....cam mevti Nûş edip .....  
..... Hazret-i Zehra ola rûz-i kıyâmette  
.....cevhereyn tarihin âgah hîn-i fevtinde  
.....eyle Zehra Hanım'ın yâ Rabbi Cennette  
Fî 3 Muharrem sene 1292 Yevm-i Salı

645



## Kelâmi Mustafa Efendi

Yâ Hû  
Tarîk-i Halvetiye'den Şeyh-i Kâmil ...ruşenden  
Kelâmî Mustafa Efendi oldu âzim-i ukba.  
Hesap ettik de geldi bâ-duâ fevtine tarih,  
Kelâmî'nin makâmı ola yâ Rab Cennet-i me'vâ  
sene 1151

642



## Fâtıma Melek Hanım

.....  
Eczacı kolağa(larından)  
Murad Efendi'nin halîfesi  
Fâtıma Melek Hanım'ın (Rûhîçûn)  
rızaen lillâhi Teâle' l- Fâtiha  
sene 129(0)

646



## Ali Rıza Paşa

Hüve'l-Bâki  
Beni kıl mağîret ey Rabb-i Yezdân,  
Bi-hakk-ı arş-ı a'zam nûr-ı Kur'an.  
Gelip kabrim ziyâret eden ihvân,  
Edeler rûhuma bir Fâtiha ihsan.  
Efâhim u vükela-yı saltanat-ı seniyyeden  
Tophane-i Amire müşîri esbak  
Ahmed Fethi Paşa merhûmun yeğeni  
Mir-i miran-ı kirâmdan Basra Kaymakâmı  
Esbak Ali Rıza Paşa'nın  
Rûhîçûn el- Fâtiha  
Fî 22 Safer sene 1282

643



## Osman Paşa

Hüve'l-Hallâku'l-Bâki  
(Reis-i) dâr-ı şûra zû-fünun Osman Paşa'nın  
Hümûm-ı kâhire tomar-ı ömrün eyledi kütah.  
Mühim bir maslahatla Mısır'a azmetmişli devletçe  
Fedakârâne her hizmette sa'y eyler idi billah.  
Yine el-hak bu yolda can-fedâ-yı saltanat oldu  
Vücudu münharifken etmeyip bir kimseyi âgâh  
Ecel zayi edip böyle ..... fahr-i şüca'yı  
Fîrâkı esdikâ-ı devlete verdi gam-ı can-gâh  
İlâhi hanedanın afiyetle müstedam eyle  
Şehidin Hüseyin ile O merdi kilip hem-râh  
Merhûm Paşa yazdım vefatı tarihini Eşref  
Dediler eyledi Osman Paşa irtihal evvâh  
Fî 15 Safer sene 1282  
Nemekahu Mehmed Misri

647



## Ayşe Molla Kadın

Hüve'l-Hallâku'l-Bâki  
Merhûme ve mağfûrun leha  
Etibba-yı hassadan  
Halebli Mehmed Efendi'nin  
Zevcesi Ayşe  
Molla Kadın Rûhîçûn el- Fâtiha  
25 Cemâziyelâhir sene 1211

644



## Fâtımatü'z-Zehra Hanım

Hüve'l-Bâki  
Vüzera-yı izamdan  
Merhûm Kâni Paşa'nın  
Halîfesi Fâtımatü'z-Zehra  
Hanım'ın Rûhîçûn Fâtiha  
Fî Rebîulevvel sene 1339

648





649

## Rifat Efendi

Hüve'l-Bâki  
Kân-ı ırfan güher-i merhûm Kâni vezir,  
Genç iken Rifat Bey'e kıydı ecel-i nâgâh Vâni  
Mustafa Beyoğlu mahzun bıraktı pederi  
Ol yetim-i çâr-sâle rahmeter elbet Hüdâ  
Müjde-i mihmânı i'lâ-yı ..... Eyler  
Hâk-pây-i Ahmed Muhtar'a olsun .....  
Fevti tarihin ..... Dedi Hakkı-yı zâr.  
Adni Kânizâde Rifat Efendi'ye kıla cây  
sene 13(0)8



650

Bir civân-ı tazenin  
Meskenidir bu mezar  
Rüzgar-ı nâzik-tenin  
Hak ile yeksân etti  
Rahmet âna kîm bu tarihi



651

## Fâtıma Mihriyâr Hanım

Hüve'l-Bâki  
Mısırlı merhûme Zeyneb Hanım'ın  
Mu'tekalarından ve Bâb-ı Vâla-yı  
Seraskerî Muhasebat  
Dairesi Birinci Şubesi  
Müdürlüğü muavini izzetlü Hacı  
Süleyman Efendi'nin zevcesi  
Fâtıma Mihriyâr Hanım'ın  
Rûhîçûn rızâen lillâhi  
Teâle'l- Fâtıha  
Fî 1 Şaban sene 1319 ve  
Fî 30 Teşrinievvel sene 1317



652

## Kenan Efendi

Âh mine'l-mevt !  
Açılmış gül gibi soldum cihânda.  
yavrum terk eyledim Fenâda.  
Kur'an okur bülbül idim her anda,  
Görüştüre bizi ruz-i cezada.  
Adliye hademesinden Hakkı  
Efendi'nin mahdûmu Kenan Efendi'nin rûhuna  
El- Fâtıha  
Fî Gurre-i Şaban sene 1307



653

## Mehmed Cevdet Efendi

Âh mine'l-mevt  
Birinci Dâire-i Belediye  
Müdürü ve Tercüman-ı  
Hakikat Sahib-i  
İmtiyâzı Mehmed  
Cevdet Efendi'nin  
Rûhuna el- Fâtıha  
sene 1326 ve sene 1324



654

## Nilüfer Hanım

Hüve'l-Bâki  
Mabeyn-i Hümâyun-ı Cenâb-ı Mülûkâne  
Mütercimlerinden ve Bab-ı Ali  
Hukuk-ı senâveri  
İbrahim Hakkı Beyefendi  
Hazretlerinin ikinci kerfmesi  
Nilüfer Hanım'ın Rûhîçûn el- Fâtıha  
Fî Cemâziyelevvel sene 1303 Yevm Cuma



655

## Sâre Hanım

Hüve'l-Bâki  
Zâir, en gamlı nigâhınla nigâh et her bâr,  
Gösterir çehre-i şâdi bu gam-âlûde-i gubar.  
Ah bî-çâre kadın nebh-i şebabında bütün,  
Gecelerden kara bin mihnete oldu düçar.  
Kalmadı çekmediği görmediği âlemde,  
Buldu safvet-i vicdanına munis bir yâr.  
Kalb-i nâlanı gibi oldu bu şiirim mecruh,  
Geldi tarihe de bir kara nokta nâçar.  
Bülbül rûhunu âğuş-ı gam-ı âmden,  
Sâre'nin haline rahm eyleyerek kaptı mezar.  
sene 1320



656

## Hacer Hanım

Hüve'l-Hallâku'l-Bâki  
Zevce-i makbûle-i Kâni Paşa  
İffet ve ismetle olmuş iken benâm.  
Âkibet kıydı ona çerh-i denî,  
Eyledi ömr-i azizin iğtinam.  
Cennet u hûr ile ikram eylesin,  
Ahirette kendüye Rabbi'l-Enam.  
Cevherin tarih yazdım hafiyyen,  
Etti Hacer Hanım ukbâ-yı makam.  
sene 1295

## Hafize Hanım

Âh mine'l-mevt !  
Cenâb-ı Kâni efham-ı vezir[-i Vâla] şânın  
Muhtereme zevce-i ismet şiarı oldu.....  
Bıraktı hasretle handan ekremin mahzun,  
Revanın şâd ede Cennetle ol hurinin Mevla.  
İlâhi setr-i gufranda merhûme yâttıkca  
Göre esbabı ömr u afiyetle .....  
yazılsın reşha-i giryemle Eşref fevtine tarih,  
Makâm-ı kurbun ruh-u Hafize  
sene 1292

657



## Ali Muhibbi Nazım Bey

Âh mine'l-mevt !  
Necl-i Cenâb-ı Eşref Paşa Müşîri-i efham,  
Genc iken etti rihlet Nâzım Ali Bey eyvah !  
Müşkül-küşâ-yı devran olmuştu beyne'l-akran,  
Hayfâ hüma-yı ruhu uçtu behište nâgâh.  
Yâzdı esefle Hakkı tarih-i matem,  
Göçtü Ali Muhibbî Nâzım Bey âh genc âh  
Fî 25 Şaban sene 1311 Yevm Cumartesi

658



## Meryem Şerîfe Hanım

Hüve'l-Hallâku'l-Bâki  
Duhter-i pâkizesi hayfâ ki Kâni Paşa'nın  
Genc iken dâr-ı fenâdan eyledi azm-i bekâ.  
Vâlidî mazhar-ı sabr-ı cemil olsun .....  
Yânmamak mümkün değildir gerçi ..... ra'nâ(?)  
Kim okursa rûhuna bir Fâtîha ihlâs ile,  
Vermesin evlad acısı Hazret-i Allah âna.  
Gözyâşım la Hakkıyâ tarih yazdım fevtine  
Verdi Hak Meryem Şerîfe Hanım'a ukbâyı câ  
1295

659



## Fâtîma Şadiye Hanım

Hüve'l-Bâki  
Kâni Paşa merhûmun küçük hemşiresi  
Sad-fer pür-marîfet pakize ve iffet-nişan  
Bir âbide-i nâdirü'l-emsâl iken merhûme vâh  
Hüzn ü matem ile giryân oldu yine bu hânedan.  
Esdî bir bād-ı ecel erdi böyi çareye,  
Terk-i ömrün soldurup etti hazan.  
Sinni bak yetmiş yetmiş idi mihnet ile,  
Kalmadı cisminde takatten eser oldu revan.  
Hazret-i fahr-ı risalet şafîi olsun heman,  
Hazret-i Zehra'yâ bezm ede Rabbü'l-müsteân  
Sözi-dilden söyledim menkut olan tarihini,  
Fâtîma Şadiye Hanım tuttu adn-i gülzârın mekân.  
Fî 17 Safer sene 1307

660



## Belkis Hanım

Âh mine'l-firak !  
Merhûm Kani Paşa'nın  
Hemşire zâdesi ve Alay  
kâtibi Rıza Bey'in zevce-i  
Rızazâdesi iken eyyâm-ı  
Nev-civânında azm-i semt-i  
Rıdvân ve Gufrânda bî-çâre  
Vâlidisiyle mîr-i mûma ileyhi ve mahdûmu  
Cemil Bey'i nâlan ve giryân  
Eden merhûme Belkis Hanım'ın  
Rûhiçûn Fâtîha

661



## Yusuf Ziyâeddin Bey

Vüzerâ-yı Fihmandan  
Devletlû Kâni Paşa  
Hazretlerinin hemşiresinin  
Hafîdî Asâkir-i Şâhane  
Tabur kâtiblerinden  
Ali Rıza Bey'in mahdûmu olan  
Aylık iken vefat eden  
Yusuf Ziyâeddin Bey rûhuna  
El- Fâtîha  
Fî 19 Rebûlâhîr sene 1190

662



## Belkis Hanım

Âh mine'l-firak !  
Gençliğinde eyleyip terk-i hayât-ı müstemir,  
Zevce-i pâk-i Rıza Bey Adn'i kıldı câ-y-gâh.  
İftirâk-ı mâderiyle ma'sher-i insabına,  
Oldu bir hengâme-i mâtem-numâ-yı iştibah.  
..... Mahdum-ı ma'sumun perişan eyledi,  
Çerh-i dün elden alıp bu nev-civânı vah vah.  
Eşrefâ ! yazdım midâd-ı eşk ile tarihini,  
Eyledi Belkis Hanım azm-i Cennet bî-günah.  
sene 1304

663



## Şefika Hanım

El-firâk  
Asâkir-i  
Şâhâne piyâde  
Mirlivası Safvet  
Paşa'nın vâlidisi  
Merhûme ve mağfûre Şefika  
Hanım'ın Rûhiçûn Fâtîha  
Fî 28 Rebûlevvel sene 1301

664





665

### Hûriayn Hanım

Hüve'l-Hallaku'-Baki  
Hâher-i Âgah Paşa Vali-i İşkodra bu,  
Kabr-i Belkis Hanımı Mevlâ ede Huld-i berîn.  
Tûl-i ömrü çerh-i .....dardan kâmin alıp,  
Zevk ile azb u icac-ı âlî kıldı güzîn.  
Kime oldu caygâh-ı emn u rahat bu fena,  
Kimdir ol dünyâda olmuştur müebbed ....  
Geçme ey gâfil geçen yâd et geçen ihvânını,  
Fâtîha-hân ol bera-yı mü'minât ve mü'minîn  
Hak Teâla rahmetiyle şâd u handân eylesin.  
Ravza-i Cennet ola me'vâ-yı enîsi Hûriayn  
Rûhîçûn el- Fâtîha  
sene 1293



666

### Mehmed Safvet Paşa

Hüve'l-Bâki  
Hazret-i Safvet Paşa-yı Gazi  
Asker idi hem cidden asker.  
Zatında meknûz-ı fıtr-ı besâlet,  
Ömrün gazalarda hep geçirdi.  
Devlet u dinine çok etti hizmet,  
Mirliva-yı ceşş-i "Halep" ken  
Buldu tekâüdle istirahat.  
Sadık-ı muhibb-i âli Nebi idi  
Kılsın şefaât fahr-ı risalet  
Tarih-i mu'cem yazdım "aziza"  
Sinni yetmiş üç .....  
Âzim-i kurb-ı kibriyâ oldu  
Mehmed Safvet Paşa'yâ rahmet  
Fî 30 Zilkâde sene 1323  
Yevm-i Perşembe



669

### Cemil Efendi

Yâ Hû !  
Bir kuş idim uçtum yuvadan,  
Ecel ayırdı anadan babadan.  
Hâfız Ali Efendi'nin mahdûmu  
Cemil Efendi'nin Rûhîçûn  
rızâen lillâhi Fâtîha  
Fî sene 1299



670

Mehmed mahdûmu Hâfız Ali  
Tevellüdü 1290  
Vefatı 9 Nisan 1320 Perşembe  
Mehmed mahdûmu Seyyid Mehmed  
Vefatı sene 1943  
Kerîmesi Saadet  
Vefatı 17 Şubat sene 1949 Perşembe  
Hâfız Ali zevcesi Naciye Hanım  
Tevellüdü 1280 vefatı 25 Mart sene 1928  
Mahdûmu Ahmed Faik  
Tevellüdü 1303 vefatı 23 Mart sene 1941  
Seyyid Mahdûmu Halid  
Tevellüdü 1311 vefatı 8 Haziran 1945  
Kerîmesi Sâime  
Tevellüdü 1332 vefatı 6 Kanunuevvel sene 1942  
Tahsin mahdûmu Ali  
Tevellüdü 1336 vefatı sene 1336  
Alaaddin kızı Necibe  
Tevellüdü 1953 vefatı sene 1953  
Hasan Efendi, Emrullah Efendi .....



667

Âh mine'l-mevt !  
Bakıp geçme ricam budur ey Muhammed ümmeti,  
Mevtânın diriden bir Fâtîha'dır minneti.  
(Kabrimi ziyâret) eden ey Muhammed ümmeti.  
(Bize bir Fâtîha ihsan eden bulur cenneti)



671

### Şerîfe Hatice Hanım

Hüve'l-Hayyu'l-Bâki  
Ey müminler nazar kılın şu mezarım taşına,  
Âkil isen gâfil olma aklını al başına.  
Salınıp gezerken her dem neler geldi başıma,  
Âkibet türâb oldum taş dikildi başıma.  
Kağıd mührecisi İbrahim Ağa'nın kerîmesi  
İki kuzusunu terk edip yirmi yaşında  
Vefat eden Şerîfe Hatice Hanım'ın  
Rûhuna Fâtîha  
Fî 11 Şaban sene 1227



668

### Esmâ Hasene Hanım

Yâ hû  
El çekip bilcümleden bekâyâ rihleti,  
Bırakıp geriye âhir mal-ı mülk ü devleti.  
Kim gelip kabrim ziyâret eden ihvân,  
Okusunlar rûhuma "Kulhüvallah" âyeti.  
Muhtar Mehmed Ağa'nın zevcesi Esmâ  
Hasene Hanım'ın rûhuna Fâtîha  
Fî 15 Receb sene 1300



672

### Fâtîma Hanım

Âh mine'l-mevt !  
Dideden yaş döküldü ecel vermedi aman,  
Gurbet elde hasta düştüm âh ve heman.  
Bî-vefa dünyâ imiş kimse gülmedi hiç,  
Derdime çare bulunmaz gelse Lokman cihâna.  
Yâ ilâhi senden özge kimseler etmez meded,  
Garibanım erişti kalmadı cânımda can.  
Merhûm Rüstem Paşa Cârîyelerinden  
Mehmed Efendi'nin zevcesi Fâtîma  
Hanım'ın rûhuna Fâtîha  
Fî 3 Mayıs sene 1320



## Melek Hanım

Ah mine'l-fırak !  
Bu genç tazenin mevtine pîr u civân ağlar.  
Bu ahvâl-i perîşâne zemin u âsuman ağlar.  
Şikest etti bu gün bâd-ı ecel bir serv-i rânâyı.  
Çimende bülbül ağlar, hem gül ağlar, bâğbân ağlar.  
Erişip "İrcî" emr-i cefîli on sekize erince,  
Derûn-ı hânede zî-ruh olanın cümlesi ağlar.  
Ede mekânını bağ-ı behîşt âsâr-ı Cenâb-ı Hakk.  
Okuyan seng-i mezarın duâ eder ağlar.  
Rüstem Paşa Cârîyelerinden Hâfiz  
Ali Efendi'nin zevcesi  
Melek Hanım'ın Rûhîçûn Fâtîha  
Fî 22 Şevvâl sene 1301 Yevm-i Perşembe

673



## Mehmed Ağa

Âh mine'l-mevt !  
Bakıp geçme ricam budur ey Muhammed ümmeti,  
Mevtânın diriden bir Fâtîha'dır minneti.  
Kabrimi ziyâret eden ey Muhammed ümmeti,  
Bize bir Fâtîha ihsan eden bulur cenneti.  
Tarsus Mahallesi muhtar-ı evveli  
Mehmed Ağa'nın Rûhîçûn el- Fâtîha  
Fî 9 Mayıs sene 1312

674



## Hüsnî Bey

Âh mine'l-mevt !  
Dîde-i ibretle bak kabri budur Hüsnî Bey'in  
Kırk yaşında oldu dârı hâk-i kara âkibet.  
Eser-i kaza bir derde dûş olmuştı yoktu çâresi,  
Gör bu derdi kîm âna mevt oldu çare âkibet.  
Şem'a-i ikbalî nuru yâktı cismîni,  
Şule-i ömrünü verdi rûzgara âkibet.  
Görmedi kâşâne-i rahat bu sohbet-haneyi,  
Terk edip gitti yazık Dâru'l-Kur'ana âkibet.  
Defnine(?) hazır olan ahhâbı tarihin dedi  
Genç girdi âh Hüsnî Bey mezarı âkibet.  
Fî 19 Teşrinievvel sene 1291

675



## Ulviye Hanım

Hüve'l-Bâki  
Mütekaidîn-i  
Askeriyeden Safvet  
Paşa haremi merhûme  
Ve mağfûrun lehâ Ulviye Hanım  
Rûhîçûn el- Fâtîha  
Fî 11 Şevvâl sene 1318

676



## Fâtîma Mülkiye Hanım

Hüve'l-Bâki  
Zairâ ! İnsan isen hubb-i hevadan fariğ ol.  
Kimseye ra'd-ı ecel vermez bu âlemde aman,  
Genç iken hayfen bu merhûme edip terk-i hayât,  
İrtihal etti veremle semt-i mev'ûda hemân.  
Âbide, hem zâhîde, mestûre bir hanım idi,  
Fâtîma Zehra ile Cennette olsun hem-zebân.  
Çıktı çâr-aktab Nazım söyledi tarihini,  
Üç yüz onda Fâtîma Mülkiye Hanım verdi can.  
Fî sene 1310

677



## Fâtîma Hanım

Âh mine'l-mevt !  
Fenâdan bekâyâ eyledi rihlet  
Ede Hakk kabrin ravza-i Cennet  
Bâb-ı Âli litoğrafyâ  
Memurlarından Hacı  
Mustafa Efendi zevcesi  
Hacıye Fâtîma Hanım  
Rôhuna Fâtîha

678



## Fâtîma Mülkiye Hanım

Âh mine'l-mevt  
Adliye Nezâret-i Cefîlesi hademesi  
Müteveffa Mustafa Efendi'nin kerîmesi  
Olup Kocamustafapaşa Mahallesi  
İmamı Latif Efendi ile dest-i terbiyetde  
Yetiştirmiş olduğu Kayınbirâderi  
Cemâleddin duâcısını melul  
Ve ser-gerdan bırakan sulehâ-yı muhaddirattan  
Ve illet-i müdhîşe-i verem şehidelerinden merhûme  
Ve mağfûre Fâtîma Mülkiye Hanım'ın Rûhîçûn  
Ve cemî-i ehl-i îmân ervahîçun rızâen lillâhi Fâtîha  
sene 1310

679



## Mehmed Şevket ve Talat Efendiler

Âh mine'l-mevt !  
Bu cihân başına geldik bir mürüvvet görmedik.  
Derdimize dermân aradık bir ilâcın bulmadık.  
Geçti ömrümüz görmedik sıhhat yüzün,  
Bir misafir gibi geldik biz de mihman olmadık.  
Sadık Efendi'nin mahdumları Mehmed Şevket ve Talat  
Efendilerin Ruhlarına Fâtîha.  
2 ... sene 1317 ve Zilhicce 1311

680





681

## Sadık Efendi

Hüve'l-Bâki  
Bakıp geçme ricam budur ey Muhammed ümmeti,  
Mevtânın diriden Fâtiha'dır minneti.  
Gelip kabrim ziyâret eden ey Muhammed ümmeti,  
Rûhuma bir Fâtiha ihsan eden bulur cenneti.  
Hademe-i âsafiyyeden Sadık Efendi rûhuna Fâtiha  
Fî 22 Şevvâl sene 1324 Yevm Cumartesi ve  
Fî Teşrînisânî sene 1323



682

## Fevziye Hanım

Âh mine'l-mevt !  
Nâgehân bir derde düştüm bulmadım asla dermân.  
kimse me'mul etmesin bu dehr-i fâniden vefa,  
Bî-karar etti nihâli ömrümü bâd-ı ecel.  
Hayflar kîm tazelik halinde oldum mübtela  
Sadr-ı esbak merhûm Rüşdü Paşa'nın Karakulağı Ârif  
Bey'in Hafidesi Fevziye Hanım'ın  
Rûhiçûn el- Fâtiha  
Fî 15 Rebîulevvel sene 1310



683

Hüve'l-Hallâku'l-Bâki  
Bî-bekâdır bu fenâ iklim, ey nev'-i beşer.  
Kande ol Fahr-i Risâlet kande Peygamber-i Halîl.  
Sümme Hamden O Habîb'e kıldı ümmet bizleri,  
Verdi Kur'an-ı Kerîmi va'du Fîrdevs'e delil.  
Bu ne devlettir [ne] inâyet yâ İlâhe'l-âlemîn.

## Ârif Ağa

Hüve Ni'me'l-Ğafûr  
El çekip bilcümleden ettim bekâyâ rihleti,  
Bırakıp geriye ahir mâl ü mülkü devleti.  
Kim gelip kabrim ziyâret eyleyen ihvânımız,  
Okusunlar rûhuna "Kulhüvallah" âyeti.  
Merhûm Mehmed Rüşdü Paşa  
Hazretlerinin haftan Ağası Ârif Ağa'nın  
Rûhuna Fâtiha  
Fî 2 Rebîulâhir sene 1301



684



685

## Ârif Ağa

Hüve Ni'me'l-Ğafûr  
El çekip bilcümleden ettim bekâyâ rihleti,  
Bırakıp geriye ahir mal u mülkü devleti.  
Kim gelip kabrim ziyâret eyleyen ihvânımız,  
Okusunlar rûhuna "Kulhüvallah" âyeti.  
Merhûm Mehmed Rüşdü Paşa  
Hazretlerinin haftan Ağası  
Ârif Ağa'nın rûhuna  
Fâtiha  
Fî 2 Rebîulâhir sene 1301



686

## Ahmed Efendi

Hüve'l-Bâki  
Çıktım dağlar başına sahraya hâcet kalmadı.  
İçtim ecel şerbetini Lokman'a hâcet kalmadı.  
Hep yârelerim onuldu cerraha hâcet kalmadı.  
Yapıldı Cennet sarayın mimara hâcet kalmadı.  
Sara-yı Cedîd-i Hümâyun Babu's-saadetü'l-aliyye  
Hademesinden muhrec Hacı  
Ahmed Efendi Rûhiçûn el- Fâtiha  
Fî 5 Safer sene 1296



687

## Emîne Dürriye Hanım

Hâ  
Beytü'l-mal kalemi mümeyyizi  
Necib Bey Efendi'nin  
Kerîmesi merhûme ve mağfûrun lehâ  
Emîne Dürriye Hanım  
Rûhiçûn Fâtiha  
sene 1289



688

## Selâmi Bey

Yâ Allah !  
İkinci Ordu-yı Hümâyun  
Süvâri dördüncü  
Alayının Miralayı merhûm  
Ve mağfûrun leh izzetli Selâmi  
Bey Efendi'nin ruhu  
(İçin rızâen lillâhi'l-Fâtiha)

## Süvâri Hamidiye Beşinci Alay Kaymakâmı

Süvâri Hamidiye Beşinci  
Alayının kaymakâmı idim  
Yirmisekiz sene devletin hizmetinde  
Bulunduğumdan devlete millete  
..... Mübtela olduğum

689



## Geredeli Hacı

Hüve'l-Bâki  
Açılmış gül gibi soldum cihânda  
Anam babam terk eyledim Fenâda  
Duhân tâcirlerinden Geredeli Hacı  
.....

690



## Mehmed Yusuf Efendi

HÜ  
Hikmet-i takdir-i Rabbânî budur ey müslimün.  
İçmişim peymâne-i "İnnâ lillâhi ve innâ ileyhi râciün"  
Ben bilirdim "Küllü nefsin zâikatü'l-mevt" olduğun  
Ölmedim elhamdül lillâh kîm "Ve hüm lâ yeş'urun"  
Malatyâ meb'us-ı sâbıkı Kastamonu İstinaf Reîsi  
Malatyâlı İpekzâde Mehmed Yusuf Efendi  
Rûhîçün el- Fâtîha  
Fî Cemâziyelâhîr sene 1334

691



## Es-Seyyid Mustafa Efendi

Yâ HÜ  
Gelibolu gümrükçüsü  
Merhûm ve mağfûrun leh  
Es-Seyyid Mustafa Efendi'nin  
Rûhîçün Fâtîha  
Fî 15 Zilhicce sene 1191

692



## El-Hâc Abdullah Beyefendi

Hüve'l-Hayyü'l-Bâki  
"Men mâte garîben fekad mâte şehîden"  
Kütahyâ meb'us-ı esbakı eşrâf ve tüccâr-ı  
Muteberesinden İspartalizâde el-Hâc  
Abdullah Beyefendi Kütahyâ Tavşanlı  
Temdidi demiryolu birinci kısım inşaat  
Müteahhidi olup ikmaline cüz'î bir müddet kalmış  
İken ârız olan rahatsızlığından nâşi berâ-yı  
Tedavi İstanbul'a azimet ederek nihayet  
Giriftar olduğu derd-i nâ-peşîrden rehâ-yâb  
Olamamış ve "ircî" emr-i Şerîfine lebbeyk-zen icâbet  
Etmiştir Rûhîçün el- Fâtîha  
Fî 14 Teşrînîsânî sene 1926 ve 3 Cemâziyelevvel  
sene1345 ve Fî 1 Teşrînievvel 1343

693



## El-Hâc Ahmed Ağa

Hüve'l-Bâki  
Râziyım emrine yâ Rab eyledim teslîm-i can  
Vere Cennet'te murâdım bana Hallâk-ı cihân  
Ey benim derdli evladlarım ağlayıp etme figân  
Hakkın emriyle bu sahraya kıldım ben mekân  
Muharebelerde çok fedâkarlık eden  
Bosnalı Mütেকâid binbaşılardan  
El-Hâc Ahmed Ağa'nın Rûhîçün  
rızâen lillâhi taale'l- Fâtîha  
Fî 10 Muharrem sene 1297

694



Âh mine'l-fîrak !  
Derdimin dermânı yok onulmadı yâresi,  
Takdir böyle imiş nedir bunun çâresi.  
Genç iken fayda vermedi ömrüm sermayesi,  
Nice feryâd etmesin hasretle her dem annesi.

695



## Davud Nâfi Efendi

Küllü men aleyhê fân"  
Eşrâf-ı kudattan ve Filat hânedan-ı  
Kadîminden olup vedâ-ı âlem-i fânî  
Ve âzim-i hûr-i rahmet-i Rabbânî  
Eden Hüsâmzâde el-Hâc  
Davud Nâfi Efendi'nin  
Rûhîçün el- Fâtîha

696





697

## Ömer Tahir Efendi

Hüve'l-Hallâku'l-Bâki  
Evkâf-ı Hümâyün Serperdecisi olup  
Vedâ-ı âlem-i fâni eden  
Merhûm ve mağfûrun leh Ömer  
Tahir Efendi'nin Rûhîçûn  
Rızâen ilillâhi Teâlâ Fâtiha  
Fî 20 Zilhicce sene 1302



698

## AbdulKerîm bin Ataullah Efendi

Ya Hû  
.....  
.....

Gümrük Mütেকâidlerinden tarikat-ı  
Aliyye-i Mevleviyye muhib ve muhlislerinden  
Abdülkerîm bin Atâullah ervâh-ı  
Şeriflerine berâ-yı rızâen Bârî  
El- Fâtiha  
Fî 5 Kanunuevvel sene 1308  
Yevm Çarşamba



701



702

## Fâtıma Hanım

Hüve'l-Bâki  
Oku zâir şu seng-i makberimi,  
Eyle imrâr-ı çeşm-i ibretten.  
Ben de gördüm cihânı bir müddet,  
Ben de geçtim bu delv-i mihnetten.  
Eyle der-piş âkibet dâim,  
Kalma vâreste fikr-i hikmetten.  
Cümlelerin son karargahı budur,  
Kurtulan yok Tarîk-i hulletten.  
Dilerim etmesin Cenâb-ı Hüdâ,  
Beni mahrum nûr-ı rahmetten.  
Hasan Ağa'nın kerîmesi  
Fâtıma Hanım'ın Rûhîçûn Fâtiha  
13 Mart sene 1319

"Küllü nefsin zêikatü'l-mevt"  
Mekteb-i Harbiye-i Cenâb-ı Mülûkâne Piyâde  
Erkân-ı Harbiye sınıfı şâkirdânından  
Oluş iki seneden beri mübtelâ  
Olduğu derd-i veremden rehâ-yâb  
Olamayıp yirmi iki yaşında  
....iken terk-i gâile-i hayât eden  
... insanıyetle mevsûr ...



699

## Mustafa er-Rufâî

Hüve'l-Hallâku'l-Bâki  
Merhûm ve mağfûrun leh  
İla rahmeti'l-Bâri  
Eş-Şeyh el-Hâc  
Mustafa er-Rufâî  
sene 1209



703

## Fâtıma Behice Hanım

Âh mine'l-mevt  
Mâliye Hazinesi Muhasebat-ı atika  
Kalemi mümeyyizlerinden Vefalı  
Merhûm Süleyman Akif Efendi'nin  
Hafîdesi ve makâm-ı Seraskerî  
Muhasebat dâiresi dördüncü şûbesi  
Mümeyyizi Ahmed Kâmil Efendi'nin  
Kerîmesi olup genç yaşında  
İrtihal-i dâr-ı bekâ eyleyen  
Fâtıma Behice Hanım'ın rûhuna el- Fâtiha  
Fî 10 Şevvâl sene 1318 Yevm Perşembe ve  
Fî 18 Kanûnisânî sene 1316



1099

## Hüseyin Hüsnî Efendi

Hüve'l-Bâki  
Merhûm kağıtçıbaşı Hacı  
Hasan Efendizâde Ahmed  
Hilmi Efendi'nin mahdûmu  
Tarikat-ı aliyye-i Nakşbendiyye-i  
Hâlidîyye'den es-Seyyid  
Hüseyin Hüsnî Efendi'nin  
Rûhuna el- Fâtiha  
Fî 6 Cemâziyelevvel sene 1291



704

## Şahab Efendi

Küllü nefsin zêikatü'l-mevt"  
Ber vech-i tâbetânın söndü çerağ-ı ömrü  
Kabrin münevver ede zât-ı ecel-i a'lâ  
Sözışler ile yazdım târih-i irtihalin  
Düşti Şahab hake hayfen ki kevkeb-âsa  
Adliye azasından Şahab  
Efendi'nin Rûhîçûn el- Fâtiha  
Fî Şevvâl sene 1304



## Seyyide Havva Eda Hanım

Hüve'l-Bâki  
Ecille-i ricâl-i devlet-i Aliyyeden  
Bağdad Defterdarı ve Arâzi-i seniyye  
Müdürü Müteveffa İbrahim Rüşdü  
Efendi'nin halîlesi ve müteveffâ  
El-Hâc Abdülkadir Efendi'nin  
Kerîmesi Seyyide Havva Edâ Hanım'ın  
Rûhîçûn rızâe lillâhi'l- Fâtîha  
Fî 8 Cemâziyelevvel sene 1305

705



## Ali Şükrü Efendi

Hüve'l-Bâki  
Mâliye Hazinesinde evrak-ı  
Sahiha mümeyyizliğinden Mütেকâid  
"Cebelü kâtibi" demekle ma'ruf  
Ali Şükrü Efendi'nin  
Rûhîçûn ve kâffe-i ehl-i  
Îmân ervâhîçûn el- Fâtîha  
Fî 7 Cemâziyelâhir sene 1298

706



## Dürriye Hanım

Hüve'l-Bâki  
Mâliye Hazinesinde evrâk-ı sahiha  
Mümeyyizliğinden Mütেকâid "Cebelü kâtibi"  
Dimekle ma'ruf Ali Şükrü Efendi'nin  
Halîlesi Dürriye Hanım'ın Rûhîçûn  
Ve kâffe-i ehl-i îmân Ervâhîçûn  
El- Fâtîha  
Fî 11 Safer sene 1303

707



## Halil Rifat Efendi

"Kefâ bil'l-mevti vâizan"  
Mâliye Nezâreti Evrak-ı sahiha kalemi mümeyyizi  
Merhûm Ali Şükrü Efendi'nin mahdûmu, Düyun-ı  
Umûmiyye-i Osmaniyye Tatbik Kalemi ketebesinden  
Halil Rifat Efendi'nin ârâmgâh-ı ma'nevisidir.  
Rûhîçûn rızâen li'l-Bari Fâtîha  
9 (5) Zilkâde sene 1322

708



## Tevhîde Hanım

"Kefâ bil'l-mevti vâizan"  
Dirîgâ ! Şebâbında vedâ eyledi dehre,  
Zâira ! Burada yâtmasa da bir sevgili hemser.  
İkbali cihânın var ise hep sizin olsun,  
Sizden bu zavallı yâlnıza Fâtîha bekler.  
Mecâlîs-i maarif ketebesinden Vehbi Efendi'nin  
Halîlesi Tevhîde Hanım'ın  
Kabridir  
Fî 2 Safer sene 1323

709



## Lütfî Bey

Hüve'l-Bâki  
Ricâl-i Devlet-i Aliyye'den  
Tokad Sancağı Mutasarrıf-ı  
Esbaki merhûm Lütfî  
Bey'in Rûhîçûn Fâtîha  
Fî 11 Rebûlelevvel sene 1309

710



## Hüseyin Vâbi

Hüve'l-Bâki  
Ve alâ fiddati'l-Kerîm zî-grad  
Mine'l-hasenat ve'l-kalbî's-selim.  
Ve hamlü'z-zid ıftah külle şey'in  
İzâ kâne'l-vefdü ale'l-Kerîm.  
İr Hüseyin Vâbî Rûhîçûn  
rızâen lillâhil'l- Fâtîha  
sene 12..

711



## Boyabâdî Mustafa Ağa

Hüve'l-Hallâku'l-Bâki  
Mütehayyizân-ı Ricâl-i Devlet-i  
Aliyye'den Teftîş-i Askerî  
Komisyon-u Âlisi Başkâtibi  
Süleyman Fâiz Bey'in  
Kaynı Boyabâdî Mustafa  
Ağa'nın Rûhîçûn el-Fâtîha  
Fî 7 Zilhicce sene 1303

712





713

## Fâik Bey

Hüve'l-Bâki  
Çeşm u dil kan ağlasın, âh eylesin her subh u şam.  
Eyledi gülşen serâ-yı vuslatı bir gül-makam.  
Ahmed oğlu Fâik o âli hilkat ve ahsen-i şiyem,  
Genç iken zehr-abe-i mevt ile oldu telh-kâm.  
Oldu gâzi, harb edip düşman ile bî iştibah,  
Eyledi ifa-yı hüsn-i hizmet ol er bi't-tamam.  
Dağdar-ı hasret oldu mâder-i gam-didesi,  
Eyliyor ândan sırr-ı şekk-i firkat herdem insicam.  
Aldı terhisnâmesin bir hafta sonra vâh esef !  
İmdi terk-i hayât-ı müstefad ol niknam.  
Cevher-i eşkle nazm ettim tarihini



717

## Hüseyin Ağa

"İnnâ ileyhi râciun"  
Beylikçi-i Dîvân-ı Hümâyûn atûfetlu  
Niyâzi Efendi Hazretlerinin emekdarı  
Merhûm ve mağfûrun leh el-Hâc Hüseyin  
Ağa'nın Rûhîçûn lillâhi'l- Fâtîha  
Fî 26 Zilkâde sene 1291



714

## Zekiye Hanım

Hüve'l-Bâki  
Rauf Paşa  
Merhûmun haremlelerinden  
Kethüdâ merhûme  
Fâtîma Hanım'ın  
Kerîmesi Zekiye  
Hanım'ın Rûhîçûn Fâtîha  
sene 1279



718

## Şefik Bey Efendi

Hüve'l-Hayyu'l-lezi lâ yemut  
Şûrâ-yı Devlet Muhâkemat  
Dairesi Reîs-i sânisî iken  
İrtihal-i dâr-ı bekâ eden  
Merhûm ve mağfûru'n-leh Şefik Bey  
Efendi ibnü'l-Hac İsmail Bey  
Efendi ruh-i şeriflerîçun Fâtîha  
Fî 14 Cemâziyelevvel sene 1301



715

## Mîr Mustafa Efendi

Yâ Hû  
İlm u kenz-i muhasib idi hem nâmı Mustafa,  
Esbak muhasebeci-i evkâf idi Mîr Mustafa.  
Hesab-ı ırfanda bir bahr-i maarif olup,  
Ânınçûn vasl-ı Hakla kıldı terk-i mâsivâ.  
Varlığın mahvile bunda hakkı isbat eyleyip,  
İrci'î emri gelince oldu Kur'an rehnüma.  
Hem-demîn kurbunda yâ Rab nûr-ı îmân kıl  
.....sara-yı Cennet et yâ Rabbena



719

## Mehmed Ali Ağa

Âh mine'l-mevt !  
Merhûm ve mağfûr  
El-Muhtâc ilâ rahmet-i  
Rabbihî'l-Ğafûr Ayâsofyâ'da  
Yerebatan Mahallesi'nde  
Hatab tüccarından  
Mehmed Ali Ağa'nın  
Rûhuna Fâtîha  
sene 1307



716

## Mustafa Râkım Efendi

Hüve'l-Hayyu'l-Bâki  
Hüsn-i Hat fenninde bî-hemtâ o zât-ı muhterem,  
Yâni Mustafa Râkım Efendi ol sâhib-i kemâl.  
Azm-i ukba eyledi dar-ı fenâdan el çekip,  
Cennet-i Fîrdevs'in uçmağında açdı per u bâl.  
Söyleyip yazdım Rizât rihleti tarihini,  
Âna hak verdi makâm-ı Merkez dâru'l-visal.  
1181



720

## Mehmed Sadi Bey

Hüve'l-Hallâku'l-Bâki  
Mâliye Nezâret-i Celîlesi  
Hukuk müşavirliği tahsilat  
Kalemi mümeyyizi ve tüccardan  
Yerebatanlı merhûm Mehmed  
Ali Ağa'nın damadı  
Ve tarikat-ı aliyye-i Nakşibendiye  
Muhîbbânından Mehmed Sadi Bey'in  
Karargâhıdır el- Fâtîha  
Fî 3 Muharrem sene 1324

## Seyyid İbrahim Edhem Baba

HÜ  
Mâliye Hazine-i Celflesi  
Mezad odası mümeyyizi  
Bende-i âl-i abâ  
Muhibb-i ehl-i beyt-i Mustafa  
Es-Seyyid İbrahim Edhem  
Baba el-müştehir bi-Saatçı  
Zâde el- Fâtîha  
Fî 12 Rebîulevvel sene 1298

721



## Raif Beyefendi

Âh firak !  
"Fekad mâte şehiden..." sırrına mazhariyetle  
İrtihal etti Raif Bey diyâr-ı gurbette.  
Rıza sırr-ı sirîşk-i hasretle yâz tarih-i menkut !  
Nazîri yoktu bu zatın ulıvı-i fitratta,  
Şehîd Şehâdet içre dest-i sâki-i Kevser'den,  
Rûh-ı revân-ı pâki riyâz-ı Cennette.  
sene 1325  
Drama ecille-i eşraf ve hanedanından  
Mahmud Paşa hafîdi Raif  
Bey Efendi'nin sükun  
Zâr-ı ebedîsidir  
Fî 1 Zilkâde sene 1325 yevm-i Cumartesi Saat 9  
Ve Fî 20 Teşrînsânî sene 1323

725



## Şerîfe Emîne Fîtnat Hanım

Hüve'l-Bâki  
Dîvân-ı Hümâyûn Kalemi  
Hulefâsından Mustafa Daniş  
Efendi'nin halîlesi merhûme  
Ve mağfûru'n-lehâ Şerîfe Emîne  
Fîtnat Hanım'ın Rûhîçûn  
lillâhi Teâlâ'l- Fâtîha  
Fî 15 Cemâziyelâhir sene 1294

722



## Emin Bey

Hüve'l-Bâki  
El çekip cümleden ettim bekâyâ rihleti,  
Bırakıp geriye âhir mal-ı mülk-ü devleti.  
Kîm gelip kabrimi ziyâret eyleyen ihvânım,  
Okusunlar rûhuma "Kulhüvallah" âyeti,  
Adliye Mahkeme-i Ticaret İcra Dairesi  
Tahsildarlarından Emîn  
Bey bin Mehmed rûhuna Fâtîha

726



## İbrahim Ziyâ Efendi

HÜ  
Hey meded bulunmaz mı ecelinin bir çâresi ?  
Yirmi bir yaşında tekmiil etmiş vâdesi.  
Nice rûhânî ve cismaniyle tedbir ettiler,  
Gelse Lokman neylesin dolmuş ecel peymânesi.  
Hatab tüccarından Mehmed Ali Ağâ'nın  
Mahdûmu tekâüd Sandığı  
Muhasebesi ketebesinden İbrahim Ziyâ  
Efendi'nin rûhuna lillâhi'l- Fâtîha  
Fî 7 Cemâziyelevvel sene 1305

723



## Seyyid İbrahim Halîl Bey

Yâ HÜ  
Âh ne yâzık oldu bana gençliğime doymadım.  
Çâresiz bir derde düştüm def'ine imkan bulmadım.  
Yaktı yândırdı vücud.....  
Gül gibi soldum cihânda ne olduğum bilmedim.  
Es-Seyyid İbrahim Halîl Bey  
Rûhîçûn rızâen lillâhi Fâtîha  
Fî 9 Zilhicce sene 1304

727



## Hüseyin Şerafeddin Efendi

Âh mine'l-mevt !  
Bu cihân bağına geldim bir mürüvvet görmedim.  
Derdime dermân aradım bir ilâcın bulmadım.  
Rihlet-i Hakla meskenim oldu bu Dâr-ı Naîm,  
Rabbim mazhar-ı şefaât kıl ağlatma yetimlerim.  
Selânikli Naim Efendizâde Hüseyin  
Şerafeddin Efendi Rûhîçûn Fâtîha  
sene 1331

724



## Mehmed Salim Efendi

Fenâdan bekâyâ eyledi rihlet,  
Ede Hak kabrini ravza-i Cennet.  
Ricâl-i Devlet-i Aliyye'den  
Zabtiye âzâsından  
Merhûm Mehmed Salim Efendi  
Rûhîçûn el-Fâtîha  
Fî 7 Rebîulâhir sene 1276

728





729

### Hâce Şerîfe Esmâ Hanım

Hüve'l-Ğafûr  
Sülâle-i mukaddese-i Tâhire'den  
Haleb Nakîbü'l-eşrâfı esbak  
Sudûr-ı izamdan Bâkizâde  
Merhûm ve mağfûr  
Es-Seyyid Abdullah Efendi hâfîlesi  
Halebi Bâkizâde Abdülkadir Efendi kerîmesi  
Hâce Şerîfe Esmâ Hanım  
Rûhuna Fâtîha  
12 Muharrem sene 1310



730

### Kahraman Hüseyin Bey

Âh mine'l-mevt !  
Bekâyı bulmadım cihânın yok bekâsı,  
Bekâsı yok, cihânın bekâsı.  
Ne oynamak ne gülmek şol kişiye  
Ki ömür zâil elindedir yakası.  
Mülkiye memurlarından Baba Paşazâde  
Kahraman Hüseyin Bey'in Rûhîçûn Fâtîha  
Fî 12 Ramazan sene 1300



731

### Seyyid Mehmed Safvet Bey

Hüve'l-Hayyu'l-Bâki  
Sülâle-i Tâhire-i Hazret-i Peygamberî'den  
Esbak Haleb Nakîbü'l-eşrâf Kaymakâmı  
Sudûr-ı izamdan Halebi Bâkizâde  
Abdullah Efendi hafîdi Pîştine ve Palanga (1288)  
ve Rusçuk ve Karamürsel ve Bilan ve Uzun  
Köprü ve Çorlu ve Dimetoka ve Yenişehir  
ve Girdos kaymakamlıklarında  
Otuz sene hizmetle üçüncü ve dördüncü  
Osmânî ve Mecidi nişaneyin ile rütbe-i Hümâyun-ı  
Cezâyîre muvaffak olmuşken ve genç iken  
İrtihal-i dâr-ı bekâ eden es-Seyyid Mehmed  
Safvet Bey Efendi bin el-Hâc Ali Galib Bey  
Rûhîçûn Fâtîha  
Vefatı sene 1318



732

### Ali Avni Efendi

Âh mine'l-mevt  
Lâle sünbül gibi soldum hele,  
Zâr zâr ağlar bana bülbül bile.  
Hasret olup nâ-murad gittim yola,  
Ruhum şâd meskenim Cennet ola.  
Ricâl-i Devlet-i Aliyye'den Zabtiye  
Azasından Mehmed Salim  
Efendi'nin mahdûmu Ticaret  
Ketekelerinden Ali Avni Efendi  
Rûhuna Fâtîha  
Fî 25 Rebiulâhîr sene 1290



733

### Mehmed Remzi Bey

Âh mine'l-mevt !  
Etti otuz bir Mart günü bir zümre-i asker kıyâm,  
Ehl-i şeriat kisvesinde kıldılar serd-i merâm.  
Maksadları bir zâlimin a'mâlini tervîc idi,  
Gösterdiler Cengiz'e hayret-bahş olur birçok zalâm.  
Ez-cümle bak ol mülâzım işte şu Remzi Bey'i,  
Nâ-hak yere öldürdüler ol zümre-i bi-intizam.  
Onyedî yerinde cerh edip ol asker oğlu askeri,  
Ber vaz'-ı hunrizânede eylediler işhad-ı tam,  
Böyle Şehâdet doğrusu kimseye olmaz nasib.  
Ezher-i Cennet şâyân-ı takdir o sahib-i ihtiram.  
Kıldı Mehmed Remzi Bey gülzâr-ı Firdevs makam  
Fî 31 Mart sene 1325



734

Hüve'l-Bâki  
Sâdikatün lek Râziye, tebgî'l-atâyâ'l-vâfiye,  
Sabiratün alâ hükmi'l-kazâ hattâ teveffet râziye.  
Vec'al kurâhâ Cenneten minhâ .....  
Ve yukâlu fî tarihîhâ sekenet bi-huldi'l-âliye.  
sene 1313



735

### Seyyid Hüseyin Hüsnî

Hüve'l-Hallâku'l-Bâki  
Çû kudat-ı kirâmın çavuşu Seyyid Hüseyin Hüsnî  
Fenâdan infisal ile bekâyâ etti te'bîd-i câh.  
Kıyıp ten-i hâk-i pâyine civarın eyledi medfen.  
Aman yâ hazret-i Merkez nazar kıl ma'nevi gâh-i gâh.  
Ki nam-dâş Şehîd-i Kerbelâ Şah Hüseyin aşkı  
Cinânda hazret-i isna aşarla haşr ede Allah.



736

### İzzet Efendi'nin zevcesi

Hüve'l-Hallâku'l-Bâki  
Eshâm muhasebesi ketebeşinden  
İzzet Efendi'nin zevcesi ve merhûm  
Mustafa Ağa'nın kerîmesi  
Olup vedâ-ı âlem-i fânî eden  
Merhûme ve mağfûrun lehâ  
..... Hanım Rûhîçûn Fâtîha



## Mehmed Bedreddin Efendi

Yâ Hû !  
Sâdât-ı kirâmdan Erbil  
Kazası Nakîbü'l-eşrâfı  
Olan Şeyh Seyyid Sunullah  
Efendi Hazretlerinin  
Mahdumları merhûm ve mağfûr  
Seyyid Mehmed Bedreddin Efendi  
Rûhîçûn Fâtîha  
5 Safer sene (11)26

1098



## Ahmet Tevfik Efendi

Hüve'l-Bâki  
Esbak Simkeşhâne-i  
Âmire Müdürü es-Seyyid  
Ahmed Tevfik  
Efendi'nin  
Rûh-ı Şerîfi  
İçin lillâhi'l- Fâtîha  
Vilâdeti 1246 vefatı 1307  
Müddet-i ömrü 60

738



## Ayşe Sıdıkıa Hanım

Hüve'l-Bâki  
Sâbık Simkeşhane-i âmire  
Müdürü merhûm Ahmed Tevfik  
Efendi'nin halîlesi Hazine-i  
Celle-i Mâliye Duyûn-ı Umumiye  
Muhasebesi müdürü Rifat Bey'in  
Vâlidesi merhûme ve mağfûre  
El-muhtâc ilâ rahmeti Rabbihi'l-Gafûr  
Ayşe Sıdıkıa Hanım'ın  
Ruhu şeriflerîçün Fâtîha  
Fî 15 Zilkâde(?) sene 1320

739



## Emîne Ülfet Hanım

Âh mine'l-mevt !  
Esbak Simkeşhâne-i Âmire müdürü  
Es-Seyyid Ahmed Tevfik Efendi  
Merhûmun kerîmesi  
Ve Hassa-i Ordu-yı Hümâyûn Evrak Müdürü  
İzzetli Ahmed Zeki Efendi'nin  
Halîlesi Emîne Ülfet İpek Hanım'ın rûhu  
İçin el- Fâtîha  
Vilâdeti 19 Şaban 1275 Vefatı Receb sene 1307

740



## Kâni Paşa

Hüve'l-Hayyu'l-Bâki  
Vükelâ serveri Kâni Paşa  
Eyledi bezl-i cihân-ı fânî  
Hisse-i şâyîa-ı sıdkı idi  
Kader u ikbali şükûh u şânı  
Fırkati nâibe-i uzmadan  
Ağlasun aile ve yârânı  
İşbu tarihde hakkı çû-güher  
Hake defn oldu sadakat-kânı  
Cemâziyelevvel sene 1300

741



## Ahmed Hurşid Efendi

Yâ Hû  
Hikmet-i takdîr-i Rabbânî budur ey müslimün.  
İçmişim peymâne-i "İnnâ ileyhi râciûn"  
Ben bilirdim "Küllü nefsin zâikatü'l-mevt" olduğun,  
Ölmedim el-Hamdu lillâh kîm ve "hüm lâ yeş'urûn"  
Gönülmü "Lâ tekna'tü min rahmeti" tefrih eder.  
yâni "vemtâzû" hitabından "ve hüm lâ yâhzenûn"  
Rabbi tağfirî zünûbî gelmişim Dergâhına  
Her ne isyân var ise küllü'd-dünyâ muhdurun  
yâ şefî'u'l-müznibîn kün şâfi'an verhamnâ (rahmânen)  
İşte şefkat vaktidir geldi evsatü'l-mü'minun  
Merhûm ve mağfûr ilâ rahmet-i rabbihi'l-gafûr  
Ulacî esnaf-ı mu'teberânından el-Hâc  
Ahmed Hurşid Efendi'nin rûhuna Fâtîha  
Fî 29 Rebülâhîr sene 1294

742



Allahu Baki  
Çektiğim derd u gamı dağ mı çeker ?  
Eriyip su gibi kan oldu ciğer.  
Geçti gençlikte veremle ömrüm,  
Âkibet daru's-şifâ oldu mezar.  
Henüz pek genç yaşında iken  
Mübtelâ olduğu bir derd-i devâ  
Nâ-pezîrin pençesinden halâs  
Olamayarak bir âlem-i fânîye ebediyyen  
Veda ve bütün akraba ve ehlibasını  
Eşk-rîz eden Mekteb-i Tıbbiyye-i  
Mülkiyye-i Şâhâne emrâz-ı ayniyye  
Muallim muâvin-i sâbıkı

743



## Şevket

Âh mine'l-firak  
Âkil isen fânî dünyâyâ sakın aldanma hiç.  
Çünkü lutfâ akîben kahrı eyler inzîmam.  
Bukalemun misalidir her lahza bir renk gösterir,  
..... Görmemiş bir kimse çarhın intizam.  
İşte bu Hurşid Ağa'nın necl-i pak-i peykeri,  
Bulmuştu kurenalık rütbesiyle ihtiram.  
Görmeyip âlemde rahat etti azm-i rah-ı Hak  
Rihlet-i ukbâ ile etsin âni Mevlâ-bekâm.  
Yazdı tahsin eyleyerek gevherin tarihini,  
Mir-i Şevket şevkle buldu berîn içre makam.  
sene 1297

744





745

## Eşref Paşa

Hü  
Eylesin hasret ile seyf u kalem ehl-i bükâ,  
Etti bir âsaf-ı ceyş-i rakam terk-i fenâ.  
Şâir-i muktedir Eşref Paşa kîm olmuş idi,  
Şeyh-i sınıf-ı vüzerâ hâce-i hizb-i şuarâ.  
Hane-i kalbine vermişti vilâ perver olup,  
Handân-ı Nebevî hubbu ile nur u ziyâ.  
Dest-gîri ola dîvân-ı îlâhî'de ânin,  
Rahm u şefkatle şefaât ederek Âl-i abâ.  
Dökerek eşk-i gevher-rizimi yazdım tarih,  
Cennet-i adni makam eyledi Eşref Paşa.  
sene 1312



746

## Ziyâeddin Yusuf Bey

Âh mine'l-mevt !  
Diriğa ! Şir-hâre nev-civân mahdum-u mâsumum,  
Ecel-i câ-hande buldu pister u ..... Yusuf Bey.  
Fîrâkiyla benimle made kan ağlarız elbet,  
Cemi' akrabasını eyledi gam..... Yusuf Bey.  
Ecel günü (?) erişti gûşuna mehd-i sabavette,  
Yazıktı (?) yerinde değildi telkîh-i Yusuf Bey.  
Bahar-ı ömrü geçti gül-nihalim gül gibi soldu,  
Bu gülzar-ı Fenâda olmadı gül-çîn Yusuf Bey.  
yâzar tarihin eşref validi eşk-i tehassürle,  
Ciğer-gûşem idi uçtu Ziyâeddin Yusuf Bey.  
Fî 19 Rebîulâhîr sene 1297



749

## Ahmed Zeki Efendi

Hüve'l-Bâki  
Ziraat Banka memurlarından  
Abdülğani Efendi'nin  
Kerîmesi ve Hassa Ordu-yı  
Hümâyûn Evrak Müdürü  
Ahmed Zeki Efendi'nin  
(Rûhîçûn Fâtîha)



750

## Fâtıma Hanım

Âh mine'l-mevt !  
Fenâdan bekâyâ eyledi rihlet,  
Hak ede kabrini ravza-i Cennet.  
Selânik Vilâyeti Menlik Esrâfından  
Merhûm Remzi Efendi'nin refikası  
Fâtıma Hanım'ın Rûhîçûn el-Fâtîha  
Fî 12 Cemâziyelevvel sene 1346 ve  
Fî 7 Teşrînisânî sene 1927



747

## Süleyman Ağa

Hüve'l-Bâki  
Gel efendim nazar eyle bu mezarım taşına,  
Âkil isen gâfil olma aklını al başına.  
Salınıp gezerken neler geldi başıma,  
Âkibet türrâb oldum taş dikildi başıma.  
Karantina hademelerinden merhûm,  
Süleyman Ağa rûhuna Fâtîha.  
Fî gurre-i Ramazan sene 1278



751

## Hüseyn Hüsnî Efendi

Hüve'l-Bâki  
Fenâdan bekâyâ eyledi rihlet,  
Hak ede kabrini ravza-i Cennet.  
Yağlıkçı esnafından merhûm Abdullah  
Ağa'nın mahdûmu Bâb-ı Vâlâ-yı  
Hazret-i Seraskerî'de Nizamiye  
Jurnal Odası'nda altıncı  
Ordu-yı Hümâyûn mukayyed rûtb-e-i  
Râbia ashâbından Hüseyn Hüsnî  
Efendi'nin Rûhîçûn el- Fâtîha  
Fî 27 Muharrem sene 1293



748

## Fâtıma Hanım

Âh mine'l-firak !  
Hassa Ordu-yı Hümâyûn  
Evrak müdürü izzetli  
Ahmed Zeki Efendi'nin  
Kerîmesi Fâtıma .....  
Hanım'ın Rûhîçûn Fâtîha  
Mah 4 24 Rebîulâhîr sene 1314



752

## Emine Hanım

Âh mine'l-mevt !  
Bu cihân başına geldim bir mürüvvet görmedim.  
Derdime dermân aradım bir ilâcın bulmadım.  
Âh ile zâr kılarak tazeliğime doymadım.  
Çün ecel peymânesi dolmuş murâdım almadım.  
Sirozî el-Hâc Ömer Ağa zevcesi  
Sirozî Hâce Emîne Hanım'ın  
Rûhîçûn el- Fâtîha  
Fî 20 Rebîulâhîr sene 1287

## Ömer Fâik Efendi

Hüve'l-Bâki  
Sürdüm ibâdâtı muvaffak olmadım eyvâh  
Ümidim itikadımdır şefa'at yâ Rasûlullah  
Arabgir kazasının Osmanbey  
Mahallesi ahalisinden Mahmud Oğullarından  
Jandarma süvari Başçavuşluğundan  
Mütekâid Ömer Fâik Efendi bin Raşid  
Efendi'nin rûhuna rızâen lillâhî'l- Fâtiha

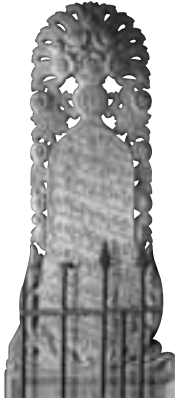
753



## Emine Hanım

Hüve'l-Hallâku'l-Bâki  
Emretti Hüdâ eyledi fermân  
Erişti ecel vermedi aman  
Murâda ermedim dünyâda hemân  
Cennette vere murâdım Hâlik-i Rahman  
Hüseyin Efendi'nin kerîmesi ve Erkân-ı  
Harbiye Kolağalarından Mehmed Şâkir  
Efendi'nin halîlesi Emîne Hanım'ın  
Rûhîçûn Fâtiha  
Fî 18 .... sene 1329

757



## Hüseyin Hüsnî Efendi

Hüve'l-Bâki  
Fenâdan bekâyâ eyledi rihlet,  
Ede Hak kabrini ravza-i Cennet.  
Bâb-ı Âli Tomruk  
Memuru sâbık Hüseyin Hüsnî  
Efendi'nin Rûhîçûn Fâtiha  
sene 1295

754



## Sevriye Hanım

Yâ Hayyü Yâ Kayyûm  
Diriğa ! Genç iken hem civâne-i Zeki Paşa,  
Cihânı terk edip kıldı makâmın Cennet-i a'lâ.  
Nâ-yâb eyledi derdû'l-mennâk-i teverrûmden,  
Şehâdet rütbesiyle düştü hâke ol gül-i ra'nâ.  
Derunu dağdâr-ı hasret oldu cümle .....  
Kılıp akrabayı nâr-ı hicri yaktı sertâ-pâ.  
Dil-i ruşen-terinde berk vurdu nûr-ı zikrullah  
Ânı mahrem sara-yı vâsi aldı Hâlik-i yekta  
cihânı eyledi carih cevher-i mayesin tanzim  
Sevriye hak dedi huld-i güzini eyledi me'va  
1327  
Birinci Ordu kumandanı müşârun ileyh hazretlerinin  
Zevcesi Veznedar İzzet Efendi'nin  
Kerîmesi Süriye Hanım'ın Rûhîçûn el-Fâtiha  
Fî Mart 1326

758



## Zâhîde Hanım

Yâ Hû  
Fenâdan bekâyâ eyledi rihlet,  
Ede Hak kabrini ravza-i Cennet.  
Tomruk müdürü Hüseyin  
Efendi'nin vâlidesi  
Zâhîde Hâtun'un rûhuna  
Fâtiha  
sene 1285

755



## Fâtîma Binnaz

Küllü nefsin zâikatü'l-mevt  
Fâtiha isterim ey zair-i kabrim sizden,  
Âkibet mesken-i ebnâ-yı beşer .....  
Canımı hullet-i ten ile hüubub ettirdim.  
Azrâil âyet-i Kur'an ile getirdi fermân.  
Bir zaman gâile-i âlemi çektim ... hayf  
Hatm-i enfasda Allah ile oldum güyân,  
Ne belâ mücemmiidir dâr-ı fenadır dünyâ.  
Melce-i feyz-i bekâ gülşen-sahra-yı Cinân,  
Nâmımı Fâtîma Binnaz yazın levh-i mezarda .....  
Vâsıl etsin beni eltafına Rabbike Rahman  
Fî Rebiulâhir sene 1305

759



## Ayşe Hanım

Hüve'l-Bâki  
Fenâdan bekâyâ eyledi rihlet,  
Ede Hak kabrini ravza-i Cennet.  
Bab-ı Ali Tomruk kâtibi  
Hüseyin Efendi'nin halîlesi  
Ayşe Hanım'ın rûhuna  
Fâtiha  
Fî Cemâziyelâhir sene 1307

756



Hüve'l-Hallâku'l-Bâki  
İlâhî rûz-i mahşerde bana gûnâ gûn icrâ eyle,  
Ne dertlerle helâk oldum şehîdlerle haşreyle.

760





761

## Hacı Besim Ağa

Hüve'l-Hallâku'l-Bâki  
İdâre-i Mahsûsa  
Müttekâidlerinden  
Küçükayâsofyâli  
Hacı Besim Ağa'nın  
Rûhuna rızâen  
lillâhi Teâle'l- Fâtîha



762

## Fahri Bey

Âh mine'l-firâk !  
Edirne Vilâyeti Evkaf Muhasebecisi  
Müteveffâ Şevkî Bey'in  
Mahdûmu olup mesleğinde,  
Teferrüd etmiş millet ve devletine  
Birçok hıdemât-ı güzîdesi  
Görülecek çağında derd-i devâ-i  
Nâ-pezîrden rehâ bulamayarak irtihal  
Eden Tabib Binbaşı  
Fahri Bey'in rûhuna el- Fâtîha  
Fî Cemâziyelâhîr sene 1328



763

## Ahmed Avni Paşa

Hüve'l-Bâki  
İkinci Ordu-yı Hümâyûn  
Ser-tabîb-i sabıkı  
Bâb-ı Vâlâ-yı Seraskerî  
Teffîş-i insani komisyonu azasından  
Mirliva Ahmed Avni Paşa  
Rûhîçûn Fâtîha  
sene 1322  
Târîh-i Tevellüdü sene 1248  
15 Zilkâde sene 1321 Yevm-i Perşembe



764

## Seyyid Mustafa Efendi

Hüve'l-Bâki  
Merhûm ve mağfûr el-muhtac ilâ rahmet-i  
Rabbihî'l-Ğafûr hazine-i âmire hulefâlarından  
Seyyid Mustafa Efendi'nin Rûhîçûn  
Cemî-i kâffe-i ehl-i îmân ervâhîçûn  
rızaen lillâhi Teâle'l- Fâtîha  
Fî 25 Şaban sene 1257



765

## Şerîfe Şehîde Fâtîma Hanım

Hüve'l-Bâki  
Esbak Anapa muhafızı Cennet-mekân  
Seyyid Ahmed Paşa kerîmesi  
Ve rical-i Devlet-i Aliyye'den  
Sâbikan Selânik Defterdarı  
Hacı Münib Efendi Hazretlerinin  
Halîle-i muhteremeleri merhûme  
Ve Mağfuru'n-lehâ Şerîfe Şehîde  
Fâtîma Hanım'ın Rûhîçûn  
rızaen lillâhi Teâle'l- Fâtîha  
Fî 17 ... sene 1261



766

## Ayşe Hoşkadem Hanım

Hüve'l-Bâki  
Esbak Sirkâtibi zevcesi  
Yanında medfun Mustafa Münîf'in vâlidesi  
Olu bu defa vaz-ı haml  
Ettikten sonra on bir saat  
Murûrunda şehide olan merhûme  
Ayşe Hoşkadem Rûhîçûn el- Fâtîha  
Fî 20 Zilkâde sene 1229



767

## El-Hâc Süleyman Ağa

bakmayan çeşm-i basiretle mezarım taşına,  
Bilmez ol halim benim, ta gelmeyince başına.  
Alâmetten murad olan duâdır,  
Bu gün bana ise yarın sanadır.  
Merhûm ve mağfûru'n-leh  
Çekmece'de vefat eden  
el-Hâc Süleyman Ağa  
Rûhuna Fâtîha  
sene 1181



768

## Mehmed Tefvik Bey

Hüve'l-Hallâku'l-Bâki  
Maltepe Hastahanesi Müdürü  
Olu vedâ-ı âlem-i fânî eden  
Miralay el-Hâc Mehmed Tefvik Bey  
Efendi'nin Rûhîçûn lillâhi taale'l- Fâtîha  
Fî 22 Cemâziyelâhîr sene 1288



## Yahyâ Bey

Hüve'l-Hallâku'l-Bâki  
Hademe-i Hassa-i Şâhâne  
Emekdarlarından ve Tarîk-i hazret-i  
Mevlevî muhibbânından merhûm  
Ve mağfûr Seyyid Dervîş  
Yahyâ Bey Rûhîçûn  
rızâen lillâhi'l- Fâtîha  
Fî 21 Zilhicce sene 1256

769



## Ahmed Şekib Bey

Hüve'l-Hallâku'l-Bâki  
Asâkir-i Bahriye-i Şâhane umerâsından  
Ve Donanma-yı Hümâyûn muhasebesine  
Memur kaymakamlıktan  
Mütekâid merhûm ve mağfûr  
Ahmed Şekib Bey'in rûhuna  
rızâen lillâhi'l- Fâtîha  
Fî 26 Muharrem sene 1330 ve  
Fî 24 Kanûnisânî sene 1327

773



## Mehmed Salahaddin ve İbrahim Kemâlettin Beyler

Allah Bes Bâki Heves !  
Sülâle-i tâhire-i  
Emîriyyeden Mehmed  
Salahaddin  
Ve İbrahim Kemâleddin  
Beylerin ruhları  
İçin el- Fâtîha

770



## Yahya Nüzhet Efendi

Hû  
"İrcii" Rabb-i Rahîm'in en büyük fermânıdır.  
Hep ânın münkadı şebâb u şeyh ..... zebûn,  
Ric'at eder aslına her şey bu suret-kamda  
Gülşen-i hâlik "İnnâ ileyhi râciûn"  
Terâne-i hak-güyânesi ve yegâne meşale-i  
Hayâtî olan taat ve hasenât  
Rıza-cû-yânesi ile kurb-ı celfî-i ezeliyyete  
Râhıl-ı bend-i rihlet ve cism-i pâki şu  
Kabr-i tâb-nâkde gurfe-i envâr-ı rahmet  
Olan Basra mutasarrıfı el-Hâc  
Yahyâ Nüzhet Efendi'nin Rûhîçûn  
El- Fâtîha Fî 3 Zilkâde sene 1308

774



## Yıldız Hanım

Âh mine'l-mevt !

.....  
Ettin bana bâis-i .....  
Âğuş-ı muhabbetinde rahat Bilmem nasıl oldu eyledin âh.  
En ummadığım zamanda rihlet Etsin dileğim budur cihânda  
Allah seni garîk-i rahmet ..... Ola cây-ı .....  
Ey nûr-ı dü-çeşm Âğuşuna eylerim .....  
Tepedelenizâde merhûm ..... Paşanın halîlesi  
Olduğu Gülmelek valide ..... Yıldız hanım  
..... Zairinden ibir Fâtîha  
Fî 15 Mayıs 1316 ve Fî 11 ..... sene 1321  
Yevm-i Pazar

771



## Mehmed Emin Bey

Hüve'l-Bâki  
Ferîkân-ı kirâmdan saadetlû  
Ömer Rüşdü Paşa hazretlerinin  
Mahdûmu Mekteb-i Fünûn-ı  
Harbiye-i Şâhâne erkân-ı harb  
Üçüncü sene mülâzimlerinden  
Mehmed Emîn Bey'in rûh-ı  
Şerîfi için el- Fâtîha  
Fî 24 Şaban sene 1314

775



## Hüseyin Kâmil Bey

Hüve'l-Bâki  
Yanyâli Tepedelenli  
Mehmed Ali Paşa  
Ahfâdından İsmail  
Paşazâde Hüseyin Kâmil Bey'in  
Seng-i mezardır  
Rûhuna lillâhi'l- Fâtîha  
Fî 15 Kanunuevvel sene 1337

772



## Nihal Hanım

Âh mine'l-mevt !  
Vâlidem şem-i hayâtım nâgâh  
Beni envârına gark eyler iken,  
Şu şem-gehde bıraktı bîkes  
Derd-i hicrânın ile nâle figen  
Göremez âh cihânı sensiz  
Kararan gözlerim artık rûşen  
Seni mümkün mü çıkarmak bir dem  
Nâr-ı hasretle yânan kalbimden  
Nûr içinde ola kabrin dâim  
Nâil-i rahmet-i Yezdân ol sen  
Jandarma ketebesinden Sabih Zeki  
Bey'in vâlidesi ve Tepedenlizâde Kâmil'in valide-i  
Saniyesi ..... Nihal Hanım'ın  
Kabr-i ..... Pür nur içinde medfun  
Zâirden ..... bir Fâtîha niyâz olunur  
sene 1323

776





777

## Yusuf Ziyâ Paşa

Hüve'l-Bâki  
Selânik şehrinin Mutasarrıfı  
Dimekle şan vermişti cihâna.  
Kemâl-i pâkine nisbet olursa  
Yanında katredir âb-ı revâne.  
Kratovalıydı ol melek-haslet,  
Evsâf-ı cemîli gelmez beyâna.  
Bâğ-ı fazilette yok ana benzer  
Handesi gül, sözü jale dane  
Çıkıp uçar dedi halkı azmetti  
Yusuf Ziyâ Paşa savb-ı Cinâne  
sene 1304



778

## Hüseyin Efendi

Hüve'l-Hayyu'l-Bâki  
Bakmayan çeşm-i basiretle mezarım taşına,  
Nidüğün fehm eylemez ta gelmeyince başına.  
Beni Rabbim huzura davet etti cam-ı habımdan,  
Tehî dest geldiğimçün âh ! Yere geçtim  
hicâbımdan.  
Meclis-i Mâliye mümeyyizlerinden Hüseyin  
Efendi'nin Rûhîçün Fâtiha  
Fî 1 Muharrem sene 1304



779

## Hatice Hanım

Hüve'l-Bâki  
Mora Yenişehir  
Muhâcirlerinden merhûm  
İsmail Efendi'nin kerîmesi  
Ve Şerif Efendi'nin  
Halîlesi Hatice Hanım'ın  
Rûhuna Fâtiha  
Fî 18 Cemâziyelâhîr sene 1331



780

## Fâik Efendi ve Fâtıma Hanım

Hüve'l-Bâki  
Merhûm ve mağfûrun ilâ  
Rahmet-i Rabbihi'l-gafûr  
Mısırcarşılı yorgancı  
Esnafından Fâik Efendi'nin  
Ve hemşiresi Fâtıma Hanım'ın  
Ruhlarına Fâtiha  
Fî 5 Ramazan sene 1328



781

## İshak Efendi

Hüve'l-Bâki  
Atik Birinci  
Ordu-yı Hümâyûn Levâzım Dairesi  
İkinci Şube Müdürü esbak  
Altmış iki senelik asker  
Emekdarı İshak Efendi'nin rûhuna  
rıẓâen lillâhi Fâtiha  
Fî 17 Receb sene 1330



782

## Mehmed Hayreddin Efendi

Âh mine'l-mevt !  
İşler açtın ey ciğerler pâresi,  
Bulunmadı şu derdin çâresi.  
Gençliğime doymadım şu cihânda,  
Bir murad almadım şu Fenâda.  
Açılmış gül gibi soldum cihânda,  
Anam karındaşım terk eyledim Fenâda.  
Kur'an okur bülbül idim her anda,  
Görüştüre bari Hüdâ ruz-i cezada.  
Ta kıyâmet haşrolunca vâlidim âh,  
Adım kaldı şimden-geru dünyâda.  
Bâb-ı Seraskeri Dâr-ı Şûra-yı Sihhiye  
Kalemi ketebesinden yirmi yaşında vefat  
Eden Mehmed Hayreddin Efendi rûhuna Fâtiha  
sene 1294



783

## Hacı Abdullah Reşâd

"Elâ Hüve'l-Hayyu'l-lezi lâ yemut"  
La ilâhe illallah Muhammedü'r-Rasulullah  
Ulemâ- âmilînden Ankaravi  
Hocazâde merhûm Hacı Ahmed  
Raşid Efendi ibn-i Mahmud Efendi'nin  
Mahdûmu Yanya Mahkeme-i İstinaf  
Azasından ikmâlât-ı ilmiyye ve meziyyât-ı  
ahlâkiyyesiyle umûmun hürmet ve hüsn-i  
Zannını kazanmış olan merhûm  
Hacı Abdullah Reşâd  
Efendinin Rûhîçün el- Fâtiha  
Fî 2 Şabanu'l-muazzam sene 1320 Yevm-i Pazartesi  
Ketebehu Ârif



784

## İsmail Ağa

Hüve'l-Hallâku'l-Bâki  
Beni kıl mağfîret ey Rabb-i Yezdân !  
Bi-hakk-ı arş-ı a'zam nûr-ı Kur'an,  
Gelip kabrimi ziyâret eden ihvân,  
Edeler rûhuma bir Fâtiha ihsan  
Adapazarı'nda Piroğlu  
Alemdar Mehmedzâde Kara Osman Ağa'nın  
karındaşı Somuncu merhûm İsmail Ağa'nın  
Rûhîçün el- Fâtiha sene 1237

## Mustafa Ağa

Hüve'l-Hallâku'l-Bâki  
Kırk seneden beri mübtela olduğu  
İlletten rehâ-yâb olamayıp  
Âkibet irthâl-i dâr-ı bekâ eden  
Trabzonî el-Hâc Mustafa  
(Ağa'nın Rûhîçûn Fâtîha)

785



786



## Hamide Hanım

Âh mine'l-mevt !  
Yanya Vilâyetinde Ergiri Sancağı'nda  
Jandarma süvâri Binbaşlarından  
İslâm Efendi'nin zevcesi  
Ve süvâri yüzbaşlarından  
Hüseyin Bey'in vâlidisi Hamîde Hanım'ın  
Rûhîçûn Fâtîha  
Fî 30 Rebîulevvel sene 1327

787



## Arziyye Hanım

Âh mine'l-firak !  
Bu cihân bağına geldim bir mürüvvet görmedim.  
Derdime dermân aradım bir ilâcın bulmadım.  
Âh ile zar kılarak tazeliğime doymadım,  
Çün ecel peymânesi dolmuş murada ermedim.  
Yanyâ Vilâyetinin Ergiri sancağından  
Jandarma Süvâri Binbaşlarından  
İslâm Efendi'nin kerîmesi  
Arziyye Hanım'ın Rûhîçûn Fâtîha  
Fî 22 Şevvâl sene 1317

788



## Abdullah Reşâd Efendi

Allah Hû  
Lâ ilâhe illallâh Muhammedü'r-Rasulullah  
Beylikçi-i Dîvân-ı Hümâyûn  
Merhûm Mahmud Raif Efendi'nin  
Damadı Amedî odası mârûzat-ı husûsiyye  
Memurlarından Mahmud Celâleddin Bey  
Bin Hacı Abdullah Reşâd Efendi'nin  
Rûhuna el- Fâtîha  
Fî 11 Ramazan sene 1316  
Ketebehû Ârif

789



## Şerîfe Rukiyye Hanım

Hüve'l-Bâki  
Tekfurdağı müftüzâdesi  
Mevâliden Merhûm Said Efendi'nin  
Kerîmesi ve mevâliden merhûm  
Besim Efendi'nin halîlesi  
Merhûme ve mağfûrun lehâ Şerîfe  
Rukiyye Hanım'ın rûhuna Fâtîha  
Fî 9 Muharrem sene 1301

790



## Bekir Bey

Âh mine'l-mevt  
Beni kıl mağfîret ey Rabb-i Yezdân,  
Bi-hakk-ı arş-ı azam nûr-ı Kur'an,  
Gelip kabrim ziyâret eden ihvân,  
Edeler rûhuma bir Fâtîha ihsân.  
Nizamiye Evrak odası Hulefâsından  
Mütekâid merhûm Hâfız  
Mustafa Efendi'nin mahdûmu merhûm  
Ve mağfûr Bekir Bey'in rûhuna Fâtîha  
Fî 22 Rebîulâhir sene 1326  
Yevm-i Cumartesi

791



## Hatice Mes'âd Hanım ve Fâtîma Râtibe Hanım

Hüve'l-Hallâku'l-Bâki  
Zevce-i Miralay Selim Alpay  
Hatice Mes'âd  
1904-1947  
Hattat Mehmed Şevkî Efendi  
Halîlesi Fâtîma Râtibe Hanım  
Ruhlarîçûn Fâtîha  
27 Ramazan 1320  
Mâcid

792





793

## Süreyyâ Hanım

Âh mine'l-mevt !  
Meşâhîr-i Hattâtinden Şevkî  
Efendi'nin kerîmesi ve Telgraf Nezâreti  
Evrak Odası ketebesinden Osman  
Efendi'nin Halîlesi olup genç  
yaşında derd-i veremden vefat eden  
Süreyyâ Hanım'ın Rûhîçûn el- Fâtîha  
Fî 4 Şaban sene 1302



794

## Şevkî Efendi

Hüve'l-Bâki  
Şehzadegân hazeratının  
Hüsn-i Hat muallimi meşâhîr-i  
Hattâtîn-i kirâmdan merhûm  
Hacı Şevkî Efendi'nin  
Rûhîçûn lillâhil'- Fâtîha  
14 Şabanu'l-muazzam sene 1304  
Ketebehû Said



795

## Seyyid Mehmed Hulûsi Efendi

Hüve'l-Hallâku'l-Bâki  
Kıdve-i Hattâtîn ve Meşâyih-i cevâmî-i  
Selâtîn ve sülâle-i tâhire-i Mehmed  
Şemseddin el-Buhari aleyhi'r-rahmetü'l-Bâriden  
Cami-i Nusret Şeyhi olup hilye-i kemâlât-ı  
Zâhire ve bâtına ile mevsuf olan  
Mazîne-i kirâmdan Hâce el-Hâc Seyyid  
Mehmed Hulûsi Efendi'nin Rûhîçûn Fâtîha  
Fî Rebûlâhîr sene 1291  
Ketebehû Şevkî



796

## Hattat Şevkî Efendi'nin Ailesi

Hüve'l-Bâki  
Hatice, zevce-i Hulusi Efendi 1869  
Rasime bint-i Mehmed Şevkî 1917  
Mehmed Said bin Mehmed Şevkî 1924  
Safiyye bint-i Mehmed Şevkî 1872-1951  
Ömer Şevkî hafidi Mehmed Şevkî 1903  
Hüseyin Rahmi hafidi Mehmed Şevkî 1944  
Sare Özkul  
Ruhlarına Fâtîha  
Rakamehu Macid



797

## Emîne Hanım

Hüve'l-Bâki  
Beni kıl mağfîret ey Rabb-i Yezdân !  
Bi-hakk-ı arş-ı azam nûr-ı Kur'an,  
Gelip kabrim ziyâret eden ihvân,  
Edeler rûhuma bir Fâtîha ihsan.  
Süleyman Efendi'nin zevcesi merhûm  
Ve Mağfurun lehâ Emîne Hanım'ın  
Rûhîçûn Fâtîha  
Fî 5 Cemâziyelâhîr sene 1390  
Yevm-i Çarşamba



798

## Refi'a Hanım

Âh mine'l-mevt !  
Bu cihân bağına geldim bir mürüvvet görmedim.  
Derdime dermân aradım bir ilâcın bulmadım.  
Âh ile zar kılarak tazeliğime doymadım.  
Çün ecel peymânesi dolmuş murada ermedim.  
Merhûm ve mağfûr Süleyman Efendi'nin  
Kerîmesi Refi'a Hanım'ın Rûhîçûn Fâtîha  
Fî 23 Şaban sene 1284  
Yevm-i Çarşamba



799

## Mehmed Emîn Efendi

Hüve'l-Hallâku'l-Bâki  
Tarikat-ı alîyye-i Nakşebendiyye  
Sâlikânından merhûm  
Hattat Hulûsi Efendi  
Damadı el-Hâc  
Mehmed Emîn Efendi'nin Rûhîçûn  
(El- Fâtîha)



800

## Mehmed Şâkir Bey

Âh firak !  
Âh gittim genç iken meskenimdir bu mezar,  
Oku taşım ibret al yoktur cihâna itibar.  
Çünkü Yezdan emr u fermân ile terân abdine,  
Olmaz imkan gelse Lokman mevte dermân kimde var  
Bilsen derim yirmi dört yaşında çektiğim,  
yâr u ağıyâr sine dağlar dâim ağlar.  
Rûhuma bir Fâtîha gönder diriğ etmeye aman  
Çarh-ı gerdun ben civânı böyle kıldı hâk-sar  
Rusûmat emaneti muhasebe kalemi  
Ketebesinden Mehmed Şâkir Bey'in rûhuna Fâtîha  
Fî Cemâziyelevvel sene 1331  
Yevm-i Pazartesi



### Ahmed Zâhid Bey

Hüve'l-Bâki  
Sivas Vilâyeti  
Dahilinde Yıldızeli Kazası  
Ahz-ı asker Şube reisliğinden  
Mütekâid ve tarikat-ı Sünbülîyyeden  
Binbaşı Ahmed Zâhid Bey'in  
Rûhîçûn Fâtîha  
Târih-i vefâtı  
Fî 19 Rebîulevvel sene 1336 ve Fî 3 Kanûnisânî  
sene 1333  
Yevm Perşembe

801



### Şerîfe, Ârife, Zahide

Lâ mevcude illâ Hû  
Benim bir mihriban ve ehl-i şefkat mâderimdir âh !  
Bu zîr-i hâkde gencine-veş medfun olan hala.  
Şerîfe rife ve Zahide âgâh-ı sırr-ı Hak,  
Muhibbe-i müstekîme pak-daman u dil-i ra'na.  
Sırr-ı seng-i mezarında tehi nakşolmadı bu fahr,  
Tarîk-i ehl-i Hak'tan olduğun isbat eder zira.  
Cenâb-ı Şah-ı Nakşbend'in oldur çün pür-sitarı,  
nınla haşr ede mahşer deminde hazret-i Mevla.  
Kafes-veş ..... den gûş edince ircî emrin,  
Gülüstan-ı Behiştî kıldı canı bülbül-ü Me'va  
Döküp sebil-âb-ı çeşm-i firkat .....ey Şakir

802



### Fîrdevsi Şakir Efendi Vâlidesi

Yâ Hû  
Ecille-i ricâl-i Devlet-i Aliyye'den  
Fîrdevsî Şakir  
Efendi Hazretlerinin  
Vâlidesi  
sene 1324

803



### Ahmed Efendi

Hüve'l-Bâki  
Sultanahmed'de Türbe  
Sokağında Evkaf  
Muhasebesi kalemi  
Mümeyyiz-i sânisî  
Hâce-gân-ı Divân-ı Hümâyundan  
Merhûm es-Seyyid Ahmed  
Efendi'nin Rûhîçûn Fâtîha  
Fî 10 Safer sene 1272

1097



### Derviş Abbas

Yâ Hû  
İzmir kurbunda Kozluk  
Nam mahalde Sâkin muhacir-i  
Çerakise'den Reşid Bey  
Kabilesinden Hanabe(?) Hüseyin  
Ağa'nın oğlu Galata  
Mevlevihanesi'nde mukîm  
Derviş Abbas Rûhîçûn Fâtîha  
Fî 8 Mayıs sene 1387 Cuma  
15 Safer

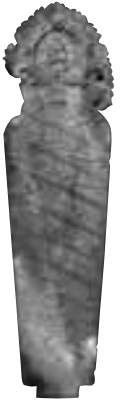
805



### Fâtıma Hanım

Âh mine'l-mevt  
Tâat et Mevla'yâ yâ Hû  
Aslı yoktur âlemin  
Câm-ı mevti nûş eder  
Zî-rûh olan bî-iştibah  
Yirmi beş yaşında terk-i  
Dağdağa-i âlem-i fenâ eden  
Ketebeden Sadık Efendi'nin zevcesi  
Fâtıma Hanım bint-i Aydoslu el-Hâc  
İbrahim rûhuna Fâtîha  
Fî 2 Safer sene 1290

1096



### Şerîfe Emîne Hâtun

Yâ Hû  
Tarîk-i Mevleviyye'den Aşçıbaşı  
Seyyid Ahmed Dede'nin zevcesi  
Abide, zâhide, kâmile dervîşe  
Merhûme ve mağfûru'n-lehâ Şerîfe  
Emîne Hâtun rûhuna el- Fâtîha  
Fî 7 Rebîulâhir sene 1224

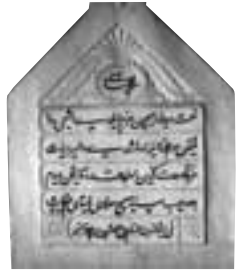
807



### Aşçı Dede

Hüve'l-Bâki  
Ni'met-i didâr için azmyleydi aşçı Dede,  
Feyz-i Mevlâna ile olmuştu dilseyr-i hayât  
İzzetâ ! Vahdet güzîn oldukta tarihin dedim  
Hû deyip seyid-i sahih mevlevî etti vefat 1228  
Fî Leyleti's-sebt es-sadis ve'l-işrûn min saferi'l-hayr  
Hâdim-i matbahdaru'n-niâmi Mevlana,  
Etti kabrinde dahi sofrâ-ferş-i ..... Küşâd.  
yâptırıp bendesi Hâlet dedi izzet tarih  
Aşçıbaşı Dede'nin kabri kılındı .....  
Ahmed Dede'nin merkad-i pür-nûru yapıldı,  
Envâr-ı kerâmet ile gerdûn yine doldu.  
Çok kubbe yapılmıştı bu tarihe gelince,  
Mânend-i cihân türbe-i Aşçı Dede oldu.  
1235

808





809

## Seyyid Mehmed

Hüve'l-Bâki  
Muhibb-i evliyâ-i Seyyid Mehmed kurretü'l-  
aynım.  
Miyân-ı bend-i Tarîk-i pak, dervîşân-ı âzâde.  
Tecerrüd eyleyip simurg-ı ruhu lâne-i tenden  
Temaşa etmeye didâr-ı yârı kâf-ı bâlâda.  
Şarab-ı nab-ı baki Nûş ede saki Kevserden  
Öla hem-sâye-i sultan-ı din, hem-meclis-i  
evlâda.  
Olur dîzâra (?) vâsıl-ı nûş eder câm-ı bekâ elbet,  
Tevellâ eyleyen l-i Ali'ye dâr-ı dünyâda.  
Hezâran devh ile fevtine fatih düştü tarih,  
Mukim oldu Mehmed sadr-ı Cenâb-ı muallada  
Rûhîçûn el- Fâtîha  
sene 1230



810

## Numan Dede

Yâ Hû  
Mûrg-ı ruhu uçmağa azmeyledi,  
Bağ-ı Adn'i eylesin Seyran Dede.  
Şeyh Ali Efendi damadıydı,  
Yenikapı'da pür-irfân Dede.  
Galata Mevlevihanesi'nde bu(?)  
Beradıcısıdır (?) âşık-ı Can Dede.  
Hafîdi ber âh-ı fem-i (?) gül-kemendin (?) .....  
Kıldı vahdet-i cenneti Numan Dede  
Fî sene 1247



811

## Seyyid Süleyman Efendi

Âh mine'l-mevt  
Derim bakmaya Rabbim yüzümün karasına,  
Merhem-i şefkat ura ma'siyetim yarasına.  
Kereminden ne kadar mücrim isem kesmem  
ümid,  
Giremez kimse Efendi'yle kulun arasına.  
Merhûm ve mağfûr el-muhtac ilâ rahmeti  
(Rabbihi'l-Ğafûr) es-Seyyid Süleyman  
Efendi'nin  
(Rûhîçûn el- Fâtîha)



812

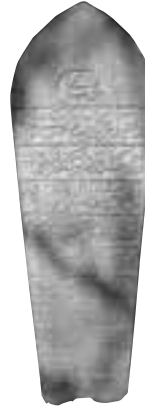
Âh mine'l-mevt  
Ey derd sen ne kanlı zâlimsin,  
Yaktığın câna yok senin gayet.  
Yine on dördüne yeni girmiş,  
Bir kızı hâke saldın ey illet.  
.....şükûfe-i ter idi  
.....ismet



813

## Hatice Hanım

Hüve'l-Bâki  
h civân zevcem beni,  
Terk ettin uç evlad ile.  
İllet-i müdhiş-i veremden  
Sen rehâ-yâb olmadın.  
Hasretinle haşre dek eşk  
Yerine çeşmimden kan akar efgan ile.  
Suriye valisi merhûm Nazîf Paşazâde  
yâveran-ı Hazret-i  
Şehriyâriden Binbaş  
Yusuf Kenan Bey'in zevcesi  
Hatice Hanım'ın rûhuna Fâtîha  
Fî (Ramazan-ı Şerif) sene 1309



814

## Zeliha Hanım

Hüve'l-Bâki  
Razıyım emrine yâ Rab eyledim teslim-i can,  
Vere Cennette murâdım bana Hallâk-ı cihân.  
Ey benim dertli vâlidem ağlayıp etme figân,  
Hakkın emriyle bu sahrayı kıldım mekân.  
Rûz-u şeb duâdan unutmayınız hemân.  
Es-Seyyid rif Ağa merhûmun kerîmesi  
Ve Kefce Nazırı esbak Ahmed Bey'in  
Halîlesi Merhûme ve mağfûru'n-lehâ  
Zeliha Hanım'ın Rûhîçûn kâffe-i  
Ehl-i îmân Ervâhîçûn rızâen lillâhi  
(Taala'l- Fâtîha)



815

## Es-Seyyid Mehmed Refik

Yâ Hû  
Genç iken emraza oldum mübtela,  
çâresiz derde ecel olmaz devâ.  
Bozdu aşîyânım uçtu murg-ı can,  
İrci'î emri gelince gûşuma.  
Eyledim terk-i siva azm-ı fena.  
kîm ziyâret eyler ise hâkîmi  
Fâtîha ile rûhuma etsin duâ.  
Birinci Ebniye Dairesi memuru  
Mehum ve mağfûr es-Seyyid  
Mehmed Refik Efendi rûhuna Fâtîha  
Fî 25 Cemâziyelâhîr sene 1292



816

## Osman Nûri Efendi

Hüve'l-Bâki  
Metruk Meclis-i Muhasebe-i Mâliye  
Azâsından müteveffa Raşid Bey  
Efendi'nin hafîdi ve Mabeyn-i Hümâyûn(dan)  
Muhrec İsmail Bey'in mahdûmu  
Mehmed Reşâd Bey'in Rûhîçûn  
rızâen lillâhi Fâtîha  
sene 1299

### Rifat Dede

Râzıyım emrine yâ Rab eyledim teslîm-i cân.  
Vere Cennet'te murâdım bana Hallâk-ı Yezdân.  
Ey benim dertli vâlidim ağlayıp etme figân.  
Hakkın emriyle bu sahrâyı kıldım mekân.  
Merhûm ve mağfûr es-Seyyid  
Dervîş Rifat Dede'nin  
Rûhîçûn el- Fâtîha  
sene 1265

1095



### Behice Hanım

Âh mine'l-mevt  
Füc'eten vefat eden  
Halîl Kemâl Efendi  
Mahdûmu İbrahim Bey'in  
Kerîmesi merhûme Behice  
Hanım'ın rûhuna Fâtîha  
Târih-i vilâdeti Târih-i vefâtı  
Fî 16 Cemâziyelevvel sene 1301  
Fî 30 Cemâziyelâhir sene 1344

818



### Halîl Kemâl Bey

Hüve'l-Bâki  
Rütbe-i sâniyeyi hâiz Hazine-i Mâliye'de  
İttifak-ı sıdkile âza iken Hayru'n-neseb  
İrci'î fermânı gûşuna erince nâgehân  
Can atıp terk-i hayâtı günc kıldı der-akab  
Sofra-i dünyâda nâm-ı zü-şârib-ârâ idi  
İttirak etti Halîl Kemâl Efendi a'ceb  
Rütbe-i sâniye ashâbından Arabgirli Hacı  
Halîl Ağazâde Hüseyin Ağâ'nın mahdûmu ve Mâliye  
Hazine-i Celîlesi tahsilat komisyonu  
Azasından iken irtihâl-i dâr-ı bekâ eden  
Halîl Kemâl Efendi'nin rûhuna Fâtîha  
Fî 8 Safer sene 1293

819



### Hacı İbrahim Münib Bey

Hüve'l-Bâki  
Halîl Kemâl Efendi'nin  
Mahdûmu sabık İdâre-i Mahsusa  
Kapudanlarından Hacı İbrahim  
Münib Bey'in Rûhîçûn  
rızâen lillâhi taale'l- Fâtîha  
Târih-i Tevellüdü sene 1278 Rûmi  
Târih-i vefâtı 8 Teşrînisâni sene 1929

820



### Hatice Hanım

Hüve'l-Hayyu'l-Bâki  
Hayf sad-hayf cihândan gitti ahir Hatice Hanım,  
Bu âlemde kalan âdemlere bir bir beyân olsun.  
Bulunmaz çâresi bir derde olmuştı giriftar kîm,  
Çekenler derd bununla şimdi gelsin o imtihanı  
olsun  
Susuzluktan şehîden gittiğine var mıdır şübhe,  
Dilerim ruż-i mahşerdeki Kevser revan olsun.  
İlâhi Kerbela'da teşnegânın hürmetine sen  
Beni kıl .....hemdemi ..... beyân olsun

821



### Fevzicihân Hanım

Hüve'l-Bâki  
Çünkü ömrüm tamam oldu  
Bizden size selâm olsun  
Tuz-etmek yediğimiz dosta  
hiret hakkı helâl olsun  
Merhûme Zeyneb Hanım Kalfalarından  
Ve merhûm Halîl Efendi'nin haremi  
Fevscihân Hanım'ın rûhuna Fâtîha  
1305

822



### Zehra Hanım

Hüve'l-Bâki  
Etti rihlet âlem-i âbâda Kerîmem Zehra,  
Kodu firkatte beni tuttu reh-i ukbâyı.  
Bırakıp kuzusun subh u mesâ koynumda,  
Aldı mûrg-i ecel eyvâh o melek simâyı.  
Düştü hâke ciğerim-pâresi ömrüm varı,  
.....çerha alev âh yâkıp dünyâyı  
.....felekde tarih...

823



### Fâtıma Mihrân Hanım

Hüve'l-Hallâku'l-Bâki  
Merhûme Mısırlı Zeyneb Hanım  
İtkâlarından Fâtıma Mihrân  
Hanım'ın rûhuna Fâtîha  
sene 1134

824





825

## Ahmed Paşa

Böyle buldum bu cihânı sanki bir zıll-ı hayâl,  
Ol sebebdan kimse halimden benim etmez sual.  
Ben dedim el-Hükm-i lillâh râzıyım her emrine,  
Çün ezelden böyle takdir eylemiş ol zü'l-Celâl.  
Bender muhafızı merhûm İbrail'de  
Şehîd-i maktul olan Ahmed Paşa  
Rûhîçûn el- Fâtîha  
Safer sene 1204



826

## İsmail Rasim Efendi

Hüve'l-Bâki  
Bir kuş idim uçtum yuvadan,  
Ecel ayırdı beni anadan babadan.  
Unutmayın beni hemân duâdan,  
Şefaât ederim sizlere Hüdâ'dan.  
Dersaadet Ordu-yı Hümâyunu  
Yoklamacı Fevzi Efendi hafîdi  
İsmail Rasim Efendi rûhuna Fâtîha  
Fî 15 Receb sene 1260



827

Nâ-mizacılığımda yaptığım beyt:  
Hoş gezer iken felek eyyâmım kesti,  
Düşürdü yâtağına dermânım kesti.  
Sandım vücuduma sam yeli esti,  
Ben ölü isem o tabibler mat olsun,  
Unutmayın Aşık ismim dilde yâd olsun.  
Bir zaman sürer idim dem-i devranı  
Destime verdiler ecel fermânı,  
Çok aradım bulmadım derde dermânı.  
Tutabilsem Sadıkların elini  
Gafil olup unutmayın ölümü  
(Ecel) gelir bir gün bükür belini  
.....(Soldurdum) nazlı gülümü  
.....



828

## Ali Rıza Efendi

Lillâhi'l- Fâtîha  
Üç yüz on bir tarihinde vefat  
Etmış olan Maltepe Hastahanesi  
Baş İmamı ulemâdan Hâfız  
El-Hâc Ali Rıza  
Efendi'nin Ruhu  
İçin el- Fâtîha  
sene 1337



829

## Mustafa Ağa

Hüve'l-Hallâku'l-Bâki  
Merhûm ve mağfûr  
El-muhtac ilâ rahmeti Rabbihi'l-  
Ğafûr Hazinedar başı  
Mustafa (Ağanın)  
(Rûhuna Fâtîha)



830

## Zeliha Hanım

Âh mine'l-mevt !  
Emr-i Hakla tamam oldu vâdesi,  
Ağlayıp kaldı pederi, hem vâlidesi.  
Nûr-ı aynım bu idi hem ciğerim pâresi,  
Gitti elden kaldı dilde yâresi.  
Odabaşı Çarşısında  
Kemhacı Ahmed Ağa'nın torunu  
..... Zeliha  
(Hanım rûhuna Fâtîha)



831

## Ahmed Şemseddin Efendi

Hey meded bulunmadı emrâzımın çâresi,  
Otuz altı yaşında tekmi l etmiş vâdesi.  
Nice rûhânî ve cismânîyla tedbir ettiler,  
Gelse Lokman neylesin dolmuş ecel peymânesi.  
Dehr-i dînun kimse yoktur vefasına bir nefer,  
İster olsun göynüm şâdi bir danesi.  
Ey felek layık mı taştan olsun lanesi  
Müderrişil Halil Efendi'nin...  
Kâtibi merhum es-Seyyîd Ahmed Şemseddin  
Efendi'nin ruhuna Fâtîha  
Sene 1255



832

## Adviye Kalfa

Âh  
Bu cihân bağına geldim bir mürüvvet görmedim.  
Derdime dermân aradım bir ilâcın bulmadım,  
h ile zâr kılarak gençliğime doymadım.  
Çün ecel peymânesi dolmuş murada ermedim.  
Devletlü ve necâbetlü Mehmed Reşâd Efendi  
Hazretlerinin Cârîyelerinden Adviye  
Kalfa'nın Rûhîçûn  
Fâtîha fî 8 Zilhicce sene 1316 Çarşamba



### Hüseyin Hüsnî Efendi

Hüve'l-Hallâku'l-Bâki  
Emretti Hüdâ eyledi fermân,  
Erişti ecel vermedi aman.  
Gafil isen ibret al benden hemân,  
Fâide etmez nâm ile nişan.  
Beni kıl mağfiret ey Rabb-i Yezdân,  
Bi-hakk-ı arş-ı azam nûr-ı Kur'an.  
Okusunlar rûhuma bir Fâtiha ihsan,  
Aksaray civarında Bostancıbaşı  
Abdullahâğa Mahallesi İmamı merhûm Gürcü  
El-Hâc Hüseyin Hüsnî Efendi'nin Rûhîçûn Fâtiha  
Fî Gurre-i Receb sene1291

833



### Hamza Ağa

Yâ Hû  
Cennet-Mekân Kânuni  
Sultan Süleyman  
Hazretlerinin merhûm  
Kazgancıbaşı  
Hamza Ağa rûhuna  
Fâtiha  
969

837



### Mehmed Raşid Efendi'nin Kerîmesi

Âh mine'l-mevt  
h kîm gitti elden ciğerim pâresi,  
Nâr-ı hasretle kaldı dilde yâresi.  
Nev-civân iken hem cihân mehpâresi,  
Ko yânsın haşre dek peder-i mâderânesi.  
Aksaray'da Kovacı[dede] Mahallesi'nden  
Mehmed Râşid Efendi'nin kerîmesi  
..... Hanım'ın Rûhîçûn Fâtiha  
Sene 1307

834



### Subhi Bey

Hüve'l-Bâki  
Süleymaniye'de şehid düşen  
Paşa-yı müşarun ileyhın  
Mahdûmu Sûvârî Yüzbaşı  
Subhi Bey merhûmun  
Rûhuna el- Fâtiha  
Târih-i vefâtı  
Fî 3 Nisan 1328

838



### Fâtıma Hâtun

Hüve'l-Hayyu'l-Bâki  
Geçmiş ömr-i nâzeninim bilmedim hayfa ne  
dem ?  
Doymadım bu ..... Niyâbe-i mevt erdi ne  
gam ?  
Ehl-i evladım çeker hasretliğim ta haşre dek,  
Ermedim maksuduma yâzık bana kîm tazeyim.  
Saka el-Hâc Mehmed Çavuşzâde  
Seyyid Mustafa Çelebi'nin ehli Fâtıma  
Hâtun rûhuna el- Fâtiha  
sene 1168

835



### Mehmed Vasfi Paşa

Yâ Hû  
Tarikat-ı aliyye-i Nakşbendiyye  
Sâlikânından ve mîrimîrân-ı  
Kîrâmdan sâbikan Bihke mutasarrıfı  
Trabzonî el-Hâc  
Mehmed Vasfi Paşa merhûmun  
Rûhîçûn rızâen lillâhi Fâtiha  
Fî 16 Şevvâl sene 1291

839



### Cazibe Hanım

Ey zâir !  
Şehremâneti esnaf müfettişlerinden  
Tevfik Bey'in halîlesi Cazibe  
Hanıma hâb-gâh-ı ebedi olan  
Bu mezara med-nazar-ı ibtisar eyle ki  
Senin de ârâm-gâhın böyle bir  
Mezar ola hayfından merhûmeyi  
Bir Fâtiha ile yâd ve rûhunu şâd  
Eyle. lillâhi'l- Fâtiha  
Fî 15 sene 1320

836



### Mehmed Vasfi Paşa

Yâ Gâfûr  
Bu matlabgâhda senden eylerim ey hâce istisna  
Kaza-yı ecelden yok mudur hiç ferd-i müstesna ?  
Hele Hacı Mehmed Vasfi Paşa-yı kerem-kârı  
N'olurdu keşki bir çok muammer eylese Mevlâ.  
Salah-ı tab ile hüsn-i sülûku cümleye malum  
Bu meslekte ..... Şayândır Hakka !  
Halas eyledi dil-hun-ı giryân ol-vefâdarın  
Vukû-ı irtihâli hey'et-i yârânı sarta-pâ(?)  
.....  
.....

840





841

### Mustafa Cemâli

El- Fâtiha  
Yâ zair kıf lahzaten müteemmilin  
Kabru ihva bedru'l-Cemâl bi'l-ihfâ  
Ve ikra' lehu es-seb'a el-mesani taliben  
Neylû'l-eman limen bihi kad şerefâ  
li'llâhi kabru fihi ekberu macid  
Ve eclü şehm kad sema daru's-safâ  
Ekrim bihi men fadil zî neseble(?)  
Teazzehu Kemâlen tentehi li'l-Mustafâ  
Ve limâ lehû adnî'l-Cinân tezeyyenet  
Ve tebaşeret bi-cenâbihi ve lehâ vefâ  
Ferrahte bihi'l-huru'l-hassan ve uhte  
Kı refrete'l-firdevsi mübehhic Mustafâ  
Mustafa Cemâli  
Fî 22 Ramazan sene 1310



842

### Mahmud Efendi

Gafil isen ibret al benden hemân,  
Fâide etmez nâm ile nişan.  
Her gelenden eylerim bunu rica,  
Okusunlar bir Fâtiha bî-imtınan.  
Evkâf-ı Hümâyûn Hazinesi  
Kapu-çukadarlarından hânesinde  
Maktûlen vefât eden Yaylalı  
Mahmud Efendi'nin rûhuna Fâtiha  
Fî 4 Receb sene 1285



843

### İbrahim Efendi

Âh mine'l-mevt !  
Genç idi yirmi iki yaşında İbrahim vâh !  
Düştü kara toprağa gitti tifodan âh âh !  
Defter-i Hâkânî'de kâtib idi pek az zaman,  
Vakt-i ömrü kapandı oldu bî-çâre tebâh.  
Rûhuna bir Fâtiha.....nazif âna duâ  
.....



845

### Ayşe Hanım

Ümera-i .....  
Mehmed Efendi'nin duhteri  
Müteveffiye Ayşe Hanım'ın  
Rûhuna rızâen li'llâhi Fâtiha  
20 Ramazan sene 1311



846

### Osman Efendi

Hüve'l-Hayyu'l-lezi lâ yemût  
Müntesibîn-i tarikat-i aliyye-i Mevleviyye'den  
Sultan Bayezid Cami-i Şerfi  
Ser-müezzini Püskülcü demekle arîf  
el-Hâc Osman Efendi'nin ve kâffe-i  
Ehl-i îmânın ruh-ı  
Şerîfîçun el- Fâtiha  
Fî 15 Zilkâde sene 1321 Yevm-i Salı



847

### Şerîfe Zeliha Refi'a Hanım

(Kadılar) Çavuşu Hüsnî  
Efendi'nin kerîmesi  
Vâlidisinin ciğer pâresi Şerîfe  
Zeliha Refi'a Hanım  
Rûhîçün el- Fâtiha  
Fî 3 Rebûlâhir sene 1203



844

Hû  
Lâ ilâhe illallâh Muhammedü'r-Rasûlullah  
Sipah kalemi Hulefâsından  
..... Efendi'nin validesi  
.....



848

Âh mine'l-mevt  
Yâ Rabbi bulunmaz bu derdin zebûnu oldum.  
Bir gonca gül idim açılmadan soldum.  
Yedi ay yedi gün tütülen ocağı söndürdüm.  
On sekiz yaşında dünyâı terk ile huzura geldim.  
Hastalandım yataklara düştüm derdime çare bulmadım  
On sekiz yaşında toprağa düştüm  
Ağlama anneciğim ben ölürsem  
Ahirette şefaât ben edersem  
Bu beyti okuyanlar ağlasın  
.....

### Hasan Ağa

Küllü nefsin zâikatü'l-mevt  
Merhûm ve mağfûr el-muhtac  
İla rahmeti Rabbihi'l-Ğafûr  
Sâbıkan ulûfeciyân-ı yesâr ağası  
Hacı İvazzâde  
El-Hâc Hasan Ağa  
Rûhuna lillâhi'l- Fâtiha

849



### Kâmil Bey

Ey Hüdâ gurbete saldın bu garibin başını,  
Ayırdın sıladan akıttın çeşmim yâşını.  
Hasret gittim yirmi iki yaşında,  
İken sılamdan yazın kabrim taşını.  
Belki vâlidim gele akıta çeşm yâşını.  
Bursevî merhûm ve mağfûr Kâmil Bey'in  
Ruh-i Şerîfçün Fâtiha  
Fî 12 Rebûlevvel sene 1282

853



### Fâtıma Melek Hanım

Âh mine'l-mevt  
Süvâri kumandanı  
Ferîk Nûri Paşa'nın  
Hemşiresi Fâtıma  
Melek Hanım'ın  
Rûhuna el- Fâtiha

850



### Safiyye Hanım

Hüve'l-Hallâku'l-Bâki  
Cihân ibret-nümâdır kimseye bâki değıl cânım,  
Sakın gaflet edip geçme eyâ evlâd u yâranım.  
Bugün işte kafesten mûrg-ı rûhum uçtu Fırdevs'e,  
Eriştım çünkü oğluma telezüz eyledi cânım.  
Bursa hanedanından Etmekçibaşzâde  
Ali Efendi'nin kerîmesi merhûme  
Ve mağfûrun lehâ Safiyye Hanım Rûhîçün  
Fâtiha  
Fî 11 Şevvâl sene 1299

854



### Ali Rıza Bey

Hüve'l-Bâki  
Bursalı Kaymakam  
Hacı Ali Rıza Bey'in  
Rûhîçün Fâtiha  
Şaban sene 1327

851



### (Nûriye) Hanım

Hüve'l-Hallâku'l-Bâki  
Dersaadet Mütferrika  
Ser-komiseri Nûri Bey'in  
Kerîmesi (Nûriye) Hanım'ın  
Rûhîçün el- Fâtiha

855



### Kâmile Hanım

Genç iken göçtü cihândan böyle bir hulk-ı  
halîm,  
Dilerim kabrini pür-nûr eyleye Rabbü'l-Kerîm.  
On sekiz yaşında bu iken nev-civân,  
İyâlinin vefatının üçüncü gün  
Davet kıldı kendüyü ol-Halik-i ferdü'l-Hakîm.  
Bursevî merhûm Kâmil Bey'in zevcesi  
Merhûme Kâmile Hanım'ın rûhuna Fâtiha  
Fî 15 Rebûlevvel sene 1282

852



### Hayriye Hanım

Hüvel'-Baki  
Terk eyledi vâlideynin bir gülü  
Taze idi ola Cennet bülbülü  
Sayıcı İsmail Ağa'nın  
Zevcesi merhûme Hayriye  
(Hanım'ın Rûhîçün el- Fâtiha)

856





857

## Osman Ağa

Hüve'l-Bâki  
Çerâkiseden Merakul(?)  
Oğlu Çerkes  
Osman Ağa'nın  
Rûhîçûn Fâtîha  
15 Zilhicce sene 1316



858

## Osman Nûri Paşa

Âh mine'l-mevt !  
Füc'eten irtihâl-i dâr-ı Cinân eden  
Davudpaşa Kışlası'nda Süvâri  
Birinci Liva Kumandanı Ferîk Osman Nûri  
Paşa merhûmun Rûhuna rızâen lillâhi-i  
Teâle'l- Fâtîha  
Târih-i vefâtı  
Fî 22 Mayıs sene 1335



859

## Neclâ Hanım

Hüve'l-Bâki  
Levâzım Kaymakâmı Mehmed  
Derviş Bey'in kerîmesi  
Neclâ Hanım'ın rûhuna Fâtîha  
Tevellüdü 5 Mayıs 1929  
Vefatı 12 Kanunuevvel 1929



860

## Macide Hanım

Âh mine'l-mevt !  
Bir kuş idim uçtum yuvadan,  
Ecel ayırdı beni anadan babadan.  
Unutmayın beni hayır duâdan,  
Şefaât dilerim sizlere Hüdâ'dan.  
Nûr-ı çeşminden ayırmazken pederle vâlidem  
Böyle zuhur etti emir Hüdâ'dan.  
..... Muhasebecisi İnayet Efendi'nin  
(Kerîmesi) Mâcide Hanım'ın Rûhîçûn Fâtîha



861

## Şerîfe Ayşe Hanım

Âh mine'l-mevt !  
İmam Ahmed Efendi'nin  
Kerîmesi merhûme Şerîfe  
Ayşe Hanım  
Rûhîçûn el- Fâtîha



862

## Hacı Derviş

Hüve'l-Hallâku'l-Bâki  
Ey sâhib-i ibtisâr bu gördüğün seng-i mezar  
değil  
Fenâ-yı âleme bir misâl-i mücemmeddir.  
Okuyup Fâtîha-han olmadan  
Geçme ki âkibet senin karargâhındır.  
Bu hâk-i siyâhdır dest-i cellâd-ı  
Ecelden ne civân-ı kavî halas  
Olur ne pîri-i zebûn "Kâlû innâ lillâhi  
Ve innâ ileyhi râciûn" Hacı Derviş  
.....



863

## Cemâl Bey

Âh mine'l-mevt !  
Dâr-ı dünyâda civân iken gezdim bir zaman,  
Nâgehân erdi ecel etti yerim bağ-ı Cinân.  
Fânî dünyâda murad almadan terk eyledim,  
Evadlarım ve valideynim eylesinler  
Bir zaman âh-ı figan.  
Asâkir-i Bahriye-i Şâhâne miralaylarından  
Yesarî Adem Bey'in mahdûmu Cemâl  
(Bey'in Rûhîçûn Fâtîha)



864

## Mustafa Hayri Efendi

Hüve'l-Hallâku'l-Bâki  
Benim derdim gibi derde giriftar olmasın kimse.  
Ko ben derdim ile ..... Haberdar olmasın kimse.  
Suriye Vilâyet-i celfîlesi kapu-çukadarı  
Es-Seyyid Mustafa Hayri Efendi'nin  
(Rûhîçûn el- Fâtîha)



Âh mine'l-mevt  
Beni kıl mağfîret ey Rabb-i Yezdân  
Bi-hakk-ı arş-ı azam nûr-ı Kur'an  
Gelip kabrim ziyâret eden ihvân  
Edeler rûhuma bir Fâtîha ihsan  
....

865



### Hatice Hâtun

Hüve'l-Hayyu'l-Bâki  
Merhûme ve mağfûrun leha  
El-muhtac ila rahmeti  
Rabbihî'l-  
Ğafûr Hatice Hâtun  
Rûhîçûn rızâen lillâhî'l-  
Fâtîha  
17 Şaban sene 1214

866



### Fâtîma Hâtun

Hüve'l-Hallâku'l-Bâki  
Merhûm ve mağfûr  
Hazînedarbaşı  
Mustafa Ağa'nın kerîmesi  
Fâtîma Hâtun  
(Rûhîçûn el- Fâtîha)

867



### Nazime Hanım

Hüve'l-Bâki  
Yâ Rab bulunmaz mı derdin zebunu oldum. ?  
İki sene yedi gün tüten ocağımı söndürdüm.  
Yirmi dört yaşında dünyâı terk ile huzura geldim  
Dört aylık gülümü hem öptüm  
Hem ağladım hem ayrıldım  
Yüzbaşı Süleyman Sırrı Bey'in  
Hemşîresi ve Komiser muavini Cafer  
Sadık Bey'in halîlesi Nazime  
Hanım'ın kabridir rûhuna el- Fâtîha  
Vefatı  
Fî 27 Mart sene 1926 Cumartesi

868



### Mehmed Hamdullah Efendi

Hüve'l-Hayyu'l-Bâki  
Rumeli Kuzatından  
Vedâ-ı âlem-i fânî eden  
Merhûm ve mağfûr el-muhtac  
İla rahmeti Rabbihi'l-Ğafûr  
Mehmed Hamdullah Efendi  
Rûhîçûn el- Fâtîha  
Fî 15 Safer sene 1212

869



### İbrahim İzzet Efendi

Zâir bu kabir içinde bir zat-ı pâk var kîm,  
Vâristi dense lâıyk ahlâk-ı Mustafa'ya.  
Kalbi bi-hakkın mi'râcî, ulviyeti severdi,  
Ruhu bi-hakkın Kur'an âşkı idi Hüddâ'ya.  
Güyâ teccessüm etmiş nûr-ı uluvv-i ahlâk,  
Teşbih olursa lâıyk mahbub-ı zî-hayâyâ.  
Sad âh ey gökler sad müjde ey melâik,  
Yükseldi âsumâna bir zat-ı arş-pâye.  
Bezm-i Rasûl'ü görsün olsun makâmı Cinân,  
min desin melekler biz başladık duâyâ.  
Seng-i mezarı uzre etsin Celâl mâtem,  
İzzet Efendi gitti dergah-ı Kibriyâ'ya  
Belgrat eşraf-ı hanedanından ve meclis-i  
Kebiri azasından merhûm Emin  
Şükrü Bey'in mahdûmu Makam-ı Vâlâ-yı  
Seraskerî Mektubi kalemi Müdürü ecille-i ical  
Devlet-i Aliyyeden İbrahim İzzet Efendi'nin rûhuna  
El- Fâtîha  
sene 1318

870



### Emîne Şaziye Hanım

Âh mine'l-mevt !  
Mektûbi-i seraskeri  
Kalemi Müdürü İzzet  
Efendi merhûmun  
Haremî Emîne  
Şâziye Hanım'ın  
Rûhuna Fâtîha  
sene 1329

871



### Ahmed Efendi

Âh mine'l-mevt  
Bâb-ı Seraskerî Muhâsebat  
Dairesi birinci Şube Müdür  
Muavinliğinden Mütেকâid Ahmed  
Efendi merhûmun rûhuna ve kâffe-i  
Ehl-i îmânın ervâhına Fâtîha  
sene 1318

872





873

## Salih Vehbi Efendi

Hüve'l-Hallâku'l-Bâki  
"Küllü men aleyhâ fânin ve yebkâ  
Vech-u rabbike zu'l-celâli ve'l-ikram"  
Belgrad eşraf-ı hânedanından merhûm  
Emîn Şükrü Bey'in mahdûmu  
Jandarma dairesi başkâtibi  
Salih Vehbi Efendi'nin medfenidir. Cenâb-ı  
Hak garîk-i rahmet buyursun el- Fâtiha  
Fî 8 Nisan sene 1323



877

## Abdullah Nâfiz Efendi

Hüve'l-Hayyu'l-Bâki  
Halen Ruznamçeciyândan  
Es-Seyyid Mehmed Refî'  
Efendi'nin can-pâresi  
Merhûm ve mağfûrun leh  
Es-Seyyid Abdullah Nâfiz  
Efendi'nin Rûhîçûn  
El- Fâtiha  
Fî Gurre-i Zilhicce sene 1222



874

## Şerîfe Ayşe Hanım

Hüve'l-Hallâku'l-Bâki  
Efâhim u vükelâ-yı Devlet-i Aliyye'den  
Mâliye Nâzır-ı esbakı merhûm  
Es-Seyyid Abdurrahman Nâfiz Paşa[nın]  
Kerîme-i muhteremesi Şerîfe Ayşe  
Hanım Efendi Rûhîçûn Fâtiha  
Gurre-i Zilkâde sene 1292



878

## Emîne Ruyidil Kalfa

Hüve'l-Hayyu'l-lezi lâ yemut  
Efâhim-i müşîrân-ı Devlet-i Aliyye'den  
Devletlü es-Seyyid Abdurrahman Nâfiz Paşa  
Hazretlerinin câriyesi merhûme ve mağfûrun  
lehâ  
Cennet-mekân Fırdevs Aşiyân  
Emîne Rûyidil Kalfa'nın  
Rûhîçûn Fâtiha  
Fî 17 Şevvâl sene 1258



875

## Emîne Nefizar Kadın

Hüve'l-Hayyu'l-lezi lâ Yemut  
Hâlen Mansure Defterdarı Müşîr  
Mükerrrem devletlü es-Seyyid Abdurrahman  
Nâfiz Efendi'nin halîle-i muhteremeleri  
Merhûme ve mağfûrun lehâ Cennet-mekân  
Fırdevs-aşiyân iffetlü Emîne Nefizâr kadın  
Rûh-ı latiflerîçûn  
El- Fâtiha  
Fî 27 Muharrem sene 1253



879

## Ayşe İzâr Hanım

Yâ Hû  
Nâfiz Paşa hafîdi  
Mâliye Mektûbi Kalemi mümeyyizlerinden  
İzzetlü Aziz Bey'in kerîmesi  
Ve Peşte Başşehbenderi  
Saadetlü Asım Beyefendi'nin  
Haremi merhûme Ayşe İzâr Hanım'ın rûhuna  
El- Fâtiha  
Fî 28 Şaban sene 1312



876

## Ahmed Reşid Efendi

Hüve'l-Bâki  
Merhûm Refî' Efendi'nin  
Torunu Cennet-mekân  
Merhûm Seyyid Ahmed Reşîd  
Efendi'nin rûhuna Fâtiha  
Fî 15 Rebîulevvel sene 1231



880

## Şerîfe Fâtıma Hanım

Yâ Hû  
Mâliye Nazır-ı esbakı  
Abdurrahman Nâfiz  
Paşa kerîmesi Şerîfe Fâtıma  
Hanım'ın ruhu  
İçin el- Fâtiha  
Fî 28 Saferu'l-hayr sene 1336 ve Fî 1 Kanunuevvel  
sene 1333

### Şerîfe Rukiye Monla

Bir gülüm geldi cihâne,  
h ettim yâne yâne.  
Görüp Cennet sarayı  
Uçup gitti çü-pervâne,  
Merhûme Şerîfe Rukiyye Monla  
Rûhuna el- Fâtîha  
Fî 1 Cemâziyelevvel sene 1213

881



### Gül Hanım

Âh mine'l-mevt !  
Bu cihân bağına geldim bir mürüvvet görmedim.  
Derdime dermân aradım bir ilâcın bulmadım.  
Âh ile zâr kılarak tazeliğime doymadım,  
Çün ecel peymânesi dolmuş murâdına ermedim.  
Canik dahilinde Çarşamba kazasında  
Mukîm Tutukzâde Ali Fevzi  
Efendi'nin kerîmesi Gül Hanım'ın  
Rûhîçûn el- Fâtîha  
Fî 11 Safer(?) sene 1334

885



### İffet Hanım

Âh mine'l-mevt !  
Bosna eşrafından ve Benaluka  
Hanedanından Cinozâde  
Hacı Süleyman Bey'in  
Halîlesi merhûme ve mağfûrun lehâ  
İffet Hanım'ın rûhuna  
rızaen lillâhi tealâ Fâtîha

882



### İbrahim Ağa

Merhûm ve mağfûr el-muhtac  
Îlâ rahmet-i Rabbihi'l-Gâfûr  
İbrahim Ağa bin  
Hasan Hoca Rûhîçûn  
El- Fâtîha  
sene 1158

886



### Emîne Hâtun

Hüve'l-Bâki  
Beni kıl mağfîret ey Rabb-i Yezdân,  
Bi-hakk-ı arş-ı azam nûr-ı Kur'an.  
Gelip kabrim ziyâret eden ihvân,  
Edeler rûhuma bir Fâtîha ihsan.  
Tarîk-i Mevlevîyye muhibbânından Bezzazistan  
Bekçisi Hüseyin Efendi'nin halîlesi  
Merhûme ve mağfûrun lehâ Emîne  
Hâtun'un Rûhîçûn el- Fâtîha

883



### Hâce Hatice Hanım

Hüve'l-Hallâku'l-Bâki  
Müşîrân-ı izâmdan  
Esbak Zabtiye Nazırı  
Merhûm Ahmed Hamdi Paşa  
Halîlesi merhûme ve mağfûre  
Hâce Hatice Hanım'ın  
Rûhîçûn el- Fâtîha  
sene 1339

887



### Dürdane Havva Hâtun

Fâtîha  
Şirvanlı, Meydancıklı hem süvârî kâtibi,  
Böyle meşhur olmuş idi şöhr-et-i merdânesi.  
Bülbül-i nâlan ve müştak-ı Cemâlullah idi,  
Şimdi bağ-ı sidre tahkik oldu lânesi.  
Ehl-i dil, sahib-i hüner, hem feyz-i pîra-yı salah,  
Bade-i irfân ile ser-şardır peymânesi.  
Ekele illetine dü-çar olup altı sene,  
.....Imeyip gitti bir dür-danesi.  
(Rûhîçûn el- Fâtîha)

884



Hüve'l-Bâki  
Fîtnat Hanım'ın dânesi  
Merhûme ve mağfûrun lehâ  
Dürdâne Havva Hâtun  
Rûhîçûn el- Fâtîha  
Fî 15 Safer sene 1244

888





889

## Ali Rıza Bey

Hüve'l-Bâki  
Sadr-ı esbak Köprülü Hüseyin Paşa  
Ahfâdından Binbaşı İbrahim  
Fehim Bey'in mahdûmu Çorum  
Telgraf müdürlüğündün Müttekâid  
El-muhtac ilâ rahmet-i Rabbihi'l-Ğafûr  
(El-Hâc) Ali Rıza Bey'in Rûhîçûn  
(El- Fâtîha)



890

## Şerîfe Rahime Hanım

Hüve'l-Bâki  
Çıktım dağlar başına sahraya hâcet kalmadı  
İçtim ecel şerbetini Lokman'a hâcet kalmadı  
Canbaz esnafından Kangal Ahmed Ağa'nın  
Zevcesi Şerîfe Rahime  
Hanım'ın Rûhîçûn Fâtîha  
sene 1283



891

## Emîne Hanım

İnleyip derdile feryâd ede kîm haşre kadar,  
Ne kara günler gösterdi bize baht-ı siyâh.  
Yâni bir sahib-i hulk-i hasene etti vefat,  
Ömrünü ah ecelin destine verdi na-gâh.  
Avf edip cürmünü şayeste-i ihsan eder,  
Kasr-ı Fırdevs'i mekân eyler âna lutf-ı İlâh.  
Ne felek geldi teessüf ile feryâd edip,  
Sengine noktalı tarihini hakkeyledi âh.  
Keder u derd u elemle kızı hem âh eyler,  
Semt-i ukbâyâ sefer kıldı Emîne et âh !  
sene 1300



892

## Numan Ağa

Hüve'l-Hayyu La Yemut  
Âh efendim bu âlem içre şâdan olmadım,  
Çâresiz derde düştüm imkân bulmadım.  
Geçti ömrüm görmedim sıhhat yüzün,  
Misafir gibi geldim mihmân olmadım.  
Yâ İlâhi Sen bilirsin gayri senden meded,  
Yüzümü Dergâhına sürmektir murad.  
Dersaadet Ordu-yı Hümâyun mu(v)azzaf  
Süvârî üçüncü alayın ikinci bölüğü  
Yüzbaşı vekîli Numan Ağa'nın rûhuna fâtîha  
sene 1271



893

## Mustafa Ağa

Yâ Hû  
Fenâdan bekâyâ eyledi rihlet,  
Hak ede kabrini ravza-i Cennet.  
Sılivri karyesinde nakkaşlar  
Esnafından merhûm ve mağfûr  
Mustafa Ağa'nın rûhuna Fâtîha  
Fî 11 Receb sene 1296



894

## Tâhir Abdurrahman Bey

Hüve'l-Bâki  
İkinci Daire-i Belediye  
Reîsi Yenişehirli  
Merhûm Tâhir  
Abdurrahman Bey'in  
Rûhuna Fâtîha  
Fî 3 Safer 1334 20 Teşrînisânî sene 1331



895

## Fâtîma Gülfem Hanım

Hüve'l-Bâki  
Âh ile zar kılarak tazeliğime doymadım.  
Çün ecel peymânesi dolmuş murad almadım.  
Hasreten fâni cihânda tûl-i ömür sürmedim.  
Fırkaten takdir buymuş ta ezelden bilmedim.  
Meclis-i ayân müdürü İbrahim Efendi'nin  
Zevcesi Fâtîma Gülfem Hanım rûhuna Fâtîha  
Fî 6 Receb sene 1304



896

## Ali İhsan Efendi

Yâ Hû  
Bâd-ı ecel erişti bu gonca-gül ruyine,  
Hiç göz açtırmayıp ermedi maksûduna.  
nev-civânım şimdi gitti bağ-ı cennet sarayına,  
Buymuş hükm-i ilâhi razı oldum emrine.  
Hacegân-ı Divan-ı Hümâyun kalemî  
Mümeyyizanından Ali Namık  
Efendizâde Ragıb Bey mahdûmu  
Kalem-i mezkûr Hulefâsından  
Yirmi beş yaşında irtihal-i dâr-ı bekâ  
Eyleyen Taşkasaplı es-Seyyid Ali  
İhsan Efendi rûhuna Fâtîha  
Fî 11 Şevvâl sene 1324 yevm-i Çarşamba  
9 Kanûnisânî



## İbrahim Efendi

Âh mine'l-firak !  
Kırım hânedânından  
Mütেকâid Kolağası  
Haydar Bey'in kerîmesi  
Nesîbe Hanım'ın  
(Rûhîçûn el- Fâtîha)

897



## Afife Hanım

Diriğa ! Gülşen-i ismetten oldu bir günde(?)  
Neçû serv-i sehi bir nihal-i müstesna.  
Nühüfte eyledi hak-i siyâha dest-i ecel,  
Misal-i gevher-i nâ-süfte ol-mehi hayfa !  
Bıraktı vâlidesin on sekiz yaşında iken,  
Kodu kaza-yı tehassürde hüzünle تنها  
Duâ edip .....  
..... Eyle ilâhi Afife .....  
(Hanım Rûhîçûn el- Fâtîha)

898



## Kemâl Bey

Hüve'l-Hallâku'l-Bâki  
Mülgâ Rusûmat Emâneti muhasebe  
Kalemi mümeyyiz-i evvelliğinde  
Bulunmuş olan ve Haydar  
Paşa'da şehîden irtihal-i dâr-ı bekâ  
Eden Kemâl Bey'in kabridir  
Merhûmun ve kâffe-i ehl-i  
İmânın rûhuna Fâtîha  
Fî 29 Receb sene 1329 Çarşamba

899



## Hattat Mehmed Râsim Efendi

Hüve'l-Hallâku'l-Bâki  
Bu dünyâ-(y) fânide Rasim Efendi oldu gayret-yâb,  
Fünûn u ilme mahir, âlem içre oldu şöhrat-yâb.  
Edip sa'y, cemilullah için tedris-i ilm etti,  
Nihayet .....ders verirken âh rihlet-yâb.  
Elinde hüsn-i hat ve hüsn-i hakk gayetle müstahsen,  
Olup ressam-ı sikke, sikke-genlikle teşerrüf-yâb.  
Olurdu istikamette ne mümkün Hak'tan ayrılmak  
Habib-i kibriyânın sohbetinde ola izzet-yâb.  
Gözüm yâşı akıp âh can ..... fevtine tarih  
Mehmed Râsim Efendi ..... adne vuslat-yâb

900



## Ahmed Râşid Efendi

"Mevtû'l-âlimi ke-mevtû'l-âlem"  
Sultan Bayezid Cami-i Şerîfi  
Mücizlerinden ve huzûr-ı Hümâyûn  
Ders-i Şerîfi muhatablarından  
El-âlimü'l-âmil Mirzâde  
Es-Seyyid Ahmed Râşid Efendi  
Et-Trabzoni Rûh-ı şerîfine el- Fâtîha  
Fî 3 Şevvâl sene 1312

901



## Safiyye Sıdika Hanım

Hüve'l-Bâki  
Eriştikce hazan vakti nice evrâkı soldurdu,  
Giyâh-ı huşeg-dil bağ-ı Fenâda bir zebân buldu.  
Bu gün es-Seyyid Hacı Mehmed Efendi'nin hafîlesi,  
Ki hanım Safiyye Sıdika cânâna cânın verdi.  
Hayâ ve lütuf ve iffette karar üzre idi dâim,  
Makâm-ı yücede reşk-âvaz-ı Fırdevsiyân oldu.  
Dü-çeşmimden döküp eşkim dedim cevherle  
tarihin,  
Hanım Sıdika azze ve celle Fırdevs'e hemân gitti.  
27 Saferu'l-hayr sene 1297

902



## Hacı Mehmed Efendi

Hüve'l-Bâki  
Vezne-i Seraskerî'de bir zaman,  
Eyleyip sencide-i nakd-i cihân.  
Bildiğim hep âriyet kelâmıdır,  
Azm-i gülzâr-ı Cinân etti hemân.  
Hayra sâ'î müstakim bir zât idi,  
Kıla Hak dâru's-selâmda mihmân.  
Zâirân ihda edince Fâtîha,  
İki misra'la olur tarih-hân.  
Veznedar Hacı Mehmed rûhuna  
Bezmine olsun makâm-ı kudsiyân  
27 Zilhicce sene 1279

903

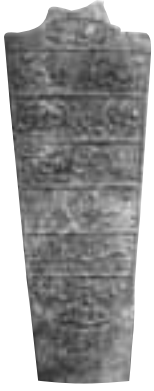


## Emîne Hanım

Hüve'l-Bâki  
Kutbü'l-ârifin gavsü'l-  
Vâsilin Merkez Efendi  
Hazretlerinin türbedân  
El-Hâc Şakir Efendi'nin  
Hafîlesi merhûme Emîne  
Hanım Rûhîçûn Fâtîha  
12 Zilkâde sene 1270

1094





905

## Abdullah bin İsmail Efendi

Âh mine'l-mevt !  
Bakıp geçme ! Ricam budur ey Muhammed  
ümme'ti,  
Mevtânın diriden bir Fâtihadır minneti.  
Bizlere Fâtîha ihsan eden bulur Cenneti  
Bar Kasabasından Dobrovoda  
Karyesinden Abdullah bin  
İsmail Eşlak (?) rûhuna Fâtîha  
sene 1326



909

## Ali Bey

Âh mine'l-mevt !  
Yenişehirli  
Tâhir Efendi'nin  
Mahdûmu Ali Bey'in  
(Rûhîçûn el- Fâtîha)



906

## Memduha Hanım

Din u devlet u mülk u millet  
Uğrunda Taif'de ihrâz-ı rûtbe-i Şehâdet  
Eden Midhat Paşa merhûmun kerîmesi  
Muhibbe-i tarikat-ı aliyye-i Mevleviyye'den  
Memduha Hanım  
Gaferallahu lehâ  
Vefatı 9-3-1938



910

Yâ Hû  
Emr-i Hak'dır ey yâran, mevtimle hiç yânıp  
yakılma !  
Asla ağlama ! Bu fenâdır kimseye olmaz mekân.  
Baki Allah gayriye el bağlama  
Emretti Hüdâ eyledi fermân.  
Erişti eccl vermedi aman.  
Dünyâda ermedim cihânda heman  
Cennette vere murâdım Hâlik-i Rahman  
Genç yaşında nûş edip câm-ı eccl



907

## Hurşid Ağa

Âh mine'l-mevt !  
Emretti Hüdâ eyledi fermân,  
Erişti eccl vermedi aman.  
Dünyâda ermedim murada hemân,  
Cennette göstere Cemâlin Rahman.  
Yozgat eşrafından Mahmud  
Hamdi Efendi merhûmun  
Emekdarı Çerkes Hurşid  
Ağa'nın rûhuna Fâtîha  
sene 1331



911

## Kara Mehmed Ağa

Âh mine'l-mevt  
Bakıp geçme ricam budur ey Muhammed ümme'ti  
Mevtânın diriden Fâtihadır minneti  
Gelip kabrim ziyâret eden Muhammed ümme'ti  
Dilerim Hak'tan niyâz-ı rahm-i şefkati  
.....  
Rûhuma Fâtîha ihsan eden bulur Cenneti  
yâzmacı esnafından Kara  
Mehmed Ağa'nın Rûhîçûn  
Rızâen lillâhi teale'l- Fâtîha  
Fî 2 Eylûl sene 1331



908

## İrfan Bey

Hüve'l-Bâki  
Tahrân Sefaret-i  
Seniyyesi  
Müsteşarı Selânikli  
(İr)fan Bey ibn-i  
Zeynelâbidin'in  
Rûhîçûn Fâtîha  
Fî 4 Şubat 1315



912

## Yâkub Ağa

Emr-i Hak'la türlü emraz,  
Kâr eyledi tenime bulmadı sıhhat.  
Vücudum sebep oldu mevttime  
Âkîbet erdi eccl-i rihlet.  
Göründü cânıma, okuyup bir Fâtîha-i  
Şerif ihsan edeler rûhuma  
Merhûm ve mağfûr birinci bölükten  
Es-Seyyid yâkub Ağa'nın  
Rûh-ı şerîfine..... Fâtîha  
.....

### Hamdi Efendi

Hüve'l-Bâki  
Asâkir-i Bahriye-i Şâhane  
Mülâzım-ı evvellerinden ve Mahkeme-i  
Temyiz aza-yı kirâmından  
Atûfettü Pertev Efendi  
Hazretlerinin hemşirezâdesi  
Hamdi Efendi'nin rûhuna  
Fâtîha  
Fî 7 Şaban sene 1313

913



### Rıza Efendi

Âh mine'l-mevt !  
Bu cihân bağına geldim bir mürüvvet görmedim.  
Derdime çare aradım bir ilâcın bulmadım.  
Ah ile zar kılarak tazeliğime doymadım.  
Çün ecel peymânesi dolmuş murâdım almadım.  
Taşkasap civarında Bab-ı zabtiye  
Memurlarından ve polis çavuşu Rıza  
Efendi'nin rûhuna lillâhi'l- Fâtîha  
3 Mart sene 1306

917



### Hasan Efendi

Âh mine'l-mevt !  
Yâ ilâhi gelmişim dîvânına rahmet bana,  
Meskenim kıl lütfunla Cennet bana.  
Çün ecel geldi târumâr etti,  
Râzıyım el-hükm-u lillâh bu imiş emr-i Hüdâ.  
Birgi kazasının ..... Karyesinden  
..... Oğlu Hasan Efendi  
(Rûhuna Fâtîha)

914



### Ali Namık Efendi

Hüve'l-Hallâku'l-Bâki  
Hacegân-ı Divan-ı Hümâyundan ve Divan-ı  
Hümâyun kalemi mühimme nüvisânından  
Bende-i Hazret-i Mevlânâ es-Seyyid Ali  
Nâmık Efendi'nin Rûhîçûn  
rızâen lillâhi'l- Fâtîha  
Fî 24 Cemâziyelevvel sene 1270

918



### Fâtıma Bacı

Hüve'l-Bâki  
Merkez Efendi Hazretleri  
Dergâhında hâdime merhûme  
Ve mağfûrun lehâ Dervîşe  
Fâtıma Bacı'nın rûhuna  
Hak rızasîçûn Fâtîha  
Fî 15 Şaban sene 1285

1093



### Hurşid Efendi

Hüve'l-Hallâku'l-Bâki  
Cümle mevcudat fâni, Hayy ve Bakidir İlah,  
"Küllü şey'in hâlikun" nassı âna oldu güvâh.  
Siyyema ! Hurşid Efendi eyledi azm-i bekâ,  
Aldı dört yaşındaki mahdûmunu âğûşa âh.  
Hayf kîm kıldı teverrûm genç iken ol nev-civân.  
(Yok) şehîden rihlet ettiğinde asla iştibah !  
Zatını envâr-ı şems rahmet etsin tâbdâr,

919



### Rifat Kâzım Efendi

Hüve'l-Bâki  
Yâ İlâhi gelmişim dîvânına rahm et bana.  
Meskenim lütfun ile Cennet et yaz bana.  
Hariciye Nezâret-i Celîlesi  
(Kapu)çukadarı Rifat Kâzım  
(Efendi'nin Rûhîçûn el- Fâtîha)

916



### Osman bin Hacı Mehmed Efendi

Hüve'l-Bâki  
Fenâdan bekâyâ eyledi rihlet  
Hak ede kabrini ravza-i Cennet  
Sarrac esnafından  
Tuğlacızâde  
Osman bin Hacı Mehmed  
Efendi'nin  
(Rûhuna el- Fâtîha)

920





921

## Seyyid Mehmed Efendi

Hüve'l-Bâki  
Şâm-ı Şerif eşrâf ve  
Hanedanından ve sülâle-i  
Tahire-i Hazret-i Nebeviyye'den  
Olup li-ecli'z-ziyâre  
Dersaadet'e gelip irtihal-i  
dâr-ı bekâ eyleyen Hamza  
Nasrîzâde (?) es-Seyyid Mehmed



922

## Ahmed Şâmî Paşa

Hüve'l-Bâki  
Etibba-yı bahriyeden  
Ve Midilli eşrafından  
Kulaksızzâde mirliva  
Doktor Ahmed Şâmî Paşa'nın  
Rûhîçün Fâtîha  
Târîh-i Tevellüdü sene 1274 Rûmî  
Târîh-i vefâtı sene 1340 Rûmî



923

## Şeyh Ali Mevlevî

Yâ Hû  
Ermenek Dergâhının Şeyhi Ali Mevlevî  
Seyyid-i âlî-neseb hâdi-i râh-ı sâlikan.  
Nûsha-i kübra-yı zati bir kenar-ı mağrifet,  
Olduğun tasdik eder idi giru ârifan.  
Nây-ı hatîfden nevâ-yı ırcî'î gûş eyleyip,  
Hod... Ol şevkle etti simâ'-ı kurba can.  
..... cismin kodu dünyâda can süremeyen  
Açtı oldu şimdi çerh-endaz-ı sahn-ı asuman.  
İltifat-ı ruh-ı pak-i hazret-i monla ile,  
Eylesin Hak rûhunu her dem enis-i kudsiyân.  
Harf-i menkut ile Târîh-i vefâtın söyledim,  
Şeyh Ali Mevlevî'ye bu Cinân oldu mekân.  
1 Safer(?) sene 1305

## Fâtîma Nazmiye Hanım

Hüve'l-Hallâku'l-Bâki  
Zâir ! Burası makber-i merdan-ı Hüdâdır,  
râmkâh-ı uşşak-ı mahall-i şühedadır.  
Geçme oku bir Fâtîha hem nâil-i feyz ol,  
Bugün bana ise yarın elbette sanadır.  
Davudpaşa İskelesi'nde Cezzarzâde  
İsmail Efendi'nin kerîmesi ve Tersane-i  
mire berik katiplerinden Hüseyin Baki  
Bey'in haremî Fâtîma Nazmiye Hanım'ın rûhuna  
rızaen lillâhi Teâle'l- Fâtîha  
Fî 15 Şevvâl sene 1318



924



925

## Emîne Hasîbe Hanım

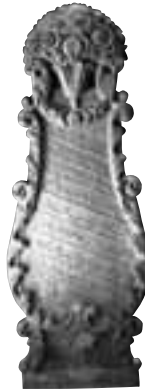
Âh mine'l-mevt !  
Aman Rabbim sana geldim lütfunla rahmet kıl.  
Zâif u derd-mendim mücrimim yâ Rab şefkat kıl.  
Sana teslim edip cânım eyledim türâb-mesken,  
Koma zulmette yâ Rab kabrimi pür nûr-ı enver kıl.  
Bu cihânda bulmadım hiç rahatı,  
İhtiyâr ettim âninçün rihleti.  
Zevkine deymez cihânın mihneti,  
Aklı olan benden alsın ibreti.  
Emîne Hasîbe Hanım'ın rûhuna Fâtîha  
Fî 21 Ramazan 1320 ve Fî 5 Kanunievvel sene 1318



926

## Lütfiye Hanım

Âh mine'l-mevt !  
Mübtelâ olduğum derd,  
Beni eyledin pençe-i kahrınla.  
En nihayet rahmet-i Rahman'a  
Kavuşan Şâm-ı Şerîf  
Eşrâfından Rahvancızâde  
Merhûm Reşid Efendi  
Kerîmesi bâkire Lütfiye  
Hanım'ın rûhuna el- Fâtîha  
Târîh-i vefâtı Fî 8 Saferu'l-hayr sene 1341  
Fî 30 Eylül sene 1338



927

## Fâtîma Nezahat Hanım

Hüve'l-Hallâku'l-Bâki  
Yâ Rab sana vuslat için  
Mâsıvayı terk edip geldim.  
Pederimle vâlidem hem karındaşımı  
Sana emanet edip geldim.  
Tüccardan Rahvancızâde Mehmed rif Bey'in  
Kerîme-i muhteremeleri el-merhûmü'l-mağfûre  
Fâtîma Nezahat Hanım'ın Rûhîçün lillâhi'l- Fâtîha  
Târîh-i vilâdeti Hicri 1322 Târîh-i vefâtı 28 Zilkâde  
1340

## Hanife Hanım

Hüve'l-Hayyu'l-Bâki  
Rahvancızâde  
Reşid Efendi'nin  
Halîlesi Hanife  
Hanım'ın Rûhîçün  
Rızâen lillâhi Teâla  
Fâtîha  
Fî 16 Safer sene 1325



928



## Bedriye Hanım

Âh mine'l-mevt !  
Şam-ı Şerif Tüccaranından merhûm  
Rahvancızâde Mehmed Reşid  
Efendi'nin kerîmesi  
Ve Bayezid'de eczacı Mehmed Kemâl  
Bey'in haremî Bedriye  
Hanım'ın rûhuna Fâtîha  
Fî 11 Cemâziyelâhir sene 1344 ve Fî 27  
Kanunuevvel sene 1341

929



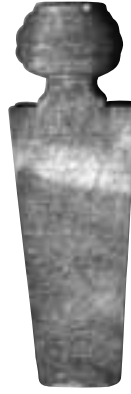
Hüve'l-Hallâku'l-Bâki  
Sülâle-i Cenâb-ı Rasul-i Kibriyâ'dan  
Evkâf-ı Hümâyûn Mesârifat-ı  
Umûmiyye idaresi mümeyyizliğinden  
.....

933



Hüve'l-Bâki  
Beni kıl mağfiret ey Rabb-i Yezdân,  
Bi-hakk-ı arş-ı azam nûr-ı Kur'an.  
Gelip kabrim ziyâret eden ihvân,  
(Edeler rûhuma bir Fâtîha ihsan).

930



Âh mine'l-mevt !  
Ey benim iffet-i pakize vâlâ-güher hem huriyem !  
Bahş ede Hak seni Yezdâna(?) sana Fırdevsi  
Eyledi hûn ciğerin dîk, sad hayf-ı diriğ !  
.....otuz dördte kıldı mekân ta Fırdevs'i

934



## Hasene (Hanım)

Âh mine'l-mevt !  
Fenâdan bekâyâ eyledi rihlet  
Ede Hak kabrini ravza-i Cennet  
Merhûm Hacı Tahir  
(Efendi'nin) halîlesi Hasene  
(Hanım'ın Rûhîçûn el- Fâtîha)

931



Ey Tanrı kulu  
Elli yıl..... babalarımızın kan dökerek  
Sayısız kişi vererek kazandıkları  
Yurdumuza hiçbir kötülük etmeyerek kulluk  
Ettim. Yemen'de, Hicaz'da, uzak yerlerde  
Bir çok yıl bulundum. Sana bütün yaşadığım  
Günler öğrendiğim büyük bir nesneyi bildireceğim.  
Nice yıllar senin gibi benim gibi kişileri toprağa  
Gömmüştür. Yurduna kötülük edersen  
Ulu Tanrı ne bu yâlançı ve ne de ergeç  
Göçeğin gerçek dünyâda sana bir öğün  
Bile dirlik vermez. Bu toprakta bile  
Kaygısız yâtamazsın. Yurdunu sev,  
Yurdunu sevmeyen yurdunun yükselmesine  
.....

935



## Mediha Hanım

Mâliye Müfettişi Nureddin Bey'in  
Zevcesi Mediha Hanım'ın rûhuna  
Fâtîha Fî 8 Zilkâde sene 1331

932



## Şevket Bey

Âh mine'l-mevt !  
Zâir işbu gördüğün kabir bahar-ı şebâbını  
Henüz idrak etmemiş bir müteverrimin  
Karargâh-ı matemisiçir. Dünyâ saadeti  
Görmeden, lezzet-i hayâtı anlamadan  
Felek ânı anacığının ağıuşundan  
Aldı ve kara toprağa soktu.  
Fakat o, bahtiyârdır mesuddur ki çirk-âb-ı  
İsyân ile dâmen-i ismetini lekedâr  
Etmeden iki günlük hayâta elvedâ  
Etti. Anacığınan ayrıldı  
Fakat Allah'ına kavuştu  
Sabri Paşa'nın mahdûmu Şevket  
(Rûhuna Fâtîha)  
sene 1330

936





937

## Zekiye Hanım

Hüve'l-Hallâku'l-Bâki  
Alaybeyi Ali Rıza Bey'in kerîmesi  
Hicâz Vilâyeti esbak jandarma alayı  
Kumandanı mirliva Mehmed Sabri  
Paşa'nın zevcesi Zekiye Hanım'ın  
Cây-i karârıdır  
El- Fâtîha  
Fî Şevvâl sene 1335 sene 1333



938

## Mehmed Sabri Paşa

Mâ ba'di  
Bana bu [din] ortağına bir Fâtîha  
Oku ve sana bildirdiğim bu duyguyu  
Hiç yüreğinden çıkarma  
Hicaz Jandarma Kumandanı  
Mehmed Sabri Paşa'nın  
Rûhuna rızâen lillâhi Fâtîha  
Fî 17 Mart sene 1326



939

## Ramazan Ağa

Hüve'l-Bâki  
Beni kıl mağfiret ey Rabb-i yezdan !  
Bi-hakk-ı arş-ı azam nûr-ı Kur'an.  
Gelip merkadimi ziyâret eden ihvân,  
Edeler rûhuma bir Fâtîha ihsan.  
Debre-i Bâlâ'dan hânedân-ı  
Kirâmdan Mehmed Ağa'nın muhdûmu  
El-Hâc Ramazan Ağa'nın  
Rûhîçûn Fâtîha  
sene 1317



940

## Fâtîma Şâziye Hanım

Âh mine'l-mevt !  
Hariciye kavvaslarından Arnavud  
Receb Ağa'nın haremi ve Çerkes  
Redif taburu kâtibi  
Cemâleddin Efendi'nin vâlidesi  
Fâtîma Şâziye Hanım'ın rûhuna Fâtîha  
sene 1327



941

## Hüseyin Hamid Bey

Hüve'l-Bâki  
Ecille-i ricâl-i Devlet-i Aliyye'den  
Memûrîn-i Mülkiyye Komisyonu  
Azâsından Kayseriyeli Ahmed Paşa  
Damadı Hüseyin Hâmid Bey'in  
Rûhîçûn el- Fâtîha  
Fî 14 Mart sene 1327



942

## Yâ Hû

Bu yerde cism-i zârı hâkk olan mahrum-ı ikbalin,  
Hazan vakti nihâl-i ömrü pâ-mâl-i hazan oldu.  
Revâ olmaz âna mahrum-ı ikbal-i vasfı zira kîm,  
Revân-ı pâkî mutlak semt-i lâhûta revân oldu.  
Bahar-ı ömrünü mektebte imrar etti gayretle,  
Diriğa ! Gonca-i ümidi mahv u bî-nişan oldu.  
Mülazim rütbesini ihraz edince silk-i baytarda  
Tulû'-ı kevkeb-i matlacla bir dem şâdîman oldu  
Pek az kalmış idi tahsilini ikmale ve ânifen  
Gelip emr-i Hüdâ bir anda alemde nihan oldu.  
Ziyâret etseler kırklar sezadır kabr-i pür-nurun,  
.....



943

Hüve'l-Bâki  
Yedim verdim pirim Şaban'a,  
Vasıl olmak için Sübhan'a.  
Hakikat zâhir olunca öldüm,  
Vücut tahammül etmeyip hemân.



944

## Ahmed Şükrü Efendi

Mahdûmî  
Baytar binbaşılığından  
Mütekâid Ahmed Şükrü  
Efendi rûhuna Fâtîha  
1342

## Halîl Ağa

Âh mine'l-mevt  
Fenâdan bekâyâ eyledi rihlet,  
Ede Hak kabrini ravza-i Cennet.  
Eğin Kazasının Gözne  
Karyesi ahalisinden Halîl Ağa  
Bin Halîl Ağa'nın ve Kâffe-i  
(Ehl-i îmânın ervahîçûn el- Fâtîha)

945



## Hacı Selim Kızı

Âh mine'l-mevt !  
Vâh-ı esef kîm duhter-i pâkize-i Hacı Selim !  
Terk edip dünyâyı kıldı gülşen-i ukbâyı câ.  
On yedi yaşında rihlet eyleyip ol nev-civânım,  
Oldu Hakkan vâsıl-ı daru'n-na'im-i dil-gûşâ.  
Olmadı derd-i elem-nâk-i teverrûmden halâs,  
lem içre var iken her derde bin türlü devâ.  
Bir yetimiyle o nûr-ı âfitab ismetin,  
Eşk-rîz olmakta çeşm-i mâderi subh-ı mesâ.  
Kabrini hurşid-i evc rahmet etsin gark-ı nur,  
Rûhunu yıkayıp Kevser ile olsun râhîm-i Hüdâ.

946



Hüve'l-Hayyu lâ yemût  
Bağdad (ahali-i kirâmindan)  
El- Fâtîha  
Fî 16 Ramazan-ı şerif sene 1326

947



## Davud Ağa

Hüve'l-Bâki  
Fenâdan bekâyâ eyledi rihlet,  
Ede Hak kabrini ravza-i Cennet.  
Mevlevihâne kapısı kurbunda Katibmurad  
Mahallesi ahalisinden Zıstovili Arabacı  
Davud Ağa'nın Rûhîçûn Fâtîha  
Fî 9 Şevvâl sene 1314

948



## Ayşe Hanım

Âh mine'l-mevt !  
Beni kıl mağîret ey Rabb-i Yezdân !  
Bi-hakk-ı arş-ı azam nûr-ı Kur'an.  
Gelip kabrim ziyâret eden ihvân,  
Edeler rûhuma bir Fâtîha ihsan.  
Arabgirli inekci Nûri Çavuş'un  
Vâlidesi Ayşe Hanım'ın rûhuna Fâtîha  
Fî 14 Safer sene 1329

949



## Fâtîma Hanım

Hüve'l-Bâki  
Beni kıl mağîret ey Rabb-i Yezdân,  
Bi-hakk-ı arş-ı azam nûr-ı Kur'an.  
Gelip kabrim ziyâret eden ihvân,  
Edeler rûhuma bir Fâtîha ihsan.  
Arabgirli Nûri Çavuş'un zevcesi  
Merhûm Şeyhoğlu kerîmesi Fâtîma  
Hanım'ın Rûhîçûn Fâtîha.  
Fî 11 Şubat sene 1329

950



## Hasan Ağa

Hüve'l-Bâki  
Erzurum ulemasından  
Dervişağa Camii  
Hüve'l-Bâki  
Beni kıl mağîret ey Rabb-i Yezdân !  
Bi-hakk-ı arş-ı azam nûr-ı Kur'an.  
Gelip kabrim ziyâret eden ihvân,  
Edeler rûhuma bir Fâtîha ihsan.  
Arabgir eşrafından merhûm (Nûri Çavuş'un)  
Oğlu Hasan Ağa'nın rûhuna Fâtîha  
Fî 15 Şevvâl sene 1317  
İmam ve Hatibi Topçuzâde  
Hoca Ahmed Tevîk Efendi'nin  
Makberidir  
Lillâhi'l- Fâtîha  
1929 / 1348

951



## Kâmil Efendi

Hüve'l-Bâki  
Bakıp geçme ricam budur ey Muhammed  
ümme'ti !  
Mevtânın diriden bir Fâtîhadır minneti.  
Gelip kabrim ziyâret eden Rasûlün ümmeti,  
Rûhuma bir Fâtîha ihsan eden elbet bulur  
Cenneti.  
Arabgirli Antepli oğlu Kâmil  
Efendi'nin rûhuna Fâtîha

952





953

### Ayşe Kefniye Hanım

Âh mine'l-mevt  
Geçme dur Allah için ey zâir-i ruşen-nazar !  
İş-bu kabir oldu mekân bir âfîtab-ı ismete.  
Kangî dil âh eylemez bu nev-civânın fevtine,  
El-veda etti yirmisinde dar-ı mihnete.  
âkibet dest-i ecel attı o ismet-perveri,  
Bir gül-i nev-res gibi hayfa ki hâk-i hasrete.  
Hayf kim ol gül kara hummadan etti irtihal,  
Vâlideyni yândılar hasretle nâr-ı firkate.  
Bir yetime terk edip dünyâda gitti vah vah !  
Dideler kan ağlasın yâ Hû bu azm-i rihlete.  
Bir gül-i râ'na iken gülzar-ı alem içre âh !  
Oldu câ-hâk-i siyâh hayfâ ! O verd-i iffete.  
Dane-i eşkimle nazmettim güher tarihini,  
Girdi yâ Hay Hay deyip Kefniye Hanım Cennete.  
Yanya Vilâyeti dahilinde Filât kazasına tabi  
Konspol(?) karyesi hanedanından Hacı Abdurrahman  
Efendi'nin zevcesi Ayşe Kefniye Hanım'ın rûhuna Fâtiha  
Fî 13 Safer l-hayr sene 1315 Yevm Cuma Saat 9  
Ve Fî 11 Temmuz sene 1313



957

### Ahmed Latif Efendi

Hüve'l-Bâki  
Beni kıl mağfîret ey Rabb-i Yezdân !  
Bi-hakk-ı arş-ı azam nûr-ı Kur'an.  
Gelip kabrim ziyâret eden ihvân,  
Edeler rûhuma bir Fâtiha ihsan.  
Fesciler kethüdası es-Seyyiyd Ahmed  
Latif Efendi'nin rûhuna Fâtiha  
Fa 2 Cemâziyelevvel sene 1307



954

### Hayreddin Bey

Hüve'l-Bâki  
Beni kıl mağfîret ey Rabb-i Yezdân !  
Bi-hakk-ı arş-ı azam nûr-ı Kur'an.  
Gelip kabrim ziyâret eden ihvân,  
Edeler rûhuma bir Fâtiha ihsan.  
Yanyâ hânedânından Hayreddin  
Bey'in rûhuna Fâtiha  
sene 1321



958

### Şöhret Hanım ve Ahmed

Bükreş Şehbenderi Server Bey'in vâidesi  
Şöhret Hanım'la mahdûmu Ahmed'in kabirleridir  
sene1330 sene 1336



955

### Fâtîma Hanım

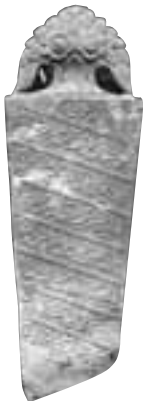
Âh mine'l-mevt !  
Kırım hânedânından Hacı  
Hurşîd Efendi ve Hâce Müslime  
Hanım'ın kerîmesi ve Hacı  
Necmeddin Efendi'nin zevcesi  
Fâtîma Hanım'ın rûhuna Fâtiha  
Fî 1 Zilhicce sene 1324



959

### Şerîfe Hanım

Âh mine'l-mevt !  
Akyün karyeli  
Abdûlbay Ağa'nın  
Kerîmesi Attar Ali  
Efendi'nin zevcesi  
Şerîfe Hanım rûhuna Fâtiha  
Fî 24 Zilhicce sene 1311



956

### Şehinşeh Hanım

Âh firâk !  
Bu cihân bağına geldim mürüvvet görmedim.  
Derdime dermân aradım bir ilâcın bulmadım.  
Âh ile zâr kılarak tazeliğime doymadım.  
Çün ecel peymânesi dolmuş murâdım almadım.  
Yanyâ hânedânından Hayreddin Bey'in  
Yirmi yedi yaşında vefat eden  
Kerîmesi Şehinşeh Hanım'ın rûhuna Fâtiha  
sene 1320



960

### Yorgancı Ahmed Ağa'nın Zevcesi

Hû  
Bu cihân bağına geldim mürüvvet görmedim.  
Derdime dermân aradım bir ilâcın bulmadım.  
h ile zâr kılarak tazeliğime doymadım.  
Çün ecel peymânesi dolmuş murâdım almadım.  
Hasreten fânî cihânda tûl-i ömür sürmedim.  
Fîrkaten takdir bu imiş tâ ezelden bilmedim.  
Yorgancı el-Hâc Ahmed Ağa'nın zevcesi  
..... Hanım'ın Rûhiçün Fâtiha



## Fâtımatü'z-Zehra Hanım

Âh mine'l-mevt !  
Mollagürâni kurbunda Seydibey  
Mahallesi Sâkinlerinden  
Ve ecille-i ulemâ-i izâmdan Saray-ı Hümâyûn  
Hâcesi Reisü'l-mukarrirîn Gölpezârî  
Müteveffa Mehmed Şakir Efendi'nin kerîmesi  
Vasıla-i rahmet-i Mevla olan merhûme  
Ve mağfûrun lehâ Fâtımatü'z-Zehra Hanım'ın  
Rûhuna ve kâffe-i ehl-i îmân ervahlarına  
rıżâen lillâhi'l-Fâtiha  
Fî 11 Ramazan sene 1306  
Yevm-i Cumartesi

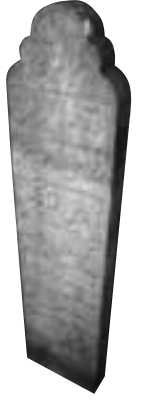
961



## Asiye Hanım

Hüve'l-Bâki  
Evkaf-ı Hümâyûn  
Kassamı merhûm Mehmed  
Zühdî Efendi'nin  
Kerîmesi merhûme  
Asiye Hanım'ın  
Rûhuna Fâtiha  
sene 1317

965



## Çemişkezekli Mustafa Efendi

Lâ ilâhe illallah Muhammedü'r-Rasulullah  
Nûş edep câm-ı kazadan şerbeti,  
Eyledim fânî cihândan âh uzleti.  
Kaldı vaktim vasiyyet edeyim,  
Verdi bana Hak Şehâdet devleti.  
Pertevniyâl Vâlîde Sultan  
Hazretlerinin Kahvecibaşısı  
Çemişkezekli merhûm el-Hâc  
Mustafa bin Halîl Efendi'nin  
Ve kâffe-i ehl-i îmânın Rûhîçûn Fâtiha  
sene 1320

962



## Habîbe Hanım

Hüve'l-Bâki  
Sâbık arabacı kethüdası  
Tüccârân-ı mu'teberandan  
Ve Zağferanbolu Eşrafından Hasan  
Efendi'nin vâlidisi  
Habîbe Hanım'ın rûhuna  
El-Fâtiha  
Sane 1319

966



## Fâtıma Hanım

Hüve'l-Hayyu'l-Bâki  
Başmuhassebe katiplerinden  
Ragîb Efendi zevcesi merhûme  
Ve mağfûrun lehâ Fâtıma Hanım  
Rûhîçûn Fâtiha  
24 Receb sene 1311

963



## Hasan Vasfi Efendi

Hüve'l-Bâki  
Fenâdan bekâyâ eyledi rıhlet,  
Ede Hak kabirini ravza-i Cennet.  
Merhûm ve mağfûr el-muhtâc  
ilâ rahmeti Rabbihi'l-Ğafûr Sabık  
Arabacılar kethüdası mu'teberan  
Tüccardan ve Zağferanbolu  
Eşrafından Hasan Vasfi  
Efendi'nin rûhuna el- Fâtiha  
F 14 Ramazan sene 1322

967



## Seyyid Hasan Efendi

Hüve'l-Hallâku'l-Bâki  
Arabacızâde İsmail  
Ağa'nın oğlu Başmuhassebe  
Kalemi hulefalarından merhûm  
Ve mağfûr ilâ rahmeti  
Rabbihî'l-Ğafûr Seyyid Hasan  
Efendi'nin Rûhîçûn  
rıżâen lillâhi'l- Fâtiha  
sene 1235

964



## es-Seyyid Halîl Ağa

El-Bâki  
Merhûm ve Mağfûr ilâ rahmeti  
Rabbihî'l-Ğafûr Karı  
Diriltisından  
Vefat eden es-Seyyid Halîl  
Ağanın rûhuna fâtiha  
sene 1260

968





969

## El-Hâc Ahmed Efendii

Hüve'l-Bâki  
Merkezefendi Zâkiri  
bid Molla merhûmun  
Mahdûmu Yafa'da merhûm [olan]  
El-Hâc Ahmed Efendi  
Rûhîçûn rızâenillâh  
El- Fâtiha



970

## Şehîde Zîneti Hanım

Hüve'l-Hallâku'l-Bâki  
Ziyâretten murad duâdır  
Bugün bana ise yarın sanadır  
Merhûm Abid Monlanın  
Kerîmesi zahm-i vebadan  
Şehîde Zîneti  
Hanım'ın Rûhîçûn  
(El- Fâtiha)



971

## Derviş Ahmed Âbid Dede

Yâ Hû !  
Hazret-i Merkez Hangâhı  
Fukarasından merhûm  
Ve mağfûr Zâkir  
Derviş Ahmed  
Âbid Dede Rûhîçûn Fâtiha



972

## Seyyid Ömer

Merhûm ve mağfûr  
Es-Seyyid Ömer  
Rûhuna el- Fâtiha  
Sene 1198



973

## Ali Efendi

Dâr-ı fenâdan ukbâyâ eyledi rihlet,  
Hüdâ kıla kabrin ravza-i Cennet.  
Merhûm ve mağfûr el-muhtac  
Îlâ rahmeti Rabbihi'l-Ğafûr  
Müderrisîn-i kirâmdan Erzurûmi  
Es-Seyyid Ali Efendi Rûhîçûn  
El- Fâtiha  
Fî Safer sene 1192



974

## Merhûme Fâtıma Fahriye Hanım

Hüve'l-Hayy  
Sahib-i makam eş-Şeyh Nureddin Efendi  
Hazretlerinin hemşire-i mağfûreleri bide Hanım  
Cemâziyelâhir sene 1261  
Es-Seyyid Şeyh Nureddin Efendi  
Evlâd-ı kirâmından Şeyh Hasan Adlî  
Efendi kerîmesi ve Ebu's-Suudzâde  
Suud el-Mevlevî'nin halîlesi  
Mağfûretün lehâ Şerîfe Rabia Advîye Hanım  
Vilâdeti sene 1305 Rihleti Cemâziyelâhir sene  
1331



975

## Fâtıma Refikanaz Hanım

Yâ Hû !  
Makâm-ı âlide seccade-nişîn  
İrşâd iken irtihâl-i dâr-ı bekâ  
Eyleyen eş-Şeyh Mehmed  
Nureddin Efendi'nin harem-i muhteremeleri  
Şerîfe Hâce Dervîşe Fâtıma  
Refikınaz Hanım'ın Rûhîçûn  
rızâen illâhi'l- Fâtiha  
Fî Ramazan sene 1310



976

Eş-Şeyh Hasan Adlî Efendi  
ve Birâderi Şeyh Mehmed  
Abdünnebi Efendi

Rahmetullahi aleyhim ecma'în  
Sâbikan bu Makâm-ı Ali post-nişîni  
Merhûm mağfûr es-Seyyid eş-Şeyh Nureddin  
Efendi Hazretleri'nin muhâdim-i kirâmından  
Olup camî-i Şerîfin imamı iken  
zim-i tekye-gâh olan es-Seyyid  
Eş-Şeyh Hasan Adlî Efendi  
Vilâdeti sene 1276 vefatı 7 Receb sene 1357  
Ve birader-i muhteremî Şeyh Mehmed Abdünnebi(?)  
Efendi  
Vilâdeti sene 1278 rihleti sene 1331

## Saadet Âbide Hanım

..... pek ender idi hüsn-i nihadiyla  
Nice.....anın zevci ..... hasret ile elem  
Kerîmesi olup Şeyh Ahmed Efendi merhûmun  
Cinân içre ikisi de ola rahmet ile kaim  
İlâhi cîlvagâhın kasr-ı Cennet eyle fazlınla  
O naz-perver civâne huriyân dâim ola hadım  
Civar-ı hazrete düşmüş mücevher tarihi haşım  
Hukuk-ı merkezindir Saadet Âbide Hanım  
Fî 4 Cemâziyelâhir sene 1260

977



## Hatice Fîtnat Hanım

HÜ  
Ricâl-i Devlet-i Aliyye'den Vergi  
Emâneti Meclis-i idare azasından  
Saadetlü Cemil Efendi'nin  
Halîlesi ve Şeyhü'l-harem-i esbak  
Ziver Paşa merhûmun birader  
Zâdesi merhûme ve mağfûrun lehâ  
Hatice Fîtnat Hanım'ın  
Rûhîçûn lillâhi'l- Fâtîha  
Fî 7 Zilkâde sene 1299 Fî 8 Eylül sene 1298  
Yevm-i Çarşamba

978



## Mehmed Rasim Efendi

Âh mine'l-mevt !  
Nev-civânım uçtu Cennet bağına  
Fîrkati kaldı validinin (veyâ vâlideynin) cânına  
El-Hâc Raşid Ağa'nın  
Mahdûmu merhûm Mehmed Râsim  
Efendi'nin Rûhîçûn Fâtîha  
sene 1271

979



## Mustafa Münif Efendi

Hüve'l-Hayyu'l-Bâki  
Ricâl-i Devlet-i Aliyye'den  
Eshâm ruznamçecisi iken  
zim-i dâr-ı bekâ olan  
Teşrifatî-i esbak merhûm  
Ve mağfûrun leh Mustafa Münif  
Efendi'nin Rûhîçûn  
El- Fâtîha  
sene 1248

980



## Hüseyin Ağa

Hüve'l-Bâki  
Ziyâretten murâdım duâdır  
Bugün bana ise yarın sanadır  
Merhûm ve mağfûr el-muhtac  
İlâ rahmeti Rabbihi'l-Ğafûr Davud  
Paşa Kasr-ı Hümâyûn bekçisi  
Hüseyin Ağa'nın  
Rûhîçûn rızâen  
lillâhi teale'l- Fâtîha  
Fî 29 Safer sene 1257

981



## Ali Necati Efendi

Lâ mevcude illâ HÜ  
Hayf mir Zekâzâde kîm küttâblan bir şuh,  
Ali nam ve Necati mahlası idi ol meh-garra,  
Edip enva-ı fen tahsil evân-ı şebabette,  
Olup ahd-i civânî içre.....hem tâ.  
Dirîgâ ! kîm yirmi iki yaşında olup bîmâr,  
Tevrüründen göçüp oldu makâmı Cennetü'l-me'vâ.  
Ki yâni Nûş-ı ..... Şehâdet etti bî şübhe,  
Alıp âhir nefes ism-i celali zâkir ve güyâ.  
Hüdâ sabr-ı cemil ihsan kılsın vâlideynine  
O nevrete civâna bağ-ı Adn eyledi müsevvâ.  
Dedim ey Şems, vakt-i fevte geldi iki tarih,  
Birinci ba beşir ikincisi ba nezr-ı Mevlana.  
Ali buldu necatı gitti Hakka dedi yâ Mevlâ !  
Necati oldu Cennet'te Ali'ye vâsıl ve hem-pâ.  
Târih-i vilâdeti: Fî 22 Cemâziyelevvel sene 1275  
Târih-i vefâtı: 2 Zilkâde sene 1301

982



## Reşâd Efendi

Hüve'l-Hayyu'l-Bâki  
Ey zâir oku Allah için  
Bu mezar-ı gufran-ı medara bir Fâtîha. Ki  
İçinde Şehremâneti Muhasebecisi  
Reşâd Efendi gibi pak nihad, pak itikad,  
sahib-i vefâ, ehl-i sehâ  
Mahbûb-ı kulûb-u fukara olan bir merd-i  
Ubûde-i fânî rahmet-i Rahmândır  
Fî 10 Receb sene 1314 Salı  
Ketebehu Mısırî

983



## Es-Seyyid Salih Muhiddin

Nev-civânım uçtu Cennet bağına,  
Fîrâkı kaldı vâlideyninin canına.  
Binbaşı Osman Ağa'nın  
Mahdûmu merhûm es-Seyyid Salih  
Muhiddin rûhuna Fâtîha  
Fî 7 Cemâziyelâhir sene 1247

984





985

## Osman Ağa

Allah Hû  
Zekâî Efendizâde Hüseyin Efendi  
Hazretlerinin damad-ı muhtemleri  
Ve asâkir-i Şâhâne binbaşı  
Tekâüdlerinden Osman Ağa'nın  
Rûhîçûn el- Fâtîha  
sene 1291



986

## Mehmed Salih Efendi

Fânî dünyâ sarayında gonca güldüm bir zaman,  
Yetiştî ecel şerbeti anında soldum heman.  
Anamın babamın bir gülüydüm bir zaman.  
Binbaşı Osman Ağa'nın  
Mahdûmu ve merhûm es-Seyyid Dervîş  
Mehmed Salih Efendi'nin  
Rûhîçûn el- Fâtîha  
Fî 5 Rebûlâhîr sene 1249



987

## Şerîfe Sadiye Bacı

Lâ mevcude illâ Hû  
Bu han-gâh-ı âlîde post-nîşin  
Merhûm eş-Şeyh Mesud Efendi hazretlerinin  
Halîle-i muhtememesi merhûme ve mağfûrun  
lehâ  
Abide, zâhide, dervîşe Şerîfe  
Sadiye Bacı'nın Rûhîçûn  
Hak rızasîçûn Fâtîha  
sene 1279



988

## El-Hâc Ahmed Efendi

Hüve'l-Bâki  
Rumeli kudâtı eşrafından  
Vedâ-ı âlem-i fânî eden  
Sabikan ser-levha-i yemin merhûm  
Ve mağfûr el-muhtâc ilâ rahmet-i  
Rabbihî'l-Ğafûr el-Hâc Ahmed Efendi  
Rûhîçûn el- Fâtîha  
Fî 14 Zilhicce sene 1234



989

## Hattat Mehmed Zihni Efendi

Hüve'l-Hayyu'l-lezi lâ yemût  
Allahu Subhanehu ve Teâlâ hazretleri  
Kelam-ı hâzin-i Rabbanî ve vâsıl-ı dar-ı nâîm  
Samedani olan Hattat Mehmed Zihnî  
Efendi kuluna ve kâffe-i ehl-i îmâna rahmet  
Eyleye lillâhî'l- Fâtîha  
Fî 2 Zilhicce sene 1282  
Ketebehu Sami



990

## Mehmed Sabri Efendi

Âh mine'l-mevt !  
Simav redif taburu  
Mülâzımlarından merhûm  
Ve mağfûr ilâ rahmeti  
Rabbihî'l-Ğafûr Mehmed Sabri  
Efendi'nin Rûhîçûn  
lillâhî'l- Fâtîha  
sene 1324



991

## Fâtıma Feryâl Hanım

Hüve'l-Hallâku'l-Bâki  
Esbak Zabtiye Müşiri Mehmed Hayreddin  
Paşa'nın  
Kerîme-i muhtemeleri ve ferîkân-ı  
Kirâm saadet-ittisamdan Osman Paşa'nın  
Zevce-i merhûmesi Fâtıma Feryâl  
Hanım'ın Rûhîçûn lillâhî  
Teâlâ'l- Fâtîha  
sene 1285 Hicri



992

## Dervîşe Hanım

Hüve'l-Bâki  
(Davud)paşa kasr-ı Hümâyunu  
Ustası Hüseyin Ağa'nın zevcesi  
Cennet-mekân firdevs-aşiyân  
Merhûme ve mağfûre el-muhtac  
İla rahmeti'l-lâhî taâlâ Dervîşe  
(Hanım'ın Rûhîçûn el- Fâtîha)



### Refia Hanım

Âh mine'l-mevt !  
Âh İbrahim Bey kîm zevce-i pâkizesi,  
Hey meded Refia Hanım eyledi terk-i cihân.  
Çok görüp soldurdu berk-i ömrünü bâd-ı ecel  
.....  
Çerh geçer ve hake ilka etti ol nâzik teni.  
..... ehl-i semavat ve zemin ağılarsa kan  
..... olduğu Merkez Efendi aşkına

993



### Hafize Kâniye Hanım

Hüve'l-Hallâku'l-Bâki  
Davudpaşa ustası  
Hüseyin Ağa'nın kerîmesi  
Ve Derviş Musa Efendi'nin  
Zevcesi el-mağfûr ilâ rahmeti  
Rabbihî'l-Ğafûr Hafize Kâniye  
Hanım'ın rûhuna el- Fâtîha  
sene 1295

994



### Ayşe Hanım

Hüve'l-Bâki  
Eshâm mukataacısı  
İken rihlet-i dâr-ı bekâ eden  
Teşrifatçı-ı esbak Mustafa Münif  
Efendi merhûmun halîlesi  
Merhûme ve mağfûrun lehâ  
Saraylı Ayşe ..... Hanım'ın  
Rûhîçûn Hak rızasıçûn Fâtîha  
Fî 22 Zilhicce sene 1241

995



### Mehmed Necib Efendi

Hüve'l-Hallâku'l-Bâki  
Beni kıl mağfîret ey Rabb-i Yezdân  
Bi-hakk-ı arş-ı azam nûr-ı Kur'an  
Gelip kabrim ziyâret eden ihvân  
Edeler rûhuma bir Fâtîha ihsan  
Serfiçe eşrafından ve tüccarından  
Aynî oğlu Mehmed Necib Efendi  
Bin Ali Sipahinin ruhu  
İçin Fâtîha  
Vefatı 13 Zilhicce sene 1321

996



### Osman Efendi

Hüve'l-Bâki  
Merhûm ve mağfûr  
Dersiâmdan  
Malatyalı Osman Efendi  
Rûhîçûn  
El- Fâtîha  
18 Ramazan sene 1215

997



### Mehmed Hâşim Efendi Sıdika Hanım

Sülâle-i Sadattan ve vüzer'a-yı izamdan  
Es-Seyyid Şaban Paşa ahfadından  
Ve tarikat-ı aliyye-i Nakşbendiyye-i Behcetiyye-i  
Üveysiyye ricalinden ve sadr-ı esbak  
Cezayirli Gazi Hüseyin Paşa vakfı  
Mütevellisi kudemâ-yı Devlet-i Aliyye  
Bendegânından ve hâcegân-ı divan-ı  
Hümâyundan Mektûbi-i Sadr-ı İli Kalemi  
Hulefâsından Şeyhü'l-küttâb es-Seyyid  
Mehmed Hâşim Efendi ile zevcesi  
Sıdika Hanım'ın ruhlarıçûn  
El- Fâtîha  
Fî 17 Ramazan sene 1291 ve 9 Ramazan sene 1322

998



### Tevfik Paşa

Âh mine'l-mevt !  
Bakın Hazine-i hassadan  
Kuyûdat Kalemi müdürü Mukadder  
Hazret-i Tevfik Paşa  
Küttâb-ı ömre nihayet  
Düşürüp kuyudat  
Bütün ..... acıtp(?)  
Yine tarih-i mücevher [Berkî]  
Riyâz-ı Cennete is'ad ede  
..... Mevlâ lillâhi'l- Fâtîha  
Fî 19 Zilhicce sene 1323

999



### Mehmed Hayreddin Paşa

Hüve'l-Hallâku'l-Bâki  
Esdika-i bende-gân-ı  
Devlet-i aliyye ve kudema-yı  
Vüzerâ-yı saltanat-ı seniyyeden  
Esbak Zabtiye Müşîri  
Mehmed Hayreddin Paşa'nın  
Rûhuna rızâen lillâhi Teâle'l-  
Fâtîha  
sene 1286

1000





1001

### Ahmed Nâfiz Paşa

Âh mine'l-firak !  
Ey zâir şu derunumda vedia-i rahmet-i  
Sübhaniye olan Erzurum Adliye Müfettişi  
Mirimirandan Bursalı Ahmed Nâfiz  
Paşa'nın yedi sene müddet firaş-ı  
Bî-çarede esir olduğu halde âkibet  
Üzre davetime icabette vücudunu  
ğuş-ı sıyânetime terke şitaban olması  
Ebediyet-i ilâhiyyeye mukabil beşerin  
nahr u (?) fenasına  
..... merhûmun rûhunu bir Fâtîha-i  
Celile ihdasiyla şâd et ki nihayet  
Senin de ilticâğâhın böyle bir avuç  
Toprak altı olacaktır. Rûhuna Fâtîha  
Fî 20 Cemâziyelâhir sene 1303



1002

### Fâtîma Pâkize Hanım

Dâr-ı Şurâ-yı Askerî Levâzım Dairesi  
Reîsi ferîkân-ı kirâm-ı meâli-i efhâmdan  
Saadetlü Hasan Rüşdü Paşa hazretlerinin  
Kerîme-i muhteremeleri Fâtîma Pâkize  
Hanım'ın  
Rûhîçûn Fâtîha  
sene 1313



1003

### Dervîşe Şerîfe Azize Hanım

Hüve'l-Bâki  
Tophane-i mire Nâzırı merhûm  
Mehmed Remzi Efendi kerîmesi ve medi-i  
Divan-ı Hümâyûn Hulefâsından Ahmed  
Şükrü Efendi'nin halîlesi merhûme  
Ve mağfûrun lehâ Dervîşe Şerîfe  
Azize Hanım'ın Rûhîçûn Fâtîha  
Fî 4 Şevvâl sene 1299



1004

### Gülarayış Hanım

Ey zâir-i sahib-i nefes, hubb-ı sivadan meyli kes !  
Dünyâda kalmaz hiç kes, Allah bes bâkı heves.  
Bu gencine-i hâkda ser-nihade-i bâliyn-i  
Mağfîret olan Gülarayış Hanım  
Şeyhü'l-vüzera Moralı Sami  
Paşa merhûmun büyük halîlesi  
Ve evladlarının dürrütü'l-tac-ı iftiharî idi.  
"İrcii" emr-i cellîne imtisal zamanı  
Geline vatan-ı asliye ric'at eyledi.  
Vatanı ahirettir nereden gidilse maksad âna  
muvasalattır.  
Ey zâir-i sahib-i ırfan ve âkibet-endiş !  
Fâtîha-Han ol ! Bir melek-haslet vücudun rûhunu  
Ve evladlarının hissiyât-ı ruhaniyesini şâd et.  
Tâ ki nâil-i ecr-i cezîl olasın.  
Fî 14 Rebîulâhir sene 1302



1005

### Şeyh Abdülhay Efendi

Hüve'l-Hayy  
Küllü şey'in yemût ve Hüve lâ yemût.  
Tarikat-ı aliyye-i Sünbüliyye meşâyih-i kirâmından  
Mefharu's-sâlikîn eş-Şeyh Yunus Efendi  
Hazretlerinin hulefâlarından ve Sirkeci  
Dergâh-ı Şerîfi seccâde-nişinlerinden âlem-i  
Fenâdan âlem-i bekâyâ intikal eden  
El-merhûm el-mağfûr es-Seyyid eş-Şeyh Abdülhay  
Efendi'nin ve kâffe-i ehl-i îmânın ervahlarıçûn el-  
Fâtîha  
Fî 24 Rebîulâhir sene 1302



1006

### Mehmed Emîn (Efendi)

Hüve'l-Bâki  
Kutbu'l-ariFîn Gavsu'l-vasilîn  
Merkez Efendi Hazretlerinin türbedâr-ı  
Saadet medânı Medine-i Münevvere'de  
Âzim-i dâr-ı bekâ olan merhûm  
Ve mağfûr el-hâc Mehmed Emîn  
(Efendi'nin rûh-ı) şerifleriçûn el- Fâtîha



1007

### Es-Seyyid İsmail Efendi

Yâ Hû  
Bu han-gâh-ı aliyyede  
Post-nişin Şeyh  
Hamdi Efendi Hulefâsından  
Mimar şeyhi es-Seyyid  
İsmail Efendi Rûhîçûn  
Kâffe-i ehl-i îmânın  
Ervâhîçûn el- Fâtîha



1008

### Salih Dede Efendi

Küllü şey'in hêlikûn illa vechihi  
Bu hangâh-ı âlinin türbe-dârı  
Ve âşıkânın hoş-nâme-sâzı  
Merhûm zenci hacı Salih Dede Efendi  
İhvân-ı bâ-safâdan rûh-ı revânına  
Fâtîha niyâz eder yâ hû  
Fî 20 Zilhicce sene 1316  
Yevm-i Cuma  
5 Nisan

## Eş-Şeyh Şerîfe Emîne Bacı

Yâ Hû  
Kutbu'l-ârifîn gavsü'l-vâsılîn  
Ve seyyidü's-salikîn bu han-gâh-ı  
Aliyyede medfun olan eş-Şeyh  
Mehmed Efendi'nin hulefâlarından  
Eş-şeyh Şerîfe Emîne Bacı'nın  
Kâffe-i ehl-i îmânın Ervâhîçûn Fâtîha  
sene 1155

1009



## Şerîfe Hâcer Hayriye Hanım

Hû  
Tarikat-ı aliyye-i Sünbüliyye  
Fukara ve dervişânından  
El-Hâc Tevfik Efendi'nin  
Kerîmesi merhûme ve mağfûrun lehâ  
Şerîfe Hâcer Hayriye Hanım'ın  
Rûhîçûn El- Fâtîha  
Fî 15 Cemâziyelâhîr sene 1310

1013



## Eş-Şeyh Ahmed Rifat

Bin üç yüz on senesi  
Şehr-i zilhiccenin on üçüncü  
Gecesi Mekke-i Mükerrreme'de ba'de'l-hac  
İrtihal-i dâr-ı bekâ eden  
Tarikat-i aliyye-i Sünbüliyye'den  
Es-Seyyid eş-Şeyh Ahmed Rifat  
Efendi'nin Rûhîçûn  
El- Fâtîha

1010



## Emîn Efendi

Yâ Hû  
Kutbü'l-arifîn Merkez Efendi  
Hazretlerinin Dergâh-ı  
Şerîfi'nde Zâkirbaşî  
Merhûm ve mağfûrun leh  
Emîn Efendi'nin Rûhîçûn  
El- Fâtîha  
Fî 23 Safer 1264

1014



## Naime Hanım

Lâ mevcude illâ Hû  
.....et, iste erenlerden meded.  
Tekye-i dehre gelen yâ hû gider.  
İşte Merkez Şeyhi Nureddin'e âh  
Verdi fevt-i zevce-i paki keder.  
Hazret-i Zehra'yâ olsun cariyeye.  
Genç iken kıydı zavallıya kader.  
Rûhuna rahmet eden müdevvarının  
Şafi-i cürmü ola hayru'l-beşer  
yâzdı Safvet fevti tarihin oku,  
Nâgehân gitti Naime nûr-ı fer.  
Fâtîha  
Fî 11 Safer 1232

1011



## Eş-Şeyh Ali Nûri Efendi

Lâ ilâhe illallah  
Tarikat-ı Aliyye-i Kadiriyye-i Eşrefiyyeden  
Hekîm oğlu Ali Paşa hangâh-ı Şerîfi  
Hulefâlarından ve sulehâ-yı ummetten  
Topkapılı Münib Efendizâde  
Merhûm ve mağfûr eş-Şeyh  
Ali Nûri Efendi'nin ve kâffe-i  
Ehl-i îmânın ervahîçûn Fâtîha  
Fî 8 Şaban sene 1335

1015



## Şerîfe Ayşe Sıdika Hanım

Hüve'l-Hallâku'l-Bâki  
Fenâdan bekâyâ eyledi rihlet.  
Hak ede kabrini ravza-i Cennet.  
Musallî (Musalla) Cami-i Şerîfi  
Müezzini es-Seyyid Ahmed  
Efendi'nin zevcesi  
Merhûme ve mağfûrun lehâ  
Şerîfe Ayşe Sıdika  
Hanım Rûhîçûn  
Fâtîha  
Fî 12 Cemâziyelâhîr sene 1257

1092



## Hayriye Hanım

Hû  
Geçme ey zâir Kemâl-i Lütfullah için,  
Fâtîha ihsan edip ervahı eyle şâd-kâm.  
Bir zaman biz de hayât-ı fâniye mağrur idik,  
Olma mağlub gaflete taate eyle ihtimam.  
Ruy-i rahat görmeyip ettim bakayâ intikal,  
Mülteca-yı ..... Hazret-i hayru'l-  
enam.  
yâzdı Târih-i vefâtım Nazmi cevher-i harf ile  
Gülşen-i Firdevs'i Hayriye Hanım kıldı makam.  
sene 1322

1016





1017

### Hanife Hanım

Hüve'l-Bâki  
Cennet-mekân Sultan Abdülmecid  
Han hazretlerinin kurenâlarından  
Mehmed Bey Efendi'nin halîlesi  
Ve Abdüllatif Bey'in vâidesi  
Merhûme ve mağfûrun lehâ Hanife Hanım'ın  
Rûhîçûn el- Fâtîha  
Fî 25 Rebûlâhir sene 1305



1021

### Şerîfe Refia Hanım

Allâhu Baki  
medi Hulefâsından  
Şükrü Efendi  
Kerîmesi ve Mâliye müfettişi  
Necib Bey halîlesi  
Şerîfe Refia Hanım'ın  
Rûhîçûn rızâen lillâhi Fâtîha  
Fî 22 Rebûlâhir sene 1298



1018

### Hüsnamelek Hanım

Hüve'l-Hallâku'l-Bâki  
Kanmadan îyş u safâ-yı dehre eyvah genç iken,  
Eyledi Hüsnamelek Hanım bekâyâ rihleti.  
Vakt-i mev'udu gelince ircîi emri gelip,  
Nâgehân Nûş eyledi cam-ı ecelden şerbeti.  
Çün yirmi beş yaşında terk-i dünyâ eyledi,  
Şüphesiz Mevlâ'yâ yetti buldu bağ-ı Cenneti.  
Eyleye Havva'yâ Hak ânı refika sahibe,  
Hurilerle Cennet-i Ala'da kılın sohbeti.  
Kabrini pür-nur ede Mevla sabah-ı haşre dek,  
Ola her dem rûhuna ânın Hüdâ'nın rahmeti.  
Mirliva Gazi Ahmed Zekeriyâ Paşa merhûmun  
Zevcesi Hüsnamelek Hanım'ın rûhuna el- Fâtîha.  
Gaferallahu lehâ ve valideyhâ  
Ve îmen lehu Hakkun aleyhâ  
Fî gurre-i Safer sene 1298



1022

### Mehmed Fuad Bey

Allahu Baki  
medi Hulefâsından Şükrü Efendi hafîdi  
Ve mülgâ Edirne a'sâr ve ağnam  
Nâzırı Necib Bey mahdûmu  
Mehmed Fuad Bey'in Rûhîçûn  
rızâen lillâhi'l- Fâtîha  
Fî 12 Rebûlevvel sene 1304 ve Fî 20  
Kanunuevvel sene 1302



1019

### Karagöz Hacı Osman Bey

Mühendishane-i Berrî-i Hümâyunun  
İlk yetiştirdiği zâbitlerden olup  
Tophâne divan-ı harb azası  
İken fî 12 Haziran sene 1318  
Tarihinde vefat eden kudemâ-yı  
Askeriyyeden ve ricâl-i ulviyeden Karagöz  
Hacı Osman Bey burada medfundur



1023

### Halid Bey Efendi

Hüve'l-Hallâku'l-Bâki  
Yanyâ Sancağı dahilde  
Leskovik kasabası eşrâf-ı vücûh  
Ve hânedanından ve İstabl-ı mire  
Müdür pâyelilerinden  
Merhûm ve mağfûrun leh Halid Bey  
Efendi'nin Rûhîçûn lillâhi Teâlâ'l- Fâtîha  
Fî 8 Safer sene 1288



1020

### Atiyyetullah Hanım

Bu inzivâhâne-i ihticâhi karargâh eden,  
Yenişehirli Mustafa Paşa kerîmesi  
Atiyyetullah Hanım ki mihnet-saray-ı Fenâda  
Doksan yedi sene ârâm eyledi.  
kibet bin iki yüz seksen  
Sekiz senesi muharreminde enfâs-ı  
Ma'dudesini itmam eyledi. Ümiddir ki  
Senelerce çektiği derd-i herem  
İnd-i ilâhi'de bâis-i mağfîret  
Olur fermân-ı ircîi gûş-i cana  
Vasıl olunca ne pirlerde imkan-ı  
Ârâm kalır ne civânlarda kudret-i  
Sükûn İnnâ lillâhi ve innâ ileyhi râciûn  
sene 1288



1024

### Emîne Hanım

Âh mine'l-firak !  
Müşîr-i şîr-i himmet Hazret-i Eyyub Paşa'yı  
Mekanın bab-ı feyz-i sabr-ı Eyyub eylesin Mevlâ.  
Muazzez duhter-i du-şîzesi Hayriye muhlis kîm,  
Yaşı on beş idi ancak misâl-i bedr bi hem-lâ,  
Vec'-nâk oldu bir şeb midesinden çare.  
Çağırdı bir tabib etti tedavisinden istiştâ.  
Devâ namıyla işmam eyledi bir ruh-ı zehr-alud.  
Heman ruh-ı latîfi kıldı azm-i âleme bâlâ.  
Teammûd mü hata mı bu tedavi olmadı sabit,  
Ne olsa bâdî'-i mevt oldu ol merhûmeye hayfâ.  
Eceldir bais-i mevt u fena amma ki zahîrde,  
Sebeb-i mahkum olur ber mukteza-yı hikmet-i dünyâ.  
Hüdâ-yı lem yezel ol nazenin ismeti kılın  
Hemişe revnak daru'z-zîfâf-ı Cennet-i alâ.  
Dedi tarih-i fevtin bi'l-bedahe ağlayıp Muhtar,  
Emîne Hanım'ı Hak eyleye himaye-i Zehra.  
sene 1308



### Osman Efendi

Hüve'l-Bâki  
Beni kıl mağfiret ey Rabb-i Yezdân !  
Bi-hakk-ı arş-ı azam nûr-ı Kur'an.  
Gelip kabrim ziyâret eden ihvân  
Edeler rûhuma bir Fâtiha ihsan.  
Tarîk-i Nakşîyye'den kereste  
Tüccârı Kafesci el-Hâc es-Seyyid  
Osman Efendi'nin rûhuna Fâtiha.  
Fî 5 Ramazan sene 1289

1025



### Mehmed (Efendi)

Mevlevî  
Dervîş  
Mehmed Rûhîçûn  
El- Fâtiha  
13 Şaban sene 1123

1029



### Ahmed Hayri Efendi

Hüve'l-Hallâku'l-Bâki  
Cezâyir-i Bahr-ı Sefîd  
Defterdârı esbak  
Ankaravî .....  
Zade merhûm ve mağfûr  
Es-Seyyid Ahmed Hayri  
Efendi'nin Rûhîçûn  
El- Fâtiha  
Fî 25 Şaban sene 1299

1026



### Hatice Hanım

Merhûm Hasan Âmir Bey  
Zevcesi Hatice Hanım'ın rûhuna Fâtiha  
Târih-i vefâtı:  
Fî 26 Mayıs sene 1926

1030



### Nazife Nazlı Hanım

Hüve'l-Hallâku'l-Bâki  
Cezayir-i Bahr-ı Sefîd Defterdarı  
Ankaravî .....zâde Ahmed  
Hayri Efendi'nin kerîmesi  
Ve Dersaadet Jandarma  
Kumandanı Mehmed Paşa'nın  
Haremi Nazife Nazlı Hanım'ın  
Rûhîçûn el- Fâtiha  
sene 1322

1027



### Dede İbrahim Efendi

Yâ Hû  
Merhûm ve mağfûr Kelâmî  
Efendi Tekyesi'nde post  
Nişân olan eş-Şeyh  
Ahmed Efendizâde  
Dede İbrahim Efendi  
Rûhîçûn el- Fâtiha

1031



### Rüstem Paşa

Bismillahirrahmanirrahim  
Küllü men aleyhâ fânin  
Mîrimîrân-ı kirâmdan Leskovik  
Eşrâf-ı kadîminden ve hânedân-ı  
Rüstem Paşa'nın ve kâffe-i ehl-i  
İmanın Ervâhîçûn  
rızâen liillâhi Teâle'l-  
Fâtiha  
Fî 4 Safer sene 1299  
Yevm-i Pazartesi

1028



Hüve'l-Hallâku'l-Bâki  
.....  
.....  
..... hem ser-encâmı  
Bu sengden ..... gelip geçti .... kıydı canın  
hayfa

1032





1033

## Abdurrahman Efendi

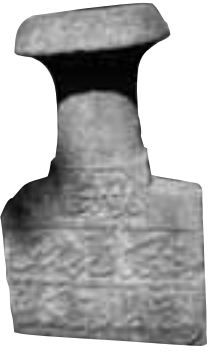
Hüve'l-Hallâku'l-Bâki  
Allahu sübhânehu ve Teâla cemî-i mü'minîn  
Ve mü'minâta ve hâssaten gavsü's-sekaleyn  
Eş-Şeyh Abdülkadir el-Ceylani  
Hazretlerinin nesl-i pâklarından  
Es-Seyyid el-Hâc rif-i billah Abdurrahman  
Efendi'ye mahz-ı kereminden rahmet eyle.  
Amin bi-hürmet-i sırrı'l- Fâtiha  
Muharrem 1243



1037

## Mehmed Efendi

Âh mine'l-mevt !  
Murg-i dil uçtu kafesten  
Cânının cân yâresi konu.  
Cennet bağına ciğerde kaldı yâresi  
.....zâde (es-seyyid) Mehmed ..... Efendi  
(Rûhîçûn el- Fâtiha)



1034

## Sâdık Bey

Hüve'l-Bâki  
Cennet-mekân firdevs-  
Aşiyân Sâdık Bey'in  
(Rûhîçûn el- Fâtiha)



1038

## Yusuf Ağa'nın mahdûmu

Hüve'l-Bâki  
Nev-civânım gitti Cennet bağına  
Fırkati kaldı validinin cânına  
Kethüdâ-yı hazret-i Vâlide Sultan  
Yusuf Ağa'nın mahdûmu merhûm  
.....nın rûhuna Fâtiha



1035

## Mehmed Tahir Bey

El-Bâkî  
nev-civânım gitti Cennet bağına,  
Fırkati kaldı vâlideyninin canına.  
Kethüdâ-yı hazret-i mehd-i ulyâ,  
Yusuf Efendi'nin birâderi Ahmed  
Ağa'nın mahdûmu merhûm Mehmed  
Tahir Bey Rûhîçûn el- Fâtiha sene 1216



1039

İntekale min dâri'l-  
Fenâ ilâ dari'l-[bekâ]



1036

## Nef'iyye Hanım

Hüve'l-Bâki  
Cemâlizâde es-Seyyid  
Ebubekir Ağa'nın kerîmesi  
Cennet-mekân merhûme Nef'iyye  
(Hanım'ın Rûhîçûn el- Fâtiha)



1040

## Şerîfe Hatice Kâmile Hanım

El-Bâkî  
Abdülhak Efendi hazretlerinin  
Kethüdâsı eşrâf-ı kudat (-ı kirâmdan)  
Ali Efendi'nin kerîmesi  
Merhûme Cennet-mekân firdevs-  
şiyân Şerîfe Hatice Kâmile  
Hanım'ın Rûhîçûn el- Fâtiha

## Ayşe Sıdka Hanım

Hüvel'l-Baki  
Kethüdâ-yı reisü'l-etibba-yı hazret-i  
Tâc-i dârî eşraf-ı kudât-ı kirâm  
Zevî'l-ihiramdan Ali  
Efendi kerîmesi  
Ayşe Sıdka Hanım'ın Rûhîçûn Fâtîha

1041



## Abdülaziz Efendi

El-Bâkî Hüvallah  
Merhûm ve mağfûr  
Çelebi Seyyid Abdülaziz  
Efendi  
Rûhîçûn Fâtîha  
9 Rebiulâhîr (?) sene 1171

1042



## Mehmed Efendi

Merhûm ve mağfûr  
Es-seyyid Mehmed  
Efendi Rûhîçûn Fâtîha  
sene 1123(?)

1043



## Abdurrahman Bey

Hüve'l-Hallâku'l-Bâkî  
Dirîğ-i hayî, sad hayî Abdurrahman Bey !  
Taallukat-ı cihândan netice çekti eli,  
Meal-i nass-ı celi "Küllü men aleyhâ fânin"  
Erince sem'ine tasdik edip demişti belî.  
Baba-yı âlem idi, tekye-gâh-ı fânide  
Tecelliyât-ı ilâhi diye bağlamıştı dili.  
Dilinde ziver-i zikrî "seyenceli" her an.  
Elinde hüccet-i hubbî .... Şah-ı velî.  
Bulundu zümre-i isna aşera vefatında  
Okundu mersiye-i hüsn-i hali oldu halî  
Çekildi bezm-i ihlâdan(?) (icladan?) öldü çün heman  
İlâhî ! Cennet-i Adn içre kıl visal-ı Ali  
sene 221(?)

1044



Küllü men aleyhâ fânin  
Oldu Merkez Şeyhi Nureddin Efendi bî-karar,  
Tıfl iken masumunu bâd-ı ecel etti tebah.  
Andelib-i ruhu uçtu aşîyân-ı adne dek  
Gül gibi cismi olup uftade-i hâk-i siyâh.  
.....

1045



## Mehmed Selâhaddin Orhan

Allahu Rabbi  
Rahm ümidiyle ey Hüdâ-yı Muîn !  
Geldi Dergâhına Salahaddîn.  
nı sen rahmetinle dil-şâd et,  
Bî'n-nebiyyi ve âlihi âmîn.  
Mevlevî Hacı Mehmed Selâhaddin Orhan  
Vilâdeti 1283 vefatı 1955

1046



## Mehmed Muhiddin Efendi

Hüve'l-Bâkî  
Bu han-gâh şeyhi  
Ahmed Efendi'nin mahdûmu  
Merhûm ve mağfûrun leh  
Cennet-mekân Dervîş Mehmed  
Muhiddin Efendi  
Rûhuna Fâtîha  
Fî 19 Muharrem sene 1243(2)

1047



## Ayşe Hanım

.....  
Paşa'nın yeğeni Abdülcabbar  
Dede Bey  
Câriyesi Ayşe  
Rûhuna Fâtîha  
sene 1224

1048





1049

## İbrahim Efendi

Merhûm ve mağfûr  
Es-seyyid eş-Şeyh  
Saçlızâde İbrahim  
Efendi'nin Rûhîçûn  
(El- Fâtîha)



1050

## Fâtîma Piyâle Hanım

Â mine'l-mevt !  
Nûr-ı dîdem Gül piyâlem gitti Cennet bağına,  
Haşre dek ateş bıraktı vâlideynin cânına.  
A'zam-ı umerâ-yı rumdan Timurtaş  
Paşa oğlu Gâzi Oruç Beyzâde'lerden  
Şerîf Bey kerîmesi merhûme  
Fâtîma Piyâle Hanım'ın Rûhîçûn Fâtîha  
Fî 17 Şevvâl sene 1302



1051

## Mehmed Zamîrî Efendi

Âh mine'l-mevt !  
Bâb-ı Seraskerî'de Nizamiye  
Yoklaması mütehayyizânından  
Sipariş kâtibi merhûm es-Seyyid  
Mehmed Zamîrî Efendi'nin  
Ve cemî-i mü'minîn ve mü'minâtın  
Ervahlarîçûn el-Fâtîha  
Fî 9 Şevvâl sene 1273



1052

## Mustafa Ali Bey

Hüve'l-Hallâku'l-Bâki  
Kaymakam Mustafa Ali Bey'in birinci orduya mensub  
Harb-i mahsus aza(sı) iken ol merd-i pür-gayret,  
Vücudun mübtela-yı daü kelbiyye eyledi devran.  
O illetten göçüp gitti dirîğa ! Bulmadı sıhhat,  
Zemin-i hâkten eflaka erdi âh u vâveylâ !  
Ecel tatârı esbab-ı hayâtın edecek gâret.  
Asilzâde emekdar bir Halîle bir de uç duhter,  
Yezidanın yüzünden birbirine kaldılar hasret.  
Hesabî ta kıyâmette görülsün bu firkat-i gadrin,  
nları na-murad eden ilâhî bulmasın rahat  
Sehab-ı afv u gufran hak-i kabrin sır(\*) ede ânın  
Ede ruh-ı revanin Hak garik-ı garka-i rahmet  
Derinden âh çekip dedi Nizami fevtine tarih  
Bu gün de Mustafa Ali Bey bu alemde eyledi âh rihlet  
1321



1053

## Fâtîmatü'z-zehra Hanım

Yâ Hû  
Emretti Hüdâ eyledi fermân,  
Erişti ecel vermedi aman.  
Rahat bulmadım dünyâda hemân  
Cennette vere rahatımı Hâlik-i Rahman.  
Silâhşör-i hazret-i şehri-yârı Arnavud  
Salih Ağâ'nın kerîmesi  
Merhûme Fâtîmatü'z-Zehra Hanım'ın  
Rûhîçûn el- Fâtîha  
Fî 29 Receb sene 1277



1054

## Emîne Kadın

El-Bâkî  
Derviş Efendi'nin umm-i  
Veled cariyesi merhûm(e)  
Ve mağfûrun leh(â) Emîne  
Kadın'ın rûhuna  
El- Fâtîha  
19 Cemâziyelâhir sene 1252



1055

## Mehmed Süheyl Bey

Ey sahib-i ibtisar  
Bu mezara imâle-i nigâh-ı i'tibar  
Elmeden güzzer eyleme ki başı  
Ucunda gördüğün nişan  
Değil fenâ-yı âleme bir mütehaccir misal-i  
İbrettir. Derununda gunûde-i  
Sükun olan merhûmun rûhunu  
Bir Fâtîha ile şâd eyle ki senin de  
âkibet karargâhın bu hâk-i siyehdir.  
Dest-i cellâd-ı ecelden ne civân-ı kavi  
Halas olur ne pîr-i zebun innâ lillâhî ve innâ ileyhi  
Raciûn kol ağası Nafiz Efendi'nin  
Mahdûmu Mehmed Süheyl Bey'in rûhuna Fâtîha  
Fî 11 Şubat sene 1224



1056

## Esad Ağâ

Hû  
Merhûm ve mağfûr  
Muhibb-i evliyâullah  
Esad Ağâ rûhuna  
Fâtîha 1235



## Mahmud Fatih Efendi

Hüve'l-Bâki  
Bitlis Vilâyeti  
Defterdarlığından Mütekâid  
Hacı Mahmud Fatih  
Efendi'nin Rûhîçûn  
Fâtîha  
Fî 15 Zilkâde sene 1307

1057



## Sabiha Hanım

Âh mine'l-mevt  
Bu hüсна nev-nihalin bağ-ı .....  
Edip pejmurde berk-i şah-ı ömr(?).....  
Güh-ruhsarını soldurdu hayfâ.....  
yâzık id-i saîdde eyledi Firdevsi ârâ .....  
Henüz on dört yaşında bir peri-suret idi gördü.  
Saf-hurâne ilhak eyledi rıdvan alıp nâgâh,  
Hüdâ Abdüllatif Bey validine sabr ede ihsan.  
Şefaatçi buyursun ahirette Hazret-i Allah,  
Esef ettim bu vefat tarihini cevher dedim İzzet  
Sabiha Hanım oldu âzime Dâru's-selama âh  
sene 1280

1061



## Mustafa Nûri Efendi

Sultan Ahmed'de  
Türbe sokağında Hâcegân-ı  
Dîvân-ı Hümâyûn varîdat  
Mümeyyizi merhum es-Seyyid  
El-Hâc Mustafa Nûri  
Efendi'nin ruhuna Fâtîha  
Sene 1280

1058



## Ayşe Hanım

Hüve'l-Hayyu'l-Bâki  
Beni kıl mağfiret ey Rabb-i Yezdân,  
Bi-hakk-ı arş-ı azam nûr-ı Kur'an.  
Gelip kabrim ziyâret eden ihvân,  
Okusun rûhuma bir Fâtîha ihsan.  
Sîlâhşor-i şehriyâri Sâlih  
Ağa'nın zevcesi merhûme ve mağfûrun  
Lehâ Ayşe Hanım'ın Rûhîçûn  
(El- Fâtîha)

1062



## Osman Ağa

Yâ Hû  
Beni kıl mağfiret ey Rabb-i Yezdân,  
Bi-hakk-ı arş-ı azam nûr-ı Kur'an.  
Gelip kabrim ziyâret eden ihvân  
Edeler rûhuma bir Fâtîha ihsan.  
Merhûm Osman Ağa'nın rûhuna Fâtîha  
Târih-i vefâtı:  
sene 1295

1059



## Ayşe Hayriye Hanım

Âh mine'l-mevt !  
Çıktım dağlar başına sahraya hâcet kalmadı.  
yâpıldı cennet sarayım mi'mara hâcet kalmadı.  
Hep onuldu yârelerim cerraha hâcet kalmadı.  
İçtim ecel şerbetini Lokman'a hâcet kalmadı.  
Lâleli civarında Mercimek Cami-i Şerîfi  
İmamı İsmail Hakkı Efendi'nin bakire  
Kerîmesi yirmi yaşında vefat eden  
Ayşe Hayriye Hanım'ın rûhuna Fâtîha  
Fî 6 Cemâziyelâhir sene 1320  
ve Fî 22 Ağustos sene 1318  
Yevm-i Salı

1063



## Abdüllatif Efendi

.....pâk dâmen, nûktedan-ı pür-fen,  
(Sinni) otuz beş iken ömrü bitip tükendi.  
\_hl-i Kemâle ragıb hem münşî hem muhasib  
Öyle zarîf katib görmüş değil .....  
Semt-i Kırım'a gitti ma'lulen avdet etti.  
..... hayâtı bitti bu meskeni beğendi.  
Bir Fâtîha kıl ihsan ey zat-ı sahib-i irfan !  
Meyl etme dehre bir an gûş et bu nush u pendî.  
Kilk-i mücevher ile tarihini ettim imla,  
Azmetti cây-ı Huld'e Abdüllatif Efendi  
sene 1272

1060



## Ebûbekir Efendi'nin Vâlidesi

Hüve'l-Hayyu'l-Bâki  
Hâla Sultanahmed Cami-i Şerîfi  
Ruznamçecisi olan Nûrizâde Ebûbekir  
Efendi'nin vâlidesi merhûme ve mağfûre  
El-muhtâc ilâ rahmeti Rabbihi'l-Ğafûr  
.....

1064





1065

### Hâfız Lütfullah Efendi

Lâ mevcude illâ Hû  
Hâce-i sıbyân-ı mekteb-i Aksaray kîm işte bu,  
Eyledi mülk-i cihândan sivâ, Hakk'a irtihâl.  
lîm u dânâ ve fazl-ı hafız-ı kurrâ idi,  
Misli pek nadir bulunur zat idi bu zû'l-Kemâl.  
Müntesib olduğu Şeyh Ahmed Rufâi aşkına,  
Şâfiî olsun yarın mahbub-ı Hayyun lâ Yezâl.  
Koydu evlad u iyâlini hafidiyle garib,  
Bu misafirhane-i âlemde pür renc u melâl.  
Fırkatiyle eyledikçe nâleler tilmizleri  
Geçmesin âsûde vaktin ey sipihr-i bed-fiâl !  
Nur-u Kur'an ile kabri dilerim pür-nur olup,  
Zâtını kasr-ı Cinânla ede taltif zû'l-Celâl.  
Fahriyâ ! Çıktı yediler söylediler tarihini,  
Hâfız Lütfullah Efendi göçtü Fırdevs'e bu sâl.  
Fî 21 Cemâziyelâhir sene 1288



1066

### Çâresâz Hanım

Hüve'l-Bâki  
Tarîk-i Hicaz'da irtihâl-i  
Dâr-ı bekâ etmiş olan  
Saraylı merhûme ve mağfûre  
Çâresâz Hanım'ın makâmıdır  
Rûhuna ve kâffe-i ehl-i îmânın  
(Ruhlarına el- Fâtiha)



1067

### Mehmed Ağa

Yâ Hû  
Beni kıl mağfiret ey Rabb-i Yezdân !  
Bi-Hakk-ı arş-ı azam nûr-ı Kur'an.  
Gelip kabrim ziyâret eden ihvân,  
Edeler rûhuma bir Fâtiha ihsan.  
Merkez mahallesi Sâkinlerinden  
Cambaz Hacı Mehmed Ağa'nın  
Rûhîçûn rızâen lillâhi'l- Fâtiha  
sene 1283



1068

### Ayşe Molla Kadın

Hüve'l-Bâki  
Merkez Efendi kuddise sırrahu hazretlerinin  
Tekyesi şeyhi Ahmed Efendi'nin  
Vâlidesi merhûme ve mağfûre Ayşe  
Molla Kadın Rûhîçûn  
El- Fâtiha  
Fî 21 Cemâziyelâhir sene 1235



1069

### İsmail Hakkı Bey

Hüve'l-Hallâku'l-Bâki  
Bir nihâl-i tâze iken geldi ol zalim ecel,  
Döktü berk-i ömrünü mânende-i bâd-ı hazan.  
Hey meded bulunmadı emrazının bir çâresi,  
Genç yaşında va'desi tekmiş imiş gitti heman.  
Nice rûhânî ve cismânîyle tedbir ettiler,  
İllet-i hevl-i veremle eyledi terk-i cihân.  
İki evladın fırkatiyle bıraktı yâdigar,  
Vâlideyni eylesinler bir zaman âh u figan.  
Bingâzi Defterdarı sabık Hacı Fatih  
Efendi'nin mahdûmu İsmail Hakkı Bey'in rûhuna  
Fâtiha  
Fî 19 Zilhicce sene 1301



1070

### Mehmed Ârif Dede

Hüve'l-Hayyu'l-Bâki  
Kutbü'l-ârifin Gavsü'l-vâsilin  
Merkez Efendi kuddise sırrahu'l-azîz  
Hazretlerinin türbedâr-ı  
Suad-ı şem'dârı merhûm  
Ve mağfûr Mehmed Ârif Dede  
Rûhîçûn el- Fâtiha  
3 Rebûlâhir sene 1216



1071

### Kâşife Hanım

Âh mine'l-mevt !  
Âh yâzık oldu bana gençliğime doymadım.  
çâresiz bir derde düştüm derdime dermân  
bulmadım.  
Yaktı yândırdı vücudum şehriyle(?) derd-i elem,  
Gül gibi soldum cihânda ne olduğum bilmedim.  
Terk edip iki masumum Yezdan'a ettim iltica  
Tabur kâtibi Abidin Efendi'nin halîlesi  
Kâşife Hanım'ın Rûhîçûn Fâtiha  
Fî 3 Rebûlâhir sene 1300



1072

### Mehmed Şâkir Dede

Allah Hû  
Kutbü'l-âriFîn Hazret-i Merkez  
Kuddise sırrahu'l-akdes  
Türbedârı merhûm ve mağfûr  
Şeyh el-Hâc Mehmed Şâkir  
Dede Efendi'nin rûhuna  
Rızâen lillâhi'l- Fâtiha  
Fî 8 Ramazan sene 1291  
Remzi

### Hatice Hâtun

Hû  
Merkez Efendi hazretlerinin  
Türbedârı Mehmed rif  
Dede'nin halîlesi merhûme  
Ve mağfûru'n-lehâ Hatice  
Hâtun Rûhîçûn  
Ve kâffe-i ehl-i îmânın ervâh-ı  
Şeriflerîçûn rızâen lillâhi  
Fâtîha  
Fî 12 Safer sene 1258

1073



### Yunus Efendi

Yâ Hû !  
Findıklı Dergâh-ı Şerîfi  
Post-nişîni mefharu's-sâlikîn  
Eş-Şeyh Yunus Efendi  
(Hazretlerinin ruh-ı şerîlerîçûn el- Fâtîha)

1074



### Aişe Hanım

Yâ Hû  
Trabzon Ticaret  
Reis-i sâbık  
Sadık Efendi'nin  
Haremi Aişe Hanım  
Rûhîçûn Fâtîha  
Fî 3 Rebîulevvel sene 1314

1110



### Abdülhâdi Paşa

Hüve'l-Hâdî  
Kıl nazar gerdûn-u dünun hâl-i bed-encâmına.  
Eylemekdir âdeti her ferdi ilkâ-yı mezar.  
İşte, ez ân cümle bir zat-ı mekârim-i tab' idi.  
Anlarım(?) medfun olan şu yerdî (yerde) ibret-şîâr,  
Oldu ey Gavsî şu tarihîne dil-i mâtem-feza.  
Kalsa şâyândır sürûdun her gönûlde pâyidar.  
Âh bu tarihte uhrayâ oldu pâ-nihad,  
Oldu Abdülhâdi Paşa âzim-i dâr-ı karâr.  
El- Fâtîha  
sene 1311

1076



### Zihni Efendi

Âh firak !  
Bitlis Vilâyeti Defterdarlı'ğından  
Mütekâid Hacı Mahmud Fatih  
Efendi'nin mahdûmu Zihni  
Efendi'nin mübtelâ olduğu  
Verem illetinden şehîden irtihal-i  
dâr-ı bekâ eylediği (eyledi) Rûhîçûn  
Fâtîha  
Fî 22 Muharrem sene 1322 ve Fî 26 Mart sene  
1320  
Yevm Cuma

1077



### Nûriye

Hüve'l-Bâki  
Üç yaşında göçtü kurb-ı rahmete,  
Hazret-i Mevla'yâ yetti Nûri'ye.  
Nev-resîde böyle tıfla kıydı âh !  
Bilmedim dünyâyâ netti Nûriye ?  
Ateş-i derdiyle kalb-i maderin,  
Bir tutuşmuş külhan etti Nûriye.  
Hak Teâlâ rahmet etsin dâima,  
Kazem-i gufrana yetti Nûriye.  
Bir melek çıktı dedi tarihini:  
Cennet-i âliyye'ye gitti Nûriye  
sene 1283

1078



### Havva Bacı

Hüve'l-Bâki  
Kutbü'l-ârifin Merkez Efendi Hazretleri  
Dergâh-ı Şerîfi Dede-gânından el-Hâc İsmail  
Dede'nin zevcesi merhûme  
Ve mağfûrun lehâ Dervîşe  
Havva Bacı'nın Rûhîçûn  
Ve kâffe-i ehl-i îmânın rûhuna Fâtîha  
8 Zilkâde sene 1279  
Yevm-i Pazar

1079



### Şerîfe Ayşe Sıdika Hanım

Hüve'l-Bâki  
Gelip kabrim ziyâret eden ihvân,  
Edeler rûhuma bir Fâtîha ihsan.  
El-Hâc rif Ağâ'nın vâlidresi merhûme  
Ve mağfûru'n-lehâ Şerîfe Ayşe Sıdika  
Hanım'ın rûhuna Fâtîha  
Fî 12 Muharrem sene 1278

1080





1081

## Ayşe Hanım

Hüve'l-Bâki  
Fenâdan bekâyâ eyledi rihlet,  
Ede Hak kabrini ravza-i Cennet.  
Mısırlı İsmail Ağa'nın  
Zevcesi Saray-ı Hümâyun  
Hekîmi Ayşe Hanım rûhuna  
Fâtiha  
Fî 15 ..... 1310



1082

## Mehmed Rifat Efendi

Âh mine'l-firak !  
Genç yaşında ayırdı verem illeti,  
Vere Hüdâ bağ-ı Fırdevs Cenneti.  
Gebze Mahkemesi Başkâtibi  
Merhûm Hamdi Efendi'nin  
Mahdûmu ve sarıkçı esnafından  
Mehmed Rifat Efendi rûhuna Fâtiha  
Fî 19 Şevvâl sene 1297  
Sin 19



1083

## Zeyneb Hanım

Yâ Hû  
Merhûme ve mağfûru'n-lehâ  
İlâ rahmeti Rabbihi'l-Ğafûr  
Halâ Söğüt Voyvodası  
Es-Seyyid Ömer Ağa'nın hemşîresi  
Zeyneb Hanım'ın Rûhîçûn Fâtiha  
Fî 15 Şaban sene 1250



1084

## Mehmed Reşid Molla

Cennet-mekân merhûm  
Ve mağfûr es-Seyyid  
Mehmed Reşid Molla  
Rûhuna el- Fâtiha  
sene 1250(?)



1085

## Emîne Hûriye Hanım

Hâce Nakkaş  
Baba sûla[le]sinden  
Ve Sadeddin Bey'in  
Haremi Emîne Hûriye Hanım  
Rûhuna Fâtiha  
sene 1324



1086

## Ferîde Hanım

Âh mine'l-mevt !  
Fenâdan bekâyâ eyledi rihlet !  
Ede Hak kabrini ravza-i Cennet.  
Canbaz Raif Ağa'nın  
Zevcesi Ferîde Hanım rûhuna  
Fâtiha  
Fî 15 Şubat sene 1300



1087

## Mehmed Kâmil Efendi

Yâ Hû  
Ziyâretten murâdım duâdır.  
Bugün bana ise yarın sanadır.  
Fındıklı Dergâh-ı Şerîfi Postnişini  
Müftehiru's-sâlikin eş-Şeyh Yunus  
Efendi Hazretlerinin hulefâlarından  
Merhûm eş-Şeyh Mehmed Efendi'nin mahdûmu  
Eş-Şeyh Mustafa Kâmil Efendi'nin rûhuna  
El- Fâtiha  
Fî 14 Şaban sene 1316



1088

## Hüseyin Kâmil Efendi

Hüve'l-Bâki  
Açılmış bir gül gibi soldum cihânda.  
Anam babam terk eyledim Fenâda.  
Kur'an okur bülbül idim her anda.  
Görüştüre bizi rûz-i cezada.  
Ta kıyâmet haşrolunca validim âh !  
Adım kaldı şimdengeru dünyâda.  
Bebek Peksimethane müdürü esbak Edhem  
Ağa'nın oğlu Bab-ı Ali tercüme kalemi  
Katiblerinden Hüseyin Kâmil Efendi rûhuna  
El- Fâtiha  
Fî gurre-i Ramazan sene 1257



## Emîne Hanım

Hüve'l-Hayyu'l-Bâki  
Yâ İlâhi ! Râzı oldum takdîr-i Murâdına  
Gece ve gündüz niyâz eder idim Cennet-i  
ulyâsına.  
Es-Seyyid Mehmed Ağa'nın  
Zevcesi merhûme  
Ve mağfûre Emîne Hanım Rûhîçûn  
El- Fâtîha  
Fî 7/2/1233

1089



## Şerîfe Esma Hanım

Hüve'l-Bâki  
Merkez Efendi bendelerinden  
Ârif Ağa'nın büyük  
Vâlidesi Şerîfe Esmâ Hanım  
Rûhîçûn Fâtîha  
Fî Gurre-i Muharrem sene 1272

1090



## Meveddet Hanım

Âh mine'l-mevt !  
Ali Haydar Paşa'nın kerîmesi.  
Vaz-ı hamli elli beş (gün) geçmiş idi.  
İrcîî emri hitabı erişip  
Sinni dahi tam yirmi beş idi.  
İki civânı kalıp oldu yetim,  
Vâlidesi hanımın bir danesi idi.  
Hak şehidler zümresinden eyleye.  
Meskeni de ola Firdevs Cenneti.  
Kabrini gelip ziyâret eyleyen  
Ede ihsan bir Fâtîha âyeti.  
Bu civânın ism(i) Meveddet Hanım  
sene uç yüz azm-i ukba eyledi  
Fî 1 Cemâziyelevvel sene 1300

1091





Merkez Efendi 1046 Nolu Mezar Taşı



# *Tahir Efendi Mezarlığı*





## İbrahim Edhem Bey

Hüve'l Hallâku'l- Bâkî  
Geçme ey zâir kemâl-i lütf ile Allah için  
Fâtiha ihdâ edip ervâh-ı eyle şâd-mân.  
Çivizâde ehl-i kalem deyu yâzdı bu nazmı başıma,  
İdi İbrahim ki gülzâr-ı Adnı hakk-ı mekân.  
Şehremâneti Hendese hâne Müdürü  
Rütbe-i- ûlâ sınıf-ı sânisî ricâlinden  
Merhûm İbrahim Edhem Beyin  
Rûhîçûn rızâen ilillâhi'l- Fâtiha.  
Fî 1 Receb sene 1321.Yevm-i Pazar.

1



## Fâtıma Behîce Hanım

Hüve'l Hayyü'l-Bâkî  
Ticarethâne'de Ebniye Dâiresi  
Keşf Odasının genç  
Hulefâsından Hacı Akif Efendi'nin  
Kerîmesi Fâtıma  
Behîce Hanımefendi'nin  
Rûhîçûn el- Fâtiha.  
27 Rebûlâhîr 1284.

2



## Seriyye Hanım

Allahü Vahdeh  
Manastır eşrâf ve hânedânından  
Merhûm Hâlet Bey'in kerîmesi  
Ve merhûm Küçük Rıza Bey'in  
RefİKası Seriyye Hanım  
Rûhuna Fâtiha.  
Târih-i vefâtı 21 Mart 1927.

3



## Sâlih Efendi

Âh mine'l-mevt !  
Emr-i Hakla tamam oldu vâdesi.  
Ağlayıp kaldı pederi hem vâlidesi.  
Terk eyledi vâlideynin bir gülü,  
Taze idi ola cennet bülbülü.  
Nûr-i aynım bu idi hem ciğerim pâresi,  
Gitti elden kaldı dilde yâresi.  
Haffafhâne'de Yemenici İbrahim Ağa'nın  
Mahdûmu merhûm Sâlih Efendi rûhuna  
El- Fâtiha.  
Fî 29 Muharrem sene 1283.

4



## Hacı Mustafa Ağa

Merhûm ve Mağfûru'n-leh  
Hacı Mustafa Ağa  
Rûhuna el- Fâtiha.  
Fî 7 Rebiulûlâ sene 1130.

5



## Emîn Ağa

Hüve'l -Bâkî  
Nev-civânım uçtu cennet bağına,  
Fîrâkı kaldı vâlidesi, pederi canına.  
Dünyasına doymayan nâ-murâd giden  
Ecel-i kazaya uğrayan merhûm  
Ve mağfûr Emîn Ağa rûhuna  
El- Fâtiha.

6



## Mustafa Nûri Paşa

Yâ Allah  
Beşinci Orduy-ı  
Hümâyûn Suvârî  
Fırkası Kumandanı  
Firik Saadetlü Manastırlı Mustafa  
Nûri Paşa Hazretlerinin  
Rûhuna Fâtiha.  
Tevellüdü sene 1260.  
Vefatı Teşrinievvel sene 1328.

7



## Ahmed Bey

Hüve'l -Bâkî  
El-Hâc Ali Paşazâde merhûm  
Ve mağfûru'l-muhtâc  
Îlâ rahmet-i Rabbihi'l- Gafûr  
Ahmed Bey Rûhîçûn  
Ve cemî-i müminîn-i müminât  
Rûhîçûn el- Fâtiha.  
19 Zilkâde sene 1225.

8





9

### Münîre Hanım

Âh mine'l-mevt !  
Gençliğinde irci emrine kıldı imtisâl.  
Bil gözüm erer nihayet bu emre her bir kul.  
Mürg-i rûhu kıldı pervâz âh Münîre Hanımın,  
Bu harmanda almadan şâhin ? Arzusun kula,  
Emr-i Hak'la gitti hayfâ tâ gelinmez bir yola.  
Gül gibi cismin bu câya eyledi ihfâ aman !  
Her gece eylerse ziyâret ol civânın kabrini,  
Hevl-i mahşerden necâta izz ile sad yol bula.  
Ağlayıp Dayısı Tevfik söyledi târihini,  
Makberi Yâ Rab Münîre Hanım'ın cennet ola.  
Fî 6 Cemâziyelâhîr sene 1287.



10

### İsmail Efendi

El- Fâtîha  
Dergâh-ı lî Silâhdârân-ı  
Hakânî Kâtiplerinden  
Kethüdâ Pîrizâde merhûm  
Ve mağfûr İsmail  
Efendi'nin rûhuna  
Fî 15 Şaban sene 1221.



11

### Mehmed Efendi

Merhûm Başbakıkuluzâde  
Mehmed Efendi  
Rûhuna  
El- Fâtîha.  
sene 1141.



12

### Şevkiye Hanım

Âh Minel-Fîrak  
Şu fânî dünyaya dalıp kalmadım.  
Dört yaşında babadan dahî yetim kaldım.  
Nâ-murâd gittim yola bir murâda ermedim.  
Geldiğim günden beri hem de rahat etmedim.  
Tabîbân eline kaldım şifâ bulmadım.  
Bu cihân bağına geldim bir mürüvvet görmedim.  
Hasretâ fânî cihânda ..... sürmedim.  
On dokuz yaşında idim teslîm-i ruh eyledim.  
Vâde tamam olmuş anda kendim anladım.  
h u zâr etmeyesin deyu nasihat eyledim.  
Hem gurre tâm 324 te toprağa düştüm.  
Hem suâlîm lîsân-ı cevabım verdim rahat eyledim.  
Doktor Mustafa Efendi'nin kerîmesi  
Şevkiye Hanım'ın rûhuna Fâtîha.  
Fî 5 Muharrem 1324.



13

### Nebiye Hanım

El Hükmü Lillâh  
Hey felek ne yaptım sana ?  
Yazık değil mi küçük  
Beş evlâdîma, vâlideme, bana ?  
Yâverân-ı Hazret-i Padişâhîden  
Süvârî Miralay Mustafa Nûri  
Bey'in yirmi sekiz yaşında haremî  
Manastırlı Nebiye Hanım'ın rûhuna Fâtîha.  
Fî 12 Rebîulevvel sene 1298.



14

### Mehmed Reşîd Bey

Hüve'l -Bâkî  
Memurîn-i Devlet-i Aliyye'den  
Sâbık Kengiri (Çankırı) Mutasarrıfı  
Mîr-i Mîrândan Lofçalı  
Ahmed Fehim Paşa'nın mahdûmu  
Mehmed Reşîd Bey'in rûhuna Fâtîha.  
Fî 7 Ramazan 1308.



15

### Osman Nûri Ağa

Hüve'l -Bâkî  
Ömer Paşa'nın Harem Ağası olup  
Muahharan Harbiye Nâzırı el-Hâc  
Hüseyn Hüsni Paşa'nın  
Ağası bulunduğu halde  
Vefât eden Akçahisarlı  
Osman Nûri Ağa'nın rûhuna  
El- Fâtîha.  
sene 1300.



16

### Mecid Efendi

Hüve'l -Bâkî  
Beni kıl mağfîret ey Rabb-i Yezdân !  
Çün Arş-ı Azam nûr-i Kur'ân,  
Kayserili cennet-mekân Fırdevs  
Aşiyân Esnaf Mecid Efendi  
Rûhîçûn rızâen lillâhi  
Teâle'l- Fâtîha.  
Fî 12 Muharrem sene 1248

## Nûriye Hanım

Âh Fîrâk !  
Bu cihân bağına geldim,  
Derdime dermân aradım bir ilâcın bulmadım.  
h ile zâr kılarak tazeliğime doymadım.  
Bir gonca gül iken ecelden soldum.  
Terk edip cihânı Cennet-i âlâyı buldum  
Ümerâ-yı Çerâkiseden Kafkasyâli  
Lakarzâde Hüseyin Bey'in mahdûmu Kadri  
Beyin kerîmesi ve Manzâde Sefer Beyin  
Zevcesi Nûriye Hanım'ın rûhuna Fâtîha.  
sene 1326.

17



## Hasan Ağa

Hüve'l Hayyü'l-Bâkî  
O kuşlar baksın benim taşıma,  
Civânlıkta ölüm geldi başıma.  
Ağladım asla biraz gülmedim,  
Güler oldum bir murada ermedim.  
Fânî dünyâda gülmeyen gençliğine doymayan,  
Derdine dermân bulmayan ecel-i kazayâ,  
Uğrayan merhûm Antepli es-Seyyid  
Hasan Ağa'nın Rûhîçûn  
El- Fâtîha.  
Fî 15 Muharrem 1208.

18



## Hâcer Hanım

Âh mine'l-mevt !  
Şefâat kıl yâ Rab Hâcer kuluna.  
Mezarım kazdırın yol boyuna.  
Şikâyet olmasın hikâye olsun Mevlâ'yâ  
Anamla dört kardeşim tutarlar mâtemimi,  
Ben hasret bırakıp gittim Hak yoluna.  
Müzeyyen Hanım'ın kerîmesi Hâcer  
Hanım'ın Rûhîçûn Fâtîha.  
Fî 19 Muharrem sene 1320.

19



.....Bağdat sâbikan 'afâ an  
Seyyîâtîha'l-Vehhâb  
Bi-hürmet-i Fâtîhati'l-Kitâb  
.....

20



## Habîbe Hâtun

Hüve'l Hayyül- Bâkî  
Merhûm mağfûr ciğer  
Kûşem Habîbe  
Hâtun Rûhîçûn  
El- Fâtîha.  
Fî 13 Rebîulevvel sene 1179.

21



Âh mine'l-mevt !  
Zevceiyye Attâr Osman Efendi duhteri,  
Devha-i hüsn-i edeb dūşîze-i ismet-penâh.  
Vâ dirîğâ ! Nev-şükûfe gonca-i hamrân iken,  
Sarsar-ı seyl etti ki gülşen-i ömrün tebâh.  
Nev-gurûrus cümle..... kâm idi amma,  
Oldu kâmin elden Üftâde hâk-i siyâh,  
Ser-nüvîşte gelmek takdîr-i ezel bu çâre ne ?  
Eylemez tedbîr, te'hîr-i ecel bî-iştibâh  
Hem-demi hûrî cinân olsun ..(boyâlî)  
Ravza-i Ridvân kilsin .....  
Cevherin târih olsun .....  
Etti pek genç iken adnı ...Hanım âh  
9 Rebiussâni sene 1308.

22



Azmetti bu cihândan  
Vâlideynin bir gülü  
.....

23



## Osman Şevkî Bey

Adapazarı  
Burgazada eşrâfından Saîd Bey mahdûmu  
Osman  
Şevkî Bey rûhuna Fâtîha.  
Tevellüdü fi 2 Ramazan 1318  
Vefatı 23 Nisan sene 1333.

24





25

### Hasan Nidâî Efendi

Hüve'l -Bâkî  
Âh kîm bu âlem içre ben de şâdân olmadım.  
Derdime dermân aradım bir ilâcın bulmadım.  
Geçti ömrüm görmedim sıhhat yüzün,  
Bir misafir gibi geldim ben de mihman olmadım.  
Kırk sekiz yaşında iken dâr-ı bekâ eyledim.  
Evkâf-ı Hümâyûn Cihâd Kalemi Hulefâsından  
Hasan Nidâî Efendi'nin rûhuna  
Fâtîha.  
Fî 12 Rebûlâhîr sene 1297.



26

### Ebe Cemile Hanım

Hüve'l -Bâkî  
Piyâde Dâiresi Üçüncü  
Şube Ahz-ı Asker kısmı  
Mümeyyizlerinden Hacı Râif  
Efendi'nin vâlidesi  
Ebe Cemile Hanım'ın rûhuna Fâtîha.  
Fî 7 Cumâdelûla sene 1307  
Fî 18 Kânûnuevvel sene 1305  
Yevm-i Pazartesi.



29

### Hâfız Hacı Yusuf Efendi

Âh mine'l-mevt !  
Dikkat eyle nazar kıl şu mezarın taşına,  
kil isen gâfil olma aklını al başına.  
Salınıp gezerken her dem neler geldi başıma.  
kibet nüzûl oldu taş dikildi başıma.  
Aksaray'da Çakır Ağa Cami-i Şerîfi  
Müezzini Hâfız Hacı Yusuf  
Efendi'nin Rûhû'n Fâtîha.  
Fî 19 Receb sene 1318.



30

Hüve'l Hayyü'l-Bâkî  
Emîr-i âlem esbak Osman  
Beyin hafîdi Muhammed  
Bey'in kerîmesi merhûme  
Ve mağfûrun lehâ cennet-mekân  
.....



27

### Necîbe Kâzime

Hüve'l -Bâkî  
Ey nur iken intifâ eden mâh !  
Ettin niçin gurûb nâgâh.  
Vâlideyni bî-kes kılıp âh,  
Versin bize sabır ve tâkat Allah !  
Bu gülzârda bir nihâl idin sen,  
Güller çıka Hakkın âh senden.  
Ayırdı seni zorla bizden,  
Yattıkça bu hâk içinde rûçhan.  
Etsin garîk-ı rahmet Yezdân  
Fî 25 Muharrem sene 1324.  
Necîbe Kâzime.



31

### Mehmed Râşid Emir Efendi

Çün ecel geldi ona olmaz amân !  
Cürmünü afv eyleye yâ Rabbe'l-Mennân.  
Mağfiret kıl olmasın hali yaman,  
Mazhar-ı müeddî şefâat kıl her zaman.  
Hazine-i Hümâyûnda Veznedâr İsmail  
Behcet Efendi'nin mekîni Duyûn-ı Hümâyûn  
Kaleminde merhûm Mehmed Râşid Emir  
Efendi'nin Rûhû'n el- Fâtîha.  
Fî 13 Ramazan sene 1252.



28

### Miralay Eşref

Âh mine'l-mevt !  
Bahriye fabrikalar komisyonu  
Reîsi Miralay Eşref  
.....



32

### Mehmed Emîn Efendi

Hüve'l -Bâkî  
Merhûm ve mağfûr ilâ rahmet-i  
Rabbihî'l gafûr Altımermerli Tokâdîzâde  
Şeyhü'l- Hutabâ Lâleli  
Hafîbi Hekîmzâde Ali Paşa  
İmamı es-Seyyid el-Hâc Hâfız  
Mehmed Emîn Efendi'nin rûhuna  
Ve kâffe-i ehl-i îmân ruhlarına  
El- Fâtîha.  
Fî 13 Rebûlevvel sene 1303



### Tosun İbrahim Efendi

Âh mine'l-mevt !  
Ziyâretten murad duâdır.  
Bugün bize ise yarın sanadır.  
Rûsûmât Emânet-i Celîlesi  
Muhâfız Memurlarından Tosun  
İbrahim Efendi'nin  
Rûhuna rızâen Teâlâ lillâhi  
Fâtîha.  
Fî 15 Muharrem sene 1324.

33



### Şerîfe Emîne Hayriye Hanım

Geride uç evladını bırakıp  
Ve hamlini vaz' ederken câm-ı şehâdet  
Nûş eyleyen merhûme Şerîfe Emîne  
Hayriye Hanım'ın Rûhîçûn Fâtîha.  
Fî 13 Receb sene 1282.

37



### El-Hâc İbrahim Kethüdâ

Silâhtar Ocağı  
Kethüdâsı merhûm  
Ve mağfûr el-Hâc  
İbrahim Kethüdâ  
Rûhîçûn Fâtîha.  
sene 1126.

34



### Feriye Hanım

Âh mine'l-mevt !  
Vâh esef gitti benim zevce-i vâlâ şiyemim.  
Ateş-i hasrete yândım ciğer-i püryânım.  
Genç iken canına kast eyledi cellâd-ı ecel.  
Çıktı eflâke benim dûd-i dil sûzanım.  
İki evladını âğûşuna aldı yâtiyor,  
İşte eyvah ! Benim servi gül u reyhanım !  
Ciğerim dağlanıyor ateş-i hicrân ile,  
yânıyor firâk ile dil-i nâlânım.  
Dedi târîh-i güher zevci dilinden Hâtîf  
Semt-i Bâkiye revân oldu kabrine cânım.  
Sultaniyye Vapuru Çarkçı Yüzbaşılardan  
Ahmed Efendi'nin zevcesi Feriye Hanım'ın  
Rûhîçûn el- Fâtîha. Sinni:28  
Fî 24 Zilhicce sene 1322  
Yevm-i Çarşamba saat 13.

38



### Hatice Hanım

Maşaallah  
Huve'l-Hallâku'l-Bâki  
Merhûme ve mağfûre  
Silâhtar Kalemî ikinci  
Halîfesi Ahmed Efendizâde  
Mustafa Efendi'nin  
Kerîmesi Hatice Hanım  
Rûhîçûn el-Fâtîha.  
sene 1197.

35



### Ayşe Pembe Hanım

Hüve'l Hayyü'l-Bâkî  
Hayf ki, dünyâda rahat bulmadan bir gün gelip,  
Nâgehân etmişti bu bî-çâreye âhir nüzûl.  
Hâsılı on altı mâh-ı müddet esîru'l-fîrâş,  
Eylemişti ve hem rahnem ızdırabiyle hulûl.  
Davud Paşalı Ayşe  
Pembe Hanım Rûhîçûn Fâtîha.  
Fî 12 Cemâziyelevvel sene 1322.

39



### Gülşen Mustafa Çavuş Ağa

Kimse bâkî değildir bu cihân-ı batn-ı hût,  
Pesbânî bûm olupdur bir de zârı.  
Ankebût Silâhtar Ocağı'nda  
Gülşen Mustafa Çavuş Ağa'nın  
Rûhuna el-Fâtîha.  
sene 1147.

36



Hüve'l -Bâkî  
Beni kıl mağfiret ey Rabb-i Yezdân !  
Bi-hakki Arş-ı Azam nûr-i Kur'ân.  
Gelip kabrimi ziyâret eden ihvân,  
Edeler rûhuma bir Fâtîha ihsân.  
Asâkir-i ...(topraklı) Hazret-i Şâhâne  
Binbaşılardan  
.....( toprakta)

40





41

### Hatice Hanım

Hüve'l -Bâkî  
Mülûkâne Muhasebecisi  
Hasan Tevfik Efendi'nin  
Hemşire ve Telgrafhâne  
Ketebesinden Mustafa Hilmi  
Efendi'nin haremi Hatice  
Hanım'ın rûhuna el-Fâtîha.  
Fî 17 Safer sene 1308.



42

kil-i kâmil .....  
Tab'ına mevhûb idi ilm u kemâl,  
Âfitâb-ı ömrüne verdi zevâl.  
... (silik) Kevserle istikbâl ede.  
Vâlideynin .....ol gülñihâl  
Gözyâşın döktüm bu târih-i Eşrefâ !  
... Etti Bekâ irtihâl  
Fî 6 Şaban sene 1280.



43

### Râtıb Bey

Destûr  
Eyle ibretle nazar bu mihnet-i dünyâyâ.  
Bunda kimse olamaz hürrem u dîlşâd...  
İşte bu verd-i ter gülşen-i irlânî ... (silik)  
Yirmi uç yaşına girmişti ecel kıldı adem.  
Düştü bir derd ... etti âhir.  
İrcîî emr-i ilâhîsine canın teslim,  
Hayî ... Hayî ki ... Ferik  
Vâlideşi ile ahibbâsı kıldı tesmîm,  
Ede Hak cümlesin sabr-ı cemîle mazhar.  
Rûh-i merhûmu da Fırdevs içre mukîm.  
Yardıma geldi bâ ilhâm dedim târihin,  
Adını mesken ede Râtıba ki Mevlâ-yı Kerîm.  
Sultan Beyâzîd Camii Şerîfi Müezzini  
Başselli Osman Efendi mahdûmu  
Mülâzım-ı Evvel Râtıb Beyin Rûhiçûn el- Fâtîha.  
rızaen lillâhi Fâtîha.  
Fî Zilkâde sene 1313 Yevm-i Salı





# Dedeler Mezarlığı





### Şekîb Efendi

Âh mine'l-mevt !  
Kaydını kıldı mevtâ hayf Nazîf Paşa'nın  
Fîrkat-i necel-i Necible sipihr-havâh  
Yüzbaşı olmuştu ceşş-i zafer rehberde  
Böyle bir şîre nasıl kıydı felek bilmem âh  
Vâlideyni ile havîşân ederse yeridir  
Gece gündüz gam figân vâyvâh  
Cürm-i isyânı alv eyle ... ğafûr  
Yevm-i Maşşerde şeFîi ola mahbûb-i İlâh  
Peder ve mader sabr ile nâ cevri ede Hak  
Rûh-ı merhûmu da kılsın hem rahmette  
Geldi bir hüznün ile tarihi dedim hâtırma  
Mesken-i Mîr Şekîbi ede cennet Allah  
Fî Rebiulâhir sene 1302.

1



### Hayriye Hanım

Hüve'l -Bâkî  
Merhûm Yüzbaşı  
Şekip Bey'in  
Kerîmesi merhûme  
Ve mağfûre Hayriye Hanım'ın  
Rûhîçûn lillâhi'l-Fâtîha.  
Fî 15 Şevvâl sene 1310.

2



### Derviş Mustafa

Hû  
Destûr yâ Hazret-i Mevlânâ!  
Merd-i kâmil hubb-i Mevlânâ'yı hâmil-i cân idi.  
Himmiyetiyle pîrinin olmuştu makbûl-ü enâm.  
Masraf-ı ezkâr-ı zâtullâh edip enfâsını,  
Eylemişti nefisine hizmetten istikrâh-ı tâm.  
Dâl oldu fevt-i târihi Hulûs zâtına,  
Ola Derviş Mustafa'yadır ki (derki) Mevlâ makâm.  
Sene 1288

3



### Şakir Efendi

Hüve'l -Bâkî  
Merhûm ve mağfûr  
İla rahmet-i Rabbihi'l-Ğafûr  
Erzurûmî Şâkir  
Abdullah Efendi  
Rûhuna Fâtîha.  
sene 1203.

4



### El-Hâc Ömer Efendi

Hû  
Evkâf-ı Hümâyûn Meclis-i  
İdare Kapı Çuhadarı fukarâ-yı  
Tarîkat-i Mevleviyye'den hâdim-i  
Dergâh-ı Hazret-i Mevlâna  
El-Hâc Ömer Efendi  
rahmetullâhi aleyh  
Fî 19 Rebîulevvel sene 1324.

5



### Mustafa Ağa

Hacı Bektaşlı  
Merhûm Mustafa  
Ağa rûhuna  
El- Fâtîha.  
sene 1216.

6



.....(taş kırık)  
İrcîi emrine râm oldu tevakkuf etmeyip,  
Bildi çün bâkî değildir kimseye dünyâ evi.  
Söyledim lafzen Onun mevtine tarih Lûtîfiyâ !  
Bin iki yüz on sekizde oldu Ukbâ meskeni.  
Fî 27 Zilhicce sene 1218.

7



### Fîkriyâr Hanım

Hû  
İhtiyâra dâd mı aldı ? Elden rûzgâr.  
Çerkesü'l-asl olup namı eyledi çün Fîkriyâr,  
Vâlidemden sonra rihlet eyleyip kaldım garîp.  
Rûz u şeb etmekteyim derdiyle zira âh u zâr,  
Hakkını bağışla demek olmadı eyvah nasîb.  
Cây-ğîr oldu derûna firkati etti karar.  
Ey Cenâb-ı hazret-i şems-i cihân-ı Mevlevî.  
Rûz-i mahşer kıl tesâhub etme onu şermsâr.  
..... safâ oku ona kabrin ziyâret eyle kîm,  
Fâtihayla afvede belki hukûkun Fîkriyâr.  
Fî 30 Cemâziyelevvel sene 1317.

8





9

## Şerîfe Cinân Hanım

Yâ Hû  
Evkâf-ı Hümâyûn  
Meclis-i İdare Kapı  
Çuhadarı Konevî  
Hacı Ömer Efendi'nin  
Zevcesi Şerîfe  
Cinân Hanım'ın  
Rûhîçûn Fâtîha.  
Fî 1 Şaban sene 1320.



10

## İlyâs Talat Efendi

Yâ Hû  
Evkâf-ı Hümâyûn  
Kapı Çuhadarlarından  
Konevî Hacı Ömer  
Efendi'nin hafidesi  
İlyâs Talat Efendi'nin  
Ruhîçûn Fâtîha.  
sene 1310.



11

## Şerîfe Fâtîma Hâtun

Hüve'l -Bâkî  
Dergâh-ı Şerîf türbedârı Fîlibeli  
Merhûm Seyyid Hüseyin'in  
Vâlidesi merhûme  
Şerîfe Fâtîma Hâtun  
Rûhîçûn el-Fâtîha.  
Fî 8 Zilkâde sene 1232.



12

## Hatice Hanım

Yâ Hû  
Evkâf-ı Hümâyûn  
Kapı Çuhadarlarından  
Konevî Hacı Ömer  
Efendi'nin zevcesi  
Hatice Hanım'ın  
Rûhîçûn Fâtîha.  
sene 1301.



13

## Fâtîma Aliyye Hanım

Hû  
Evkâf-ı Hümâyûn  
Kapı Çuhadarlarından  
Konevî Hacı Ömer  
Efendi'nin Hafidesi  
Fâtîma Aliyye Hanım'ın  
Rûhîçûn Fâtîha.  
sene 1307.



14

## Derviş Ethem Efendi

Tuğlu Dede'nin  
Oğlu merhûm  
Derviş Ethem  
Rûhuna Fâtîha.  
sene 1227.



15

## Rukiyye Hâtun

Yenikapı Mevlevihânesi Dedegânından  
Sermüezzîn-i Şehriyârî  
İsmail Dede'nin vâlidesi  
Merhûme ve mağfûre Rukiyye  
Hâtun Rûhîçûn el- Fâtîha.  
sene 1223.



16

## Mustafa Efendi

Allah Hû  
Lâilâhe illallah Muhammedü'r-Rasûlullah  
Merhûm ve mağfûr muhibb-i  
Mevleviyye'den Derviş  
Mustafa Efendi  
Rûhîçûn el- Fâtîha.  
sene 1226.

## Feyzullah Efendi

Hüve'l Hallâku'l- Bâkî  
Rûznâmçe-i Hümayûn  
Kalemi Üçüncü Halîfesi  
Tarîk-i Mevlevîyye'nin bende-i  
Çân... Ali Efendizâde merhûm ve mağfûr  
El-muhtâc ilâ rahmet-i Rabbihi'l-Gafûr  
Feyzullah Efendi'nin  
Rûhîçûn  
El- Fâtîha.  
Fî 29 Zilhicce sene 1223.

17



## Şerîfe Ayşe Hâtun

Hüve'l -Bâkî  
Merhûm koltukçu Hacı Ali  
Ağa'nın zevcesi merhûme  
Ve mağfûrun lehâ Şerîfe Ayşe  
Hâtun rûhuna el- Fâtîha  
Fî 15 Şaban sene 1261.

18



## Şerîfe Hatice Hanım

Yâ Hû  
Nev nihâl gonca-i bâğ-ı vefa bir nâzenin,  
Berk-i ömrün âkibet bâd-ı ecel etti hazân.  
On iki on üç yaşında çün teverrüm eyledi,  
Hacle-gâh ola ilâhî rûhuna kasr-ı cinân.  
Vâlideynin çün bıraktı hasret-i hicrân ile,  
Haşre dek kan ağlasın çeşm-i felek hem ins u cân.  
Hâk-i hasret içre yâttıkça bu cism-i nâzenin,  
Vâlideynine hayırlar vere Hallâkı cihân.  
Koltukçu merhûm Ali Ağa'nın kerîmesi  
Merhûme Şerîfe Hatice Hanım Rûhîçûn Fâtîha.  
Fî 26 Receb sene 1260.

19



## El-Hâc Yakub Efendi

Hüve'l-Bâkî  
Bakıp geçme ricam budur ey Muhammed  
ümme!i  
Mevlânın diriden bir Fâtihadır minneti.  
Kabrimi ziyâret eden ey Resûlün Ümmeti!  
Bize bir Fâtîha (ihdâ) eden elbette bulur cenneti.  
Aksaray'da şekerci esnafından  
El-Hâc Yâkup Efendi'nin  
Rûhîçûn Fâtîha.  
Fî 27 Safer sene 1294

20



## Afife Hanım

El-Fâtîha  
Hayf ki bir gül gibi duhter-i nûr-i nevresteyi  
Eyledi bâd-ı ecel zîver-i hâkî siyâh.  
Gülşeni dâr-ı cinân eyledi çün arzu,  
Bağ-ı cihândan geçip oldu hemân rû-berrâh.  
Dedim o masûmenin fevtine târih için,  
Cennet-i Fırdevs ola Afife'ye cây-gâh.  
sene 1145.

21



## Ömer Ağa

Hüve'l -Bâkî  
Ecel geldi ona olmaz amân !  
Cürmünü afv eyle yâ Rabbe'l-Mennân !  
Mağfiret kıl olmasın hâli yâman,  
Mazhar-ı nûr-u şefaât kıl her zaman.  
Merhûm ve mağfûr ila rahmet-i  
Rabbihi'l-Gafûr Kahveci  
Es-Seyyid Ömer Ağa'nın  
Rûhîçûn el- Fâtîha.  
Fî 13 Safer 1220.

22



## Afife Hanım

El-Fâtîha  
Hayf ki bir gül gibi duhter-i nûr-i nevresteyi  
Eyledi bâd-ı ecel zîver-i hâkî siyâh.  
Gülşeni dâr-ı cinân eyledi çün arzu,  
Bağ-ı cihândan geçip oldu hemân rû-berrâh.  
Dedim o masûmenin fevtine târih için,  
Cennet-i Fırdevs ola Afife'ye cây-gâh.  
sene 1145.

23



## Osman Şevkî Bey

Adapazarı  
Burgazada eşrâfından Saîd Bey mahdûmu  
Osman  
Şevkî Bey rûhuna Fâtîha.  
Tevellüdü fi 2 Ramazan 1318  
Vefatı 23 Nisan sene 1333.

24





25

### Mustafa Fazlı Efendi

Hü  
Semiyy-i Mustafa Fazlı Efendi'nin  
Duâsı zîver-i levh-i zebân-ı ins u cân olsun.  
Yirmi bir yaşında bezm-i fâniye vedâ etti,  
Enîsi nûr-i îmân hem-demi hûri cinân olsun  
Fî 16 Zilkâde sene 1233



29

### Hatice Hatun

Hüve'l Hallâku'l- Bâkî  
Sâbikan merhûm ve mağfûr  
Baltacızâde Silâhtar  
Mustafa Paşa'nın çırağı  
Merhûme ve mağfûru'n-lehâ  
Hatice Hâtunun  
Rûhîçûn el- Fâtiha  
Fî 2 Cemaziyelâhir sene 1180.



26

### Süleyman Efendi

Hüve'l Hayyü Lâ Yemût  
Dergâh-ı Âlî  
Yeniçeriler Kalemî  
Baş Halîfesi iken  
İrtihâl-i dâr-ı bekâ  
Eden Cennetmekân  
Merhûm ve mağfûr  
Süleyman Efendinin  
Rûhîçûn Fâtiha.  
sene 1229



30

### Rukiyye Hâtun

Hüve'l -Bâkî  
Merhûm ve mağfûrun leh  
Şeyhülislam Kethüdâsı  
El-Hâc Mustafa'nın kerîme-i  
... si ( kırık) merhûme Rukiyye Hâtun



27

### Savfet

Hü  
Mevlevî Osman Dede mahdûmunun  
Hâb-gâh-ı akdesidir bu saîd.  
Matbah-ı hânkâhda hâdim iken  
Savfet-i kalp ile ol sadık mürid,  
Nâgehân ol kalbe erdi bir zulem  
Şemir tıynet şanlı bir hâin yezîd.  
İltifâtıyla Hüseyin Kerbelâ  
Ruhunu ukbâda etsin müstefîd.  
Gitti bir derviş tarihin salâ  
Oldu yâhu çilekeş Savfet şehîd  
Fî .... sene 1325



31

### Ayşe Kadın

Merhûme ve mağfûre  
El-muhtâc ilâ rahmeti  
Rabbihîl-ğafur  
Ayşe Kadın rûhuna Fâtiha  
... (kalan kısım toprakta)



28

### Abdullah Çelebi

Merhûm  
Abdullah  
Çelebi Rûhuna  
El- Fâtiha  
sene 1139.



32

### Osman Ağa

Merhûm ve mağfûr  
Osman Ağa Rûhîçûn  
El- Fâtiha  
sene1153.



## Yahyâ Efendi

Merhûm ve mağfûr  
Hâslar Halîfesi  
Yahyâ Efendi Rûhîçûn  
...

33



## Esad Efendi

Âh mine'l-mevt  
Bu cihânda gençliğine doymayan,  
Âkibet derdine çare bulmayan,  
Kuzâttan İsmail Efendi'nin  
Mahdûmu Yorgânî Esad Efendi'nin  
Rûhîçin lillâhi teâlâ'l-Fâtîha.  
Fî 27 Cemâziyelevvel sene 1277.

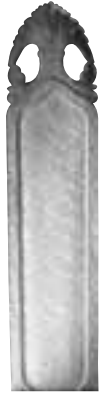
34



## Fâtîma Zehrâ Hanım

Hüve'l -Bâkî  
Mevtime sebep kıldın yâ Rab illet-i verem.  
Eyleye ihsan bu demde bana lûfunla kerem.  
Genç iken cihân bağında gonca gül âsâ,  
Ne acep soldu görün bu nazik tenim.  
Evlad u iyâlim nice tahammül kılsınlar buna,  
İhsan et Yâ Rab onlara bunu dâim,  
Halâs oldum cihân-ı zulemden şimdi,  
Zulmette koyma beni bunda Yâ Mukî-i zulem.  
Yüzüm döndüm dergâhına yâ Afüvvü, yâ Rahîm !  
Mağfîret kıl beni yâ ze'l-Celâli ve'l- Kerem.  
Bin iki yüz seksen beş sâlinde kıldım rihlet,  
Görmeye cânım bi-ğayrillah ikâb ile hizem  
Kaymakam Mustafa Bey'in zevcesi  
Fâtîmatü'z-Zehrâ Hanım Rûhîçûn  
El- Fâtîha Safer sene 1285.

35



## Tevfik Efendi

Âh mine'l-mevt !  
Fenâdan Bekâyâ eyledi rihlet  
Ede Hak kabrini ravza-i cennet  
Kuzâttan İsmail Bey Efendi  
Mahdûmu Yorgânî Tevfik  
Efendi'nin Rûhîçûn el- Fâtîha.  
Fî Gurre Zilhicce sene 1284.

36



## İsmail Efendi

Hüve'l -Bâkî  
Merhûm ve mağfûr  
Anadolu Tuzla Kadısı Esbak  
Yorgânîzâde İsmail Efendi'nin  
Rûhîçûn el- Fâtîha  
sene 1253.

37



## Hatice Hâtun

Hüve'l -Bâkî  
Âh ile zâr kıla tazeliğime doymadım.  
Çün eccl heman doldu murâd almadım.  
Hasretâ ! Fânî cihânda tûl-i ömr sürmedim.  
Fîrkatâ ! Takdîr bu imiş tâ ezelden bilmedim.  
Vâlîde Sultan çerâğı merhûme  
Hatice Hâtun Rûhîçûn  
El- Fâtîha sene 1214.

38



## Mehmed Emin Efendi

Hüve'l -Bâkî  
Merhûm ve mağfûr  
Mukâbele-i Süvârî Kalemi  
Hulefâlarından Halîfezâde  
Mehmed Emîn  
Efendi Rûhîçûn  
El- Fâtîha.  
sene 1188.

55



## Ali Ağa

Ziyâretten murad olan duâdır  
Bugün bana  
İse yarın sanadır  
Merhûm Turnacıbaşı  
Ali Ağa rûhuna  
Fâtîha sene 1163.

40





41

## Ali Çavuş Ağa

Merhûm ve mağfûrun lehâ  
Mukâbele-i süvârî el-Hâc  
Osman Efendi'nin çırağı  
Veznedar el-Hâc Ali  
Çavuş Ağa rûhuna  
Fâtiha.  
sene 1190.



42

## Karakaş Mehmed Ağa

Çalıkzâde  
Çırağı merhûm  
Karakaş Mehmed  
Ağa rûhuna Fâtiha.  
sene 1140



43

## Ahmed

Hüve'l Hallâku'l- Bâkî  
Saldırdı . . . .  
. . . . Dilde gül-i gonca  
İken bâd-ı hazan oldu  
Ahmed . . . . Pâre ciğerim  
Gittin işte sen sabrın  
Bana ihsân ede Allah  
sene 1163



44

## Hüseyin Çavuş Ağa

Hak Sübhânehü ve Teâlâ  
Merhûm ve mağfûr  
Silâhtar Ocağı  
Çavuşlarından Tebhîrhâne...  
Ağası olan Hüseyin  
Çavuş Ağa'yâ rahmet eyleye  
El- Fâtiha  
sene 1140.



45

## Fâtıma Hâtun

Hüve'l Hallâku'l- Bâkî  
Allahu Sübhânehü ve Teâlâ  
Mukâbele-i süvârî Kessedârı  
Osman Efendi'nin hemşiresi  
Fâtıma Hâtun ve cemîi mü'minîn  
Ve müminâta rahmet eyleye bi-hurmet-i  
Sûreti'l-Fâtiha fî Ramazan  
sene 1147.



46

## Teslîme Hanım

Hüve'l -Bâkî  
.....  
Teslîme Hanım çün,  
Nûş etti . . . mevti bu kabir oldu câygâh.  
Târih yazdım fevtine geldi Fehîmâ !  
Teslime göçtü bağ-ı Cennete âh âh !  
Nevşehirli Mehmed Ağa'nın kerîmesi  
İrtihâl-i Dâr-ı Naîm eden Teslîme Hanım'ın  
Ve kâffe-i ehl-i îmânın ervâhına Fâtiha  
Fî 22 Rebûlevvel sene 1325 Yevm-i Pazar.



47

## Gülfem Kadın

Hüve'l Hallâku'l- Bâkî  
Bir civân-ı nâzenînin meskenidir bu mezar,  
Eyledi nazik tenin hâk ile yeksân rûzgâr.  
Merhûme Gülfem Kadın'a ve cemî-i  
Mü'minin ve Mü'minâta rahmet  
Eyleye bi-hurmet-i sûreti'l- Fâtiha.  
sene 1172.



48

## Hâfız Mehmed Memiş Ağa

Hüve'l -Bâkî  
El çekip bil-cümleden ettim bekâyâ rihlet. Terk edip  
bıraktım geriye mâlî mülkü devleti.  
Kim gelip kabirime ziyaret eyleyen ihvânımız Okusunlar  
ruhum için Kulhüvâllâh âyeti. Âh ile zâr kılarak tazeliğime doymadım.  
Çün ecel peymânesi dolmuş murâdım almadım.  
Hasretâ ! Fânî cihânda tûl-i ömr sürmedim.  
Firkatâ ! Takdır bu imiş tâ ezelden  
Yâ ilâhi ol mübârek ism-i pâkin (çün)  
Hem Resûlün Fahr-i Âlem şâh-ı kevneyn hürmeti.  
Eyleye kabrin Ravza-i Cennet ilâhet-âlemîn, Gece gündüz  
eylesinler gilmân hizmeti. Enderûn-ı Hümâyûnda  
Hâs Oda'dan Çırağı olan Necâbetü Sultan Mustafa Efendi'nin  
Lalası merhûm ve mağfûru'l-muhtâc (İla) rahmeti Rabbihî'l-Gâfûr  
silâhşor-u hazret-i Şehriyârî  
..... Hâfız Mehmed Memiş Ağa Rûhiçün  
El- Fâtiha Fî 5 Şevâl sene 1213

### Osman Efendi

Allahu Sübhânehü ve Teâla  
Mukâbele-i Sûvâri Baş  
Halîfesi el-Hâc Osman  
Efendi kuluna ve cemîi  
Mü'minîn ve mü'minâta rahmet  
Eyleye bi-hurmeti'l- Fâtiha.  
Fî 24 Cemâziyelâhir sene 1172.

49



### Mehmed Saîd Efendi

Merhûm Tiryâki Mehmed Paşa  
Kitapçısı merhûm İsmail  
Efendizâde merhûm  
Ve mağfûrunlehû el-muhtâc  
İlâ rahmet-i Rabbihi'l-Ğafûr  
Mehmed Saîd Efendi  
Rûhîçûn rızâen lillâhi Teâla el- Fâtiha  
sene 1213.

50



### Hatice Hâtun

Hüve'l Hallâku'l- Bâkî  
Allahu Sübhanehu ve Teâla mukâbele-i  
Sûvâri baş halîfesi  
El-Hâc Osman Efendi'nin  
Zevcesi Hatice Hâtun  
Ve cemî-i müminin-i mü'minâta rahmet  
Eyleye bi-hurmet-i'l- Fâtiha  
Fî 24 Cemâziyelâhir sene 1172.

51



### Es-Seyyid Ahmed Efendi

Hüve'l Hallâku'l- Bâkî  
Merhûm ve mağfûr el-muhtac  
İlâ rahmet-i Rabbihi'l-Ğafûr  
Mukâbele-i Sûvarî Hulefâlarından  
Es-Seyyid Hacı Hüsnî Efendizâde  
es-Seyyid Ahmed Efendi  
Rûhuna el- Fâtiha  
Fî Gurre Rebûlevvel sene 1209.

52



### Ali Himmet Dede

Hû  
Yenikapı Mevlevîhânesi  
Dervîşânından Serseri  
zade el-Merhûm ve'l-mağfûru'n-leh  
Ali Himmet Dede'nin  
Rûhîçûn el- Fâtiha  
Fî 2 Ramazan sene 1298.

53



### Mahbûbe Kadın

Merhûme ve  
Mağfûre  
Mahbûbe Kadın  
Rûhîçûn  
El- Fâtiha.  
sene1153.

54





Dedeler Mezarlığı 51 Nolu Mezar Taşı





# *Eski Kozlu Mezarlığı*

---



## Hallâcî Yusuf Çelebi

Merhûm ve mağfûr  
Hallâcî Yusuf  
Çelebi ruhuna  
Fâtîha  
Sene 1167

1



## Osman Nûri Bey

Hüve'l -Bâkî  
Merhûm ve mağfûru'l-muhtâc  
İlâ rahmet-i Rabbihi'l-Ğafûr  
Kars Hânedân-ı eşrâfından  
Ve Mülkiye Kaymakamlığından  
Mütekâid el-Hâc Osman Nûri  
Bey'in rûhuna el- Fâtîha.  
30 Kânûnuevvel 1329.

2



## Nefîse Hanım

Âh minel-mevt !  
Genç yaşında nûş edip câm-ı ece,  
Yakdı firkat-i nârından cân u ciğer.  
Terk edip bir gonca-i nev-sâle kîm,  
Âh u zâr eder gönüller ve diller.  
Emr-i Hakla tamam oldu vâdesi,  
Ağlayıp kaldı peder hem vâlidisi.  
Nur gonca bu idi hem ciğer pâresi,  
Gitti elden kaldı dilde yâresi.  
Hacer Hesnâ Hanım'ın kerîmesi  
Abdussettâr Efendinin zevcesi  
Nefise Hanımın rûhuna Fâtîha.  
Fî 27 Rebûlulahir sene 1329 Yevm-i Cuma.

3



## Münîr Bey

Yâ Hû  
Vâh esef Şükrü Bey'in menhavâbe-i ferhundesî,  
Genç iken kıldı saray-ı Cenneti âlf makam.  
Bir gül-i ismet idi gülzâr-ı âlem içre âh !  
Düştü hâk-i tîreye (?) mânende nûridir tâm.  
Olmadı derd-i elemnâk teverrûmden Halâs.  
kibet zehrâbe-i mevt ile oldu telhkâm,  
Yok şehîden rihlet ettiğinde asla iştibâh.  
Hâtîf-i gaybîden erdi sırrıma işbu peyâm,  
Çeşm-i dil kan ağladı âh eyledi bu firkate.  
Dîde-i zevcinden etti eşk-i hasret insicâm,  
Bil-bedâhe söyledim târîh-i cevher dârinî  
Dâhil-i Huldberîn oldu Münîre vesselâm.  
Arabî sene1334. Rûmî sene1332.

4



## Sâlih Efendi

Kıl mağfîret Rabb-i Yezdân !  
Bi-hakk-i Arş-î Azam nûr-i Kur'ân.  
Gelip kabrimi ziyâret eden ihvân  
Edeler rûhuma bir fâtîha ihsân.  
Asâkir-i Bahriye-yi Şahâne Çarkçı  
Sağkol Kolağası merhûm Sâlih Efendi  
Rûhuna Fâtîha.  
Fî 17 Cemâziyelâhîr sene 1296.

5



## Rûşen Hanım

Âh minel-mevt !  
Uyan gafletten ey gâfil seni aldatmasın dünyâ !  
Yakanı al elinden kîm seni sonra kılar rûsvâ.  
Ne sandın sen bu mezarı ki tâ böyle sevdin,  
Onu her kîm sever ise dinini eyledi yâğma.  
Safâ geldin ey ihvânım Hacı Rûşen Hanım hâdim,  
Gelip geçtikçe rûhuma oku bir Fâtîha ihdâ.  
Mücevher-i târihin Hüsni kulu tebşîr eder dehre,  
Adâvet kılmayâ kimseyle sana nefsin yeter düşman.  
sene 1293.

6



## Hatice Hanım

Hüve'l -Bâkî  
Evkâf-ı Hümâyûn  
Nâzırı esbak  
Suphi Paşa  
Merhûmun kerîmesi  
Hatice Hanım'ın  
Rûhîçûn Fâtîha.  
sene 1306.

7



## Süleyman Bey

Hüve'l Hallâku'l- Bâkî  
Bahriye Merkez Hastahanesi  
Müdürü Doktor Miralay  
Süleyman Bey'in  
Rûhîçûn el-Fâtîha.  
Fî 15 Ramazan 1316.

8





9

### Habîbe Hanım

Hüve'l -Bâkî  
İşkodralı merhûm Ahmed Şükrü  
Efendi'nin kerîmesi Yemen  
Mektupçusu Merhûm İsmail  
Hakkı Efendi'nin haremi  
Merhûme ve mağfûre  
Habîbe Hanım'ın Rûhîçûn  
El-Fâtiha.  
Fî 22 Şevvâl sene 1320  
Fî 8 Kânûnusânî 1318.



10

### Şahpesend Kadın

Hüve'l-Hallâku'l-Baki  
Şimdi meskenim dağlar başında  
Sahraya hâcet kalmadı.  
Hep onuldu yârelerim cerrâha hâcet kalmadı.  
İçtim ecel şerbetini Lokman'a hâcet kalmadı.  
Merhûm Vâlîde kethüdâsı Vâsîf Ağa'nın  
Halîlesi Zîba Kadın'ın hazinedârı  
Vâlîde Sultan peşkeşcisi Hüseyin  
Efendi'nin zevcesi merhûme  
Mağfûru'n-lehâ ilâ rahmeti  
Muhtac Rabbihi'l-Ğafûr  
Şahpesend Kadın'ın  
Ruhiçûn el-Fâtiha  
3 Rebîulevvel sene 1234



11

### Nâciye Hanım

Hüve'l Hallâku'l- Bâkî  
Hamlini vaz eyleyip eyledi terk-i fenâ.  
Ol Habibin hürmetine mağfîret kıl yâ Rabbenâ !  
Tokapı Saray-ı Hümâyûn Binbaşlılarından  
Hacı Mehmed Efendi'nin zevcesi  
Nâciye Hanım'ın  
Rûhîçûn lillâhi'l-Fâtiha.  
Fî 21 Ramazan sene 1321.



12

### Mehmed Rifat

Hüve'l Hallâku'l- Bâkî  
Bu bâğ-ı gülşende iken âh misâl-i fidan,  
Geldi mi kolera günü eyledi küllî hazan.  
Nasıl olsun vâlîdeynin dili rûşen,  
Her gün eder âh ile figân.  
Başım ucunda âkibet mermerdir taşım,  
Nâşımı sorarsan otuz beş yaşım.  
Deryâyâ karıştı ve çeşm-i yaşım.  
Ecel kıldı amân vermedi ağıladı mı aşım ?  
Evkâf-ı Hümâyûn mahlûlât odası  
Kâtib-i mümeyyizi es-Seyyid Mehmed Rifat  
...



13

### Hakkı Efendi

Allah Hû  
Meşâyih-i Kirâmdan eş-Şeyh  
Yunus Hakkı kaddesallâhü sirrahü  
El-Azîz Hazretlerinin vâris-i  
Hulefâsından Es-Seyyid Eş-Şeyh  
Reyhân Hakkı Efendi'nin  
Ervâh-ı kudsiyyesine el-Fâtiha.  
Rebîulevvel sene 1312.



14

### Hatice Şerîfe Hanım

Yâ Rahîm  
Vilâyât-ı Şâhâne  
Valilerinden Merhûm  
Fikri Paşa zevcesi  
Hatice Şerîfe  
Hanım rûhuna  
rızâen lillâhi Teâlâ  
Fâtiha.  
sene 1321- sene1319.



15

### Hüseyin Çavuş

Merhûm ve mağfûru'n-leh  
Sipâh Çavuşlarından  
Saka El-Hâc Hüseyin  
Çavuş rûhuna  
El-Fâtiha.  
sene 1138.



16

### Osman Çavuş

Hüve'l Hayyü'l-Bâkî  
Sâbikan Şeyhülislam merhûm  
Damatzâde Ebul-Hayr Ahmed Efendi  
Hazretlerinin çerâğî Cennet-mekân halledi  
Bundan akdem Silâhtar Ocağı  
Kethüdâsı Merhûm ve mağfûrun leh  
Bosnevî Osman Çavuş  
Ağa Hazretlerinin Rûhîçûn  
Rızâen lillâhi Teâlâ'l-Fâtiha.  
20 Safer sene 1191



## Süleyman Rüştî Efendi

Hüve'l -Bâkî  
Dâr-ı dünyâ bir misafirhânedir.  
Akli olan benden alsın ibreti.  
Cümleden el çekip ettim bakâyâ rihleti,  
Biraktım geriye mal, mülk, devleti.  
Gelip de kabrimi ziyâret eden ihvânımız  
Okusunlar rûhum için "Kul Hüvallâh" âyeti.  
Mevâlî-i İzâmdan sâbikan Medine-i Münevvere Kadısı  
Olup irtihâl-i dâr-ı bekâ eden Sıtkızâde  
İmamı demekle maruf merhûm ve mağfûr  
Hâfız Süleyman Rüştî Efendi Rûhîçûn  
Fâtîha.  
Fî 5 Receb sene 1274

17



## Münîre Hanım

Âh Mine'l-Mevt  
Cenâb-ı zevce-i ismet-cân-ı rif Efendi kîm,  
Edip tekmi'l-i enfâs eyledi cismin nihân bu gün.  
Olunca İrcî emr-i nidâsı gûşa mengûş,  
Hemândem, eyledi Hak Hak deyu teslîm-i cân  
bu gün.  
Ola Mahşerde onun hemdemi hayrunnisâ yâ  
Rab !  
Tüvân-ı ahlâfı ol merhûmeye ed'ie hân bugün.  
Dedi Hâfız da târihin edince vakt-i hamsi terk,  
Münîre davet-i Yezdân ile oldu revân bu gün.  
Rûhîçûn rızâen lillâhi Fâtîha.  
Fî 16 Muharrem sene 1290.

18



## Seyyid Mehmed Câvid

Merhûm ve mağfûr  
Seyyid Mehmed Câvid  
Rûhîçûn el- Fâtîha.  
sene 1164.

19



## Şerîfe Nefîse Hanım

Bir kuş idim uçtum yuvadan,  
Ecel ayırdı beni anadan babadan.  
Efendim okumadan geçmen buradan,  
Şefâat ederim size Hüdâ'dan.  
Kemhacı yâkup Efendi'nin kerîmesi  
On altı yaşında vefât eden merhûme  
Ve mağfûre Şerîfe Nefîse  
Hanım'ın Rûhîçûn el-Fâtîha.  
Fî 7 Zilkâde sene 1267.

20



## Hacı Süleyman Ağa

Gel ey derd-i ilâhîden haberdâr olmayân !  
Gel gönül ey verip aşkında ciğer cândan.  
Olmayân gönül Kemhacılar kethüdâsı merhûm  
Yakub Ağa'nın damadı Kemhacı merhûm  
Hacı Süleyman Ağa'nın Rûhîçûn el- Fâtîha.  
Fî 5 Cemâziyelevvel sene 1285.

21



## Hüseyin Hüsnî Efendi

Emretti Hüdâ eyledi fermân,  
Erişti ecel vermedi aman.  
Duhancı Hüseyin Hüsnî Efendi'nin  
Rûhîçûn rızâen  
Lillâhi teâle'l-Fâtîha.  
Fî 3 Receb sene 1299.

22



## Fâtîma Hanım

Yetmiş ermiş ömrü tâat-i Hak'ta dâim,  
Ruhunu seyran ede cennette mâ-i selsebîl.  
Nur-i sittîyn aşkına ukbâda ol pâkize.  
Şevk ile yâ Hazret-i Şevkî, ileyhimâ nâim deyip.  
Süvârî Ertuğrul Alayı Miralay  
İbrahim Paşanın kayınvâlidesi  
Fâtîma Hanım'ın Rûhîçûn  
Rızâen lillâhi'l-Fâtîha.  
sene 1320.

23



Hüve'l Hallâku'l- Bâkî  
Geçme zâir kıl ziyâret bu makâm-ı ibreti,  
Dur oku bir fâtîha etme dirîğ, ol himmeti.  
lemin aldanma hiç âlâyış-i ikbâlîne,  
Bir gün elbette görürsün böyle mezelleti.  
Olsun Allah'ım emânet handânım hep sana  
.. isyânımı bezl et bana sen rahmeti  
...

24





25

## Yusuf Efendi

Hüve'l -Bâkî  
Hüve'l Hayy  
Merhûm ve mağfûr  
El-muhtâc ilâ rahmet-i Rabbihi'l  
Ğafûr sâbikan Tersâne Emîni  
El-Hâc Yusuf Efendi  
Rûhuna el- Fâtîha.  
sene 1189.



26

## Abdullah Şefik Efendi

Hüve'l Hayyü'l-Bâkî  
Merhûm ve mağfûru'l-muhtâc  
İlâ Rabbihi'l-Ğafûr el-Hâc Yusuf  
Efendizâde sâbikan Arpa  
Emîni el-Hâc Abdullah  
Şefik Efendi'nin  
Rûhîçûn Fâtîha.  
Fî 20 Ramazan sene 1210.



27

## Nazife Fâtîma

Dirîğâ erdi gençlikte eccl,  
Vermedi mühlet bu nâzenin hanıma.  
Doyâmadı ömrüne hayf ol nâzenîn,  
Ola cennette refik Fâtîma.  
Nâgehân Yusuf Efendinin kızı  
Gül gibi soldu Nazife Fâtîma  
Oldu babasına çünkü hemcivâr  
Ruhlarına okuyalım Fâtîha.  
sene 1191.



28

## Mehmed Saîd Efendi

Hüve'l -Bâkî  
Emr-i Hakla türlü emrâz geldi bedenime,  
Bulmadı sıhhat vücûdum sebep oldu mevtime.  
kibet erdi eccl rihlet erişti cânıma,  
Okuyup bir fâtîha irsâl edeler rûhuma.  
Sâbikan Galata Mollası  
Merhûm ve mağfûr Kethüdâ  
Yusuf Efendizâde Mehmed Saîd  
Efendi Rûhîçûn el-Fâtîha.  
Fî 16 Şaban sene 1308.



29

## Hâcer Saadet Hanım

Lâ-ilâhe (Hüvel Hayy) İlâ Hü  
Hattâtînden Hüseyin Hüsnî Efendi'nin  
Halîlesi merhûme Hâcer Saâdet  
Hanımın Rûhîçûn lillâhi Teâlâ'l-  
Fâtîha.  
8 Rebiulâhîr sene 1312.



30

## Bektaş Efendi

Galata'da Karaköy hamamı karşısında kâin fevkânî  
Camii Şerîfin bânisi ve Kanunî Sultan Süleyman Hân  
Hazretlerinin İmam-ı evveli ve hocası Mevlâna  
Bektaş Efendi Hazretlerinin kabri-şerîfidir  
sene 933.



31

## Edhem Ağa

Beni kıl mağfîret ey Rabb-i Yezdân !  
Bi-hakk-i Arş-ı Azam nûr-u Kur'ân,  
Gelip kabrimi ziyâret eden ihvân,  
Edeler rûhuma bir Fâtîha ihsân.  
Merhûm ve mağfûr  
İlâ rahmet-i Rabbihi'l-Ğafûr  
Yozgatlı el-Hâc es-Seyyid  
Edhem Ağa'nın Rûhîçûn Fâtîha.  
... ..... sene 1263.



32

## Fâtîmatüz-Zehrâ Hanımefendi

Hüve'l -Bâkî  
Ey zâir mü'min önünden geçtiğin iş bu makam  
Hâlâ Asâkir-i Hâssa ve Nizâmiyye-i Şâhâne Seraskeri  
Mehmed Rıza Paşa Hazretlerinin pederi Mustafa  
Şükrü Efendi  
Ve Vâlidesi Fâtîmatüz-Zehrâ Hanımefendi ile  
Ecdât ve ceddât ve müteallikâtının medfen-i rahmetidir  
Allah için ruhlarına Fâtîha-i Şerîfe oku tâ ki senin de  
Fâtîhayâ muhtaç olacağın gün mükâfâtan  
Böyle bir rahmetle memnun olasın.  
sene 1311.

## İsmail Bey

Hüve'l Hallâku'l- Bâkî  
Merhûm ve mağfûr  
İlâ rahmet-i Rabbihi'l-Gafûr  
Elmas Mehmed Paşa  
Birâderzâdesi İsmail  
.....

33



## Osman Ağa

Hû  
Vech-i yâre dost olan âlemde seyrân etmez.  
Cânını cânâna teslim eyleyen can ölmez.  
Bu misafirhânenin fâniliğın fehm eyleyen  
Hâne-i kalbinde Hak'tan gayri mihmân istemez.  
Debbağ Esnafından merhûm ve  
Mağfûr es-Seyyid Osman  
Rûhuna Fâtîha.  
.....

34



## Ali Efendi

Hüve'l Hayyü'l-Bâkî  
Merhûm ve mağfûr  
Hattat Seyyid  
Ali Efendi rûhuna  
Rizâen lillâhi'l-  
Fâtîha.  
sene 1215.

35



## Yektâ Hanım

Genç yaşında ecel geldi vakit oldu tamam.  
Bağ-ı Cennet eylesin Hak zâtına dâim makâm.  
Hamlini vaz eyleyip rihlet-i bekâ etmiş hemân,  
Ol iki masumlarıyla çağırır Fahrü'l-enâm.  
Katre-i rahmetle yâzdı fevtine târihi Besîm  
Uçtu dünyâdan tuyûrların ilâ Dâri's-Selâm  
Debbağ esnafından Karakaş  
Mustafa Efendi'nin zevcesi merhûme  
Yektâ Hanım'ın Rûhîcûn el- Fâtîha.  
Fî 2 Şevvâl sene 1299.

36



## Hüve'l -Bâkî

Göçtü kîm geldiyse bu misafirhânenen,  
Olmadı kimse muradınca bu cihânda handân.  
İstibdât yüzünden oğlumu gönderdiler Yemen'e,  
On iki sene hasret olarak vedâ eyledim.  
Yâ Rabbi bizi kavuştur mahşerde Cennet-i  
A'lada  
Kıl şefâat yâ Nebiyye'l-Mustafa bu câriyenize  
bir fâtîha  
Kabrimi ziyâret eden ihvân-ı dînîm  
Okusunlar bir fâtîha eylesinler ruhumu şâd  
sene 1322 ve fi 5 Teşrinisânî sene 1324.

37



## Mehmed Nebi

Âh Mine'l-Mevt  
Hasretâ bir gonca-i nursun fidan  
Kuş misâli eyledi azm-i cinân  
Bâb-ı Seraskerîde Kâtip Ahmed  
Efendi'nin mahdûmu Mehmed Nebi  
Efendi'nin Rûhîcûn Fâtîha.  
Fî 15 Zilhicce sene 1273.

38



Beni kıl mağfîret ey Rabb-i Yezdân !  
Bi-hakk-i Arş-i Azam nûr-i Kur'ân.  
Kabrimi ziyâret eden ihvân  
...(taş kırık)

39



## Ahmed Efendi

Ey Zâir !  
Vatan ve milletime senelerle ettim hizmet,  
En nihayet yâkaladı beni illet.  
Ben hayâta artık veda ettim,  
Var olsun yâşasın büyük millet.  
Ey evlâd-ı vatan bizleri rahmetle yâd et !  
Hayât fânidir geçerken bir Fâtîha ithâf et.  
Çemişgezekli Bâhir İmamzâde Abdurrahman  
Efendi'nin oğlu mütekâidîn-i Seraskerî'den  
Ahmed ..ledi Efendi'nin Rûhîcûn Fâtîha.  
Tevellüdü: 11 Şubat 1284  
Vefatı: 1 Ramazan-ı Şerif sene 1929.

40





41

## Hüseyin Ağa

Yâ Hû  
Merhûm ve mağfûr  
El-muhtâc ilâ rahmet-i  
Rabbihî'l-Ğafûr  
Es-Seyyid Hüseyin  
Ağa Rûhîçûn  
El- Fâtîha.  
...(taş kırık)



42

## Mustafa Ağa

Hak Sübhanehu ve Teâlâ  
Merhûm ve mağfûr sâbıkan Silâhtar  
Ocağı veznedarı Tuğcu  
El-Hâc Mustafa Ağa'yâ ve bilcümle  
Müminîni müminâta rahmet eyleye  
Bi hurmet-i sûreti'l- Fâtîha  
Fî Muharrem .....



43

Yâ Hû  
Hüve'l Hayyü'l-Bâkî  
Küllü nefsin zâikatül-mevt  
Halen Terkoz Kadısı  
İken vefât eden merhûm  
Ve mağfûru'l-muhtâc ilâ rahmeti  
.....



44

## İrfan Münîf Efendi

Âh minel-mevt !  
Satırcıbaşı merhûm  
Hâfız İsmail Efendi'nin  
Damadı Mekteb-i Tibbiye-i  
Şâhane Başmuhasebe  
Kâtibi müteveffa Ahmed Zihni  
Efendi'nin hafidi  
İrfan Münîf  
Efendi'nin rûhuna Fâtîha.  
.....



45

## Hâfız İsmail Ağa

Hüve'l -Bâkî  
Dilerim bakmaya Rabbim yüzümün karasına.  
Merhem-i şefkat ura masiyetim yarasına.  
Kereminden ne kadar mücrim isem kesmem  
umit,  
Giremez kimse Efendi ile kulun arasına.  
Kasap Ustalarından merhûm  
Mîrî satırcısı es-Seyyid Hâfız  
İsmail Ağa Rûhîçûn el- Fâtîha.  
Fî 5 Cemâziyelevvel sene 1273.



46

## Muhammed Ali Efendi

Â Minel-Mevt  
Emr-i Hakla tamam oldu vâdesi,  
Kaldı hasret pederi hem vâlidesi.  
Canbaz Kâmil Ağa'nın mahdûmu  
Merhûm Muhammed Ali Efendi'nin  
.....



47

## Fâtıma Hanım

Hüve'l -Bâkî  
Şu dünyâda civân iken gezer idim.  
Bir zaman câm-ı ecel düşman eyledi.  
Hiç vermedi aman vebâ ateşine yândım,  
Şu dünyâda bir murâda ermedim.  
Ve bir murâdım idi Yezdân Fâtıma  
Hanım Rûhîçûn  
.....



48

## Hatice Hanım

Hüve'l -Bâkî  
Hey medet bulunmadı ecelin bir çâresi.  
On dokuz yaşında tekâmül olmuş meğer kîm  
vâdesi.  
Nice ruhânî ve cismânî ile tedbîr ettiler,  
Gelse Lokman neylesin dolmuş ecel peymânesi.  
Ey felek lâyıf mı taştan olsun lânesi !  
Merhûme cennet-mekân firdevs-i âşiyân  
Canbaz Reşid Ağa'nın kerîmesi  
Hatice Hanım'ın Rûhîçûn el-Fâtîha.  
Fî 10 Muharrem sene 1254.



## Hanife Hanım

Hüve'l -Bâkî  
Ey felek bâğ-ı cihânı ona zindan eyledin.  
Goncamı aldın elimden dîdemi kân eyledin.  
Bağırma basıp yâtarken sînemde cânım gibi  
hem,  
Serv-i kadîmî yâd edip aklımı perîşân eyledin.  
İki karındaşı genç yaşında tekmiî etmiş vâdesi.  
Canbaz Reşîd Ağa'nın kerîmesi merhûme  
Cennet-mekân Fîrdevs-i âşiyân Hanife Hanım'ın  
Rûhîçûn rızâen lillâhî'l-Fâtiha.  
Fî Rebûlevvel sene 1254.

49



## Mehmed Reşîd Efendi

Hüve'l Hayyül- Bâkî  
Mâliye Hazine-i Cefîlesi  
Rumeli Ordu-yu  
Hümâyûn Muhasebesi  
Komisyonu'na Memur rûtbe-i  
Sâniye ashâbından merhûm  
Mehmed Reşîd Efendi'nin  
Rûhîçûn el- Fâtiha.  
Fî 8 Zilhicce sene 1277.

50



Hüve'l -Bâkî

Niçin kıydın ey felek ol nûr-u gonca gülüme  
Sardılar âkibetü'l-emr vücudunu kefene.  
Hey medet bulunmadı emrâzının çâresi,  
Genç yaşında tekmiî etmiş vâdesi.  
.. Umum Muhallebicisi  
...

51



## Emirzâde Cemil Bey

Hüve'l -Bâkî  
Sülâle-i tâhireden  
Bâb-ı Vâlâ-yı Seraskeriyye  
Muhasebe-i Umûmiyye dairesi  
Hulefâsı mütehayyizânından  
Emirzâde Cemil Bey'in  
...

52



Hüve'l -Bâkî

Emr-i Hak'la türlü eskâm eyledi tenime.  
Bulmadı vücûdum sıhhat sebep oldu mevtime.  
kibet erdi rihlet göründü cânıma,  
Ecel şerbetini içtim Hak'tan emirle fermân.  
İki uç ay hekîm ellerinde eyledim âh u zâr.  
Aman Lokman Hekîm ola bulmaz derdime  
dermân.  
Okuyâlar rûhuma bir Fâtiha

53



## Mehmed Nâfi

Müderresinden Haseki  
Hekîmbaşısı merhûm  
Merhûm Mehmed Nâfi  
Efendi rûhuna  
Fâtiha.  
sene 1190

54



## Abdullaîf Efendi

Hüve'l Hayyül- Bâkî  
Davud Paşa Mahkemesi  
Kâtiplerinden merhûm  
Ve mağîûr Abdullaîf  
Efendi

55



## Hâce Emîne Hanım

Âh mine'l-mevt !  
Fenâdan Bekâyâ eyledi rihlet.  
Ede Hak kabrini Ravza-i Cennet.  
Büyükçekmece'ye tâbi Ekşinoz  
Karyeli Hacı Sabri  
Efendi'nin haremi Hâce Emîne  
Hanım'ın Rûhîçûn Fâtiha.  
sene 1323.

56





57

## Atiyye Fâtıma Hanım

Âh minel-mevt !  
Ey felek şem-i ruhumun . . . kan ağlasın.  
Dâima mâtem edip hasretle her an ağlasın.  
Bak . . Gonca-i nevrete cân câm-i ecel.  
Çün hükmünü kıldı buna seyrân ağlasın,  
Ey felek bâğ-ı cihânı bana zindân eyledin.  
Bağrımı hûn edip aklımı perîşân eyledin.  
Bağrına basıp yâtırırken goncamı terk eyledin.  
Kibet kıydın bana hâk ile yeksân eyledin.  
Sararıp soldumu cihânın bir gülü,  
Murg-i ruhu oldu cennet bülbülü.  
Nev-civânım uçtu Cennet bağına.  
Fırâkı kaldı vâlidesi canına,  
Bir kuş idim uçtum yuvadan.  
Ecel ayırdı ana ile babadan,  
Unutmayın beni hayır dâdan.  
Dilerim size şefâat Bârî Hüdâ dan  
Musa Cemil Efendi'nin Kerîmesi Atiyye  
Dervîşe Fâtıma Hanım'ın  
Rûhîçûn Fâtıha.  
Fî 16 Receb sene 1316.



61

## Ustazâde Atâullah Efendi

Merhûm ve mağfûru'l-muhtâc  
İlâ rahmet-i Rabbihi'l-Ğafûr  
Debbağlar Tabbâhîbaşı yeni  
Ustazâde Atâullah  
Efendi'nin Rûhîçûn el-Fâtıha.



58

Hüve'l -Bâkî  
Silivrikapısı kurbunda  
Yokuş Çeşmeli  
Merhûm ve mağfûr  
15 Zilhicce sene 1273.



62

## Yahyâ Efendi

Yâ Hû  
Hüve'l Hallâku'l- Bâkî  
Merhûm ve mağfûr  
El-muhtâc ilâ rahmet-i  
Rabbihi'l-Ğafûr ... Padişâhî  
Zâde Yahyâ Bey Rûhîçûn  
rızâen lillâhi Teâlâ  
El-Fâtıha.  
sene 1196.



59

## Mehmed Emîn Efendi

Hüve'l Hayyül- Bâkî  
Merhûm ve mağfûru'l-muhtâc  
İlâ rahmet-i Rabbihi'l-Ğafûr  
Yeniçeriyân-ı Dergâh-ı lî  
Aklâmında büyük Kesedâr  
Ve Halîfe-i Şâkirdân Mehmed  
Emîn Efendi'nin rûhuna  
Rızâen lillâhi'l-Fâtıha  
Fî 12 Şevvâl sene 1214.



63

## Şerîfe Müsemma Hanım

Hüve'l -Bâkî  
Fânî dünyâda bir gonca gül idim bir zaman,  
Yetiştî ecel şerbeti ben de soldum hemân.  
Anamın babamın gülü idim bir zaman,  
Verem illetinden terk-i dünyâ ettim hemân.  
Bakire gençliğine doymadan ...  
Hasekide ... Salih Ağa Kerîmesi  
Merhûme Şerîfe Müsemma Hanım  
Rûhuna Fâtıha.  
Fî 21 Safer sene 1255.



60

## Emîne Hanım

Hüve'l Hayyü'l-Bâkî  
Beni kıl mağfîret ey Rabb-i Yezdân !  
Bi-hakki Arş-ı Azam nûr-i Kur'an.  
Gelip kabrimi ziyâret eden ihvân.  
Ede rûhuma bir fâtıha ihsân.  
Merhûm ve mağfûr ilâ rahmet-i  
Rabbihi'l-gafûr Dergâh-ı lî Yeniçeri  
Kalemi Şâkirdler Halîfesi zevcesine  
Hasret giden merhûm Mehmed Emîn Efendi'nin  
Kerîmesi Emîne Hanım Rûhîçûn el-Fâtıha.  
Fî 13 Ramazan sene 1226.



64

## Zara Kadın

Tatar Efendizâde İbrahim  
Efendi'nin yirmi bir yaşında  
Vefât eden kerîmesi  
Zara Kadın Rûhîçûn

## Seyyid Abdullah

Tarikat-i Aliyye-i Kâdiriyye  
Ehibbâsından Ebniye Meclisi  
Ser-âzâsı el-Hâc  
Salih Efendizâde  
Derviş es-Seyyid Abdullah  
Rûhuna Fâtîha.  
Fî 20 Şaban 1250.

65



## Rukiyye Hâtun

Hüve'l Hayyül- Bâkî  
Lâilâhe illallâh Muhammedü'n-Resûlülâh  
Ümmetin sana geldi kıl şefâat.  
Yâ Muhammed Mekke Medine Buhûr  
Mütevellîsi Salih Efendi'nin  
Kayın vâlidisi merhûme Rukiyye  
Hâtun rûhuna rîzâen  
Lillâhi Teâlâ'e'l-Fâtîha.  
Fî 15 Şevvâl sene 1234.

69



## İsmail Bey

Hüve'l Hayyü'l-Bâkî  
Hak Sübhânehü ve Teâlâ  
Hazretleri cemîi  
Mü'minîn-i Müminâta  
Ve tebadan es-Seyyid  
İsmail kuluna ...

66



## Vasfi Efendi

Lâ Yemût ve Bâkî Rabbu'l-Ilemîn  
İns u çin fânî semâvât u zemîn.  
İrcîi geldi hitâbı rûz-i îyd,  
Yâr ile îyd-i saîd oldu hemîn.  
Benî Mahşerde şefâatle ona,  
Destkîr olsun Şefî'u'l-müznibîn.  
Bedevî tarikatine mensûp idi.  
Şeyh Hacı Vasfî Efendi güzîn,  
Hüsn-i ahlâk ile ol şîrin dehân.  
Zevk ede cennette şîr u engîz.  
Ruh-ı şâd olsun oku bir Fâtîha  
Cân ile ihlâs ile ihvân-ı dîn.  
Düştü bir cevherle Hilmi târihi,  
Oldu ihsân-ı Hüdâ Huld-i berîn.  
sene 1321.

70



## Osman Nûri Efendi

Hüve'l Hayyül- Bâkî  
Âh ile zâr kılarak tazeliğime doymadım.  
Çün ecel peymânesi dolmuş murâdım almadım.  
Hasretâ ! Fânî cihânda tûl-i ömür sürmedim.  
Fîrkatâ ! Takdîr bu imiş tâ ezelden bilmedim.  
Solup güller gibi bağ-ı cihândan hicret eyledim.  
Cürmümü afv eyle yâ Râb çün temenni eyledim.  
Bâb-ı Serâşkeriyye Levâzım Kalemi Mukayyid-i  
Evveli Es-Seyyid Osman Nûri Efendinin rûhuna  
El-Fâtîha.  
Fî Gurre-i Şaban sene 1286 Yevm-i Cuma.

67



## Hatice Hanım

Hüve'l -Bâkî  
Şeyh Vasfî nâm pîr-i manevînin zevcesi  
Şehr-i mâtemde naîm-i kurba kıldı iltizâm.  
Rûh-i pâkin Hazret-i Zehra'yâ hem-dem edip  
Nâil-i feyz bekâ etsin onu Rabbul-Enâm.  
Söyledi hûrân-ı Cennet-güzîn târihin,  
Bezm-i sûr olsun Hatice Hanım'a Dârus-Selâm  
sene 1322.

71



## Şerîfe Saîde Hanım

Hüve'l Hayyü'l-Bâkî  
Demreli Salih Efendi mütevellî-i buhûr,  
Bu Şerîfe Saîde Hanım olup gözden nihân.  
Gülşen-i âlemde hesnâ bir gül-i râna iken,  
Bu cihân-ı bî vefâda gül gibi soldum hemân.  
bulmadı bu nâzenîn

68



## Süleyman Ağa

Hüve'l -Bâkî  
Âh ile zâr kılarak  
Tazeliğime doymadım çün  
Ecel peymânesi dolmuş.  
Murad almadım hasreta fanî  
Cihânda tûl-i ömür sürmedim.  
Fîrkatâ ! Takdîr bu imiş tâ ezelden,  
Bilmedim merhûm Süleyman Ağa'nın  
Rûhiçûn el-Fâtîha.  
...

72





73

## İbrahim Edhem Efendi

Hüve'l -Bâkî  
Çavuşzâde Camii Şerîfi  
İmamı merhûm İbrahim  
Edhem Efendi'nin Rûhîçûn Fâtîha.  
sene 1290.



74

## Abdi Ağa

Hüve'l Hallâku'l- Bâkî  
Ecel şerbeti Hak'tan bana geldi fermân.  
Lokman Hekîm gelse bulamaz derdime dermân.  
Hekîm ellerinde eyledim âh ile zâr,  
Okuyun rûhuma bir Fâtîha ihsân.  
Merhûm ve mağfûrun lehâ el-muhtâc ilâ  
rahmet-i Rabbihil-  
Gafûr Yenikapı'da Çavuş es-Seyyid Abdi  
Ağa'nın Rûhîçûn lillâhi Teâle'l- Fâtîha.  
Fî Gurre Cemâziyelevvel sene 1253.



75

## Hacı Mehmed Ağa

El-Fâtîha  
Merhûm ve mağfûr Hacı  
Mehmed Ağa Rûhîçûn  
sene 1117.



76

Emr-i Hak'ladır o emrâzı dâ eyledi tenime.  
Bulmadı sebab-i sıhhat oldu mevtime.  
kibet erdi ecel göründü câna rihlet.  
Okuyup bir fâtîha ihsan edeler rûhuma  
Merhûm ve mağfûru'l-muhtâc  
ilâ rahmet-i Rabbihî'l-Gafûr  
...



77

## Rukiyye Hanım

Hüve'l Hayyü'l-Bâkî  
Dilerim bakmaya Rabbim yüzümün karasına.  
Merhem-i rahmet ura masiyetim yarasına,  
Ne kadar mücrim isem de kereminden kesmem ümid,  
Giremez kimse Hâlık ile kulun arasına.  
Merhûm es-Seyyid Mehmed ..(bozuk).  
Efendi'nin hafîlesi ...  
Merhûme Rukiyye Hanım rûhuna Fâtîha.  
Fî Gurre Cemâziyelevvel sene 1257.



78

## Mehmed Rifat Efendi

Hüve'l -Bâkî  
Nev-civânım oldu bir derde dûçâr,  
Eyledi nâzik vücûdun hâksâr.  
Bulmadı bu âlemde derdine çâre,  
Nev-nihâlim doymadı gençliğine.  
Seyyid Mehmed Nûri Efendi'nin oğlu  
Kuzâtan Es-Seyyid Mehmed Rifat  
Efendi'nin Rûhîçûn el-Fâtîha.  
Fî 26 Cemâziyelâhir sene 1241.



79

## Mehmed Nureddin Efendi

Hüve'l Hayyül- Bâkî  
Küllü nefsin zâikatü'l-mevt  
Beni kıl mağfîret ey Hâlik-ı Yezdân !  
Çün Fahr-i lem nûr-i Kur'ân,  
Gelip kabrimi ziyâret eden ihvân,  
Ede rûhuma bir fâtîha ihsân.  
Merhûm ve mağfûru'l-muhtâc  
ilâ rahmet-i Rabbihî'l-Gafûr sâbikân  
Siroz Kadısı es-Seyyid  
Mehmed Nureddin Efendi  
Rûhîçûn rızâen lillâhi Fâtîha.  
Fî 11 Cemâziyelâhir sene 1218.



80

## İbrahim Re'fet

Hüve'l Hayyül- Bâkî  
Merhûm ve Mağfûr  
Mektupçu Hulefâlarından  
Es-Seyyid İbrahim  
Re'fet Rûhîçûn  
El-Fâtîha.  
sene 1180.



## Hüseyin Efendi

Silâhtar Ocağında  
Üçüncü kalfa merhûm ve mağfûr  
Hüseyin Efendi Rûhîçûn  
El-Fâtîha.  
Muharrem sene 1131.

81



## Haydar Çavuş Ağa

Silâhtar Ocağı'nda  
Merhûm ve mağfûr  
Haydar Çavuş  
Ağa rûhuna  
Fâtîha.  
sene 1155.

82



## Mustafa Ezherî Bey

Beni kıl mağfîret ey Rabb-i Yezdân !  
Çün Arş-ı Azam Nûr-i Kur'ân,  
Gelip kabrimi ziyâret eden ihvân,  
Edeler rûhuma bir Fâtîha ihsân.  
Dîvân-ı Hümâyûn Kalemi Ketebesinden  
Merhûm Mustafa Ezherî  
Rûhîçûn el-Fâtîha.  
Fî 10 Muharrem sene 1270.

83



## Ayşe Fîrdevs Hanım

Âh mine'l-mevt  
Üç aylık nevzâdını terk  
İle müteverrimen irtihâl-i dâr-ı Karar  
Eden yağlıkcı Ömer Efendi'nin  
Kerîmesi Ayşe Fîrdevs Hanım'ın  
...

84



Hü  
Merhûm ve mağfûr  
El-muhtâc ilâ rahmet-i  
...

85



Hüve'l -Bâkî  
Fenâdan Bekâyâ eyledi rıhlet,  
Ede Hak kabrini Ravza-i Cennet.  
Tarîkat-i Celîle-i Nakşibendiyye Meşâyihî  
İzâmından menbaul-feyz ve'l-irfân  
Reşâdetlû Şeyh Hüseyin Efendi'nin  
...

86



## Emîn Efendi

Hüve ni'me'l-Gafûr  
Bu kabrin sahibin Hak mazhar-ı ğufrân ede.  
Menzilin alâ-yı Cennet mûnisin Rıdvân ede.  
Şâd edip rûh-i revânın Hazret-i Şân el-ğafûr  
Merkadin enver-i rahmet gülşen-i handân ede.  
Bosna Çiftliği Mutasarrıfı el-Hâc Mustafa  
Efendi'nin mahdûmu Emîn Efendi'nin  
Rûhîçûn el-Fâtîha.  
sene 1300.

87



## Mustafa Efendi

Hüve'l -Bâkî  
Yâ ilâhi ol mübârek ism-i pâkin hürmeti,  
Hem Resûl'ün Fahr-i âlem, Şâh-ı kevneyn  
hürmeti,  
Gece gündüz eylesinler hûri gilmân hizmeti,  
Eyle kabrim ravza-i cennet yâ ilâhel-âlemîn.  
Çekmece-i Kebîr kazasında Çukur  
Çiftliği mutasarrıfı el-Hâc  
Mustafa Efendi'nin rûhuna  
...

88





89

### Mustafa Nûri Efendi

Hüve'l -Bâkî  
Esbak Maden Emîni  
Merhûm el-Hâc Hüseyin  
Efendi'nin zâdesi merhûm  
Ve mağfûrun leh el-muhtâc  
İlâ rahmet-i Rabbihi'l-Ğafûr  
El-Hâc Mustafa Nûri Efendi'nin  
Rûhîçûn el-Fâtiha.  
Fî 8 Ramazan 1275.



90

### Emîne Kerîme Hanım

Hüvel-Hayyü Lâ Yemût  
Bağdat İstînâf Reîsi  
Merhûm Salim Efendi'nin  
Zevcesi ve Karesi Mutasarrıfı  
Mümtaz ve Şûrâ-yı Devlet  
İstînâf Mahkemesi Azâsından Murteza Bey'in  
Vâlideleri Emîne Kerîme Hanım'ın  
Rûhîçûn  
El-Fâtiha.  
Fî 15 Şaban sene 1328



91

### Mustafa Besîm Bey

Küllü Şey'in Hâlikün illâ vechehû  
Hazîne-i Celîle-i Mâliye mütehayyizân  
Hulefâsından merhûm ve mağfûr  
El-muhtâc ilâ rahmet-i Rabbihi'l-  
Ğafûr Es-Seyyid El-Hâc  
Mustafa Nûri Efendi  
Zâde Es-Seyyid Mustafa Besîm  
Bey'in Rûhîçûn rızâen  
Lillâhi Teâle'l-Fâtiha.  
Tarih-i vefâtı: Fî 20 Şabanu'l-Muazzam  
sene 1319 Yevm-i Pazar.



HAZIM ERSAT  
ANBUHUKA FATIHA

1988  
ODSANYOL  
AN KUS  
29.4.1999  
FATIHA



# *Yeni Kozlu Mezarlığı*





### Münîre Hanım

Hüve'l Bâkî  
İkinci Ordu-yı Hümâyûn  
Nizamiye Beşinci Livâ Kumandanı  
Mirlivâ Merhum Abdullah  
Paşa'nın zevcesi  
Merhûme Münîre Hanım'ın  
Ruhuna lillahil-Fâtiha  
Sene 1318

1



### Hasan Bey

Hüve'l Hayyü'l-Bâkî  
Selânik Vilâyetinden  
Karacaabadlı Tüccardan  
Hacı Hüseyin Efendi'nin  
Mahdûmu Hasan Bey'in  
Rûhîçûn Fâtiha.  
Fî 29 Şaban sene 1321.

2



### Fâtıma Hanım

Hüve'l Hayyü'l-Bâkî  
El-merhûme ve mağfûre leh[â]  
Karacaâbadlı Hacı  
Hüseyin Efendi'nin  
Vâlidesi Fâtıma  
Hanım'ın rûhuna Fâtiha.  
sene 1329.

3



### Süleyman Bey

Küllü Nefsin Zâikatü'l-Mevt  
Selânik Vilâyeti dahilinde  
Karacaâbad Kazası  
Fuştan/Foştan (?) Karyesi eşrafından  
Ve tüccardan Hacı Hüseyin  
Efendi mahdûmu Hacı  
Süleyman Bey'in rûhuna Fâtiha.  
Tarih-i velâdeti: 1302  
Târih-i vefatı: 15 Receb 1325.

4



### Hasene Hanım

Hüve'l -Bâkî  
Fenâdan bekâyâ eyledi rihlet,  
Ede Hak kabrini Ravza-i Cennet.  
Unkapanı'nda peştemalcı  
Hüdâverdizâde İsmail  
Ve Hüseyin Efendilerin vâlideleri  
Hasene Hanım'ın rûhuna Fâtiha.  
Fî Haziran sene 1932.

5



### Münîre Hanım

Hüve'l -Bâkî  
Kırkçeşme'de peştemalcı  
Hânende Hüdâverdi oğlu  
Ahmed Usta'nın kerîmesi  
Olup vaz-ı haml  
Esnâsında irtihâl-i dâr-ı bekâ  
Eden Münîre Hanım'ın Rûhîçûn  
Fâtiha.  
Fî 6 Şaban sene 1314 Yevm-i Pazar.

6



### Mesûde Hanım

Âh mine'l-mevt !  
Unkapanında peştemalcı  
Hüdâverdizâde İsmail  
Efendi'nin kerîmesi  
Mesûde Hanım'ın  
Rûhuna Fâtiha.  
Fî 3 Rebiulâhîr sene 1346  
Ve fî 18 Eylûl sene 1344.

7



### Şerîfe Hanım

Hüve'l -Bâkî  
(Kayse)rili Şemseddin Efendi  
Mahdûmu Mehmed Efendi  
Refikası Şerîfe Hanım  
11 Haziran (1)932.

8





9

## Hasan Efendi

Yâ Gaffâre'z-Zünûb

.....  
Hacı Ömer Efendi  
İbn Müderris Hasan  
Efendi'nin Rûhîçûn  
Lillâhi'l- Fâtiha.  
Fî 12 Receb-i Şerîf sene 1331.



10

## Abdoş Efendi

Hüve'l -Bâkî  
Fatih müciz Dersiâmlarından  
Erbâb-ı zühû u takvâdan  
Timurhisarlı el-Hâc Abdulvehhâb  
Abdoş Efendi'nin  
Rûhuna el- Fâtiha.  
Târih-i vefâtı Fî 2 Receb sene 1345 Perşembe.



11

## Ahmed Tefvik Efendi

Hüve'l -Bâkî  
Tatarpazarcıklı  
Mütevellîzâde Ahmed  
Merhûmun oğlu  
Urgancı Ahmed Tefvik  
Efendi'nin kabridir rûhuna Fâtiha.  
16 Ağustos sene 1932.



437

## Şerîfe Emîne Hanım

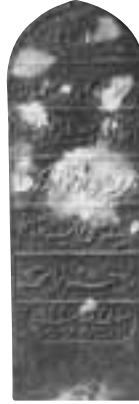
Hüve'l -Bâkî  
Balat'ın Hacı İsa Mahallesi İmamı  
Merhûm Hacı Hâfız Mehmed Efendi'nin  
Kerîmesi Topçu Ferikânından  
Ali Refik Paşa'nın vâlidesi  
Merhûme Hâce Şerîfe Emîne Hanım'ın  
Rûhuna lillâhi Fâtiha.  
Fî 29 Şevvâl sene 1326.  
Ve Fî 10 Teşrinisânî sene 1324.



13

## Meryem Hanım

Hüve'l -Bâkî  
Rengin değil hayât levni hâkî,  
Şikârin tâ beden cism-i elem sâkî.  
İşte hayât bir kefenle bir kundak,  
Ömrün son nasibi Hüve'l -Bâkî.  
Selânikli Nâzırzâde İsmail Efendi  
Kerîmesi ve Dava vekili Ömer Lütfi  
Efendi zevcesi merhûm ve mağfûru'n-lehâ  
Meryem Hanım rûhuna Fâtiha.  
Fî 27 Şaban 1339  
Fî 6 Mayıs sene 1337.



14

## Emîne Hanım

Hüve'l -Bâkî  
Merhûm Amca Osman  
Ağazâde Mustafa Efendi  
Kerîmesi ve Ali Efendi  
Halîlesi Emîne Hanım  
Rûhuna Fâtiha.  
Fî 21 Rebûlevvel sene 1349  
Ve Fî 16 Ağustos sene 1930.



15

## Süheyl Bey

.....Vekâleti  
Umûr-ı Mehâkîm müdürüyeti  
Mütekâid Memurlarından  
Süheyl Bey'in rûhuna Fâtiha.  
sene 1921.



16

## İsmail Said Bey

Bu toprak mülğâ Bahriye Nezâreti Muhasebe-i Umûmiye Müdürü  
Selânikli ... İsmail Said Bey'in son ve ebedî istirahat yeri.  
Burada yâtan vücûd bugün bîkes kalan yâslı âilesinin çün  
Muhabbetli fedâkar babası, memleketin çok değerli temiz ve  
yüksek  
Bir memur idi. Sağlığında bütün varlığını ... âilesine  
Ve vazifesine musir eden bu insan fazîlet irfân ve  
Hamîyyetin müstesnâ bir ismi kendisini tanıyanların ırfân  
gönüllerinde ve  
Dâima bir hoş sadâ olup kalacaktır  
Yoldaş bu sâde mezarı yâtan muhterem ulunun önünde bir  
lahza  
Dura onun rûhuna bir Fâtiha okumakta onun gibi doğruluk ve  
Tevâzu yolunda nûra ve ırfana erişmeye çalış.  
Vefât tarihi 19 Mart 1923.

## Tevfik Efendi

Âh mine'l-mevt !  
Davet etti onu bir gün rahmet-i Rabb-i Kerîm,  
Vâlidesiyle uç de evlâd kaldı ondan yetim.  
Mevtine bir çıktı târih-i Hamdi el-Hak bî-misâl,  
Tâife-i Dârü'l-Adl Tevfik Efendi .....  
Adliye mübâşirlerinden Fîlîbe  
Pazarcıklı Tevfik Efendi  
Merhûmun rûhuna Fâtiha.  
sene 1330.

17



## Mehmed Mesud Efendi

Zâir burası makber-i Hüdâdır.  
Âramgâh-ı uşşâk, mahall-i şühedâdır.  
Sen oku Mehmed Mesud'a bir Fâtiha,  
Bu gün bana ise yarın sanadır.  
Fermân etti Hüdâ fâniye hâcet kalmadı.  
İçtim ecel şerbetini Lokman'a hâcet kalmadı.  
Hep yâralarım iyi oldu cerraha hâcet kalmadı.  
Yapıldı cennet sarayım mimara hâcet kalmadı.  
Yirmi dört yaşında asker oldum askerliğimi bilmedim.  
Hasta oldum ben yâtahta yâtmadım.  
Edirne'li İbrahim oğlu Mehmed  
Mesud Efendi'nin Rûhîçûn el- Fâtiha.  
Fî 28 Zilkâde sene 1343  
Ve fi 7 Haziran sene 1925 Cumartesi.

18



## Adem Ağa

Hüve'l -Bâkî  
Bakıp geçme ricam budur ey Muhammed  
ümme'ti !  
Mevtânın diriden hemân bir Fâtihadır minneti.  
Kabrimi ziyaret eden ey Resûl'ün ümmeti,  
Bize bir Fâtiha ihsân eden bulur Cenneti.  
Rumeli muhâcirlerinden ve Pirlepe  
Eşrafından dem Ağa'nın  
Rûhuna Fâtiha.  
Fî 16 Şaban sene 1334.

19



## Oğuz Osman Bey

Dâr-ı Dünyâda civân iken gezdim bir zaman,  
Nâgehân erdi ecel, etti yerim bâğ-ı cinân.  
Fânî dünyâda murâd almadan terk eyledim.  
Eylesinler bir zaman âh u figân.  
Mehmed rif Efendi mahdûmu  
Oğuz Osman Bey'in  
Rûhîçûn el- Fâtiha  
Fî 16 Kânunusânî sene 1928.

20



## Emetullah Hanım

Zâir Burada  
Selânik Eşrafından  
Ahmed Bey Kerîmesi  
Ve İshak Tevfik  
Bey zevcesi Emetullah  
Hanım medfundur. Merhûme fazîletin timsâli  
Ve insâniyyetin numûne-i kemâlî idi. Bu mezar şimdi  
senden  
Ruh-i pâkiçûn Fâtiha niyâz eden bir sükûn-zârdır  
Fî 4 Muharrem sene 1344  
Ve fi 25 Temmuz sene 1925.

21



## Fâik Efendi

Hüve'l -Bâkî  
Bir kuş idim uçtum yuvadan,  
Ecel ayırdı beni ana ile yârdan.  
Feyziye Lisesi talebesinden  
Bafırlı Engizlizâde Bilâl Efendi'nin  
Mahdûmu on dört yaşında Fâik Efendi'nin  
Rûhuna el- Fâtiha.  
Târih-i vefâtı: 5 Kânunusânî sene 1927.

22



## Hatice Hayriye

Hacı Hakkı Efendi kerîmesi  
... Son sınıfı  
... Tâlibâtından Hatice Hayriye  
Burada medfundur. Daha on  
Yedinci baharında devâsız derdin  
Hayatına kıydığı bu nev-nihâl-i ismet  
Bugün senden bir Fâtiha  
Bekleyen bir rûh-i hazîndir  
Fî 12 Kânunusânî sene 1336.

23



## Hacı Hasan Hilmi Efendi

Allah  
Siroz Ulema-yı kirâmından  
Hacı Şakir Ağazâde  
Hacı Hasan Hilmi  
Efendi ruhiçûn el-Fâtiha  
Sene 20 Şevval 1335  
19 Ağustos 1333

24





25

### Abdulhâdi Efendi

Hüve'l -Bâkî  
Sakın çekme ey peder ! Benim için keder.  
Yüz sene yaşayânların son yuvasıdır makber.  
Dünyâ mihnetleri için insana lazım sabır,  
Batanlı (?) mâtemle gurbette ettim sefer.  
"Femen mâte garîben..." buyurmuştur Peygamber.  
"Fakad mâte şehîden" şehid oldum ey peder !  
Mükâfâtı Cennette Allah'dan buldum âhir.  
El- Fâtîha 1954  
Koyun Tüccarı Siirtli  
Hacı Fâdîl Efendi'nin mahdumu  
Merhûm Abdulhâdi Efendi'nin  
Mezarıdır 1370.



29

### Rukiyye Hâtun

Hüve'l Hayyü'l-Bâkî  
Merhûme mağfûre  
Rukiyye Hâtun  
Rûhîçün el- Fâtîha  
sene 1219.



26

### Aişe Hanım

Hüve'l-Baki  
Aksaray'da Vâlide Camii imamı  
Hacı Kâmil Efendi'nin zevcesi merhûme  
Aişe Hanım'ın rûhuna Fâtîha.  
Fî 1 Ramazan sene 1335.



30

### Osman Hayri

Hüve'l -Bâkî  
Musa nâmla Osman Hayri,  
Koyup gitti hemân bu dîn dehrî.  
Cihânda şöyle olmuş idi tûvânger,  
Meydan-ı şöhreti tutmuş idi asrı.  
Halâs olmadı ol sâkî ecelden,  
Son encâmı içirdi ona zehri.  
Dönüp Mevlâ'sına kıldı tazarru'  
Diler isyânına ğufrân meserreti.  
Var ise afv ede Mevlâ günahın,  
Mûsâvî olmayâ hayrına şerri.  
Çıktı târih-i Rıza dü Cevher Ağa,  
Cinâna azm eder Osman Hayri.  
sene 1288.



27

### Fâdîl Bey

El-Fâtîha  
Darphane-i Âmire Muhasebecisi Fâdîl Bey  
12 Şevval 1335 Salı  
29 Haziran 1336  
Kâmetî (?) zâde Mehmed Emin Bey'in mahdumu  
Hacı Necib Bey'in oğlu



31

### Nesîme Hanım

Yâ Hû  
Sinektir der ki Hakka varınca,  
Süleyman'dan alır hakkın karınca.  
Acayip kâminı almaz mı bir kul ?  
Elin açıp Hüdâ'yâ yâlvırınca  
Şikâyet eyle ey dil sebat et,  
Cefâ ... Yâr bağrın yarıncâ.  
Helal etmez misin hakkın ol anda,  
Yaralı yâreli sadrın sarınca.  
Bu gün her ne şem (?) çeksin Nesime  
Otursun yarın Hakka varınca.  
Erzurum Vâli-i sâbıkı merhûm  
Hacı İsmail Hakkı Paşa'nın  
Halîlesi Hâce Nesîme Hanım  
Rûhîçün rızâen lillâhi Fâtîha  
Fî 9 Muharrem 1325



28

### Ayşe Ferdiye Hanım

Âh mine'l-mevt !  
Bu cihân başına geldim bir mürüvvet görmedim.  
Geçti ömrüm âh u zâr ile tazeliğime doymadım.  
İki sene hasta düştüm ben ... ağladım,  
Derdime dermân aradım bir çârecik bulmadım.  
Âkibet tîğ-i ecel erişti bir murâda ermedim.  
Edirne'li terlikçi İbrahim Usta'nın  
Kerîmesi Ayşe Ferdiye Hanım'ın  
Rûhîçün el- Fâtîha.  
Fî 9 Saferulhayr sene 13(?)3 Salı Rûz-i Hızır



32

### Habîbe Hanım

Hüve'l -Bâkî  
Mûlgâ Zaptiye  
Ser-Tabâbetinden  
Mütেকâid Ferîk  
Salim Paşa'nın  
Vâlidesi Habîbe  
Hanım'ın rûhuna Fâtîha.  
sene 1326.



## Mustafa Efendi İbn Mehmed

Efâdil-i ulemâ-i benâmdan ve Fatih  
Dersiâmlarından meşhur Merzifonî  
El-Hâc Hafız Mustafa  
Efendi ibn Mehmed'in  
Ruhuna Fâtiha  
Cûmadelûlâ sene 1315

33



## Ali Efendi Bin Muhammed

Hüve'l -Bâkî  
Medine-i Münevvere Kurrâlarından  
Çetingözlü Merhûm  
Ve mağfûr Ali Efendi  
Bin Mehmed rûhuna Fâtiha.

37



## Osman Hayri ve Hâce Gülşen Hanım

Hüve'l -Bâkî  
... (silik)  
.. Düşün ... Hasrete.  
... Edip içtim ecel şerbeti,  
Kuş gibi uçtu cân bağ-ı ... Cennete.  
Vedâ-yı firkate ... sin bize,  
Neyleyeyim âh ki çeşm oldu ateş-gede.  
Her seher bu derdile .. vâzemi  
Var götür bîd-ı sabâ sen ol ...  
Nidelim ...  
Samsun eşraf-ı hânedânından  
Zahire tüccar-ı muteberânından merhûm ve  
Mağfûr'u'n-leh Tokadı Osman Hayri  
sene 1312.  
Mağfûr leh Osman ...  
Efendi'nin hafidesi Hâce Gülşen Hanım'ın  
Rûhîçûn razâen lillâhi Fâtiha  
sene 1312.

34



## Mustafa Bey

Lâilâhe illallâhü'l-Melikü'l-Hakku'l- Mübîn,  
Muhammedü'r-Resûlüllâhi sâdiku'l-va'di'l-  
emîn.  
Sadr-ı Esbak Devletlü Rauf Paşa  
Hazretlerinin Hazinedârı Istabl-ı  
Âmire Müdürlüğü pâyelilerinden El-Hâc  
Mustafa Bey'in rûh-ı şerfine  
Ve kâffe-i ehl-i îmân ervahlarına  
rızâen lillâhi Teâle'l- Fâtiha.  
Fî 1 Rebûlevvel sene 1271.

38



## Nalçacı Halîl Ağa

Hüve'l -Bâkî  
Merhûm ve mağfûr  
El-muhtâc ilâ rahmet-i  
Rabbihî'l-Ğafûr  
Nalçacı Halîl  
Ağa'nın rûhuna  
Ve rızâen lillâhi Fâtiha.  
sene 1257

35



## İsmail Efendi

Mehmed Ağa'nın mahdûmu  
Cennet-mekân Fırdevs-i  
Âşiyân İsmail Efendi  
Rûhîçûn el- Fâtiha.  
Fî Receb sene 1250.

39



## Râkım Ağa

Hüve'l -Bâkî  
.....  
.....  
.....  
Merhûm es-Seyyid Râkım  
Ağa'nın Rûhîçûn  
el- Fâtiha  
sene 1279.

36



## Mehmed Seyyid Nûri Efendi

Hüve'l Hayyü'l-Bâkî  
Nev-civânım uçtu Cennet bağına,  
İsmail Vehbi Efendi'nin damadı  
Defterhâne-i mire Kalemi Hulefâlarından  
El-Hâc es-Seyyid Mehmed Necîb Efendi'nin  
Mahdûmu merhûm Mehmed Seyyid Nûri  
Efendi'nin Rûhîçûn Fâtiha.  
Fî Gurre (1) Cemâziyelevvel sene 1235.

40





41

## Ziyâeddin Efendi

...  
...  
... pederi  
Efendi'nin mahdûmu ...  
Ziyâeddin Efendi'nin  
Rûhîçûn el- Fâtiha  
sene 1279.



42

## İsmail

Merhûm  
İsmail  
Rûhuna  
Fâtiha.  
1172.



43

## İbrahim Edhem Efendi

Âh mine'l-mevt !  
Mürğ-i ruhum uçtu kafesten,  
Canımın can pâresi.  
Kondu Cennet bağına ciğerde  
Kaldı yâresi.  
Tophâne-i mire Kolağalarından  
Ali Efendi'nin mahdûmu İbrahim  
Edhem Efendi'nin Rûhîçûn el- Fâtiha.  
.....



44

## Berber Mehmed Ağa

Hüve'l -Bâkî  
Merhûm ve mağfûru'l-muhtâc  
İlâ rahmet-i Rabbihi'l-Ğafûr  
Berber Mehmed Ağa'nın  
Rûhîçûn rızâen lillâhi  
Teâla el- Fâtiha.  
Fî 17 Safer sene 1225.



45

## El-Hâc İsmail Vehbi

Hüve'l -Bâkî  
Beni kıl mağfîret ey Rabb-i Yezdân !  
Bi-hakk-i Arş-i Azam nûr-i Kur'ân.  
Gelip kabrim ziyâret eden ihvân,  
Rûhuma Fâtiha edin ihsân.  
Defterhâne-i mire Kaleminin  
İlamcısı Merhûm ve mağfûrun leh  
El-Hâc İsmail Vehbi Efendi'nin Rûhîçûn  
El- Fâtiha.  
Fî 12 Zilkâde sene 1251.



46

Hüve'l Hallâku'l- Bâkî  
Küllü Nefsin Zâikatü'l-Mevt  
Defterhâne-i mire Kaleminin  
İlamcısı el-Hâc Ahmed Vehbi  
Efendi'nin damadı .....  
..... Hulefâsından Elbistan(lı)  
El-Hâc Mehmed Necib Efendi'nin  
Halîle-i muhteremesi .....



47

## Mehmed Necib Efendi

Hüve'l Hallâku'l- Bâkî  
Defterhâne-i mire Kîsedârı  
Hâcegân-ı Dîvân-ı Hümâyûndan  
Merhûm ve mağfûr es-Seyyid  
El-Hâc Mehmed Necib Efendi  
Rûhîçûn rızâen lillâhi  
Teâla el- Fâtiha.  
Rebûlevvel sene1259.



48

Hüve'l-Bâkî  
... kimse  
Gel oku ihlasla bir Fâtiha  
.....  
.....  
.....  
İsmail Vehbi Efendi'nin halîlesi  
Merhûm ve mağfûr .....  
Ruhîçûn el-Fâtiha  
17 Zilkade sene 1328

### Şerîfe Zeynep Zînetî Hanım

Hüve'l -Bâkî  
Defterhâne-i Amire Kalemi  
Hulefâsından es-Seyyid  
El-Hâc Mehmed Necib Efendi'nin  
Kerîmesi merhûme Şerîfe Zeynep  
Zînetî Hanımın Rûhîçûn el- Fâtîha.  
Fî 15 Rebiulâhîr sene 1244.

49



### Ahmed Efendi

Hüve'l -Bâkî  
Esbak Şeyhülislam  
Kapıcıbaşlarından  
Merhûm ve mağfûr  
Îlâ rahmet-i Rabbihi'l-Ğafûr  
Ahmed Efendi Rûhuna Fâtîha.  
Fî 27 Muharrem (?) sene 1203  
Yevm-i Pazar.

53



### Şerîfe Fâtîmatü'z-Zehrâ Hanım

Hüve'l -Bâkî  
Defterhâne-i mire Kalemi  
Hulefâsından es-Seyyid  
El-Hâc Mehmed Necîb Efendi'nin  
Kerîmesi merhûme Şerîfe Fâtîmatü'z-Zehrâ  
Hanımın Rûhîçûn el- Fâtîha.  
....(toprak altında)

50



### Salim Paşa

Hû  
Mûlgâ Zaptiye  
Nezâreti Sertabibi  
Ferîkândan mütekâid  
Salim Paşa'nın  
Rûhuna Fâtîha.  
sene 1334.  
1 Kânûnuevvel sene 1331 Rûmî.

54



### Yorgancı Ali Beşe

Merhûm  
Ve mağfûr Aydınî  
Yorgancı Ali Beşe  
Rûhuna Fâtîha.  
sene 1198.

51



### Seyyid Mehmed

Hüve'l -Bâkî  
Azm-i Bekâ ... cihândan  
Vâlîdeynin  
...tâz idi  
Seyyid Mehmed ...  
Monla rûhuna Fâtîha.  
sene 1197.

55



### Hâfız Muhammed Efendi

Merhûm ve mağfûru'n- leh  
Cebecibaşı Mahallesi'nin  
İmamı Geyveli Sahhâf  
Hâfız Mehmed Efendi'nin  
Rûhuna el- Fâtîha.  
sene 1242.

52



### Emîne Hâtun

Âh minel-mevt !  
Fenâ dünyâyâ meyl etmek bekâ olmaz olur  
yeksân,  
Gördü âlemleri alır ibret olan ırfân.  
... Ahirette bana bir Fâtîha .. İhsân,  
İki âlemde şâd kılsın onu ol Hâlık-ı Yezdân.  
Rüştiye Mektebi Muallim-i evveli  
Tarsûsî Es-Seyyid Osman Hayri  
Efendi'nin halîfesi Emîne Hâtun  
Rûhîçûn el- Fâtîha.  
Fî 5 Ramazan sene 1282.

56





57

## Hasan Efendi

Ederken ilm-i tahsil  
Erişti hük-m-i Rabbânî.  
Müderis Ahmed Efendi'nin  
Oğlu Vardar Yenicesin'den  
Merhûme Hasan Efendi  
Rûhuna Fâtiha.  
Fî 7 Cemâziyelevvel sene 1219.



58

## Es-Seyyid Ahmed Efendi

Abdullah Ağa'nın  
Mahdûmu merhûm  
Es-Seyyid Ahmed Efendi  
Rûhuna Fâtiha.  
sene 1232.



59

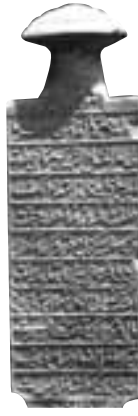
Ederken ilm tahsîl erişti emr-i Hüdâ-yı Rabbânî  
Ne çare teslim olmadı ğayri  
Olunca Hasköy Kazasına  
Tâbi ... Merhûm ve mağfûrun leh ....  
Rûhîçûn el- Fâtiha.  
Fî 21 Cemaziyelâhir sene 1249.



60

## Hâfız İbrahim Efendi

..... kazasından Bilan (?)  
Karyesinden merhûm  
Ve mağfûr Hâfız İbrahim Efendi  
Rûhuna Fâtiha.  
sene 1219.



61

## Âdile Hanım

Hüve'l -Bâkî  
..... duhter-i pâkîze-i Tahir Ağa,  
Tâhiru'n-nesli ve'n-neseb, gevher-ı kân-ı fitrat.  
Lem'a pîrây idi zâtında onun,  
Zulmet-i nûr ferzende-i hûr-i Cennet.  
Penç sâle iken ol duhter-i pâkîze kîm,  
Etti efsûn Hamimzâde Bekâyâ rihlet.  
Eşk-i nîrân olarak ben de dedim tarihin,  
Vâlideynin göricek vakf-ı gumûm-ı hasret.  
Etmeden dâmen-i âlûde-i evsâh-ı zünûb  
Âdile eyledi gör gülşen-i Huld'e avdet.  
sene 1262.



62

## Mehmed Kâmil Efendi

Emretti Hüdâ eyledi fermân,  
Erişti ecel vermedi amân.  
Murada ermedim dünyâda hemân,  
Cennette vere murâdım Hâlik-ı Rahmân.  
Kantarcı İsmail Ağa'nın mahdûmu  
Merhûm es-Seyyid Mehmed Kâmil Efendi'nin  
Rûhîçûn  
El- Fâtiha.  
13 Cemaziyelâhir sene 1239.



436

## Mustafa Derviş Efendi

Hüve'l Hallâku'l- Bâkî  
Mazınne-i Kirâmdan  
El-Hâc Mustafa  
Derviş Efendi'nin  
Kabri burasıdır.



64

## Şefika Emîne

Hüve'l -Bâkî  
Kismet-i Askeriyye ketebesî  
Mütehayyizânından Müftizâde es-Seyyid  
Mehmed Kâmil Efendi'nin  
Halîleleri merhûme  
Ve mağfûrun lehâ Şefika Emîne  
Rûhîçûn el- Fâtiha.



### Şerîfe Ârife Hanım

Hüve'l -Bâkî  
Abdolvâhid Ağâ' nın hemşiresi  
Merhûme ve mağfûre İla rahmeti  
Rabbihî'l-Ğafûr Şerîfe  
Ârife Hanım'ın Rûhîçûn  
El- Fâtîha.  
sene 1227.

65



### Ayşe Hâtun

Hüve'l -Bâkî  
Merhûme ve mağfûre  
El-muhtâce ilâ rahmet-i  
Rabbihîl-ğafur  
Ayşe Hâtun  
Rûhuna Fâtîha.

69



### Yusuf bin İshak

Hüve'l Hallâku'l- Bâkî  
Merhûm ve mağfûr Diyârbekirli  
Yusuf Bin İshak Rûhîçûn  
El- Fâtîha.  
sene 1212.

435



### Mustafa Şerîf Efendi

Hüve'l -Bâkî  
Salâh-ı hâl ile müştehir  
Mevâlî-i izâmdan sâbikan  
Karahisarısâhib Nâibi  
Güdenevî Ali Efendizâde  
Merhûm ve mağfûrun leh Mustafa Şerîf  
Efendi'nin Rûhîçûn el- Fâtîha.  
Fî 13 Şaban sene 1313.

70



### Alime Hâtun

Hüve'l Hayyü'l-Bâkî  
Merhûme ve mağfûre  
Alime Hâtun Rûhuna Fâtîha.  
Fî 6 Rebûlevvel sene 1193.

67



### Abdurrahim Şükrü

Hüve'l -Bâkî  
Antalyâ nâib-i sâbıkı  
Kuzâttan Ali Rıza Efendizâde  
Mevâlîden el-Hâc  
Abdurrahim Şükrü Rûhîçûn  
El- Fâtîha.  
Fî 25 Şubat sene 1322.

71



### Şerîfe Dîde Hanım

Hüve'l Hayyü'l-Bâkî  
Bu bağ-ı gülşende bir âciz iken,  
Bâd-ı ecel beni eyledi hazân.  
Bu gül-i zîbâda nâzenîn iken,  
Çün beni eyledi hâk ile yeksân.  
Merhûm Şerîfe Dîde Hanım  
Rûhuna el- Fâtîha.  
sene 1206.

68



### Hatice Molla

Hasan Bey kerîmesi  
Merhûme ve mağfûre  
Hatice Molla'nın  
Rûhuna Fâtîha.  
sene 1227.

434





73

## Ayşe Hitâme Hanım

Hüve'l -Bâkî  
Kudemâ-yı Nüvvâbdan merhûm Abdullah  
El-Hâdî Efendi'nin kerîmesi  
Ve mevâlî-i devriyye ve meşâhir-i  
Nüvvâbdan merhûm Şerif Mustafa  
Efendi'nin halîlesi Ayşe Hitâme  
Hanım'ın rûhuna el- Fâtîha.  
Fî 29 Receb sene 1317.



74

## Esmâ Hanım

Âh mine'l-evt !  
Hayf kîm ! Dehr-i denî gülşen-i âlemde yine,  
Etti bu hastayı pejmürde veremle nâgâh !  
Ber-murâd olmadan ol duhter-i iffet-perver,  
Nefha-i ömrü tayy eyledi dünyâ evvâh!  
Reşha-i eşkîm ile yazdım mevtine târih,  
Savb-ı Huld'ü ede Esmâ'yâ Hüdâ [hâb-gâh]  
Sâbık Kalecik Nâibi eşrâf-ı  
Kuzâttan merhûm ve mağfûru'n-eh Ali Efendi  
Zâde es-Seyyid Ali Rıza Efendi'nin Kerîme-i  
Muhtereme-i atfakası Esmâ Hanım'ın  
Rûhîçûn ve Rızâ-i Bâriçûn el- Fâtîha  
sene 1289.



75

Hüve'l -Bâkî  
... Kirâmdan  
Merhûm ve mağfûr  
rahmetil-Ğafûr ilâ  
....Bolulu  
....  
....



76

## Mehmed Emîn Ağa

Hüve'l -Bâkî  
Fenâdan Bekâyâ eyledi rihlet,  
Hak ede kabrini ravza-i cennet.  
Zincirlikuyu'da oturakçı  
Ârif Ağazâde merhûm  
Ve mağfûr Mehmed  
Emîn Ağa'nın  
Rûhuna el- Fâtîha.  
Fî 21 Rebîulâhir sene 1237.



77

## İbrahim Edhem Efendi

Hüve'l -Bâkî  
Fatih Müciz Dersiâmlarından ve Meclis-i  
Mesâlih talebe azâsından  
Bayındırlı Hâfız Mehmed Şükrü Efendi'nin  
Mahdûmu İbrahim Edhem Efendi'nin rûhuna  
Fâtîha.  
Tevellüdü: fî 23(5) Muharrem sene 1329.  
Vefatı: Fî 2(1) Cemâziyelevvel sene 1330.



78

## Mahmut Şevket Efendi

Hüve'l -Bâkî  
Fatih Müciz Dersiâmlarından Meclis-i  
Mesâlih talebe azâsından Bayındırlızâde  
Mehmed Şükrü Efendi'nin mahdûmu  
Mahmut Şevket Efendi'nin  
Rûhuna el- Fâtîha.  
Tevellüdü: Fî 24 Şevvâl sene 1334  
Vefatı: 1336.



79

## Mehmed Emîn Selim Efendi

Âh mine'l-mevt !  
Alâmetten murad duâdır.  
Bu gün bana ise yarın sanadır.  
Mora Yenişehir muhâcirlerinden ve  
Tarîk-ı Hâlidîyye'den Mehmed Emîn Selim  
Rûhîçûn el- Fâtîha.  
sene 1300.



80

## El-Hâc Ahmed Ağa

Merhûm ve mağfûr  
Baş Çuhadar  
El-Hâc Ahmed Ağa  
Rûhîçûn  
El- Fâtîha  
sene 1163.

## Osman Nûri Paşa

Hüve'l Hallâku'l- Bâkî  
Şeyhu'l-Vüzerâ Deletlü  
Namık Paşa Hazretleri'nin  
Damadı Ferîkân-ı  
Kirâmdan Mekteb-i Harbiyye ders  
Nâzırı iken irtihâl-i dâr-ı  
Bekâ eden merhûm ve mağfûru'n-leh  
Osman Nûri Paşa bin  
Abdulhalîm Efendi Rûhîcûn Fâtîha.  
14 Cemâziyelevvel sene 1304.

81



## Mehmed Esad Bey

Yâ Hû  
Miralaylıkla Vücûh Ordusuna zâbit iken  
Âkibet çekti ..(silik) Ukbâyâ felek  
Yani münşî ..ret ..gün  
Kıldı sarf.... .. dünyâdan fek  
Munsarîf oldu vücûdu masdarına  
Hâl-i müstakill .... .. bî şek  
...etti ....  
Subh ... Bekâsın âh tahassür çekerek  
Mahveder rûh-i mevâldî bu târîh-i vefât  
Eyledi cennet-i Firdevs-i makâm Esad Bey  
Tarîkat-i Kâdriyyeden Miralay Mehmed Esad Bey rûhuna  
Fâtîha.  
21 Cemâziyelâhîr sene 1303.

82



## Nâfia Hanım

Hüve'l Hallâku'l- Bâkî  
Âh ile zâr kılarak gençliğime doymadım.  
Çün eccl peymânesi dolmuş murâdım almadım.  
Hasretâ ! Fânî hayâtta tûl-ü ömür sürmedim.  
Fîrkatâ ! Takdîr bu imiş tâ ezelden bilmedim.  
Meclis-i Hâssa Reis-i esbak merhûm  
Halim Paşa'nın kerîme-i muhteremesi  
Mekteb-i Harbiyye Ders Nâzırı müteveffâ  
Nûri Paşa'nın halîsesi merhûme  
Ve mağfûre lehâ Nâfia Hanım'ın  
Rûhîcûn lillâhi'l- Fâtîha.  
Fî 12 Şaban sene 13(kırık)1.

83



## Fâtîma İsmet Hanım

Hüve'l Hallâku'l- Bâkî  
Ey felek bâğ-ı cihânî bana zindân eyledin.  
Goncamı aldın elimden dîdemi kân eyledin.  
Bağrıma basıp yâturken zülûn perîşân eyledin.  
On sekiz yaşına kadar bize ihsân eyledin.  
Taşçıbaşızâde el-Hâc Abdulhalîm  
Efendi'nin kerîmesi Fâtîma İsmet Hanım rûhuna  
Fâtîha.  
Fî 15 Ramazan sene 1273.

84



## Mehmed Hulûsi Bey

Âh minel-mevt !  
...dest-gir bugün  
...hasta bir mürğ-i ileyhâmı .....  
Cefâsı çarh gerdûnın benim tâ cânıma yetti  
Kırılsın çarhının her köşesi dünyâ ...  
Dahî gonca iken ol ... ..  
Mekteb-i Harbiye Ders Nâzırı merhûm Nûri  
Paşa'nın  
Mahdûmu merhûm Mehmed Hulûsi Bey'in  
Ruhuna Fâtîha.  
sene 1300.

85



## Mehmed Abdulhalim Efendi

Anadolu [Kuzat-ı] kirâmından  
Taşçıbaşızâde Hattat el-Hâc  
Mehmed Abdulhalim Efendi'nin Rûhîcûn  
Rizâen lillâhi Teâle'l- Fâtîha.  
Fî 17 Şaban sene 1273.

86



## Aziz Efendi

Âh Minel-Mevt  
Âh ile zâr kılarak tazeliğime doymadım.  
Çün eccl peymânesi dolmuş murâdım almadım.  
Hasretâ ! Fânî cihânda tûl-i ömür sürmedim.  
Fîrkatâ ! Takdîr bu imiş tâ ezelden bilmedim  
Rizeli Torlakzâde Mehmed Çavuş'un  
Mahdûmu Mustafa Usta'nın  
Mahdûmu Aziz Efendi'nin rûhuna Fâtîha.  
Fî 20 Nisan sene 1313.

87



## Hanife Hâtun

Hüve'l -Bâkî  
Yâ ilâhi ol Resûl-i Emîn-i Pâk'in izzeti,  
Hem Resûl-i Muhterem hem Şâh-ı Kevneyn  
hürmeti.  
Eyle kabrimiz ravza-i cennet yâ ilâhel-âlemîn,  
Gece gündüz eylesin hûri gilmân hizmeti.  
Merhûme ve mağfûre Hanife  
Hâtun rûhuna el- Fâtîha.  
Fî 25 Zilkâde sene 1205

88





89

### Hasan Basri Efendi

Yâ Hû  
Menba-i Feyz kapı ...Hazret-i bâb-ı Emîr  
Nâşını kapıp düştüm fakîr  
Bu makâm-ı âleminde seccade  
Nişin olan kesîru'l-cürm  
Ve'l-isyan Merhûm ve mağfûrun leh  
El-muhtâc ilâ rahmet-i Rabbihi'l-Gafûr  
Eş-Şeyh es-Seyyid Hasan Basri  
Efendi'nin Rûhîçûn el- Fâtîha  
Baba Şeddî (?)  
Şaban-ı Şerîf sene 1321.



90

### Hacı Hasan Ağa

Hû  
Hazret-i Pîr emîr ...Krik/silik) sirrahü'l-âlf  
Hângâhında Post-nişin Mevlâna  
Şeyhü'l-vakt ..... maden  
Es-sülûkü'l-hakîka Eş-Şeyh es-Seyyid  
Abdulhalîm Efendi'nin Hulefâsı  
Şeyh Mehmed Râsih Efendi'nin pederi  
İrcîî emrin edince istima'  
Bî tevakkuf eyledi terk-i fenâ.  
Yorgancı Hacı Hasan Ağa rûhunu  
Şâd ve hüsn eylesin dâim Hüdâm  
sene 1271



93

### Derviş Ahmed Dede

Yâ Hû  
Hurşid Paşa Silâhtâr-ı  
Dergâh-ı lî Kapıcıbaşılardan  
Âşıkîn ve Mücâhidîn  
Derviş Ahmed Dede'nin  
Rûhîçûn El- Fâtîha.  
Fî 26 Ramazan sene 1261.



94

### Şerîfe Fâtîma Dürriye Hanım

Âh Minel-Fîrâk  
Tîfl iken erişti vâdesi.  
Ağlayıp kaldı pederi hem vâlidesi.  
Nûr-i aynım bu idi hem ciğerim pâresi.  
Gitti elden kaldı dilde yâresi.  
Mekke-i Mükerreme Hazîne Emîni Mahmud  
Hüsameddin Efendi'nin  
Kerîmesi Yirmi yaşında müteveffîye  
Olan Şerîfe Fâtîma Dürriye Hanım rûhuna  
El- Fâtîha.  
Fî 5 Zilhicce sene 1293.



91

### Süleyman Âsaf Bey

Âh Minel-Mevt  
Tophâne-i mire İkinci sanayi  
Alayının Birinci Taburunun  
Kâtibi Girîdî Mehmed Kâzım  
Efendi'nin mahdûmu Süleyman Âsaf  
Bey'in Rûhîçûn el- Fâtîha.  
Fî 5 Ramazan sene 1297.



95

### Ayşe Siddıka Hanım

Hüve'l Hallâku'l- Bâkî  
Merhûme ve mağfûru'n-lehâ el-muhtâce  
İlâ rahmet-i Rabbihâ'l-Gafûr  
El-Hâc Halim Ağa'nın  
Halîlesi Ayşe Siddıka  
Hanım'ın Rûhîçûn el- Fâtîha.  
sene 1269.



92

### Ayşe Şadiye Hanım

Âh minel-mevt !  
Kâtib-i Tabur alay ... Müştehir  
... Mehmed Efendi zevcesi ...  
Hem de şeyh ... Efendi duhter-i can pâresi,  
Ayşe Şadiye Hanım kîm civân hoş edâ,  
Hem âfîfe, muhsine kîm, gûşuna ismet-nişin.  
Görmez idi dâmeni çeşm-i hurşid ...  
Mübtelâ oldu verem illetine beş yıl tamam,  
Yirmi dört yaşında bulmadı derde devâ.  
... İki sağır evladı  
Terkedip göçtü ecel câmin içip,  
Kendinden elli bir gün sonra bir sağır evladı da  
Göçtü ..sında ol derdile yandı intihâ.  
Onları müstağrak-ı rahmet edip bâkîsine  
Hak Teâlâ cürmüne ecr-i cezîl etsin atâ.  
Mevtine ...dedi târih şems  
Ayşe Şadiye Gülzâr-ı naîmi kıldı cân.  
El- Fâtîha.  
14 Receb sene 1297.



96

### Abdulhalim Paşa

Allah Hû  
Dilerim bakmaya Rabbim yüzümün karasına,  
Merhem-i rahmet ura masiyetim yarasına.  
Kereminden ne kadar mücrim isem kesmem  
umîd,  
Giremez kimse Efendiyle kulun arasına.  
Beyoğlu Meclis-i Temyiz Serazası  
Merhûm ve mağfûr ilâ rahmet-i  
Rabbihî'l-Gafûr el-Hâc Abdulhalim  
Paşa'nın Rûhîçûn Fâtîha.  
Zilkâde sene 1288.



## Mehmed Servet Efendi

Hüve'l -Bâkî  
Kismet-i askeriye Ketebesi  
Mütehayyizânından Müftizâde  
Seyyid Mehmed Kâmil Efendi'nin  
Mahdûmu Mektûbî-i Mâliye  
Odası Hulefâsından  
Merhûm ve mağfûr es-Seyyid  
Mehmed Servet Efendi'nin rûhuna  
Fâtîha.  
Fî 12 Cemâziyelevvel sene 1267.

97



## Pembe Hanım

Hüve'l Hayyü'l-Bâkî  
Bu cihân bağına geldim bir mürüvvet görmedim.  
Derdime dermân aradım bir ilâcın bulmadım.  
Âh ile zâr kılarak tazeliğime doymadım.  
Çün ecel peymânesi dolmuş murâdına  
ermedim.  
Âh ol tâundan çâresini bulmadım.  
Şerîfe Rukiyye Hanım'ın câriyesi merhûme  
Pembe Hanımın Rûhîçûn el- Fâtîha.  
Fî Gurre Ramazan sene 1239.

98



## Mehmed Efendi

Hüve'l -Bâkî  
Devletlü İsmetlü Cemile  
Sultan Aliyyetüş-şân Hazretleri  
Kitâbet hizmetinde iken  
İrtihâl-i dâr-ı bekâ eden  
Merhûm el-Hâc Molla Mehmed  
Efendi'nin Rûhîçûn el- Fâtîha  
sene 1282.

99



Hüve'l Hallâku'l- Bâkî  
Merhûm el-Hâc Mehmed Şâkir  
Efendi'nin .....

100



## Mehmed Kader Efendi

Hüve'l -Bâkî  
Kismet-i Askerî Mahkemesi  
Ketebesinden merhûm el-Hâc  
Mehmed Şâkir Efendi'nin mahdûmu  
Mehmed Kader Efendi Rûhîçûn Fâtîha.  
sene 1265.

101



## İbrahim Edhem Efendi

Hüve'l -Bâkî  
Kismet-i Askeriyye Ketebesinden  
Merhûm ve mağfûr el-Hâc  
Mehmed Şâkir Efendi'nin  
Mahdûmu İbrahim Edhem  
Efendi'nin rûhuna Fâtîha.  
sene 1265.

102



Hüve'l Hallâku'l- Bâkî  
Böyle buldum bu cihânı sanki zill-i hayâl,  
Ol sebepten kimse etmez benim halimden suâl.  
Ben dedim el-hükmü lillâh râzıyım her emrine,  
Çün ezelden böyle takdîr eylemiştir Zü'l-Celâl.  
Fahr-i âlem hürmetine cürmümü afv eylesin,  
Ol Gafûr, ol Rahîm, ol Hüdâ-yı bî-zevâl.  
.....

103



## Mehmed Emîn Ağa

Hüve'l -Bâkî  
Fenâ dünyâyâ meyl etmek bekâ olmaz, olur pek fenâ.  
Görüp âlemleri bir bir alır ibret, olan ırfânı.  
Edin bu makbere üstünde bana bir Fâtîha ihsân.  
İki âlemde şâd etsin onu ol Rabb-i Yezdân,  
Tarîk-i Şabâniyye fukarâsından Fâtîh  
Türbe-i Şerîfi karşısında berberler  
Kûşe (köşe) ustası el-Hâc Mehmed Emîn  
..... Rûhîçûn Fâtîha.  
sene 1302.

104





105

### Ümmü Gülsüm Hanım

Âh mine'l-mevt !  
Ey meded bulunmadı ecelinin çâresi,  
Elli beş yaşında hitam buldu vâdesi.  
Üç saat zarfında nice tedbir ettiler,  
Gelse Lokman neylesin dolmuş ecel peymânesi.  
Fatih türbe-i şerîfi karşısında  
Berberler kûşe ustası el-Hâc  
Mehmed Emîn Efendi'nin halîlesi Ümmü  
Gülsüm  
..... Fâtîha.



106

### Ömer Hakkı Efendi

Hüve'l -Bâkî  
Çerkes umerâsından meşhur  
Berzek İsmail Bey hafîdi  
Sâbık Şâm-ı Şerîf Rûsûmât [Emîni / Nazırı]  
Ömer Hakkı Efendi'nin rûhuna  
Rızâen Lillâhi Teâle'l- Fâtîha.  
27 Zilkâde sene 1292.



107

### Fâtîma Hanım

Hüve'l Hallâku'l- Bâkî  
Ümerâ-yı Çerâkiseden  
Berzek İsmail Bey'in  
Mahdûmu Miralay yâkup Bey  
Merhûmun kerîmesi  
Fâtîma Hanım'ın  
Rûhîçûn Fâtîha.  
Fî 5 Safer sene 1313.



108

### Hüseyin Efendi

Hüve'l -Bâkî  
Mâliye Nezâreti Celîlesi  
Hademesinden  
Karaferiyeli Hüseyin  
Efendi'nin  
Rûhuna el- Fâtîha  
sene 1317.



109

### Yusuf Efendi

Hüve'l -Bâkî  
Mora muhâcirlerinden meşhur  
Ahmed Kaptan'ın mahdûmu olup  
Bin iki yüz seksen uç  
senesi kolhasında (?) hâdim olup  
El-Cinân olan duhancı esnafından  
Yusuf Efendi'nin rûhuna Fâtîha.



110

### Züleyha Hanım

Âh mine'l-mevt !  
Ey zâir bu merkad-i sükûn-ı  
Ebedîsi olan Züleyha Hanım'ın  
Ruhunu şâd eden müteveffa  
Muhasebeci Ahmed Tevfik Efendi'nin  
Halîlesinin rûhuna Fâtîha.



111

### Seyyid Ahmed Tevfîk Efendi

Hüve'l -Bâkî  
Ey zâir şu merkad-i sükûn  
Olan Mamuratülaziz Mal  
Muhasebeci-i Esbakı Kudemâ-yı  
Memuründen es-Seyyid Ahmed Tevfîk  
Efendi'nin rûhuna Fâtîha.  
Fî 1 Mayıs sene 1298.



112

Hüve'l -Bâkî  
Zâir bu mezarı imâle-i nigâh etmeden  
Güzâr eyleme ki baş ucunda gördüğün taş  
Değil fenâ-yı âleme mütehaccir misâl-i âlemdir.  
Altında yâtan  
Merhûmun rûhunu bir Fâtîha ile şâd eyle ki  
âkibet  
Senin de karagâhın bu hâk-i sehîldir.  
Dest-i cellâd-ı ecelden civânı koy halâs  
Olur yine yer-zebûn İnnâ Lillâhi Ve İnnâ İleyhi  
Râciûn Bahriye Kaymakamlarından merhûm  
.....

## İsmail Hakkı Efendi

Âh mine'l-mevt !  
Ey Felek ! Bu nev-civânî âkibet mahv eyledin,  
Pederin âh, maderin firkatle giryân eyledin.  
Devredip ol gonca-i nevreste-i çeşmânina,  
Bir onulmaz yâra açtın dehri zindan eyledin.  
İrcî emri erişti sem'ine çûn oldu râm,  
Yüz çevirttin bu cihâna hâk-i pâ-nihân eyledin.  
Tersâne-i mire ser-yelkencisi İsmail  
Bey'in mahdûmu Bahriye Mülâzimlerinden  
İsmail Hakkı Efendi'nin rûhuna Fâtîha.  
.....

113



## Esma Hanım

Âh mine'l-mevt !  
Böyle buldum bu cihânı, sanki bir zill-i hayâl !  
Ol sebepten kimseler etmez benim hâlimden suâl !  
Ben dedim el-hükmü lillâh râzıyım her emrine,  
Çûn ezelden böyle takdîr etmiştir Zül'l-Celâl.  
Fatih'de Sirakasaplarda  
Antakya'lı Kasap Haydar  
..... Efendi'nin halîlesi  
Esma Hanım'ın rûhuna el- Fâtîha.  
24 Şaban sene 1321

117



## Emîne Pembe Hanım

Âh mine'l-mevt !  
Vüzerâ-yı Kirâm merhûm  
Vecihi Paşa'nın Kethüdâsı  
Merhûm Halîl Efendi halîlesi  
Emîne Pembe Hanım bint-i Hâfız  
Ali Efendi Rûhîçûn  
Fâtîha.  
Fî 16 Teşrin-ievvel sene 1308.

114



Hüve'l -Bâkî  
Böyle buldum bu cihânı sanki bir zıll-i hayâl,  
Ol sebepten kimse etmez benim hâlimden suâl.  
Ben dedim el-hükmü lillâh râzıyım her emrine  
Çûn ezelden böyle takdîr eylemiştir zül-Celâl.  
Evkâf-ı Hümâyûn Ketebesinden merhûm  
..... Efendi'nin rûhuna  
.....

425



## İbrahim Ağa

Hâzâ Kabr-i Eğinli  
Şâdi'nin oğlu es-Seyyid  
Ali Ağa'nın mahdûmu merhûm  
Es-Seyyid İbrahim Ağa'nın rûhuna  
Rızâen lillâhi Teâle'l- Fâtîha.  
Fî Gurre Şevvâl sene 1288.

115



## Hikmet Hanım

...ciğerim pâresi  
Gitti elden kaldı dilde yâresi.  
Kıl şefâat nev-civânım ...  
Vâlideynin gayri yoktur çâresi.  
Kasap Haydar Efendi'nin  
Kerîmesi Hikmet  
Hanım'ın Rûhîçûn  
Fâtîha.  
sene 1328.

119



## Tevfik Bey

Hüve'l Hayyü'l-Bâkî  
Kıbrıs Cezîresi Nâibüş-şerîf  
Ricâl-i Aliyye'den Ebulhayr Efendi  
Merhûmun mahdûmu Ergiri  
Sancağı Cinâyet Mahkemesi  
Ceza Dâiresi Reîsi Tevfik Bey  
Merhûmun Rûhîçûn Fâtîha.  
Fî 28 Ramazan sene 1325.

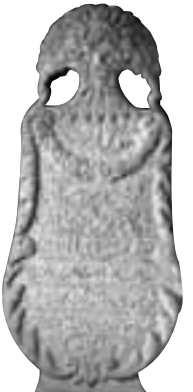
116



## Hanım

Âh mine'l-mevt !  
Bir kuş idim uçtum yuvadan,  
Ecel ayırdı beni anadan babadan.  
.....  
Şefâat dilerim size Hüdâdan  
Kasap Haydar Efendi'nin kerîmesi  
.....Hanımın rûhuna Fâtîha.  
Fî 3 Şevvâl sene 1328.

120





121

## Hasan Efendi

Hüve'l Hallâku'l- Bâkî  
Merhûm ve mağfûr Muhammed Salih Efendi  
Merhûm Şeyhzâde Hasan Efendi  
..... el-Fâtiha fi Muharrem  
sene 1172.



122

## Ayşe Hanım

Hüve'l Hallâku'l- Bâkî  
Kassam Kâtibi es-Seyyid el-Hâc  
Mecid Efendi'nin zevcesi  
Merhûm ve mağfûru'n-lehâ  
Siyâde nâm-ı diğer Ayşe  
Hanım Rûhîçûn el-Fâtiha  
Fî 27 Ramazan sene 1252



123

## Osman Efendi

Hüve'l Hayyü'l-Bâkî  
Vedâ-ı âlem-i fâni eden sâbikan  
Babadağ Müftüsü Müderrisîn-i Kirâmdan  
Merhûm ve mağfûru'n-leh Bursevî  
Es-Seyyid Osman Efendi  
Rûhîçûn el- Fâtiha.  
.....



124

Eyâlet-i Trabzon  
Sancağında Of  
Kazasında Karye-i  
.....



125

## Ahmed Nazif Ağa

Hüve'l -Bâkî  
Dilerim bakmaya Rabbim yüzümün karasına.  
Merhem-i şefkat ura masyetim yarasına.  
Kereminden ne kadar mücrim isem kesmem  
ümid,  
Giremez kimse efendiyle kulun arasına.  
Merhûm Fenerci Ahmed Nazif  
Ağa'nın Rûhîçûn el- Fâtiha.  
Fî 22 Rebûlevvel sene 1273.



126

## Mahbûbe Kadın

Küllü nefsin zâikatü'l-mevt  
Mehmed Rıza Efendi halîlesi  
Merhûme ve mağfûrun lehâ Mahbûbe  
Kadın Rûhîçûn  
el- Fâtiha.  
Fî 21 Zilhicce sene 1186.



127

## Hatice Kadın

Hüve'l Hallâku'l- Bâkî  
Merhûme ve mağfûre Çelebi  
Başı Hatice Kadın  
Rûhîçûn el- Fâtiha.  
.....



128

## Süleyman Efendi

Hüve'l Hayyü'l-Bâkî  
Merhûm ve mağfûr  
Kuzâttan Yenişehirli  
Süleyman Efendi  
Rûhîçûn  
el- Fâtiha.



... Eyledi cefâ bana  
Çün gönüllü asker oldum yirmi ... yaşında  
Nûş edip câm-ı şerbeti eyledim azm-i bekâ  
Vâlideyim kaldı ... Ey ...  
.....

Mustafa Efendi

Hüve'l -Bâkî  
Merhûm ve mağfûr sâbikan  
Babadağ Müftüsüzâde  
Es-Seyyid el-Hâc Mustafa Efendi'nin  
.....

Hüve'l -Bâkî  
Âh âh hârbâdan nice canlar yandı.  
Hayf kîm yerine işte budur bak cânım  
Gidip âyine-i deverândan ol tûfî-i cân  
Âh kîme jenk-i ecel kesti dedi dermânım  
Hüsn-i hâl ile edebiyle pek kâmil idi  
Kıla rahmet sana herhalde ganî sübhânım  
.....

Sâbikan Uşşâkîzâde Kethüdâ ...  
Olup eşrâf-ı Kuzâtân  
.....



129



130



131



132

Bâkî Hû  
Fetvâhâne müsevvidlerinden  
Fâtih Dersiâm  
Mücizlerinden Bekkînî  
Mustafa Sâfi  
.....

Ahmed Efendi

Hüve'l -Bâkî  
Böyle buldum cihânı sanki zill-i hayâl !  
Ol sebepten kimseler halimden benim etmez suâl.  
Ben dedim el-hükmü lillâh râzıyım her emrine.  
Çün ezelden böyle takdîr etmiş Zü'l-Celâl.  
Vânîzâde Fîlorina Kadısı  
Es-Seyyid Ahmed Efendi rûhuna  
El- Fâtîha.  
sene 1201.

Hüve'l -Bâkî  
Merkad-i pâk-i Hatice Hanım ol fahrü'n-nisâ,  
Kîm onun ruhun ede Hak, rahmetle şâdumân.  
Zevce-i Bedrî Efendi, Yemenî Kadrîzâde Kîm  
Sabr ile ecr ede ihsan ona Hallâk-ı Cân  
Vaz-ı haml eyler iken içti şehâdet şerbetin,  
Nola merğ-i rûhuna Fırdevs olur siper-i şiyân.  
Hüsn u hulkuyile cihânda sâni huy idi,  
...ve bâr-ı hâsılın bâd-ı ecel etti hazan.  
Hüdâsiyle dedi zevci Onun târihini  
.....

Hatice Bahriye Hanım

Âh mine'l-mevt !  
..... yüzbaşılardan  
Merhûm Feyzi Efendi'nin  
Zevcesi ve Defter-i Hakânî  
İdaresi Birinci Şubesi  
Hulefâsından Hacı Gâlip  
Bey'in halîlesi Hatice Bahriye  
Hanım'ın rûhuna Fâtîha.  
Fî 13 Zilkâde sene 1317  
1 Mart sene 1316 Yevm-i Çarşamba.



133



134



135



136



137

## Fîruz Ağa

Âh mine'l-mevt !  
Mülkiye Tekâüd  
Sandığı Kapı Çukadarı  
Merhûm ve mağfûr Fîruz  
Ağa'nın Kabridir  
Rûhuna Fâtiha.  
.....



141

## Molla Mehmed

Merhûm Bosnevî  
Süleyman Efendi'nin  
Oğlu Molla Mehmed  
Rûhîçûn el- Fâtiha  
sene 1129.



138

## Küçük İbrahim Efendi

Hüve'l -Bâkî  
Bi-Medine-i İlbasan  
Tüccarlarından el-merhûm  
el- Mağfuru'l-Muhtâc  
İlâ rahmet-i Rabbihi'l-  
Ğafûr Arnabut  
Küçük İbrahim  
.....



142

## Ali Rıza Efendi

Hüve'l -Bâkî  
Mâliye Hazine-i Celîlesi  
Muhâsebât-ı Atîka Tahrîrât  
Kalemi Hulefâsından  
Abdulcebbarzâde el-Hâc  
Ali Rıza Efendi'nin  
Rûhîçûn Fâtiha.  
.....



139

## Hacı Haşmet Efendi

Allah Bes Bâkî Heves !  
Nev-bahar âsâ civân idim, eyâ mihnet keşân,  
Ömrümün gülzârına erdi hemân bâd-ı hazân.  
..... Felekten çektiğim  
Derdimi teşrîh için bir hâne .....  
Eylesin Rabbim bana eltâf u ihsân ve kerem.  
Meskenim Fırdevs-i âlâ hem demim hûri ve cinân,  
Akseki Kazası'nın Güdün (Gevdene) Kasaba'sının  
Hacı İlyâs Mahallesi'nden Halîl Haşmet  
Efendi'nin .....



143

## Mehmed Cemâleddin Efendi

Âh mine'l-mevt !  
Yorgancı-başı Hacı Halîl  
Efendi'nin hafidi Dârüşşafaka  
Üçüncü sınıf talebesinden  
Olup esnâ-yı ameliyyâtta vefat  
Eden Mehmed Cemâleddin Efendi'nin  
Kabridir Rûhîçûn el- Fâtiha.  
.....



140

## Mehmed Bahaeddin Efendi

Hüve'l Hallâku'l- Bâkî  
Mekteb-i Nüvvâb Müdürü  
Osman Efendi'nin  
Biraderi Mehmed Bahâeddin  
Efendi merhûmun kabridir  
Rûhîçûn Fâtiha.  
Fî Ramazan sene 1316.



144

## Ali Ağa

Hüve'l Hayyü'l-Bâkî  
Gel.... nazar eyle şu mezarım taşına  
Âkil isen gâfil olma aklını al başına  
.....gezerken neler geldi başıma  
Âkibet turâb oldum taş dikildi başıma  
Uzunçarşılı Parmakçı merhûm Ali Ağa'nın  
Rûhîçûn rızâen lillâhi'l-Fâtiha  
Fî 25 Zilkâde sene 1270.

## Ahmed Râşid Efendi

Âh minel-mevt !  
Emretti Hüdâ eyledi fermân !  
Erişti eccl vermedi amân.  
Murâda ermedim dünyâda hemân,  
Cennette vere murâdım Hâlik-ı Rahmân.  
Kâğıtçı merhûm es-Seyyid el-Hâc İsmail  
Efendi'nin mahdûmu merhûm es-Seyyid el-  
Hâc  
Ahmed Râşid Efendi rûhuna el- Fâtîha.

145



## Mehmed Ağa

Hüve'l -Bâkî  
Beni kıl mağfired ey Rabb-i Yezdân !  
Bi-hakk-i Arş-ı Azam nûr-ı Kur'ân.  
Gelip kabrim ziyâret eden ihvân,  
Edeler rûhuma Fâtîha ihsân.  
Sultan Mahallesi'nden merhûm  
Ve mağfûru'n-leh Yorgancı Mehmed Ağa'nın  
Rûhuna el- Fâtîha.  
Fî 25 Zilkâde sene1288.

146



## Hâfız Hüseyin Efendi

Beni kıl mağfired ey Rabb-i Yezdân !  
Bi-hakk-i Arş-ı Azam nûr-ı Kur'ân.  
Gelip kabrim ziyâret eden ihvân,  
Edeler rûhuma Fâtîha ihsân.  
..... Hâfız Osman  
Efendi İbnü'l-Hâfız Hüseyin  
Efendi rûhuna Fâtîha.

147



## Hâfız Feyzullah Efendi

Hüve'l -Bâkî  
Genç iken göçtü cihândan,  
Böyle bir halime dilerim kabrini  
Pür-nûr eyleye Rabbü'l-Kerîm. Yirmi beş  
yaşına ermişken bu nev-civân  
Dünyâsına doymayan, derdine hem  
Çâre bulmayan Balkapanı'nda Hacı  
Mehmed Ağa'nın oğlu Kassam Kâtibi  
Merhûm Hâfız Feyzullah Efendi  
Rûhûn el- Fâtîha.  
sene 1240.

148



## Afife Hanım

El- Fâtîha !  
Nihâl-i bağ-ı ifet yâni kim ol neş'e-yi ra'nâ,  
Afife, duhter-i pâk-i hüsnî hasen, hisâl-edâ.  
Kemâl-i sûret ve sîret ki cem olmuştı Zâhîda,  
Ona Cennette huriler idî var ise ger ...  
Hayâtü şâhin-i haşin eylemiş bād-ı eccl çün kim,  
cihân gülzârı içre oldu ol nevrete nâ-peydâ.  
Hemîn gözden nihân oldu ...ol melek haslet,  
Olup celf ferhunde makâm-ı Sîdre ve Tuvâ.  
Vedâ-ı evlad etti gitti dâr-ı dünyâdan,  
Getirmez sabra takât ehl-i Eyyub olsa da câna.  
Fırâk-ı lâzenin yânmakta gerçî akraba cümle,  
Vefî denli takdîr etmiş ömrün Hazret-i Mevlâ.  
Ne çâre var midir ekser duâdan gayri bir nesne ?  
Duâdır çünkü onun lâzımı ey gâfil ve dâna.  
Dile kabr-i pâkin eylesin Hak Ravza-i Cennet,  
Olup hûri ve gilmân ekser hem-dem, hem dahî hempâ.  
Bu tebşîriyle uçler çıktılar tarî ettiler târih,  
Afife Cennet-i Âlâ'da kıldı menzîl u me vâ.  
Fî 27 Zilhicce sene 1132.

149



## Berber Ali

Nev-civânım uçtu cennet bağına,  
Fırâkı kaldı vâlideynin canına.  
Gençliğine doymayan ve babasına  
Hasret giden es-Seyyid Berber  
Ali'nin Rûhûn  
Fâtîha.  
sene 1224.

150



## Hüseyin Bey

Küllü Nefsin Zâikatü'l-Mevt  
Çarh-ı denî  
Mülk olmazam deyu ...  
Eyledin işte merkadim ...  
Tıflken can ...  
Hasretle... hâk  
Vâlideyni ...  
Gûş edip Tahir, dedim târihin,  
Gitti cennete Hüseyin etti mekân.  
Rûhuna el- Fâtîha  
7 Rebiulâhîr sene 1248

151



## Mehmed Emîn Ağa

Koska kurbunda Kızıtaş  
Mahallesi'nde yağlıkçı  
Merhûm Mehmed Emîn Ağa  
Rûhûn el- Fâtîha.  
Fî 13 Zilkâde sene 1176.

152





153

## Derviş Mehmed Ârif

Hüve'l -Bâkî  
El çekip bil-cümleden ettim Bakâyâ rihleti,  
Bıraktım geriye mal, mülkü devleti.  
Kîm gelip kabrim ziyâret eden ihvânımız,  
Edeler rûhuma Fâtiha ihsân.  
Tarîk-ı Nakşıyye'den esbak müytâblar  
Kethüdâsı merhûm el-Hâc Derviş  
Mehmed Ârif'in Rûhîçûn el- Fâtiha.  
Fî 22 Ramazan sene 1265.



157

## Mustafa Efendi

Karaağaçlı Müderrisîn-i  
Kırâmdan el-Hâc merhûm ve  
Mağfûr Mustafa Efendi  
Rûhîçûn Fâtiha.  
Şevvâl sene 1214.



154

## Hâfız Yusuf Efendi

Tırnovalı merhûm ve mağfûr  
El-muhtâc ila rahmet-i rabbihi'l-Ğafur  
Es-Seyyid Hâfız Yusuf  
Efendi Rûhîçûn  
el-Fâtiha.  
sene 1227.



158

## Kâniye Hanım

Hüve'l -Bâkî  
Fîlibevî Hattat Hâfız  
Mehmed Efendi kerîmesi  
Mağfûru'n-lehâ Kâniye  
Hanım'ın rûhuna Fâtiha.  
sene 1310.



155

## Emîne Züleyha Hanım

Hüve'l -Bâkî  
Hak vermesin hiç kimseye derd ile emrâz-ı veremi.  
Gençliğimde âh u zâr ettim her demi.  
Tamam ettim ben yirmi ikide yaşımı,  
Ben bilmedim bu fânîde subhum ile akşamı [şâmı]  
Pederim, hem maderimle beraberce alamadım kâmi.  
Gelse Lokman çâre .. Kiyyedemez (?) derdimi  
Eşrâf-ı Kuzâttan Mehmed Esad  
Efendi'nin kerîmesi Emîne Züleyha Hanım'ın  
.....



159

## Lokman Efendi

Hüve'l -Bâkî  
Pîr-i fânî Hazret-i Osman Efendi Hak deyip,  
Eyleyip teslim-i ruh kıldı cennette mekân.  
Enderûnda bir zaman olmuş idi dersiâm,  
Terk edip dünyâ evin açtı bekâda mekân.  
Olmuş idi Kâdî-i Sofyâ bu sâl-i ömürde,  
Terk etmiş idi kılmıştı vecde mekân.  
.....



156

## Ahmed Efendi

Hüve'l Hallâku'l- Bâkî  
Emr-i Hakla olunca fermân !  
Ecel zahmına sanma ki ola dermân.  
Merhûm ve mağfûr  
Ahmed Efendi rûhuna Fâtiha.  
sene 1150



160

## Ali Efendi

Hüve'l -Bâkî  
Merhûm ve mağfûr  
Rizevîzâde Ali  
Efendi Rûhîçûn Fâtiha  
sene 1223.



### Şeyh Hüseyin Ağa

Hüve'l Hallâku'l- Bâkî  
Merhûm ve mağfûru'n- leh  
Çivîzâde Şeyh  
Hüseyin Ağa  
Rûhîçûn  
el- Fâtîha.

161



### Şâmî

Hüve'l Hayyü'l-Bâkî  
Merhûm ve mağfûr  
Şâmî nâil fî hâyim (?)  
Rûhîçûn lillâhi'l- Fâtîha.  
sene 1174.

433



### Zeynep Servet Hanım

Hüve'l Hallâku'l- Bâkî  
Üstâzü'l-kul Mevlânâ  
El-Merhûm Yakovalı Ali Efendizâde  
Muhammed Hayri Bey'in halîle-i  
Muhteremesi fahrü'l-muhadderat es-Seyyide,  
el-Hâc  
Zeynep Servet Hanım'ın  
Rûh-u şerîfiçûn el- Fâtîha.  
Fî 2 Şevvâl sene 1327.

162



Hüve'l Hayyü'l-Bâkî  
Rumeli Kadılarının mefhari  
Yesevîyü'l-asl idi dâna-yı tîz  
Kıldı tekâmîl-i merâtip ...  
Oldu mir-levha-i yesâra ol azîz.  
Şöhret-i zâtı kemâl uzre idi,  
Varlığın mahv eyledi âhir bir bir.

166



### Hâfız Süleyman Efendi

Hüve'l Hallâku'l- Bâkî  
Merhûm ve mağfûru'l-muhtâc  
İlâ rahmet-i Rabbihi'l-Ğafûr  
Müderrisîn-i Kirâmdan ve Dersiâm  
... Hâfız Süleyman  
Efendi'nin .....

163



### Ömer İzzet

Hüve'l Hayyü'l-Bâkî  
Dürrîzâde çıraklarından  
..... zâde  
Eşrâf-ı Kuzâtân  
Ve mağfûr el-muhtâc ilâ  
Rahmet-i Rabbihi'l-Ğafûr Ömer İzzet  
.....

167



### Mehmed Efendi

Hüve'l -Bâkî  
Yenibahçe kurbunda Keçeci Pîrî  
Mahallesi İmamı merhûm  
Dramavî es-Seyyid el-Hâc  
Hâfız Mehmed Efendi'nin  
Rûhîçûn el- Fâtîha.  
.....

164



### Mustafa Efendi

El-mağfûru leh  
Eyyubî Mustafa Efendi'nin  
Rûhîçûn el- Fâtîha  
.....

168





169

## Tayyibe Hanım

Âh mine'l-firak !  
Harput vilayeti dahilinde  
Şiro kazasında Keferdiz  
Karyesi ahali-ia  
Âh mine'l-mevt !  
Eyleyip zâr ile ey .....  
Cennetül-Me'vâ ....rûh-i  
Ben elemeler içreyim siz dökersiniz yaşı.  
Ziştovili Ragıp Efendi'nin  
Kerimesi Tayyibe Hanım'ın rûhuna  
Fâtîha.  
sene 1309.  
muteberanından  
Koroğlu Osman bin Ömer  
Ağa'nın ruhuna ve kâffe-i  
Ehl-i İmanın ruhlarına Fatiha  
Fi 22 Zilkade Sene 1319



170

## Hasan Hüsnî

...Hâki Efendi ..  
h .. İken ...  
... tezyin  
âh Hasan Hüsnî



171

## Seyyid Mehmed

Merhûm ve mağfûr  
El-Muhtâc ilâ rahmet-i Rabbihi'l-  
Ğafûr Nakşibendî  
Şeyhi es-Seyyid Mehmed  
..... Efendi'nin rûhuna  
.....



172

Hüve'l Hallâku'l- Bâkî  
Merhûm ve mağfûr  
El-muhtâc ilâ rahmet-i  
.....



173

Hüve'l Hayyü Lâ Yemût  
Merhûm ve mağfûr  
El-muhtâc ilâ rahmet-i Rabbihi'l-Ğafûr  
.....



174

## Mehmed Emîn Efendi

Hüve'l Hallâku'l- Bâkî  
Karahisârî Şarkî Fatih  
Medreselerinden Akdeniz tarafında  
... ..Başkurşunlu Medresesinde  
Müdürrisinden Fetvâhaneden ..... es-Seyyid  
Mehmed Emîn Efendi rûhuna Fâtîha.



175

## Ali Efendi

Hüve'l -Bâkî  
Gençliğine doymayan, derdine  
Dermân bulmayan, murâdına ermeyen  
Parmakkapıda Kavaflar Kethüdâsı  
El-Hâc Ömer Ağa'nın mahdûmu  
Mâliye Ketebesinden merhûm Ali  
Efendi'nin Rûhîçûn Fâtîha.  
Fî 14 Safer sene 1270.



176

Hüve'l Hallâku'l- Bâkî  
Dâr-ı fenâdan dâr-ı bekâyâ eyledi rihlet,  
Mevlâ makâmını eylesin ravza-i cennet.  
Merhûm sâhibul-hayrât vel-hasenât  
.....

## Receb Efenedi

Gitti Receb Efendi eğerçi  
Lîk, var mı dâr-ı fenâda mukîm olan ?  
Meslek-i tarîk-ı mûsıla-i sahn iken o zât  
Göçtü bekâyâ menzil-i bâğ-ı Naîm ola.  
Bekâda dileriz kîm o sahib-i fazîleti,  
Havkâb-ı bahr-i rahmet-i Rabb-i Rahîm ola  
Yâ Rabb Hasret Hazret-i Sultân-ı Kâinât (?)  
... Makâmı Cennet ve ğilmân nedîm ola  
Târih-i ... ki .... dedi  
Kabr-i Receb Efendi mezarı naîm ola  
sene 1125.

177



## Mehmed Efendi

Hüve'l -Bâkî  
Âh ile zâr kılarak tazeliğime doymadım.  
Çün ecel peymânesi dolmuş murâdım almadım.  
Hasretâ ! Fânî cihânda tûl-i ömür sürmedim.  
Fırkatâ ! Takdir bu imiş tâ ezelden bilmedim.  
Sâbık Manisa Evkaf Müdürü  
Moralı Merhûm ve mağfûrun leh  
Mehmed Efendi'nin Rûhîçûn  
El- Fâtîha.  
sene 1277.

181



Yâ Hû

Tarîk-ı Sa'dîden merhûm  
Ve mağfûr ilâ rahmet-i Rabbihi  
El-Ğafûr .....  
.....

178



## Zeliha Âişe Şahin

Hüve'l -Bâkî  
Rifat Beyefendi'nin  
Muallakası merhûme ve mağfûre  
Zeliha Âişe Şahin  
Kadın Rûhîçûn rızâen  
lillâhi Teâlâ'el-Fâtîha.  
Fî 21 Ramazan sene 1260.

182



## Fâtıma Hanım

Hüve'l Hallâku'l- Bâkî  
Sâbık Midilli Kadısı  
El-Hâc Osman Efendi'nin zevcesi  
Fâtıma Hanım'ın  
Rûhîçûn  
.....

179



## İbrahim Ağa

El-Bâkî  
Çıktım dağlar başına sahraya hâcet kalmadı.  
İçtim ecel şerbetini Lokman'a hâcet kalmadı.  
Merhûm ve mağfûr Sandıkçı  
El-Hâc İbrahim Ağa'nın  
Rûhuna Rızâen  
Lillâhi Teâlâ Fâtîha  
sene 1254.

183



## Meryem Hâtun

Hüve'l Hallâku'l- Bâkî  
Merhûm ve mağfûru'n-lehâ  
Rahtuvânzâde Mehmed  
Emîn Efendi'nin vâlidesi  
Meryem Hâtun Rûhîçûn  
el- Fâtîha.  
Fî 4 Rebîulevvel sene 1199.

180



## Şahver Hanım

Hüve'l -Bâkî  
Mezarıcı Faik Ağa'nın  
Halîlesi Şahver Hanıma  
Mevlâ rahmet eyleye  
Rûhîçûn Fâtîha.  
Gurre Ramazan sene 1207 Cuma

184





185

## Hattat İbrahim Efendi

Hüve'l Hayyü'l-Bâkî  
Merhûm ve mağfûru'n-leh  
Sultan Süleyman Türbedârı  
Hattat İbrahim Efendi'nin  
Rûhuna el- Fâtîha.  
sene 1202.



186

Hüve'l Hallâku'l- Bâkî  
Fatih Dersiâmlarından  
Besîm Efendi'nin  
.....)



187

## Mustafa Ağa

Hüve'l Hallâku'l- Bâkî  
Merhûm ve mağfûrun leh  
El-muhtâc ilâ rahmet-i  
Rabbihî'l-Ğafûr Hazinedâr  
Turnacı es-Seyyid  
Mustafa Ağa rûhuna  
el- Fâtîha.  
Fî 15 Şaban 1205.



189

## Hanife Hanım

Hüve'l -Bâkî  
Kırımlı Osman Ağa'nın  
Zevcesi merhûme  
Hanife Hanım'ın  
Rûhîçûn el- Fâtîha.  
25 Rebiulâhir sene 1324.



190

[El çekip bilcümleden ettim bekâyâ rihlet]  
[Terk edip bıraktım geriye mal u mülkü] devleti  
... misafirhânedir  
... alsın ibreti  
[kîm gelip] kabrimi ziyaret eden ihvânımız,  
Okusunlar ruhum için Kulhüvallah âyeti.  
...hazreti Şâhânedan ..  
Ketebesinden olup  
.....



191

## Mehmed Emîn Efendi

Yâ Allah Hû  
Cîzye Başhalffesi  
Ahmed Efendi'nin mahdûmu  
Merhûm ve mağfûr  
Mehmed Emîn Efendi'nin  
Rûhîçûn el- Fâtîha.  
Fî 23 Zilhicce sene 1234.



192

## Tevhide Hanım

Âh mine'l-mevt !  
Hitâb-ı ircîî nâgâh erişti cân-ı semîne,  
Mekânı oldu emre imtisâlen menzil-i makber.  
Teâlâ cürmünü afv eyleyip ihsân .....  
Enîsin hûri gilmân ede, kasrın Cennet-i a'lâ ...  
Gelip gayb halimizden dedi Raci târihin  
Oldu âzime Tevhide Hanım .....  
.....



188

## Emîne Hanım

Hüve'l -Bâkî  
Şumnu Şakir Ağa'nın  
Kerîmesi ve Kolağası  
Mehmed Efendi'nin zevcesi  
Emîne Hanım'ın Rûhîçûn ilillâhi'l- Fâtîha.  
Fî 15 Şevvâl sene 1316



## Hatice Hatun

Hüve'l Hayyul-Baki  
Merhume ve mağfure  
İlâ rahmet-i Rabbihil-Ğafur  
Hatice Hatun Ruhîçün  
el-Fâtiha  
Sene 1185

193



## Mustafa Efendi

Hüve'l -Bâkî  
Sâbikan İstanbul Kadısı Pâyesini  
İhrâz eden Merhûm ve mağfûrun leh  
Es-Seyyid Mustafa Efendi Rûhîçûn  
.....

194



## Mehmed İhsan Efendi

Dâr-ı dünyada civân iken gezerdim bir zaman  
Nâgehân erdi ecel etti yerim bağ-ı cinân  
Yorgancı İbrahim Ağa'nın mahdumu  
Mehmed İhsan Efendi ruhuna Fâtiha  
Sene 1310

195



## Hasan, Hüseyin, Fâtıma, Mehmed ve İhsan

Bâkî  
Tatarpazarcıklı Eski Cami  
Müezzini Muttalib Hasan Efendi'nin  
Oğlu İsmail'in mahdumu  
Polis Kadri Efendizâde Hasan  
Ve Hüseyin ve Fâtıma ve Mehmed ve İhsan  
Ruhlarıçûn el- Fâtiha.  
Muharrem sene 1324.

196



## ...Hâtun

Sâbikan ..... Defterdarı  
Merhûm el-Hâc Mahmud Efendi'nin  
Ehli merhûme ..... Hâtun  
Rûhîçûn el- Fâtiha sene 1144.

197



Âh mine'l-mevt !  
Muhadderât-ı nisâdan ittikâsiyle be-nâm  
Ali Efendizâde nüvvâbdan  
Ali Rıza Efendi'nin halîlesi  
.....

198



## Halîl Ağa

Beni kıl mağfîret ey Rabb-i Yezdân,  
Bi hakk-i Arş-i Azam nûr-i Kur'ân.  
Gelip kabrim ziyâret eden ihvân,  
Edeler rûhuma Fâtiha ihsân.  
Karagümrük Arabacılar Kethüdâsı  
Merhûm el-Hâc es-Seyyid Derviş  
Halîl Ağa'nın rûhuna  
.....

199



Âh mine'l-mevt !  
Beni kıl mağfîret ey Rabb-i Yezdân !  
Bi hakk-i Arş-ı Azam nûr-i Kur'ân.  
Hademe-i Şahâne Rikâb  
Mülâzimlerinden ..... El-Hâc  
.....

200





201

## İbrahim Efendi

Merhûm ve mağfûr  
Hoca-i saray-ı atîk  
El-Hâc İbrahim Efendi  
Rûhîçûn rızâen lillâhi  
El- Fâtiha.



205

Âh minel-mevt !  
Uçtu Halîm on yaşında rahmet Haktan yâna,  
Görmesin böyle acı hiçbir pederle ana.  
Çünkü Rabbin emridir ağlama zâir bana,  
Eylesin dersin şefâat rûhuma kıl Fâtiha.  
Koltukçu Hilmi Bey'in  
Mahdûmu [rûhuna] Fâtiha.  
sene 1340.



202

Âh mine'l-mevt !  
Emr-i Hakla .... İhvân  
Buldu .....  
Âh nideyim geldi eccl vermedi bana amân !  
Hasretle gittim bundan neyleyim ben el-amân !  
Ebeveynim goncasiydım açılmışım bir zaman,  
İşte soldum derd u elemle döküldüm misl-i Hazan.  
Ebeveynim haline kıla terahhûm yâradan,  
Hük-m-i kader böyle imiş bu hususda lâl zebân,  
Gelip kabrim ziyâret eden ihvân-ı cân,  
Edeler mesrûr beni bağışlayıp bir Fâtiha.



206

## Hâfız Ömer Efendi

Hüve'l -Bâkî  
Gençliğine doymayan derdine  
dermân bulmayan, Dalkılıç Ağası  
Hüseyin Ağa'nın oğlu merhûm  
Hâfız Ömer Efendi  
Rûhîçûn el- Fâtiha.  
sene 1228.



432

Hüve'l -Bâkî  
Fatih Dersiâmlarından ve Huzûr-ı  
Hümâyûn Hocalarından Tırnovili  
Mahmud Çelebi Efendi'nin mahdûmu  
.....



207

## Hacı Ahmed Ağazâde Mustafa

Âh mine'l-mevt !  
Gel efendim nazar eyle mezarım taşına,  
Nev-civân iken eccl erişti başıma.  
Gonca idim ben vâlidemin bir gülü,  
Oldum şimdi bağ-ı Cennet bülbülü.  
Gönen Sarı Nâhiyeli Terzi  
Hacı Ahmed Ağazâde Mustafa rûhuna Fâtiha.  
Fî 15 Rebiulâhîr sene 1336.



204

## Ali Baba

Merhûm Koltukçu  
Ali Baba rûhuna  
Fâtiha. sene 1225.



208

Çâre bulmayıp eyleyerek âh vâh !  
İrcî emrine uydum eyledim azm-i râh.  
Vaz'ı haml eyleyip beş on gün geçmeyince âh,  
Erişip peyk-i eccl tenden ayırdı cânım âh !  
An asıl İslîmyeli muhacirînden olup  
Terk edip dünyâyı kıldı bu yeri karargâh.

.....

### Hattat Ali el-Vasfi

Hüve'l Hayyü'l-Bâkî  
Allah Sübhanehü ve Teâlâ  
Merhûm ve mağfûr  
Hattat Ali el-Vasfi  
Kuluna ve bilcümle  
Müminîn-i müminâta  
Rahmet eyleye bi-hurmeti  
El- Fâtîha.  
sene 1175.

209



### Şerîfe Azime Hâtun

Merhûm ve mağfûr  
Şerîfe Azime Hâtun  
Rûhuna Fâtîha  
1217.

210



### Ali Ağa

Merhûm ve mağfûr  
Ayvaz / Ayâs Paşa etbâından  
Ali Ağa'nın rûhuna  
Karadeniz'de Kilyozlu  
Fâtîha. sene 1190.

211



### Tevfik Beyefendi

Hüve'l -Bâkî  
Kuş gibi uçtu gidip şimdi .....  
Vâlideynini yâkıp ateş âh .....  
Vere Hak ecrini kılmasın onu ukbâda.  
Âh ederler hele bâkî hasretle bî-çâre,  
Sâniye ricâlinden İzzetlü el-Hâc Mehmed Sadık  
Beyefendi'nin damadı Osman Efendi'nin  
Mahdûmu Tevfik Beyefendi'nin  
Ruh-i şerîfiçün el- Fâtîha.  
sene 127.....

212



### Şeyhzâde Mehmed Ârif

Hüve'l -Bâkî  
Merhûm ve mağfûr  
Şeyhzâde Mehmed Ârif  
Rûhîçün el- Fâtîha.  
sene 1158.

213



### Seyyid .....

Hüve'l Hayyü'l-Bâkî  
Gûş edince ircîî emrî hayfâ !  
Cân-ı emvât oldum eyledi tebdîl-i tanin,  
Hâtîf-i gaybî dedi târihin  
Şefî Seyyidü'l-Kevneyn ola Seyyid .....  
Rızâen lillâhî'l- Fâtîha  
sene h. 1165.

214



### Fâtıma Hanım

Âh mine'l-mevt !  
Ziyâretten murad ancak bir duâdır.  
Bügün bana ise yarın sanadır.  
Tırnovi muhâcirlerinden merhûm  
Yahyâ Ağa'nın zevcesi Fâtıma  
Hanım'ın rûhuna Fâtîha.  
Fî 8 Ramazan sene 1321.

215



### Mehmed Emîn Molla

Hâsılı ömrüm ciğerim pâresi,  
Gitti elden dilde kaldı yarası.  
Mütekâid es-Seyyid Şâhî Mustafa  
Paşa'nın Çukadarlarından  
Hacı Ahmed Ağa'nın mahdûmu  
Merhûm Mehmed Emîn Molla'nın  
Rûhîçün el- Fâtîha.  
sene 1228.

216





217

## Fâtıma Sevde Hanım

Hüve'l -Bâkî  
Terk eyledi vâlideynin bir gülü,  
Tâze idi ola cennet bülbülü.  
Nûr-i aynım bu idi, hem ciğer pâresi,  
Gitti elden kalbde kaldı yâresi.  
Abacı el-Hâc Mehmed Emîn Efendi'nin  
Kerîmesi Fâtıma Sevde Hanım  
Rûhuna Fâtiha.  
Fî 19 Ramazan sene 1252.



218

## Ahmed Sâim Efendi

Âh mine'l-mevt !  
Bir gonca gül idim sarardım soldum.  
Bâğ-ı cihânı terk edip cenneti boyladım.  
Bahriye Mülâzimlerinden Hüseyin Hüsnî  
Efendi'nin mahdûmu Ahmed  
Sâim Efendi'nin rûhuna Fâtiha.  
Fî 7 Şevvâl sene 1321.



221

## Canbaz Mustafa Ağa

Merhûm ve mağfûr  
Canbaz Mustafa  
Ağa'nın rûhuna  
Fâtiha.  
sene 1187.



222

## Hüseyin Hüsnî Efendi

Yâ Hû  
Dilerim bakmaya Rabbim yüzümün karasına,  
Merhem-i rahmet ura masiyetim yarasına.  
Kereminden ne kadar mücrim isem kesmem  
ümid,  
Giremez kimse Efendi ile kulun arasına.  
Tarîk-i Kâdiriyye'den Hakkâk merhûm  
Es-Seyyid Hüseyin Hüsnî Efendi rûhuna  
Fâtiha.  
Fî 26 Safer sene 1293.



219

## Fâtımatüz-Zehra Hanım

Hüve'l -Bâkî  
[Divan-ı] Hümâyûn Kalemi  
Kitâbetinden Muhsin Efendi'nin  
Kerîme-i muhteremesi cennet-mekân  
Fâtımatüz-Zehra Hanım  
Rûhîçûn el- Fâtiha.



223

## Mustafa

Hüve'l -Bâkî  
Ederken ilim tahsîl,  
Erişti hükm-i Rabbânî.  
Tayaran eder geçer Fidevs-i Alâyî.  
Trabzon Karyesinde  
Sürmeneli merhûm Ali Efendi Zade  
..... Mustafa rûhuna Fâtiha.  
Fî ..... sene 1228.



220

## Şerîfe Nefise Hanım

Abacı el-Hâc Emîn  
Efendi'nin kerîmesi  
Cennet-mekân Fidevs  
Âşiyân Şerîfe Nefise Hanım'ın  
Rûhîçûn el- Fâtiha.  
Fî Gurre Şaban sene 1246.



224

## Seyyid Settâr Efendi

Hüve'l -Bâkî  
Çıktım dağlar başına sahraya hâcet kalmadı.  
İçtim ecel şerbetini Lokmana hâcet kalmadı.  
Ziyâretten murâd bir duâdır,  
Bügün bana ise yarın sanadır.  
Kırım muhâcirlerinden Seyyid Settâr  
Efendi'nin Rûhîçûn el- Fâtiha.  
Fî 11 Rebiulevvel sene 1295.



### Ayşe Hâtun

Merhûm Dedeli  
Ayşe Hâtun  
Derdine dermân  
Bulmayan el- Fâtîha  
Fî 2 Receb 1197.

225



### Halîl Ağa

Hüve'l -Bâkî  
Ayâsofyâ-yı Kebîr Camii  
Şerîfî'nin tamirinde  
Anbarcılık eden  
Ürgüplü Halîl Ağa'nın  
Rûhîçûn Fâtîha.  
Fî ..... sene 1318.

226



### Zeliha Hanım

Terk eyledi vâlideynin bir gülü,  
Taze idi ola cennet gülü.  
Benderli Bâlî Beş.....  
Ağa'nın kerîmesi  
Merhûme ve mağfûre  
Zeliha Hanım rûhuna  
Fâtîha.  
sene 1234.

227



### Ayşe Hanım

Âh mine'l-mevt !  
Lâleli'de Çukur Çeşme'de  
Balabanağa Mahallesi'nde  
Kapı Çukadarı Salih Efendi'nin  
Zevcesi Ayşe Hanım rûhuna Fâtîha.  
Fî 1 Şaban sene 1308.

228



### Şerîfe Hanife Hâtun

Muhibb-i âl-i Abâ  
Yâ İlahî ! Gelmişim dîvânına rahmet bana,  
Lütfun ile meskenim kıl cennet yâ Rabbenâ !  
Yaktı vücûdum çâre olmadı bana,  
Dilerim ihsân ede cenneti Rabbim bana.  
Cerrah Hüseyin Ağa'nın zevcesi  
Şerîfe Hanife Hâtun rûhuna  
El- Fâtîha .  
sene 1292.

229



### Ayşe Molla

Baş Karakulakçılığından  
Çıkma Mehmed Ağa'nın  
Kerîmesi merhûm Ayşe  
Molla rûhuna Fâtîha.  
sene 1234.

230



### Şerîfe Edâ Hanım

Girip cennet sarayına ..... etti  
Hatab Korusu'nda Gümrükçü Mehmed  
Efendi'nin  
Kerîmesi merhûme ve mağfûru'n-lehâ  
Cennet-mekân fidevs âşiyân Şerîfe  
Edâ Hanım Rûhîçûn el- Fâtîha.  
Fî 11 Muharrem sene 1257.

231



### Çerkez Mustafa

Âh mine'l-mevt !  
Rusya'dan hicret  
Eden Fâtîma Hanım'ın  
Mahdûmu Çerkez Mustafa  
Rûhuna Fâtîha.  
sene 1307.

232





233

## İbrahim Efendi

Ederken ilim tahsil,  
Erişti hilm-i Rabbânî,  
Pristineli Merhûm  
İbrahim Efendi'nin  
Rûhuna el- Fâtiha.  
Fî Gurre Zilkâde sene 1258.



237

Bu dünyada bulmadım hiç rahatı,  
İhtiyâr ettim onunçün rihleti.  
kimse gülmez, kimse gülmeye.  
Zevkine değmez cihânın mihneti,  
Dâr-ı dünyâ bir misafirhânedir.  
Akı olan benden alsın ibreti.  
..... ve şânları  
.....



234

## Mahmud Efendi

Hüve'l -Bâkî  
Merhûm ve mağfûr ilâ rahmeti  
Rabbihi'l-gafur hüccetân  
Vefât eden Bedestânî  
Cennet-mekân Mahmud Efendi  
Rûhîçün rızâen [illâh]  
Teâla el- Fâtiha.



238

## Hüsni Bey

Hüve'l Hallâku'l- Bâkî  
.....şâh-ı Hüseyin  
..... için ..düşündü cennete.  
.....humma ateşten şehîden fevt olup,  
.....taze civân serv-i bülend cennete.  
Yandı firkatiyle ciğerler gençliğine doymayıp,  
Aldı gitti âh ecel ol bî münzî cennete.  
Afv u ihsanınla taksirâtını mağfûr edip,  
Rabbi ! Dâhil eyle ol tûbâ pesendi cennete.  
..... Bir hâtif dedi mi tarih-i fevti ey affî,  
Âh gitti Hüsni Beyefendi cennete.  
sene 1255.



235

## Ayşe Hanım

Âh mine'l-mevt !  
Dilerim bakmaya Rabbim yüzümün karasına,  
Merhem-i rahmet ura masiyetim yarasına.  
Kereminden ne kadar mücrim isem kesmem  
ümid,  
Giremez kimseler Efendi'yle kulun arasına  
Hâriciye ağalarından Sadık Ağa'nın  
Zevcesi Ayşe Hanım rûhuna Fâtiha.  
sene 1305.



239

## Süleyman Keşfi Efendi

Yâ Hû  
Sâdât-ı Tarîk-i Nakşîyye'den  
Kefevî Tekkesi'nde seccâde-nişîn-i  
İrşâd iken irtihâl-i dâr-ı bekâ  
Eden rif-i billah Mürşid-i âgâh  
Eş-Şeyh Süleyman Keşfi Efendi  
Hazretlerinin rûh-ı pür fütûhlarına  
rızâen lillâhi'l- Fâtiha.  
Fî 17 Rebiulâhir sene 1266.



236

## Hüseyin Efendi

Yâ Hû  
..... civân ederek uçtu tenden cânı,  
Vâde geldikte bulunmaz mahz-ı çâre ve imkânı.  
Genç iken ... soldu hazan oldu hayfâ !  
... âfâka vâlideynin âh u figânı.  
Derdîyle bîmâr olana devâ-yı hakîki olmaz,  
Hazret-i Lokman bile bulamaz derde dermânı.  
Budur ... hüsn-i ahlâk ile mübârek..saîd kîm,  
Revâdir olsa meskeni bâğ-ı cennet şâyânı.  
Hitâb-ı izzet-i irciye imtisâl ile,  
Dâr-ı bekâyâ azmetti böyle Hakk'ın fermânı  
Kassâm kâtiplerinden Seyyid Hüseyin Efendi rûhuna  
Fâtiha.  
sene 1272.



240

Hüve'l -Bâkî  
Tarîk-i Nakşibendiyye kolundan  
Ârif-i billah vâsıl-ı ilallah Kutbu'l-ârifin,  
Gavsü'l-vâsilîn, mürşid-i kâmilîn  
Hâdimü'l-fakîr .....  
Kemâl-i .....  
..... Efendi rûhuna Fâtiha  
Fî 28 Ramazan sene 1261

## Hatice Hanım

Hüve'l -Bâkî  
Bahriye Mühimme Müdürü  
Hâfız İsmail Efendi'nin  
Vâlidesi Hatice  
Hanım'ın rûhuna Fâtîha.  
Fî 27 Zilkâde sene 1317.

245



## Selânikli Abdurrahman Hilmi Efendi

Hüve'l -Bâkî  
Yâ İlâhi ! Ol mübârek ism-i pâkin izzeti,  
Hem Resûlün Fahr-i Âlem-şâh-ı kevneyn  
hürmeti.  
Eyle kerem ravza-i cennet Yâ İlâhe'l-Âlemîn !  
Gece gündüz eylesinler hûr-i ğilmân hizmeti.  
Amca Osman Ağazâde Mustafa Efendi'nin  
mahdûmu  
Selânikli Abdurrahman Hilmi Efendi Merhûmun  
rûhuna Fâtîha.  
Fî 11 Şevvâl sene 1340  
Ve fi 8 Haziran (?) sene 1338.

246



## Şükrü Efendi

Hüve'l Hallâku'l- Bâkî  
Bir nihân-ı ... iken ol zahm-ı eccl,  
Döktü yâprak eşkîmi bâd-ı hazan.  
Ermeden bağ-ı cihânda matlubuna,  
İllet-i hevl-i veremle gül gibi soldu hemân.  
Yirmi yaşında iken nev-civân,  
Gitti ... teslîm-i ruh oldu âlemden nihân.  
[Mekteb-i] İdâdiye talebesinden  
Kebapçı Mehmed Efendi'nin mahdûmu  
Şükrü Efendi'nin rûhuna Fâtîha.  
Fî 8 Zilkâde sene 1346.

247



## Salih Nevdet Efendi

Hüve'l Hallâku'l- Bâkî  
Dilerim bakmaya Rabbim yüzümün karasına,  
Merhem-i rahmet ura masiyetim yarasına.  
Kereminden ne kadar mücrim isem kesmem  
ümid,  
Giremez kimseler Efendi'yle kulun arasına.  
Divân-ı Hümâyûn Kalemî Kitâbetinden  
Merhûm ve mağfûr el- muhtâc ilâ rahmet-i  
Rabbihî'l-Ğafûr es-Seyyid el-Hâc Salih  
Nevdet Efendi Rûhîcûn el- Fâtîha.

248



## Hüve'l -Bâkî

Bu cihân bağına geldim bir mürüvvet görmedim.  
Derdime dermân aradım bir ilâcın bulmadım.  
Âh ile zâr kılarak tazeliğime doymadım.  
Çün eccl peymânesi dolmuş murâdima  
ermedim.  
...(tamamen kırık)

241



## Keşmiyeli Zâde

Âh mine'l-mevt !  
.....Rifat Efendi .....  
Sabr-ı enâm i'tâ eyleye Hallâk-ı cihân,  
Vaz-ı haml eyler iken zevcesi Sıddîka Hanım  
Düştü bir illete kîm, bulmadı bir kez dermân.  
Koydu gehvâre-i hasrette kızı Ayşe'yi  
On iki günlük iken zâriyetim (?) gıryân.  
Çün erişti haber-i mevti diyâr-ı vatana,  
Tuttular mâtem o mazlûmeye hep pîr u civân.  
Pederi Rüştü Efendi yâkasın çâk kılıp,  
Uç eflâka ayırıldılar âheng-i figân.  
Dilerim Haktan onu Hazret-i Peygamber için  
Ede müstağrak-ı deryâ-yı atâ ve ihsân.  
Yazdı tarih-i güher remz-i o merhûmeye kîm,  
Oldu Sıddîka Hanım cennet-i uluyâ revân.  
Alâiyye'nin İbradi Kasabası'ndan Keşmiyeli Zâde (?)  
Rûhuna Fâtîha.  
6 Safer sene 1293.

242



## El-Hâc Paşa

Hüve'l -Bâkî  
Ecc geldi ona olmaz aman,  
Merhametinle afveyle yâ Rabbe'l-Mennân!  
Mağfiret kıl olmasın hâlim yâman.  
Mazhar-ı nûr-i şefâat kıl her zaman.  
Kumbarhâne-i Âmire tekâütlerinden  
Merhûm el-Hâc Paşa  
Rûhîcûn el- Fâtîha  
Fî 8 Safer sene 1268.

243



## Âh mine'l-firâk !

Beni kıl mağfiret ey Rabb-i Yezdân !  
Bi hakk-i Arş-i Azam nûr-i Kur'ân.  
Gelip kabrimi ziyâret eden ihvân,  
Edeler rûhuma bir Fâtîha ihsân.  
Kırk Çeşme'de Revânî Çelebi  
..... Tersâne-i Âmire  
.....

244





249

### Muhammed Çelebi

Rûhîcûn Fâtiha  
Sâbikan Anadolu Kadiaskeri  
Olan Şeyhizâde Abdurrahman  
Efendi Hazretlerinin mahdum-ı  
Bahşîleri Derviş Mehmed Çelebidir.  
Menât fil Muharremi'l-Haram  
Bir gedâ çıktı dedi târihin  
Rabbenâ kıl makâmını cennet.  
sene 1076



253

### Safiyye Hikmet Hanım

Hâzel-Kabr  
Fatih Cami-i Şerîfi  
Dersiâmlarından Batumlu  
El-Hâc Hâfız Mehmed Efendi'nin  
Kerîmesi Safiyye Hikmet  
Hanım'ın rûhuna Fâtiha.  
Fî Cemâziyelevvel sene 1300.



250

### Hafize Hanım

... Efendi'nin  
Kerîmesi Hafize Hanım  
Rûhuna rızâen lillâhi Fâtiha  
Fî Gurre Receb sene 1310.



254

....  
Fatih Cami-i Şerîfi müderrislerinden  
Batumlu el-Hâc Hâfız Mehmed  
Efendi'nin mahdûmu ...  
Efendi'nin rûhuna  
Ve kâffe-i ehl-i îmân ervâhına Fâtiha  
Fî 18 Cemâziyelevvel sene 1312.  
Ve Fî 15 Teşrinievvel sene 1311.



251

### Mehmed Efendi

Hüve'l -Bâkî  
.....  
.....  
...meşgul iken ... vefat  
.... eden  
Hâfız Mehmed Efendi'nin rûhuna  
lillâhi'l- Fâtiha.  
Târih-i vefatı: 9 Zilhicce sene 1320  
Târi-i tevellüdü :17 Rebûlevvel sene 1319



255

### Tevfik

Küllü Şeyin Yezûlu İlle'l-Hakk  
Gaflet etme âkil ol, bir kerre kabristâna bak !  
Fikrini cem eyleyip şu sâha-i meydâna bak !  
Her biri birer ..... derd-i âmâlin yegâne ...  
Ders-i ibrettir sana mâhiyet-i insana bak !  
Âh ey ihvân-ı dinim ... dikkat eyle,  
Sen ..... gamdan bu hâkistâne bak !  
Hâl-i âlem dâima maruz izmihlâle,  
Hükmü yok hiçbir şeyin sermaye-i îmâna bak!  
Dîde-i ibretle ettikte ziyâret kabrimi,  
Fikret encâm-ı şûûnât-ı şahsının bak !  
Ruh-ı Tefvik'i edip Fâtiha'yla vâye-mend,  
Ağla dök, eşk-i damar rahmet-i Rahmana bak!  
Fî 28 Zilkâde sene 1314.



252

### Rukiyye Mediha Hanım

Âh mine'l-mevt !  
.....  
Fehmi Efendi'nin .....  
Karasadi Mahallesi.  
İmâm-ı sâbık Hâfız Osman  
Efendi'nin kerîmesi Rukiyye  
Mediha Hanım'ın rûhuna Fâtiha  
Fî 15 Zilkâde sene 1324.



256

### Mehmed Tefvik Efendi

Alay müftüsü merhûm  
Musa Kâzım Efendi'nin  
Mahdûmu merhûm Mehmed Tefvik  
Efendi'nin rûhuna Fâtiha.



## Fâtıma Zehra Hanım

Alay Müftüsü Merhûm  
Musa Kâzım Efendi'nin  
Kerîmesi merhûme Fâtıma  
Zehra Hanım'ın rûhuna Fâtıha.

257



## Fatma Zehra

Küllü Şeyin Yezûlû İlle'l-Hakku  
Ey... duhter-i pâk-i Habib-i Kibriyâ!  
Genç iken âh eyledin fânî cihandan irtihâl  
Zill-i zâildir bütün şey mevttir encâm-ı kâr,  
Böyle bir ahvâl-i âlem Hükûm-i Hayy-i zül-Celâl.  
Murğ-i ruhun uçtu gitti gülîstân-ı cennete,  
Bak fenâ-yı âleme senin mezarın oldu kâl.  
Bârigâhın gülşen-i asfiyâ-yı câvidân,  
Eşk-bâr oldu dü çeşm-i mâder şefkat-ber.  
Kalbi kıldı ihâta ateş-i hicr ü melâl,  
Çıktı bir fart-ı tehassürle dedim târihini  
Fatma Zehra ile cennette yâr olsun bu sâl!  
Fî 29 ebiuâhir Sene 1318

258



## Mustafa Molla

Hüve'l Hallâku'l- Bâkî  
.....başına  
Bilmez ol âlem ... taşına  
Merhûm ve mağfûr Mustafa  
Molla'nın Rûhuna Fâtıha  
sene 1178.

426



## Kadı Seyyid Mehmed

Hüve'l -Bâkî  
Mîzân-ı adalet meşgalesiydi,  
Kânûn-ı bidâyet meş'a'lesiydi.  
Cismini hem rûhunu vakf etmiş idi,  
Millet-i İslâma hakkıyla hâdim idi.  
Dedi târihini mahdum-ı pür taksîri,  
Geçti yâhû Kadı Seyyid Mehmed Mollası  
Rûhuna Fâtıha.  
Fî 4 Cemâziyelâhir sene 1340  
Ve Fî 20 Kânunusâni sene 1337  
Yevm-i Perşembe.

260



## Emîne Fehmiye Hanım

Hüve'l -Bâkî  
Cuma-yı Atîk Müftüsü  
Mustafa Fehmi Efendi'nin  
Kerîmesi Emîne Fehmiye  
Hanım'ın Rûhîcûn Fâtıha.

261



## Mehmed Rifkî

Cuma-yı Atîk Müftüsü Merhûm  
Mustafa Fehmi Efendi'nin  
Damadı Aksaray'da Murat Paşa  
Camii Şerîfi müezzini Hacı  
Hâfız Osman Efendi'nin mahdûmu  
Mehmed Rifkî masumun

262



## Şerîfe Hâtun

Hüve'l -Bâkî  
İbretle nazar eyle mezarımın taşına,  
Kimse bilmez benim hâlim tâ gelince başına.  
Fenerci es-Seyyid Ahmed  
Ağa'nın vâlidresi merhûme  
Ve mağfûre Şerîfe Hâtun  
Rûhuna Fâtıha.

263



## Salih Efendi

Hüve'l -Bâkî  
Yâ ilâhi ! Gelmişim dîvânına rahmeyle bana,  
Meskenim kıl lütfunla cenneti yâ Rabbenâ !  
Yanbolulu Alâyimzâdelerinden Mehmed Oğlu  
Salih Efendi'nin rûhuna Fâtıha.  
sene 1950.

264





265

## Sadık Seyyid Mehmed Ağa

Hüve'l -Bâkî

.....

Merhûm Sadık  
Seyyid Mehmed Ağa  
Rûhîçûn el- Fâtiha.  
sene 1253.



269

## Şeyh Mahmud Efendi

Hüve'l Hayyü'l-Bâkî

Âh Şeyh Mahmud Efendi ! Pîr-i tarîk-ı Nakşîbend,  
Kıdve-i ehl-i rûsûh, mürşid-i âgâh bûd.  
..... olur âlem, fânî kalır illallâh,  
Nûr-i mahz idi çürühânî edip nefy u hûd  
İrcîî emri gönül sem'ine çün râcî olup,  
.....

## Seyyid Abdi

Hüve'l -Bâkî

Nazar eyle mezarım taşına !  
Selvâ Kuşu benim derdim,  
Kimse bilmez gelmeyince başına.  
Deryâda bir derde mübtelâ,  
Oldum âkibet taş değildi  
Başıma merhûm Seyyid Abdi  
Rûhuna Fâtiha.  
Fî 20 Rebûlevvel sene 1233.

## Hacı Mehmed Said Efendi

Hüve'l -Bâkî

Isparta'nın Barla  
Nâhiyesi eşrafından  
Hacı Emir İsmail  
Efendizâde Mustafa  
Efendi mahdûmu tüccardan  
Yağlıkçı Hacı Mehmed Said  
Efendi'nin kabridir.  
sene 1346  
sene 1342.

Hüve'l -Bâkî

Beyâzîd Cami-i Şerîfi ...  
Dersiâmlarından Dârü'l-Hilâfeti'l-Âliyye  
...Şerîf Müderrislerinden ...  
Sultânîsi Ulûm-ı Diniyye Muallimi  
Hacı Necib Efendi'nin  
.....



266

## Esmâ Hanım

Hüve'l -Bâkî

Ey Felek ... bu gelsin nâ-murâd ettin beni,  
Bir murada ermişken târumâr ettin beni.  
Nazar edin mezarımın taşına,  
Benim derdimi kimse bilmez tâ gelmeyince  
başına,  
Gençliğine doymayan kuru yemişçi  
Salih Ağa'nın kerîmesi merhûme Esmâ  
Hanım rûhuna Fâtiha.  
sene 1228.



270

## Şerîfe Emîne Kadın

Merhûme Şerîfe

Emîne Kadın

Rûhuna Fâtiha.

Ramazan sene 1153.



267



271

## Molla Ahmed

Merhûm Molla

Ahmed rûhuna

Fâtiha.

sene 1164.



268



272

## Mustafa Nûri Efendi

Hüve'l -Bâkî  
Selânik eşrâf ve ashâb-ı  
Emlâkinden Hâfızzâde Osman  
Ağa mahdûmu Mustafa Nûri  
Efendi'nin rûhuna el- Fâtîha.  
Tevellüdü 1277.  
İrtihali 1929.

273



## Hüseyin Hüsnî Efendi

Hüve'l -Bâkî  
Selânikli Nâzırzâde  
İsmail Efendi  
Mahdûmu Hüseyin  
Hüsnî Efendi'nin  
Rûhuna el- Fâtîha.  
sene 1340.

274



## Ayşe Hanım

Hüve'l -Bâkî  
Selânikli Nâzırzâde  
Merhûm İsmail  
Efendi kerîmesi  
Ayşe Hanım rûhuna Fâtîha.  
Fî 9 Kânunuevvel sene 1928.

275



## Mustafa Efendi

Hüve'l Hayyü'l-Bâkî  
Şehid, Erzurum  
Ganem tüccarından  
Hacı Şâmîzâde Mustafa  
Efendi'nin  
Rûhîçûn  
El- Fâtîha.  
Fî 1 Ramazan-ı Şerif sene 1317.

276



## Şerîfe Hanım

Hüve'l -Bâkî  
Ziyâretten murad bir duâdır.  
Bugün bana ise yânın sanadır.  
Tekkesi Mahallesinde yağcı Mehmed  
Ağa'nın kayınvâlidesi merhûme  
Ve mağfûretü'n-lehâ Şerîfe Nesibe Hanım  
Rûhîçûn Fâtîha  
22 Ramazan sene 1279.

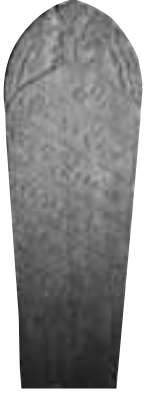
277



## Hanife Fitnat Hanım

Hüve'l-Hayy  
Topkapı haricinde Takyeci  
Mahallesi'nde yağcı İshak Ağa'nın  
Kerîmesi ve Talebe-i Ulûm Kâtibi  
Hayrullah Efendi'nin halîlesi  
Merhûme Hanife Fitnat Hanım'ın  
Rûhuna Fâtîha.  
Fî 15 Cemazilevvel sene 1303.

278



## Hatice Hanım

Hüve'l -Bâkî  
Hasretâ ! Fânî cihânda tûl-i ömr sürmedim.  
Fîrkatâ ! Takdir bu imiş tâ ezelden bilmedim.  
Topkapı'da Takyeci Mahallesi'nde  
Yağcı Ahmed Ağa'nın zevcesi  
Merhûme Hatice Hanım rûhuna Fâtîha.  
sene 1281.

279



## Sa'di Efendi

Hüve'l Hallâku'l- Bâkî  
Sa'di Efendi aradan eksildi gitti hayf ona !  
Evlâdını ahibâbını ağılattı hep subh u mesâ.  
Bir Hâfız-ı Kur'ân idi bir şâir-i devrân idi,  
Bir sâhib-i irtfân idi, hakka o zât-ı pür-vefâ.  
Hem askerî kassâmının kâtiplerinden olarak  
Ol Mümeyyizlik ile eylerdi hizmet dâima.  
Zapt eyleyip mollalığın Kuds-i Şerif'in başkaca  
Bu pây-e mahrec ile etmişti kadem-i i'tilâ.  
Hak kabrini pür-nûr ede, hem de onu mağfûr ede,  
Şâfi olup mesrûr ede, haşirde Fahr-i Enbiyâ.  
Hîn-i vefâtında biri geldi dedi târihîni,  
Adn ile mesûd eyleye Sadi Efendi'yi Hüdâ  
sene 1321  
21 Kânûnusani sene 1319. Cumartesi

280





431

## Tevfik Efendi

Hüve'l -Bâkî  
Hasköylü merhûm Hacı  
İsmail Efendi mahdûmu  
Tevfik Efendi'nin Rûhuna Fâtiha  
sene 1347.



282

## Ahmed Efendi

.....İsmail  
Ağa'nın oğlu Vâlidisi ..  
Seher Kadın Cennet-mekân  
Merhûm Seyyid Ahmed  
Efendi'nin Rûhıçûn  
sene 1249



283

## Hikmet Eendi

Hüve'l Hayyü'l-Bâkî  
Defter-i Hakânî Nezâreti  
Mahlûlât Başkâtibi  
Bekir Hamdi Bey İbn Hikmet  
Efendi'nin rûhuna Fâtiha.  
Fî 28 Şaban sene 1327.  
Ve Fî 20 Eylül sene 1325



284

## Mehmed Efendi

Sâhibu'l-Hayrât Ali Efendi  
Zâde ..... Mehmed Efendi  
Rûhıçûn Fâtiha-i Şerif  
Tilâvet edene Allahü Teâlâ  
rahmet eyeleye Fâtiha.



285

## Hüseyin Şerif Bin Osman Efendi

Âh mine'l-mevt !  
Yenişehir Fenârîli  
Merhûm HocaZâde  
Müftü Hüseyin  
Şerif bin Osman  
Efendi'nin  
Rûhıçûn Fâtiha.  
Fî 21 Ramazan sene 1330.



286

## Necib Efendi

Hüve'l -Bâkî  
İşbu kabrin sahibini Hak mazhar-ı gufrân ede,  
Menzilin Cennet-i Alâ, mûnis-i Ridvân ede.  
İrşâd-ı derûn-ı rûh-i pâk Hazret-i Mevlâ'nın,  
Merkadin bir nûr-i rahmet, sana gülşen-i handân ede.  
Merhûm ve mağfûru'l-muhtâc ilâ rahmet-i  
Rabbihî'l-Gâfûr  
Tâcirler Kethüdâsı yânbolulu el-Hâc Hâfız  
Necib Efendi'nin Rûhıçûn rızâen lillâhi Teâlâ-i Fâtiha.  
27 Receb sene 1310.



287

## Ahmed Efendi

Hüve'l -Bâkî  
Fenâdan Bekâyâ eyledi rihlet,  
Hak ede kabrini ravza-i Cennet.  
Yanbolu eşrâfından Hacı Hâfız  
Necib Efendizâde tüccârândan  
Ahmed Efendi'nin kabridir rûhuna el- Fâtiha.  
Fî 7 Nisan sene 1926.



288

## Nazîre Hanım/Hüsniye Hanım

Hüve'l -Bâkî  
Fenâdan Bekâyâ eyledi rihlet,  
Hak ede kabrini ravza-i cennet.  
Tâcirler Kethüdâsı merhûm Hacı  
Necib Efendi'nin halîlesi Nazîre  
Hanım'ın rûhuna el- Fâtiha.  
Şevvâl sene 1322.  
Gelini Hacı Refet Efendi'nin  
Kızı Hüsniye Hanım'ın  
Rûhuna el- Fâtiha.  
Kânûnevvvel sene 1950.



## İbrahim Enîs Efendi

Kuzâttan  
Merhûm ve mağfûr  
El-Hâc İbrahim  
Enîs Efendi  
Rûhuna el- Fâtîha.  
sene 1205

289



## Kebabçı Derviş ... Efendi

Çektiğim derdi, gamı ...  
Eriyip su gibi kan ...  
Hikmeti Hakk'a emânet eyledim,  
Babasız kaldı yavru merâm almadım.  
Kebabçı Derviş ...  
Efendi rûhuna Fâtîha.  
7 Mart sene 1929.

290



## Hüve'l Hallâku'l- Bâkî

Bakıp geçme ricam budur ey Muhammed  
ümmeti !  
Ölünün diriden bir Fâtîha'dır minneti.  
Bizi ziyâret eden ey Resûl'ün ümmeti !  
Fâtîha ihsân eden bulur cenneti.  
.... Ali  
... Rûhîçûn Fâtîha.  
sene 1326.

291



## Ömer Lütfi Bey

Hüve'l -Bâkî  
Edirne Duyûn-ı Umûmiyye  
Riyâseti Müdürü  
Ahmed Mithat Bey'in  
Mahdûmu Selânikli Ömer  
Lütfi Bey'in rûhuna el- Fâtîha.  
Tevellüdü: Fî sene 1304  
23 Teşrin sene 1337.

292



## Emîne Havva Hanım

Hüve'l -Bâkî  
Dersââdet Gümrüğü  
Salon Müdürü Ârif  
Bey'in Vâlidesi Emîne Havva  
Hanım'ın Rûhîçûn el- Fâtîha.  
Fî 22 Şabanü'l-Muazzam sene 1323.  
Ve 8 Teşrinievvel sene 1321.

293



## Ahmed Mithat Bey

Allah Bâkî  
Edirne Vilâyeti Düyûn-ı Umûmiyye  
Başmüdürlüğünden mütekâid  
Merhûm Ahmed Mithat Bey'in  
Rûhuna Fâtîha.  
Tevellüdü 1857  
İrtihali 1928.

294



## Mustafa Rifat Efendi

Hüve'l -Bâkî  
Selânik eşrâfından  
Kalfazâde Zahîreci  
Mustafa Rifat  
Efendi rûhuna Fâtîha.  
Tevellüdü 1856  
Vefâtı 1929.

295



## Süleyman Sâib Efendi

Dikkat ile nazar kıl [şu] mezarım taşına !  
Âkıl isen ! [gâfil olma] aklını al başına.  
[Salınıp gezerken] her dem [neler geldi başıma  
?]  
Âkibet turâb oldum taş [dikildi başıma].  
Selânikli İsmail Efendi  
Mahdûmu Süleyman Sâib  
Efendi'nin rûhuna Fâtîha  
Fî 7 Kânunuevvel sene 1929.

296





297

## Hanife Hâtun

Hüve'l -Bâkî  
Pilek Hamperde Kantarcı  
Mustafa'nın vâlidesi  
Merhûme ve mağfûre el-muhtâc  
ilâ Rabbihi'l-Ğafûr Hanife Hâtun  
Rûhîçûn rızâen lillâhi'l- Fâtîha.  
Fî 13 Cemaziyelâhîr sene 1254.



301

## Hatice Hâtun

Hüve'l Hallâku'l- Bâkî  
Merhûm ve mağfûr  
Hibbetu'llah Sultan Dâde[si]  
Sarâyî Hatice Hâtun  
Rûhîçûn el- Fâtîha.  
Fî 11 Zilkâde sene 1189.



298

## El-Hâc Emîn Efendi

Hüve'l -Bâkî  
Çıktım dağlar başına sahraya hâcet kalmadı.  
İçtim ecel şerbetini Lokmana hâcet kalmadı  
yâralarım onuldu tabibe hâcet kalmadı  
Abacı (?) merhûm ve mağfûr  
El-muhtâc ilâ rahmet-i Rabbihi'l-Ğafûr  
El-Hâc Emîn Efendi'nin  
Rûhîçûn el- Fâtîha.  
Fî 15 Ramazan sene 1275.



302

## İbrahim Efendi

Hüve'l -Bâkî  
Dârüşşafaka Tahsildârı  
Merhûm ve mağfûr  
El-muhtâc ilâ rahmet-i  
Rabbihi'l-Ğafûr İbrahim  
Efendi'nin rûhuna  
el- Fâtîha.  
Fî 1 Şaban /Şubat (?) sene 1324.



299

## Hanife Hanım

Hüve'l -Bâkî  
Halâs eyle nârından ...  
Gelmişim niyâza "İnnâ ileyhi râciûn"  
Gönlümü "Lâ taknatû min rahmeti" neşîr eder  
Her ne isyân var ise "küllün ledeynâ muhdarûn"  
Halim Şakir Efendi'nin zevcesi  
Hanife Hanım'ın rûhuna Fâtîha  
Fî 14 Zilhicce sene 1292.



303

## Fâtıma Molla

Hüve'l -Bâkî  
Beni kıl mağfîret ey Rabb-i Yezdân !  
Bi hakk-i Arş-i Azam nûr-i Kur'ân.  
Gelip kabrimi ziyâret eden ihvân,  
Edeler rûhuma bir Fâtîha ihsân.  
Osmancıklı Ömer Efendi'nin  
Kerîmesi merhûme Fâtıma  
Molla'nın rûhuna Fâtîha.  
Fî 10 Muharrem sene 1197.



300

## Muhammed Efendi

Hüve'l -Bâkî  
Bakıp geçme ricam budur ey Muhammed  
ümmeî !  
Mevtânın diriden bir Fâtihadır minneti.  
Kabrimi ziyâret eden ey Muhammed Ümmeti !  
Bize bir Fâtîha ihsân eden bulur cenneti.  
Drağman Mahallesi'nde Kızıl Hacı  
Hüseyn Mescid-i Şerîf İmamı ve Mekteb  
Kalfası es-Seyyid Hacı Muhammed Efendi'nin  
rûhuna Fâtîha.  
Fî 26 Kânunuevvel sene 1300.



304

## Emîne Molla

Hüve'l Hayyü'l-Bâkî  
Nazar kıl ! Ayn-ı ibretle fenâyâ,  
Geçip gitme elin kaldır duâyâ.  
Civân iken şehîd olan vebâdan,  
Cihânı terk eden eşrâftan Şâkirzâde  
Ebûbekir Efendi'nin halîfesi merhûme  
Ve mağfûrun lehâ Şerîfe  
Emîne Molla'nın Rûhîçûn  
El- Fâtîha.  
sene 1228.

## Halîl Ağa

Hüve'l Hayyü'l-Bâkî  
Lailâhe illallah Muhammedü'r-Resûlullah  
Merhûm ve mağfûr  
el-muhtâc ilâ rahmet-i Rabbihi'l-  
Ğafûr Suyolcu  
El-Hâc Halîl Ağa  
Rûhuna cümle mü'minât  
... ..

430



....  
... Merhûme  
Ve mağfûre Şerîfe  
..... Hâtun  
Rûhuna Fâtîha.  
sene 1220 (?)

306



## Zeliha Hanım

Hüve'l -Bâkî  
Hey meded bulunmadı emrâzının bir ilâcı,  
Otuz uç yaşında tekemmül eylemiş vâdesi.  
Nice ruhânî ve cismânî ile tedbir ettiler,  
Gelse Lokman neylesin dolmuş ecel peymânesi.  
Ey Felek layık mı? Taştan olsun lâlesi,  
Yorgancı Mehmed Ağa'nın zevcesi  
Zeliha Hanım'ın rûhuna Fâtîha.  
Fî 28 Rebîulevvel sene 1264.

307



## Tâhire Hâtun

Hüve'l Hallâku'l- Bâkî  
Sultan Mehmed'de Kapıcı  
El-Hâc İbrahim'in vâlidî  
Merhûm Mehmed'in vâlidesi  
Merhûme Tâhire Hâtun'un  
Ruhlarığün rızâen lillâhi'l-  
Fâtîha.  
Fî 24 Safer sene 1206.

308



## Molla Mehmed Ustal

Âh mine'l-mevt !  
Meskenim dağlarbaşı sahraya hâcet kalmadı.  
İçtim ecel şerbetini Lokman'a hâcet kalmadı.  
Ey Felek lâyük mı taştan olsun lânesi

309



Hüve'l Hallâku'l- Bâkî  
Merhûm ve mağfûr  
ilâ rahmet-i Rabbihi'l-Ğafûr  
Taşcı Molla Mehmed  
Usta[nı]n Rûhiğün  
El- Fâtîha.  
Fî 17 Cemâziyelâhir sene 1239.

310



## Hatice Zarâfet, Hanım

Niş Müftüsüzâde Müderrisîn-i Kirâmdan  
Es-Seyyid el-Hâc Vehbi Efendi'nin halîfesi  
Saraylı merhûme ve mağfûre, Afife  
El-muhtâc ilâ afv u kerem-i Rabbihi'l-Ğafûr el-Hâce  
Hatice Zarâfet Hanım gaferallahü Teâlâ  
Zünûbehâ bi-ğufrâni'l-Latîf ve setera  
Uyûbehâ bi-Setri'r-rahmeti ve'l-İhsânîş-Şerîf  
Eskenehüllâhü Teâlâ fi'l-Firdevsi'l-a'lâ  
fî civâr-i Habîbihi'l-Mustafa Sallallahü Teâlâ  
Aleyhi ve Sellem ve tecâvez an cemîi seyyiâtihâ  
Bi hürmet-i sirri'l- Fâtîha. Fî Safer sene 1246.

311



## Osman Efendi

Hüve'l -Bâkî  
Alâiyye Sancağı'nda  
Vaki' Gödenoy eşrâf-ı  
Kuzât-ı Kirâmdan Bekir  
Efendi zâde merhûm  
Cennet-mekân Fidevs-i Âşiyân  
Es-Seyyid Osman Efendi'nin  
Rûhuna rızâen lillâhi  
Teâle'l-Fâtîha.  
sene 1263.

312





313

### Mahmud Aziz Efendi

Hüve'l Hayyü'l-Bâkî  
Meskenim kıl lütfunla yâ Hüdâ Dâru's-Selâm  
Eyle cinân bu kabr-i çâkerin rûz-i kıyâm  
Cürmümü afvet ilâhi cümleden sensin Rahîm  
Şol zaman kim ümmeti de çağırır Fâhrü'l-enâm  
Sâbıkan Şeyhülislam Devletlû Semâhatlû  
Mecdüddin Efendi Hazretleri'nin Dânişmendlerinden  
Merhûm ve mağfûru'l-muhtâc ilâ rahmet-i Rabbihi'l-  
Ğafûr  
Es-Seyyid Mahmud Aziz Efendi'nin Rûhîçûn el- Fâtîha.  
Fî 6 Muharrem sene 1282. Yevm-i Çarşamba.



317

### Ayşe Hâtun

El-Bâkî  
Merhûme ve mağfûrun lehâ  
Ayşe Hâtun  
Rûhîçûn el- Fâtîha.  
sene 1217.



314

### Mehmed Ağa

Hüve'l -Bâkî  
Dilerim bakmaya Rabbim yüzümün karasına,  
Merhem-i rahmet ura masiyetim yarasına.  
Kereminden ne kadar mücrim isem kesmem  
ümid,  
Giremez kimse Efendi'yle kulun arasına  
Galata'da Mumhane İskeleyi'nde  
Kahveci Merhûm ve mağfûrun leh  
Mehmed Ağa'nın Rûhîçûn ve cemîi  
Ehl-i îmân ervâhlarına Fâtîha.  
Fî 11 Rebiulevvel sene 1282.



318

### Süleyman Ağa

Hüve'l Hallâku'l- Bâkî  
Selim Ağa'nın pederi  
Merhûm ve mağfûr  
Süleyman Ağa'nın  
Rûhîçûn el- Fâtîha.  
Fî 20 Şaban sene 1172.



315

### Hoca Şerîfe Aliyye Hanım

Hüve'l Hayyü Lâ Yemût  
Hey meded ! Bulunmadı emrâzın bir çâresi.  
Elli yaşında tekmîl imiş vâdesi.  
Nice ruhânî ve cismânî ile tedbîr ettîler  
Gelse Lokman neylesin dolmuş [ecel peymânesi]  
Bir melek suret-i hisâl idi,  
Ey Felek layık mı taştan olsun lâlesi ?  
Haffâf Mehmed Efendi'nin hemşîresi  
Hâce Şerîfe Aliyye Hanım'ın  
Rûhuna el- Fâtîha.  
sene 1265



429

### Halide Hanım

Âh mine'l-firâk !  
Âh gittim genç iken meskenim bu mezar,  
Oku taşım ibret al etme cihâna itibar.  
Derde düştüm çok zamanlar olmadı dermân bana,  
Kaldı hasret vâlîdeyim firkatimden pîşân.  
Çün Yezdân emr u fermân etmiş ...  
Olmaz imkân gelse Lokman mevte dermân kimde var.  
Rûhuma bir Fâtîha gönder dirîğ etme emân !  
Çerh gördün sen civânî böyle kıldı hâk-sâr,  
Keçecipîri Mahallesi İmamı Ali Efendi'nin  
Halîlesi Halide Hanım'ın Rûhuna Fâtîha .  
Fî 11 Rebiulevvel sene 1322.



316

### İbrahim Edhem

Hüve'l -Bâkî  
...  
...ede  
...hazret-i ...  
...  
...  
Gitti .. El-Hâc İbrahim Edhem  
Efendi'nin rûhuna ve kâffe-i  
Ehl-i îmân ervâhlarına rîzâen lillâhi Fâtîha.  
21 Rebiulâhir sene1278.



320

### Edhem Efendi

Hüve'l -Bâkî  
Aman Rabbim ! Sana geldim lütf ile rahmet kıl.  
Zâîf, derd-mendim, mücrimem yâ Rabb şefkat kıl.  
Ki Gaffârûz-zünûbsun kusurum afv u ihsân kıl.  
Koma zulmette Yâ Rab ! Kabrimi pür-nûr-u enver kıl.  
Asâkir-i Bahriye zâbitânından ve Ticarethânei  
Âmire Ketebesinden Ârif ve Rifat Efendiler'in  
Pederleri merhûm El-Hâc Edhem Efendi'nin  
Rûhîçûn Lillâhi Teâle'l- Fâtîha.  
Fî 17 Ramazan sene 1284



Ali

Uçurdum almadan mürğ-i .....  
Terk eyledi gayri mâsivâyı.  
Ateş-i firâka yâktı da gitti,  
Hayâl-i fikr ile kaldık ağlayı.  
Ecel-i kazâ ile şehîd olan Ali'yi  
.....

321



Hacı Hamdi Efendi

Âh mine'l-mevt !  
Terk eyledi vâlideynin bir gülü,  
Taze idi ola cennet bülbülü.  
Nûr-i aynım bu idi hem ciğerim pâresi,  
Gitti elden kaldı dilde yâresi.  
Kuyucubaşı Hacı Ömer Ağa'nın mahdûmu  
Hacı Hamdi Efendi rûhuna Fâtîha.  
Fî 27 Rebîulevvel sene 1295.

322



Hatice Hâtun

Hüve'l Hayyü'l-Bâkî  
Merhûme ve mağfûre el-muhtâc  
İlâ rahmet-i Rabbihi'l-Ğafûr  
Hatice Hâtun Rûhîçûn  
El- Fâtîha.  
Fî Şevvâl sene 1185.

323



Hasan Ağa

Hüve'l -Bâkî  
Beni kıl mağfiret ey Rabb-i Yezdân !  
Bi -hakk-i Arş-i Azam nûr-i Kur'ân.  
Gelip kabrim ziyâret eden ihvân,  
Edeler rûhuma bir Fâtîha ihsân.  
Merhûm ve mağfûru'l-muhtâc  
İlâ rahmet-i Rabbihi'l-Ğafûr Suyocular  
Kethüdâsı es-Seyyid Hasan Ağa'nın  
Rûhuna rızâen lillâhi'l- Fâtîha.  
Fî 20 Safer sene 1258.

324



Osman Efendi

Âh mine'l-mevt !  
Dâr-ı dünyâda civân iken gezdım bir zamân  
Nâgehân ayırdı ecel vermedi amân  
Derdime hiç bulmadım bir türlü dermân  
Vâlideynim eylesinler bir zaman âh u figân  
Rûsûmât Müfettişlerinden Eğinli Emîn Efendi'nin  
Biraderi merhûm Osman Efendi rûhuna Fâtîha.  
Fî 4 Muharrem sene 1295.

325



Halîl Efendi

Hüve'l -Bâkî  
Bakıp geçme, ricam budur ey Muhammed  
ümme'ti !  
Mevtânın diriden bir Fâtîha'dır minneti.  
Kabrimi ziyâret eden ey Muhammed ümmeti,  
Bize bir Fâtîha ihsân eden bulur cenneti.  
Asâkir-i Zaptiye Bölük Ağası  
Muâvinliğinden mütekâid Halîl  
Efendi'nin rûhuna Fâtîha.

326



Şerîfe Hanım

Âh mine'l-mevt !  
Kıztaşı'nda Mustafa Bey  
Mahallesi'nde Cami-i Şerîf  
Sokağı'nda Filibeli Hasan Ağa  
Kerîmesi Hacı Ahmed Ağa  
..... Şerîfe Hanım'ın  
Rûhuna el- Fâtîha.  
Fî 30 Rebîulâhîr sene 1216

327



Hatice Bahriye Hanım

Âh mine'l-mevt !  
Beni kıl mağfiret ey Rabb-i Yezdân !  
Bi- hakk-i Arş-i Azam nûr-i Kur'ân.  
Gelip kabrimi ziyâret eden ihvân,  
Edeler rûhuma bir Fâtîha ihsân.  
Sarâchâne postabaşlarından  
Hacı Emîn Efendi'nin kerîmesi  
Hatice Bahriye Hanım rûhuna Fâtîha.  
Fî 2 Rebîulevvel sene 1329.

328





329

## İfakat Hanım

Âh minel-mevt !  
Bulamadım derdime bir çâre,  
Ecel geldi erişti bî-çâre.  
Kolağası merhûm Hacı Ahmed  
Efendi'nin kerîmesi İfakat  
Hanım'ın Rûhîçûn Fâtîha.  
Fî 28 Haziran Cumartesi sene 1930.



330

## Hüseyin Efendi

Âh ine'l-mevt !  
Bu cihân başına geldim bir mürüvvet görmedim.  
Derdime dermân aradım bir ilâcın bulmadım.  
Âh ile zâr kılarak tazeliğime doymadım,  
Çün ecel peymânesi dolmuş murâdım almadım.  
Merhûm Künkçü Ali Ağâ'nın mahdûmu  
Mühendishâne-i Hâssa Ordu-yı Hümâyûnu  
Topçu Alayı Mülâzimlerinden merhûm  
Ve mağfûr es-Seyyid Hüseyin Efendi rûhuna  
Fâtîha.  
Fî Gurre Receb sene 1285.



331

## Fâtîma Hanım

Börekçi esnafından ... Hüseyin  
Efendi'nin zevcesi Şemsi Fâtîma Hanım rûhuna  
Fâtîha.  
Fî 25 Şevvâl sene 1280



332

## Şerîfe Emîne Hanım

Hüve'l Hallâku'l- Bâkî  
Sudûr-ı Fihâmdan Nakîbü'l-Eşrâf  
Esbak merhûm es-Seyyid el-Hâc Abdurrahim  
Efendi Kethüdâsı Anadolu Eşrâf-ı  
Kuzâtından el-Hâc Süleyman Efendi  
Zevcesi merhûme ve mağfûru'n-lehâ Şerîfe  
Emîne Hanım rûhuna Fâtîha.  
Fî 5 Cemâziyelevvel sene 1267.



333

## Hatice Hanım

Âh minel-mevt !  
Tahrîr ve vergi muhasebe  
Kalemi Ketebesinden  
Niyâzi Efendi'nin  
Vâlidesi Hatice  
Hanım'ın rûhuna el- Fâtîha.  
Fî Receb sene 1321.



334

## Âbide Hanım

Âh mine'l-mevt !  
Beni kıl mağfîret ey Rabb-i Yezdân !  
Bi- hakk-i Arş-i Azam nûr-i Kur'ân.  
Gelip kabrim ziyâret eden ihvân,  
Edeler rûhuma bir Fâtîha ihsân.  
Gedik Paşa'da sâbık Nakkâşlar Kethüdâsı  
Hüseyin Ağâ'nın zevcesi Âbide Hanım'ın  
Rûhuna Fâtîha  
Fî 15 Ramazan sene 1315.



335

## Molla Mustafa

Nev-civânım uçtu cennet başına,  
Fîrâkı kaldı vâlideynin canına.  
Merhûm ve mağfûr  
Molla Mustafa  
Rûhîçûn Fâtîha.  
sene 1175.



336

## Hüseyin

Hüve'l -Bâkî  
Merhûm ve mağfûr ilâ rahmeti  
Rabbihî'l-Ğafûr Kayserili  
..... Süleyman  
Efendi'nin oğlu es-Seyyid  
Hüseyin rûhuna el- Fâtîha.  
sene H. 1230

Hüve'l -Bâkî  
Meded ! Bulunmadı ecelin bir çâresi,  
Kırkbeş yaşında tekmi lîmiş onun kîm vâdesi.  
Nice ruhânî cismânî ile tedbir ettiler,  
Gelse Lokman neylesin dolmuş ecel peymânesi.  
Çünkü Yâ Rab doymadı kasr-ı cihânın zevkine

337



## İbrahim Alemdar

Meskenim dağ başıdır  
Sahrâyâ hâcet kalmadı  
Merhûm ve mağfûr Kırbacı  
İbrahim Alemdar'ın  
Rûhuna Fâtîha.  
sene 1203

338



## Şerîfe Hatice Hanım

Merhûm es-Seyyid Halîl Ağa'nın zevcesi  
Merhûme Şerîfe Hatice Hanım'ın  
Rûhuna el- Fâtîha.  
Fî Gurre Cemâziyelevvel sene 1267.

339



Ârif Ağa  
Âh mine'l-mevt !  
Devlet-i dünyâyâ mağrur olmayasın,  
Kıl nazar küçük iken kaldım yetim.  
Gece gündüz âh-ı vâh ol atâ,  
Der iken gör bak ne yazmış ol Kerim.  
Fîrkat-i hicrâne yânsınlar hemân,  
Tıfl iken oldu turâb şu tenim.  
Çün bekâsızdır cihânın nîmeti,  
Mağfîret kılın isyânım Hak benim,  
Subhiyâ ! Cevherle târih Ârife,  
Cümle câna bağ-ı Adn kıl Rahîm  
Merhûm Çubukçu Halîl Ağa mahdûmu  
İpekçi merhûm Ârif Ağa'nın rûhuna  
Fâtîha.  
Fî 23 Cemâziyelevvel sene 1278.

340



## Hasan Fahreddin

Hüve'l -Bâkî  
.....  
.....iken ...  
Ola .....  
On şedi yaşında tâûn ... ..  
Fânî dünyânın safâsın sürmeden aldın beni  
Vâlidemi de göz yaşına zâr u giryân eyledin ...  
Sende tahrîr eyle târih-i alâyîşe ...  
O Hasan Fahreddin vatan-ı gülîstân eyledin el- Fâtîha.  
Fî 15 Receb sene 1252

341



## Nefîse Hanım

Hüve'l -Bâkî  
Ziyâretten murâd bir duâdır  
Bu gün bana ise yarın sanadır  
Çile Paşa'nın halîlesi merhûme  
Ve mağfûru'n-lehâ, ilâ rahmet-i Rabbihi'l-  
Gafûr Nefîse Hanım'ın Rûhîçûn  
Rızâen lillâhi Teâle'l- Fâtîha.  
Fî 7 Rebûlevvel sene 1265.

342



## Ayşe Hanım

Âh mine'l-mevt !  
İçerim hicran kesildi dışarımda yâre yok.  
Öyle bir derde düştüm kurtulmaya çâre yok.  
Malatya ahâlisinden Hacı Yâkupzâde  
İsmail Ağa'nın halîlesi  
Merhûmü'l-Mağfûr Ayşe Hanım'ın  
Rûhîçûn el- Fâtîha.  
sene 1323.

343



## Mustafa Yûsrî Efendi

Hüve'l -Bâkî  
Mustafa Yûsrî Efendi kîm dirîğâ rûzgâr  
Gülşen ve bağ-ı vücûdun eyledi berk-i hazan  
Köprülü küttâbına başkâtip iken hayf kîm,  
Terk eyleyip fânî seyri eyledi azm-i Cinân  
Babası dahi Ser-Kâtip olmuş iken ona  
..... ircii Hakk-ı cânibden nâgehân .....  
Zât-ı Pâkin mazhar-ı rahmet edip Hayy u Ganî  
Ola mürğ-i rûhuna Firdevs-i alâ âşîyân  
Çıktı tâlib-i eşk hâmemden bu târih-i vefât,  
Mustafa Yûsrî Efendi Cenneti ede mekân  
Fâtîha.  
Fî Gurre-i Cemâziyelevvel sene 1197.

344





345

## Ayşe Hâtun

Suyolcu Ahmed  
Ağa'nın hemşiresi  
Merhûme Ayşe  
Hâtun rûhuna  
Fâtiha.  
sene 1225.



346

## Hüseyin Efendi

Hüve'l -Bâkî  
Ederken ilim tahsil, erişti hükm-i Rabbânî,  
Gençliğine doymayan, muradına ermeyen,  
Derdine çâre bulmayan  
Niğde kazasında Hüseyin  
Ağa'nın mahdûmu es-Seyyid Hüseyin  
Efendi'nin Rûhîçûn el- Fâtiha.  
Fî 10 Cemâziyelevvel sene 1285.



347

Hüve'l -Bâkî  
Mâliye Hazine-i Celîlesi  
Beytülmal İdaresi  
Hulefâsından Muhallefât  
Kâtibi Abdurrahman  
Efendizâde Tarîk-ı  
Hâlidîyye fukarâsından.



348

Erdi .....  
.....  
.....  
Oldu bâdî .....  
.....gülşen Mustafa  
sene 1138



349

## Hasan Odabaşı

Seyyâr Bölük  
Onbaşısı  
Olan Hasan  
Odabaşı  
Rûhîçûn  
El- Fâtiha.  
sene 1146.



350

## Salih Efendi

Âh mine'l-mevt !  
Yorgancı Mehmed Efendi'nin  
Mahdûmu Salih Efendi  
Beş yıldır bir derde giriftâr  
Oldu bu kadar hekîm hoca  
Derdine çâre bulamadık rûhuna  
Fâtiha.  
sene 1310.



351

## Şerîfe Saliha Hanım

Hüve'l-Muîn  
Enderûn-ı Hümâyûn Hademelerinden  
Hâfız Râşid Efendi'nin zevcesi  
Merhûme Şerîfe Saliha Hanım'ın  
Rûh-i Şerîfi için rızâen lillâhi  
Teâle'l- Fâtiha.  
Fî 5 Ramazan sene 1288.



352

## Hüseyin Ağa

Merhûm ve mağfûr  
El-muhtâc ilâ rahmeti  
Rabbihî'l-Ğafûr  
Dergâh-ı Âlî Ocak Mataracısı  
Hüseyin Ağa Rûhîçûn  
Fâtiha.  
sene 1220.



### Ahmed Bedevî

Hüve'l -Bâkî  
El çekip bil-cümleden ettim Bekâyâ rihleti,  
Bıraktım geride iki körpe kuzuma mihneti.  
Kîm gelip kabrim ziyâret eyleyen ihvânımız,  
Okusunlar rûhuma Kulhüvallah âyeti.  
Koska'da kadayıfçı esnafından  
Ahmed Bedevî'nin Rûhîçûn Fâtîha.  
Fî 1 Nisan sene 1300.

353



### Hüseyin Bey

Hüve'l -Bâkî  
Ağlayıp zârı mevtle ... .. mâderîdir  
Emr-i Hakdır bu cihâna gelenler ... gider  
... Cennet değil mi rûh-i sıbyânın yeri  
Râhnedâr ... ..doğru me'vâyâ gider  
Hasan Ağa'nın mahdûmu Cennet-mekân  
Fırdevs âşiyân merhûm ve mağfûr  
Molla Hüseyin Bey Rûhîçûn el- Fâtîha.  
sene 1249.

354



### Fâtîma Zehra Hanım

Hüve'l Hayyü'l-Bâkî  
Fatih civârında Kirmasti Mahallesi  
İmamı merhûm Hâfız Mehmed  
Ârif Efendi'nin  
Zevcesi merhûme  
Mağfûretü'n-lehâ Fâtîma Zehra  
Hanım'ın rûhuna Fâtîha.  
Fî 24 Şevvâl sene 1311.

355



### Makbûle Hanım

Âh mine'l-mevt !  
Bu güzergâh-ı fenâ kimseye bâki kalmaz,  
Sönüyor şem-i hayât-ı beşeriyet encâm.  
... sinede ... ..konur bir gün olur  
Ecelin âleme yağdırır yâni dehşetli sihâm  
Rûsûmât Müdüriyet-i Umûmiyesi  
İthâlât Gümrüğünde Kâtip Mehmed  
Mirza Efendi'nin âilesi Makbûle  
Hanım'ın Rûhîçûn el- Fâtîha.  
Fî 2 Teşrinievvel sene 1333.

356



### Muhammed Bin İbrahim

Hüve'l -Bâkî  
Halk olundum dünyâyâ bir gül-i fidan oldum  
Solmağa emr eyledi ol Bârî Hüdâ  
Ki mesken olacak bana Cennet  
İşte girdim kabre genç yaşımda.  
Târihim yâzılsın başucumda  
Tersâne Torpil Müfrezesinde  
Onbaşı Diyârbekirli Muhammed Bin İbrahim  
sene 1337.

357



### Hafîze Hanım

Hüve'l -Bâkî  
Ziyâretten murad bir duâdır  
Bu gün bana ise yarın sanadır  
Çulha Esnafından .....  
Dede Mustafa Ağa'nın  
Zevcesi merhûme ve mağfûretü'n-lehâ  
Hafîze Hanım'ın  
Kabridir rızâen lillâhi Fâtîha.  
Gurre-i Cemâziyelevvel sene 1255.

358



### Mustafa Efendi

Hüve'l -Bâkî  
Hazîne-i Celîle-i Mâliye  
.....Odası  
Hulefâ-yı mütehayyizânından  
... Mustafa Efendi'nin  
Rûhîçûn el- Fâtîha.  
4 Şaban sene 1306.

359



### Şerîfe Ayşe Hanım

Hüve'l -Bâkî  
Merhûm ve mağfûru'l-muhtâc ilâ  
Rahmet-i Rabbihi'l-Ğafûr Niş Müftüsü  
Osman Efendi Hazretlerinin kerîmesi  
Ve Sarrâc Mustafa Efendi'nin  
Zevcesi merhûme Şerîfe  
Ayşe Hanım rûhuna  
Fâtîha.  
23 Zilkâde sene 1222.

360





361

## Mustafa Efendi

Hüve'l Hallâku'l- Bâkî  
Merhûm ve mağfûr  
Mustafa Efendi  
Rûhîçûn el- Fâtîha.  
Fî 13 Safer sene 1168.



365

## Mustafa Ağa

Sâbikan Kethüdâ-yerî  
Olan merhûm ve mağfûr  
Mustafa Ağa  
Rûhîçûn Allah  
Rızasîçûn el-Fâtîha.  
sene 1147



362

## Hasan Hüsnî bin Abdulhalim Efendi

Hüve'l -Bâkî  
Yâ İlâhî ol mübârek İsm-i Pâkin İzzeti,  
Hem Resûlün Fahr-i Âlem Şâh-ı Kevneyn hürmeti,  
Eyle kabrim Ravza-i Cennet Yâ İlâhel-âlemîn,  
Gece gündüz eylesinler hûrî Gilmân hidmeti.  
Gelip kabrim ziyâret eden ihvân,  
Okusunlar rûhuma "Kul Hüvallah" âyeti  
Köstendil muhâcirlerinden Kuzâttan  
Es-Seyyid Hasan Hüsnî Efendi bin  
Abdulhalim Efendi Rûhîçûn Fâtîha.  
Fî 7 Cemâziyelevvel sene 1304.



366

## İsmail Edhem Bey

Hüve'l -Bâkî  
Necl-i Seyyid Abdurrahman bin İsmail Edhem  
Genç Zeki Davâ Vekîliydi. Hukuktan mezun hem  
...tiğ-i ecel kesti şebâl-i ömrünü  
Oldu me'vâ İsmail Edhem'e Bâğ-ı İrem  
Selânikli İsmail Efendizâde  
Abdurrahman Efendi'nin mahdûmu ve İsmail  
Edhem Bey'in Rûhîçûn Fâtîha.  
Fî 12 Receb sene 1337.



363

## Fâtîma Hanım

Hüve'l Hallâku'l- Bâkî  
Merhûm Sahhâf el-Hâc Hüseyin  
Efendi'nin Kayınvâlidesi  
Merhûme ve mağfûru'n-lehâ  
Fâtîma Hanım'ın Rûhîçûn  
El- Fâtîha.  
Fî 19 Cemâziyelâhir sene 1273 Yevmü's-Sebt.



367

## Hatice Nûriayn Hanım

...  
.....  
.....  
.....  
.....  
Şehremâneti mühendisândan ...  
Efendi'nin baldızı ve Mehmed Rifat  
Efendi'nin kerîmesi Hatice Nûriayn  
Hanım rûhuna Fâtîha.  
Fî 9 Cemâziyelâhir sene 1296.



364

## Ahmed Raûf Efendi

Hüve'l -Bâkî  
Zabtiye Ketebesinden  
Merhûm es-Seyyid Ahmed  
Raûf Efendi'nin  
Rûhîçûn el- Fâtîha.  
Fî 15 Safer sene 1280.



368

## İbrahim Ağa

Gitti İbrahim Ağa Dâr-ı Cinâna.  
Hüdâ menziline  
Ede Hak lütfuyla Dâr-ı's-  
Selam fevtinin târihi  
Yazdım âd ile âh  
.....

### Sıddıka Hanım

Âh mine'l-mevt !  
Bir nihâl-i taze iken geldi ol zâlim ecel,  
Döktü berk-i ömrünü mâteminden bâd-ı hazan.  
Ermeden bâğ-ı cihânda meyve-i matlubuna,  
İllet-i hevl u remle gül gibi soldu hemân.  
Otuz uç yaşında nev-civân iken  
Eyledi teslîm-i ruh oldu âlemde nihân.  
Balat'ta Hacı İsa Mahallesi İmamı merhûm  
Hacı Efendi'nin kerîmesi ve Seyyâr  
Topçu Yüzbaşılardan diyâr-ı âhara  
Fîrar edip zevcesi hasretinden  
Müteveffıye olan Sıddıka Hanım rûhuna Fâtiha.  
Fî 19 Şevvâl sene 1303.

369



### Sütûde Hanım

Âh mine'l-mevt !  
Geldim cihâna gülmedim ... idim ... harab,  
Bir vâlidemden başka hiç kimse geldi nâle-hah.  
Teşkil için bir âile ettim teehhül bir zaman,  
Zevcim yetimler terk edip ukbâyâ etti azm-i râh.  
Bunlar gönül eğlencesi ben bunlara hâdim iken,  
Gitti elimden duhterim oldu bütün ömrüm tebâh.  
Aç aç ilâhi yavruma ihsan ve rahmet câbini (?)  
Ölsün ona Dâr-ı Cinân lütfun ile âramgâh.  
Bir âh ateşin ile yazdım kuzum târihini,  
Yavrım severim gül yüzün dâ-i veremden soldu âh!  
Yâverân-ı Şehriyârden Topçu Miralay merhûm  
Ahmed Bey'in  
Kerîmesi Sütûde Hanım'ın Rûhîçûn Fâtiha.  
Fî 11 Ramazan sene 1318.

373



### Selman Molla

Nev-civânım uçtu cennet bağına,  
Fîrâkı kaldı vâlideyni canına.  
Merhûm ve mağfûr  
Selman Molla  
Rûhuna Fâtiha.  
Fî 15 Zilhicce sene 1228.

370



### Yusuf Efendi

Hüve'l Hallâku'l- Bâkî  
Nevâhî-i Alâiyye'den Kûrne  
Karyesinden sâbikan musıladan  
Munfasıl Ömer Efendi zâde  
Merhûm ve mağfûr'u'n-leh es-Seyyid Yusuf  
Efendi'nin rûhuna el- Fâtiha.  
Fî 10 Ramazan sene 1188.

374



### Fâtıma Hâtun

Hüve'l -Bâkî  
Tâlibetü'l-âhireti ve râğibeti'l-  
Cenneti ve'd-Derecât  
Fî'l-makâmâtî'l-âliyât  
Merhûme ve mağfûr'u'n-leha  
Fâtıma Hâtun Rûhîçûn  
Fâtiha.  
Fî 5 Ramazan sene 1218.

371



### Züleyhâ Hanım

Hüve'l -Bâkî  
Zevce iken Mutâyâb Hacı Emîn Ağa'nın âh !  
Gülşen-i ömrü Züleyha Hanım'ın buldu fena.  
İllet-i ishalden bâd-ı hümûm-ı mevt ile,  
Hâke ilkâ etti bu merhûmu hükm-i kazâ.  
Gevher-i ihlâs ile Şevkî oku târihini,  
Yâ ilâhi Cennet-i Adn-ı Züleyhâ kıl câ.  
sene 1263.

375



### Yakub Hulûsi Efendi

Hüve'l -Bâkî  
Süleymaniye Cami-i Şerîfi  
Dersiâmlarından Dârülhadis  
Müderres-i Kirâmdan merhûm  
Koçhisarlı Yakup  
Hulûsi Efendi'nin  
Rûhîçûn Fâtiha.  
Fî 14 Şevvâl sene 1311.

372



### Derviş Ali Efendi

Ecel-i kazayâ uğrayân  
Merhûm ve mağfûr  
Derviş Ali  
Efendi rûhuna  
Fâtiha  
Fî 10 Receb sene 1216.

376





377

## Hüsnîmelek Kalfa

Yâ Hû  
Kabrimi ziyâret eden ihvân,  
Rûhuma bir Fâtiha ede ihsân.  
Merhûm Hasan Râsih Efendi'nin  
Halîlesi Zeliha Behiye Hanım'ın  
Mu'tekası çerkezü'l-asl merhûme ve mağfûrun  
lehâ  
Hüsnîmelek Kalfanın rûhuna Fâtiha.  
Fî 11 Ramazan Pazartesi sene 1292.



378

## Ümmü Gülsüm Hâtun

Hüve'l Hayyü'l-Bâkî  
Fî'l-asl Manisa'da Ahî Babazâde  
el-Hâc Halîl Efendi'nin kerîmesi  
Olup ve el-Hâc Ebûbekir Efendi'nin  
Halîlesi Âsitâne-i Aliyye'de bi'l-müsâfere  
Sâkin iken intikâl-i civâr-ı rahmet-i  
Rahmân eden merhûme ve mağfûrun lehâ el-  
Hâce  
Ümmü Gülsüm Hâtun rûhuna Fâtiha.  
25 Rebûlevvel sene 1220.



379

Hüve'l Hayyü'l-Bâkî  
Âh elinden dehr-i dün bî-bekâ  
Kimse olmuş değil senden vefâ.  
Bir maârif-kân-ı yektâ dehr iken  
İsmail Efendi kıldın fenâ  
Kâtib-i Selim Giray Hân-ı Kırım

## Nimetullah Hanım

Hüve'l Hallâku'l- Bâkî  
Müderrisîn-i Kirâmdan Ali Efendizâde  
Mehmed Kadri Efendi merhûmun  
Vâlidesi merhûme ve mağfûrun lehâ  
El-muhtâc ilâ Rabbihi'l-Ğafûr Nimetullah  
Hanım'ın Rûhîçûn rızâen lillâhi'l- Fâtiha.  
Fî 21 Şaban sene 1246.



380



381

## Zilevî Mehmed Efendi

Hüve'l -Bâkî  
Merhûm ve mağfûr  
Müderris-i Kirâmdan  
Zilevî Mehmed Efendi  
Rûhîçûn  
El- Fâtiha.sene 1191.



382

## İbrahim Efendi

Hüve'l -Bâkî  
Merhûm ve mağfûru'l-muhtâc  
İlâ rahmet-i Rabbihi'l-Ğafûr  
Koska'da Lâleli'de  
Hastalara okuyan  
İbrahim Efendi rûhuna  
Fâtiha. sene 1218.



383

## Süleyman Efendi

Fâtiha  
Ederken ilim tahsil  
Erişti Hükm-i Rabbânî  
Merhûm ve mağfûrun leh  
Es-Seyyid Süleyman Efendi  
Rûhîçûn  
sene 1203.



384

## Emîne Hâtun

El-Bâkî  
Taşçı Osman  
Ağa'nın Kayın Vâlidesi  
Merhûme Emîne Hâtun  
Rûhuna Fâtiha.  
sene 1225.



### Osman Efendi

Küllü men aleyhâ fân.  
Kethüdâ-yı Hükâm iken göçtü el-Hâc  
Nûr-i bezm-i zühûd u takvâda iken ol şemâdâr  
Etmedi ... (silik)  
Zulmet-i bahr-i dil-i ahabâbı kıldı tenin ...  
Nice eyler hânesinde sâhib-i firâş olmuş iken  
Kıldı tebdîl-i hevâ lahd-i mezar-ı ihtiyâr  
Vâkîf-i esrâr-ı vahdet merd-i ... hâl idi  
Geldi bir gün vâdesi esti ... ırcıî  
Bu-yı cenneti şem edip rûhunu ... karar  
Mutemed-huvân ihsanıyla mermer  
Ehl-i hacâta deri meftûh idi ...  
Hak Teâlâ onu da mihmân-ı kasr-ı Adn edip  
Eyledi Hak duhter-i pâkine yoldaş.  
Hamdiyâ ! Üçler gelip târih-i mantûkun dedi,  
rahmet-i eltâf-i ihsânından ede hissedâr.  
Fî 28 Rebiulâhîr sene 1289.

385



### Yahyâ Efendi

Hüve'l -Bâkî  
Merhûm ve mağfûr  
Kalkandelenli Abdi  
Oğlu merhûm Yahyâ  
Efendi'nin rûhuna  
El- Fâtîha.  
sene 1239.

389



Güzerân-ı rüzgâr ile ârâmgâh-ı peder  
Mahv u nâ-bûd olmamak ve hâb-gâh  
Pedere hürmeten biri baş diğeri dikmek  
Ayak ucunda ... câbî  
Tazim olduklarına alâmet-i birer,  
Misâl-i mütahaccirleri olmak uzere.  
Şu taşları merhûmun ...  
Mahdumları Tevfik ve Esad  
Beyler tarafından ikâme  
Edilmiştir.  
sene 1310.

386



### Fâtîma Hanım

Âh mine'l-mevt !  
Fenâdan Bekâyâ eyledi rihlet,  
Hak ede kabrini Ravza-i Cennet.  
Ahyolu Bergoslu Derviş  
Mehmed Ağa kerîmesi Fatih  
Dersiâmlarından Tikveşî  
Yusuf Efendi zevcesi  
Fâtîma Hanım'ın rûhuna Fâtîha.  
Fî 15 Cemaziyelâhîr sene 1309.

387



### Emîne Hanım

Âh mine'l-mevt !  
Babanakkaşlı Merhûm  
Toprakoğlu Hacı  
Mustafa Ağa'nın zevcesi  
Merhûme Emîne Hanım'ın  
Rûhuna Fâtîha.  
Fî 4 Zilhicce sene 1330.

391



### Şerîfe Asfiyâ Hanım

Hüve'l -Bâkî  
Hüseyin Ağa'nın zevcesi  
Merhûme ve mağfûr'u'n-lehâ  
Şerîfe Asfiyâ Hanım'ın  
Rûhîçün el- Fâtîha.  
Fî 27 Muharrem sene 1239.

388



### Şerîfe Fâtîma Hanım

... buldum .. rahatı.  
... Onun için rihleti.  
Kimse gülmez kimse dahi gülmeye,  
Zevkine değmez şu cihânın mihneti.  
Dâr-ı dünyâ .....  
Aklı olan benden alsın ibreti,  
Berber Hasan Ağa'nın zevcesi.  
Şerîfe Fâtîma Hanım rûhuna Fâtîha.  
Fî 9 Rebiulâhîr sene 1296.

392





393

## Şerâfeddin Efendi

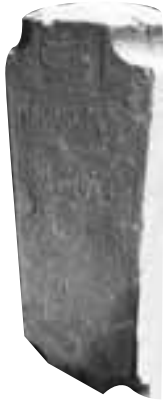
Hüve'l -Bâkî  
Emir Buhârî Dergâh-ı Şerîfî  
Post-nişîni Hâfız Mehmed  
Efendi'nin mahdûmu ve Fatih  
Dersiâmlarından Mengeli Hoca  
İsmail Efendi'nin damadı ve müezzinân-ı  
Padişâhiden Hâfız Şerâfeddin  
Efendi'nin Rûhîçûn el- Fâtîha.  
Fî 29 Mart sene 1332.



397

## Hatîfî

Hüve'l -Bâkî  
...  
...  
Seyyid Şeyh  
... Şeyh Mahmud el-maruf ..  
Tıflına ... Minel-ahvâl selâsetün  
...  
...  
Antakiyyetül-asl minhâ  
Hatîfî Rûhîçûn el- Fâtîha.  
12 Nisan 1323.



394

## Ali Efendi

Hüve'l -Bâkî  
Merhûm ve mağfûru'n-leh Anadolu  
Kuzâtından es-seyyid . ....  
Ali Efendi'nin rûh-i Şerîfine  
lillâhi Teâle'l- Fâtîha.  
sene 1177.



398

## Mehmed Nureddin Efendi

Hüve'l Hallâku'l- Bâkî  
Aksaray'da vâki Mahmudiyye  
Merkez Rüştîyesi Müdürü  
Ve Balaban Ağa Mahallesi  
İmamı ve Müderrisîn-i Kirâmdan  
Mehmed Nureddin Efendi'nin  
Rûhîçûn el- Fâtîha.  
sene 1318 H. sene 1316 R.



395

## Hatice Hanım

Yâ Hû  
Bu dünyâda bulmadım hiç rahatı,  
Uzlet ettim âhirette rihleti.  
Dava Vekili Şevket Bey'in  
Büyük vâlidesi Hatice  
Hanım yaşı altmış üç  
12 Arabî sene 1332.



399

## Süleyman Ağa

Âh Minel-Mevt  
Beni kıl mağfîret ey Rabb-i Yezdân !  
Bi hakk-i Arş-i Azam nûr-i Kur'an.  
Gelip kabrim ziyâret eden ihvân,  
Edeler rûhuma bir Fâtîha ihsân.  
Sarmaşıklı Suyolcu merhûm Süleyman  
Ağa'nın Rûhîçûn el- Fâtîha.  
Fî Gurre Şevvâl sene 1284.



428

## Mehmed Ağa

Hüve'l Hallâku'l- Bâkî  
Hacc-ı Şerîfe azimet edip  
Nâil-i murâd olmadan rihlet-i  
Dâr-ı bekâ eden merhûm ve mağfûr  
Bâb-ı Caferî hâricinde Taşçı  
El-Hâc Mehmed Ağa'nın Rûhîçûn  
Ve kâffe-i ehl-i imân ervâhlar için  
Rızâen lillâhi Teâle'l- Fâtîha.  
sene 1254.



400

## Mehmed Efendi

Hüve'l Hayyü'l-Bâkî  
Yorgancı Hacı Salih  
Oğlu dünyâsına doymayan,  
Muradına ermeyen merhûm  
Es-Seyyid Mehmed Efendi'nin  
Rûhîçûn el- Fâtîha.  
sene 1232.

### Ali Ağa

Hüve'l Hallâku'l- Bâkî  
....itfa

Pederi merhûm ve mağfûr  
İlâ rahmet-i Rabbihi'l-Ğafûr  
El-Hâc es-Seyyid Ali  
Ağa'nın rûhuna  
Rizâen lillâhi Teâle'l- Fâtîha.  
Şaban sene 1233.

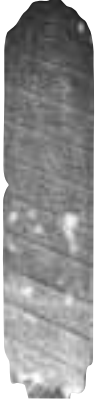
401



### Mehmed Kadri Ağa

Hüve'l Hallâku'l- Bâkî  
Dilerim bakmaya Rabbim yüzümün karasına,  
Merhem-i rahmet vere masiyetim yarasına.  
Kereminden ne kadar mücrim isem kesmem ümid,  
Giremez kimse Efendi'yle kulun arasına.  
Merhûm ve mağfûru'l-muhtâc ilâ rahmet-i Rabbihi'l-  
Ğafûr  
Kapıağası Mehmed Emîn Ağa'nın  
Mahdûmu es-Seyyid Mehmed Kadri  
Ağa'nın Rûhîçûn el- Fâtîha.  
Fî Gurre Ramazan sene 1230.

405



### Meryem Hâtun

Merhûme Meryem  
Hâtun rûhuna  
Fâtîha.  
sene 1122.

402



Âh mine'l-mevt !  
Âh kîm gitti cihândan Lütfiye fidân,  
Gül gibi soldu veremden ol civân.  
Evlad u iyâlin fâniye terk edip  
Azm-i Fırdevs-i Cinân etti hemân.  
Cidde Rûsûmât Muhasebecisi  
Hacı Halid Efendizâde Dersâdet  
Postahânesi Emânet-i mevrûde  
.....

427



### Ayşe Kadın

Merhûm nâ murâd  
Giden Ayşe  
Kadın rûhuna  
Fâtîha.  
sene 1163.

403



### Mehmed Efendi

İlâhi ! yârlıgagıl Murtezâ  
Şeff ede Muhammed Mustafa  
sene 1228.

407



### Şakir Efendi

Hüve'l -Bâkî  
Herkes indinde  
Meşhur-u maârif  
Olan Edirnekapılı  
Hekîm Şakir Efendi'nin  
Rûhîçûn el- Fâtîha.  
22 Ramazan sene 1290.

404



### Hürmüz Hanım

Âh kîm gitti cihândan  
Bütün bir fidan-ı gül gibi.  
..... vebâdan ol nev-civân  
On beş yaşında vedâ-ı cihân.  
Edip azm-i Fırdevs-i Âşiyân etti  
Hemân Binbaşı İbrahim Ağa'nın  
Kerîmesi Hürmüz Hanım rûhuna  
Fâtîha.  
Sene 3 Ramazan sene 1264.

408





409

## Emîne Nimetullah Hanım

Âh mine'l-mevt !  
Nâgehân gitti fanâdan kaldı ıssız hânesi,  
Âh pek nevreste iken etti dünyâdan irtihâl.  
Doymadı dünyâsına ol on bir dânesi  
Gonca-i gülzâr-ı ismet soldu ..ey felek !  
Nice feryâd etmesin hasretle her dem annesi.  
Merhûme ve mağfûrun leha Emîne Nimetullah  
Hanım'ın rûhuna Fâtiha.  
Fî 25 Receb sene 1280.



413

## Mustafa Ağa

Merhûm ve mağfûr  
Mustafa Ağa  
Rûhuna Fâtiha sene 1178 H.



410

## Mehmed Sadık Efendi

Hüve'l -Bâkî  
Fenâdan Bekâyâ eyledi rihlet,  
Hak ede kabrini ravza-i Cennet.  
Ecille-i Ricâl-i Devlet-i Aliyye'den  
Cephâne-i Âmire Rûznâmecisi  
Mehmed Nûri Efendi'nin mahdûmu  
İhtisab Ketebesinden merhûm  
El-Hâc Mehmed Sadık Efendi'nin  
Rûhîçün el- Fâtiha.  
Fî 17 Rebûlevvel sene 1278.



414

## Osman Beyefendi

El-Bâkî  
Musâhib-i Şehriyâri  
Merhûm ve mağfûr  
Osman Beyefendi'nin  
Ruhîçün el-Fâtiha.  
20 Cemaziyelâhir sene 1212



411

## Mehmed Efendi

Hüve'l -Bâkî  
Çarşı-yı Kebîrde koltukçu  
Esnafından olup  
Fatih civârında Hoca Hayreddin  
Mahallesi Muhtar-ı Evvelî  
Mehmed Efendi'nin Rûhîçün el- Fâtiha.  
Fî 6 Safer sene 1311  
Fî 6 Ağustos sene 1309.



415

## Fâtîmatüz-Zehra Hanım

Âh Minel-Mevt  
Fatih Sultan Mehmed Hân  
Hazretlerinin türbedârlarından  
Belgrad muhâcirlerinden  
El-Hâc Mustafa Hicâzî Efendi'nin  
Zevcesi Fâtîmatüz-Zehra Hanım  
İbnet-i Ömer Ağa'nın rûhuna Fâtiha.  
Fî 27 Cemaziyelâhir sene 1285.



412

## Zekiyye Hanım

[Âh mine'l-mevt!]  
Yâ ilâhî ol [ol mübarek ism-i pâkin izzeti],  
Hem Resûlün Fahr-i âlem, Şâh-ı kevneyn  
hürmeti.  
Eyle kabrim yâ ilâhel-âlemîn  
Gece gündüz eylesinler hurî gilmân hizmeti.  
Binbaşı Hasan Ağa'nın zevcesi  
Zekiyye Hanım'ın rûhuna Fâtiha  
Fî Gurre Receb sene 1306.



416

## Muhammed Bin Muhammed

Hüve'l -Bâkî  
Mecitözü Kazası'ndan  
Şeyhler Karyesinden .....  
Oğlu el-Hâc Mehmed bin Mehmed  
Beyt-i Şerîfin ziyâret edip  
Avdette bi-emrillahi Teâlâ  
Vefat edip bu mahalde kalmıştır  
El- Fâtiha  
11 Muharrem sene 1290.



### Mustafa Halife

Suyolcu  
Merhûm ve mağfûr  
Mustafa Halife  
Rûhuna Fâtiha.  
Gurre Şaban sene 1203

417



### Bedreddin Mehmed

.....  
..... Hilmi söyledim târihi ..  
Eyle Bedreddin Mehmed Gülşen-i Adn'î makâm.  
El- Fâtiha.  
sene 1145.

421



### Es-Seyyid Mehmed Efendi

Hüve'l -Bâkî  
Dilerim bakmaya Rabbim yüzümün karasına,  
Merhem-i rahmet ura masiyetim yarasına.  
Kereminden ne kadar mücrim isem kesmem  
ümid,  
Giremez kimse Efendi'yle kulun arasına.  
Mevâli-i İzâm Kapı Kethüdâsı  
Es-Seyyid Mehmed Efendi Rûhuna Fâtiha  
16 Ramazan sene 1278.

418



Hüve'l Hayyü'l-Bâkî  
Rumeli Eşrâf-ı Kuzâttan  
Müftizâde  
merhûm ve mağfûr  
.....

422



### Hasan Efendi

Hüve'l -Bâkî  
Merhûm ve mağfûr  
El-muhtâc ilâ rahmet-i  
Rabbihi'l-Ğafûr Dergâh-ı Âlî  
On yedi cemaatin mütevellisi  
Hasan Efendi'nin Rûhuna  
rızâen lillâhi'l- Fâtiha  
Fî 20 Rebûlevvel sene 1201.

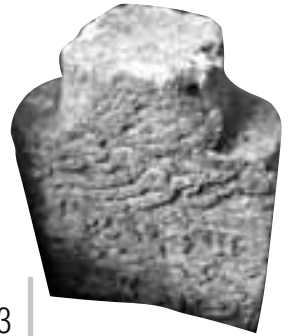
419



### Mustafa

Merhûm ve mağfûr  
... Mustafa  
nın rûhuna  
.....

423



### Ali Rıza

Hüve'l -Bâkî  
Hazine-i Enderûn-ı Hümâyûn  
Türbedârân-ı hâssa hademesinden  
Ve hazîne-i müşârun ileyhâ  
Bekçibaşısı esbak  
Surre-i Hümâyûn  
Müjdeci-i Evveli  
El-Hâc Ali Rıza  
.....

420



### Şerîfe Fâtıma Hanım

Âh mine'l-mevt !  
Goncaları hasretten edip âh idem,  
Soldu ömrüm hâsılı âkıbet vâh idem.  
Muhfel-i şarkiyât Ketebesinden es-Seyyid Hâfız  
İbrahim Edhem Efendi'nin Vâlidesi  
Şerîfe Fâtıma Hanım'ın Rûhuna Fâtiha.  
.....

424





Yeni Kozlu Mezarlığı 294 Nolu Mezar Taşı



مرگ است

عساکر نظام شاه

مقام فرزند

شاه

مقام

مقام

مقام



# *Silivrikapı Mezarlığı*





Hüve'l -Bâkî  
Yâ İlâhî gelmişim dîvânına rahmet bana,  
Lütfunla meskenim kıl Cenneti yâ Rabbenâ !  
... Hazîne-i Celîlesi  
.....

1



Emîne Zennûbe

Efendim okumadan geçme bu .....  
Şefâat ederim Hüdâ'dan  
Paşakapısı iç Ağası  
İbrahim Ağâ'nın kerîmesi  
Emîne Zennûbe .....

2



Ayşe İsmet Hanım

Â mine'l-mevt !  
Bâb-ı Seraskerî Piyâde  
Dâiresi Birinci Şubesi  
Mümeyyizi ve Etyemez Mahallesi  
İmamı Feyzi Efendi'nin  
Kerîme-i Muhteremesi Ayşe  
İsmet Hanım'ın Rûhîçûn  
Fâtiha  
sene 1320.

3



Mehmed Râşid Efendi

Hüve'l -Bâkî  
Ebniye Hulefâsından  
Merhûm ve mağfûr ilâ  
rahmet-i Rabbihî'l-Ğafûr  
Es-Seyyid Mehmed Râşid Efendi'nin  
Rûhîçûn el- Fâtiha.  
Fî 8 Zilkâde sene 1286.

4



Canbazbaşı Ahmed

Allahu Sübhanehü ve Teâla  
Canbazbaşı Ahmed kuluna  
Ve bil cümle mü'minîni mü'minâta  
Rahmet eyleye bi hürmet-i  
Sûreti'l- Fâtiha.  
Fî 25 Cemâziyelevvel sene 1265.  
Lokman gelse çâre bulmaz derdime.

5



Hüve'l -Bâkî  
Dilerim bakmaya Rabbim yüzümün karasına,  
Merhem-i rahmet ura masiyetim yarasına  
[Kereminden ne kadar mücrim olsam kesmem  
ümid  
Giremez kimse Efendi'yle kulun arasına]  
.....

6



Ömer Tevfik Efendi

Nukûş ve zinete aldanma mülk olmaz sana dünyâ.  
Konup göçmek gerektir bu misafirhânede âdet.  
Tedârik et zahr-i hiret sîm u zerinden geç,  
Bu yolda sarf olan nakd-i ameldir eyleme gaflet.  
Basıp geçme garar-ı dehr ile kabrim tefekkür kıl  
Bu hâke sen de başın korsun altında gelir.  
Tarîk-ı Bedevî'den müntesib-i ehl-i hakikat vey,  
Cenâb-ı Ahmed-i Mahmud-u Mürsel eyleye şefaât.  
Ziyâret eyleyen kabrin desinler bu vechile Nâzım.  
Ömer Tevfik Efendi bendesine Hak ede rahmet  
sene 1319 H. sene 1317 R.

7



Ayşe Hanım

Hüve'l Hallâku'l- Bâkî  
Dünyâdan Bekâyâ eyledi rihlet,  
Hak ede kabrini Ravza-i Cennet.  
Tarikat-i Bedeviyye müntesiplerinden  
Debbâğ Ömer Tevfik Efendi'nin  
Vâlidesi Merhûme ve mağfûretü'n-lehâ  
Hacı Ayşe Hanım'ın Rûhîçûn el- Fâtiha.  
Fî Gurre Muharrem sene 1298.

8





9

## Hatice Hanım

Hüve'l -Bâkî  
Fâizzâde Mehmed Said Efendi'nin  
Kerîmesi Merhûme ve mağfûre  
Îlâ rahmet-i Rabbihi'l-Ğafûr  
Hatice Hanım Rûhîçûn  
El- Fâtîha.  
Fî 8 Şevvâl sene 1247



10

## Şerîfe Fâtıma Hanım

Hüve'l Hayyü'l-Bâkî  
Mühürdarzâde İbrahim  
Efendi'nin vâlidesi merhûme  
Ve mağfûre Şerîfe Fâtıma  
Hanım Rûhîçûn  
El- Fâtîha.  
sene 1200



11

Hüve'l -Bâkî  
Nâilî Abdullah Paşa birâderi  
El-Hâc Ebubekir Beyefendizâde  
Hâcegân-ı Divân-ı Hümâyûn  
.....



12

Hüve'l Hallâku'l- Bâkî  
...zam Kapı  
...selâmi



13

## Ebubekir Efendi

Hüve'l Hallâku'l- Bâkî  
Kaddemet alel- Kerîmi bi-ğayr-i zâd  
Mine'l-hasenât bi-kalbin selîm.  
Ve hamele'z-zâd ..... küllü şey'in,  
Îzâ kânel-kudûm alel-Kerîm.  
Merhûm ve mağfûru'l-muhtâc ilâ rahmet-i  
Rabbihi'l  
Ğafûr Karagöz Mehmed Paşa zâde  
Sâbikan Defter Emîni Ebubekir  
Efendi Rûhîçûn el- Fâtîha.  
sene 1181



14

Eyledi azm-i Bekâ bir zât bî-hemtâ yine,  
Kabirini pür-nûr ede Bârî bi fazl-i Fâtîha.  
Cürmü dahî var ise Fahr-i cihân hürmetine,  
Afv edip ilhâk ede Mevlâ gürûh-ı Salih'e.  
.....



15

## Hatice Hanım

Âh mine'l-mevt !  
Berlin SeFîri merhûm Nûri Bey'in  
Zevcesi Asâkir-i Şâhâne  
Miralaylarından merhûm Tefvik Bey'in  
Vâlidesi Hatice Hanım'ın rûhunu  
Fâtîha-i Şerîfe suver-i sâire-i celfîle-i  
Kur'âniyye hediyyesi ile tatîybini  
Cümle ihvân-ı dîn-i mübîn'den  
Hafîdi ricâ eder lillâhi Fâtîha.  
sene 1323.



16

Âh Firâk !  
Emr-i Hakla doldu vâdesi,  
Ağlayıp kaldı pederi hem vâlidesi.  
Nûr-u aynım bu idi, hem ciğer pâresi,  
Gitti elden kaldı dilde yâresi.  
Su şirketi mültezimi Şâkir  
.....

## Rukiyye Hanım

Merhûm  
Rukiyye Hanım  
Rûhîçûn  
El- Fâtîha.  
sene 1138.

17



## Emîne Hanım

Hüve'l -Bâkî  
Girit Valisi esbak  
Müteveffâ Osman Paşa  
Halîlesi merhûme ve mağfûretü'n-lehâ  
El-muhtâc ilâ rahmet-i Rabbihi'l-Ğafûr  
Emîne Hanım'ın Rûhîçûn  
Ve kâffe-i ehl-i îmân  
Ervâhlarîçûn Fâtîha.  
Fî 20 Rebiulâhir sene 286.

18



Hüve'l Hallâku'l- Bâkî  
Sana kurban edip cânım vücûdum eyledim  
türâb.  
Rahman'sın rahmetinle gel isyânım afv eyle.  
Damâd-ı Şehriyârî Saîd  
Paşa'nın Kavasbaşısı  
Hüseyin Ağa'nın halîlesi  
Merhûme ve mağfûre  
.....

19



## Hasan Bey

Hüve'l -Bâkî  
Bakıp geçme! Ricâm budur ey Muhammd  
Ümmeti,  
Mevtânın diriden bir Fâtîha'dır minneti.  
Gelip kabrimi ziyâret eden ey Muhammed  
Ümmeti !  
Rûhuma bir Fâtîha ihsân eden bulur cenneti.  
Samatyâ Komiserliğinden mütekâid  
Hasan Beyin rûhuna Fâtîha.  
Fî 10 Cemâziyelevvel Pazartesi sene 1332.

20



## Ahmed Bey

Kâle Aleyhis-Selâm  
Men mâte garîben  
Fekad mâte şehîden  
Merhûm Bihke  
Kaptanı Ahmed Bey  
Rûhîçûn el- Fâtîha.  
sene 1123

21



## Muhammed Ağa

Hüve'l Hayyü  
Adem geldi kadem bastı cihâna,  
Ecel geldi baş ağrısı bahâne.  
Sipah Çavuşlarından Bağdâdî  
Çerâğî Merhûm ve mağfûr  
Mehmed Ağa Rûhuna el- Fâtîha.  
...(krık)

22



## Mehmed Emîn Efendi

Yâ Hû  
Fenâdan Bekâyâ eyledi rihlet,  
Hak ede kabrini Ravza-i Cennet.  
Mustafa Ağa'nın mahdûmu  
Tarikat-i Aliyye-i Rufâiyyeden  
Mâliye Hazine-i Celîle Hademesinden  
Mehmed Emîn Efendi'nin Rûhuna  
Rızâen lillâhi Teâlâ Fâtîha .  
Fî 7 Muharrem sene 1289.

23



Âh minel-mevt !  
Meskenim kıl lütfunla yâ Hüdâ Dârüsselâm !  
Eyle hândân bu fakîr-i çâkerin rûz-i kıyâm.  
Cürmümü afv et ilâhî cümleden sensin Rahîm,  
Şol zaman kîm ümmetini de çağır Fahrül-enâm  
... Kasabası Cami-i Kebîr Mütevellîsi İmamzâde  
... Efendi'nin mahdûmu Polis  
.....

24





25

### Veliye Hanım

Yâ ilâhî gelmişim dîvânına rahmet bana.  
Lütfunla meskenim kıl cennet yâ Rabbenâ !  
Çün ecel geldi târumâr etti beni,  
Râhim, el-Hâkîm lillâh nûş-i emr-i Hüdâ.  
Olmuşum bir derde müptelâ  
Ameliyyât neticesinde buldum şifâ.  
Bayburt Kazası Cami-i  
Kebîr [Mütevelli] Hacı Şerifzâde Halîl  
Efendi'nin kerîmesi Veliye Hanım'ın  
Rûhuna Fâtîha.  
Fî sene 1245



29

### Hüseyin Ağa

.... (kırık)  
Ali Paşa Hazretlerinin  
Ser-Kavası merhûm ve mağfûru'n-leh  
Hüseyin Ağa'nın Rûhîçûn el- Fâtîha.  
sene 1275.



26

### Süleyman Ağa

Hüve'l Hallâku'l- Bâkî  
Vefat etti bu cihândan,  
Kabri olsun Ravza-i Cinân'dan.  
Merhûm ve mağfûru'l-muhtâc  
Îlâ rahmet-i Rabbihi'l-Ğafûr  
Sâbikan Şabhâne Emîni  
Süleyman Ağa Rûhîçûn ve cemi-i  
Mü'minîni mü'minât Rûhîçûn  
Rızâen lillâhi Fâtîha.  
Fî 4 Cemaziyelâhir sene 1200.



30

### Hüseyin Efendi

Hüve'l Hallâku'l- Bâkî  
Hükmüllahi, Vâhidü'l-Kahhâr,  
Ey ehl-i îmân mü'minîn karındaşlar !  
Ziyâretten murad hemen bir duâdır,  
Bu gün bana ise yarın sanadır.  
Saray-ı Atîk-i ma'mûre teberdârlarından  
Devletlü Tayfur Ağa çırağı kâtip Seyyid  
El-Hâc Hüseyin Efendi'nin rûhuna Fâtîha.  
sene 1229.



27

### Nâile

Eş-şebâbetü .....  
Min Rabbihi'l-afvi v'el -âfiyeh  
Ermenekli Ömer Kâşif  
Efendi kerîmesi Nâile'nin  
Rûhîçûn Fâtîha.  
Fî 19 Cemaziyelâhir sene 1345.  
Ve fî 25 Kânunuevvel sene 1926.Yevm-i  
Cumartesi.



31

### Hâtem Kadın

Hüve'l Hayyü'l-Bâkî  
Ziyâretten murad hemen bir duâdır  
Bu gün bana ise yarın sanadır  
Tayfur Ağa çırağı Teberdâr Hacı  
Hüseyin Efendi'nin âhîret vâlidresi  
Saray-ı Atîk Harem-i Hümayyûnda  
Hastalar Kethüdâsı Saâdetlü  
Hâtem Kadın Rûhîçûn Allah  
rızasıçûn el- Fâtîha.  
Fî 17 Cemâziyelâhir sene 1221.



28

### Mehmed İzzet Beyefendi

Hüve'l Hallâku'l- Bâkî  
Yâ ilâhi ol mübârek ism-i pâkin izzeti,  
Hem Resûlün Fahr-i lem Şâh-ı Kevneyn hürmeti.  
..... Ravza-i Cennet Yâ ilâhelâlemîn,  
.....Eylesinler huri gilmân hizmeti.  
... .. Paşa'nın Kayın pederi  
Merhûm ve mağfûr el-muhtâc  
Îlâ Rabbihi'l-Ğafûr es-Seyyid  
Mehmed İzzet Beyefendi'nin  
Rûhuna Fâtîha  
sene 1210.



32

### Molla Ahmed Efendi

Hüve'l -Bâkî  
Yedikule Debbağlar Ahî  
Babası Merhûm ve mağfûr  
El-muhtâc ilâ Rabbihi'l-Ğafûr  
Es-Seyyid Molla Ahmed Efendi'nin  
Rûhîçûn el- Fâtîha.  
Fî 21 Şaban sene 1261.



### Ahmed Münib Efendi

Hüve'l Hayyü'l-Bâkî  
Âh kîm takdir böyle neylesin tedbir ona.  
Ol gül-i nâzikîn ömrün fenâ ettin hebâ.  
Pence-i tâundan bulmayıp ahir necât,  
İrcîi emriyle etti rihlet-i dâr-ı bekâ.  
Yusuî-ı sâni denilse zâtına şâyân iken  
Ey Felek pinhan ettin onu mânend-i Süha  
Pâş edip derd-i eşkîm dedim târihini  
Gülistân-ı Cennetin kılın Münib'e Allah bekâ  
El-Hâc Yahyâ Efendi'nin mahdûmu merhûm  
Ve mağfûr es-Seyyid Ahmed Münib Efendi  
Rûhîçûn el- Fâtîha.  
Fî 3 Zilhicce sene 1227.

33



### Ömer Ağa

Merhûm ve mağfûr  
İlâ rahmet-i Rabbihi'l-Gâfûr  
... Ömer Ağa Rûhuna  
El- Fâtîha .  
sene 1161.

34



### Şerîfe Hafîze Hâtun

Hüve'l -Bâkî  
Emr-i Hakla türlü emrâz geldi başıma,  
Bulmadı sıhhat vücûdum sebep oldu mevtime.  
Yedikule'de Debbağlar hî Babası  
Merhûm Molla Ahmed Efendi'nin halîlesi  
Merhûme ve mağfûre Şerîfe Hafîze  
Hâtun Rûhîçûn el-Fâtîha.  
Fî 5 Ramazan sene 1265.

35



### Ali Efendi

Hüve'l -Bâkî  
Burada medfûn olan  
Resnelizâde Salim  
Oğullarından Ali Efendi'nin  
Rûhîçûn el-Fâtîha.  
Fî 12 Teşrinievvel sene 1299.

36



### Müctebâ Efendi

.....)  
Kutbü'l-ârifîn, Gavsü'l -vâsilîn  
Fahrü'l-Meşâyih  
Gümüşhâneli el-Hâc Ahmed  
Ziyâeddin Efendi  
Hazretlerinin hulefâlarından  
Ârif-i billah Vâsıl-ı ilallah  
Kırîmî el-Hâc Müctebâ Efendi  
Hazretlerinin Rûhuna Fâtîha .  
Fî 18 Rebiulâhîr sene 1319 Yevm-i Pazar.

37



### Hasan Ağa

Hüve'l Hayyü'l-Bâkî  
Unutmayın beni hayır duâdan  
Dilerim size şefâat Bârî Hüdâ'dan  
Emretti Hüdâ eyledi fermân  
Bir kelâm söylemeden erişti ecel.  
Beşiktaş'ta sâkin İslimiye muhâcirlerinden  
Hacı Hasan Ağa'nın ve bilcümle  
Akrabâ-i taallükâtının ruhları  
İçûn el- Fâtîha.  
4 Muharrem sene 1331.

38



### Ümmühan Kadın

Ümmühan Kadın  
Rûhîçûn Fâtîha.  
sene 1124.

39



### Fâtîma Hanım

Hüve'l Hayyü'l-Bâkî  
Âh ile zâr kılarak tazeliğime doymadım.  
Çün eccl peymânesi dolmuş murad almadım.  
Hasretâ ! Fâni cihânda tûl-i ömr sürmedim.  
Fîrkatâ ! Takdîr bu imiş tâ ezelden bilmedim.  
Ateş-i tâundan vaz-ı haml eyledim,  
Vâlidimi ağlatıp câm-ı şehâdeti nûş ettim.  
Haffâ Ali Ağa'nın zevcesi  
Merhûme ve mağfûretü'n- lehâ  
Fâtîma Hanım Rûhîçûn el- Fâtîha.  
Fî 22 Zilkâde sene 1306.

40





41

### Muhammed Râşid Efendi

Âh mine'l-mevt !  
Maden-i Hümâyûn Kalemi Hulefâsından  
Ve Tarîk-ı Halvetiyye'den merhûm  
Ve mağfûru'l-muhtâc ilâ rahmet-i  
Rabbihî'l-Ğafûr Mehmed Râşid Efendi  
Rûhîçûn rızâen lillâhi Teâlâ  
El- Fâtîha.  
Fî 18 Cemâziyelâhîr sene 1251.



42

### Hattat Ahmed Zeki Efendi

Bâkî Allah  
Sancaktar Hayreddin Mahallesi  
İmamı Hâfız Mehmed Emîn Efendi'nin  
Mahdûmu merhûm ve mağfûr  
El-muhtâc ilâ rahmet-i Rabbihî'l-  
Ğafûr Hattat Ahmed Zeki Efendi'nin rûhîçûn  
Rızâen lillâhi Teâlâ Fâtîha.  
sene 1249.



43

### Nazife Hanım

Âh Fırâk !  
Çektiğim derdimi dağ mı çeker ?  
Eriyip su gibi kan oldu ciğer.  
Geçti gençlikte veremle ömrüm,  
kibet dâr-ı şifâ oldu mezar.  
İki ciğer pâremi Hakk'a emânet ettim,  
Anasız kaldı kuzularım şimdi meler.  
Nâmıma dendi Nazife Hanım  
Oku rûhuma bir Fâtîha ey nûr-i basar !  
Bana hemsâye idi, Hacı Hâfız Edhem Efendi.  
Umarım pederim Osman Âğa görmeye gider.  
Vâlidem Hatice tuta Cinânı içre makar,  
Eyleye Rûştü duâ haşre kadar.  
1321.



44

### Mustafa Âğa

Hüve'l -Bâkî  
Merhûm ve mağfûr  
El-muhtâc ilâ rahmet-i  
Rabbihî'l-Ğafûr üç  
Bölüğün Serdengeçti  
Âğası Mustafa Âğa  
Rûhîçûn el- Fâtîha.  
25 Receb sene 1183.



45

### Şerîfe Ayşe Hanım

Hüve'l Hayyü'l-Bâkî  
Âh ile zâr kılarak tazeliğime doymadım.  
Çün ecel peymânesi dolmuş murad almadım.  
Hasretâ ! Fâni ciihanda tûl-i ömr sürmedim.  
Fırkatâ ! Takdir bu imiş tâ ezelden bilmedim.  
Merhûme ve mağfûre  
Şerîfe Ayşe Hanım  
Rûhuna Fâtîha.



46

### İsmail Şevket Efendi

Hüve'l -Bâkî  
Saray-ı Hümâyûn  
Ağavâtından ve Harem  
Ağalarından Teâvün  
Yurdu Kâtib-i Sâni  
İsmail Şevket Efendi'nin  
Rûhîçûn Fâtîha.  
10 Muharrem sene 1338.



47

### Vasfiye Hanım

Âh mine'l-mevt !  
Bakıp geçme ey Muhammed ümmeti !  
Mevtânın diriden bir Fâtihadır minneti.  
Gelip kabrimi ziyâret eden ey Muhammed ümmeti !  
Rûhuma bir Fâtîha ihsân eden bulur cenneti.  
Çatalca Kazası'nın Akvîran  
Karyesi'nde Tahsin Ağazâde Kâmil  
Âğa'nın zevcesi ve Subaşı  
... Ahmed Âğa'nın kerîmesi  
Vasfiye Hanım'ın Rûhuna Fâtîha.  
Fî 12 Teşrinievvel sene 1927.



48

### Fâtîma Hanım

Hüve'l -Bâkî  
Bozcaadalı Halîl Paşa  
Merhûmun yeğeni merhûme  
Ve mağfûre lehâ el-muhtâc ilâ rahmeti  
Rabbihî'l-Ğafûr Fâtîma Hanım  
Rûhîçûn lillâhi'l-Fâtîha.  
Fî 20 Zilkâde sene 1220.

## Mehmed Kemâleddin Efendi

Hüve'l Hayyü'l-Bâkî  
Mesnevihanzâde merhûm eş-Şeyh  
Tâhâ Efendi hafîdi  
Mehmed Kemâleddin Efendi  
Li-rûhihimâ ve'l-Müslimîn el- Fâtîha.  
Tüvüffiye fi 22 Cemâziyelevvel  
sene 1310.

49



## Mehmed Yaşar Bey

Âh mine'l-firâk !  
Yirmi üç yaşında iken  
İrtihâl-i dâr-ı bekâ eden  
Rûsûmât Emâneti Muhasebe  
Kalemi Ketebesinden  
Mehmed Yaşar Bey'in  
Rûhîçûn Fâtîha.  
Fî 7 Zilhicce sene 1319.

50



## Salih Usta

Âh ile zâr kılarak tazeliğime doymadım.  
Çün ecel peymânesi dolmuş murâdım  
almadım.  
Hasretâ ! Fânî cihânda tûl-i ömr sürmedim.  
Fırkatâ ! Takdîr bu imiş tâ ezelden bilmedim.  
Ufacıkzâde kemhacı diyâr-ı gurbette Kara  
hummadan  
Vefat eden merhûm Salih Usta  
Rûhîçûn Fâtîha.

51



## Mustafa Tevfik Efendi

Hüve'l -Bâkî  
Erzurum Kapı Kethüdâsı  
Mustafa Tevfik  
Efendi'nin rûhîçûn  
El- Fâtîha.  
sene 1316.

52



## Ahmed Muhtar Paşa

Hüve'l -Bâkî  
Meşâhir-i Muharriřin  
Ve Muallimîn-i Askeriyyeden  
Müze-i Askerî müessisi  
Ve Müdîr-i Sâbıkı Öztürkoğullarından  
Ve Boynu Yoğunlu Aşiretinden  
Topçu Erkân-ı Harbiye  
Ferîki Ahmed Muhtar Paşa'nın kabridir  
Rûhîçûn el- Fâtîha.  
Fî 2 Ramazan sene 1344  
Ve fi 16 Mart 1926.

53



## Ali Rıza Bey

Hüve'l -Bâkî  
Asâkir-i Nizâmiyye-i Şâhâne  
Kolağalarından  
Hasan Efendi merhûmun  
Büyük mahdûmu ve Erkân-ı  
Harbiyye Binbaşılardan Ali Rıza  
Bey merhûmun rûh-i pâkine  
El- Fâtîha.  
Zilkâde sene 1306.  
Ketebehü Üsküdârî

54



## Ayşe Meveddet Hanım

Hüve'r-Rahîmü ve'l-Bâkî  
Merhûm Binbaşî Ahsen Bidâyet  
Efendi'nin kerîmesi ve Kolağası  
Hasan Efendi'nin halîlesi olup  
Henüz Genç iken illet-i sadriyye ile  
Müteessiren seyl-i eşk-i hûnîn  
İçinde ikmâl-i enfâs-ı hayât  
Eyleyerek şâyeste-i rahm ve edi'yye-i her  
Ehl-i îmân olan Ayşe  
Meveddet Hanım'ın Rûhîçûn Fâtîha.  
Fî 15 Receb sene 1298.

55



## Hasan Efendi

Fenâ mülkünden çektim el, dünyâ bana haram  
olsun.  
Felek şimden gerü gayri kulun, varsın çieâğ  
olsun.  
Gelip kabrim ziyâret eyleyen ahhâb-ı yârânım,  
Edin Fâtîha ihsân cihânda sağ olsun.  
Birinci Ordu-yı Hümâyûn Redîf  
Beşinci Alayının Üçüncü Taburunun  
Kolağası Hasan Efendi'nin Rûhîçûn Fâtîha.  
Fî 5 Zilkâde sene 1286.

56





57

## Hacı Hüseyin

Hû  
Merhûm ve mağfûrun leh  
Hacı Hüseyin Kuluna  
Rahmet eyleye  
Bî hürmet'il- Fâtiha.  
sene 1156.



58

## İbrahim Efendi

Yâ Hû  
Cân-ı âsâyşın olur sanma cihân nâ-kâm  
Bin yaşarsa kişi âhir olur ser-encâm  
Derviş İbrahim Efendi bu dâr-ı mânend ..  
Sana ihsân ede Mevlâ cennet Dârüsselâm  
El- Fâtiha  
sene 1178.



61

## Hatice Hanım

Bakın çeşm-i basîretle mezarım taşına !  
Bilmez ol halim benim tâ gelince başına.  
Merhûm ve mağfûrun lehâ el-Hâcî  
Hamza Ağâ'nın ehli Hatice  
Hanım Rûhîçûn Fâtiha.  
sene 1179.



62

## Ayşe Hanım

Cihâna doymadı cânım, ecel aldı girîbânım.  
Çiçek zahmına düş olup böyle emretti Sübhânım.  
Ey dirîğâ ! Geçti ömrüm zamanım.  
Bâğ-ı dilden uçtu bu mürğ-i cânım.  
Bülbül gûyâ idim âlemde ben,  
Hani tûtî gibi şirin lisanım.  
Sînem üzere kara toprağım gören,  
h edip çeksin beni dostânım  
Nâ murâd gitti bu âlem içre ağlasınlar (?)  
Taşım üzere yazalar Ayşe Hanım  
sene 1177.



63

## Mustafa Ağâ

El- Fâtiha.  
Fahr-i cenâb ehl-i kalem Mustafa Ağâ  
Hizmet-güzâr-ı din düvel-i mazhar-i ginâ  
Erdikte sem'ine onun gün ircî  
Etti ol emre Şevkiyle cânın hemen fedâ  
Dedim kendimce "Hayy" cevherî târih fevtine  
Dâr-ı Nâim eyledi ça Mustafa Ağâ  
Fî sene 1135.



59

Hüve'l Hayyü'l-Bâkî  
Merhûme ve mağfûru'n-lehâ  
El-muhtâc ilâ rahmet-i Rabbihi'l-  
.....



60

## Saliha Hâtun

Hüve'l Hallâku'l- Bâkî  
Merhûme ve mağfûre Saliha  
Hâtun rûhuna el- Fâtiha.  
sene 1138.



64

## Molla Selim

Merhûm  
Ve mağfûr  
Molla Selim  
Rûhîçûn  
El- Fâtiha.  
sene 1156.



## Mehmed

Merhûm  
Mehmed dört  
Yaşında  
Rûhîçûn  
Fâtîha.  
sene 1114.

65



## Ayşe Yaşar Hhanım

Âh mine'l-mevt !  
Mürğ-i dil uçtu kafesten, cânımın can pâresi,  
Gitti cennet bağına yürekte kaldı yâresi.  
On uç yaşında iken bu civânın vâdesi,  
Âh Felek layık mı oldu? Taştan olsun lânesi.  
Kocamustafa Paşa'da Numûne Mektebi  
Dördüncü sınıf talebesi Halîl  
Ağa'nın kerîmesi Ayşe Yaşar  
Hanım'ın rûhuna Fâtîha.  
Fî 17 Kanûnisânî sene 1333.

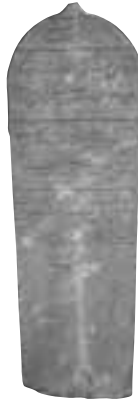
66



## Gülsüm Hanım

Hüve'l Hayyü'l-Bâkî  
Âh iffet güzîn-i merhamet endîşe kîm,  
Hayr ve ihsânîyle olmuşdu vücûdu teve'mân.  
Arzu-yı hâc ile leb teşne gitti zemzeme,  
Eyleye Kevserle ırvâ cennet içre Müsteân  
İntikâlin gûş edip hâtif dedi târihi  
Eyleye Bârî mekân-ı Ümmügülsümî cinân  
El- Fâtîha.1131.

67



## Mustafa Ağa

Merhûm ve mağfûr Ali Kaptan  
... Mustafa  
Ağa Rûhîçûn el-Fâtîha.  
sene 1114.

68



## Abdullah Ağa

Yesîr ölen Yahyâ  
Paşa'nın Harem Ağası  
Merhûm Abdullah  
Ağa Rûhuna Fâtîha  
sene 1153.

69



## Muhammed Ağa

Hüve'l Hallâku'l-Bâkî  
Merhûm ve mağfûr  
El-muhtâc ilâ rahmet-i Rabbihi'l-Ğafûr Uzun  
El-Hâc es-Seyyid Mehmed Ağa  
Rûhîçûn el- Fâtîha.  
sene 1178.

70



## Hatice Hâtun

Hüseyin Ağa'nın vâlidesi  
Merhûme ve mağfûre  
İlâ rahmet-i Rabbihi'l-Ğafûr  
Hatice Hâtun  
Rûhuna Fâtîha  
sene 1245.

71



## Zeliha Hâdiye Hanım

Hüve'l Hallâku'l- Bâkî  
Yüzbaşı Müteveffa Yunus  
Efendi'nin kerîmesi  
Müteveffiye Zeliha Hâdiye  
Hanım'ın Rûhîçûn  
El-Fâtîha.  
5 Ramazan sene 325  
29 Eylûl sene 323.

72





73

## Ömer Efendi

Lutfile meskenim kıl bağ-ı cinân,  
Razıyım emrine eyledim teslim-i cân.  
Aldım dünyâ muradını nâ murâd oldum bugün.  
Mısır Çarşısı aktarlarından merhûm  
Ve mağfûr ilâ rahmet-i Rabbihi'l-Ğafûr  
Ömer Efendi'nin Rûhuna ve kâffe-i ehl-i  
İmân ruhlarına Fâtiha.

.....



74

## Halil Efendi

Hüve'l -Bâkî  
..... Baş Kâtibi  
...rinden ve eşrâf  
...Merhûm  
...memur es-Seyyid  
İbrahim Efendi'nin  
Rûhîçûn el- Fâtiha.

.....



75

Hallâku'l- Bâkî  
Kudemâ-yı Vûkelâ-yı Fihâm-ı Saltanat-ı Seniyye'den Sadr-ı  
Esbak Darendeli İzzet Mehmed Paşa merhûmun  
Encâl-i Kirâmından Karesi Mutasarrıf-ı Esbak merhûm Halil  
Paşa'nın valide-i muhteremesi Emîne  
Hanım 7 Receb sene 1308 ve Paşa-yı Müşârun ileyhın kâim-i  
pederleri efdal-i ulemâ-yı kirâmdan  
Nablus Mütti-i Esbakı Cevherîzâde es-Seyyid Muhammed  
Abdulğani Efendi 6 Receb sene 1307  
İle Bâcenâhî Hasbiyâ Kaymakam-ı Esbak el Hac Muhammed  
Muhyiddin Efendi'nin 18 Cemâziyelevvel sene 1301  
Ve mensûbât-ı âile-yi müşârun ileyhden Fâtıma 2 Safer sene  
1311 ve Müteverrim Cemile Hanımların 15 Muharrem sene  
1309  
Medfen-i mahsuslarıdır. Bunların ve kâffe-i ehl-i İmânın ervâhına  
İlâhî'l- Fâtiha 10 Zilhicce sene 1317.

## İsmail Ağa

Ziyâretten murat olan  
Duâdır bugün  
Bana ise yarın sanadır  
İsmail Ağa rûhuna  
Fâtiha.  
sene 1164.



76



77

## Fâtıma Hâtun

Hüve'l Hayyü'l-Bâkî  
Haremeyn-i Şerîfeyn Mukâtaası Kesedârı  
Ahmed Efendi'nin vâlidesi merhûme  
Ve mağfûru'n-lehâ Fâtıma Hâtun  
Rûhuna el- Fâtiha.  
Fî 26 Zilkâde sene 1179.



152

## Muhammed Ağa

Hüve'l -Bâkî  
Kimseye bâkî değildir çün bu dehr bî-sübût,  
Gel oku ihlâs ile bir Fâtiha etme sükût.  
Kıl nazar çün merkadime gaflet etme ibret al,  
Küllü nefs-i fâniye, Fallâhü Hayyün Lâ Yemût,  
Silivri Kapisı'nda elli altı  
Bölüğün Duhancı Kocabaş  
Mehmed Ağa'nın Rûhuna el- Fâtiha.  
sene 1230.



79

Lâ Mevcûde İllâ Hû  
Hazreti Sünbül Efendimizin hângahı-ı  
Âîleri Zâkirbaşısı ve Şeyh  
.....



80

## Ali Çavuş Ağa

Hüve'l Hallâku'l- Bâkî  
Silâhdar Ocağı  
Çavuşlarından es-Seyyid  
Ali Çavuş Ağa Rûhîçûn  
El- Fâtiha.  
sene 1157.

Bir civân-ı nâzenînin meskenidir.  
Bu mezar kîm nihâl-i kâmeti hâke  
Saldı rûzgâr yirmi iki  
Yaşında vefât eyledi.  
Ol nâzenin iki yıldır çekip  
Derdine bulmadı timâr bu  
Cihânda gençliğine doymayıp  
.....

81



Gitti âkibet vâlidesi firâkıyle  
Anlar oldu zâr zâr bile yatar beş kuzu.  
Şerîfe bide Hanım kuzuları  
Yanına vasiyyet eyledi gitti ol gülzâr  
Unutma ölümü her dem ana bugün bana  
İse yarın sanadır.  
.....

82



### Emîne Hanım

Hüve'l -Bâkî  
Dergâh-ı lî Gediklilerinden  
Mühürdâr Mehmed Ağa merhûmun  
Halîlesi merhûme ve mağfûru'n-lehâ  
Emîne Hanım'ın Rûhîçûn  
Allah Teâla'nın rızâ-i şerîfîçûn  
lillâhi'l- Fâtîha.  
Fî Selh Şaban sene 1236.

83



### Ahmed Ağa

....merhûm  
....Ve mağfûr el Hac  
Ahmed Ağa'nın  
.. Rûhîçûn  
El- Fâtîha.  
sene 1135.

84



### Âkile Hanım

Hüve'l -Bâkî  
Manastır Vergi Mümeyyizi  
İştipli Hacı İbrahim  
Efendi'nin familyâsı  
Âkile Hanım'ın  
Rûhîçûn Fâtîha.  
sene 1328.

85



### İsmail Efendi İbn Osman Efendi

Hüve'l Hallâku'l- Bâkî  
Eşhedü enlâilâhe illâillâh  
Ve Eşhedü enne Muhammeden abdühü ve  
Rasûlüh  
Sâbikan Defterdâr-ı Şikk-ı Evvel  
Merhûm ve mağfûru'n-leh İsmail Efendi  
İbn Osman Efendi Rûhîçûn  
Fâtîha.  
sene 1205.

86



### Mehmed Ağa

Merhûm ve mağfûr  
Sellemet zâde Mehmed Ağa  
Fî Şehr-i Receb Fâtîha.  
sene 1113.

87



### Mustafa Ağa

Yâ Hû  
İslimiye Muhâcirlerinden  
Burğucu Köylü Merhûm  
Ve mağfûr leh Ali bin  
Mustafa Ağa'nın Rûhîçûn  
El- Fâtîha.  
Fî 21 Rebülevvel sene 1296.

88





89

### Mehmed Nazif Bey

Hüve'l Hallâku'l- Bâkî  
Beni kıl mağfiret ey Rabb-i Yezdân !  
Bi-hakk-i Arş-i Azam nûr-i Kur'ân.  
Gelip kabrim ziyâret eden ihvân,  
Edeler rûhuma bir Fâtiha ihsân.  
Mehmed Şemseddin Beyzâde Bedestânî  
Mehmed Nazif Bey'in rûhuna Fâtiha.  
Fî 5 Muharrem sene 1306.



90

### Mehmed Ağa

Ei -Bâkî  
Kâbil olsa altına alırdım seni.  
Aldı Mevlâm âh nâçârim gonca-i nevrestem seni.  
Gonca-i zîbâ vücudun kokmağa kıyamaz idim,  
Kıydı Mevlam âh nâçârim taze fidanım seni,  
Aldı veren çâre ne böyle çün hükm-i Hüdâ  
Uçtu konmaz destime bâğ-ı Ridvan bülbülü  
Böyle derde çâre: "İnnâ ileyhî râciûn"  
"Küllü Nefsîn zâika " âyetin fehmi etmeli  
Mâderine rahm edip âh der Abdî târihini:  
Zeyn-i cinân ola makâmın Zaim Mühürdâr Mehmed Ağa'nın  
Rûhîçûn el- Fâtiha.  
Fî 2 Şaban sene 1192.



91

### Muhammed Efendi

Âh mine'l-mevt !  
Hazine-i Nezâret-i Celîlesi  
Muhallefât-ı Askerî Depoyu  
Umûmi tahsil memurluğundan  
Müttekâid Kolağası Muhammed  
Efendi'nin Rûhîçûn el- Fâtiha.  
Fî 25 Receb sene 1328.



150

Kazazbaşı Hacı Mustafa'nın kerîmesi  
Büy-ı gülzâr-ı cinân gelmez olup .....  
Uçtu ... iki mürğ-i cennet hûş ...  
Oldu nâtuvân şehide zahm-ı tîğ-i mevt ile,  
Hayf setreyleyip eyleyip hâkî bu ... nâ-merâm.  
Kâbile ola ona ukbâda hur-i cinân.  
Olmuş idi hamlinin iki günü zirâ itmâm,  
İki mürğ-i cânı birden kaptı şehbâl-i ecel,  
Akrabasin zâr u nâlân eyleyip her subh u şâm,  
Şehîden enver-i rahmetle Hüdâ pür-nûr edip,  
Haşr ede ol hazreti zümer ile yevmel-kıyâm.  
Âh ile Ahmed dedi hemşiresi târihini  
.....



93

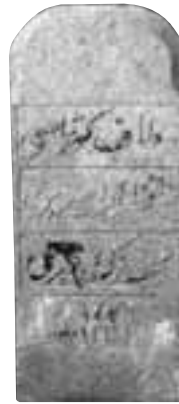
Hâzâ kabr-i Mekteb-i Muallim  
Şerif Bayram Paşa  
... Efendi  
sene 1285.



94

### Mehmed Efendi

Hüve'l -Bâkî  
Edirnekapısı'nda İbrahim  
Paşa Medresesinde taleb-i ilm  
Hizmetinde sâkin iken  
İrtihâl-i dâr-ı bekâ eden  
Gördesli Mehmed Efendi'nin  
Kabridir Rûhîçûn Fâtiha.  
Fî 14 Zilhicce sene 1289.



95

### İbrahim bin Mehmed

Mutâf Kethüdâsı  
Hâfız İbrahim bin  
Mehmed'in kabri  
Arabî 1279.  
Rûmî 1331



96

Hüve'l -Bâkî  
Merhûm ve mağfûr sâbikan  
Silâhtar Ocağı  
... .. El-Hâc  
Mustafa Ağa'nın kerîmesi  
... Hâtun Rûhuna el- Fâtiha.



## Şerîfe Zeynep Hanım

Hüve'l -Bâkî  
... ismet Zeynebin  
Zîr-i hak oldu ....  
Bağ-ı fânîde hiram-nâz ederken nâgihân  
.....tâğundan ...eyledi âh  
Harf-i cevherden Necâti geldi bir târih ona  
Mürğ-i ruhu ..... Ola ...  
Mirahur ... Es-Seyyid el-Hâc Halîl Efendi'nin  
Kerîmesi merhûme Şerîfe Zeynep Hanım Rûhuna  
El- Fâtîha  
23 Şevvâl sene 1227.

97



## Aişe

Mirahur ...  
Hemşîresi ...  
Merhûme ve mağfûre  
Aişe rûhuna  
El- Fâtîha  
sene 1150.

98



## İbrahim Efendi

Hüve'l Hayyü'l-Bâkî  
Merhûm ve mağfûr  
El-muhtâc ilâ rahmet-i  
Rabbihî'l-Ğafûr Mirâhur  
İmamı es-Seyyid el-Hâc  
İbrahim Efendi  
Rûhîçûn  
El- Fâtîha.  
Fî 3 Zilkâde sene 1214

99



## Ali Ağa

Hüve'l Hallâku'l- Bâkî  
Emretti Hüdâ eyledi fermân.  
Erişti ecel vermedi amân.  
Merhûm ve mağfûr  
Mirahur İmamı el-Hâc  
İbrahim Efendi'nin damadı  
Merhûm ve mağfûr el-muhtâc ilâ rahmet-i  
Rabbihî'l-Ğafûr Ali Ağa'nın  
Rûhîçûn el- Fâtîha.  
Fî 21 Rebûlevvel sene 1231.

100



## Halîl Efendi

Hû  
Mirâhûr İmamızâde  
Merhûm ve mağfûru'n-leh  
Es-Seyyid el-Hâc Hâfız  
Halîl Efendi  
Rûhîçûn el- Fâtîha.  
Fî 12 Zilhicce sene 1233.

101



## Ali Ağa

Fâtîha  
Ali Ağa Kethüdâ-yı hayme-i hâss-ı mehterân,  
Eyleye Fidevs makâmın yâ Mücib-i Müsteân.  
Cism-i pâkin dahil oldu menzil-i ademe senin  
Kabrini pür-nûr ede Bârî bu duâmdır hemân.  
sene 1138.

102



## İbrahim Edhem Efendi

Hâssa Mimar-ı sâbık  
Mustafa Efendi zâde  
Başmuhasabe Hulefâlarından  
Buzcubaşı Kâtibi merhûm  
Ve mağfûr İbrahim Edhem  
Efendi'nin Rûhîçûn  
İillâhî'l- Fâtîha.  
Fî Gurre Safer sene 1224.

103



(Huve'l-Hayyu'l-lezî Lâ Yemût)  
Divân-ı Hümâyûn Kalemi  
Gediklilerinden merhûm  
Ve mağfûr leh Sadr-ı Esbak  
Mehmed Saîd Paşa

104

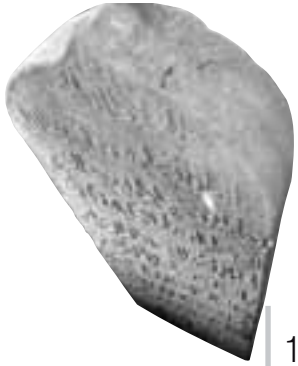




105

## Ayşe Hanımefendi

Hüve'l Hayyü'l-Bâkî  
Cennet-mekân Fırdevs şiyân  
Sadrazam esbak Mehmed Saîd  
Paşa kerîmesi merhûme ve mağfûre  
El-muhtâc ilâ rahmeti'l-ğafûr  
Ayşe Hanımefendi rûhîçûn  
El- Fâtiha.



106

## Ayşe Kadın

Hüve'l Hallâku'l- Bâkî  
Âzim oldu Ayşe Kadın Bekâ iklim  
rahmet ile rûhunu şâd eyleye Rabb-i Rahîm



107

## Afife Hanım

Hüve'l Hayyü'l-Bâkî  
Afife Hanım edip terk-i âlem-i fânî,  
Harâmgâhını etti diyâr-ı mülk-i Bekâ.  
Civâr-ı Hazret-i Zehrâ'da ede mahşûre,  
Cerâyim u günahın afv edip Cenâb-ı Hüdâ  
Gelip bir ehl-i vefâ dedi fevti târihin  
Cinânın ede Sâlihâ Afife Hanım câ  
El- Fâtiha.  
sene 1122.



108

## Osman Ağa

Allahu Sübhanehu ve Teâlâ  
Merhûm ve mağfûr  
Simkeş el-Hâc  
Osman Ağa Rûhîçûn  
Rizâen lillâhi Fâtiha.  
Ketebehu Mustafa [Sâmih ?]  
sene 1219.



109

## Mehmed Ağa

Yâ Hû  
Hüve'l Hallâku'l- Bâkî  
Merhûm ve mağfûru'l-muhtâc  
İlâ rahmet-i Rabbihi'l-Ğafûr Dergâh-ı  
Muallâm Kapıcıbaşı zâde  
Derdine dermân bulmayan  
Mehmed Ağa Rûhîçûn .....



110

Yâ Hû  
Ser-halife-i Kapı Dergâh-ı İf Sâbikan  
Kürekcibaşızâde ol pâk-i nihâd ...  
...(harçlı) fâniden ... Bâkiye etti ...  
Ruh-i pâkine onun izzet ede Rabbul-Enâm  
İrcî emr-i hitâbı gûşuna erince ol  
.....



111

Hüve'l Hallâku'l- Bâkî  
Merhûm ve mağfûr  
Dergâh-ı Muallam  
Kapıcıbaşılardan  
.....



112

Âh Fîrâk !  
Âh yavrum sûziş vicdan-füzun (?)  
Oldu sâman-sûz-u kalb-i vâlid-i pür şeftin (?)  
Bir zaman âgûş-u maderken muhitin nâz ile,  
Hayf kîm oldun muhâtâbı şimdi hâk-i zulmetin.  
Galiba uçmayâ meylettin ferîştahlar ile,  
sumâna doğru mu açtın da cenâh-ı ismetin.  
Ben cehennemden beter ateşlere yândım dirîğ  
!  
Gerçi oldun muhât-ı hâl-i zulmetim.  
.....

### Mustafa Ağa

Merhûm ve mağfûr  
İlâ rahmet-i Rabbihi'l-Ğafûr  
Musâhib-i Enderûn Mustafa  
Ağa'nın Rûhîçûn  
El- Fâtîha.  
Fî 27 Şaban sene 1216.

113



### Ahmed Ağa

..dördüncü  
...cıların camcı  
...dar Ahmed  
..Ağa Rûhîçûn  
El- Fâtîha.  
sene 1182.

114



### Fâtîma Zehra Hanım

Hüve'l Hayyü'l-Bâkî  
Âh ile zâr kılarak tazeliğime doymadım.  
Çün ecel peymânesi dolmuş murâdîma  
ermedim.  
Hasretâ ! Fâni cihânda tûl-i ömr sürmedim.  
Fîrkatâ ! Takdir bu imiş tâ ezelden bilmedim.  
Hammallar Kethüdâsı Sadık Ağa'nın  
Zevcesi merhûme Fâtîma Zehra  
Hanım Rûhîçûn el-Fâtîha.  
Fî 5 Zilhicce sene 1259.

115



### Seyfullah Efendi

Silâhtar Ocağı  
Halifelerinden merhûm  
Seyfullah Efendi  
Rûhîçûn el- Fâtîha.  
sene 1176.

116



### Zübeyde Hanım

Yâ Allah  
Hüve'l Hayyü'l-Bâkî  
Lâ ilâhe illallah Muhammedür-Resûlullah  
Şehîden fevt olunca düştü böyle bir duâ târih  
Cinânı eyleye mesken Zübeyde Hanım'a Mevlâ  
El- Fâtîha.  
sene 1145 (?)

117



Hüve'l Hallâku'l- Bâkî  
.....saldı ...  
Çekti âgûşuna ... O taze ...  
Hâk-i kabri kodu sandukuna ...  
Dedi ....

118



### Musa Efendi

Hüve'l Hayyü'l-Bâkî  
Tarîk-ı Nakşibendî  
Fukâralarından merhûm  
Ve mağfûr ilâ rahmet-i Rabbihi'l-  
Ğafûr Hâfız  
Musa Efendi'nin  
Rûhuna lillâhi'l-Fâtîha .  
sene 1230.

119



### Fâtîma Hâtun

Derdine dermân bulmayan  
Merhûme ve mağfûre  
Taşçı Şeyh Abdullah  
Efendi'nin zevcesi Fâtîma  
Hâtun Rûhîçûn  
El- Fâtîha.  
Fî 20 Cemâziyelevvel sene 1174.

120





121

## Haşim Ağa

Fenâdan Bekâyâ eyledi rihlet,  
Hak ede kabrini Ravza-i Cennet.  
Bergos Kazasından Paşa Karyesi'nden  
Dervişzâde İsmail Ağa'nın  
Oğlu Haşim Ağa Rûhîçûn  
Fî 23 Rebûlevvel sene 1295.



122

## Mustafa Ağa

Gençliğine doymayan  
Derdine dermân  
Bulmayan merhûm  
Seyyid Mustafa  
Ağa rûhuna Fâtiha.  
sene 1205.



123

## Osman Efendi

Anadolu Ordu-yu Hümâyûnu Umûm  
Hastahanesi Ser-cerrâhlığından  
Mütekâid Osman Efendi  
Ve taallukâtı ve sâir ehl-i  
Îmân ervâhlarıçûn lillâhi'l-Fâtiha.  
Fî 26 Cemâziyelevvel sene 1305.



124

## Bekir Ağa

Hüve'l Hallâku'l- Bâkî  
Merhûm ve mağfûru'n-lehâ  
El-muhtâc ilâ rahmet-i Rabbihi'l-Ğafûr on dört  
Semenlerin Mütevellisi  
Tokatlı Bekir Ağa rûhuna  
Fâtiha.  
sene 1210.



125

## Nûri Kalfa

Hüve'l -Bâkî  
Lütfunla meskenim kıl bağ-ı cinân,  
Razıyım her emrine eyledim teslîm-i cân.  
Âh nâ murâd gittim cihândan bugün  
Vere.....  
.....Mustafa Efendi  
Zâde Mehmed Hüseyin Efendi'nin  
İkbâli Mâhinur Kalfa'nın  
Rûhîçûn Fâtiha.  
Fî 23 Rebûlevvel sene 1240



126

## Mehmed

Felek ... Ol bülbül-i bağ-ı cennet,  
Toprak etti cinân bağıni kıldı tezyîn.  
Buna tâkat getirilmez vere sabir Allah,  
Ateş-i firkatini eyleye Mevlâ teskîn.  
Âh vâh etmek olmaz bu mülk ... Hiç  
... Zamanda bulunmaz yâr-ı gâr ede ...  
Vâlidesiz kaldı yetim gam-kîm ...  
..... Cennet ede makâmını Mehmed  
sene 1169.



127

## Âliye Cinân Kadın

Alâmetten murad olan bir duâdır.  
Bu gün bana ise yarın sanadır.  
Merhûme ve mağfûru'n-lehâ  
Âliye Cinân Kadın  
Rûhîçûn el-Fâtiha.  
Fî 18 Cemâziyelevvel sene 1161.



128

## Emetullah Kadın

Hüve'l -Bâkî  
Bir civân-ı nâzenînin  
Meskenidir bu mezar eylemiş  
Nâzik tenin hâke yeksân  
Rûzgâr merhûm  
Ve mağfûr Emetullah  
Kadın Rûhîçûn  
El- Fâtiha.  
Fî 21 Şevvâl sene 1163.



## Rukiyye Kadın

Sütûde menkaba bir zâtı eyleyip kâmyâb,  
Felek bu gadrine misli ilâhdan bulsun.  
Açılsın bu cihânın şükûfesi zinhâr !  
Benefşe, yâsemin ve lâle gülü solmasın  
Hemîşe söz u güzârı Felek edip izhâr  
Sahâ-yı dîde-i hasret-keşân gibi dolsun  
Düşerse böyle duâ gûne ... .. Târih  
Rukiyye Kadına Cennet ilâhî cây olsun  
sene 1148.

129



## Ali Odabaşı

Merhûm ve mağfûr  
Doksan iki  
Cemaatin Oda  
Başısı Ali rûhuna  
El- Fâtiha  
sene 1150.

130



## Osman Efendi

Hüve'l Hallâku'l- Bâkî  
Merhûm ve mağfûr  
El muhtac ila rahmeti  
Rabbihi'l-Ğafûr esbak  
Bakircılar Kethüdâsı  
El Hâc Mehmed Efendi  
Rûhîçûn Fâtiha.  
Fî 3 Zilhicce sene 1268.

131



## Rukiyye

Sekbanbaşı Yusuf Paşa kerimesidir.  
Ey ihvân Allah .. Hasretle kodu bu dünyâyı eyledi  
Çün ol civân-ı taze nihâd mânen-d-i gülberk ilken cihânda.  
Saranıp hazan misali soldu bilemez noldu meded Allah  
!

Hiç elem keşide olmasın karındaşları inşâallah,  
Dîk-i sadr idi bu cihân içre hem ona bahane eyvah !  
Geçti ömrü hep meşakkat uzre bulmadı dünyâda felah.  
Ümmete der ki, Rukiyye menzil-i şehâdete er göre Allah  
... ..... müfâratat olmak imiş hem murad-ı Allah  
.....

132



## İsmail Münif Bey

Hû  
Tarîk-ı Melâmiyye'den  
El-âlûndan Kutbu'l-riFîn  
Gavsü'l-Vâsilîn İsmail  
Münîf Bey Kuddise sirrahü  
El-azîz Hazretlerinin  
Rûh-ı Şerîfleri  
İçûn el-Fâtiha.  
sene 1284.

133



## Havva Hanım

Hüve'l -Bâkî  
Beni kıl mağfîret ey Rabb-i Yezdân !  
Bi--hakk-i Arş-i zam nûr-ı Kur'ân.  
Gelip kabrim ziyâret eden ihvân,  
Edeler rûhuma bir Fâtiha ihsân.  
İbrahim Paşa câbi-i İsmail  
Efendi'nin vâlidesi merhûme  
Ve mağfûrunlehâ Havva Hanım  
Rûhîçûn el-Fâtiha.  
Fî 4 Muharrem sene 1267.

151



## Hatice

El- Fâtiha  
Bakmadan geçmeyin mezarım taşına,  
Bilmez ol hâlim gelmeyince tâ başına.  
Merhûme ve mağfûrunlehâ el-muhtâc  
İlâ rahmet-i Rabbihi'l-Ğafûr Hatice  
Pîr Velî Hulefâ-i Silâhdâr  
Fî 28 Safer sene 1155.

135



## Sadık Ağa

Hüve'l Hallâku'l- Bâkî  
Böyle buldum cihânı sanki zill-i hayâl,  
Ol sebepten kimse hâlimden hem etmez suâl.  
Her dem tabip elinde kaldı bî zevâl,  
Ben dedim el-Hükmü lillâh her emr râziyım,  
Çün ezelden böyle takdîr etmiş zü'l-Celâl.  
Sâbık Başyâmak merhûm Zaimü'l-Hac  
Sadık Ağa'nın Rûhuna el- Fâtiha.  
sene 1194.

136





137

Hüve'l Hayyü'l-Bâkî  
Ser-Mimar el-Hâc Mustafa  
Ağa'nın kerîmesi  
...



138

Ömer Efendi

Hüve'l Hallâku'l- Bâkî  
Müderrişin-i Kirâmdan  
Mimar Ağa damadı  
Merhûm ve mağfûr  
El-muhtâc ilâ rahmet-i Rabbihi'l-  
Ğafûr Ömer Efendi  
İbn Ali Rûhîcûn  
rıẓâen lillâhi Teâle'l- Fâtîha.  
Fî 25 Şevvâl sene 1185.



139

Muhammed Efendi

Bu nihâl-i nâzik eyvah .. Felek  
Berk-i ömrün âkibet ettin .....  
Vâlidin hasretle ko... (kırık)  
Ateş-i Tâğuna teslim-i cân  
Merhûm Mehmed Efendi'nin  
Rûhîcûn el-Fâtîha.  
10 Ceemaziyelahir sene 1240.



140

Hüseyin Efendi

Hüve'l -Bâkî  
Kocamustafa Paşa'da Bakkal  
Sirozlu Merhûm ve mağfûr  
Hacı Hüseyin Efendi'nin  
Rûhuna Fâtîha.  
5 Mayıs sene 929.



141

Cemil Bey

Hû  
Esbak Balıkesir Mutasarrıfı  
Merhûm Behcet Paşa'nın mahdûmu  
Merhûm ve mağfûru'l-muhtâc  
İlâ rahmet-i Rabbihi'l-Ğafûr  
Cemîl Bey'in Rûhuna Fâtîha.  
28 Şaban sene 1310.



142

Şerîfe Fâtîmatüz-Zehra Hanım

Yâ Hû  
Bir kuş idim uçtum yuvadan,  
Ecel ayırdı beni anadan babadan.  
Efendim okumadan geçmen buradan,  
Şefâat edeyim ben de size Hüdâdan.  
Münâdî es-Seyyid Mehmed Emîn  
Ağa'nın kerîmesi merhûme  
Şerîfe Fâtîmatüz-Zehra Hanım'ın  
Rûhîcûn el- Fâtîha.  
.....



143

Şeyh İbrahim

Yâ Hû  
Şeyh Bedreddinzâde Şeyh İbrahim kîm,  
Fahr-i Sâdât es-Sa'deddin Kutb-i riFîn.  
Hizmet-i irşâd hulk uzre ikâmet eyleyip,  
Meslek-i Sa'dide zikr-i haFî eylerken revân.  
Vârid oldu âlem-i vahdetten irciî,  
Kesreti ifnâ edip ve ayn-ı Bekâyâ attı cân.  
Sırrını ilhâk edip ve esrâr-ı ecdâdına Hak,  
Dem be dem feyz tecellî ede ruh-i şâdumân,  
Mühbît-i envâr-ı Mevlâdır makâm-ı emr-i ehl-i hâl.  
... eyle ziyâret ey muhibb-i handân  
.....



144

Zeynep Hâtun

Fenâdan Bekâyâ eyledi rihlet,  
Hak Teâla kabrini eyleye Ravza-i Cennet.  
Merhûm Zeynep Hâtun  
Rûhuna Fâtîha.  
.....

Hüve'l -Bâkî  
Cennet-mekân Fırdevs-i şiyân Sultan  
Abdülaziz Hân Hazretleri'nin Vâlîde-i  
Muhteremeleri Cennet-mekân Pertevniyâl  
Vâlîde Sultan Hazretlerinin Kapı  
Çuhadarı ve Sultân-ı müşâr-ı  
İleyhânın Aksaray'da nâm-ı nâmîlerine  
İnşâsına muvaffak oldukları

145



### Şerîfe Cemile Hanım

Hüve'l Hayyü'l-Bâkî  
Hassa Ordu-yu Hümâyûnu  
Dragon Süvâri Alayının  
Kaymakâmı Hacı Yusuf Ziyâ  
Bey'in halîlesi merhûme  
Ve mağfûre lehâ Şerîfe Cemile  
Hanımın Rûhuna Fâtiha.  
...

146



### Osman Efendi

...  
....ede rûhuma bir Fâtiha  
Merhûm ve mağfûrunleh Simkeş  
Telci Osman Efendi'nin  
Rûhîçûn el- Fâtiha.  
sene 1228.

147



### Mustafa Ağa

Hû  
Tarîkat-i Bedeviyyeden meşhur  
... olup ...  
....hac edip  
.....  
Tarîk-ı Haremeyniş-Şerîfde vefat  
Eden el-Hâc Mustafa Ağa'nın  
Rûhîçûn rızâen lillâhi'l- Fâtiha.  
.....

148



### Mehmed

El-Bâkî  
Erenler cem olup seyyidden aldım irfânı,  
Tarîkat-i Bedevî içre Fahr-i lem ede ...  
Bu Mehmed kuluna yâ Rabbi ede cennette  
in'âmı  
Rızâ-yı Hak için olsun  
Fâtiha edeler dâim ikrâmı  
...(toprak)

149





Silivrikapı Mezarlığı 53 Nolu Mezartaşı





# *Ayvalık-A Mezarlığı*





## Fâtıma Hanım

Geçmiş ömrü nâzeninin,  
Bildim hayfâ nidem doymadım.

.....  
Mevt erdi niamâta ve anam.  
Çeker hasretliğim tâ Haşre dek,  
Ermedi maksûduma bana yazık.  
Tazeyim Fâtıma Hanım  
Rûhîçûn el- Fâtiha.  
sene 1165.

1



## Ebubekir Ağa

Ya Hû  
Emr-i Hakla gelübdür türlü emrâz tenime,  
Bulmadı sıhhat vücûdum sebep oldu mevtime.  
Derdime dünyâda çare bulmadım,  
kibet erdi ecel göründü rihlet cânıma.  
Okuyup bir Fâtiha ihdâ ede kîm rûhuma,  
Vere Allah o lisân-ı pâke hüsn-i hâtıme.  
Merhûm ve mağfûr Ebubekir Ağa  
Rûhîçûn el- Fâtiha.  
sene 1160.

2



## Seher Hanım

El-Hükmü lillâh  
Berk-i ecel olmada cilve-nümâ-yı Celâl,  
Herkes bir renk ile etme sakın iştibâh.  
İşte Seher Hanım'ın şûle-i nâr-ı kazâ,  
Sevb-i hayâtın yâkıp Hüsnî kıldı tebâh.  
Yandı yâkıp buna dâmen sabr-ı beşer,  
Böyle imiş çâre ne hükm-i kaza-i ilâh.  
Vak'a-yı dilsüzünü hep işitenler dedi:  
Tıpkı Hadîs-i Nebî oldu şihâbı dünyâda.  
Gel oku bir Fâtiha rûhuma Allah için,  
Dide-i ibretle kıl kabrime atf-ı nigâh.  
Âh çekip söyledim mevtime târih-i tâm,  
Ateşin cansız ede cism-i sehhar yandı âh !  
19 Muharrem sene 1320  
Dava vekillerinden Süleyman Münir Bey'in  
Halâfesi Seher Hanım'ın Rûhîçûn Fâtiha.

3



## Nûriye Hanım

El-Hükmü lillâh  
Yâda geldikçe yânar gönlüm ki berâ-yı evveli,  
.. Nâr-ı kaza olmuştu bir ismet güher,  
Yavrusu Hûriye'yi Allah'ına tevdi eyleyip,  
Kendisi eyledi nehâr-ı vasla çün nûr-ı seher.  
Nerededir annem deyu yandı yâkıldı ol melek.  
Âkibet Hummâ-yı hicrâna düşüp oldu heder,  
Âh ... yavru sekiz yaşında girdi toprağa.  
Mâderi şâd oldu amma kan döker çeşm-i peder,  
Eşk-i gam aktı dû çeşmden derim târihini,  
Yavrusudur koynuna Nûriye'yi aldı Seher.  
19 Rebiulevvel sene 1320  
Dava vekillerinden Süleyman Münir Bey'in kerîmesi  
Nûriye Haniefendi'nin Rûhîçûn Fâtiha.

4



## Ayşe Hanım

Hüve'l -Bâkî  
Bak yazık oldu bana gençliğime doymadım.  
Çâresiz derde düştüm âh dermân bulmadım.  
Yaktı yandırdı vücûdum derd-i elem,  
Gül gibi soldum cihânda bir safa sürmedim.  
Râşid Efendi'nin kerîmesi  
Ayşe Hanım'ın Rûhîçûn Fâtiha.  
Fî 27 Receb sene 1307.

5



## Hatice Hanım

Hüve'l -Bâkî  
Emr-i Hak'la tamam oldu vâdesi,  
Ağlayıp kaldı çocuklar ve vâlidesi.  
Nûr-i aynım ciğerimin pâresi,  
Gitti elden dilde kaldı yâresi.  
Gedikpaşa kurbunda Tatlıkuyu  
Civarında Esircikemâl Mahallesi'nde  
Kömürcü Halîl Efendi  
Zevcesi merhûme Hatice Hanım  
Rûhîçûn el- Fâtiha.  
Muharrem sene 1273.

6



## Hatice Hanım

Hüve'l Hallâku'l- Bâkî  
Bir nev-civân-ı nâzenînin meskenidir bu mezar,  
Eyledi nâzik tenini hâke yeksân.  
Meskenim dağlar başı sahraya hâcet kalmadı,  
İçtim ecel şerbetini Lokman'a hâcet kalmadı.  
Hacı Abdullah Ağa'nın kerîmesi  
Merhûme Hatice Hanım  
Rûhîçûn el- Fâtiha.  
Fî 15 Zilhicce sene 1203.

7



## Ümmü Gülsüm Hâtun

Beni kıl mağfîret ey Rabb-i Yezdân !  
Bi-hakk-i Arş-i Azam nûr-i Kur'ân.  
Gelip kabrim ziyâret eden ihvân,  
Edeler rûhuma bir Fâtiha ihsân.  
Es-Seyyid Mehmed Şakir Efendi'nin  
Büyük vâlidesi Merhûme  
Ümmü Gülsüm Hâtun Rûhuna el- Fâtiha  
.....

8





9

Beni kıl mağfiret ey Rabb-i Yezdân !  
Bi-hakk-i Arş-i Azam nûr-i Kur'ân,  
Gelip kabrim ziyâret eden ihvân,  
Edeler rûhuma bir Fâtiha ihsân.  
Şükrü Efendi'nin vâlidesi  
.....



10

### Halîl

Âh  
Kahramanlıkta madem gezerdi bu yiğit,  
Âkibet pençe vurup etti Felek hor u zelîl.  
Koymadı menzil-i maksûduna deverân erişmeye,  
Eyledi tîğ-i kaza harp yerinde tacîl.  
Dağ açıp sîneme a'dâyı helâk etti hemân,  
Çün onun olmuş idi müddet-i ömrü tekmîl.  
Müddeâsı birikip istediler kanına kan,  
Ettiler cümle varıp damını şerî takbîl.  
Taktı kendi resenin boynuna bu taze civân  
Verdi Mevlayâ emanet ederek hem tehlîl  
Söyledim fevtine cevher gibi târih-i zikrî  
Yaptı bir zâdımı makâm cennet-i Fîrdevs'e Halîl.  
Fî 17 Şaban sene 1284.



13

Âh  
Emretti Hüdâ eyledi fermân,  
Erişti ecel vermedi aman.  
Murada ermedim dünyâda hemân,  
Cennette vere murâdım Hâlik-ı Rahman.  
.....



14

### es-Seyyid Ali Efendi

Hüve'l -Bâkî  
Nev-civânım yirmi üç yaşında erdi mihnete,  
Tazelikte uğradı çâresiz illete.  
Yedi ay âh u vâh ile geçirip ömrünü,  
Âkibet göçtü cihândan nûr-i aynım gurbete.  
Hiç olur mu sabra takat böyle hürmet-i firkate,  
Pederinin yâktı bağrın koydu nâr-ı hasrete.  
Mağfiretle yârlığa yâ Rabbi Habibin aşkına,  
Kabirini vesî' edip rûhunu gönder cennete.  
Kantarcı İzzet Ağâ'nın mahdûmu  
İmâmeci es-Seyyid Ali Efendi'nin  
.....



11

### Ali Efendi

Hüve'l -Bâkî  
Beni kıl mağfiret ey Rabb-i Yezdân !  
Bi-hakk-i Arş-i Azam nûr-i Kur'ân.  
Gelip kabrim ziyâret eden ihvân,  
Edeler rûhuma bir Fâtiha ihsân.  
Asâkir-i Şâhane Tüfekçi  
Ustalığından Mütেকâid  
Hasan Tahsin Efendi bin  
Hacı Ali Efendi Rûhuna Fâtiha  
Selh Zilkâde sene 1323.



15

Hacıtemur Mahallesi'nden  
Merhûm ve mağfûr  
.....



12

Fenâdan Bekâyâ eyledi rihlet,  
Hak ede kabirini Ravza-i Cennet.  
Sabık ... Kethüdâsı Abdurrauf  
Efendizâde ... ..  
..... Merhûm ve mağfûr  
.....



16

### Salih Ağâ

Dünyaya doymayan  
Derdine dermân bulmayan  
Oğlunu yetim koyan  
Selam Ağası Salih  
Ağâ'nın Rûhîçûn  
El- Fâtiha.  
sene 1181.



İrcî emri ... Edip ... Nâgihân  
dâr-ı bekâ eyledi .....  
Ukbâ eyledi  
.....

17



Hüve'l -Bâkî  
Enderûn-ı Hümâyunda Seferli  
Odasından muhrec Beyâzıd-ı Cedid  
Mahallesi sâkinlerinden merhûm  
.....

18



Âkif Efendi

Eşref Efendi  
Mahdûmu merhûm  
Seyyid Âkif Efendi  
Rûhuna Fâtiha  
Fî 15 Receb sene 1233.

19



Mustafa Efendi

Hüve'l Hayyü'l-Bâkî  
Merhûm ve mağfûr  
Eşref-i Kuzâtân ...  
Mustafa Efendi Rûhîçûn  
El- Fâtiha.  
sene 1211.

20



Beni kıl mağfiret ey Rabb-i Yezdân !  
Bi-hakk-ı Arş-ı Azam nûr-ı Kur'ân.  
Gelip kabrim ziyâret eden ihvân,  
Edeler rûhuma bir Fâtiha ihsân.  
.....

21



Abdullah Efendi

Hüve'l -Bâkî  
Beni kıl mağfiret ey Rabb-i Yezdân !  
Bi-hakk-i Arş-i Azam nûr-i Kur'ân.  
Gelip kabrim ziyâret eden ihvân,  
Edeler rûhuma bir Fâtiha ihsân.  
Malcı İmamı merhûm  
Abdullah Efendi  
Rûhuna Fâtiha  
Gurre Cemâziyelevvel sene 1211.

22



Şerîfe Hâce Emîne Hanım

Yâ Hû  
"Tübtü fağfir yâ İlâhî ente settâru'l-uyûb,  
Rabbî lâ tes'el annî ente ğaffârüz-zünûb"  
Koska kurbunda Çobançavuş Mahallesi  
Âhâlisinden göncü Seyyid el-Hâc  
Aziz Mahmud Efendi'nin haremi  
Şerîfe Hâce Emîne Hanım'ın Rûhuna Fâtiha  
Gurre-i Cemâziyelâhir sene 1310.

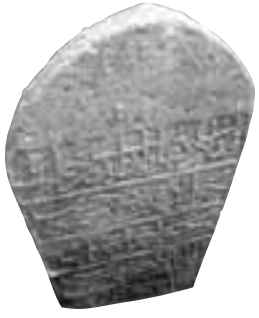
23



Yâ Hû  
Bir gül-i gonca idim âh açılmadan soldum.  
Bağ-ı cihânı terk edip cennet-i a'lâyı boyladım.  
Fîrâkımla vâlideynim giryân oldular amma,  
Bir gül gibi handân olup güldüm.  
..... es-Seyyid Sadık  
.....

24





25

### Hatice Şerîfe Hanım

Fenâdan Bekâyâ eyledi rihlet,  
Hak ede kabrini Ravza-i Cennet.  
Merhûm Tâcir İsmail  
Ağa'nın kerîmesi merhûm  
Hatice Şerîfe Hanım  
.....



26

### Tepedelenli Ali Paşa

Hüve'l Hallâku'l- Bâkî  
Otuz seneden mütecâviz  
Arnavutluk'ta teferrüd eden  
Yanyâ Sancağı Mutasarrıfı Sâbık  
Meşhur Tepedelenli Ali  
Paşa'nın Ser-i maktûdur.  
El- Fâtîha.  
Fî 5 Cemaziyelâhir sene 1237.



27

### Veli Paşa

Hüve'l Hallâku'l- Bâkî  
Sâbıkan Yanyâ Sancağı Mutasarrıfı  
Maktul Tepedelenli Ali Paşa'nın  
Oğlu olup sâbık Tırhala  
Sancağı Mutasarrıfı olan  
Veli Paşa'nın ser-i maktûdur  
El- Fâtîha.  
Fî 5 Cemaziyelâhir sene 1237.



28

### Muhtar Paşa

Hüve'l Hallâku'l- Bâkî  
Sâbıkan Yanyâ Sancağı Mutasarrıfı  
Maktul Tepedelenli Ali Paşa'nın  
Oğlu olup sâbıkan Avlonya  
Sancağı Mutasarrıfı olan  
Muhtar Paşa'nın  
Rûhîçün el- Fâtîha.  
sene 1237.



29

### Salih Paşa

Hüve'l Hallâku'l- Bâkî  
Sâbıkan Yanyâ Sancağı Mutasarrıfı  
maktul Tepedelenli Ali Paşa'nın  
Oğlu olup esbak İnebahtı  
Sancağı Mutasarrıfı olan  
Mîimîrândan Salih Paşa'nın  
Ser-i maktûdur. El- Fâtîha.  
Fî 5 Cemaziyelâhir sene 1237.



30

Hüve'l Hallâku'l- Bâkî  
Sâbıkan Tırhala Sancağı Mutasarrıfı  
Olan maktul Veli Paşa'nın  
Oğlu olup sâbık Delvine  
Sancağı Mutasarrıfı  
.....



31

### Süleyman Bey

Hüve'l Hallâku'l- Bâkî  
Arnavutluk eşrafından  
Hânedânından olup müslim  
Zülfikârzâde Vezir Arslan  
Paşa ahfâdından bulunan bin  
Üç yüz yirmi senesi şehr-i Zilkâde  
sinin yirmi altıncı günü irtihâl-i  
dâr-ı bekâ eden Mehmed Hayreddin Paşa  
İbn Süleyman Bey Rûhuna el- Fâtîha.



32

### Ayşe Hâtun

Bakıp geçme ricam budur ey Muhammed  
ümme! !  
Mevtânın diriden bir Fâtihadır minneti.  
Kabrimi ziyâret eden ey Resûlün ümmeti,  
Bize bir Fâtîha eden elbette bulur Cenneti.  
İslimyeli Barutçu Oğlu Osman zevcesi  
Merhûme Ayşe Hâtun Rûhuna el- Fâtîha.  
sene 1295.

### Hatice Hanım

Hüve'l -Bâkî  
Yorgancı Mustafa'nın  
Hemşîresi Hatice  
Hanım'ın rûhuna  
Ve kâffe-i ehl-i îmân  
Ervâhına el- Fâtîha.  
Fî 10 Receb sene 1333.

33



### Ümmü Gülsüm

Fâtîha  
Merhûm Ümmü Gülsüm  
Rûhuna sene 1175.

37



### Rukiyye Hanım

On yedi yaşında .....  
Nice ruhânî ve cismânî ile tedbir ettiler  
Gelse Lokman neylesin dolmuş ecel peymânesi  
Dehr-i dünün kimseye bu kadar vefâsı bir nefse  
İster olsun mülk-i ikâme şâhin bir vâli  
Bir melek haslet civân kanmadı gençliğine  
Ey Felek lâyük mî böyle taştan olan lâlesi  
Gelin şu mevtânın rûhuna yâhû oku bir Fâtîha  
Çünkü yâ Rabbi doymadı cihânın zevkine  
Merkad-i pâki ol bağ-ı cinân kâşânesi Arpa  
Kâtibi Muhammed Emîn Efendi'nin kerîmesi merhûme  
Rukiyye Hanımın Rûhîçûn Fâtîha.  
2 Muharrem sene 1229.

38



### Şerîfe Ayşe Sıddıka Hanım

Bir kuş idim uçtum yuvadan,  
Ecel ayırdı anadan babadan.  
Efendim okumadan geçmen buradan,  
Şefâat iderim size Hüdâdan,  
El-Hâc Osman Efendi'nin  
Kerîmesi merhûme  
Şerîfe Ayşe Sıddıka  
Hanım Rûhîçûn el-Fâtîha.  
sene 1243.

35



### Hüseyin Ağa

Hüve'l Hallâku'l- Bâkî  
Merhûm ve mağfûru'l-muhtâc  
İlâ rahmet-i Rabbihi'l-Ğafûr  
Silivri Kapisında Taşçı  
Hüseyin Ağa'nın Rûhîçûn  
Rızâen ilillâhi Teâle'l-Fâtîha  
27 Cemâziyelevvel sene 1237.

39



### Şerîfe Habîbe Hâtun

Es-Seyyid el-Hâc Mahmud  
Efendi'nin vâlidesi  
Merhûme Şerîfe  
Habîbe Hâtun  
.....

36



### Mehmed Mecid Efendi

Mâliye Hazine-i Celîlesinde  
Dîvân-ı Umûmiyye Bedelât  
Kalemi Mümeyyizi Hasan Efendi  
Mahdûmu mîzân Es-Seyyid  
Mehmed Mecid Efendi'nin  
Rûhîçûn el- Fâtîha.  
Fî 7 Receb sene 1297.

40





41

## Şeyh Hüseyin Musulî

Sahib-i kabr-i mekârim-pîrâ  
Nüsha-i nâdire-i hilkat idi.  
Rahmet-i Hakka sezâdır  
Meslek-i halka bütün rahmet idi  
Hakîm-i fâdil mürşid-i kâmil Şeyh  
Hüseyin Musulî İbn eş-Şeyh Muhammed Emîn  
Efendi'nin türbe-i şerîfidir  
sene 314.



42

## KesbiKemâl Kalfa

Hüve'l -Bâkî  
Fenâdan Bekâyâ eyledi rihlet,  
Hak ede kabrini Ravza-i Cennet.  
Saray-ı Hümâyûndan merhûme  
Ve mağfûrun lehâ ilâ rahmeti  
Rabbihî'l-Ğafûr Kesbikemâl  
Kalfa'nın Rûhîçûn Fâtiha.  
Fî 12 Zilkâde sene 1281.



43

## Halîl Bey

Merhûm Kazandağlı  
Halîl Bey'in Rûhîçûn  
El- Fâtiha.  
Fî Gurre-i Safer sene 1127.



44

## Şerîfe Zeyneb Hanım

... ..  
Hâk ile yeksân rûzgâr  
Merhûme Şerîfe Zeyneb Hanım  
Rûhîçûn el- Fâtiha.  
sene 1176.



45

## Mustafa Ağa

Bu cihân bağına geldim bir mürüvvet görmedim.  
Derdime dermân aradım bir ilâcın bulmadım.  
Âh ile zâr kılarak tazeliğime doymadım.  
Çün ecel peymânesi dolmuş murâdına  
ermedim.  
Merhûm ve mağfûr Güreşçi  
Es-Seyyid Mustafa Ağa'nın  
Rûhîçûn el- Fâtiha.  
sene 1305.



46

## Şerîfe Zühre Fâtıma Hanım

Bir zaman pederime nazlı gül idim.  
Hasta olup çiçekten on günde soldum.  
Gençliğime doymayıp dermân bulmadım hem,  
Hakîm hükemâ derdime bulmadı dermân.  
..... senede bir gonca idim âh açılmadan soldum  
cihânı terk edip cenneti buldum  
..... nda nâdir idi eşim akranım  
Dünyâyı feda eyledim cennette köşküm  
Ecel aman vermeyip ... .. almadım  
Cennette peder vâlideme kavuştura Rabbim  
Hubûbât Kesedârı es-Seyyid Mustafa Efendi'nin  
Kerîmesi Şerîfe Zühre el-Fâtıma Hanım  
Rûhîçûn el- Fâtiha.  
sene 1235.



47

## Fâtıma Hanım

Birinci Ordu-yı Hümâyûna mensup Çatalca  
İstihkâmâtı Topçu İkinci Alayından  
Ve Topçu Kolağalıklıktan mütekâid  
Ve Batum'un İçkalebaş Köyünden  
Mehmed Tahir Efendi'yle haremli Batumlu  
Emîne Hanım'la diğer haremli Fâtıma Hanım'ın  
Ruhlarıçûn el- Fâtiha.  
Mehmed Tahir Efendi tarihi:  
Fî 5 Safer sene 1331 Yevm-i Pazartesi  
Emîne Hanımın tarihi:  
14 Mayıs/Cumadelevvel sene 1328 Yevm-i Cuma.  
Fâtıma Hanımın târih-i vefatları:  
Arabî sene 1329.



48

## Ali Molla Efendi

Fenâdan bekâyâ eyledi rihlet,  
Hak ede kabrini Ravza-i Cennet.  
Merhûm ve mağfûru'l-muhtâc  
İlâ rahmet-i Rabbihî'l-Ğafûr Taşçı  
Ali Molla Efendi'nin Rûhîçûn  
Allah rızasîçûn el- Fâtiha.  
Fî 7 Receb sene 1279.



### Ârif Mehmed Beşe

Derdine derman bulmayan,  
Muradına ermeyen.  
Ârif Mehmed Beşe.  
Rûhîçûn Fâtîha.  
Ramazan sene 1209.

49



### Emîn Ağa

Fenâdan bekâyâ eyledi rihlet,  
Ede Hak kabrini Ravza-i Cennet.  
Lâleli îmâreti Aşçıbaşısı  
Merhûm ve mağfûru'n-leh  
Emîn Ağa'nın rûhuna ve kâffe-i  
Ehl-i îmân ervâhına Fâtîha  
Fî 19 Cemâziyelahir sene 1307.

50



### Osman Efendi

Nûr-ı aynım bu idi hem ciğerim pâresi  
Gitti elden kaldı dilde yâresi  
Ağlayıp kaldı pederi hem vâlidəsi  
Silivrikapısı'nda Taşçı Ârif Ağa'nın  
Mahdûmu Osman Efendi Rûhuna Fâtîha.  
Fî Gurre Muharrem sene 1274.

51



### Mehmed Nûri Efendi

Hüve'l Hallâku'l- Bâkî  
Merhûm ve mağfûr  
El-muhtâc ilâ rahmeti  
Rabbihî'l-Ğafûr  
Arpa Kâtibi Mehmed  
Said Efendi'nin mahdûmu Mehmed  
Nûri Efendi'nin Rûhîçûn  
El- Fâtîha.  
Fî 21 Şevvâl sene 1219.

52



### Mehmed Efendi

Hüve'l Hayyü'l-Bâkî  
Merhûm ve mağfûr  
El-muhtâc ilâ rahmet-i Rabbihi'l-  
Ğafûr Serkâtib-i şair  
Mehmed Efendi  
Rûhîçûn el- Fâtîha.  
sene 1185.

53



### Muhammed Emîn Efendi

Hüve'l -Bâkî  
Gel mağfîret kıl ey Rabb-i Yezdân  
Bi-hakk-i Azam nûr-i Kur'ân  
Gelip kabrim ziyâret eden ihvân  
Eyleye rûhuma bir Fâtîha ihsân  
Merhûm ve mağfûr  
Es-Seyyuhammed Emîn Efendi  
Rûhîçûn el- Fâtîha.  
Fî 11 Safer sene 1201.

54



### Emîne Hanım

Hû  
Bakıp geçme ricam budur ey Muhammed  
ümme  
Mevtânın diriden bir Fâtihadır minneti  
Kabrimi ziyâret eden ey Resûlün ümmeti  
Bize bir Fâtîha ihsan eden bulur cenneti  
Kavvas Muhammed Ağa'nın halîlesi  
Emîne Hanım Rûhuna Fâtîha.  
Fî 15 Muharrem sene 1303.

55



Âh mine'l-mevt !  
Emretti Hüdâ eyledi fermân  
Erişti eccl vermedi amân  
Cürmüm afveyle yâ Rabbe'l-Mennân

56





57

## Ali Ağa

Hüve'l -Bâkî  
Beni kıl mağfiret ey Rabb-i Yezdân !  
Bi-hakk-i Arş-i Azam nûr-i Kur'ân,  
Gelip kabrim ziyâret eden ihvân,  
Edeler rûhuma bir Fâtiha ihsân.  
Merhûm ve mağfûr ilâ rahmeti Rabbihi'l-Ğafûr  
İhramcı es-Seyyid el-Hâcî Ali Ağa'nın Rûhîçûn  
El- Fâtiha.  
20 Zilhicce sene 1296.



61

## Âmire Hanım

Lâ Mevcûde illâ Hû  
Bu yıl Zecriyenin Başkâtibi Mir Münir eyvâh  
Muharremde firâk-ı zevcesiyle pek hazîn oldu  
İki duhtercîğin ol şems-i iffet terk edip gitti  
Bu mâtemle sezâdır dense zühre saçların yoldu  
Ecel ol gevher-i tâbendeyi hâke düşürdü âh  
Dil-i âgâh ede ecnâd-ı gam hayfâ ki yol buldu  
Bu bîçâre zülâl mağfiretten olmasın hâlî  
O gün kîm sahn-ı mahşer nev-i mahlûkâtla doldu  
Hezâr âh ile târîh-i fevtin söyledim safvet  
Cemâl-i Âmire Hanım gül dîlcü gibi soldu  
Muharrem sene 1277.



58

## Abdurrahman Bey

Hâcegân-ı Divân-ı  
Hümâyûndan Mustafa Bey  
Efendi'nin oğlu merhûm  
Abdurrahman Bey'in Rûhîçûn  
El- Fâtiha.  
sene 1187.



62

## Fâtıma Hanım

Hüve'l -Bâkî  
İmdi Mümtâz Efendi kerîmü-şîmenin  
Zevce-i iffet-nihâdî eyledi azm-i cinân  
Muktezâ-yı illetî suyu içmeye hasret iken  
Şerbet-i mevti Muharrem içre içti el-amân  
Hem susuz hem mâh-ı matemde Bekâyâ rihleti  
İki şâhiddir şehîde olduğuna bî-gümân  
Kabirini ihlâs ile teşrîf eden züvvârînin  
Şâfii olsun Kiyâmette Habîb-i Müsteân  
Ağlayıp târîhini safvet teessüfle oku  
Genç idi tevâbi kıldı Fâtıma Hanım mekân  
sene 1257.



59

## Abdurrahman Beyefendi

Mirza Mehmed Paşazâde  
Merhûm ve mağfûr  
Abdurrahman Beyefendi  
Rûhîçûn Fâtiha.  
Fî 12 Ramazan sene 1186.



63

El-Bâkî  
Âh u zâr kılarak dünyâda  
Bir vefâ bulmadım firkatâ  
Takdîr bu imiş tâ ezelden  
.....



60

## Mahmud Ağa

Hüve'l Hallâku'l- Bâkî  
Merhûm ve mağfûr  
Mirza Paşa Hazinedârı  
Merhûm Mahmud Ağa  
Rûhuna el- Fâtiha.  
Fî Gurre Ramazan sene 1162.



64

## Emîne Hâtun

Er-Rabbu'l-Ganiyyu'l-mağfûr merhûme  
Emîne Hâtun durağı  
Ola cennet Rûhuna Fâtiha.  
sene 1151.

## Müzeyyen Hanım

Hüve'l Hallâku'l- Bâkî  
Burada Müzeyyen Hanım  
Medfundur Rûhuna Fâtîha.  
1 Teşrinisâni sene 1928.

65



## Hüseyin Ağa

Beni kıl mağfîret ey Rabb-i Yezdân  
Bi-hakk-i Arş-i Azam nûr-i Kur'ân  
Gelip kabrim ziyâret eden ihvân  
Edeler rûhuma bir Fâtîha ihsân  
Merhûm ve mağfûru'l-muhtâc  
Îlâ rahmet-i Rabbihi'l-Ğafûr  
Zenneci el-Hâc es-Seyyid  
Hüseyin Ağa'nın Rûhuna Fâtîha.  
Fî 6 Ramazan sene 1264.

66



## Abdurrahman ibn İsmail

Âh minel-mevt !  
Unutmayın beni hayır duâdan,  
Dilerim size şefâat Bâri-i Hüdâ'dan.  
Emretti Hüdâ eyledi fermân,  
Erişti eccl vermedi amân.  
Dünyâda ermedim cihânda hemân,  
Cennette vere murâdım Hâlik-ı Yezdân.  
Yanbolu Kazasında Hamzaören'li  
El-Ğazî Abdurrahman İbn  
İsmail Rûhîçûn el- Fâtîha.  
Fî 20 Muharrem sene 1319.  
Yaşı: 90

67



## Mehmed Efendi

Küllü nefsin zâikatü'l-mevt  
Lâ ilâhe illallah Muhammedü'r-Resûlullah.  
Medfenin medfûnudur belki karîn-i rahmet,  
Hicrinin mehcûrudur oldu esîr-i gurbet.  
Yanbolu'dan Doksan Üç Cengi'nde gelmiş hemân,  
Harb-i Rustur sebep terk-i bilâd ve hicret,  
Geldi İstanbul'a me'vâ eyler iken intihâb.  
Nâgehânîdir eccl erişti hitâm-ı müddet.  
Mazhar-ı afv eyleyip rahm eylesin yâ Rabbenâ !  
Tâki rûh-ı pür-fütûh ola ğarîk-i rahmet.  
Merhûm ve mağfûr Alicanzâde Ahmed  
Bin Mehmed Efendi'nin Rûhuna Fâtîha.  
sene 1293.

68



## Mahbûb Hanım

Hüve'l Hallâku'l- Bâkî  
Lâ ilâhe illallah Muhammedü'r-Resûlullah  
Verem dedikleri zâlim bir marazla pençeleş.  
Turâba münkalib oldu şu kevkeb-i âfil.  
Semâda şimdi Mevlâ'nın enîsidir her bâr,  
Hüdâyâ âşık olan rûh için şu toprak menzil.  
Alicanzâde Ahmed Ağa merhûmun  
Kerîmesi Mahbûb Hanım'ın Rûhuna Fâtîha.  
sene 1301.

69



## Servet Hanım

Âh mine'l-mevt !  
Felek câm-ı eccl ..düştüm  
Misali ... İdim memnûne memnûne  
... ateşe yânsın  
Nettim ki gencecik erdi eccl bu kalp mahzûn  
Aman ... bir dem vatan hasretle kîm ..  
Yanar tâ haşre kadar ..... dokunma bağı ..  
Alıp yavrusun...bekâyâ eyledi rihlet  
Efendim nâr-ı hasretle seni döndürdü mecnuna  
Yanbolulu Hacı Selim Oğlu Mahmud Ağa zevcesi  
Servet Hanımın rûhuna Fâtîha.  
sene 1300.

70



## Sadberk Hanım

Hüve'l -Bâkî  
Fenâdan bekâyâ eyledi rihlet,  
Ede Hak kabrini Ravza-i Cennet.  
Aydoslu Süleyman Bey'in  
Kerîmesi ve Yanbolulu Ali Efendi'nin  
Zevcesi Sadberk  
Hanım'ın Rûhuna Fâtîha.  
sene 1348

71



## Ahmed Ağa

Hüve'l -Bâkî  
Yanbolulu merhûm mûytab  
Esnafından Ahmed Ağa  
Bin Mehmed Rûhîçûn Fâtîha.  
Fî 29 Receb sene 1306.

72





73

## Sadiye Hanım

Âh mine'l-mevt !  
Dârülfünûn Memurlarından Tikveşli Ali  
Ârif Bey'in kerîmesi Sadiye Hanım  
Rûhuna Fâtiha.  
3 Zilhicce sene 1346  
23 Mayıs sene 928 Çarşamba.



74

## Şerîfe Emîne Hâtun

Hüve'l Hayyü'l-Bâkî  
Merhûme ve mağfûre  
El-muhtâc ilâ rahmeti  
Rabbihî'l-Gafûr Şerîfe  
Emîne Hâtun Rûhuna Fâtiha.  
Muharrem sene 1202.



75

## Emîne Hâtun

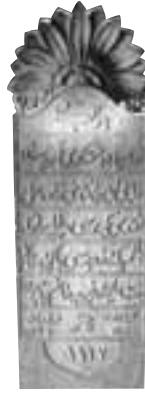
El- Fâtiha  
Bâğ-ı Adn'a eyledi azm-i sefer, tâc-ı zenân.  
Şerbet-i ez-nâmurâdı nûş edip oldu revân.  
Eylegil âsân suâl-i Münkereyni Rabbenâ !  
Der-Livâ-i Ahmedî'de hoş-nişîn serv-i revân.  
Bî şek erâmil-i ummehât zümresinde hem-nişîn.  
Vaz-ı hamli bâis-i gufrân, firdevs-i mekân.  
Kevser-i Havz-i Resul'den sâkiyâ câm-ı erîb,  
Hûr-i aynın meclisine geldi ol sâhib-i dilân.  
Müjde etti hâtif-i gayb kâle târîh-i İmiyâ !  
Merkadin kıldı Hasîbâ ! Anber-i Adn-ı Cinân  
Merhûme Emîne Hâtun Rûhîçûn  
Fî 27 Receb sene 1179.

## Halise Hanım

Âh mine'l-mevt !  
Ordulu Halise  
Hanım bint-i Hikmet  
Rûhuna Fâtiha.  
sene 1933.



76



77

## Ali Efendi ve Pâkize Hanım

Hüve'l -Bâkî  
Edremit'te Tahtaköy Karyesinde  
Hacı Emîn Efendizâde Ali  
Efendi ve Papaselekli  
Nazım Bey'in zevcesi Pâkize Hanım  
Bint-i Ayşe Hayriye Hanım Rûhîçûn  
Fâtiha.  
Tarih-i tevellüdü:1308  
Târih-i vefâtı: 30 Ağustos 1927.



78

## Talha Efendi

Hüve'l -Bâkî  
Üçüncü Ordu-yı Hümayûn  
Askerî Levâzım Birinci  
Şube Müdür Muâvini Manastırlı  
Mütেকâid Talha Efendi'nin  
Rûhîçûn Fâtiha.  
23 Eylül sene 1336.



79

## Feyzullah Efendi

Genç iken göçtü cihânda böyle halîm,  
Dilerim kabrini pür-nûr eyleye Rabbül-Kerîm.  
Merhûm Cennettiraz zâde  
Seyyid Feyzullah Efendi  
Rûhuna Fâtiha.  
sene 1184.



80

## Ahmed Efendi

Hüve'l -Bâkî  
Bak pek yâzık oldu ! Bana gençliğime  
doymadım.  
Çâresiz derde düştüm âh dermân bulmadım.  
Gül gibi soldum cihânda safa sürmedim.  
Ahyolu Muhâcirlerinden Ahmed Efendi  
Bin Mehmed Hulusi Rûhuna Fâtiha.  
Fî 16 Şevvâl sene 1323.  
Ve fi 30 Teşrînisânî sene 1321.



## İsmail Bey

Âh mine'l-mevt !  
Mücâhede-i vataniyye uğrunda Yeni Anadolu  
Otel'i'nde 21 Nisan 337 tarihinde nâ-merdâne  
Şehid edilen Ümerâ-yı Çerâkise'den Bigalı  
Bizevko  
İsmail Bey'in Rûhuna Fâtiha.  
28 Teşrinievvel sene 337.



81

## Ahmed Cemâl Bey

Âh mine'l-mevt !  
Binbaşılıktan mütekâid  
Ümerâ-yı Çerâkise'den Sahaplı el-Hâc  
Ahmed Cemâl Bey'in Rûhuna el- Fâtiha.  
Fî 19 Nisan sene 1338.



82

## Yusuf Bey

Âh mine'l-mevt !  
Mücâhede-i vataniyye uğrunda Yeni Anadolu  
Otel'i'nde 21 Nisan 337 tarihinde nâ-merdâne  
Şehid edilen Ümerâ-yı Çerâkise'den Bandırmalı  
Semkon  
Yusuf Bey'in Rûhuna Fâtiha.  
28 Teşrinievvel sene 337.



83

Hüve'l Hallâku'l- Bâkî  
Bir civân-ı nâzenînin meskenidir bu mezar,  
Eyledi nâzik tenini hâke yeksân rûzgâr.  
...



84

## Şerîfe Hanım

Hüve'l -Bâkî  
Gül berk-i hazan oldu, kûşe-i kalbimde.  
Servet-i hayâtım olmuştu her demimdi.  
Mukaddes bir goncasiyle âh Servet terk etti.  
Vefatı Rıza'yı dilhûn etti.  
Levâzımât-ı Umûmiyye-i Askeriyye Teftiş ve muâyene  
Komisyonu Azasından bez fabrikası tetkikat (?) vekili  
Yüzbaşı Rıza Bey'in zevcesi Şerîfe Hanım'ın  
Rûhuna Fâtiha.  
sene 1335.



85

## Melek Hanım

Âh Mine'l-Mevt  
Osmanlı Hilâl-i Ahmer  
Cemiyeti idare memurlarından  
Çerkes İsmail Hakkı  
Efendi'nin familyâsı Melek  
Hanım Rûhîçûn Fâtiha.  
Fî 17 Cumâdelûla sene 1335



86



Ayvalık -A 67 Nolu Mezar taşı





# *Ayvalık-B Mezarlığı*

---





## Cemâl Efendi

Âh mmine'l-mevt !  
Fenâdan bekâyâ eyledi rihlet,  
Ede Hak kabrini Ravza-i Cennet.  
Emîne Kamer Hanım'ın mahdûmu  
Cemâl Efendi'nin  
Rûhuna el-Fâtiha.  
Fî sene 15 Muharrem 1325.

1



## Muhammed Tevfik Paşa

Hüve'l -Bâkî  
Hâssa Ordu-yı Hümâyûnu  
Süvâri İkinci Livâ Kumandanı  
Dördüncü Fırka Dîvân-ı Harb  
Daimî ve Teshîlât Sandığı  
Reîsi Mirlivâ merhûm Mehmed  
Tevfik Paşa'nın Rûhîçûn Fâtiha.  
25 Şaban sene 1319 Yevm-i Perşembe.

5



Hüve'l -Bâkî  
Bu cihân bağına geldim bir mürüvvet  
görmedim.  
Derdime dermân aradım bir ilâcın  
bumadım.  
Âh ile zâr kılarak ..... gençliğime  
doymadım.  
.....

2



## Hüseyin Hilmi Bey

Yâ Hû  
Ricâl-i Devlet-i  
Aliyyeden Hicaz  
Defterdârı  
Esbak merhûm  
El-Hâc Hüseyin Hilmi  
Beyefendi'nin  
Rûhîçûn el- Fâtiha.  
Fî 22 Rebûlevvel sene 1306. Cuma

6



## Ali Ağa

Hüve'l Hallâku'l- Bâkî  
Fenâdan bekâyâ eyledi rihlet.  
Hak ede kabrini Ravza-i Cennet.  
Merhûm ve mağfûru'l-muhtâc  
Îlâ rahmet-i Rabbihi'l-Ğafûr  
Gelibolu Tüfenkçi Başısı  
El-Hâc Ali Ağa'nın  
Rûhîçûn Fâtiha.

3



## Esmâ Hanım

Hüve'l Hayyü'l-Bâkî  
Mâder-i pâkizesi Raşid Efendi'nin dirîğ !  
Terk edip dâr-ı fenâyı gitti ukbâyâ bu neyl.  
Öyle bir pâkize ismet haslet idi kîm,  
Hak yolunda eyler idi cümle vârnı seblî.  
Ruh-i pâki cenneti a'lada cevelân eylesin.  
Kabrini etsin münevver haşre dek Rabb-i Celfî,  
Hâtifi-i gayb eyledi târih-i menkûtun beyân.  
Adn'i Esmâ Hanım'a Hak câygâh etti bu yıl.  
Merhûmenin Rûhîçûn el- Fâtiha.  
Fî 20 Safer sene 1265.

7



## Raife Şerîfe Hanım

Hû  
Hâssa Ordu-yı  
Hümâyûn Süvâri  
Beşinci Alayın  
Miralay Vefik  
Bey'in vâlidesi  
Râife Şerîfe Hanım  
Rûhîçûn Fâtiha.  
Fî 10 Zilkâde sene 1311.  
Ve fi 9 Mayıs sene 1310.

4



## Mehmed Saîd Efendi

Yâ Hû  
Beni kıl mağfîret ey Rabb-i Yezdân !  
Bi-hakk-i Arş-i Azam nûr-i Kur'ân.  
Gelip kabrim ziyâret eden ihvân.  
Edeler rûhuma bir Fâtiha ihsân.  
Mektûbî Sadr-ı lî Hulefâsından  
Merhûm ve mağfûrun leh el-muhtâc  
Îlâ rahmet-i Rabbihi'l-Ğafûr es-Seyyid  
Mehmed Saîd Efendi'nin  
Rûhîçûn lillâhi Teâla Fâtiha.  
Fî 17 Cemâziyelevvel sene 1250.

8





9

## Şerîfe Ayşe Sıddıka Hanım

Âh mine'l-mevt !  
Tarîkat-i Aliyye-i Kâdiriyye fukârasından  
Rütbe-i Sâniye Mütëmâyizi ricâlinden  
Mektûbî-i Sadâret-i Uzmâ Mümeyyizi  
Müteveffâ Mehmed Râşid Efendi'nin  
Kerîme-i muhteremeleri merhûme  
Ve mağfûre Şerîfe Ayşe Sıddıka  
Hanım'ın Rûhîçûn Fâtîha.  
Fî Cumâdessâniye sene 1296 Cumartesi.



10

## Şerîfe Habîbe Hâtun

Hüve'l -Bâkî  
Mektûbî-i Sadr-ı lî Hulefâsından  
Seyyid Mehmed Said Efendi'nin  
Vâlidesi merhûme ve mağfûretü'n-leha  
Şerîfe Habîbe Hâtun Rûhîçûn el- Fâtîha.  
Fî 20 Receb sene 1242.



11

## Mehmed Atâullah Efendi

Bir kuş idim uçtum yuvadan,  
Ecel ayırdı anadan babadan.  
Efendim okumadan geçmeyin buradan,  
Şefâat ederim size ben Hüdâ'dan.  
Ey benim dertli vâlidem ağlayıp etme figân  
Emr-i Hakk ile bu sahrayı kıldım mekân.  
Mektûbî-i Sadr-ı Âlî Hulefâsından Mehmed  
Beyefendi'nin mahdûmu Seyyid Mehmed  
Atâullah  
Efendi'nin Rûhuna Fâtîha.  
Fî 11 Şaban sene 1248.



12

## Habîbe Hanım

Hüve'l -Bâkî  
Mektûbî-i Sadâret-i Uzmâ Mümeyyizi  
Râşid Efendi'ye vere sabr-ı sükûn Hüdây.  
Aldı Şerîfe duhter-i nevrestesin ecel.  
(?) revân ve cevher-i cânın edip hebây.  
Hüs-n-i netice erişip vaz-ı hamîle  
Feyz-i Şehâdet oldu bu merhûmeye sezây  
Gül-nahl-i bâğ-ı iffet idi iki goncasın  
Terk ile kıldı gülşen-i adnî çemensaray  
Ümmü Şefika ve peder-i mihrîbânına  
Saldı firâkı girye-i mâtemle söy-ı vehây  
Hicranı yaktı Avcı Mehmed Efendi'yi  
Veledi derûnun eyledi nâlede ..çû nây  
Bir Fâtîha'yla şâd ede rûh-ı revânını  
Kabrinden eyledikçe gezer yâd u âşinây  
Târihi tam yazdı Senh irtihâlîne  
Olusun Habîbe Hanım'a yâ Rabbi Nâim cây.  
Fâtîha.  
sene 1273.



13

## Râşid Efendi

Hû  
Oda-i Mektûbî-i Sadr Mümeyyizi deyu zât,  
Eyleyip terk-i fenâ cihet-i Bekâyâ tuttu râh.  
Bir mübârek merdüm-ü rûşen-zamîr-i pâk idi,  
Hali olmuştı salâh u zühd ve tâat ile  
Çile-i hâl-i cihân etmişti zâtın bî-huzur.  
Azm-i Fidevsi'ni eyledi etmek için kesb-i refâh.  
Genç gamın ıftırâkiyle hazîn ve zâr olup,  
Kıldı mâtem ehl u evladı şûğûl olup âh.  
Düştü bir mısradâ Bâhir duâ, târih-i tâm,  
Kasr-ı me'vâda kıla Râşid Efendi câygâh.  
Gurre Rebûilevvel sene 1281.



14

## İbrahim Ağa

Derdine dermân bulmayan,  
Muradına ermeyen,  
Merhûm ve mağfûru'n-leh  
El-muhtâc ilâ rahmeti  
Rabbihî'l-Ğafûr yağlılıkçı  
İbrahim Ağa'nın  
Rûhîçûn el- Fâtîha.  
Fî 5 Zilhicce sene 1257.



15

## Zelîha Molla

Kuzâtta Feyzullah Efendi  
Kerîmesi gençliğine  
Doymayan merhûme  
Zelîha Molla rûhuna  
El- Fâtîha.  
Fî Gurre Cemâziyelevvel sene 1225.



16

## Mustafa Efendi

Şeyhülislam  
Aşir Efendi'nin imamı  
Reîsül-Kurrâ Hattat  
Aşçıbaşızâde Hattat  
Mustafa Efendi  
Rûhuna Fâtîha.  
Cemâziyelâhir sene 1234.

Hüve'l -Bâkî  
Merhûm ve mağfûr  
El-muhtâc ilâ rahmet-i Rabbihi  
El-Gafûr Cizye Kalemî  
.....

17



### Muhammed Efendi

Hû  
Ben bilir idim "Küllü Nefsin  
Zâikatü'l-Mevt" olduğum.  
Olmadım Elhamdülillâh ki "Vehûm Lâ Yeşurûn"  
Rabbenâ fağfirlî zünûbî ! Gelmişim dergâhına.  
Her ne cürmüm var ise afveyle yâ Rabbenâ !  
Merhûm camcı esnafından Mehmed  
Efendi'nin Rûhîçûn Fâtîha.  
Fî 18 Zilkâde sene 1287.

18



### Zelîha Hanım

Hüve'l -Bâkî  
Merhûm Boşnak Mehmed  
Ağa'nın zevcesi merhûme  
Ve mağfûre Zelîha Hanım'ın  
Rûhîçûn el- Fâtîha.  
Fî 6 Cemâziyelevvel sene 1275.

19



### İbrahim

Lillâhi'l- Fâtîha  
Bir zaman cihânda söylenirdi şânım.  
Yoğidi eşim hem dahi akranım.  
Âh ile zâr kılarak tazeliğime doymadım.  
Çün ecel peymânesi dolmuş murâdım almadım.  
Hasretâ ! Fânî cihânda tûl-i ömr sürmedim.  
Fîrkatâ ! Takdîr bu imiş tâ ezelden bilmedim.  
Emr-i Rabbânî ile eyledim teslim-i cânım.  
Bula ruhum Firdevste mekânım.  
Ondokuz yaşında oldu toprak kısmetim,  
Bu şerîfe nimetî kerîme İbrahim şöhretim.  
sene 1216.

20



### Fâtîmatüz-Zehrâ Hanım

Yâ Gafûr  
Gâfil isen ibret al benden hemân,  
Fâide etmez nâm ile nişân.  
Beni kıl mağfîret ey Rabb-i Yezdân !  
Bi-hakk-i Arş-i azam nûr-i Kur'ân.  
Gelip kabrim ziyâret eden ihvân.  
Edeler rûhuma bir Fâtîha ihsân.  
Mustafa Efendi'nin iyâli  
Fâtîmatüz-Zehrâ Hanım'ın rûhuna  
Bir Fâtîha eyleye ede Ukbâda  
Şefâat ona Hâtemül-mürselîn  
Fî 28 Rebîulevvel sene 1285.

21



### Râbiatü'l-Adeviyye Hanım

Hüve'l -Bâkî  
Postahâne-i mire'de Emânet  
Muâvini Şekip Efendi'nin Kerîme-i  
Muhteremeleri Merhûme ve mağfûretun  
Lehâ Râbiatü'l-Adeviyye  
Hanım'ın Rûhîçûn Fâtîha.  
Fî 2 Muharrem sene 1283.

22



### Rukiyye Kadın

Hüve'l Hallâku'l- Bâkî  
Ey dirîğa ! kîm çilingirler imâmı zevcesi  
Hüsn-i ahlâkla meşhûre, meşâr-ı bi'l-benân.  
rıhlet edip âlem-i fenâdan oldu âzime,  
Mülk-i Ukbâyâ zâtı hayretle iffet nişân.  
Çün ircî hitâbı erdikte sem-i rûhuna,  
Hakka teslim attı ruh-i pâkin ol demde hemân.  
Çıktı bir hâtif dedi fevti için târihini,  
Cennetül-me'vâ Rukiyye Kadına oldu mekân.  
El- Fâtîha.  
21 Safer sene 1187.

23



### Fâtîma Safiyye Hanım

Âh mine'l-mevt !  
Henüz on yedi yaşında olduğu halde  
Müptelâ oldu illet-i veremden vefat ederek  
Pek küçük olan kerîmesin hasret  
Vâlide eden Postahâne-i Âmire Emâneti  
Memuru mütekâidinden Şekip Mehmed  
Efendi'nin  
Kerîmesi ve Rıza Bey'in zevcesi Fâtîma  
Safiyye Hanım'ın Rûhîçûn Fâtîha.

24





25

### Muhammed Zuhûrî Efendi

Hüve'l -Bâkî  
Eşrâf-ı Kuzât-ı Kirâmdan  
Merhûm Mehmed Zuhûrî  
Efendi'nin rûhuna  
Ve kâffe-i ehl-i îmân ervâhına  
El- Fâtiha.  
Fî 10 Ramazan sene 1283.



26

### Mehmed Efendi

Hüve'l Hallâku'l- Bâkî  
Mektûbî-i Hazret-i Veliyyün'niamî  
Ebûbekir Necîb Efendi'nin  
Vâlid-i mâcidleri olup  
İrtihâl-i dâr-ı bekâ eden  
Merhûm ve mağfûru'n-leh Mehmed  
Efendi'nin Rûhîçûn el- Fâtiha.  
Fî 5 Zilhicce sene 1214.



27

### Molla Mehmed

Hüve'l Hayyü'l-Bâkî  
Beşincizâde  
Ali Efendi'nin kaynı  
Merhûm ve mağfûr  
Gençliğine doymayan  
Molla Mehmed rûhuna  
Fâtiha.  
Fî 20 Rebiulâhir sene 1171.



28

### Şerîfe Fâtıma Hâtun

Hüve'l Hallâku'l- Bâkî  
Şekerci Ali Ağa'nın  
Zevcesi merhûme  
Ve mağfûre Şerîfe  
Fâtıma Hâtun'un  
Rûhuna Fâtiha.  
sene 1233.



29

### Sıddıka Hanım

Âh mine'l-firâk !  
Çıktım dağlar başına sahraya hâcet kalmadı.  
İçtim ecel şerbetini Lokman'a hâcet kalmadı.  
Hep yâralarım onuldu cerrâha hâcet kalmadı.  
Yapıldı cennet sarayım mimara hâcet kalmadı.  
Macuncu Mahallesinde Altuncu el-Hâc  
Hasan Efendi'nin zevcesi Sıddıka  
Hanım'ın Rûhîçûn Fâtiha.  
Fî sene 16 Cûmadelâhir 1321 Yevm-i Salı.



30

### Muhammed Saîd

Hüve'l Hallâku'l- Bâkî  
Hacı Necib Babanın  
Etbâilerinden  
Merhûm ve mağfûr  
Es-Seyyid Muhammed Saîd  
Rûhîçûn Fâtiha.  
Fî Gurre Receb sene 1257.



31

### Ayşe Hâtun

Hüve'l Hallâku'l- Bâkî  
Merhûm ve mağfûrun lehâ el-muhtâce ilâ  
Rahmet-i Cenâb-ı Kibriyâ ve muhtâce Şefâat-i  
Sultân-ı Enbiyâ aleyhi ekmeli's-salâti  
Ve ecmeli't-tahâyâ Ayşe Hâtun  
Kerîme-i merhûm Mustafa Ağa  
Rûh-ı merhûmân için el- Fâtiha.  
sene 1181.



32

### Süleyman Ağa

Hüve'l Hallâku'l- Bâkî  
Hekîmoğlu Ali  
Paşa Hazretleri'nin  
Cündîsi merhûm  
Ve mağfûr Süleyman  
Ağa Rûhîçûn  
El- Fâtiha.  
sene 1195.



### Ayşe Hâtun

İnnâ Lillâhi Ve İnnâ İleyhi Râciûn  
İstanbul Cizyedârı merhûm  
Ve mağfûr İbrahim Efendi'nin ehli  
Merhûme ve mağfûrun lehâ Ayşe Hâtun  
rahmetullâhi aleyh[a] Rûhîçûn  
El- Fâtîha.  
sene 1190.

33



### Ali Rıza Bey

Hüve'l -Bâkî  
Çifteler Çiftlik-i  
Hümâyûn Müdiriyyetinden  
Mütekâid Baytar  
Kaymakâmı Kütahyâlı  
Ali Rıza Bey'in rûhuna  
Fâtîha.  
Fî 22 Rebiussânî sene 1330.

34



### Mustafa Nûri Efendi

Ah mine'l-mevt !

Derdimin dermânı yok onulmadı yâresi.  
Takdîr böyle imiş nedir bunun çâresi.  
Genç iken fâide vermedi ömrüm sermâyesi,  
Nice feryâd etmesin hasretle her dem peder  
ve vâlidesi  
İslemiyeh Muhâcirlerinden Niyâzi  
Efendi'nin mahdûmu Mustafa  
Nûri Efendi'nin rûhuna Fâtîha.  
Fî 27 Rebiulâhîr sene 1331.

35



### Mehmed

Yâ Hayy  
Şehidtü bi-ennallâhe Lâ Rabbe gayruh  
Ve enne-Resûle'l-emîn Muhammedün  
Ve ahsentü zannî bi'l-ilâhi müemmelen  
Rızâhü ve ennî bil-cinâni ahled  
Li zâlike nâdânîye'l-beşîru müerrihan  
Makarruke fî a'lal-hulûdi Mehmed  
sene 1324.

36



### Muhammed Necib el-Mahfel el-Halebî

Hâzâ kabrül-merhûm el-mağfûrun leh  
Muhammed İbn el-merhûm es-Seyyid  
Muhammed Necib el-Mahfel el-Halebî  
Fî 4 Zilhicce sene 324.

37



### Muhammed Necib Efendi

... El-merhûm el-mebrûr  
Li rahmeti'l-Gafûr Haleb hânedân ve tüccar-ı  
Muteberândan Mahfelzâde es-Seyyid  
Muhammed  
Necib Efendi nukile li rahmeti Rabbihi'l-Gafûr  
Fî 2 Zilkâde sene 1322.

38



### Necib Muhammed

Hüve'l Hayyü'l-Bâkî  
Ticaretün takvallahî turcî ve taksud  
Ve sükun meâfî ribhuhu leyse mekidun.  
Bihâ hâmele'l Allahü'n-Necîbe Muhammed.  
Feerbehahu'l-kesbe'l-lezî yefidü  
Bihi Halebe eş-şehbâ zemmet ve tekattarat.  
Furûkun ve fihâ faddalehü leyse yecidü  
Daâhü ileyhi Rabbühü fe ecabehü.  
Fehazân, nâimen ve hüve Fîhi muhalled  
Ve kad sürre sükkâne'l-cinâni ferhav  
Vetaa cennetül-hulde en-Necîb Muhammed  
16 453 915 96 92  
sene 1322.

39



### Mehmed Efendi

Hüve'l Hallâku'l- Bâkî  
Merhûm ve mağfûrun leh  
Silâhdar Kalemînde Ağâ  
Halîfesi vekili Kayâ  
Zâde Mehmed Efendi'nin  
Rûhîçûn el- Fâtîha.  
Fî 17 Rebiulâhîr sene 1120.

40





41

## Ümmühân Hâtun

Ziyâretten murad bir duâdır.  
Bugün bana ise yarın sanadır.  
Merhûme ve mağfûre  
Ümmühân Hâtun rûhuna  
El- Fâtîha.  
sene 1158.



42

## Emîne Hanım

Hüve'l Hallâku'l- Bâkî  
Silâhtar Ocağı Kesedârı  
Ali Efendi'nin kerîmesi  
Merhûme ve mağfûre Emîne Hanım  
Rûhîçûn el- Fâtîha.  
Fî 15 Şevvâl sene 1166.



43

## Abdullah Ağa

Hüve'l Hallâku'l- Bâkî  
Merhûm ve mağfûr  
El-muhtâc ilâ rahmet-i Rabbihi'l-  
Ğafûr Abdullah  
Ağa Rûhîçûn rızâen lillâhi'l-  
Fâtîha.  
Fî 15 Zilhicce sene 1194.



44

## Şehîde Nazmiye Hanım

Kolağası Ahmed Efendi  
Ve Yüzbaşı Selahaddin  
Efendi'nin refikası Şehîde  
Nazmiye Hanım'ın Rûhîçûn Fâtîha.  
sene 1335.



45

## Şâziye Hanım

Lâ Halâsa Minel-Mevt  
Gençliğinde câm-ı mevî içti gitti cennete,  
İrcî emriyle âhir vâsıl oldu rahmete.  
Ömrünü hasr-ı isâdât eyledi rûz u leyâl.  
Son nefeste kıldı zikrullah ile hatm-i makâl.  
Zevcine sabr-ı cemîl ihsân ede Rabbul-ibâd.  
Güç gelir sabretmek ıftirâk u hasrete.  
Eyleyip mâtemle Hıfzı yazdı bu târihini,  
Rahmet olsun Şâziye'nin rûhuna ey Zül-Celâl,  
Kolağası Hıfzı Efendi'nin haremi  
Şâziye Hanım'ın Rûhîçûn Fâtîha.  
Fî 22 Ramazan sene 1312.



46

## Ahmed Efendi

Hüve'l Hallâku'l- Bâkî  
Dîvân-ı Hümâyûn Ketebesinden  
Kocamustafa Paşa merhûm ve mağfûr  
Es-Seyyid el-Hâc Mehmed Emîn  
Akdesî Efendi'nin mahdûmu  
Merhûm ve mağfûr es-Seyyid Hâfız  
Ahmed Efendi kuluna ve bil-cümle  
.....



47

## Muhyî Sâmi Beyefendi

Hüve'l Hallâku'l- Bâkî  
Âh kîm gitti cihândan yine bir nevres fidân,  
Gül gibi soldu vebâdan bu nev-civân.  
Otuz yaşında vedâ-ı cihân edip,  
Ömrüm Firdevs-i cinân etti hemân.  
Enderûn-ı Hümâyûnda Seferli Ağalarından  
Merhûm ve mağfûr es-Seyyid Muhyî Sâmi  
Beyefendi'nin Rûhîçûn  
rızâen lillâhi Teâle'l- Fâtîha.  
Fî 2 Safer sene 1240.



48

## Mehmed Âşir Efendi

Hû  
Fenâ dünyâyâ meyletmek bekâ olmaz olur yeksân,  
Görüp âlemleri bir bir alır ibret olan irfân.  
Benim bu sînem üstünde bana bir Fâtîha ihsân,  
İki âlemde şâd etsin onu ol Hâlik-ı Rahmân.  
İlây-ı Kelime uğrunda birçok cihâd  
İle âsâr-ı besâlet gösteren  
İkinci Ordû-yı Hümâyûnu Yüz On Üçüncü  
Alayının Redfî Tâîf Kolağası  
Mehmed Âşir Efendi'nin Rûhîçûn  
El- Fâtîha.  
Fî 7 Teşrinisânî sene 1303.

## Emetullah Hâtun

Hüve'l Hallâku'l- Bâkî  
Merhûm ve mağfûrun lehâ  
El-muhtâc ilâ rahmet-i Rabbihi'l-Ğafûr  
Sâbikan Saya Kethüdâsı Hacı  
Mehmed Ağa'nın kerîmesi  
Emetullah Hâtun'un  
Rûhîçûn el- Fâtîha.  
Fî 27 Şaban sene 1158.

49



## Meşhûre Hanım

Hüve'l -Bâkî  
Nev-civânım uçtu cennet bağına,  
Fîrâkı kaldı pederiyle vâlidesinin canına.  
Galata'da Çeşme yanında İbrahim Efendi'nin  
Kerîmesi merhûme ve mağfûre el-muhtâc  
İlâ rahmet-i Rabbihi'l-Ğafûr Meşhûre Hanım'ın  
Rûhîçûn el- Fâtîha.  
sene 1288.

53



## Ahmed Çavuş Ağa

Hüve'l Hallâku'l- Bâkî  
Merhûm ve mağfûr  
Sipah Kethüdâsı el-Hâcî  
Hüseyin Ağazâde Ahmed  
Çavuş Ağa Rûhîçûn  
Fâtîha.  
Fî 17 Receb sene 1159.

50



## Şerîfe Hanım

Hüve'l -Bâkî  
Ey çarh ! Ne türlü itiyâdın,  
Hengâmına hikmet istinadin.  
Binlerce nûfus edersin ihyâ,  
Binlerce nûfus edersin ifnâ.  
Ahkâm-ı şuûna yok tenâhî,  
Hayrân kemâline ilâhî !  
Bir pîre Şerîfe şûde haslet,  
Divân-ı Bekâyâ kıldı rihlet.  
Allah dedi Hüdâyı buldu,  
Son demde bile sözü bu oldu.  
Ferîkân-ı Kirâmdan İzzet Paşa  
Hazretleri'nin kâim-i vâlideleri olup  
Altmış yaşında iken irtihâl-i  
Dâr-ı Naîm eden Şerîfe Hanım'ın  
Rûhîçûn rızâen lillâhî  
Teâlâ'l- Fâtîha.

54



## Fâtîma Hâtun

Hüve'l -Bâkî  
Merhûm ve mağfûru'l-muhtâc  
İlâ rahmet-i Rabbihi'l-Ğafûr Sâbikan  
Sipah Ocağı Kethüdâsı el-Hâc  
Hüseyin Ağa'nın kerîmesi merhûme  
Fâtîma Hâtun rûhuna  
El- Fâtîha.  
14 Receb sene 1163.

51



## Seyfeddin Bey

Lâ Halâsa Minel-Mevt  
Âh yoktur âdeme âlemde imkân-ı bekâ  
İmtisâl eyler zarûrî ircîi fermânına  
Etmîştîm hikmet-i Yezdâna tahkîk-i vukûf.  
Belki söyledim ecel gadr eyliyor şebâbına.  
Üç yaşında işte bir can pâre-i izzet yerin,  
Nâr-ı hasret koydu kalb-i vâlid-i zîşânına  
Kabza-i kudrette te'sîr-i ahkâm ....  
Şek olunmaz bir zaman ... ..  
Söyledi Nâci nihâl-i hüzn ile târihin  
Dikti seyyiyenin ecel ...canına  
1311  
Ferîkân-ı Kirâmdan İzzet Paşa  
Hazretlerinin necî-i necîbi Seyfeddin Beyin  
Rûhuna rızâen lillâhî Teâlâ Fâtîha.

55



## Emetullah Tûfî

Hüve'l -Bâkî  
Bu civân-ı tâzenînin  
Meskenidir bu mezar  
Eyledi nâzik tenini  
Hâke yeksân rûzgâr  
Emetullah Tûfî rûhuna  
El- Fâtîha.

52



## Mehmed İzzet Ağa

Hüve'l Hallâku'l- Bâkî  
Levâzîmât-ı Umûmiyye-i Askeriyye Riyâseti  
Mütekâiden Göztepe'de âsûde-nişîn iken  
Seyf-i sârim-i ecel rişte-i hayâtını  
Kat' ile âzim-i dâr-ı bekâ olan  
Dumansız Osmanlı barutu memuru  
Erkân-ı Harbiye Ferîk[anından]  
Edirneli El-Hâc Mehmed İzzet  
Paşa'nın rûhuna el- Fâtîha  
sene 1328.

56





57

## Sıddıka Hanım

Hüve'l Hallâku'l- Bâkî  
 Levâzımât-ı Umûmiyye-i Askeriyye mesleğinden  
 Mütেকâid Erkân-ı Harbiye Ferîkânından  
 Edirneli Hacı İzzet Paşa'nın kerîmesi  
 Lüleburgaz Muharebesi şehidlerinden  
 Yüzbaşı Nureddin Bey'in uç aylık zevcesi  
 Henüz bir gonca-i nev-şükûftesi iken  
 Bâd-ı sarsar-ı ecel rişte-i hayâtını  
 Kat ile sârim-i dâr-ı Cinân eyleyen  
 Sıddıka Hanım'ın Rûhîçûn el- Fâtîha.  
 sene 1330.



75

## Şerîfe Fâtıma Zehra Hanım

Hüve'l -Bâkî  
 Mâliye Hazine-i Celîlesinde Evâmir-i  
 Mâliye Kalemî Hulefâsından es-Seyyid  
 Osman Ferit Efendi'nin vâlidresi merhûme  
 Ve mağfûru'- leha cennet-mekân  
 Firdevs-i şîyân Şerîfe Fâtıma  
 Zehra Hanım Rûhîçûn el- Fâtîha.  
 Fî 20 Rebîulevvel sene 1282.



61

## İbrahim Ağa

Hüve'l Hayyü'l-Bâkî  
 Allah Sübhânehü ve Teâlâ  
 Merhûm ve mağfûr dört  
 Bölük Kethüdâsı İbrahim Ağa  
 Kuluna ve cümle mü'minîn  
 Mü'minâta rahmet eyleye  
 Bi-hurmet-i sûreti'l- Fâtîha.  
 sene 1176.



62

## Zehra Hanım

Meded birdir bî-hemta-yı dürc-ü iffet ve ismet  
 Bekâ bahrına pinhân oldu çün der giranâye.  
 Kîm yani hemîşe Ahmed Ağa Ağa-yı âlişân  
 Güzer etti bu bezm-i bî-bekâdan dâr-ı ukbâyâ  
 Münevver eyle kabrin nur-u î mân ile yâ Rabbi  
 Ola Sıddıka ve Zehra'yâ zill-i arşda hemsaye.  
 Vefâtı sâline Natî dedi sükkânı gurbettir târih  
 Akîka câ-yı Huld'de ola me'huse Zehra'ya  
 sene 1153.



59

## Mahmud Bâkî Bey

Harbiye Nezâreti Piyâde Dâiresi  
 Reis-i sânisî Aziz Paşa'nın  
 Mahdûmu Mahmud Bâkî Bey'in  
 Rûhuna lillâhi'l- Fâtîha.  
 sene 1326.



63

## Mustafa Ağa

Hüve'l -Bâkî  
 Merhûm ve mağfûr bölükât-ı  
 Erbaa Ağalarından ak bayrak  
 Ağası Mustafa Ağa'nın  
 Rûhuna el- Fâtîha.  
 15 Şaban sene 1180.



60

## Ebûbekir Ağa

Merhûm ve mağfûr  
 Ebûbekir Ağa  
 Rûhîçûn  
 El- Fâtîha.  
 sene 1186.



64

## Hatice Hanım

Hüve'l Hayyü'l-Bâkî  
 Meskenim dağlar başıdır kaldım yalnız,  
 Bir Fâtîha ihdâ edip medfûnu engiz.  
 kibet erdi eccl rihlet göründü cânıma,  
 Bulmadı sihhât vücûdu sebep oldu mevtime.  
 Bakmayan . . . basiretle ol mezarım taşına,  
 Gâfil insan imiş gelince başına.  
 Rûzgâr-ı eccl eyledi dostlarını hâk ile yeksân,  
 Eşim akranım duâdan unutmasın beni hemân.  
 Akbayrak Ağası kerîmesi merhûme  
 Ve mağfûre Hatice Hanım  
 Rûhîçûn el- Fâtîha.  
 sene 1204



### Osman Çavuş Ağa

Hüve'l Hayyü'l-Bâkî  
Dergâh-ı Âli Sipahi Ocağında  
Çolakzâde çerağı  
Merhûm ve mağfûr ıla  
Rahmet-i Rabbihi'l-Ğafûr es-Seyyid  
Osman Çavuş Ağa'nın  
Rûhîçûn Fâtiha okuyanın  
Cennet olsun durağı Fâtiha.  
Fî 10 Muharrem sene 1235.

74



### Süleyman Efendi

Ziyâretten murad bir duâdır,  
Bugün bana ise yarın sanadır.  
Sipah Kalemi Başhalîfesi  
Merhûm ve mağfûr  
Süleyman Efendi'nin  
Rûhîçûn el- Fâtiha.  
Fî 15 Zilhicce sene 1217.

66



### Şerîfe Ayşe Hâtun

Hüve'l -Bâkî  
Ziyâretten murad bir duâdır  
Bugün bana ise yarın sanadır  
İğneci el-Hâc Halîl Ağa'nın  
Zevcesi merhûme Şerîfe Ayşe  
Hâtun Rûhîçûn Fâtiha.  
Fî Gurre Receb sene 1272.

67



### Habîbe Hanım

Hüve'l Hallâku'l- Bâkî  
Sancaktarzâde Ahmed Efendi'nin  
Hayretle dâr-ı bekâyâ irtihal  
Eden hemşîresi merhûme  
Ve mağfûre Habîbe Hanım  
Rûhîçûn Fâtiha.  
sene 1185.

68



### Hatice Hâtun

Dergâh-ı İf  
Kapıcıbaşlarından Çuhadar  
Ağa esbak es-Seyyid Hâfız  
Mustafa Ağa'nın vâlîde-i muhteremeleri  
Merhûme Hatice Hâtun'un  
Rûhîçûn lillâhi'l- Fâtiha.  
Fî 3 Şaban sene 1215.

69



### Hatice Hanım

Bir civân-ı nâzenînin  
Meskenidir bu mezar,  
Eyledi nâzik tenini  
Hâk ile yeksân rûzgâr.  
Merhûm Ahmed Bey kerîmesi  
Hatice Hanım Rûhîçûn  
El- Fâtiha.  
sene 1179.

70



### Fâtıma Hanım

El Hayyü'l-Bâkî  
Sâbikan İstanbul  
Cizyedârı merhûm  
İbrahim Efendizâde'nin  
Ehli Fâtıma Hanım ibn  
Ahmed Bey Rûhîçûn  
El- Fâtiha.  
Fî 19 Safer sene 1179.

71



### Hüseyin Efendi

Hüve'l -Bâkî  
Hezar efsus-u hayf ol merd-i ırfana dirîğâ kîm !  
Azm etti ukbâyâ veda eyledi yârana.  
Hitâb-ı ırcîî gûş eyleyince oldu [lâl]  
Salât-ı subhu ol demde edâ etti dilîrâne,  
Olunca rûh-ı pâki ... Cây-ı illiyyîn  
Teessüf birle tarihin dedim Râzî fakîrâne  
N'ola sebt etse levh-i hâtıra hayât-ı merhûmun.  
Hüseyin Efendi Allah koyâ Adn ve gülîstâne.  
sene 1158.

72





Ayvalık-B 55 Nolu Mezartaşı



# *Ayvalık-C Mezarlığı*





## Mustafa Remzi

Hû Dost

Pâk tînet, hûb haslet, târik-i hubb-i sivâ,  
Sâlik-i râh-ı saâdet, vâkîf-ı remz-i Hüdâ.  
Emr-i ricat eyleyince zâtına ol dem zuhûr,  
Hû deyip dergâh-ı vasl-ı Hakka kıldı ittikâ.  
Cây-gâhı sahn-ı cennette makâm-ı aşk ola,  
Câm-ı kevser dest-i Haydar'la nasip olsun ona.  
Düdmân-ı içre düştü söziş-i hicr u firak,  
Ola yâ Rab hem demi her bâr peñç-i âl-i abâ.  
Kalbolunca katre deryâyâ dedim târih-i tâm  
Vasl-ı Hakka etti canın Mustafa Remzi fedâ  
Fî 20 Receb sene 1309.

1



## Atiyye Ayşe Hanım

Küllü Nefsin Zâikatü'l-Mevt  
Sâbikan Zaptiye Meclisi Azasından  
İbrahim Rüştü Efendi'nin  
Kerîmesi Evkâf-ı Hümâyûn  
Mektûbî Odası Mümeyyiz-i  
Evveli Hüseyin Hüsnî Efendi'nin  
Halîlesi Atiyye Ayşe Hanım  
Rûhuna Fâtîha.  
Fî 8 Cemâziyelevvel sene 1298.

2



## Süleyman Reis

Âh mine'l-mevt !

..... Misafirhânedir bu âlemin hâli budur.  
Oldu cây-ı kâmet kîm olur bunda celîs.  
Âkibet mevt ve fenâ dâr-ı gurur olmaz surûr  
Ârifân indinde yok kadri bu dünyâdır hasîs.  
Cürmünü afv eylesin rûhunu şâd etsin Hüdâ  
Rahmet-i Hak canına olsun hemân her dem enîs.  
İrcî gösterdi ol deryâ-yı vahdet sahilin,  
Bâdebânın cennete açtı Süleyman Reis  
Bil-bedâhe fevtine ilmî dedi lafzan hesâb  
Üç yüz yirmi bir oldu .....  
Armutlu Karyesi eşrâfından  
Süleyman Reis'in Rûhîçûn Fâtîha.  
sene 1321.

3



## Dervîşe Asiye Hanım

Yâ Hû

Debbağlar Ahî Babası  
Hacı Ahmed Efendi kerîmesi  
Ve Kethüdâ el-Hâc  
Âgâh Efendi halîlesi  
Tarîkat-i Aliyye-i Nakşibendiyye'den  
Dervîşe Asiye Hanım'ın  
Rûhîçûn el- Fâtîha.  
sene 1340.

4



## Yusuf Âgâh Efendi

Hüve'l Hallâku'l- Bâkî

Tarîkat-i Aliyye-i Şabâniyye Meşâyih-i  
Kirâmından Geredeli Debbağ  
El-Hâc ... Mustafa Efendi'nin  
Mahdûmu Yedikule Debbağlar Kethüdâsı  
Sâbık merhûm ve mağfûru'l-muhtâc  
Îlâ rahmet-i Rabbihi'l-Ğafûr el-Hâc  
Yusuf Âgâh Efendi'nin Rûhîçûn Fâtîha.  
13 Muharrem sene 1320.

5



## Mehmed Zâim Ağa

Yâ Hû

Bakıp geçme ricam budur ey Muhammed  
ümmeti !  
Mevtânın diriden bir Fâtihadır minneti.  
Kabrimi ziyâret eden ey Resûlün ümmeti,  
Bize bir Fâtîha eden elbette bulur cenneti.  
Kocamustafa Paşa'da el-fakîr  
İslimiyeli Kahveci Mehmed Zâim Ağa'nın  
Rûhîçûn rızâen lillâhi Fâtîha.  
Receb sene 1320 Yevm-i Cumartesi.

6



## Mehmed Emîn Efendi

Yâ Hû

Tarîkat-i Aliyye-i  
Nakşibendiyye'den  
Ve Bâbüs-saâde  
Ağalarından merhûm  
Es-Seyyid Mehmed Emîn Efendi'nin  
Rûhîçûn el- Fâtîha.  
.....

7



## Hatice Cemîle Hanım

Hüve'l -Bâkî

İsparta Muhasebecisi  
Merhûm tekâüd Hayri Bey'in  
Zevcesi Hatice Cemîle  
Hanım'ın Rûhîçûn Fâtîha.  
Fî 6 Zilkâde sene 1307.  
Sinni :58

8





9

Hüve'l -Bâkî  
Bakıp geçme ricam budur ey Muhammed  
ümmeti !  
Mevtânın diriden hemen bir Fâtihadır minneti.  
Kabrimi ziyâret eden ey Muhammed ümmeti,  
Bize bir Fâtiha ihsân eden bula cenneti.  
.....



10

El-Fîrâk  
Ümenâ-yı Bendegân-ı  
Saltanat-ı Seniyyeden  
Nizâmiye Muhasebeci  
Muâvini iken vefât eden  
Girîdî el-Hâc  
Ahmed Efendi'nin Rûhîçûn Fâtiha.  
26 Rebûlevvel sene 1297.



11

### Ahmed Bey

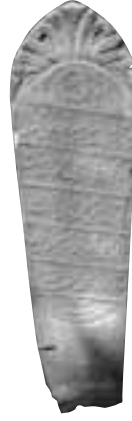
Hüve'l Hallâku'l- Bâkî  
Halı tüccarından  
Uşşâkî Er Alizâde  
Hacı Ahmed Bey'in  
Rûhîçûn Fâtiha.  
Fî 19 Rebiulâhir sene 1310.



12

### Bâise Hanım

Âh mine'l-mevt !  
Olmaz kimseye bâkî bu saray-ı fânî.  
Gelen elbette gider olsa da ömrü mümted.  
Âh Süleyman Talat Efendi duhter-i pâkizesi  
Aldı âğûş-u şefkate sevgili ciğer pâresi.  
Genç iken ukbâyâ gitti nâil olsun rahmete.  
Eyledi teslim-i cân İnnâ İleyhi er-Râciûn.  
İstanbul Polis Meclisi Reîsi  
İzzetli Hüseyin Hüsnî Efendi'nin halîlesi  
Bâise Hanım'ın rûhuna el- Fâtiha.  
Fî 2 Zilhicce sene 1314 Yevm-i Salı.



13

### Fehmiye Havva Hanım

Hüve'l Hayyü'l-Bâkî  
Bu dünyâda bulmadım hiç rahat,  
İhtiyâr ettim onun için rihleti.  
Kimse gelmez kimse dahi gülmeye,  
Zevkine cihânın kimmse dahi istemeye.  
..... Mahkeme-i Cinâyet Baş  
Kâtibi ..... Efendinin kerîmesi ve Evkâf  
Nezâreti Taşra Vâridât Kalemî Ketebesinden  
Hacı Mehmed Bey'in zevcesi  
Fehmiye Havva Hanım'ın rûhuna Fâtiha.  
sene 1293.  
Rûhuna rızâen lillâhi'l-Fâtiha.  
1320.



14

### Fâtıma Hanım

Hüve'l -Bâkî  
Ertuğrul Fırkateyni  
Hümâyûnunda mağrûkan  
Vefât eden Asâkir-i  
Bahriye-i Şâhâne  
Yüzbaşlarından Ahmed Hulusi  
Efendi'nin vâlidesi Fâtıma  
Hanım'ın rûhuna el- Fâtiha.  
21 Zilhicce sene 1320 Yevm-i Cuma.



15

### Ahmed İsmet Bey

.....  
Yâ İlahî gelmişim dîvânına rahm et bana.  
Meskenim cennet kıl lütfunla bana.  
Hasretâ ! Bir gonca nevreste fidan,  
Kuş msâli eyledim azm-i cinân.  
Evkâf Nezâreti Taşra Vâridât Kalemî  
Ketebesinden Hacı Mehmed Bey'in mahdûmu  
Ahmed İsmet Bey'in Rûhuna Fâtiha.  
Fî 14 Cemaziyelâhir sene 1295.



16

### Mehmed Behcet Bey

Hüve'l Hallâku'l- Bâkî  
Bu cihân bağına geldim bir mürüvvet görmedim.  
Derdime dermân aradım bir ilâcın bulamadım.  
Âh ile zâr kılarak gençliğime doymadım.  
Çün ecel peymânesi dolmuş murâdım almadım.  
Evkâf Nezâreti Taşra Vâridât Kalemî  
Ketebesinden Hacı Mehmed Bey'in mahdûmu ve  
Meâdin Nezâreti Meclis Kalemî Ketebesinden  
Mehmed Behcet Bey'in Rûhuna Fâtiha.  
Fî 8 Safer sene 1317 Yevm-i Cuma.

## Rânâ Hûriye Hanım

Âh mine'l-mevt !  
Gonca-i zîbâ iken âh geldi amansız ecel !  
Kıydı berk-i ömrüne mânende-i bād-ı hazan.  
Erdi bâğ-ı cihânda meyve-i matlûbuna,  
İllet-i hevl-i vebâdan gül gibi soldu hemân.  
Terk edip iki kuzusun biri batnında iken.  
Kast edip Cennât-ı Adn'i Hûriye oldu revân,  
Defter-i Hakânî Ketebesinden Sakıp Bey'in  
Zevcesi ve Kemâl Bey'in kerîmesi  
Rânâ Hûriye Hanım'ın Rûhuna Fâtîha.  
Fî 10 Muharrem sene 1331.  
Fî 6 Kânunuevvel sene 1328.

17



## Halîl Efendi

Hüve'l -Bâkî  
Merhûm ve mağfûru'l-muhtâc  
İlâ rahmet-i Rabbihi'l-Ğafûr  
Yol geçen Tekkesi Şeyhi eş-Şeyh  
İbrahim Efendi ibnu's-Şeyh  
Halîl Efendi Rûhîçûn  
El- Fâtîha.  
Fî 5 Cemâziyelevvel sene 1171.

18



## Ayşe Hâtun

Hüve'l Hallâku'l- Bâkî  
Merhûm ve mağfûr Şeyh  
Osman Efendi'nin kerîmeleri  
Merhûme Ayşe Hâtun  
Rûhîçûn el- Fâtîha.  
sene 1139.

19



## Osman Efendi

Hû  
Merhûm ve mağfûr  
Eş-Şeyh Osman  
Efendi Rûhîçûn  
El- Fâtîha  
Fî 2 Safer sene 1122.Yevmül- Hamîs.

20



## Cemile Hürmüz Hanım

Hüve'l Hallâku'l- Bâkî  
Çatalca İstihkâmâtına memur  
Topçu İkinci Alayının Birinci  
Taburu İmamı müteveffâ Şumnu  
İsmail Efendi'nin zevcesi  
Bahriye-i Şâhâne Mülâzim-i Evvellerinden  
Ömer Bahri Efendi'nin ve İnâs  
Rüştiye Mektebi Muallimelerinden Bedriye  
Hanım'ın vâlideleri merhûme  
Ve mağfûre lehâ Cemile Hürmüz Hanım'ın  
Rûhuna ve kâffe-i ehl-i imân ervâhına Fâtîha.  
Fî 26 Ağustos sene 1321  
Ve fî 8 Receb sene 1323.Yevm-i Cuma  
Tevellüdü 1268.

21



## Demsâz Hanım

Âh mine'l-mevt !  
Fenâdan Bekâyâ eyledi rihlet,  
Ede Hak kabrini Ravza-i Cennet.  
Silivrikapısı dahilinde Bâlî  
Dergâh-ı seccâde-nişîni Şeyh  
Sadeddin Efendi'nin kerîmelerinden  
Merhûme ve mağfûrû'n-lehâ  
Demsâz Hanım'ın Rûhîçûn  
El- Fâtîha.  
Fî 23 Ramazan sene 1327.

22



## Emîne Melek Hanım

Fenâdan Bekâyâ eyledi rihlet  
Ede Hak kabrini Ravza-i Cennet  
Bâlî Post-nişîni Şeyh  
Mehmed Sadeddin Efendi'nin  
Halîlesi vaz-ı haml eder iken  
Vefat eden Emîne Rengimelek  
Hanım'ın Rûhîçûn Fâtîha.  
Fî 7 Cumâdelahir sene 1304.

23



## Muhammed Nûri Efendi

Yâ Hû  
Bakıp geçme ricam budur ey Muhammed Ümmeti !  
Ölünün diriden bir Fâtihadır minneti.  
Gelip kabrim ziyâret eden ey Resûl'ün ümmeti,  
Bize bir Fâtîha ihsân eden bulur cenneti.  
Bâlâ Kuyusunda Tarîkat-i Aliyye-i  
Nakşibendiyye Pirlerinden  
Mısır Çarşısı esnafından merhûm  
Ve mağfûru'n-leh Muhammed  
Nûri Efendi rûhuna el-Fâtîha.  
Fî 15 Şaban sene 1280.

24





25

Merhûm ve mağfûr  
El-muhtâc ilâ rahmet-i Rabbihi'l-  
Ğafûr Tarîk-ı  
Nakşibendiyye'den  
.....



26

### Emîne Halise Hanım

Âh Minel-Mevt  
Bu cihân başına geldim bir mürüvvet görmedim.  
Derdime dermân aradım bir ilâcın bulmadım.  
Âh ile zâr kılarak gençliğime doymadım.  
Çün ecel peymânesi dolmuş murada ermedim.  
Ali Râtıb Efendinin mahdûmu Bâb-ı  
Âlî Mektûbî Hulefâsından Mehmed  
Şakir Bey'in kerîmesi Emîne Halise  
Hanımın Rûhuna Fâtiha.  
Fî 13 Rebûlevvel sene 1332.



27

### Yusuf Ağa

Hüve'l Hallâku'l- Bâkî  
Jandarma Mülâzimliğinden  
Mütekâid Batumlu  
Hacı Yusuf Ağa'nın  
Rûhuna el- Fâtiha.  
Fî 3 Safer sene 1332.



28

### İbrahim Edhem

Hüve'l Hallâku'l- Bâkî  
Merhûm ve mağfûru'l-muhtâc  
ilâ rahmet-i Rabbihi'l-Ğafûr  
El-Hâc İbrahim Edhem  
Eş-Şeyh bi-Tarîk-ı Nakşibendî  
Rûhîcûn el- Fâtiha.  
sene 1193.



29

### Zülfi İsmail

Fâtiha  
Merhûm ve mağfûr  
Küçük Evkâf Halîfe-i  
Sânî el-Hâc Zülfi İsmail  
Efendi Rûhîcûn.  
sene 1135.



30

### Şeyh İbrahim Efendi

Hüve'l Hallâku'l- Bâkî  
Merhûm ve mağfûr  
El-muhtâc ilâ rahmet-i Rabbihi'l-  
Ğafûr Kürsü  
Şeyhlerinden Küçük  
Maraşî Şeyh İbrahim  
Efendi Rûhîcûn el- Fâtiha.  
sene 1197.



31

### Ayşe Hâtun

Merhûme ve mağfûre  
Avlıcı İnce  
Mehmed Ağa'nın  
Zevcesi Şerîfe  
Ayşe Hâtun  
.....



32

### Safa Nûş Kadın

Hüve'l Hayyü'l-Bâkî  
Hâlen Mesnedâra-yı Sadâret-i Uzmâ  
Ve Sadr-ı Azam-ı efham ve bedr-i mecd-i kerem  
Devletlü inâyetlü Efendimiz Hazretlerinin  
Utekâsından Silâhtar Ocağı Ağa  
Halîfesi Debbağzâde es-Seyyid Ali  
Efendi'nin halîlesi merhûme  
Ve mağfûrun lehâ cennet-mekân Safâ  
Nûş Kadın Rûhîcûn ve Allahü Teâlâ'nın rızâ-yı  
Şerîfiçûn el- Fâtiha.  
sene 1210.



### Şerîfe Emîne Hâtun

Hüve'l Hallâku'l- Bâkî  
Silâhtar Kalemi Hulefâlarından Ağa  
Halîfesi Debbâğzâde Seyyid  
Ali Efendi'nin vâlidesi  
Merhûme Şerîfe Emîne  
Hâtun rûhuna el- Fâtîha.  
sene 1210.

33



### Emîne Kadın

Hüve'l Hayyü'l-Bâkî  
Azm edip etti Bekâ semtine nâ-murad Eminem,  
Gûş-ı câna irciî remzi olunca lâyiha.  
Etmeyip bir an tevakkuf eyledi teslim-i cân  
Bûy-ı vuslattan meşâm-ı rûh alınca râyiha  
Şüphesiz şehîden dâr-ı bekâyâ rihlet eden  
Sırr-ı tarihim gel, oku, geç ! Merhûm Saraylı  
Emîne Kadın Rûhîçûn  
Fâtîha.  
16 Şaban sene 1156.

37



### Mustafa Çavuş

Nâmdaş-ı Fahr-i âlem ...  
Eyledi rihlet kalmadı dünyâda mekân.  
Veznedâr olup Silâhtar  
Ocağında ona olmuştu ...  
Gelse bu mısra fevtine târih ..  
Mustafa Çavuş ilâhî ede Fîrdevs'i makam  
Rûhîçûn el- Fâtîha.  
sene 1150.

34



### Hasan Ağa

Sâbikan Keşan sâkinlerinden  
Evvela Mahrûse-i İstanbul'da sâkin  
İken bin altmış senesinden Cemâziye'l-l  
âhir'in gecesi dâr-ı fenâdan dâr-ı bekâyâ  
Ve civâr-ı rahmet-i Gaffâr'a irtihâl eden merhûm  
Kulak Hasan Ağa Rûhîçûn Fâtîha.

38



### Mehmed Efendi

Hüve'l Hallâku'l- Bâkî  
Merhûm ve mağfûr  
Silâhtar Ocağında  
Debbâğzâde Mehmed  
Efendi rûhuna  
Fâtîha.  
11.(kırık)

35



### Mustafa Bey

Dergâh-ı Âli  
Kapıcıbaşlarından  
Merhûm ve mağfûr  
Mustafa Bey rûhuna  
El- Fâtîha.  
Fî 1 Şevvâl sene 1191.

39



### Hasan Çavuş Ağa

Hüve'l Hayyü'l-Bâkî  
Kâlellâhü Teâlâ "Küllü Men Aleyhâ  
Fân veYebkâ Vechü Rabbike Zül-  
Celâli vel-İkrâm" Debbağ Mustafa  
Çavuş Ağa çırağı merhûm Hasan  
Çavuş Ağa Rûhîçûn el- Fâtîha.  
Fî 12 Cemâziyelevvel sene 1173.

36



### Âh mine'l-mevt !

Âh ile zâr kılarak tazeliğime doymadım.  
Çün ecel peymânesi dolmuş murâdım almadım.  
Fîrkatâ ! Takdîr böyle imiş tâ ezelden bilmedim.  
... ..... İbrahim

40





41

### Musa Ağa

Âh mine'l-mevt !  
Kerem kıl, ey ziyâret eyleyen insan,  
Bana ihlâsla et bir Fâtîha ihsân.  
Duâ et kim mezarım nûr ile dolsun,  
Makâm ve meskenim Firdevs olsun  
Bekâsız bu cihân, âlem fânî.  
Hele yoktur cihânda kalmak imkânı,  
Ecel geldi cinâna doğrulup gittim.  
Cihâna ellisinde elveda ettim  
Benim ruh-i (ayn bezm-i) rahmete daldı  
Çocuklarla ... edip kaldı  
Emânet olsun ... Teâlâyâ  
Hüdâ rahmet eyleye yânbolulu Musayâ  
Siliirikapıda Etmekçi Esnafından  
Seyyid Oğlu Musa Ağa'nın  
Rûhiçün el- Fâtîha.  
Fî 25 Rebiulevvel sene 1334.



45

### Muhammed Ağa

Lâilâhe illallah Muhammed Resûlullah  
"Küllü Şeyin Hâlikün illâ vechehü  
Lehül-Hükmü ve ileyhi türcaûn"  
Mehmed Ağa'nın Rûhiçün  
Fâtîha.



42

### Vâmık Şükrü Bey

Sübhanel-Hayyilezî lâ yemût  
Lâilâhe illallah Muhammedu'r-Resûlullah  
Evkâf-ı Ümem Tarihini yâzan  
Vâmık Şükrü Bey burada yâtıyor  
rahmetullahi Aleyh  
İlâhî günahlarından korkarak ve utanarak  
Bu karanlık çukurda gizlenen  
Afv u keremine sığınan bu mücrim kuluna  
Merhamet et  
İlâhî ! Erhamînsin Ğafûrsun Kerîmsin  
Bu sıfatların günahkâr kulların için  
Değilse kimin içindir?  
sene 1366.



46

### Abdullah Haydar Efendi

Hüve'l -Bâkî  
Dülbendçi Hacı Muhyiddin Efendi'nin  
Mahdûmu kırk beş yaşında vefat eden  
Abdullah Haydar Efendi'nin kabridir  
18 Haziran 1929  
10 Muharrem 1348.



43

### Hüsndâne

Sübhane'l-Hayyülezi lâ yemût  
Burada yatan ben Vâmık Şükrü'nün yirmi iki yaşında  
Bahar-ı ömründe giden bâkir kızı Hüsndânedir  
rahmetullahi Aleyh  
Âh Hüsndânem dâim ayrılık ateşin beni yakıyor göz yaşlarım  
Dinmeden akıyor seni gelin edemeden önce ben gidecektim  
Sen ölüm sıramı aldın yüreğim sönmöz ateş saldın  
San bir güldün ey adem çiçeği  
İşte mezarım sana derim demeyi  
Âh mücesssem Hüsndân kızm neslimden en evvel ölüm kapısını  
Açan sen oldun ve İnşâallah cennet kapısını da bize  
Sen açarsın  
Yâ Rabb ! Kerîm ve Ğafûrsun ve erhamûr-Râhimînsin dünyâda  
Şâd olmayân şu masûmeyi ahirette mağfiretinle Cennetinle  
şâd et.  
24 Rebiulâhîr sene 1361.



93

### Ahmed Ağa

Hüve'l Hallâku'l- Bâkî  
Hâlen Dergâh-ı Muallâ Solakları  
Kethüdâsı iken vefât eden  
Merhûm ve mağfûru'l-muhtâc ilâ rahmeti  
Rabbihî'l-Ğafûr Kocamustafa  
Paşa Hamamcısı Ahmed Ağa  
Rûhiçün rızâen lillâhî'l-Fâtîha.  
sene 1202.



44

### Meymûne Kadın

Yâ Muîn  
Merhûm ve mağfûru'n-leh  
El-muhtâc ilâ rahmet-i Rabbihî'l-Ğafûr  
Merhûm Reîsülküttâp ehli  
Meymûne Kadın Rûhiçün  
El- Fâtîha.  
Receb sene 1216.



48

### Müşerref Hanım

Kitâbe-i Seng-i Mezar  
Zâir, işbu hâk-i pâki terke müeyyed resîdedir.  
Bu gölge zannedsin o bir nur-i dîdedir.  
Eyvah ! O nur-u dîde, o bir hüsn-i münkesif,  
Eyvah ! O inkisâf o hazîn bir neşîdedir.  
.....evet bu âlem-i zâilde her vücûd,  
Bir gâye-i zevâle muhakkak resîdedir.  
Gelen senin Müşerref serencâm-ı hâlin,  
Bir ser-güzeşt pîr-âlem nâ-şenîdedir.  
Lâkin senin (Müşerref) ser-encâm-ı hâlin,  
Zâir bu hâke rikkat ve hürmetle nâzır ol.  
Altında ismetle yatan bu şehîdedir.  
Dağistanlı Mahmud Efendi'nin kerîmesi  
Müşerref Hanımın Rûhuna Fâtîha.  
Fî 4 Muharrem sene 1338.  
Ve fi 3 Eylül sene 1335.

### Fevkiye Hanım

Âh mine'l-mevt !  
Seydişehirli Müderris'in-i  
Kirâmdan Mustafa  
Faik Efendi'nin  
Kerîmesi Alay Kâtibi Mahmud  
Haremi Fevkiye Hanımın  
Rûhuna Fâtiha.  
24 Muharrem sene 1340  
14 Eylül sene 1337

49



### Mehmed Nureddin Efendi

Hüve'l -Bâkî  
Dülbendçi el-Hâc  
Muhiddin Efendi'nin  
Biraderi Mehmed  
Nureddin Efendi'nin rûhuna  
Fâtiha.  
Fî 7 Ramazan sene 1332.  
Fî 30 Temmuz sene 1330. Yevm-i  
Çarşamba

50



### Ali Ağa

Hüve'l Hallâku'l- Bâkî  
Ali Ağa ki Şehrî mahlasıyla  
Şehrî olmuş idi ol merd-i dâna.  
Sûde haslet ve bâkir-i sîret  
İdi ol zât-ı ... Rûh-i ...  
Hulûs-i kalb ile ol kâmin  
Edip hâc geldi ettiğin ... ukbâ  
Duâ edip dedim târihin onun  
Kıldı Şehrî Ali Fîrdevs'i me'vâ  
sene 1169.

51



### İbrahim Çelebi

Merhûm ve mağfûr  
Yaycıbaşı İbrahim Çelebi  
Rûhuna el- Fâtiha.  
sene 1127.

52



### Muhammed Efendi

Hüve'l Hayyü'l-Bâkî  
Merhûm ve mağfûr  
İlâ rahmet-i Rabbihi'l-Ğafûr  
Debbâğlar Kâtibi  
El-Hâc Muhammed Efendi  
Rûhîçûn el- Fâtiha.  
Gurre-i Muharrem sene 1205.

53



### Afife Kadın

Merhûm ve mağfûr  
el-muhtâc ilâ rahmet-i Rabbihi'l-  
Ğafûr Afife Kadın  
Rûhîçûn el- Fâtiha.  
Fî 18 Muharrem sene 1179.

54



### Zübeyde Hâtun

Hüve'l Hallâku'l- Bâkî Allah  
Merhûme ve mağfûre Zübeyde  
Hâtun rûhuna el- Fâtiha.  
Fî 24 Şevvâl sene 1202.

55



### Rukiyye Hâtun

Yusuf Ağa'nın  
Vâlidesi merhûme  
Ve mağfûre Rukiyye  
Hâtun rûhuna  
El- Fâtiha.  
5 Cemâziyelevvel sene 1166.

56





57

## Fâtıma Hanım

Hüve'l Hayyü'l-Bâkî  
Âh kîm hasret ile Ukbâyâ kıldı azm-i râh,  
Hacı Sadullah Efendi'nin kızı iffet-nümâ.  
Vâlidini görmeyip firkatle verdi canını,  
Kîm Şerîfe Fâtıma nevrete gül-i nâzik edâ.  
Gûşuna erdikte emr-i ircî izn-i câvidân,  
Rûh-i pâkin Hakk'a teslim eyleyip oldu rızâ  
Beş vakit çıkıp dedi Hâfız vefât-ı târihin  
Fâtıma Hanıma kıla Me'vâ'da illiyyîni câ.  
El- Fâtiha.  
sene 1192.



58

## Halîl Ağa

Hüve'l Hayyü'l-Bâkî  
Merhûm ve mağfûr  
Ser-Halîfe-i Maden  
Sâbık Mustafa  
Efendizâde el-Hâc  
Halîl Ağa Rûhîçûn el- Fâtiha.  
sene 1193.



59

## Mustafa Efendi

Hüve'l Hallâku'l- Bâkî  
Merhûm ve mağfûru'l-muhtâc  
Îlâ rahmet-i Rabbihi'l-Ğafûr sâbıkan  
Meâdin Ser-Halîfesi Hacı Mustafa Efendi  
Ve sâir güzeşte-gân kâffe-i ehl-i  
îmân ruh-i şeriflerîçûn el- Fâtiha.  
Fî 5 Muharrem sene 1186.



60

## İsmihân Hanım

Hüve'l Hallâku'l- Bâkî  
Hâlen Maden Kalemi İkinci Halîfesi  
Es-Seyyid Mehmed Sadullah Efendi'nin  
Vâlidesi merhûme ve mağfûretü'n-lehâ  
İsmihân Hanımın Rûhîçûn  
El- Fâtiha.  
Fî 23 Rebiulâhir sene 131.....



61

## Râbia Tûtî

Hüve'l Hallâku'l- Bâkî  
Defterdâr-ı esbak Yusuf  
Efendi'nin Hazînedârı  
Mustafa Ağa'nın ciğer  
Kûşesi merhûme ve mağfûre  
Râbia Tûtî rûhuna  
El- Fâtiha.  
Fî 20 Cemaziyelâhir sene 1153.



62

## İsmihan Hâtun

Hak Sübhanehü ve Teâla  
Merhûme ve mağfûre vâlide-i  
Müşfikam İsmihan Hâtun  
Rûhîçûn bi-hurmet-i sûreti'l-  
Fâtiha.  
Fî 25 Receb sene 1155.



63

## Şerîfe Hatice

Hüve'l Hallâku'l- Bâkî  
Sâbıkan Maden Başhalîfesi  
Merhûm Mehmed Emîn Efendi'nin  
..... merhûme Şerîfe Hatice  
.....



64

## Ahmed Ağa

Emr-i Hakla geliptir türlü emrâz tenime,  
Bulmadı sıhhat vücûdum sebep oldu mevtime.  
Dünyâda derdime çare bulmadım.  
kibet erdi ecel göündü rihlet cânıma.  
Okuyup bir Fâtiha ihdâ ede kîm rûhuma,  
Vere Allah o lisân-ı pâke hüsni hâtime.  
Defterdâr-ı Şikk-ı Evvel Yusuf  
Efendi Hazinedârlarının pederi merhûm  
Ve mağfûr rahmet-i Rabbihi'l-Ğafûr Ahmed  
Ağa'nın Rûhîçûn el- Fâtiha.  
19 Zilkâde sene 1158.



## Mustafa Ağa

Hüve'l Hayyü'l-Bâkî  
Ziyâretten murad bir duâdır.  
Bugün bana ise yarın sanadır.  
Dergâh-ı Âli Kapıcı  
Başlılarından merhûm  
Es-Seyyid Mustafa Ağa  
Rûhîçûn Fâtîha.  
Fî 20 Ramazan sene 1208.

65



## Mustafa

Yâ Hû  
Bir gül-i gonca idim açılmadan soldum.  
Fânî cihânı terk edip cennet-i a'lâyı boyladım.  
İftirâkımla vâlideyim giryân oldular amma,  
Ben gül gibi handân olup güldüm.  
Ali Fakili Kemhâcî Mahmud  
Ağa'nın maht[d]umu merhûm ve mağfûr  
..... Dervîş es-Seyyid Mustafa  
.....

66



## Nâile Hanım

Hüve'l Hallâku'l- Bâkî  
Recep Paşazâde Ali Bey'in  
Kerîmesi Hafid Mirzâ Paşa Ali  
Bey'in halîlesi taze civân, zamanın  
Rabiası Nâile Hanım merhûmenin  
Ruh-i şeriflerîçûn ve kâffe-i ehl-i  
İman ervâhîçûn rızâen lillâhi'l-  
Fâtîha.  
sene 1196.

67



## İsmail Ağa

Merhûm  
İsmail  
Ağa rûhuna  
El- Fâtîha.  
1180.

68



## Tıfîl

Hüve'l Hayyü'l-Bâkî  
O ustâd-ı yegâne Şeyh -i fenn-i Tifliyye'nin ey  
Mevlâ !  
Duâsın zîver-i levh-i zebân-ı hâs u âm ile  
Bu hâristân-ı dünyâdan göçüp azm etti ukbâyâ.  
Miyân-ı Cennet-i Adn'i ona cây-ı hirâm eyle,  
"Ricâ ile Cenâb-ı Hakî" nazmı fevtine târih  
Dilerim gehvâre-yi cennette Tıfîl'e makâm eyle.  
sene 1070.

69



## Fâtîha

Ey dirîğa geçti ömrüm zam3anım,  
Bağ-ı dilden uçtu mürğ-i cânım.  
Bülbül-ü gûyâ idim âlemde ben,  
Hani tûfî gibi şirin lisanım.  
.....

70



## Hatice Mecbûre Hanım

Âh mine'l-mevt !  
Emretti Hüdâ eyledi fermân,  
Erişti ecel vermedi amân.  
Murada ermedim dünyâda hemân,  
Cennette vere murâdım Hâliki Rahmân.  
Ağaçkakanda Ebe Hesnâ Hanım'ın  
Gelini merhûme ve mağfûrû'n-lehâ  
Hatice Mecbûre Hanım'ın rûhuna Fâtîha.  
Fî 17 Rebîulevvel sene 1292.

71



## Süleyman Bey

Hüve'l -Bâkî  
Beni kıl mağfîret ey Rabb-i Yezdân !  
Bi-hakk-ı Arş-ı Azam nûr-i Kur'ân,  
Gelip kabrim ziyâret eden ihvân,  
Edeler rûhuma bir Fâtîha ihsân.  
Hassa-i Hümâyûn Dördüncü  
Alayının Miralayı merhûm  
Süleyman Bey'in rûhuna Fâtîha.  
Fî 22 Safer sene 1287.

72





73

## Atiyye Hanım

Hemşiresi ve Erzurum  
Jandarma Kumandanı mütevaffa  
Abdulkerîm Beyzâde  
Yüzbaşı Şakir Efendi  
Halîlesi Atiyye Hanım  
Rûhuna Fâtîha.  
sene 1927.



74

Bâkî Ancak Allâhtır  
Ey Zâir  
12 Rebîulevvel sene 346 Cuma gecesi şu  
mihnet-hânedan  
İntikâl-i dâr-ı bekâ eden ve ailesi halkıyla  
Bütün mensûbînîni hüzn u elem bırakan  
Erzurûmî Sarı Kolağasızâde  
Mustafa Muhtar Efendi kerîmesi  
Ve İstanbul Orman Muâmelât  
Memurlarından Ömer Nazmi Bey'in  
.....



75

## Mustafa Ağa

Kazğancılar Kethüdâsı  
Hacı Mustafa  
Ağa Rûhuna  
Fâtîha.  
sene 1193.



76

## Emîne Seher Hanım

Âh mine'l-mevt !  
Genç iken düştüm devâsız illete,  
Vâlideynim saldırm nâr-ı firkate.  
Düştüm zâlim eline düşman dahi düşmeye,  
Vücûdum sardılar âkibetül-emr kefene.  
Silivrikapısında İbrahim Paşa  
Cami-i Şerîfi müezzini Aziz  
Efendi'nin kerîmesi Emîne Seher  
Hanım'ın Rûhîçûn el- Fâtîha.  
Fî sene 1288



77

## Mustafa Ağa

Hüve'l Hallâku'l- Bâkî  
Sâbık Seferli Kethüdâsı  
Kuloğlu Mehmed Ağa'nın  
Emektârı .....  
Merhûm ve mağfûr  
Es-Seyyid Mustafa Ağa'nın  
Rûhîçûn el-Fâtîha.  
Fî 5 Cemâziyelâhir sene 1232.



78

## Mehmed Ağa

Hüve'l -Bâkî  
Ziyâretten murad bir duâdır.  
Bugün bana ise yarın sanadır.  
Sâbıkan Karslı Yeniçeri  
Ağası Hacı Mehmed Ağa'nın  
Başçukadarı Turnacı  
Merhûm Mehmed Ağa'nın rûhuna  
El- Fâtîha.  
sene 1227.



79

## Saliha Zehra

Fâtîha  
Hayf ona mülk-i fenâdan yâni kîm bir nev-civân  
Kıldı Ukbâyâ azîmet almadan dünyâda kâm  
Saliha isminin el-hak olmuştu mazharı  
Dâima Hakkın rızasın gözler idi ol hü mâm  
Gerçi bu mihnetten müberra kurtulup buldu safâ  
Hurilerle Adn-ı Alâda ede dâim hîrâm  
Oldu Şaban-ı Muazzama içre matûnan şehîd  
İd-i ekber ile cennet sarayında müdâm  
Menzil-i maksûdu gördü irciî gûş eyleyip  
Cân atıp yâ Hak dedi hem eyledi hatm-i kelâm  
Senge tahrîr eyledim bir gülü zerle târihin  
Kıla yâ Rab Saliha Zehra civârında makâm  
sene 1159.



80

## Hüseyin Ağa

Fenâdan Bekâyâ eyledi rihlet,  
Hak ede kabrini Ravza-i Cennet.  
Usturacı Esnafından merhûm  
Ve mağfûru'l-muhtâc ilâ rahmeti  
Rabbihî'l--Ğafûr el-Hâc Hüseyin  
Ağa'nın rûhuna el- Fâtîha.  
Fî 18 Cemâziyelevvel sene 1296.

## Osman

Buna tâkat getirilmez sabrın vere Allah,  
Ateş-i firkati Mevlâ eyleye teskîn.  
Vâlidesin kaldı yetim-i gam-kîn  
Hak Teâla cennet ede makâm-ı Osman'ın  
Rûhîçûn el- Fâtîha.  
sene 1178.

81



## Mustafa Ağa

Hüve'l Hayyü'l-Bâkî  
Lâilâhe illallah Muhammedü'r-Resûlullah  
Cihâna doymadı cânım.  
Ecel aldı girîbânım.  
Bir onulmaz derde düştüm,  
Böyle emretti sübhânım.  
Berber Mustafa Ağa'nın Rûhîçûn  
.....

85



## Emîne Hanım

Ref oldu gözden .....  
Rahmete mazhar etmiş Rahîm-i Lâ Yezâl  
Usturacı el-Hâc Hüseyin Ağa'nın  
Zevcesi Emîne Hanım'ın rûhuna Fâtîha.  
Fî 28 Rebûlevvel sene 1294.

82



## Ayşe Hâtun

Hüve'l -Bâkî  
Ziyâretten murad bir duâdır.  
Bugün bana ise yarın sanadır.  
Uzun sakallı Hoca mektebe.....  
El-Hâc Mehmed Efendi'nin zevcesi  
Ayşe Hâtun  
Rûhîçûn el- Fâtîha.  
Fî 25 Cemâziyelevvel sene 1268.

86



## Emîne Hanım

Hüve'l Hayyü'l-Bâkî  
Hasta kaldım uç sene derdime dermân  
bulmadım.  
Hasret oldum zevcime evlatlarıma doymadım.  
Yâ İlâhî ! Cennet içre şâdumân eyle beni.  
Yürek içindeki yarama Lokman bulmadım.  
Ziyâ Yusuf Paşa'nın Tatar Ağası  
Memiş Ağa'nın zevcesi merhûme  
Emîne Hanım Rûhîçûn el- Fâtîha.  
.....

83



## Abdulkadir Efendi

Hû  
Cizye Muhasebesinde  
Halîfe-i Sâni merhûm  
Abdulkadir Efendi  
Rûhuna el- Fâtîha.  
Fî 25 Şevvâl sene 1134.

87



## Âsiye Hanım

Hüve'l -Bâkî  
Râziyim emrine yâ Rab ! Eyledim teslim-i cân.  
Vere cennette murâdım bana Hallâk-ı Cihân.  
... vâlidem ağlayıp etme figân  
... Bu sahrayı kıldım mekân  
Kaymakam ... Beyin hemşire-zâdesi  
Merhûme ve mağfûre ilâ rahmetil-Gafûr  
Âsiye Hanım'ın Rûhîçûn el- Fâtîha.  
Fî 22 Şevvâl sene 1276.

84



## Fâtıma Tevhid Hanım

Hüve'l Hallâku'l- Bâkî  
Âh kîm bu âlem içre ben de şâdân olmadım.  
Çâresiz derde düştüm def'e imkân bulmadım.  
Geçti ömrüm görmedim sıhhat yüzün,  
Bir misafir gibi geldim ben de mühmel olmadım.  
Yâ İlâhî, sen bilirsin halimi eyle meded !  
Yüzümü dergâhına sürmekten a'lâ bulmadım.  
Merhûm Ali Şevkî Efendi'nin  
Kerîmesi Fâtıma Tevhid Hanımın  
Rûhîçûn el- Fâtîha.  
Fî 7 Şaban sene 1269.

88





89

### Mehmed Emîn Efendi

Hüve'l Hayyü'l-Bâkî  
Sâbikan Defterdâr-ı Şikk-ı Evvel  
Şerbetçizâde damadı demekle  
Arîf merhûm ve mağfûr  
El-muhtâc ilâ rahmet-i Rabbihi'l-Ğafûr  
Es-Seyyid el-Hâc Mehmed Emîn  
Efendi el-Kâdirî  
Rûhîçûn el- Fâtîha.  
Fî 27 Şaban sene 1213.



90

### Ömer Efendi

Yâ Hû  
Tarikat-i Aliyye-i Şabâniyye  
Fukarâsından ve Şehremâneti  
Ketekbesi Emektarlarında  
Derviş Ömer Efendi'nin  
Rûhîçûn Fâtîha.  
sene 1281.



91

### Hatice Hâtun

El-Hayyü'l-Kadim  
Fehim Efendi'nin  
Zevcesi merhûme  
Ve mağfûre Hatice  
Hâtun Rûhîçûn  
El- Fâtîha.  
Fî 14 Cemaziyelâhir sene 1162.



92

### Mustafa Ağa

Hüve'l Hayyü'l-Bâkî  
Merhûm ve mağfûru'l-muhtâc  
ilâ rahmet-i Rabbihi'l-Ğafûr  
Sâbikan Solakbaşı  
Kocamustafa Paşa  
Hamamcısı Mustafa Ağa  
Rûhîçûn el- Fâtîha.  
Fî 3 Receb sene 1220.





# *Ayvalık-Đ Mezarlığı*



## Ahmed Efendi

Eyledi Ahmed Efendi bu cihândan intikal.  
Kabrini nûr ede Hak cennette vere râyiha.  
Hilm ile Hak vere redd-i defter-i zâyid.  
Hüsn-i ahlâk her dem hâtırından sâniha  
İle fazl-ı hazreti hala âlem lutf edip  
Bahr-i rahmette ede rûh-i revânın sâniha  
İrtihâlin gûş edip Feyzi urdum târih yeline  
..... el- Fâtiha.

1



## Mehmed Efendi

Bekâ-yı neş'e-i âhireti fehm edip nâgâh,  
Cihân-ı fâniyi terk etti bir güzide mürşid.  
Sadâkat ile Darbhanede olup kâtip,  
Sahîfe-i feleğe olmuştu nâm-ı nüvişt.  
Dedim duâ ile fevtini Feyzi  
Ola Muhammed Efendi mekânın Behişt.  
sene 1119.

5



## Şakir Efendi

Kutbü'l-riFîn  
Gavsü'l-vâsilîn  
Sünbül Efendi Hazretlerinin  
Türbedârı Şakir Efendi'nin  
.....

2



## Mehmed Fîkri Efendi

Hüve'l Hayyü'l-Bâkî  
Beni kıl mağfîret ey Rabb-i Yezdân !  
Bi-hakk-i Arş-i Azam nûr-i Kur'ân.  
Gelip kabrim ziyâret eden ihvân,  
Edeler rûhuma bir Fâtiha ihsân.  
Müderrişîn-i Kirâmdan sâbikan Haremeyn  
Müfettişi  
Merhûm ve mağfûr el-Hâc Mehmed Fîkri  
Efendi'nin Rûhîçûn el- Fâtiha.  
Fî 20 Safer sene 1224.

3



Bakıp geçme ricam budur ey Muhammed  
ümme'ti !  
Ölünün diriden bir Fâtihadır minneti.  
Kabrimi ziyâret eden ey Resûlün ümmeti,  
Bize bir Fâtiha ihsan eden bulur cenneti.  
Havâle illetinden vefât eden  
Merhûm ve mağfûr .....

4







Ayvalık-D 03 Nolu Mezar Taşı





# *Seyyid Nizam Mezarlığı*

---



## Es'ad Ağa

La ilâhe illallah Muhammedün Rasûlullah  
Es'ad Ağa kabri Reîs-i  
Topcuyân kad mâte fî tarîh-i sene 878

1



## Şerîfe Ümmü Gülsüm Hanım

İmameci Edhem  
Ağa'nın kerîmesi  
Merhûme Şerîfe  
Ümmü Gülsüm Hanım'ın  
Rûhîçûn el- Fâtîha

5



## Fıfınat Hanım

Âh mine'l-mevt  
Lutf edüb meskenim kıl bâğ-ı cennet yâ Kerîm  
Cürmümü affet ilâhî cümlesin seniyy-ü Rahîm  
Emr-i Bâî böyle imiş gençliğime doymadım  
Ayırdı matûfî ecel soldurdu nâzik tenim  
Almadım dünyâdan murad nâ-murad oldum bugün  
Hem anam hemşirem çekeler tâ kıyâmet hasretim  
Gavsî Hacı Ömer Efendi kerîmesi  
Merhûme Fıfınat Hanım rûhuna el- Fâtîha  
Fî Gurre-i Rebiülahir sene 1282

6



## Mehmed Hâlid Efendi

Âh mine'l-mevt  
Nevcivânım uçdu cennet bağına  
Fîrâkı kaldı vâlidesi meyânına  
Şefaât umarım Hak dîvanında  
Sâlih Efendi'nin mahdûmu  
Mehmed Hâlid Efendi rûhuna Fâtîha  
Fî 9 Rebûlevvel sene 1284

3



## El-Hâc İzzet Efendi

Âh mine'l-mevt  
Meskenim dağlar başı sahrâyâ hâcet kalmadı  
Gurbet elde ayırdı ecel Lokman'a hâcet kalmadı  
Âh benim dertlî vâlidem ağlayub etme figân  
Ehibbâma hasret oldum genç yaşında nâgehân  
Otuzyedî yaşında bir civân idim yeksâna hâcet  
kalmadı  
Gavsî merhûm el-Hâc Ömer Efendi'nin  
Mahdûmu el-Hâc İzzet Efendi  
Rûhîçûn el- Fâtîha  
sene1281

7



## Mahmûd Bey

Hû  
Manisalı Hacı kif Efendi  
Zâde Tahrîrât-ı Hariciye Kalemî hülefâsından  
Dervîş Sabit Bey'in mahdûmu  
Mahmûd Bey'in kabridir rûhuna Fâtîha  
sene 1311

4



Hüve'l-Hallâku'l-Bâkî  
Anadolu İdâre-i Örfiyyesi Reîsi  
Süvârî ferîkân-ı  
Kirâmından Bekir Sâmi  
Paşa hazretlerinin

8





9

### Halîl Revnakî Baba

Hû  
Tarîkat-ı Aliyye-i Nazenîn'den  
Mürşid-i âgâh vâsıl-ı ilela'l-lâh  
Bende-i âl-i abâ sâhibü'l-âdâb  
Ve'l-hayâ es-Seyyid Halîl  
Revnâkî Baba ve kâffe-i  
Ehl-i îmânın ervâh-ı  
Şerifleri şâd-ı handân ola  
Fî 5 Zilkâde sene 1267



10

### Âtike Hanım

Hüve'l-Bâkî  
Tarikat-ı Aliyye-i Mevleviyye  
Mensublarından Manisalı  
Hacı Akif Efendi'nin  
Vâlidesi merhûme Âtike  
Hanım'ın kabridir  
Fî 10 Rebûlevvel sene 1301  
Saat 5



11

### Ahmed Efendi

Allah dost  
Göçdü âh Ahmed Efendi-i kesîrû'l-menkıbe  
Haylı yıl tîğ-ı zebân nutku olmuşdu kelîl  
Muhlis-i pâkî meyân-ı nâsda ulfî iken  
Şöhret olmuşdu kız ahmedlikle ol merd-i asıl  
Gülmemiş şimden-gerü kimse gülmez hâlîme  
Böyle meddâh-ı sühândân ve zarîf-i bî-adîl  
Zât-ı vâlâsın nedîm-i ehl-i cennet eylesün  
Seyyâtından geçüb rahmet eyle Rabb-i Cemîl  
Yazdı Safvet fıkra-i tarih-i fevtin gel oku  
Gıtdi vâlâ-i Dâsitân Ahmed Efendi-i celfîl  
Fî 25 Şevvâl sene 1259



12

.....Müfettişi  
.....Efendinin  
.....siçûn  
Fâtiha  
13..  
Perşembe



13

### Binbaşı Hâfız Ağa'nın kardeşi

Hüve'l-Bâkî  
Diriğâ Binbaşı Hâfız Ağa'nın dâder-i pâkî  
Koyub mülk-i cihânı oldu âzim-i dâr-ı ukbâyâ  
Trabzon'dan gelüb İstanbul'da âram etmişken  
Erişdi nâgehan peyk-i ecel ol kadr-i Vâlâyâ  
Esüb bâd-ı hazân kabirin ömrün pây-i mal etdi  
Erince va'desi âh oldu teslîm-i emr-i Mevlâ  
Cihân bağında hüsn-i hulkla eşrâf..  
Hüdâ gençliğinde da'vet..



14

### Mehmed Revnak Baba

Hû  
Merhûm ve mağfûr  
Tarîk-i Bektaşîyye'den  
Bende-i âl-i abâ  
Dervîş Mehmed Revnak Baba  
Rûhîçûn rızâen lillâhi'l-  
Fâtiha fî 26 Şaban sene 1230



15

### Emîn Baba

Hû  
Tarîk-i müstakîme intisaben  
Eyleyüb emrini kılmışdı esfâ  
Çeküb ser hangâh-ı aşk-ı pîre  
Esir-i halka tevhd güyâ  
Erişdi ircî câm-ı ecelden  
Verildi nûşun içün destine sahbâ  
Yazıldı cevherin tarih-i fevti  
Yetişdi tâ Hakk'a Emîn Baba  
sene 1284



16

### Şevkî İbrahim Efendi

Lâ mevcûd illâ Hû  
Şebbîr u şebbîrin aşkı ile Şevkî Muharrem'de  
Şeyh-i Sarrac Mustafa sayd-hayf kîm oldu melûl  
Genç iken etdi ecel-i mahdûr valâsın tebâh  
Pîr evin zâir olub sülâle (?) gelmiş iken  
..... olmuşdu bi'l-icab zâî devâir  
Kabre gömdü kalbi onda göçüb eshan-ı led  
İken sağ Seyyid Nizam'ın kurbanu isterdi âh  
Pek muhibb-i evliyâ bir ehl-i dil dervîş idi  
Haşr ede rûz-ı kıyâmette erenlerle âle  
Söyledi tarihini Safvet leb-i ikrâr ile  
Şevkî İbrahim Efendi azm-i ukbâ kıldı vâh  
sene 1277



## Cemîle

Hüve'l-Hallâku'l-Bâkî  
Muhibbe-i ehl-i beytim bende-i âl-i abâ  
Şâh-ı kevneyn delilimdir mîrimdir Şâh-ı mürtezâ  
Muharrem'de ruh teslîm etdim Hüseyin aşkına  
Bunlardan ayırma yâ Rabbi bihakk-ı Şâh-ı şühedâ  
Cemîle kulun fenâdan ukbâyâ azm eyledi  
Dâima niyâzım budur dîdardan etmeye cüdâ  
An asl Kalkandelenli Raşid Ağa zevcesi  
Her kîm ziyâret eylerse Fâtîha ihsan bana  
Fî 4 Muharrem sene 1270

17



## Hatice Hanım

Âh  
Asâkîr-i Şâhâne Kolağalarından  
Osman Efendi'nin kerîmesi  
Hatice Hanım'ın  
Rûhîçûn rızâen  
Lillâhi Teâlâe'l- Fâtîha  
Fî 15 Receb sene 1308

210



## İbrahim Bey

Hüve'l-Bâkî  
Ecille-i ricâl-i Devlet-i  
Aliyyeden ve Mahkeme-i  
Temyiz azasından  
Zabtiye Müşîri  
Esbak Hüsnî Paşa  
Yeğeni İbrahim Bey'in  
Rûhîçûn Fâtîha  
Fî 3 Ramazan sene 1314

19



## Mahmûd Efendi

Hayf-sad efsûs ki bu..  
Rihlet edüb ehl-i diller kârın etdi âh u vâh  
Mevlevî ve muhlis idi gitdi Mevlâsına  
Matlabımdır nûr ile memlû ede kabrin âline  
Azmiyyâ tarihini peyk... cevherin  
na ol Mahmûd Efendi kaldı Hazerî Tekkesi gâh  
sene 1271

20



## Ali Bey

Esdî gülzâr-ı hayâtı üzerine bād-ı ecel  
Hayî kîm kâffem elimden soldurdu bu vechegânı  
Mâder-dâder akranından firâk içre koyub  
Mah-i Mart'ta edüb hem âzîm-i divan-ı celbî  
Âşık-ı sadık, muhibb-i bende-i Haydar idi  
Eyledi Hakk'a ikrâr-ı ezel-i kâlû-belâ  
İntisab etmiş idi bî-şek Tarîk-i Bârîye  
Şâfîi mahşerde olsun Hacı Bektâşî Veli  
Âb-ı çeşmim çıkıdı kalemi fevtine tarih-i tām  
Gitti Hak Hak diyerek Adn'e bu nâm-ı Ali  
Sadr-ı esbak merhûm Ali Paşa'nın Câme-şuy  
Ağası Ali Bey rûhuna  
El- Fâtîha  
Fî 21 Muharrem sene 1194

21



## Şerîfe Ümmü Gülsüm Hâtun

El-muhtâc merhûm el-Hâc Saîd  
Ağa'nın zevcesi merhûme  
Şerîfe Ümmü Gülsüm Hâtun'un  
Rûhuna Fâtîha  
sene 1233

22



## Şerîfe Hâtun'un Oğlu

Yâ H0  
İlâ rahmetillah sülâle-i  
Hazret-i Seyyid Nizam'dan  
Merhûme Şerîfe Nefise Hâtun'un  
Mahdûmu ve Asâkîr-i Hâssa...

23



## Sâdık Bey

Hüve'l-Bâkî  
Dilerim bakmaya Rabbim yüzümün karasına  
Merhem-i şefkat vura mâsiyetim yarasına  
Kereminden ne kadar mücrim isem kesmem ümid  
Giremez kimse Efendiyle kulun arasına  
Rûsûmât Emaneti Celîlesi Muhasebe  
Kalemi hülefâsından Hayri Bey'in pederi  
Asâkîr-i Şâhane kol ağalarından  
Sâdık Bey'in rûhuna Fâtîha  
Fî 6 Rebiülahir sene 1311 Fî 4 Teşrîn-i evvel sene  
1309  
Yevm-i Pazartesi

24





25

### Servet Hanım

Hüve'l-Bâkî  
Beni kıl mağfîret ey Rabb-i Yezdân  
Bî-hakkı arş-ı azam-ı nûr-ı Kurân  
Gelüb kabrîm ziyâret eden ihvân  
Edeler rûhuma bir fâtiha ihsân  
Rûsûmât Emânet-i Cefilesi Muhasebe  
Kalemi hülefâsından Hayri Bey'in  
Vâlidesi Servet Hanım'ın  
Rûhîçûn el- Fâtiha  
Fî 12 Ramazan sene 1316 Fî 12 Kânun-ı sâni sene  
1314  
Yevm-i Salı



29

### Hüseyin Ağa

Hüve'l-Bâkî  
Merhûm ve mağfûr  
El-muhtâc ilâ rahmeti Rabbihi'l-Ğafûr  
Mûyftâb Hüseyin Ağa 'nın  
Rûhuna Fâtiha



26

### Es-Seyyid Osman

Bâkî Hak  
Tarikat-ı Aliyye-i Bektâşîyye'den  
Bende-i âl-i abâ Varnalı  
Kapudan es-Seyyid Osman-ı bî-riyâ  
Ve kâffe-i ehl-i îmânın ervâhı  
Şâd u handân ola  
Fî Gurre-i Zilkâde sene 1274



30

### İsmail Zekâ Efendi

Meclis-i Mâliye  
Âzasından ve rütbe-i  
Ûlâ sınıf-ı evveli  
Ricâlinden merhûm  
İsmail Zekâ Efendi'nin  
Rûhîçûn Fâtiha  
Fî 29 Cemaziyessâni sene 1314  
Fî 24 Teşrîn-i sâni sene 1312



27

### Seyyid Mehmed Ali Baba

Yâ Hû  
Tarîk-i Bektâşîyye'den  
Bende-i âl-i abâ  
Sarrâc Seyyid  
El-Hâc Mehmed  
Ali Baba'nın  
Rûhîçûn el- Fâtiha  
Fî 9 Şaban sene 1255



31

Hû Dost  
Bende-i âl-i abâ..  
İsmail Hakkı...



28

### El-Hâce Ayşe Hanım

Hüve'l-Bâkî  
Tarikat-ı Aliyye-i Kadriyye  
Müntesibelerinden ve Mora  
Muhâcirlerinden merhûme  
Ve mağfûrun lehâ el-Hâce  
Ayşe Hanım'ın  
Rûhîçûn el- Fâtiha  
Fî 28 Zilkâde sene 1288



32

### es-Seyyid Hüseyin

Fenâdan bekâyâ eyledi rihlet  
Hak ede kabrini ravza-i cennet  
Merhûm ve mağfûr  
Papûcî Derviş  
es-Seyyid Hüseyin  
Rûhîçûn el- Fâtiha  
1245

Gitti vâlidesi kaldı garîb  
Derdine çare bulamadı tabîb  
Terk eyledi pederini bu gülû  
.....yaşında idi cennet bülbülü

33



### Hacı Feyzullah Ağa

Fenâdan bekâyâ eyledi rihlet  
Halk ede kabrini ravza-ı cennet  
Merhûm ve mağfûr  
Hacı Feyzullah Ağa'nın  
Rûhîçûn Fâtiha  
sene 1266

34



### Es-Seyyid Mehmed Fîkri Efendi

Hüve'l-Hayyü'l-Bâkî  
Torak Paşazâde  
İbrahim Bey Efendi'ye tâbi  
Tarîkü'l-Kâdiriyye'den  
Es-Seyyid Mehmed Fîkri Efendi'nin  
Halîle-i muhteremesi merhûme  
Ve mağfûrun lehâ Ziybâ Kadın  
Rûhîçûn el- Fâtiha  
Fî 17 Zilkâde sene 1234 Perşembe

35



### El-Hâc Perver Ağa

Hû  
Manısalı Hacı  
Âkif Efendi  
Mensublarından  
Cemşiyü'l-Hac Perver Ağa'nın  
Kabridir  
sene 1303

36



### Fâtıma Zekiyye Hanım

Âh mine'l-mevt  
Meclis-i Mâliye azâ-i  
Kiramından rütbe-ülâ sınıf-ı  
Evveli ricalinden merhûm  
İsmail Zekâ Efendi'nin  
Halîlesi Fâtıma Zekiyye  
Hanım'ın rûhuna Fâtiha  
Fî 28 Muharrem sene 1325

37



### Fâtıma Nurfelek Hanım

Hüve'l-Hayyü'l-Bâkî  
Ecille-i ricâl-i Devlet-i Aliyyeden  
Ve Meclis-i lî-i Tazimat  
Azây-ı kirâmından saadetlû  
İbrahim Edîb Efendi  
Hazretlerinin kayınvalideleri  
Merhûme ve mağfûrun lehâ Fâtıma  
Nuhfelek Hanım'ın rûhuna Fâtiha  
Fî 24 Zilhicce sene 1292

38



### Ali İzzeddin Bey

Hû  
Hüve'l-Bâkî  
Rûsûmât Reîsi  
Atûfetlû Edîb Efendi  
Hazretlerinin mahdûmu  
Ali İzzeddin Bey'in  
Rûhîçûn Fâtiha  
Fî 8 Receb sene 1296

39



### Hatice Hanım

Hüve'l-Hallâku'l-Bâkî  
Ecel girdi araya  
Çâre bulamadım bu yaraya  
Zabtiye Nezâret-i Celîlesi  
Harîk-i Tulumba Müdürü  
Hüsni Bey'in zevcesi  
Hatice Hanım'ın rûhuna Fâtiha  
Fî 20 Nisan sene 1318

40





41

### Tarakcı Ahmed Ağa

Lâ mevcûd illâ Hû  
Halkı yokdan vâ' eden Mevlayı sa'y et lîmağfûr  
Cismini mahv ile varlıktan geçüb yâ Hû hemân  
İşte râh-ı vuslatı arar-tarar malîk idî  
Bizim pîrane Tarakcı Ahmed Ağa attı cân  
Bende-i âl-i Rasûl-i Kibriyâ dervîşi idi  
Kevser-i rahmetle şâd etsün revânın müsteân  
Kabirini ihlâs ile zâir olan her kîm ise  
Dâr-ı ukbâda bula ekdâr-ı mahşerden amân  
Söyledim tarih-i menkûtin edüb Safvet-i şân  
Menzilin Ahmed Ağa'nın eyleye Mevlâ cinân  
Fî 21 Zilkâde sene 1280



45

### Hanım Fâtîma Sadiyye

Küllü men aleyhâ fânin  
Hâssa-ı Ordû-yı Hümâyûn  
Süvârî mirlivâlarından Sâmi  
Paşa'nın kerîmesi merhûme  
Ve mağfûrun lehâ Fâtîma Sadiyye  
Hanım'ın Rûhîçûn el- Fâtîha  
Fî 6 Şevvâl sene 1288



42

### Şerîfe Ayşe Hanım

Hüve'l-Bâkî  
Merhûme ve mağfûre  
Îlâ rahmetillâhi Taâlâ  
Şerîfe Fâtîma Hanım'ın  
Kerîmesi Şerîfe  
Ayşe Hanım'ın  
Rûhîçûn el- Fâtîha  
Gurre-i Muharrem sene 1235



46

### Bedricihân Hanım

Kemâ Hüve hakkuhâ  
Hâssa-ı Ordû-yı Hümâyûn  
Süvârî mirlivâlarından Sâmi  
Paşa'nın hafîlesi merhûme  
Saraylı Bedricihân  
Hanım'ın Rûhîçûn el- Fâtîha  
Fî 5 Şevvâl sene 1288



43

### Ayşe Hanım

Âh mine'l-mevt  
Ah ile zâr kılarak tazeliğime doymadım  
Çün ecel peymânesi dolmuş merâm almadım  
Hasreten fânî cihânda tûl-u ömür sürmedim  
Fırkaten takdîr bu imiş tâ ezelden bilmedim  
Ferik Bekir Sâmi Paşa'nın  
Haremi Ayşe Hanım'ın rûhuna Fâtîha  
Fî 5 Zilkâde sene 1303



47

Yâ Hû  
Merhûm ve mağfûr  
El-muhtâc ilâ rahmeti Rabbihi'l-  
Gafûr Koca Mustafa  
Paşâda Dühânî el-Hâc  
Ahmed Ağa'nın .....



44

### Îdiyye Hanım

Kemâ Hüve hakkuhâ  
Hâssa-ı Ordû-yı Hümâyûnu  
Süvarî mirlivâsı olub  
Girit'te bulunan saadetlû  
Sâmi Paşa hazretlerinin  
Kerîmesi merhûme ve mağfûrun lehâ  
Îdiyye Hanım'ın rûhuna  
Ve kâffe-i ehl-i îmân ervahlarına  
El- Fâtîha  
Fî 7 Zilkâde sene 1294



48

### Mehmed Nûri Bey

Hüve'l-Hallâku'l-Bâkî  
Tarikat-ı Aliyye-i Mevleviyye muhibbânından  
Esbak Hazîne-i Evrak Müdürü olub  
Vedâ-ı âlem-i fânî eden merhûm  
Ve mağfûrun lehû Mehmed Nûri Bey Efendi  
Rûhîçûn rızâen lillâhi Teâlâ Fâtîha  
Fî 23 Rebiülahir sene 1286  
Ketebehu Sâmi



### Tevhîde Hanım

Hüve'l-Bâkî  
Nevcivânım on sekiz yaşında erdi mahabbete  
Tazelikte uğradı âh çâresiz bir illete  
Bir buçuk yıl âh u vâh ile geçirüb ömrünü  
Âkibet göçdü cihândan nûr-ı aynım gurbete  
Hiç olur mu sabra takat böyle hüzn-i firkate  
Vâlideynin yâkdi bağrın koydu nâr-ı hasrete  
Mağfiretle yârlığa yâ Rabb Habib'in aşkına  
Kabrini tevsî' edüb rûhunu gönder cennete  
Yoklama Başkâtibi el-Hâc İbrahim Efendi'nin  
Kerîmesi merhûme Tevhîde Hanım'ın Rûhîçûn  
Fâtîha  
Fî 15 Şevvâl sene 1252

49



### Hacı İbrahim Efendi

Yenişehir-i Bursa'nın idi kîm muhassılı  
Hayli müddet sadıkane eyledi hizmet âyân  
Bundan evvel Yoklama Başkâtibi olmuş idi  
Oldu istihdâm ol memuresinde çok zaman  
Bilmedi n'olduğunu bi-çare yerden ez-kaza  
Uğradı bir çâresiz derd-i belayâ nâgehan  
Böyle cism-i nâzike rahm etmeyüb asla felek  
Âkibet bu zavide etti telef vâh bi-aman  
Var ise ismet bende afv eyleyüb rûz-ı cezâ  
Eyle yâ Rab Cemâlin ile bunu şâduman  
Söyledim tarih-i fevtin eyleyüb .....  
Hacı İbrahim Efendi cenneti kılsun mekân  
sene 1256

50



### Mehmed Nûri Bey

Bakub geçme ricam budur Muhammed ümmeti  
Ölünün diriden hemân bir Fâtîha'dır minneti  
Kabrini ziyâret eden ey Rasûlün ümmeti  
Bize bir Fâtîha ihsan eden bulur cenneti  
Küçükçekmece'de Karantina Kâtibi  
Merhûm ve mağfûr Mehmed  
Nûri Bey Efendi'nin Rûhîçûn  
El- Fâtîha  
Fî 25 Muharrem sene 1262

51



### Bahr-ı Kirfet Hanım

Âh  
Fenâdan bekâyâ eyledi rihlet  
Ede Hak kabrini ravza-ı cennet  
Sultan Mahmûd-u Sâni hazretlerinin  
Merhûme Hacı Nevfidan  
Başkadınefendi'nin Cârîyelerinden  
Âzadlı Bahr-ı Kirfet Hanım rûhuna Fâtîha  
Fî 27 Zilkâde sene 1306

52



### Mehmed Merdân Ağa

Hüve'l-Bâkî  
Terk-i diyâr-ı cihânım  
Elvedâ şemden-i gird  
Gideyim rûhu revânım  
Elvedâ şemden-i gird  
Çün ecel gitti ona  
Olmaz aman  
Cürmümü af eyle  
Yâ Rabbe'l- Mennân  
Mağfiret kıl olmasın halim yâman  
Mazhar-ı nûr-ı şefaât kil her zaman  
Binbaşı Mehmed Merdân  
Ağa'nın rûhuna Fâtîha  
Fî 3 Rebîulâhîr sene 1275

53



### Es-Seyyîd Ali Efendi

Beni kıl mağfiret ey Rabb-i Yezdân  
Bi-hakkı arş-ı azam-ı nûr-ı Kurân  
Gelüb kabrim ziyâret eden ihvân  
Edeler rûhuma bir fâtîha ihsân  
Merhûm ve mağfûr Sahrâf  
Es-Seyyîd Ali Efendi'nin  
Rûhîçûn el- Fâtîha  
Fî 12 Rebîulevvel sene 1255

54



### Fâtîma Zelîha Hanım

Hû  
Haleblizâde Mehmed Galib Efendi'nin  
Vâlîde-i muhteremeleri  
Merhûme ve mağfûrun lehâ  
Kürd Ağazâde Fâtîma  
Zelîha Hanım'ın rûhuna Fâtîha  
12 Safer sene 1291

55



### Havvâ Hâtun

Hüve'l-Bâkî  
Seyyîd Nizâm Türbedârı  
Eş-Şeyh Necîb Efendi'nin  
Kayınvâldesi merhûme  
Havvâ Hâtun rûhuna Fâtîha  
sene 1252

56





57

Hüve'l-Hayyü'l-Bâkî  
Râziyım emrine yâ Rabbi eyledim teslim-i can  
Vere cennette murâdım bana Hallâk-ı cihân  
Ey benim dertli vâlidem ağlayub etme figân  
Rûz-ı şeb hayır duâdan unutma bizi hemân  
Merhûm ve mağfûr...



61

### Lebrîz Kalfa

Âh mine'l-mevt  
Dilerim bakmaya Rabbim yüzümün karasına  
Merhem-i rahmet vura masiyetim yarasına  
Kereminden ne kadar mücrim isem kesmem  
ümid  
Giremez kimse Efendiyle kulun arasına  
Merhûme Lebrîz Kalfa'nın rûhuna  
El- Fâtiha sene 1291



58

### Şerîfe Hamîde Hanım

Yâ Hû  
Allah Muhammed  
Lâ ilâhe illallâh Muhammedün Rasûlüllâh  
Bakub geçme ricam budur ey Muhammed ümmeti  
Ölünün diriden heman bir fâtihadır minneti  
Kabrimi ziyâret eden ey Rasûlün ümmeti  
Bize bir fâtiha ihsan eden bulur cenneti  
Kaşıkçılar Kethüdâsı el-Hâc Hüseyin  
Efendi'nin zevcesi merhûme  
Şerîfe Hamîde Hanım Rûhîçûn Fâtiha  
Fî 18 Rebûlevvel sene 1283 yevm-i Cuma



62

### Hatice Hanım

Hüve'l-Bâkî  
Azâ-yı Dâr-ı Şûrâ, sınıf-ı mükerreriminden  
Vâsıf Efendi'nin ben ehli idim dirîgâ  
Eyyâmım zindegâni bir bahisle oldu fânî  
Terk eyleyüb cihânı tuttum tarîk-i ukbâ  
Cismimde oldu hâsıl bir özge derd-i müşkil  
Evâhimim etti zâil bu ızdırâb hatta  
Ömrüm kâmin aldı, cismim mezara saldı  
Evladına vâil kaldı hicrimle zâr u tenhâ  
Kılsun duâ-yı hayrim tarih-i mucem-i elifen  
Ede Hatice Hanım bezm-i visâlî me'vâ  
sene 1292



59

### Melek Safa Hanım

Hüve'l-Bâkî  
Genç iken göçdü cihândan böyle bir hulk-ı  
halîm  
Dilerim kabrini pür-nûr eyleye Rabb-i Kerîm  
Otuzbeş yaşına ermiş iken göçdü  
Davet etti kendini ol Hâlik-i fevzi'l-Kerîm  
Mıslrı merhûm Zeyneb Hanım Efendi'nin  
Refikalarından Melek Safa Hanım'ın  
Rûhuna rızâen lillâhi'l- Fâtiha  
Fî 25 Şevvâl sene 1303



63

### Verdigül Hanım

Âh mine'l-mevt  
Dilerim bakmaya Rabbim yüzümün karasına  
Merhem-i şefkat vura masiyetim yarasına  
Kereminden ne kadar mücrim isem kesmem ümid  
Giremez kimse Efendiyle kulun arasına  
Devletlu İsmetlu dile Sultan  
Aliyyetü's-şân hazretlerinin  
Saraylılarından Verdigül Hanım'ın  
Rûhîçûn Fâtiha  
Fî 5 Receb sene 1314  
Yevm-i Cuma



60

### Emîne Hanım

Hüve'l-Bâkî  
Beni kıl mağfîret ey Rabb-i Yezdân  
Bi-hakkı arş-ı azam-ı nûr-ı Kurân  
Gelüb kabrim ziyâret eden ihvân  
Edeler rûhuma bir fâtiha ihsân  
Binbaşı Mehmed Merdân Ağa merhûmun  
Kayınvâlidesi merhûme Emîne  
Hanım'ın Rûhîçûn lillâhi'l- Fâtiha  
Fî 27 Receb sene 1275



64

### Nureddîn Bey

Süvarî Dairesi .....  
Ferikân-ı kirâmdan Bekir Samî  
Paşa'nın mahdûmu ve Mekteb-i Tıbbiye-i  
Şahâne müntehî sınıf şakirdanından  
Nureddîn Bey'in Rûhîçûn Fâtiha  
Fî 15 Rebûlevvel sene 1307

### Fâtıma Hûriye Hanım

HÜ  
Haleblizâde Mehmed Galib Efendi'nin  
Kerîme-i muhteremesi  
Fâtıma Hûriye Hanım'ın  
Rûhîçûn el- Fâtıha  
sene 1286

65



### Fâtıma Zehrâ Hanım

Hüve'l-Bâkî  
Esbak Hazîne Nâzırı  
Emîn Efendi'nin kerîmesi  
Ve Bâb-ı İli Hazîne-i Evrak  
Müdüdü Merhûm Mehmed Nûri  
Bey'in halîlesi Tarikat-ı  
Aliyye-i Nakşibendiyye'den Fâtıma  
Zehrâ Hanım'ın Rûhîçûn  
Lillâhi'l- Fâtıha  
Fî sene 1316

66



### Mehmed Vâsıf Efendi

Hüve'l-Bâkî  
Ecille-i Ricâl-i Devlet-i  
Aliyyeden ve Dâr-ı Şûra-yı  
Askeriye azasından  
Merhûm Mehmed Vâsıf  
Efendi'nin Rûhîçûn  
El- Fâtıha  
Fî 22 Gurre-i Safer sene 1294

67



### Şerîfe Hanım

El-Bâkî  
Bakub geçme ricam budur ey Muhammed  
ümme  
Ölünün diriden heman bir fâtihadır minneti  
Gelüb kabrim ziyâret eden ey Rasûlün ümmeti  
Bana bir fâtıha ihsan eden bulur cenneti  
Mîralaylıktan muhrec Mehmed Bey'in  
Zevcesi merhûme Şerîfe Hanımın

68



### Es-Seyyîd Mehmed İzzet Ağa

Merhûm ve mağfûr  
İlâ rahmeti Rabbihi'l-Gafûr  
Cevher-i Esad Sinan Seyyîd  
El-Hâc Mehmed İzzet  
Ağa'nın Rûhîçûn  
El- Fâtıha  
Fî 13 Rebûlevvel sene 1253

69



Hüve'l-Bâkî  
Lütf eyle meskenim kıl yâ Hüdâ bağ-ı cinân  
Râziyım her emrine yâ Rabbi eyledim teslîm-i  
cân  
Almadım dünyâda murad nâmurâd oldum  
bugün  
Vere cennet murâdım bana Hallâk-ı cihân

70



### Mehmed

Fenâdan bekâyâ eyledi rihlet  
Hak ede kabrini ravza-i cennet  
Davud Paşa Mahallesi  
Sâkinlerinden Mehmed  
Rûhîçûn el- Fâtıha

71



### Ahmed Ağa

Hüve'l-Bâkî  
Cerrahpaşa'da sâkin  
Kılabdancı Mehmed Efendi'nin  
Oğlu Veznedâr Esad  
Efendi'nin uşağı merhûm  
Klabdancı Ahmed Ağa'nın  
Rûhîçûn fâtıha  
Fî 13 Safer sene 1241

72





73

## Hüseyin Ağa

Yâ Rahmân  
İlâ rahmetillâh Sülâle-i  
Hazret-i Seyyid Nizamdan  
Merhûm Şeyh Abdülkerîm  
Efendi'nin damadı ve Asâkîr-i Hâssa-i Şâhâne  
Birinci Alayın Alay kâtibi Seyyid Mehmed Emîn  
Efendi'nin pederi merhûm Hüseyin Ağa'nın  
Rûhîçûn rızâen lillâhi'l- Fâtîha  
Fî 9 Zilhicce sene 1249



74

## Şerîfe Ayşe Sıddîka Hanım

Yâ Hû  
Sâdât-ı kirâmdan Cenâb-ı Hazret-i Seyyid Nizâmeddin  
Efendi'nin sülâle-i tâhiresinden ve Üsküdar'da  
İnâdiye'de kâin Bandırmavî Kutbu'l-ârifîn es-Seyyid  
Eş-Şeyh Yusuf Efendi dergâh-ı Şerîfi şeyhi es-Seyyid  
Mehmed Fahreddin Efendi'nin halîle-i muhteremeleri  
Merhûme ve mağfûrun lehâ ilâ rahmeti Rabbhi'l-  
ğafûr  
Şerîfe Ayşe Sıddîka Hanım'ın ruh-ı Şerîfiçün  
rızâen lillâhi Teâlel- Fâtîha  
Fî 23 Receb sene 1267



75

## Hacı Şerîfe Fâtîma Hanım

Hüve'l-Bâkî  
Maiyyet-i Seniyye-i Mülûkâne  
Çavuşu Ahmed Efendi'nin  
Halîlesi ve Bâb-ı lî  
Tercüme Odası hülefâsından  
Mehmed Zeki Bey'in vâlidesi  
Hacı Şerîfe Fâtîma Hanım'ın  
Rûhîçûn rızâen lillâhi Teâlâ  
Fâtîha  
Fî 15 Cemaziyelûlâ sene 1310 Fî 23 Teşrîn-i  
sânî sene 1308



76

## Şerîfe Ayşe Sıddîka Hanım

..... İbrahim  
Edhem Ağa'nın kerîmesi  
Merhûme ve mağfûre  
Şerîfe Ayşe Sıddîka  
Hanım'ın Rûhîçûn  
El- Fâtîha sene 1252



77

## Ali Ağa

Yâ Hû  
Allâhu sübhânehû ve Taâlâ  
Dergâh-ı âlî zuamâ-  
larından merhûm  
Ve mağfûr Habeşî  
zâde Ali Ağa'nın  
Rûhîçûn el- Fâtîha  
sene 1178



78

## İsmihan Hâtun

Hüvellahü'l -Bâkî  
Dilerim bakmaya Rabbim yüzümün karasına.  
Merhem-i rahmet ura masiyetim yarasına.  
Kereminden ne kadar mücrim isem kesmem  
ümid  
Giremez kimse Efendiyle kulun arasına.  
Kocamustafa Paşa'da Duhânî merhûm  
Ve mağfûru'n-leh el-Hâc İsmail Ağa'nın  
Rûhîçûn el- Fâtîha.  
Fî 17 Muharrem sene 1239.



79

## Asîle Bacı

Devletlû Mısırlı Mustafa  
Fazıl Paşa hazretlerinin  
Kethüdâ kadınlarından ve Tarîk-i  
Nakşîyye'den Rıza Baba  
Evadlarından Asîle Bacı



80

## Hatice Vesîle Hanım

Âh mine'l-mevt  
Rıfat Paşa İmamı  
Merhûm Hacı Mustafa Efendi  
Kerîmesi Hatice Vesîle  
Hanım'ın rûhîçûn Fâtîha  
Fî 14 Cemâziyelevvel sene 1288



## Emîn Mehmed Veren Bey

Yâ Hû  
Çâr-ı mezar rahmet-medarı olan Hatice  
Hanım'ın mahdûmu ve Topuzluzâde  
Hafîdi olub Karadağ Muharebe-i  
Hayriyesinde şehîden vefat eden  
Erkân-ı harbiyye binbaşılardan Emîn  
Mehmed Veren Bey'in Rûhîçûn Fâtîha  
Fî Zilkâde sene 1278

81



## Şerîfe Hafîze Hanım

Âh kîm Hafize Hanım uçtu cennet-i Adn'e  
âkibet-i ecel zehir sundu...  
Hazret-i Hünkâr Hacı Bektaş Velî bendesi  
İrşâd olmağla geldi kaygu seyr-i ayâğına  
Hû deyüb zâim oldu her ircî emrine hemin  
Muntazır girdin yâ cennetteki durağına  
Hüsniyyen tarihini ahsen-i takvimden duyurdum  
Âkibet canlar eyleye yârânı toprağına  
Merhûme Şerîfe Hafize Hanım'ın ve kâffe-i  
Ehl-i îmânın ruhu şâd ola Fâtîha  
Fî 21 Ramazan sene 1269

82



## Edhem İbrahim Zühdi Efendi

Yâ Hû  
Bu mescid-i şerîfin  
İmamı ve bed-i zikrillâh  
Eyleyen Tarîk-i Rufâiyye'den  
Tarsus Tekkesi Şeyhi  
Es-Seyyîd Şeyh Edhem İbrahim  
Zühdi Efendi rûhuna Fâtîha  
sene 1262

83



## Ziynetî Hanım

Bâkî Hû  
Hamd u hak kîm kendimi bir pîre teslim eyledim  
O zaman zühdden yolumu kalbim selim eyledim  
Bahrî vahdetten nidâ-yı ircî emri erüb  
Rahmet-i deryâ oldum câna iklim eyledim  
Şeyhü'l-âlim, el-âmil, el-kâmil  
Merhûm Rıza Bey hazretlerinin münibelerinden  
Merhûme ve mağfûrun lehâ Ziynetî Hanım'ın  
Rûhîçûn el- Fâtîha  
Fî Receb sene 1278

84



## Gülfidan Hanım

Yâ Hû  
Gelüb kabrim ziyâret eden ihvân  
Edeler rûhuma bir fâtîha ihsân  
Ali Rıza Baba'nın bendelerinden  
Cennetmekân Esmâ Sultan hazretlerinin  
Kahveci ustası Gülfidan  
Hanım'ın Rûhîçûn el- Fâtîha  
Fî 9 Rebûlâhîr sene 1282

85



## Rıza Bey

Hüve'l-Bâkî  
Yıkılsın cûşîş-i seylâb eşkiyle felek çarhın  
Veliyyü'llahdan bir mürşid oldu âzîm-i cennet  
Meşayih-i Tarîk-i Nakşibendî içre yok misli  
Cenâb-ı pîrî zât şeyhi nice etmesün hürmet  
Ne denlû hâm olsa bûte-i feyz u kerâmette  
Zer-i hâlis ederdî etse bir dervişine himmet  
Deme bâd-ı şedîd esdi azîm ol şeb-i agâh-ı evvel  
Yerinden oynadı arz u semâ eyler iken rihlet  
Gelüb bir pîr-i fânî dedi bu tarih-i mucemle  
Rıza Bey göçdü Dergâh-ı âle olunub davet  
Fî 9 Safer sene 1268

86



## Hatice Hanım

Hüve'l-Hayy lâ yemût  
Nefsini öldür hayâtında ibâdâta çalış  
Gaflet etme emr-i mevttan azîm hisse al  
İşte Adn'e duhter-i Hacı Ali Bey etti can  
Hubb-i Hak'la eyleyüb mahv-ı vücûd ol bî-mecâl  
Pek muhibbe-i müntesib derviş meşreb zât idi  
Haşr olunub zümre-i Haydar'la ve her şuhûr u sâl  
Kabirini ihlâs ile teşrîf eden zevvârına  
Rûz-ı mahşerde şefî olsun Habîb-i zü'l-Celâl  
Etti Safvet nükte-i rahmetle tarihin niyâz  
Cilvegâh ola Hatice Hanım'a dârü'l-cemâl  
Yevm-i Salı Fî 22 Ramazan sene 1269

87



## Azmiye Hanım

Hû  
Rauf Bey'in kerîmesi Azmiye Hanım'ın  
Rûhîçûn el- Fâtîha  
Fî 8 Muharrem sene 1281

88





89

### Rabia Hanım

Hüve'l-Bâkî  
Efâhim-i Vükelâ-yı Saltanat-ı Seniyyeden  
Rıfat Paşa merhûmun  
Kerîmesi ve Reşâd Bey'in halîle-i  
Muhteremesi merhûme ve mağfûrun lehâ  
Rabia Hanım Efendi'nin  
Rûhîçûn lillâhi'l-Fâtiha  
sene 1286



90

### Mahmûd Efendi

Yâ Hû dost  
Emtia Gümürüğü mubassır kâtibânından idi,  
Âlim-i tafsîlden etti âlem-i icmâl-i ricâ,  
Bendeser kıldı Tarîk-i Nazen'in sülküne  
Oldu hem mürşid-i mükemmel Mustafa Baba ona  
Bende-i makbûl pîrân-ı tarîk olduğuna  
Hazret-i Seyyid Nizâm'ın munzırî şahid buna  
Gerçi hubb-i l-i Beyt isbatına her dem gözü  
Kan dökerdi yâd olunca mâcerâ-yı Kerbelâ  
Ümmetân-ı âsiyâne gayri yok melce-i meâd  
Sensin ancak rahmeten li'l-âlemîn yâ Mustafa  
Zümre-i isnâ aşerle âşinâ et rûhunu  
Server-i l-i Abâ'nın hürmeti ey zül'-atâ  
Hâfıza ! tarih-i fevtin geldi uçler dediler  
Eyledi azm-i behişt Mahmûd Efendi ez-fenâ  
Fî 7 Cemâziyelevvel sene 1264



93

### Zübeyde Hanım

Hüve'l-Bâkî  
Lutf eyle meskenim kıl yâ Hüdâ bağ-ı cânân  
Razıyım emrine yâ Rabb eyledim teslîm-i cân  
Aldım dünyâ murâdını nâmurâd oldum bugün  
Vere cennetde murâdım bana Hallâk-ı cihân  
Devletlü Mısırlı Mustafa Fazlı  
Paşa hazretlerinin kethüdâ  
Kadınlarından merhûme Hâce  
Zübeyde Hanım'ın Rûhîçûn Fâtiha  
Fî 3 Zilhicce sene 1283



94

Hüve'l-Hallâku'l-Bâkî  
Ecel şerbetin içdim Hakdan geldi emriyle fermân  
Lokman Hekîm olsa bulamaz derdime dermân  
Râzıyım emrine yâ Râb eyledim teslîm-i cân  
Vere cennetde murâdım bana Hallâk-ı cihân  
Yaylalı Karakulakzâde  
Merhûm ve mağfûr Ahmed...



91

### Ayşe Siddîka Hanım

Hüve'l-Hayyü'l-Bâkî  
Genç ilen göçdü cihândan böyle bir hulk-ı halîm  
Dilerim kabrini pür-nûr eyleye Rabbü'l-Kerîm  
Onsekiz yaşına ermiş iken bu nevcivân  
Davet etti kendünü ol Hâliku'l-Fevzû'l-Hakîm  
Yaylalı Karakulakzâde merhûm Ahmed Efendi'nin  
Hafîdesi Haseki'de Değirmen  
Sokağında sâbikan Gönen Voyvodası  
İsmail Ağa'nın kerîmesi merhûme  
Ayşe Siddîka Hanım Rûhîçûn el- Fâtiha  
Fî 5 Safer sene 1247



95

### Ayşe Hanım

Yâ Hû  
Ocağ-ı mülgâ ağalarından  
Bursevî Ali Ağa'nın  
Halîlesi merhûme  
Ve mağfûrun lehâ Ayşe  
Hanım'ın rûhuna Fâtiha  
Fî 6 Zilkâde sene 1289



92

### Saâdet Hanım

Yâ Hû  
Al gıyâbında ey şâh-ı merdâne âgâh  
Kabrim cennet eyledi Saadet Hanım nâgâh  
Küşâde hallere bâb-ı ihtisâbı bütün  
Herkese olmuş idi inâyeti hayrdan vâh  
Ashâb-ı merhametten cevri zât-ı ismet  
Bî-çaregân içündü sahilhanesi dergâh  
Lâyık idi ki ancak dünyâ durdukca ah  
Hâlik-i mekâriminle halka eylerdi nigâh  
Dedi tâm tarihi Adliyeden Osman Bey hemân  
Göçdü Saâdet Hanım ây eyvâh  
Fâtiha Fî 19 Cemaziyelâhir sene 1303



96

### Şerîfe Âsiye Hanım

Hüve'l-Hayyü'l-Bâkî  
Hey meded bulunmadı emr-i ecelinin bir çâresi  
Yirmi yedi yaşında tekmi etmiş vâdesi  
Nice rûhânî ve cismâniyle ettiler tedbir  
Gelse Lokman neylesün dolmuş ecel peymânesi  
Bâb-ı Zabtiye Mektûbî  
Hülefâsından Ziyâ Efendi'nin  
Halîlesi merhûme Şerîfe siye  
Hanım'ın Rûhîçûn Fâtiha  
Fî 9 Muharrem sene 1273

### El-Hâc Mûsa Ağa

Küllü nefsin zâikatü'l-mevt  
Sadr-ı esbak merhûm Yusuf Ziyâ Paşa'nın  
Emekdârlarından olub mûktazâ  
Şu takdîr-i ilâhî irtihâl-i dâr-ı bekâ eden  
Merhûm ve mağfûru'l-muhtâc  
Îlâ rahmeti Rabbihi'l-Ğafûr el-Hâc  
Mûsa Ağa'nın Rûhîçûn  
rızâen lillâhi'l-Fâtîha

97



### Mehmed Ağa

Buna tâkat getürölmez vere sabrını Allah  
Ateş-i firkatini eyleye Mevlâ teskîn  
Âh u vâh etmek olmaz bu melek-i nâdire hiç  
Misli zamanda bulunmaz bir ağa idi metin  
Ehl-i beytin kaldı yetim-i gamgîn  
Hak Taâlâ cennet ede makâmını Zebilci  
Mehmed Ağa'nın  
sene 1167

98



### Kaşıkçı İbrahim Efendi

Beni kıl mağfîret ey Rabb-i Yezdân  
Bi-hakkı arş-ı azam-ı nûr-ı Kurân  
Gelüb kabrim ziyâret eden ihvân  
Edeler rûhuma bir Fâtîha ihsân  
Merhûm ve mağfûr Kaşıkçı İbrahim  
Efendi'nin Rûhîçûn Fâtîha  
Fî 9 Rebîulâhîr sene 1300 yevm-i Cuma

99



### Hüseyin Fahreddin Efendi

Âh firâk  
Hak mıdır ey peder ? Mevtilme hep yanub yakıla  
Aslâ ağlama ! bu fenâdır kimseye olmaz hisân  
Bâkî Allah gayrûye elde ecnâmım  
Tarîk-i Aliyye-i Nakşibendî el-Kâdirî  
Kuddise sirruh fukarâsından Ergirili  
Hasan Efendi'nin mahdûmu Hüseyin  
Fahreddin Efendi'nin rûhuna Fâtîha  
Fî 5 Muharremü'l-haram sene 1322 yevm-i  
Çarşamba

100



### Mehmed Ağa

Beni kıl mağfîret ey Rabb-i Yezdân  
Bi-hakkı arş-ı azam-ı nûr-ı Kurân  
Gelüb kabrim ziyâret eden ihvân  
Edeler rûhuma bir Fâtîha ihsân  
Merhûm ve mağfûr Ağa  
Mehmed'in Rûhîçûn el- Fâtîha

101



### Ali Bey Efendi

Yâ Hû  
Defter-i Hâkânî Nezâreti  
Celîlesi Te'kid Memuru  
Ve Tarîkat-ı Aliyye-i Şa'bâniyye  
Fukarasından el-Hâc  
Ali Bey Efendi merhûmun  
Rûhîçûn el- Fâtîha  
Fî Gurre-i Şaban sene 1312

102



### Mehmed Ali

Hüve'l-Bâkî  
Yeniçeri Ordu-yı Hümayûn Levâzım Birinci  
Şubesi Müdiri Muavinliğinden Mütেকâid  
Ve Tarîk-i Nazenîne müntesib ve rütbe-i sâniye sınıf-  
I  
Sânîsi ihraz eden ve nâmım Mehmed  
Ali ve sinnim derece-i şeyhûhata  
Vâsıl olarak irtihâl-i dâr-ı bekâ  
Yerim hâk mezar u kabrim onunla  
Mürr-mâr oldu zâtına perver  
Yâ ulî'l-ebâr Fâtîha  
Receb sene 1311

103



### Kâzım İbrahim Efendi

Hüve'l-Bâkî  
Defter-i Hâkânî  
Nezâreti Muhasebe  
Kalemi Müdür Muâvini  
Kâzım İbrahim  
Efendi'nin Rûhîçûn  
El- Fâtîha  
Fî 5 Rebîulâhîr sene 1318 yevm-i Salı

104





105

## El-Hâc Osman Dede

Hüve'l-Hayyü'l-Bâkî  
Merhûm ve mağfûru'l-muhtâc  
İlâ rahmeti Rabbihi'l-Ğafûr kutbu'l-  
rifîn gavsu'l-vâsılîn  
Tarîk-i Nakşibendiyyeden Yusuf  
Hakkî hülefâlarından es-Seyyid eş-Şeyh  
El-Hâc Osman Dede Rûhîçûn  
El- Fâtîha sene 1212



106

## Fâtîma Hanım

Hüve'l-Bâkî  
Emretti Hüdâ eyledi fermân  
Ayardı ecel vermedi amân  
Murâda ermedim dünyâda hemân  
Cennette vere murâdım Hâlik-i Rahmân  
Yaylalı Karakulakzâde  
Ahmed Efendi'nin zevcesi merhûme  
Fâtîma Hanım Rûhîçûn el-Fâtîha  
Fî 17 Safer sene 1244



107

## Es-Seyyîd İbrahim Ağa

Yâ Hû  
Beni kıl mağfîret ey Rabb-i Yezdân  
Bi-hakkı arş-ı azam-ı nûr-ı Kurân  
Gelüb kabrim ziyâret eden ihvân  
Edeler rûhuma bir fâtîha ihsân  
Merhûm es-Seyyîd İbrahim  
Ağa'nın Rûhîçûn Fâtîha  
sene 1260



108

## El-Hâc Hüseyin Efendi

Hû  
Elâ eyyühe'l-ihvân ci'nâ bifazlillâh  
Fenahnü ve's-salnâh bîaşk-ı likâillâh  
Nesîrû ileyhi mevtênâ ba'de mevtinâ  
Fenüferrih bi'l-bâkî biazmi fenâ fillâh  
Femin betîfet ba'de biihdâi fâtîha  
Ekfâhüllâhu civâr-ı Habîbullâh  
Tarîkat-ı Aliyye-i Şabâniyye ricâlinden  
El-Hâc Hüseyin Efendi'nin ruh-ı  
Şerîfine Fâtîha  
25 Şaban sene 1308



109

## Ömer Sâmî Efendi

Âh mine'l-mevt  
Bayezid Cami-i Şerîfi  
Dersiâmlarından ve  
Mevlevî dervişlerinden  
Ömer Sâmî Efendi'nin  
Rûhuna Fâtîha  
Fî 24 Şaban sene 1323



110

## Hacı Receb Efendi

Dirigâ Hâfız-ı Kurân Hacı Receb Efendi Servili  
Terk-i gülşen-i bağ-ı fânî eyledi dâr-ı bekâ  
Âh u feryâd ciğer-sûz hanûmânından meded  
İle cümle melâik-i âsumân mâtem-i sezâ  
Hilm u ilminden olalar ki ihtisâbı, âlem hemîn  
Eyledi hâk-i siyâha eyvah ki cismîn ihtifâ  
İrcîî emrîn nidâsın gûş edüb hâtiftan  
Eyledi tayrân ruhu der akabi cennet-i semrâ  
Âh edüb Ziver dediler fevte tarih-i sîm  
Eylesün Hak cennet-i firdvesî meskengâh ona  
Fî 29 Zilkâde sene 1301 yevm-i Salı



208

## Emîne Hanım

Âh mine'l-mevt  
Yürü ey bî-vefâ dünyâ seninle elvedâ olsun,  
İşi cevri'î cefâ, dünyâ seninle elvedâ olsun.  
Kesr kıl cürmümü afv et Adn bana makam  
olsun  
rif Efendi'nin harem-i muhteremi merhûme  
Emîne Hanım'ın Rûhîçûn el-Fâtîha  
22 Şevvâl sene 1299



112

## Şerbetci Mehmed Ağa

Hüve'l-Bâkî  
Merhûm ve mağfûr  
İlâ rahmeti Rabbihi'l-Ğafûr  
Ecel-i kazayâ uğra-  
yan Şerbetci Mehmed  
Ağa'nın Rûhîçûn  
El- Fâtîha  
sene 1243



### İsmail Hakkı Efendi

Hüve'l-Hayyü'l-Bâkî  
Bu cihân bağına geldim bir mürüvvet görmedim  
Derdime dermân aradım bir ilâcın bulamadım  
Ah ile zâr kılarak tazeliğime doymadım  
Çün ecel peymânesi dolmuş murâdım alamadım  
Zabtiye Nezâret-i Celîlesi  
Muhasebe Kalemi ketebesinden  
İsmail Hakkı Efendi'nin  
Rûhîçûn el- Fâtîha  
Fî 3 Zilkâde sene 1320 yevm-i Pazar  
Ve 19 Kanûn-ı sâni 1318

113



### Hâlid Efendi

Yâ HÜ  
Ömrünü etme itlâf âkıl isen âlemde  
Ezkâr-ı Hakla dâim def eyle mâsivâyı  
Vüsâtın elde iken fert-ı mücahidiyle  
İfnâ-yı vücûd ile fehm eyleyüb ukbâyı  
Hâfız-ı Kurân idi işte bu tıf-ı nevres  
Fermân-ı ırcîiden terk eyledi dünyâyı  
Vâlidesi hasret ateşlerine yâkub  
Sundu ecel-i âkibet sahbâ-yı lâ yûhsâyı  
Dedim fevtine ol-dem ..... tarih  
Hâlid Efendi göcdü makam etti me'vayı  
..... Abdullah Ağâ'nın mahdûmu  
El- Fâtîha Fî 3 Şevvâl sene 1293

114



### İsmail Efendi

Beni kıl mağfîret ey Rabb-i Yezdân  
Bi-hakkı arş-ı azam-ı nûr-ı Kurân  
Gelüb kabrim ziyâret eden ihvân  
Edeler rûhuma bir fâtîha ihsân  
Karakulakzâde Ahmed Efendi merhûmun  
Damadı merhûm ve mağfûr  
Eğimli İsmail Efendi'nin  
Rûhîçûn el- Fâtîha  
Fî 17 Zilkâde sene 1263

115



### Ahmed Muhtar Bey

Hüve'l-Hayyü'l-Bâkî  
Ricâl-i Devlet-i  
Aliyyeden rûtbeye  
Ülâ ashabından  
Konyâ Vilâyeti Defterdarı  
Merhûm ve mağfûr Ahmed  
Muhtar Bey'in rûhuna  
Fâtîha  
Fî 7 Şaban sene 1325

116



### Dervişe Mümine Hanım

Tarikat-ı  
Aliyye-i Kadiriyye meşâyih-i kirâmından  
Nisa Hastahanesi Müdürü reşâdetlû  
Şeyh Mustafa Sabri hazretlerinin Kerîme-i  
muhteremesi  
Dervişe Mümine Hanım'ın rûhuna Fâtîha  
Fî 3 Cemâziyessâni sene 1327

117



### İkbal Hanım

Âh mine'l-mevt  
Tıfl iken erişdi ol fidanın vâdesi  
Ağlayub kaldı gerüde pederi hem vâlidesi  
Nûr-ı aynım bu idi hem ciğerim pâresi  
Gitti elden kaldı dilde neyleyim âh yâresi  
Nevcivânım uçdu cennet bağına  
Fîrâkı kaldı vâlidesi canına  
Şûrâ-yı Devlet reis-i esbak Kâmil Paşa  
Hazretlerinin mühürdârı Mehmed Emîn  
Efendi'nin kerîmesi İkbal Hanım rûhuna

118



### Şerîfe Zeliha Şefîka Hanım

Hüve'l-Bâkî  
Âh bir nevrete-i bağ-ı cihânın âkibet  
Yine kıydı canına rahmet etmeyüb asla felek  
Emr-i Hakla hamlini nevcivânı vaz' eyleyüb  
Birbiri ardınca çekdiler cihândan el-etek  
Ağaçkakan Müezzini Seyyîd Süleyman  
Efendi'nin kerîmesi merhûme  
Şerîfe Zeliha Şefîka Hanım  
Rızâen lillâhi'l- Fâtîha  
Fî 10 Şaban sene 1245

119



### Hatîce Hanım

Hüve'l-Hayyü'l-Bâkî  
Âkibet ey çarh-ı gaddâr bu nihâl-i tazenin  
Şabbe-veş cismîn tûrâb eyledin uftâdemîn  
Onsekiz yaşında câm-ı mevî ile tûrâb eyleyüb  
Kalıb-ı bâlâ biçdik kefinden pirehen  
Ağaçkakan Müezzini Kaşıkçı Süleyman  
Efendi'nin kerîmesi merhûme  
Hatîce Hanım'ın Rûhîçûn Fâtîha  
Fî 15 Cemâziyelevvel sene 1240

120





121

## Es-Seyyîd Süleyman Efendi

Hüve'l-Bâkî  
Merhûm ve mağfûru'l-muhtâc  
İlâ rahmeti Rabbihi'l-Ğafûr  
Ağackakan Müezzini  
Kaşıkcı es-Seyyîd Süleyman  
Efendi'nin Rûhîçûn el- Fâtîha  
sene 1262



122

## Ali Rızâ Bey

Hû  
Hazret-i pîr Efendimizin Post-  
Nişîni el-Hâc Tûrâbî Ali Baba bendelerinden  
Mehmed tîf Bey'in mahdûmu üç yaşında olub  
Vücûdu sıhhatte iken bir hafta mükaddem vefât  
Edeceğini bu mahalli-i li defn-i .....  
Deyü haber vererek Babanın yirmibirinci Pazar  
Ertesi günü irtihâl-i dâr-ı bekâ eden Ali  
Rızâ Beyin kabr-i mağfûrlarıdır  
5 Muharrem 1275 Pazartesi



123

## Münîre Hanım

Hû  
Lâ ilâhe illallâh Muhammedun Rasûlüllâh  
Dahter-i pâk Arabzâde Münîre Hanım'ı  
Çeşm-i âlemden nihân etdi sevincim haram  
Pek zekiye nâzike bir hanım hoş-gû idi  
Kimseyi âzerde hatır etmemişdi subh u şâm  
Kâdiriyeden inabet eyleyüb her rûz-ı şeb  
Zikr ile lezzet bulur idi alâ vafkî'l-merâm  
Altısı Zilkâde mâhî eyledi azm-i bekâ  
Rahmet eylesün rûhuna Mevlâ ilâ yevmi'l-kıyâm  
Bi'l-bidâhe cevherin tarihin yazdı kalem  
Cenneti Rabbim Münîre Hanım'a ede makam  
sene 1287



124

## İbrâhim Ağa

Hüve'l-Bâkî  
Sâbikan ellibir bölüğün  
Çorbacısı iken  
Gözleri alîl  
Olan merhûm  
Ve mağfûr İbrâhim  
Ağa'nın Rûhîçûn  
El- Fâtîha Fî 27 Ramazan sene 1237



125

## Ahmed Nazîf Bey

Pâkize-i sıbyânım Ahmed Nazîf müsâfireten  
Heman dört aylık iken gitti  
Dünyâdan bekâyâ nevcivân pâkize Ahmed Nazîf  
Eğimli Genç Ağazâde İsmâîl  
Efendi hafîdi ve Cerrâh Halîl  
Efendi'nin mahdûmu Ahmed Nazîf  
Bey'in Rûhîçûn el- Fâtîha  
sene 1262



126

## Şerîfe Cemile Hanım

Hüve'l-Bâkî  
Hekîmoğlu Ali Paşa  
Dergâh-ı Şerîfi post-  
Nişîni eş-Şeyh merhûm  
Nasreddin Efendi'nin halîlesi  
Şerîfe Cemile Hâtun'un Rûhîçûn  
El- Fâtîha Fî 13 Rebîulâhîr sene 1282



127

## Ayşe Kuteyre Hanım

Beni kıl mağfiret ey Rabb-i Yezdân  
Bi-hakkı ism-i azam-ı nûr-ı Kurân  
Gelüb kabrim ziyâret eden ihvân  
Edeler rûhuma bir fâtîha ihsân  
Ağackakan Câmii Müezzini Hacı  
Ahmed Efendi'nin vâlidesi Ayşe  
Kuteyre Hanım Rûhîçûn Fâtîha  
Fî 22 Şevvâl sene 1297



128

## Şerîfe Fâtîma Hanım

Edeler rûhuma bir fâtîha ihsân  
Hüseyn Ağa'nın zevcesi  
Merhûme ve mağfûrun lehâ  
Şerîfe Fâtîma Hanım'ın  
Rûhîçûn el- Fâtîha  
sene 1263

### Gâzi Paşa

Hüve'l-Bâkî  
Kudemâ-yı vâlâ-yı kirâm  
Ve ecille-i memûrîn-i izâm-ı  
Saltanat-ı Seniyyeden  
Haleb Vâli-i sâbıkı  
Muhtâc-ı rahmet-i Rahmân  
Ve vâsıl-ı ceremsaray-ı  
Yezdân olan Gâzi Paşa  
Merhûmun rûhuna Fâtîha  
sene 1312

129



### Derviş Ali Dede

Yâ Allah yâ Hayy  
Lâ ilâhe illallâh Muhammedun Rasûlüllâh  
Âh ile zâr kılarak tazeliğime doymadım  
Çün ecel peymânesi dolmuş murâdım almadım  
Hasreten fânî cihânda tûl ömür sürmedim  
Fırkaten takdîr bu imiş tâ ezelden bilmedim  
Ecel-i kazaya uğrayan merhûm ve mağfûr  
Dervîş Ali Dede Rûhîçün Fâtîha  
Fî 15 Receb sene 1223

133



### Ayşe Hasîbe Hanım

Hû dost  
Lâ ilâhe illallâh Muhammed Rasûlüllâh  
Ecille-i ricâl-i saltanat-ı seniyyeden  
Merhûm Sadullah Nûri Efendi'nin  
Kerîmesi ve Vilâyet-i Bitlis Celîlesi  
Valisi saadetlû Gâzi  
Paşa hazretlerinin halîlesi  
Muhibbe-i handân-ı Ehl-i Beyt merhûm  
Ve mağfûrun lehâ Ayşe Hasîbe Hanım  
Efendi'nin Rûhîçün rızâen  
İlillâhî Teâlâ Fâtîha  
Fî 6 Cemaziyessâni sene 1299

130



### Seyyid Mehmed Lûtfullah ve Hüseyn Nizâmeddin Efendi

Yâ Hû  
Bu hângâh-ı Şerîfin  
Post-nişîni Seyyid Nizâmî  
Zâde merhûm es-Seyyîd eş-Şeyh Ali  
Efendi'nin mahdûmları Seyyîd  
Mehmed Lûtfullah ve Hüseyn Nizâmeddin  
Efendilerin kabr-i şerîfleridir  
Rûh-ı şerîflerîçün el- Fâtîha  
Lûtfullah Efendi Fî 24 Cemaziyelâhir sene 1296  
Hüseyn Nizâmeddin Efendi 29 Zilkâde sene  
1308

134



### Eş-Şeyh Mehmed Necîb Efendi

Yâ Hû  
Fahrû's-sâdât hazret-i  
Seyyîd Nizâmeddin kuddise sirruh  
Hazretlerinin evlad-  
larından postnişîn-i esbak  
Merhûm ve mağfûrun leh es-Seyyîd  
Eş-Şeyh Mehmed Necîb  
Efendi'nin ve kâffe-i ehl-i  
îmânın ervahlarîçün  
El- Fâtîha

131



### Fâtîma Mûkerrem Hanım

Âh mine'l-mevt  
Bir kuş idim uçdum yuvadan  
Ecel ayırdı beni anadan babadan  
Unutmayın bizi hayır duâdan  
Şefaat ederim sizlere Hüdâdan  
Haseki Nisâ Hastahanesi Müdürü  
Reşâdetlû Şeyh Mustafa Mısıfî Efendi'nin  
Kerîmesi Fâtîma Mûkerrem Hanım rûhuna Fâtîha  
Fî 2 Safer sene 1321

135



### Mustafa Fahri Bey

Âh mine'l-mevt  
Ey felek bâğ-ı cihânın bana zindan eyledin  
Goncamı aldın elimden dîdemi kan eyledin  
Bağrıma basub yaturur iken sînemde cânım  
gibi  
Serv-i kaddın pây edüb zülf-i perîşân eyledin  
Fevzi Bey'in mahdûmu Mustafa Fahri Bey  
rûhuna Fâtîha  
29 Muharrem sene 1306

136



132



Hüve'l-Bâkî  
Ağaçkakan  
Müezzini Seyyîd  
Süleyman Efendi'nin kayın  
Pederi



137

## İkbal Hanım

Hüve'l-Bâkî  
Bu âlem bir müsafirhâne-i gerdün misâldır  
Buna mihman olanlar mâil-i semt u zevâldır  
Ne hükmü var ki dünyânın hayâl ve hâbdan gayri  
Gedâ vü şehriyâr denmez erince ircî emri  
Erişdi emr-i Hak zevce-i Emîn Baba akdemce  
Muammer olmadı bu Şemsiikbal Hanım erince  
Nasibin tüketti hû diye madûde nakkâsı  
Çekildi giydi gitti ruhanına mahsus libâsı  
sene 1299



138

## Ali Şefik Bey

Hüve'l-Hallâku'l-Bâkî  
Kevneyn-ı hikmetin elbet  
Medârî şart-ı sıhhattır  
Ecel geldikde nâkıs  
Eyler kavânin-i etibbâ-yı  
Bahriye tabib miralaylarından  
Mütেকâid Ali Şefik Bey'in  
Rûhuna Fâtiha  
Mayıs sene 1309 Zilkâde sene 1310



139

## Şerîfe Zekiye Hanım

Giremez kimse Efendiyle kulun arasına  
Merhûme Şerîfe Zekiyye  
Hanım'ın Rûhîçûn Fâtiha  
Fî 5 Rebîulevvel sene 1295



140

## Mustafa Âgâh Bey

Hüve'l-Hayyü'l-Bâkî  
Bunca demdir zâr edüb özler idim ben yârimi  
Gayrulardan el çeküb gözler idim cânânımı  
Lutf edüb bir gün deyü kıla nasib dîdârını  
Çağırınca şâd olub buldum fakîrullâhımı  
Rûtbe-i sâniye ashabından esbak  
Samsun Rusûmât Müdürü Mustafa  
gâh Bey Efendi'nin Rûhîçûn lillâhi'l- Fâtiha  
Fî 4 Rebîulevvel sene 1296



141

## Emîne Hatice Hanım

Ya Hak  
Hamidiye Nisâ Hastahanesi  
Müdüğü ve Tarîkat-ı Kâdiriyye  
Meşâyihından reşâdetlü Mustafa  
Mısırî Efendi'nin kerîmesi Emîne  
Hatice Hanım'ın rûhuna Fâtiha  
Fî 26 Safer sene 1325



142

## Musatafa Râgıb Efendi

Hüve'l-Hayyü'l-Bâkî  
Lutf ile meskenim kıl yâ Hüdâ bağ-ı cinân  
Râziyim emrine yâ Rabb eyledim teslim-i cân  
Âh nâ-murad gittim cihândan ben bugün  
Vere cennetde murâdım bana Hallâk-ı cihân  
Ey benim dertli halîlim ağlayub etme figân  
Rûz-ı şeb hayır duâdan beni unutma hemân  
Merhûm ve mağfûr ilâ rahmeti Rabbihi'l-Ğafûr  
Mustafa Râgıb Efendi'nin Rûhîçûn el- Fâtiha  
Fî 11 Rebîulâhir sene 1239



143

Âh mine'l-mevt  
Çün ecel geldi ona olmaz aman  
Cürmünü afv eyle yâ Rabbe'l-mennân  
Mağfiret kıl olmasun halim yâmân  
Mazhar-ı nûr-ı şefâat kıl her zamân  
Rifat Paşa hazretlerinin



144

Hüve'l-Bâkî  
Diyârbekirden nakl eyleyüb şehri-i İstanbul'a  
Kitâbet ilmini kesb eyledim ömr-i şitâbımdan  
Geçürdüm vaktimi gafletle pîr-i hûr nevsâl oldum  
Dirîğâ görmedim bir hayr âlemde şeybâdan  
Cihânda ben dahi bir safvet-i şirin zeyyâr idim  
Bulurdu neşe-i âlem güfte-i rengin hitâb-ı cihân  
Beni davet edecek Rabb-i izzet cân-ı hâbımdan  
Müntehî dosta varmayı fikr eyledim oldum hicâbımdan  
Çıkub uçler bugüne söylesün tarih-i menkutum  
Beni mağfûr ede Mevlâ günâh-ı bî-hesabımdan  
sene 1263



### Emîn Bey

Âh mine'l-firâk  
Meşâhir-i vüzerâdan Rifat  
Paşa hafîdi ve Âmedî-i  
Dîvân-ı Hümâyûn hülefsından  
Merhûm Osman Bey'in  
Mahdûmu Şûrâ-yı Devlet  
Mülâzimlerinden Emîn  
Bey'in rûhuna Fâtiha  
Fî 3 Receb sene 1318

145



### Osman Râif Bey

Küllü nefsin zâikatü'l-mevt  
Hazine Nâzırı merhûm Emîn Efendi'nin  
Mahdûmu ve Hariciye Nâzırı Rifat  
Paşa'nın damadı medî-i Dîvân-ı  
Hümâyûn hülefâsı mütehayyizânından  
Merhûm Osman Râif Bey'in  
Rûhîçûn rızâen lillâhi'l- Fâtiha  
Çeküb bir âh cansuz eyledim tarihini tahrîr  
Ede Osman Beyi Allah mükerrerrem bezm-i ukbâda  
sene 1309

146



### Ayşe Hanım

Yâ Hû  
Sarrâc el-Hâc Ahmed  
Efendi'nin zevcesi  
Merhûme ve mağfûrun lehâ  
Ayşe Hanım'ın Rûhîçûn  
Rızâen lillâhi'l- Fâtiha

147



### Sâmidil Hanım

Allah Bâkî  
Cennetmekân firdevs-i âşîyân  
Esmâ Sultan aliyetü's-şân  
Hazretlerinin kalfalarından  
Eshâm Muhasebecisi sâbık  
Rızâ Bey'in halîlesi muhibbe-i sâdât-ı  
Fahrü'l-muhaddirât merhûme ve mağfûretün lehâ  
Sâmidil Hanım'ın kâffe-i ehl-i  
İmanın ervâhiçün el- Fâtiha  
Fî 11 Rebiülülâ sene 1303  
Yevm-i Cuma

148



### El-Hâc Ahmed Muhtar Efendi

Hüve'l-Bâkî  
Merhûm Kahraman Ağazâde  
Merhûm ve mağfûru'l-muhtâc  
ilâ rahmeti Rabbihi'l-Gâfûr  
Sarrâc el-Hâc Ahmed  
Muhtar Efendi'nin Rûhîçûn  
rızâen lillâhi Taâlel- Fâtiha  
sene 1299

149



### Ali Rızâ Bey

Hüve'l-Hayyu lâ yemût  
Muhibb-i hânedân-ı  
Ehl-i beytden ve mülgâ  
Dîvân-ı Muhsebât-ı  
Mâliye azasından  
Merhûm ve mağfûrun leh  
Ali Rıza Bey'in ruhu  
Şâd u handân ola  
Fâtiha  
Fî 5 Şaban sene 1313  
Yevm-i Pazartesi

150



### Mehmed Ali

Hüve'l-Bâkî  
Bu bağ-ı cihânın gülü ve vâlidemin sevgili  
Bir bülbülü ve nâmım Mehmed Ali olub ve  
henüz  
Altı yaşında olduğum halde nâgehân  
Murg-i rûhum tayârân ve bağ-ı cinânî seyrân  
Ve vâlidemi hayran ve giryân eyledi.  
Fe'tebirû yâ ulî'l-izân  
sene 1311

151



### Hüve'l-Bâkî

Dilerim bakmaya Rabbim yüzümün karasına  
Merhem-i şevkat vura masiyetim yarasına  
Kereminden ne kadar mücrim isem kesmem  
ümid

152





153

## Nevnâkper Hanım

Allah Bâkî  
Cennetmekân Esmâ Sultan  
Aliyyetü'ş-şân hazretlerinin  
Kalfalarından Elbisehane  
Başkâtibi müteveffâ Râif  
Bey'in halîlesi merhûme  
Ve mağfûrun lehâ Nevnâkper  
Hanım'ın rûhuna Fâtiha  
Fî 12 Receb sene 1313



154

## Zeliha Hâtun

Hüve'l-Bâkî  
Merhûme ve mağfûre  
Zeliha Hâtun rûhuna  
Fâtiha  
sene 1208



155

## Ahmed Refik

Genç iken gitti cihândan bu levend-i kâmrân  
Gam-ı fîrakıyla bıraktı vâlideynin el-aman.  
On sekiz sâle resîde olmuş iken sinni henüz,  
Nahl-ı cismîn hâke saldı bu nûr-ı fidân.  
Düşdüler mâtem-i hicre dâder u hemşîresi,  
Fîrkatte mazhar-ı sabr-i cemil etsün Cenâb-ı Müsteân  
Elvedâ dedi bu fenayâ Ahmed Refik  
Eyleye Hak kabrini dâim mutaf-ı kudsiyyân  
Tarih-i fevî yazdı azimen Allah ederek  
Kılsun Hak bu civâna hem mekânı âşiyân  
Fî 11 Receb sene 1305



156

## Ali Bey

Hüve'l-Bâkî  
Rıfat Paşazâde  
Raûf Bey'in  
Mahdûmu Ali  
Bey'in Rûhîçûn  
sene 1293



157

## Fâtıma Hanım

Âh mine'l-mevt  
Mâderin, hem pederin kurretü'l- aynî nev-mâh  
Tîfîl hem sâlim iken ayırdı âgah hem âle  
Ne sebeb uğradı ta ki bir hummâ-yı muhrika  
Bağına aldı ve durdu çillesi Rıfat Paşa  
Hûriyân bir yâr ile yazdı tamam tarihinin  
İki yüz seksen dokuzda Fâtıma Hanım öldü vâh  
Ahmed Bey kerîmesi Rûhîçûn Fâtiha



158

## Emîne İsmet Hanım

Allah Hû  
Meclis-i Vâlâ Reîs-i esbakı  
Rıfat Paşa merhûmun  
Halîleleri el-Hâce Emîne İsmet  
Hanım'ın ruhîçûn Fâtiha  
Fî 6 Zilhicce sene 1288  
Perşembe



159

## Hafize Hanım

Âh mine'l-mevt  
Beni kıl mağfîret ey Rabb-i Yezdân  
Bi-hakkı arş-ı azam-ı nûr-ı Kurân  
Nazîf Efendi'nin haremi  
Merhûme Hafize Hanım'ın  
Rûhîçûn el- Fâtiha



160

## Mehmed Rüşdî Bey

Hezâr onu hayî kîm mîr-i Mehmed Rüşdü-i dânâ  
Cihândan el çeküb Fîrdevs-i Adn'e intikal etti.  
Besâletiyle mahallî bir kerîmü'l-hulk idi el-hak,  
Ki elli üç yaşında ircî emrine imtisâl etti.  
Eviddâ ve ehibbâsı içün tekeddür eyleyüb Hüdâ,  
Yetimdâr ve bî-kîmes terk-i evlad u ıyâl etti.  
Hazakatta fûnûn-ı baytaride fert idi şebâbî,  
Ki memûr olduğı hizmette izhâr-ı kemâl etti.  
Behiştî cavir ede İlahî, zû-hayât olsun.  
Hayâtında bu merhûn emr-i hayra vakf-ı hal etti  
Sirîşk-i hüzn ile Hâtîf dedi fevtinde tarihin  
Mehmed Rüşdî Bey dünyâdan efsûs irtihal etti  
sene 1322

## Raûf Paşa

Yâ Hû  
Yine bir vak'a -i cansuz u tahammül-i fersâ  
Dil-i yârânî dü-nîm eyledi bu esnada  
Dest-i bi-medâr ecel hayf Raûf Paşa'nın  
Haremîn ömr-i giran-kadrini verdi bâda  
Bir vezîran-ı vezîr idi ki misli nadir  
Nice mümkün bu mezâyâ ola her paşada  
Nücebadan idi amma şeref-i zâtîsi  
Şeref-i asil ile fahr eylemeden âzâde  
O kadar hüsn-i saffât ile mahal idi kîm  
Dostları olmuş idi el-fitne dilzâde  
Gitti yüz sürmeye dergâh-ı Hüdâyâ o vezîr  
Mazhar-ı rahmet olur mahkeme-i kübrâda  
..... eyler iken fevtine tarih-i müniî  
Dökerek gözyâşı ol rûz-ı hemum-i sivada  
Söyledim tahta-i tabuta süvvar oldukça  
Râh-ı ukbâyâ revân oldu Raûf Paşa da  
Fî 25 Rebîulevvel sene 1301

161



## Rahmi Efendi / Fahriye ve Ulviye Hanım

Âh mine'l-firak !  
Harput vilayeti dahilinde  
Şiro kazasında Keferdiz  
Karyesi ahali-i muteberanından  
Köroğlu Osman bin Ömer  
Ağa'nın ruhuna ve kâffe-i  
Ehl-i İmanın ruhlarına Fâtîha  
Fî 22 Zilkade Sene 1319

165



## Mehmed Bey

Yâ Dâim  
Rahmetullahi aleyh, el-Hâc Mehmed Mîr âh  
Mâtem-i fevti karagün oldu ahhâb-ı dem  
Çün Kömürcü Paşa nâmıyla bilinmiş pîr-i hâk  
Nûr ola kabri ocağ-ı neslinin...  
Kıymet et yâ Rabb ! Şarâb-ı kevseri, zemzemi  
Cennetü'l-me'vâ olsun rûhuna beytû'l-haram.  
Hak, Mehmed Bey'e kıl sun naîmi  
24 Cemâziyelevvel sene 1286

162



.....  
.....  
.....

166



## Mehmed Said Bey

Hüve'l-Bâkî  
Vüzerâ-yı izâmdan  
Meclis-i İdâre reis-i esbakî  
Merhûm Rifat Paşazâde  
Bahriye Nezâreti Celîlesi  
Erkân-ı Harb Dâiresi azasından  
İken irtihâl-i dâr-ı bekâ  
Eyleyen merhûm ve mağfûr  
Mehmed Said Bey'in Rûhîçûn  
lillâhî'l-Fâtîha  
Fî 11 Muharrem sene 1320 ve Fî 29 Mart sene 1319

163



## Ayşe Sıddîka Hanım

Hû  
Fenâdan bekâyâ eyledi rihlet  
Hak ede kabrini ravza-i cennet  
Evkaf-ı Hümâyûn hazine-i behiyyesi  
Ruznamçe Odası Halîfesi  
Mütehayyizândan el-Hâc Salih  
Efendi'nin halîfesi merhûme ve mağfûre  
Ayşe Sıddîka Hanım'ın rûhuna  
Fâtîha  
Fî 11 Cemâziyelevvel sene 1288

167



## Osman Ağa

Âlâmetten murad olan bir duâdır  
Bugün bana ise yarın sanadır  
Merhûm Çiftcibaşı el-Hâc  
Osman Ağa Rûhîçûn  
El- Fâtîha  
sene 1192

164



## Fâtîmatü'z-Zehra Hanım

Hû  
Ricâl-i Devlet-i Aliyyeden  
Hicâz Vilâyeti Defterdarı  
Saadetlü Veyis Efendi'nin  
Kayınvâlidesi tarikat-ı  
Aliyye muhibbânından merhûme  
Ve mağfûrun lehâ Fâtîmatü'z-Zehra  
Hanım'ın Rûhîçûn Fâtîha  
Fî 9 Rebîulevvel sene 1291

168





169

## Ahmed Safvet Efendi

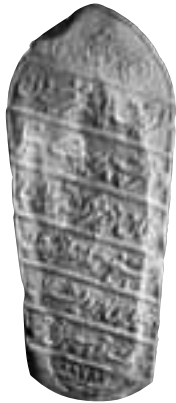
Hüve'l-Hallâku'l-Bâkî  
Tarikat-ı Aliyye-i Halvetiyye  
Fukarâsından Evkâf-ı Hümâyûn  
Hazîne-i Celifesi Evâmîr Kalemî  
Mümeyyizi merhûm ve mağfûr  
El-Hâc Ahmed Safvet  
Efendi'nin rûh-ı Şerîfçûn  
El- Fâtîha  
Fî 16 Zilhicce sene 1299



170

## Midhat Bey

Hû  
Mâliye Hazinesi Deavî  
Vekili Rahmi Efendi'nin  
Mahdûmu yirmi  
Üç yaşında  
İrtihal eden Midhat  
Bey'in kabridir  
sene 1325



171

## Dervîşe Azîme Hanım

Hüve'l-Bâkî  
Tarikat-ı Aliyye-i Eşrefiyyeden  
Ve Hazret-i Mîr Yusuf Sünbül  
Sinan Efendi'nin kayınpederi  
Es-Seyyid eş-Şeyh Hamdullah Efendi'nin  
Halîlesi Dervîşe Azîme  
Hanım'ın Rûhîçûn Fâtîha  
Fî 12 Zilhicce sene 1283



172

## Süleyman Ağa

Hüve'l-Bâkî  
Esbak Alâiye Kaymakâmı  
Merhûm ve mağfûr ilâ  
Rahmeti Rabbihi'l-Gafûr Süleyman  
Ağa'nın Rûhîçûn  
Rizâen lillâhi Teâle'l-Fâtîha  
Fî 4 Safer sene 1290



173

## Ahmed Besîm Efendi

Hüve'l-Bâkî  
Lutf ile meskenim kıl yâ Hüdâ bağ-ı cânân,  
Râziyim emrine yâ Rabb eyledim teslîm-i cân.  
Aldım dünyâ murâdım nâ-murâd oldum bugün,  
Vere cennetde murâdım bana Hallâk-ı cihân.  
Muhâsebeden merhûm ve mağfûr ilâ rahmeti  
Rabbihi'l- ğafûr Ahmed Besîm Efendi'nin  
Rûhîçûn  
El- Fâtîha  
Sene 1287



174

## Es-Seyyîd Ali Şükrü Efendi

Hüve'l-Bâkî  
Hâssa-i Ordû-yı Hümâyûnu  
Sınıf-ı Piyâde Altıncı Alayı  
Mukayyidliğinden mütekâid  
Kudâttan es-Seyyîd Hâfız Ali  
Şükrü Efendi'nin rûhuna Fâtîha  
Fî 28 Safer sene 1289



175

## Fâtîmatü'z-Zehrâ Hanım

Yâ Hû  
Asâkir-i Şâhâne kaymakamlarından  
Müteveffâ Ali Bey'in zevcesi ve Defterhâne  
Evraak Odası hülefâsından  
Hamdi Süreyyâ Bey'in vâlidesi  
Fâtîmatü'z-Zehrâ Hanım'ın Rûhîçûn  
Ve kâffe-i ehl-i imân ervâhına  
Rizâen lillâhi'l- Fâtîha  
Fî 10 Muharrem sene 1293



176

## Hafîze Hanım

Hüve'l-Hallâku'l-Bâkî  
Hâssa-ı Ordu-yı Hümâyûnu  
Ve Redif İkinci Alayın İkinci Tabur  
Binbaşısı Sâlim Efendi'nin halîlesi  
Ve Nizamiye Sanayi Alay kâtibi  
Mustafa Efendi'nin vâlidesi  
Merhûme Hafîze Hanım'ın Rûhîçûn  
Rizâen lillâhi Teâle'l- Fâtîha  
Fî 5 Şevvâl sene 1288



## Mustafa İzzet Bey

Yâ Hû  
Balıkesir Redif Binbaşısı  
Hacı Mehmed Salim  
Bey'in mahdûmu ve İkinci  
Ordû-yu Hümayûn Piyâde  
İkinci Alay alay Emîni  
Mustafa İzzet Bey'in Rûhîçûn el- Fâtîha  
3 Cemâziyelevvel sene 1291

177



## El-Hâc Ahmed Ağa

Hüve'l-Bâkî  
Beni kıl mağfîret ey Rabb-i Yezdân,  
Bi-hakkı arş-ı azam-ı nûr-ı Kurân.  
Gelüb kabrim ziyâret eden ihvân,  
Edeler rûhuma bir fâtîha ihsân.  
Merhûm ve mağfûr ilâ rahmeti  
Rabbihî'l-Gâfûr Çadırcılar  
Kethüdâsı el-Hâc Ahmed  
Ağa'nın Rûhîçûn  
Ve kâffe-i ehl-i îmânın  
Ervahlarîçûn rızâen lillâhi  
Teâle'l- Fâtîha  
Fî 20 Şevvâl sene 1316

181



## Rukiyye Şahsenem Hanım

Hüve'l-Hayy lâ yemût  
Sâbikan Mekke-i Mükerrema Kadısı  
Çankırılızâde damadı Mahmud Paşa  
Mahkemesi ketebesinden el-Hâc Hâfız  
Tevfik Efendi kerîmesi ve Alay  
Emîni Salim Efendi gelini  
Hamile ve on dokuz yaşında  
Olub vechine hasret olduğu  
Halde illet-i mündefiadan  
Müteveffıye olan Rukiyye Şahsenem  
Hanım'ın rûhuna el- Fâtîha  
Fî 12 Rebîulevvel sene 1282

178



## Fâtîma Zehrâ Hanım

Hüve'l-Bâkî  
Beni kıl mağfîret ey Rabb-i Yezdân,  
Bi-hakkı arş-ı azam-ı nûr-ı Kurân.  
Gelüb kabrim ziyâret eden ihvân,  
Edeler rûhuma bir fâtîha ihsân.  
Çadırcılar Kethüdâsı el-Hâc  
Ahmed Ağa'nın heşiresi Fâtîma  
Zehrâ Hanım'ın rûhuna Fâtîha  
Fî 11 Muharrem sene 1314

182



## Dervîş Murad

Merhûm ve mağfûr  
Dervîş Murad  
Rûhuna Fâtîha  
sene 1151

179



## Fıtnat Hanım

Âh mine'l-mevt  
Bende-i âl-i abâ Tahsin Efendi nazenini,  
Eyleyüb terk vâlidesi hemdem gördün nihân.  
Hançer-i dest-i felek kıldı şehide âkibet,  
Pister-i gamdaydı sâl titreyüb ah u figân.  
Âh kim bir gonca-i nüfesasından ayrılub,  
Andelîb-i bâğ-ı cennet oldu ol ruh-ı revân.  
Zevci ile duhteri olsun muammer dâimâ,  
Ruh-ı pâkin şâd ede Allah Bi-hakkı hanedân.  
Kemterî-i âl-i abâ dedi hulûs-u kalb ile,  
İşte tarih ola Fıtnat Hanım'a me'vâ-yı cinân.  
sene 1293

183



## Hacı Mehmed Salim Bey

Yâ Hû  
Balıkesir Redif binbaşılığından  
Mütekâid Kahraman halîlesi  
Baytar Müfettişi Mîralay  
Haydar Bey Efendi'nin  
Pederi Hacı Mehmed Salim Bey'in  
Rûhîçûn el- Fâtîha  
26 Safer sene 1306 yevm-i Cumaretsi

180



## Adalet Hanım

Lâ halâse mine'l-mevt  
Gençliğinde câm-ı mevtâ içdi gitti cennete,  
İrcî emriyle âhîr vâsil oldu rahmete.  
Ömrünü hasr-ı ibâdet eyledi rûz-ı leyâl,  
Son nefesde kıldı zikru'llah ile hatm-i makâl.  
Zevcine sabr-ı cemil ihsân ede Rabbü'l-ibâd  
Güç gelür etmek tahammül-i iftirâk u hasrete  
Eyleyüb mâtemle Mahmûd yazdı bu tarihi  
Rahmet olsun Adalet'in rûhuna ey zü'l-Celâl  
Hâssa Nizamiye üçüncü alayın dördüncü taburunun  
İkinci bölük mülâzim-i evveli Mahmûd  
Efendi'nin haremî Hanım rûhuna Fâtîha  
Fî 3 Muharrem sene 1315 Fî 13 Mayıs sene 1313

184





185

### Hûriye Hanım

Hûriye Hanım o hurî-i behişt  
Kıyâmazken yüzüne bakmağa âdem-i...  
Telh-kâm etti leyyin-i sair zehrâb-ı ecel,  
Kıldı onaltı yaşında sefer-i râh-ı bekâ.  
Bir yıl evvel götürüb dehre bir evlad-ı râbî',  
Elem-i fevti ile etti vücudun ifnâ.  
Vâlideynin kıla Hak ecr-i cürmüyle mazhar,  
Eyleyüb zâtını hembezm cenâb-ı Zehrâ.  
Karalar giydi yazarken kalemim tarihin,  
Hûriye Hanım'a Hak ede naîmi me'vâ.  
sene 1290



186

### Seyyîd Mahmûd Hamdi

Silâhdâr çavuşlarından  
Mahmud Çavuş Ağa'nın  
Oğlu merhûm Seyyîd  
Mahmûd Hamdi rûhuna  
Fâtîha Gurre-i Safer sene 1202



187

### Şerîfe Fâtîma Molla

Silâhdâr çavuşlarından  
Mahmud Çavuş Ağa'nın  
Kerîmesi Nevcivân  
Giden merhûme  
Şerîfe Fâtîma  
Molla rûhuna  
Fâtîha fî 22 Safer sene 1202



188

### Simkeş Mehmed Ağa

Hüve'l-Bâkî  
Yâ ilâhî ol mübarek ism-i pâkin izzeti,  
Hem Rasûlün fahr-ı âlem, Şâh-ı kevineyn  
hürmeti.  
Eyler kabrim ravza-ı cennet ilâhe'l-âlemîn  
Gece gündüz eylesünler hûr-ı gilmân hizmeti  
Merhûm ve mağfûr'u'n leh- Hasekili  
Simkeş Mehmed Ağa'nın Rûhîçûn  
rızaen lillâhi Teâle'l- Fâtîha  
Fî Gurre-i Muharrem sene 1294



189

### Emîne İkbâl Hanım

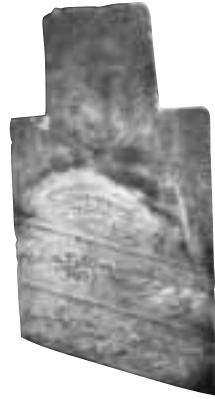
Âh mine'l-mevt  
Hey meded, bulunmadı ecelinin çâresi,  
Genç yaşında tekâmül etmiş meğr kîm vâdesi.  
Nice ruhânî ve cismânîyle tadrîs ettiler,  
Gelse Lokman neylesün dolmuş ecel  
peymânesi.  
Haseki civarında Kavvâf İsmail  
Efendi'nin zevcesi Emîne İkbâl  
Hanım'ın rûhuna Fâtîha  
Gurre-i Safer sene 1298



190

### Ayşe Hanım

Sadrazam Müsteşarı  
Muavini atûfetlû Ashâm  
Bey'in câriyesi merhûme  
Ve mağfûru'n- lehâ Ayşe  
Hanım'ın Rûhîçûn Fâtîha  
Fî Gurre-i Zilkâde sene 1288



191

### Hatice Hanım

Haseki'de Simkeş Mehmed Ağa'nın  
Zevcesi Çantalı Ebe Hatice Hanım'ın  
Rûhuna Fâtîha  
Fî 15 Safer sene 1293



192

### Ahmed Şükrü Efendi

Merhûm ve mağfûr  
El-muhtâc ilâ rahmeti  
Rabbihî'l-Ğafûr sâbık  
Mücellidler Kethüdâsı  
Ahmed Şükrü Efendi'nin  
Rûhîçûn Fâtîha  
sene 1282

### Hatice Adviye Hanım

Hüve'l-Hayy lâ yemût  
Fâtımatü'z-Zehrâ Hanım'ın  
Kerîmesi merhûme Hatîce  
Adviye Hanım'ın  
Rûhîçûn el- Fâtîha  
8 Cemaziyelâhir sene 1280

209



### Şerif İbrahim Besîm Efendi

Şalcızâde Seyyid Mehmed Efendi'nin  
Mahdûmu merhûm ve mağfûr cennetmekân  
Fırdevs-i âşiyân Şerif İbrahim Besîm  
Efendi'nin rûhuna Fâtîha  
Fî 28 Ramazan sene 1258

197



### Emîne Hanım

Fâtîha  
Merhûme Emîne  
Hanım'ın rûhuna  
1175

194



### Hatice Şerife Hanım

HÜ  
Âmedî-i Dîvân-ı Hümâyûn  
Hulefâsından Ziyâ Bey'in  
Kerîmesi masûme Hatice  
Şerîfe Hanımın...

198



### Bülbül Sezâ Kalfa

Hüve'l-Bâkî  
Âh sad âh oldu zâyî bir civân,  
Ol idi hem namı Paşa'ya haFîd.  
Keser câm-ı ismeti içün onun,  
Bezm-i hile tarh edüb birkaç pelid.  
Kıydılar râm olmayınca canına,  
Oldular hemîşe ceşş-i Yezîd.  
Ede mazlûmu Bi-hakkı sebt-ı pâk  
Hûr ile hembezm u dem Rabb-i Mecîd

195



Âh mine'l-mevt  
Merhûm Rifat Paşa'nın mahdûmu  
Mehmed Said Bey'in zevcesi Cemîle  
Hanım'ın cariyesi merhûme  
Bülbülsezâ Kalfa'nın rûhuna  
El- Fâtîha  
sene 1292

199



### Hatice Hanım

Âh mine'l-mevt  
Nûr-ı aynım bu idi hem ciğerim pâresi,  
Gitti elden dilde kaldı âh yâresi.  
Merhûm Rifat Paşazâde Said  
Bey Efendi'nin kerîmesi Hatice  
Hanım'ın Rûhîçûn rızâen lillâhi Fâtîha  
Fî 15 Ramazan sene 1290

196



### Ayşe Siddîka Hanım

Oğlu merhûm Osman  
Efendi'nin hafîlesi  
Merhûme Ayşe Siddîka  
Hanım'ın rûhuna el- Fâtîha

200





201

### Seyfver Hanım

Gençliğinde kıydı Seyfver Hanım'a ecel-i seyf  
Câra bu kahr -ı kesr eder alemde ecr-i kefid  
Maden-i hayr u mürüvvet Hazret-i Zeyneb Hanım  
İttihaz etmiş idi lutf eyleyüb Ebâ Veled  
Revânı soldu açılmaksızın o bahçenin  
Berk u bâd ömrü kesdi felek edüb hased  
Fevtine hüzn ile bu tarihi inşâd ettiler  
(Adni) me'vâ ede Seyfver Hanım'a Hayy ebed  
sene 1288



202

### Mehmed Mustafa

Merhûm ve mağfûr  
Çuhâdar Mehmed  
Mustafa  
Rûhuna Fâtîha  
Fî 18 Rebîülâhir sene 1109



203

### El-Hâc İsmail Paşa

Hüve'l-Hallâku'l-Bâkî  
Kudemâ-yı vüzerâ-yı saltanat-ı  
Seniyyeden esbak Üsküb  
Vilâyet-i Celîlesi Vâlisi  
Leskofçalı Şehsuvar Paşa  
Zade es-Seyyîd el-Hâc İsmail  
Paşa Rûhîcûn el- Fâtîha  
Fî 21 Receb sene 1288



204

### Osman Bey

Âh kîm bî-çâre bu Osman Bey,  
Genç iken ukbâyâ gitti el-hazer.  
Hayf nâil olmadı âmâline,  
Böyle etti çâre yok men-i kader.  
Sanma buna nicelere hazer eder,  
Böyle der âyin-i dehrdir peder.  
Yani Yusuf Paşazâde perker-i,  
Askerîden Miralay olmuş idi.  
kîbet etti felek onu heder,  
Rûhu pervâr eyledikce fi'l-Cinân.  
Akrabası görmesün asla keder,  
Bin fedâyı ser eder tarih içün.  
Eyledi ukbâyâ Osman Bey sefer  
sene 1264



205

### Es-Seyyîd Ali Rıza Bey

Âh mine'l-mevt  
Sîrozî Yusuf Paşa  
Zâde müteveffâ Osman Bey'in  
Mahdûmu cennetmekân huld-i âşiyân  
Es-Seyyîd Ali Rıza Bey'in  
Rûhîcûn rızâen lillâhi'l-Fâtîha  
Fî 16 Safer sene 1271



206

### İbrahim Bey

Rahmetullâhi Teâlâ  
Alâ sahib-i hâza'l-kabr  
Müneccim-i sân-i hazret-i şehriyârî  
Merhûm el-muhtâc ilâ rahmeti  
Rabbihî'l-Ğafûr Torak Paşa  
Zâde İbrahim Bey Efendi'nin  
Rûhîcûn lillâhi'l-Fâtîha  
Fî 5 Cemaziyelâhir sene 1248



207

### Fâtîma Nebîhe Hanım

Yâ hazret-i Sultanü'l- evliyâ,  
Yâ za'l-âminin Abdülkadir Geylânî  
Kaddesallahü sirrahü'l-Azîz  
Sudûr-ı ızâmdan  
Reisü'l-etibbâ-yı  
Pâdişâhî ebu'l-fezâil  
Ve'l-meâfî merhûm el-Hâc  
Mustafa Behcet Efendi  
Kerîmesi ecille-i ricâl-i  
Devlet-i Aliyyeden esbak Bahriye  
Müsteşarı müteveffâ Râsîh  
Efendi'nin halîlesi muhtereme  
Fâtîma Nebîhe Hanım el-Kâdirî  
Rûhîcûn el- Fâtîha  
Fî 11 Şevvâl sene 1291



208

### Eş-Şeyh Ahmed Murtezâ

El-Bâkî Hû  
Lâ ilâhe illallâh Muhammedun Rasûlüllâh  
"Küllü men aleyhâ fâninin ve yebkâ vechü  
Rabbike zü'l-celâli ve'l-ikrâm"  
Seyyîd Nizâmîzâde es-Seyyîd  
Eş-Şeyh Ahmed Murtezâ  
Kuddise sirrah  
Fî 5 Rebîulevvel sene 1077  
Tameratı 1289





ŞEHZADE SULTAN ESMA  
ŞAHZADE KESEKON  
ŞAHZADE YERİM VE  
ŞEHZADE ARINDAN  
ŞAHZADE OĞLU ŞAHZADE  
ŞAHZADE EFCANİ  
ŞAHZADE ERİNŞAH  
ŞAHZADE CELAL EDİN  
ŞAHZADE NİZAR  
ŞAHZADE ESMA OĞLU

ŞAHZADE SULTAN ESMA  
ŞAHZADE KESEKON  
ŞAHZADE YERİM VE  
ŞAHZADE ARINDAN  
ŞAHZADE OĞLU ŞAHZADE  
ŞAHZADE EFCANİ  
ŞAHZADE ERİNŞAH  
ŞAHZADE CELAL EDİN  
ŞAHZADE NİZAR  
ŞAHZADE ESMA OĞLU

ŞAHZADE SULTAN ESMA  
ŞAHZADE KESEKON  
ŞAHZADE YERİM VE  
ŞAHZADE ARINDAN  
ŞAHZADE OĞLU ŞAHZADE  
ŞAHZADE EFCANİ  
ŞAHZADE ERİNŞAH  
ŞAHZADE CELAL EDİN  
ŞAHZADE NİZAR  
ŞAHZADE ESMA OĞLU

ŞAHZADE SULTAN ESMA  
ŞAHZADE KESEKON  
ŞAHZADE YERİM VE  
ŞAHZADE ARINDAN  
ŞAHZADE OĞLU ŞAHZADE  
ŞAHZADE EFCANİ  
ŞAHZADE ERİNŞAH  
ŞAHZADE CELAL EDİN  
ŞAHZADE NİZAR  
ŞAHZADE ESMA OĞLU

# *Yedikule Mezarlığı*



### Hacı Hasan Sabri Efendi

Hüve'l-Bâkî  
Beni kıl mağfiret ey Rabb-i Yezdân  
Bi-hakkı arş-ı âzam-ı nûr-ı Kurân  
Gelüb kabrimi ziyâret eden ihvân  
Edeler rûhuna bir fâtiha ihsan  
Debbağlar Kethüdâsı Denizlili Hacı  
Hasan Sabri Efendi'nin rûhuna Fâtiha  
Târih-i vefâtı  
Fî Receb-i şerîf Mirâc 1346 ve Fî 15 Kânun-ı Sâni  
1927  
Cumartesi akşamı Pazar gecesi

1



### Mustafa Receb Efendi

Âh mine'l-mevt  
Bu genc-i nâzenin mevtine çün civân ağlar  
Bu ahvâl-i perişâna reyyân-ı asumân ağlar  
Okuyan seng-i mezarın duâ ihsan eden ağlar  
Çemende bülbül ağlar, hem gül ağlar, bağcıyân  
ağlar  
Merhûm Mustafa Receb bin Kadri  
Efendi'nin Rûhîçûn Fâtiha  
Târih-i vefâtı Fî 3 Mart sene 1340

2



### Sâfinâz Hanım

Âh mine'l-mevt  
Dağıstan Muhâcirlerinden  
Komok Kabilesinden  
Ebâ Müslim tâbiasından  
Asâkir-i maiyyette bulunan  
El- Hac Mehmed Çavuş'un halîlesi  
Sâfinâz binti Şemseddin  
Rûhîçûn el- Fâtiha  
Fî 21 Safer sene 1288

3



### Mumcu Süleyman Efendi

Beni kıl mağfiret ey Rabb-i Yezdân  
Bi-hakkı arş-ı azam nûr-ı Kurân  
Gelüb kabrim ziyâret eden ihvân  
Edeler rûhuna bir Fâtiha ihsân  
Fîlorina Kasabasında Kâtib  
Ali Efendi Mahallesi Sâkinlerinden  
Kara Yusuf oğlu merhûm Mumcu Süleyman  
Efendi'nin Rûhîçûn el- Fâtiha

4



### Mahmûd Ağa

Çıkdım dağlar başına sahrâyâ hâcet kalmadı  
İçdim ecel şerbetini Lokmana hâcet kalmadı  
Yanbolu muhâcirlerinden Doğanlı  
Mahmûd Ağa bin Sâdullah  
Fâtiha

5



### Muhyiddin Efendi

Âh mine'l-mevt  
Bu cihân bağına geldim bir mürüvvet görmedim  
Derdime dermân aradım bir ilâcın bulmadım  
Âh ile zâr kılarak tazeliğine doymadım  
Çün ecel peymânesi dolmuş murâdım almadım  
Debbağ esnafından Hüseyin Efendi'nin  
Mahdûmu Muhyiddin Efendi'nin  
Rûhîçûn Fâtiha  
Fî 13 Rebîulevvel sene 1339 3 Kânûn-ı evvel sene  
1336  
Yevm-i Cuma

6



### Osman Ağa

Ziyâretten murâd olan bir duâdır  
Bugün bana ise yarın sanadır  
Merhûm Osman Ağa rûhuna  
Fâtiha  
sene 1148

7



### Emîne Hanım

Hüve'l-Hayyü'l-Bâkî  
La ilâhe illallah Muhammed Rasûlüllah  
Merhûm Debbağ el-Hâc İsmâil  
Ağa'nım kerîmesi merhûme  
Ve mağfûrun lehâ Emîne Hanım  
Rûhuna el- Fâtiha ketebehû Sâmih  
Fî 1 Muharrem sene 1220

8





9

### Ali Nîranî Efendi

Hû  
Âh ile zâr kılarak tazeliğime doymadım  
Çûn ecel peymânesi dolmuş murâdım almadım  
Sabır tâ fânî cihânda tûl-ı ömr sürmedim  
Fîrkate takdîr bu imiş tâ ezelden bilmedim  
Hezargradlı Telgraf Muhâbere  
Memuru Ali Nîranî Efendi'nin  
.....



10

### Ebû Bekir Ağa

Hüve'l-Bâkî  
Defterdâr-ı Şikk-ı Evvel  
Tahsîn Efendi'nin Mehter  
Başısı iken mûmâ ileyhle  
Beraber şehîd olan merhûm  
Ve mağfûru'l-muhtâc ilâ  
rahmetillâhî'l-Gafûr Ebû Bekir  
Ağa'nın Rûhîçûn Fâtiha  
sene 1223



11

### Kerîme Hanım

Hû  
Genç iken bir derde oldum mübtelâ  
Kardeşlerim etdi bin türlü devâ  
Vakit erişti çare olmaz ki ona  
Kabrimi bağ-ı cinân et yâ Rabbenâ  
Üzümcüzâde Kerîme bint-i  
Mehmed Ali rûhuna Fâtiha  
Fî 14 Ramazan sene 1342; Fî 28 Mart 1926



12

### Selim Ağa

Merhûm Küçük  
Hüseyin Ağa'nın  
Çırağı Selim Ağa'nın  
Rûhuna Fâtiha  
sene 1174



13

### Mustafa Ağa

Merhûm Mehmed  
Kethüdâzâde  
Mustafa Ağa  
Rûhîçûn  
El- Fâtiha  
sene 1115



14

### Mustafa Ağa

Merhûm Debbağ Halîfesi  
Ağazâde merhûm  
Ve mağfûr es-Seyyid  
Debbağ Mustafa Ağa'nın  
Rûhîçûn el- Fâtiha



15

### İbrahim Efendi

Hüve'l-Hayyü'l-Bâkî  
Ziyâretten murad bir duâdır  
Bugün bana ise yarın sanadır  
Merhûm ve mağfûru'l-muhtâc  
ilâ rahmetillâhî'l-Gafûr  
Baş Mukâtaa Halîfesi  
Ve esham Halîfesi İbrahim Efendi'nin  
Mübarek rûh-ı şerîfçün  
El- Fâtiha  
Fî 10 Rebiülahir sene 1223



16

### Şerîfe Zeliha Hanım

Yâ Hû  
İlahî rûz-ı mahşerde bana günâgûn ecr eyleye  
Ne dertler ile halik oldum şehidler ile haşr eyleye  
Sana kurban edüb cânım vücudum eyledim türâb  
Rahman, senî rahmetinle küllü isyânını afv eyleye  
Debbağ el-Hâc Osman Ağa'nın  
Kayınvâidesi merhûme ve mağfûre  
Şerîfe Zeliha Hanım'ın rûhuna Fâtiha  
Fî 1 Receb sene 1254



## Osman Efendi

Fenâdan bekâyâ eyledi rihlet  
Hak ede kabrini ravza-ı cennet  
Debbâğ el-Hâc Osman  
Efendi'nin yeğeni merhûm  
Debbâğ es-Seyyîd Osman

17



## Mehmed

Beni kıl mağfiret ey Rabb-i Yezdân  
Bi-hakkı arş-ı azam-ı nûr-ı Kurân  
Gelüb kabrim ziyâret eden ihvân  
Edeler rûhuma bir Fâtiha ihsân  
Biblik sülehâsından  
Merhûm Kantarcı Mehmed

18



## Es-Seyyîd İbrahim Efendi

Harac Kalemi kâtiblerinden  
Baş Mülâzım es-Seyyîd  
İbrahim Efendi  
Rûhuna Fâtiha

19



## Abdullatîf Ağa

Hüve'l-Bâkî  
Ziyâretten murad bir duâdır  
Bugün bana ise yarın sanadır  
Kassabân-ı Hâssa Ocağı  
Bölükbaşılardan  
Merhûm ve mağfûr  
Abdullatîf Ağa'nın  
Rûhîçün el- Fâtiha  
sene 1224

20



## Hüseyin Ağa

Hüve'l-Bâkî  
Genç iken göçdü cihândan  
Böyle bir hulk-ı halîm  
Diler kabrini pür-nur  
Eyleye Rabbü'l-Kerîm  
Eğin Kazası'nda Kâşulu (?)  
Osman Ağa'nın oğlu  
Merhûm Hüseyin Ağa'nın  
Rûhuna el- Fâtiha  
1235

21



## Halîme Hâtun

Hüve'l-Bâkî  
Beni kıl mağfiret ey Rabb-i Yezdân  
Bi-hakkı arş-ı azam-ı nûr-ı Kurân  
Gelüb kabrim ziyâret eden ihvân  
Edeler rûhuma bir fâtiha ihsân  
Kassabân-ı Hâssa Ocağında  
Bölükbaşı İsmail Efendi'nin  
Zevcesi merhûme Halîme Hâtun'un  
Rûhuna Fâtiha sene 1221

22



## Zeyneb Hâtun

Merhûme ve mağfûre el-muhtâc  
İlâ rahmeti Rabbihi'l-Ğafûr  
Yedikuleli Şerife  
Ebe Zeyneb Hâtun  
Rûhuna Fâtiha  
sene 1203

23



## İsmail Ağa

Emr erişdi Hüdâ eyledi fermân  
Erişdi eccl vermedi amân  
Dünyâda ermedim cihânda hemân  
Cennette vere murâdım Hâlik-i Rabb-i Müsteân  
İslimiye muhâcirlerinden Basmahâne-i  
mire amelesinden Mehmed oğlu  
İsmail Ağa rûhuna Fâtiha

24





25

## Kemâl

Âh mine'l-mevt  
Çıkдын ayn-i Kemâle bir gül-i besîm-i âl iken  
Uğrayub ayn-i kemâl-i dehrde oldum yâ kemâl  
Ey felek bir ben gibi kâmil-i nihad u tîfl-ı nâz  
Eylemezken ettiğin yâzub seng-i mezarıma ricâl  
Çeşm u dilden kan mı dökdün damarım âl âl  
Vâlideynim ile yâ Râb mazhar-ı ahsen-i hüsnâ  
kıl  
Ben şehîd-i kâmil oldum şâhid-i âdil bu hâl  
yazdım taşâ tarihini zâr oldu Kemâl



26

## Es-Seyyîd Mehmed

Tevekkeltü alellah  
Gençliğine doymayan  
Es-Seyyîd Mehmed  
Rûhuna  
Fâtiha  
sene 1187



29

## Nefise Molla

Hâli ömrüm ciğerpâresi  
Gitdi elden dilde kaldı yâresi  
Kıl şefâat nev-civânım kuluna  
Vâlidemin gayri yokdu çâresi  
Merhûme Nefise Molla rûhuna  
Fâtiha sene 1206



30

## Halîl Usta

Âh mine'l-mevt  
Beni kıl mağfîret ey Rabb-i Yezdân  
Bi-hakkı arş-ı azam-ı nûr-ı Kurân  
Gelüb kabrim ziyâret eden ihvân  
Edeler rûhuma bir fâtiha ihsân  
Debbâğ esnâfindan merhûm ve mağfûrun leh  
Halîl Usta'nın Rûhîçûn Fâtiha  
Fî 3 Rebîulevvel sene 1256



27

## Abdi Beşe

Göçdü fâniden ahirete gitdi  
Dönmedi dünyâya ölen halîlesi  
Âhir buldu derdine dermân  
Ağlayâ kaldı pederi hem vâlidesi  
Birinci bölüğün Camcı Abdi  
Beşe rûhuna Fâtiha  
sene 1176



31

## Havvâ Hâtun

Hüve'l-Bâkî  
Şeyhzâde Molla  
Abdullah'ın zevcesi  
Merhûme ve mağfûre ilâ  
Rahmeti Rabbihi'l-Ğafûr  
Havvâ Hâtun rûhuna  
Fâtiha  
sene 1227



28

## El-Hâc Muhammed Sadık Efendi

Yâ Hû  
Merhûm ve mağfûr ilâ rahmeti  
Rabbihi'l-Ğafûr muhibb-i evliyâ  
El-Hâc Mehmed Sadık Efendi'nin  
Rûhîçûn el- Fâtiha  
Fî 8 Cemâziyelevvel sene 1280



32

## İbrahim Ağa

Merhûm ve mağfûr ilâ  
Rahmeti Rabbihi'l-Ğafûr  
İbrahim Ağa'nın  
Rûhuna Fâtiha  
sene 1227

## Es-Seyyîd İsmail Bey

Hüve'l-Bâkî  
Beni kıl mağfiret ey Rabb-i Yezdân  
Bi-hakkı arş-ı azam-ı nûr-ı Kurân  
Gelüb kabrim ziyâret eden ihvân  
Edeler rûhuma bir fâtiha ihsân  
Tophâne-i Âmire Kaymakâmı esbaki  
Es-Seyyîd İsmail Bey'in  
Rûhîcûn el- Fâtiha  
Fî 10 Ramazan sene 1280

33



## Havva Hanım

Allah Hû  
Şu cihânda hiç gülmedim ecel soldurdu beni  
Rû-yı dünyâda nasib olmadı velime cemiyeti  
Bir devâsız derde düşdüm dermânımı bulmadım  
Gençliğime doymadım ne etti toprak beni  
Şu dünyâdan gâfil gitme aldatır elbet seni  
Gâfil isen uyuma dünyâda gözle dâim eceli  
Sen kulak tut karındaşım dinle güftarımı  
Her sözüme sen nazar kıl anla, dünyâ hâli  
Elveda olsun efendim ey peder u maderi  
Beru dünyâyâ kaldı vâlidemin hasreti  
Receb-i şerif ibtidasında yazıldı tarihi  
İş bu tarih ile Havva terk etti cihân bağını  
Şehzâde Cami-i Şerifi müezzinlerinden  
Bedr-i duhter-i Osman Efendi tuttu râh-ı cenneti  
Rizâen lillâhi'l- Fâtiha  
Gurre-i Receb yevm-i Pazar  
Fî sene 1290

37



## Abdurrahman Bey

El- Fâtiha  
Emr-i hakla geldi derd türlü  
Emraz tenimde bulmadı sıhhat  
Bu derd sebeb oldu mevtime  
Okuyub bir Fâtiha ihdâ edeler  
Rûhuma revan olsun  
Kıla Hak Tealâ Adn'i kula  
Kabrini Abdurrahman Bey'in  
Rûhuna

34



## Molla Ebû Bekir

Merhûm ve mağfûr  
Molla Ebû Bekir  
Rûhuna Fâtiha  
sene 1197

38



## Ümmü Gülsüm Tûti

Hüve'l-Hallâku'l-Bâkî  
Ey dirigâ görün geldi bir garîbin başına  
Aynı ibretle nazar kıl bu mezarım taşıma  
İrcî emri, nidâsıyla bu fenamı ekledim  
Emr-i Hakka râdiyen ""İnnâ ileyhi raciûn""  
Ah dil-i nazende idim girdim üzüntü yâşıma  
Kapucu Abdurrahmân Ağâ'nın kerîmesi  
Merhûme Ümmü Gülsüm Tûti rûhuna  
El- Fâtiha  
sene 1199

35



## Ayşe Hâtun

Kassâbân-ı Hassa ocağından  
Molla Mustafa'nın  
Zevcesi merhûme Ayşe  
Hâtun rûhuna  
sene 1223

39



## Hâfız Mehmed Emîn Efendi

Merhûm ve mağfûr  
İlâ rahmeti Rabbihi'l-Ğafûr  
Yedikule Kapucusu  
Hâfız Mehmed Emîn  
Efendi Rûhîcûn  
El- Fâtiha  
Fî 15 Şevvâl sene 1233

36



## İbrahim Efendi

Hüve'l-Bâkî  
Bağcı Ali Rıza Efendi  
Merhûmun mahdûmu Posta  
Seyyâr memurlarından İbrahim  
Efendi'nin rûhuna ve kâffe-i  
Ehl-i îmân ervahına rızâen  
Lillâhi Teâlâ'l-Fâtiha  
Fî 16 Şevvâl sene 1285

40





41

## Ömer Ağa

Fâtiha  
Merhûm derdine  
Dermân bulamayan  
Ömer Çavuş Ağa  
Rûhuna sene 1157



45

## El-Hâc İbrahim

Fâtiha  
Merhûm ve mağfûr  
El-muhtâc ilâ rahmeti  
Rabbihî'l-Ğafûr Bektaş  
Oğlu Kudâtu'l-Hâc  
İbrahim rûhuna  
Fî 28 Muharrem sene 1151



42

## Es-Seyyîd İbrahim Ağa

Hüve'l-Ğafûr  
Fenâdan dar-ı bekâyâ eyledi rihlet  
Hak ede kabrini Ravza-i cennet  
Bağcı merhûm es-Seyyîd  
El-Hâc İbrahim  
Ağa'nın rûhuna Fâtiha  
Fî 20 Rebûlevvel sene 1292



46

## El-Hâc İbrahim Ağa

Medîne-i Münevverede kalan  
Merhûm ve mağfûr  
İlâ rahmeti Rabbihî'l-Ğafûr  
Merhabacı el-Hâc İbrahim  
Ağa'nın Rûhîçûn  
El- Fâtiha



43

## Mehmed Paşa

Merhûm Seyyid Nûri  
Mehmed Paşa



47

Hüve'l-Hallâku'l-Bâkî  
Ziyâretten murad bir duâdır  
Bugün bana ise yarın sanadır  
Eğin Kazasında .....  
Karyeli Kassâb .....  
Merhûm ve mağfûr



44

## Şerîfe Halide Hanım

Bu dünyâda bulmadım hiç rahatı  
İhtiyâr etdim onun için rihleti  
Kîmse gülmez kimse dahi gülmeye  
Zevkine değmez cihânın mihneti  
Dâr-ı dünyâ bir müsafirhânedir  
Akıllı olan benden alsun ibreti  
Bağcı Ali Ağa'nın zevcesi  
Merhûme ve mağfûrun lehâ cennetmekân  
Fîrdevs aşiyân Şerîfe Halide  
Hanım'ın Rûhîçûn el- Fâtiha  
Fî 2 Receb sene 1258



48

## Es-Seyyîd el-Hâc Halîl Ağa

Hüve'l-Hallâku'l-Bâkî  
Beni ziyâret eden ihvân  
Rûhuma bir fâtiha etsün ihsân  
Sâbikan Kethüdâ-yı Kassâbân  
Eğin Kazasında İbcegalı (?)  
Nakîb- zâde merhûm  
Es-Seyyîd el-Hâc Halîl  
Ağa'nın Rûhîçûn  
El- Fâtiha  
Fî 7 Muharrem sene 1229



## Şerîfe Fâtıma Kadın

Hüve'l-Bâkî  
Merhûme ve mağfûre  
El-muhtâc ilâ rahmeti Rabbihi'l-Ğafûr  
Şerîfe Fâtıma Kadın rûhuna  
Fâtıha sene 1173

49



## Rüstem Ağa

Râziyım emrine yâ Rabb eyledin .....  
Vere cennetde murâdım bana Hâllak-ı cihân  
Ecel şerbetin içdim Hakdan geldi emriyle fermân  
Lokman Hekîm olsa bulmaz derdine dermân  
Üç mâh hekîm ellerinde âh u zâr eyledim aman  
Merhûm Bağcı Ali Ağa'nın damadı  
Merhûm ve mağfûr Rüstem Ağa'nın  
Rûhîçûn el- Fâtıha

50



## El-Hâc Hasan Ağa

Hüve'l-Bâkî  
Emr-i Hakla türlü emraz geldi benim tenime  
Kalmadı sıhhat-ı vücudum sebeb olmadı mevtime  
kibet erdi ecel rihlet göründü cânıma  
Okuyub bir fâtıha ihsan edeler rûhuma  
Yedikule'de Kassabân eşrafından  
Eğîn Kazası'nda karye-i Kaşulu Küçük  
El-Hâc Hasan Ağa ibn-i el-Hâc  
Halîl Ağa'nın Rûhîçûn Fâtıha  
Fî 27 Rebiülahir sene 1268

51



52



## Molla Bekir

Eğînli Ali Kayazâde  
Merhûm Mehmed Ağa'nın  
Oğlu merhûm  
Ve mağfûr Molla Bekir'in  
Rûhîçûn el- Fâtıha  
Fî 5 Rebiülahir sene 1215

53



## El-Hâc Ahmed Ağa

Hüve'l-Bâkî  
Beni kıl mağfîret ey Rabb-i Yezdân  
Bi-hakkı arş-ı azam-ı nûr-ı Kurân  
Gelüb kabrim ziyâret eden ihvân  
Ede rûhuma bir fâtıha ihsân  
Hâlâ debbağlarla hevesi hakkan  
Merhûm el-Hâc Ahmed Ağa  
Rûhîçûn lillâhi'l- Fâtıha  
Fî 11 Şevvâl sene 1220

54



Hüve'l-Hallâku'l-Bâkî  
Küllü nefsin zâikatü'l-mevt  
Karahisâr-ı Şarkî Sancağında

55



## Kasap İbrahim Ağa

Hüve'l-Hayyü'l-Bâkî  
Merhûm ve mağfûr  
Sağır Kasâbı  
İbrahim Ağa rûhuna  
El- Fâtıha

56





57

## Ümmü Gülsüm Hâtun

Hüve'l-Hallâku'l-Bâkî  
Merhûm ve mağfûru'l-muhtâc  
İlâ Rabbihi'l-Ğafûr Basmacılar  
Kethüdâsı Abdi Ağâ'nın ehli  
Ümmü Gülsüm Hâtun Rûhîçûn  
El- Fâtîha sene 1173  
10 Cemâziyelevvel



58

Âh mine'l-mevt  
Dilerim bakmaya Rabbim yüzümün karasına  
Merhem-i şefkat vura masiyetim yarasına  
Kereminden her ne kadar mücrim isem kesmem  
ümid  
Giremez kimse efendiyle kulun arasına  
Silivri Kapusunda Taşcı merhûm  
Halîl Ağâ'nın halîlesi  
Ve Taşcı Mehmed Ağâ'nın





# *Erikli Baba Mezarlığı*





## Abdullah Baba

Hû Dost Sâkî-i kevser Ali râmında ol mezd-i safâ  
Sâlikân aşka olmuşdu hemîşe-i reh-nümâ  
Öyle bir aşıkı kîm meyhâne-i endîşede  
İçdiği câm-ı mahabbet sevdiği Âl-i abâ  
İşbu dergâh içre bu baba-yı âlikadr idi  
Etmedi dünyâ ve mâ-fihâyâ asla ilticâ  
Şâh-ı merdân nûr-ı yezdân ehemmet-i pîran ile  
Hizmet etti derke-i hünkâra bâ-sıdk-ı vefâ  
Dest-i sâkî-i ecelden bir piyâle nûş edüb  
Târik-i cism ve cihân oldu bi-aşk-ı mürtezâ  
Hanedân-ı Ehl-i Beyt olsun şeff-i yâverî  
Hemdem olsun rûhuna rûh-ı şehîd-i Kerbelâ  
Çıkdı üç Bektâşî tell-i hamâsî söyledi  
İdi Abdullah Baba şâh-ı şehîde can fedâ 1339

1



## Mustafa Tevfik Paşa

An aslı Ergirili olub Ayzut  
Paşa zâdelerinden Arişî Beyzâde  
Mustafa Tevfik Paşa eyledi azm-i cinân  
Eylesün Mevlâ her settârîn nâib-i hûriyân  
Handân u hânedanzâde Necib ibn-i Necib  
Ârif her müşkilât-ı devlet idi her zaman  
Çâr bağ-ı bî-bekâda göz göre oldu dirîğ  
Kurretü'l-ayn ulû'l-ebşâr iken gözden nihân  
Merkadın yaptı hayâtında zihî kalb-i hekîm  
Melhemînle edüb keşf-i meâdinin fikân  
Hâtîf-i gayb-i eşrefâ telvîh eder tarihi  
Sahn-ı Tûbâda hıram ettikçe ol serv-i revân  
21 Rebiül evvel sene 1307

2



## Sülleyman Paşa ve Behiye Hanım

Mirlivâ Stariyeli Sülleyman  
Paşa ve haremi Behiye Hanım  
Receb sene 1325 Şaban sene 1333

3



## Hamdi Baba

Hû Dost  
Bu fenâyâ geldi bunca enbiyâ ve evliyâ  
Kâffesi de ircî emrine etti iktizâ  
Şurdaki medfûn olan Hamdi Baba da lâ-cerem  
Eyledi kurb-ı âle kün fekâne ilticâ  
İşte bu dergâhda bir dervîş-i kâmil idi  
Hem mücerred-i pâk idi hem râh-ı Hakka reh-nümâ  
Lâ yûad âyîn-i cemler bunda icrâ eyleyüb  
Kâffe-i ervâh-ı ehlullâhi pür-safâ  
Bu târik-i nâzeninde nâzenîn bir zât idi  
Dest-gîrîdir onun lâ-şek Muhammed Mustafa  
Oldu hubb-ı hânedân-ı Ehl-i Beyt ile merâm  
Nâil-i eltâf ve ihsan Aliyyü'l-mürtezâ  
Çıkdı pist u heşt sarî ile gurâbî tarihi  
Göçdü vuslat etti Hakka mutlaka Hamdi Baba sene 1327

5



## Hacı Hüseyin Baba

Hû Dost  
Hakikat-ı marîfet kâni hâzâ gonca-ı zâr-ı aşk  
Gird-i arende-i esrar Sübhan aldı esrâ  
O keştibân-ı bahr-ı aşk idi müstağrak avcılar  
Onun nezdinde hiçâ hiç idi dünyâ ve ma-fihâ  
Zaman geçtikçe zevk artar idi bezm-i visâlinde  
Ziyâ-yı haydarı parlardı vechi bedr idi güyâAli siret Hüseyin  
meşreb Hasan nemle-i mürşid-i kâmil Dir âl-i abâdir bâni  
genç lû'lü-i yektâ Çekildi alem-i hestîye cismin girildi hâke  
Muhibbân döküdü yaşlar ruhu oldu vâsıl-ı Mevlâ  
Rücû ve rihletin verdi haber saat dedi beşde  
O lahzâ göçdü izhâr-ı velâyet eyledi mahzâ  
Bu tam tarihini hâtîf haber verdi dedi muhîf Hakikat burcunun  
mühürü abâ Hacı Hüseyin Baba Fî 26 Zilhicce sene 1309  
Yevm-i Salı saat beş

6



## Ahmed

Hû Dost  
Bu kabre gelen verdi mevâlîde düyûnün  
Encam kamuları koyub Hak dedi gitti  
Dil-i merde tasannu' eyledi irşâd-ı Tûrâbî  
Hizmette henüz eyleme mutlak dedi gitti  
Destin tutub encam kulak verdim o Şâha  
Dünyâyâ esir olma bak dedi gitti  
Bel bağladığım hizmet eyledi makbûl  
Allah kuluna cümleden eşfak dedi gitti  
Cevher ile yâz hatemeyn tarih dedi ey pîr  
Nutkunla bu Ahmed dahi yâ Hak dedi gitti sene 1202

7



## Es-Seyyîd Hâfız Mustafa Baba

Hû Dost  
Tarikat-ı Aliyye-i Nazenîn-i  
Bektaşîyye'den işbu Dergâh-ı  
Feyz-i iktinâhın post-nişîni  
Vâsıl-ı sır-ı hakikat-ı Muhammedî  
Vâkır-ı rûmuz-ı mesâlik-i Haydarî  
Ârif-i billâh Mürşid-i dil-i âgâh  
Nâşir-i Meveddet-i Ehl-i Beyt-i Rasûlillâh  
Es-Seyyîd Hâfız Mustafa Baba  
Hazretlerinin rûh-ı revânı  
Fî 15 Zilkade sene 1288

8





9

### El-Hâc Mehmed Perişân Baba

Hû Dost  
Bânî-i ..... dergâh ârif-i billâh  
El-Hâc Mehmed Perişân Baba hazretlerinin  
Vefatına kendüsünün söylediği tarihtir:  
Esef etme teselli bul neşr-i haşre delâlettir.  
Gelür diğer giden lâ-büdd, felekden etme şekvâyı.  
Kahr-ı lutf-u celâfidir cemâlî ayn bi'l-mutlak,  
Sefer etse eğer merdim bırakub köhne dünyâyı  
Tutalım ten turâb oldu eğer-çi murg-ı ruhu ammâ  
Kaşdı çârda masûme bulub Firdevs-i a'lâyı  
Halîm veyâ hamîd libasın giyüb sebu'l-mesâniden  
Libasın tâzeler, tahsil edüb ism-i müsemmayı.  
Çıkardım tarihim düşen gayn râ fâ ve cimden kîm  
Bihavân lâ taknutü remzin (?) gözet imrûz ferdâyı sene 1283



10

### Semî ve Bekir Ağa

..... Şeh-râh-ı Bektaşiyeden  
Semî ve Bekir Ağa-yı hayrât-nümâ  
yâydı bu Dergâh-ı ol ba'de ez'în  
Eyledi bir dâr-ı bâkî iştirâ  
Sihhatinde yâni tamir eyledi  
Kabrini ol zîde-i ehl-i takvâ  
Böyle lâzımdır kişiye intibâh  
Yoksa dünyâ varlığı ömrüm hebâ  
Nûr-ı tevhîd ile tenvir eylesün  
Hazret-i Allah kabrin dâima  
sene 1239



11

### Es-Seyyîd Mehmed Baba

Yâ Hû  
Merhûm ve mağfûrun lehâ  
İlâ rahmeti Rabbhi'l-ğafûr  
Es-Seyyîd Mehmed  
Baba'nın Rûhîçûn  
El- Fâtîha sene 1214



12

### İsmail Bey

Hû  
Esbak Sikke-i Hümâyûn  
Muavini es-Seyyîd Mehmed  
Sâbit Efendi'nin  
Mahdûmu merhûm  
İsmail Bey'in  
Rûhîçûn Fâtîha  
Fî 19 Zilhicce sene 1285



13

### Es-Seyyîd Mehmed Sabit Efendi

Hû  
Darbhâne-i Âmire'de  
Esbak Sikke-i Hümâyûn  
Muavini merhûm es-Seyyîd  
Mehmed Sabit Efendi'nin  
Rûhîçûn Fâtîha  
Fî 26 Zilhicce sene 1287



14

### Elâdil Hanım

Âh mine'l-mevt  
Azmi Beyzâde Hasan Rafet  
Bey'in halîlesi merhûme  
Elâdil Hanım'ın ve kâffe-i ehl-i  
İmânın ervâhlarına Fâtîha  
Fî 14 Rebiulûlâ sene 1297



15

### Fâtîma Hanım

Hû Dost  
Tîr-ı nevcivân iken Fâtîma Hanım,  
Eyledi firkatıyla dâr-ı fenâdan rihlet.  
Vâlidesi hâdimen hayât-ı haydar,  
Ömr u ikbâl-i Hüdâ'dan eyleyüb bulsun izzet.  
Şâdi cevherle iki dost dedi Ârif tarihin,  
Avn-i Hakla ola nâzenin kişiye cennet.  
Erzurum Rûsûmât Nâzır-ı sâbıkı Rıfat  
Efendi'nin kerîmesi Fâtîma Hanım  
Rûhuna Fâtîha  
Fî 6 Cemâziyelevvel sene 1208



16

### Tırhalı Mustafa Bey

Hû  
Ey ahî bu mülk-i dünyâ kimseye mal olmadı,  
Hep gelen gitti tehlî dest firkatın vâ hasretâ !  
Ehl-i beyt-i Mustafa'nın râhına sülûk olub,  
Can u dilden şöyle muhlisî bende-i Âl-i abâ  
Mustafa Bey nâmı ile berrâr idi meşhûd-ı bevvâr  
Pîr-i vefâ, ehl-i himmet, talib-i râh-ı Hüdâ.  
Tırhala'nın ol Yenişehir Çatalca'sında bu,  
Hanedân-ı muteber bir zat idi ehl-i sehâ.  
Semt-i Hak'dan nûşuna erdi hitab-ı ircî,  
Emr-i Hakk'a imtisâlen eyledi Mustafa Bey azm-i bekâ.  
Lutf-i Hakla mübînen tam söyler tarihini  
Son deminde kıldı rihlet sev dedi Hakdan yâna  
Fî 9 Rebiulevvel sene 1303

## Nâdir Lütî Bey

Hû Dost

Bî-bekâdır pür cefâdır bî-vefâdır bu cihân,  
Şâd u handân etmesi giryân içündür her zaman.  
Bu aziz bey Nadir Lütî Bey civân-nâz iken,  
Düşdü nûr-ı âşinâ vücudu hâke vâh oldu nihân.  
Vuslatı her dem mahabbetle ederdî arzu,  
Erken idi aşk ola verüb zi'l-gurebâyâ can.  
Arkadaşı, mâderi duhteri kaldı hazîn,  
Onlar "fesabrun cemîl" buna cemâl olsun ayân  
Rûknü bende ağlarım tarihini tam söylerim  
Ruhu hem şâd olsun oldu Lütî Bey Hakka revân  
Fî 15 Cemaziyelûlâ sene 1299

17



## Ganî Baba

Hû Dost

Bakma dehr-i bî-karârın var yine dervîş isen,  
Arkanda eşkle yâ hû ile dâim hasbihâl.  
Ger gedâ, ger şahsen âlemde yok bil kendini,  
Hızıra yoldaş olmuşsun tut gitmek emr-i muhâl.  
İşte bak yâkova! babağın al haber,  
Rihletin bangin duyunca murg-ı rûhu içdi bal.  
Ehl-i Beyt-i Hazret-i Hünkâr Hacı Bektaş ile  
Haydar-ı safder ola yâver ona rûz-ı sülâl  
Söyledim cevherle Meylî fevtinin tarihini,  
Ecel kasr-ı cinân oldu Ganî Baba bu sâl.  
Fî 17 Receb sene 1286

18



## Fâtîma Bâise Hanım

Âh mine'l-mevt

Servi Kasabası eşrafından  
Hacı Kadızâde merhûm  
Hâşim Efendi'nin zevcesi  
Ve sâbık Erzak-ı Askeriyye  
müteahhidlerinden  
Merhûm Ahmed Necatî Efendi'nin  
Hemşiresi Fâtîma Bâise Hanım'ın  
Ruhîçün el-Fâtîha  
13 Muharremü'l-haram sene 1312

19



## Hüsniye Hanım

Küllü nefsin zâikatü'l-mevt  
Bâb-ı Seraskerî müteahhidlerinden  
Ve Servi Kasabası eşrafından  
Ahmed Bahayî Efendi'nin kerîmesi  
Galib Efendi'nin halîlesi  
Merhûme Hüsniye Hanım'ın rûhuna  
Fâtîha 26 Rebîulâhir sene 1308

20

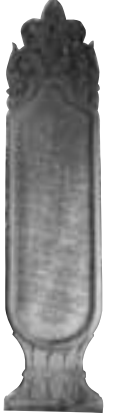


## Âmine Hanım

Hüve'l-Bâkî

Vâh dirîgâ Âmine Hanım'a her vechen sad-hayf,  
Kıldı ricat eşkle dâr-ı fenâdan nâgehân.  
Hamse-i âl-i abâdır şâfîi bî-eşbâh,  
Kurb-ı Hakkı mesken etti hem behîştî âşiyân.  
Hem refîkam hem şefîkam mûnis u yârim idi,  
Kîm firâkiyla aceb halim yâman etti yâman.  
Zevci Tefvîk yazdı eşk-i çeşmle tarihini,  
Âmine Hanım cemâl-i Hak dedi vây etti can.  
sene 1296

21



## Âmine Hanım

Âh mine'l-mevt

Vezîr-i azam Köprülü Mehmed Paşa  
Sülâlesinden ve Edirne eşrafından  
Mevâlî-i ızâmdan Hacı Hüsnî Bey  
Efendi'nin kerîmesi ve Ârız Baba Dergâh-ı  
Şerîfî post-nişîni Tefvîk Baba'nın  
Halîle-i muhteremesi Emîne Hanım Edirne'den  
Dersaadet'e hicrette ecel-i mevûduyla âzim-i  
Semt-i bekâ olmuşdur Rûhîçün lillâhî'l-Fâtîha  
sene 1296

22



## Haydar Bey

Hû Dost

Tabîb-i Bektaşî Ehl-i Beyt'e bende âh Haydar Bey,  
Hissiyânî meşreb ve pâkize-i silk-i marîfet-perver  
Sahâvet peşinde iken kalbden gitti Muharrem'de  
Şehîd-i Kerbelâ'yâ intisâbî oldu rûşene te'sîr  
Niyâz etti çıkardı bir küher tarihini Remzi,  
Oldu heyvâb-ı Mevlâyâ Bî-hakkın mürtezâ Haydar  
18 Muharrem 1343

23



## Fâtîma Sabîre Hanım

Hüve'l-Bâkî

Fîlîbe hanedanından merhûm  
Hulkî Efendi'nin zevcesi  
Ve Haleblizâde kerîmesi olub  
Elli yaşında terk-i hayât eden  
Fâtîma Sabîre Hanım'ın  
Rûhuna el-Fâtîha  
Ramazan sene 1309

24





25

## Münire Hanım

Âh mine'l-mevt  
Dîdeden yâş döktü ecel vermedi aman,  
Gurbet elde hasta düştüm eyledim âh u figân.  
Bî-vefâ dünyâ imiş kimse gülmedi hiç,  
Derdime çâre bulunmaz gelse Lokman cihâna.  
Yâ İlahî senden özge kimseler etmez derd  
Garibanım erişti kalmadı cismimde cân  
Münîre Hanım'ın rûhuna Fâtiha  
2 Muharrem sene 1312



26

## Süleyman Fehmi Efendi

Ey zâir-i sahib-i nefis,  
Hubb-ı sivâdan meyli kes.  
Dünyâda kalmaz hiç kimsen,  
Allah bes bâkî heves  
Meşâhir-i kudâttan  
Niğde Sancağı Nâib-i  
Lâhıkı Ergirili Zekeriyyâ  
Kevnîzâde Süleyman  
Fehmi Efendi'nin  
Rûhuna Fâtiha  
Fî 28 Receb sene 1319



29

## El-Hâc Derviş Mümin Efendi

Premedi Fîraşar  
Dergâh-ı Şerîfi  
Dervîşânından  
El-merhûmu'l-mağfûr  
El-Hâc Derviş Mümin  
Efendi'nin rûhuna el- Fâtiha  
Fî 7 Saferü'l-hayr sene 1334



30

## Ahmed Ağa

Yâ Hû  
Ecel peymânesin çarh-ı hum-ı gerdûndan edüb  
memlû,  
Hüner-i sabır ile yâ hû iş-i dehrin olma ayyâş.  
Bakub Bektâşî Ahmed Ağa'nın senginden al ibret,  
Alâmât-ı mekabir olmak uzre dîkdiler taş.  
Bu demürhâne-i devlette emrâr eyleyüb ömrü,  
Nihayet yolların kaniyla rengin etti gözyâş.  
Vücud-ı zâifî bîmar oldu, düştü cana habe  
Teni can vermeyince kalmadı belinden başı  
Vefat-ı rûzu ben hemşiresin gördüm maazallah



31

## Fâtımatü'z-Zehra Hanım

Hüve'l-Bâkî  
Züemâdan Servili Ahmed  
Tevfik Efendi'nin halîlesi  
Kırkyedi yaşında irtihâl-i  
Dâr-ı bekâ eyleyen merhûme ve  
Mağfûre Fâtımatü'z-Zehra Hanım'ın  
Ruh-ı şerîfine rızâen liillâhi Fâtiha  
Fî 8 Saferü'l-hayr sene 1322



32

## Zikri Baba

Hû Dost  
Münhasır idi dilâ ecrine zikri şükrü,  
Hak erenler ede bu ârifî Osman Rıza.  
Mürşid-i kâmil idi oldu cihândan nihân,  
Semt-i kurbe yürüdü aldı nevâle Hakkan.  
Göçdü Adn'e kemer-beste-i dest u dâmen,  
Ruhunu şâd ede meydân-ı ulyâda Mevlâ.  
Dest-gîri ola Sultan Hacı Bektaş-ı Velî,  
Ravza-ı kabrine fer vere gerâğ-ı fukara.  
Dem süre Âl-i abâ ile bu tarih-i eşref  
Ervaha da Zikri Baba



27

## Fâtıma Aliyye Hanım

Hüve'l-Hayyü  
Ciğerpârem kerîmem hâke düştü işte bu makber,  
Onlar hâre meşhed âh bize ibret-nümâ oldu.  
Onu bir nev-arûs görmek için bekler iken eyvah,  
Sebeb-i zatürre oldu o dem kadem duta oldu.  
Yanub bu ateş-i hûn-ı sirîşkîm haşre dek döksem  
Çesûd-ı ömrüm hayâtım sa'y u şevkîm hep hebâ oldu  
Siyeh pûş-ı libas, nâle vü feryât u hicranım  
Bu mâtemle bu âlem gayrı deşt-i Kerbelâ oldu  
Peder- mâder lisanından bu tarihim tamam Mahfî  
Semâyâ kuş gibi göçdü Aliyyem perişan oldu  
Servi eşrafından merhûm Hacı Halîl  
Ağazâde Çorlu tüccâr-ı muteberân ve eşrafından  
Galib Efendi'nin kerîmesi Fâtıma Aliyye  
Hanım'ın rûhuna Fâtiha  
Fî 9 Receb sene 1325



28

## Emîne Hanım

Hüve'l-Bâkî  
İbret al aç gözünü ismim Emîne idi hem,  
Mader-i bende-i uşşak Süleyman Paşa.  
Fehm edüb çokluğumu varlığa oldum teslim,  
Gözüme zerre bile gelmedi bu mülk-i fenâ.  
İrcîî emrine ben muntazır idim her dem,  
Âlem eylesün gafflet edüb vâveylâ.  
Bakınız der ki âlideki şu merkadîma  
Âşık ve bende idim hâkdır Âl-i abâ  
Ta hayâtımda mezar taşı yazdı Mahfî  
Zâir rûhuma bir Fâtiha eyle ihdâ.  
sene 1308



## İzzet Avni

Âh mine'l-mevt  
Bir ailenin melce-i umîdi bu mülkûn,  
Etmesini temin edecek fevte munzam.  
Bir genç idi İzzet Avni bir gün,  
Cilâ-ı devrim etti şu topraklara medd-i gam.  
Ağlarsa kabrinde bütün kalb-i şebâbe,  
Fevkinde elemeler uçuşur hâsir u mağmûm.  
Peşinde açıktır der-i pürlema-ı rahmet,  
Masum gelüb gitti yine öylece masum.  
Fî 29 Rebûlâhîr sene 1320

33



## Timur Paşa

Hû Dost  
Sûde-i Rumeli Beylerbeyi idi zamanında,  
Makâmın künc-i vahdet eyledi Mevlâ bu Paşanın.  
..... mektebinde dersin öğrenmiş nasib almış,  
Hayr-i hikmete dânidir tevellâ ve teberrânın.  
Hayâtında vefatını etti hep yâranına ihbar,  
Bu âgah avâkıb-ı mazharıdır sırr-ı Sübhan'ın.  
Eylerdi şükûr ve hamdiyyesini ruhu şâd olsun,  
Kimseye etmedi dest-i bende Haydar-ı Şah-ı Merdân'ın  
Yazdı şerefen Dürdâne eşkimle tarihi,  
Velâyet-i evhâ oldu merkadi Timur Paşa'nın  
sene 1305

34



## Fâtıma Nezihe Hanım

Hüve'l-Bâkî  
Beyrut Vilâyeti Valisi İbrahim  
Halîl Paşa hazretlerinin  
Halîle-i muhteremeleri ve  
Merhûm Ahmed Rasim Paşa'nın  
Kerîmesi Fâtıma Nezihe  
Hanım'ın rûhuna Fâtiha  
sene 1325

35





Erikli Baba Mezarlığı 35 Nolu Mezartaşı



RUHUNA FATIHA  
D. 1929. Ö. 13. 5. 1973



# Çamlık Mezarlığı



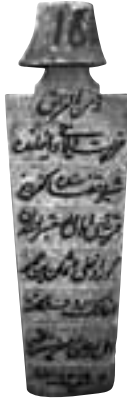
سوالی  
فاتح سلطان محمد  
عمار تندر اشجی باشی  
کفر دیز قریه سنده



## Köroğlu Osman

Âh minel firâk  
Harput vilayeti dahilinde  
Şiro kazasında Keferdis  
Karyesi ahali-i muteberanından  
Köroğlu Osman Bin Ömer Ağa'nın zevcine ve  
kâfe-i  
Ehl-i imânın ruhularına Fâtiha  
22 Zilkade 1319

1



## Ümmügülsüm Hatun

Merhume  
Ümmügülsüm Hatun ruhiçün  
El-Fâtiha  
Fi 12 Şevval'l-mübarek 1131

5



Hû  
Hayf kîm tersane kol ağalarından Bekir Bey  
Bağladı can feleğe.....  
Bir civân-ı mâh-rû kîm nâ Hüdâ-yı fitratı (?)  
Ursa pûçe-..... Mevlâ-yı aşkla  
Sahil-i hubb-i Aliye uğradı başında kara  
.....

2



Diriğ gülşen-i iffette bir gül-i ra'na  
Olup kabirde ..... Yâ Rabbenâ  
Henüz..... iken  
Şem'a eyledi bağ-ı cihanda buy-i ednâ  
..... ola gül-püster.....  
hake âni koydular tek.....  
.....bahr-i iffetin.....  
.....

6



## Osman Efendi

Fâtiha  
Aydos kazasında  
Bekcuy Seyyid Osman  
Efendi ruhuna  
Sene 1194

3



## Ali Ağa

Âh mine'l-mevt!  
Gel efendim nazar eyle şu mezarım taşına,  
Âkil isen gafil olma aklını al başına.  
Çok zaman gurbeti Bağdad'da  
Gezim neler geldi başıma.  
Akibet tûrâb oldum taş dikildi başıma  
Ali Ağa'nın ruhuna Fâtiha  
Fi 7 Rebiulevvel 1284

7



Hüve'l-Hallaku'l-Baki  
Terk edip dünyayı gözden el-veda etti heman!  
Hatmolup ahir kelamı oldu hep ism-i Celal.  
Erdi sem'a-i kalbe Haktan bak nida-yı ircî  
Eyledi teslim-i ruh ol emre etti imtisal.  
Ref olup gözden hicab seyr etti ali-makam,  
Rahmete mazhar etmiş ol rahim-i lâ yezal  
Kodu evlad-ı ıyalın firkatte hep  
..... oldular kamusu.....

4



Adem sahrasına bir günca-i nev-resim gitti  
.....gül-güncadır.....gitti

8





9

### Mehmed Rüşdi Bey

Âh mine'l-fırak!  
Genç iken düçar olduğu illetten  
Tahlis-i giriban edemeyerek  
İrtihal eden Maltepe Hastanesi  
Evrak memuru Mülazım Hasan  
Efendi'nin mahdumu Meclis-i Maliye  
Kalemi hulefasından Mehmed Rüşdi  
Bey'in ruhuna Fâtiha



10

### Şahpesend Kadın

Hüve'l-Hallaku'l-Baki  
Şimdi meskenim dağlar başında  
Sahraya hacet kalmadı  
Hep onuldu yarelerim cerraha hacet kalmadı  
İçtim ecel şerbetini Lokman'a hacet kalmadıMerhum  
Valide kethüdası Vasif Ağa'nın  
Halilesi Ziba Kadın'ın hazinedârı  
Valide Sultan peşkeşcisi Hüseyin  
Efendi'nin zevcesi merhume  
Mağfuru'n-lehâ ilâ rahmeti  
Muhtaç Rabbihi'l-Gafur  
Şahpesend Kadın4in  
Ruhîçün el-Fâtiha  
3 Rebiulevvel Sene 1234



11

### Hasan Çelebi

Fâtiha  
Merhûm Hasan Çelebi  
Rûhuna sevâbını  
İn'âm eyleye  
sene 1136



12

### Veli Ağa

Hüve'l-Hayyu'l-Bâki  
Merhûm ve mağfûr  
El-Muhtâc ilâ rahmeti  
Rabbihî'l-Gafûr Arapgirli  
El-Muhtâc Veli Ağa  
İbn-i Ali Rûhîçün  
El- Fâtiha  
10 Rebûlevvel 1179



13

### Cerrah Halîl Efendi

Hüve'l-Bâki  
Maltepe Hastahanesi Cerrahbaşısı eyvah !  
Tabhâne-i fenâdan el çekti gitti kendi.  
Her kimle etse ulfet dâim ederdi iyilik,  
Olmuştu ehl-i fennin san'atla dil-pesendi.  
Vakt-i eccl erişti kıldı bekâyâ rihlet  
Soldurdu bâd-ı sarsar ol zat-ı ercümendi.  
Evlad-ı ehli cümle (hasretle) oldu giryân  
Boynuna taktı nâgâh ! Peyk-i eccl kemendi.  
yâzdı Kerîmî Yâ Hû tarih-i cevher-âsâ,  
(Adn-i cinâna) gitti Cerrâh Halîl Efendi.



14

### Seyyid Hüseyin Efendi

Fâtiha  
Cihâna doymadı cânım eccl aldı.  
Giryebânım veba zahmine düş olup,  
Böyle emretti Sübhanım altmış yedi  
Cemaatin odabaşısının  
Oğlu Seyyid Hüseyin (Efendi'nin rûhuna Fâtiha)  
sene 1207



15

### İbrahim Ağa

Hüve'l-Hayyu'l-Bâki  
Merhûm ve mağfûrun leh  
El-muhtâc ilâ rahmeti  
Rabbihî'l-Gafûr İbrahim Ağa  
Rûhîçün el- Fâtiha  
sene 1184



16

### Receb Ağa

Merhûm ve mağfûr  
Receb Ağa Rûhîçün  
El- Fâtiha  
sene 1131

## Ümmügülsüm Hanım

Hüve'l-Hayyu'l-Bâki  
Merhûm ve mağfûr  
Sâbikan ganem halîfesi  
Ahmed Bey Efendi'nin  
Kerîmesi merhûme ve mağfûre  
Ümmügülsüm Hanım'ın  
Rûhîçûn el- Fâtiha  
Fî 23 Şaban sene 1190

17



## Mustafa Ağa'nın zevcesi

Hüve'l-Hallâku'l-Bâki  
Hasekiyân-ı hâssadan Girdî  
Fîruz Mustafa Ağa'nın zevcesi  
Merhûme ve mağfûru'n-lehâ el-muhtac ilâ  
(rahmeti Rabbihi'l-Ğafûr ..... Hanım rûhuna  
Fâtiha)

21



## Şerîfe Rabia Hanım

Hüve'l-Bâki  
Âh ile zâr kılarak tazeliğime doymadım.  
Çün ecel peymânesi dolmuş murâdım almadım.  
Hasreten fâni cihânda tûl-i ömr sürmedim.  
Firkaten takdir bu imiş tâ ezelden bilmedim.  
Sâbikan mâlikâne halîfesi Seyyid  
İbrahim Efendizâde es-Seyyid  
Mehmed Ârif Bey'in kerîmesi  
On dört yaşında vefat eden  
Merhûme Şerîfe Rabia Hanım'ın  
Rûhîçûn Fâtiha  
Fî 9 Safer sene 1228

18



## Halîl Efendi

Hüve'l-Bâki  
Merhûm ve mağfûru'n-leh el-Hâc  
Halîl Efendi bin el-Hâc  
Mehmed ruhlariçun el- Fâtiha  
Fî Muharrem sene 1108

22



## Hâfız Hüseyin Efendi

Hüve'l-Bâki  
Beni kıl mağfîret ey Rabb-i Yezdân.  
Bi-hakk-ı arş-ı azam nûr-ı Kur'an.  
Bahçekapısında .....  
Buğdaycı başısının kâtibi  
Merhûm Hâfız Hüseyin Efendi  
Rûhuna Fâtiha  
Fî 15 Rebûlevvel sene 1207

19



## Çelebi Mustafa Ağazâde

Hüve'l-Bâki  
Mukaddemâ vedâ-ı âlem-i fâni eden  
Ser-zagarî-i esbak Çelebi Mustafa Ağazâde  
Merhûm ve mağfûr...  
(Rûhuna Fâtiha)

23



## Süleyman Bey

Hüve'l-Hayyu'l-Bâki  
Göçtü dünyâdan o zat-ı pâk, mevsufu'l-kemâl  
rahmet-i Hak olsun şâd .....  
kîm gelirse kabirime kabrim başına .....  
okusun  
Bu Süleyman Bey rûhuna el- Fâtiha  
sene 1151

20



## Bosnavî Şeyh Mustafa

Bosnavî Şeyh Mustafa Efendi,  
Ol zat-ı şerif kıldı ukbâyâ.  
Azimet erdi Hak'tan lâyiha  
.....İsa gelip fevtine  
Tarih dediler rûh-ı pâk  
Mustafa için diyelim Fâtiha  
sene 1127

24





25

## Ömer Efendi

Allahu mûnisi külli vahîdin  
Merhûm ve mağfûr  
El-Meşhûr Şeyhü'l-kurrâ  
Ömer Efendi'nin  
Kabr-i şerîfidir  
Fî Receb 1134



29

## Muhammed Said Rusûkî

Hüve'l-Bâki  
Şam-ı Şerif tüccarlarından  
Merhûm ve mağfûr es-Seyyid  
El-Hâc Muhammed Said Rusûkî  
(Efendi'nin Rûhîçûn el- Fâtîha)



26

## Selim Efendi

Hüva'l-lahu'l-Baki  
Ruznamçe-i evvel kalemi  
Hulefâlarından merhûm  
Ve mağfûrun leh Selim  
Efendi Rûhîçûn el- Fâtîha  
Fî 26 Muharrem sene 1183



30

## Mahmud Tevfik Efendi

Yâ Hû  
Bâb-ı Seraskeri Eytâm  
Sandığı kapuçukadarı  
Es-Seyyid Mahmud Tevfik Efendi  
(Rûhîçûn el- Fâtîha)



27

## Mehmed Paşa

Sübhanehu ve Teâlâ  
Merhûm ve mağfûr  
Damad Mehmed Paşa  
(Rûhuna el- Fâtîha)



31

## Fâtîma Hanım

Hüve'l-Hallâku'l-Bâki  
kimseye bâki değildir çünkü bu dehr-i sübût,  
Gel oku ihlâs ile bir Fâtîha et sükût.  
Bak bu Fâtîma'nın merkadine bak da ibret al  
Küllü yevmin fâniye, fallahu hayrun lâ yemût.  
Fî 22 Zilkâde(?) sene 1200



28

## Seyyid (İbrahim) Zevcesi

Âh mine'l-mevt !  
Genç iken göçtü cihândan böyle bir hulk-i  
halîm.  
Dilerim (kabirini) pür-nûr eyleye Rabbü'l-Kerîm.  
Yirmi üç (yaşına gelmişken bu nevcivân)  
Davet etti kendini Hâlik-i (cihân Rabbü'l-Alîm)  
Emtia gümrüğünde kantarcı es-Seyyid  
(İbrahim) Efendi'nin zevcesi merhûme  
(..... Hanım rûhuna Fâtîha)



32

## Fâtîma Hanım

Rûhuna Fâtîha  
Merhûme ve mağfûre  
Gülşenî dâru't-.....  
Fâtîma'yâ ola makam  
Fî Zilhicce sene 1125



### Süleyman Faik Paşa

Hüve'l-Hayyu'l-Bâki  
Süvâri ferîki  
Keşanlı  
Süleyman Fâik  
Paşa'nın  
Rûhuna Fâtiha  
Târih-i vefâtı  
28 Ramazan(?) sene 1333

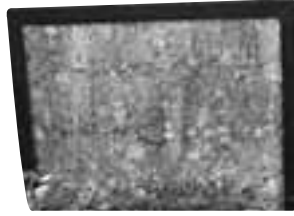
33



### Ferid Bey

Mâliye vekaâeti ve hazine muavini sâbık  
Müdürü iken genç yâşta vefat eden  
Ferid Bey ..... Rûhuna Fâtiha

34



### Hasan Paşa

Merhûm ve mağfûr  
Altmış bir bölüğün  
Bıçakla darb olan  
Yoldaşı Hasan  
Paşa'nın Rûhîçûn  
El- Fâtiha  
sene 1132

35



### Mehmed Efendi

Merhûm ve mağfûru'n-leh Hocaâde  
Mehmed Efendi Rûhîçûn  
El- Fâtiha  
sene 1151

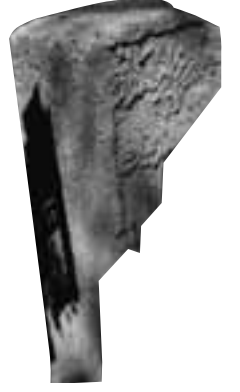
36



### Fâtıma Hanım

Mustafa Efendi'nin  
Vâlidese Fâtıma Hanım  
(Rûhîçûn Fâtiha)  
sene 1132

37



### Şehrî Mehmed Ağa

Hüve'l-Hallâku'l-Bâki  
Merhûm ve mağfûr el-muhtac  
İlâ rahmeti Rabbihi'l-Ğafûr kale ağası  
Şehrî Mehmed Ağa Rûhîçûn el- Fâtiha

38



### Hatice Kadın

Merhûme Hatice  
Kadın Rûhîçûn Fâtiha  
sene 1139

39



### Şerîfe Hatice Hâtun

bakmayan çeşm-i basîretle mezarım taşına.  
Bilmez ol halim hem tâ gelmeyince başına.  
Merhûme ve mağfûre Şerîfe  
Hatice Hâtun rûhuna  
Fâtiha  
sene 1136

40





41

## Zeliha Hâtun

Hüve'l-Hayyu'l-Bâki  
Merhûme ve mağfûrun lehâ  
Zeliha Hâtun bint-i Abdullah  
Rûhîçûn el- Fâtîha  
15 Safer sene 1220



42

## Abacızâde Abdullah

Hüve'l-Hallâku'l-Bâki  
Ziyâretten murad olan duâdır.  
Bu gün bana ise yarın sanadır.  
Merhûm ve mağfûr Abacızâde  
El-Hâc Abdullah Rûhîçûn  
El- Fâtîha  
sene 1137



43

## Nesîbe Hanım

Hüve'l-Bâki  
Duhter-i pâkizesi Vehbi Efendi'nin dirîğâ !  
Îd-i Fitrin etti dördüncü günü ömrün tamam.  
Hamile idi henüz gençlikte ol-iffet penâh,  
Gitti dünyâdan bekâyâ etmeden ahz-ı merâm.  
Çeşm-i âdem görmedi dünyâda mislin hüsnile  
Hûri-i Cennet idi ol eyledi Adn'e hırâm.  
Vâlideynine edip sabr-ı cemil ihsan heman.  
Eylesin Bâki iki ferzend ile Rabbü'l-enâm.  
Sûkiyâ ihlâs ile ettim duâ tarihini  
Eyleye Allah Nesîbe Hanım'a Adn'i makam.  
Fî 4 Şevvâl sene 1260



44

## Derviş Mehmed Ağa

Miskcizâde  
Ziyâretten murad olan duâdır.  
Bu gün bana ise yarın sanadır.  
Merhûm ve mağfûr  
Derviş Mehmed Ağa  
Rûhuna el- Fâtîha  
sene 1144



45

## Emîne Hanım

Hüve'l-Hayyu'l-Bâki  
Dirîğâ ! Bitti vuslat geldi derd-i va'd-i firkat.  
Bu gün kabr-i kara içre okuyup gitti beni sıhhat.  
O bağ-ı nev-civân içre henüz bir taze billur iken,  
Esip bâd-ı ecel etti gül-ruhsarını garet.  
Bu cism-i nazeninim hâk olup ihvân duâsından  
Cüdâ kıldı beni âh ayrılık vâh ayrılık. ....  
.....ba'de'l-mevt o zat-ı dil-dade.....  
Mezarım uzre Kef- Hâ- Yâ- Ayn- Sâd âyetin elbet.  
Göçüp azm etti bin yüz yetmiş ikide.  
Emîne'nin fi mekânı ola her dâim Cennet.



46

## Çelebi Mustafa Ağa

Hüve'l-Bâki  
Merhûm ve mağfûr  
El-muhtac ilâ rahmeti Rabbihi-l  
Ğafûr Serzagarî-i  
Esbak Mîr-i piyâde  
Çelebi Mustafa Ağa  
Rûhîçûn el- Fâtîha  
Fî 23 Rebîulevvel sene 1191



47

## Cemâleddin Efendi

Hüve'l-Hayyu'l-Bâki  
Hayf kîm Kanun Cemâleddin Efendi genç iken  
Terk edip bu âlemi ukbâyâ kıldı irtihal.  
Çeşm u dil kan ağlasın âh ile hasretle kîm,  
Etti maktulen vefat ol zat-ı memduhu'l-makâl.  
Kıydı bir zalim dirîğâ! Ol civânın cânına,  
Genç iken hurşîd-i mes'ûdiyeti buldu zevâl.  
Cevher-i eşkîmle tanzim eyledim tarihini  
Çok esef ki etti nhlet genç iken Kanun Cemâl.  
Rûhuna el- Fâtîha  
18 Saferu'l-hayr sene 1319 ve 23 Mart(?) sene 1317



48

## Sâlih Efendi

El-Bâkî  
Bu cihân bağına geldim mürüvvet görmedim.  
Derdime dermân aradım bir ilâcın bulmadım.  
Âh ile zâr ... (kılarak) tezeliğime doymadım.  
Topkapısında Sülûn Ağa'nın  
Oğlu merhûm ve mağfûr  
Sâlih Efendi'nin Rûhîçûn  
El- Fâtîha  
Fî Gurre-i Safer sene 1252

### Seyfullah Ağa

Merhûm ve mağfûr  
İlâ rahmeti Rabbihi'l-Ğafûr  
Seyfullah Ağa  
Rûhuna Fâtiha  
28 Muharrem sene 1196

49



### Anber Ağa

Yâni kîm, Mir-i piyâde Anber Ağa eyledi rihlet  
dâr-ı bekâ pür-nûr ola cân u dili.  
Fevtini gûş eyleyip Hâtif dedi tarihini  
Cennet-i me'vâ ola yâ Rab Ali'nin menzili  
sene 1079

50



### Şerîfe Kerîme Molla Hanım

Hüve'l-Hayyu'l-Bâki  
Merhûm ve mağfûr kiremitçizâde  
Seyyid Saîd Ağa'nın  
Kerîmesi gençliğine doymayan  
Merhûme Şerîfe Kerîme Molla  
Hanım rûhuna el- Fâtiha  
sene 1193

51



### Osman Ağa

Hüve'l-Bâki  
Fatih Sultan Mehmed  
İmâretinde Aşçıbaşı  
Keferdiz karyesinde  
Tamlulu Osman  
Ağa'nın rûhuna Fâtiha  
Fî 5 Şaban sene 1298

52



### Mehmed Said Ağa

Hüve'l-Hallâku'l-Bâki  
Merhûm ve mağfûr el-muhtac  
İlâ rahmeti Rabbihi'l-Ğafûr  
Kerestecizâde es-Seyyid  
Mehmed Said Ağa rûhuna  
rıẓâen lillâhi'l- Fâtiha  
Zilkâde sene 1191

53



### Ümmügülsüm Hâtun

Hüve'l-Hayyu'l-Bâki  
Kaymakam-ı esbak merhûm ve mağurun leh  
Kırcı Süleyman Paşa halîlesi  
Merhûme ve mağfûre Ümmügülsüm Hâtun  
Rûhîçûn rıẓâen lillâhi'l- Fâtiha  
Fî Zilkâde sene 120x

54



### İsmail Çavuş Dede

El- Fâtiha  
Merhûm Bursevî  
El-Hâc İsmail  
Çavuş Dede  
Rûhîçûn  
1188

55



### Tayyibe Kadın

Hüve'l-Bâki  
Hala Sultan kethüdası  
Ömer Ağa'nın kapuçukadarı  
Merhûm Ârif Ağa'nın  
Odalığı merhûme Tayyibe  
Kadın Rûhîçûn  
El- Fâtiha  
Fî 8 Rebûlâhir sene 1219

56





57

### Mehmed Ağa

Hüve'l-Hayyu'l-Bâki  
Hotinli İbrahim  
Ağa'nın kayınpederi  
Kartallı merhûm ve mağfûr  
Mehmed Ağa'nın rûhuna  
El- Fâtiha  
sene 1213



58

### Mehmed Ferda Efendi

Âh mine'l-mevt !  
Dilerim bakmaya Rabbim yüzümün karasına.  
Merhem-i şefkat ura ma'siyetimin yarasına.  
Kereminden ne kadar mücrim isem (de)  
kesmem ümid,  
Giremez kimse Efendi ile kulun arasına  
Mâliye Hazine-i Celflesinde evrak-ı  
Sahiha keşebesinden merhûm es-Seyyid  
Mehmed  
Ferda Efendi'nin Rûhîçûn Fâtiha  
Fî 13 Cemâziyelâhir sene 1280



59

### Zeliha Hanım

Hüve'l-Hallâku'l-Bâki  
Eşraf-ı kudattan el-Hâc  
İbrahim Efendi'nin kerîmesi  
Merhûme ve mağfûrun lehâ Zeliha Hanım  
Rûhîçûn rızâen lillâhi'l-  
Fâtiha  
Fî 5 Safer sene 1241



60

### Fazıl Mehmed Tahir Efendi

Hüve'l-Hayyu'l-Bâki  
Merhûm ve mağfûrun leh  
El-muhtac ilâ rahmeti  
Rabbihî'l-Ğafûr el-Hâc  
Fazıl Mehmed Tahir  
Efendi Rûhîçûn  
El- Fâtiha  
Gurre-i Cemâziyelâhir sene 1210



61

### Hasibe Hanım

Hüve'l-Bâki  
Zâir, dünyâ hoştur ama âkibet mevt olmasa !  
Bağ-ı Cennet hoştur ama şiddet-i nâr olmasa !  
Merhûme ve mağfûre el-muhtac ilâ rahmeti  
Rabbihî'l-Ğafûr Hasibe Hanım  
İbnet-ü Hâfız el-Hâc Ali Efendi  
Rûhîçûn el- Fâtiha  
Fî Zilhicce sene 1222



62

### Seyyid Mustafa Efendi

Hâsıl-ı ömrüm, ciğerim pâresi,  
Gitti elden dilde kaldı yâresi.  
Kıl şefaati nev-civân kuluna,  
Vâlideynin yoktur gayri çâresi.  
Merhûm Seyyid Mustafa Efendi  
Rûhîçûn el- Fâtiha  
sene 1210



63

### Abdullah Bey

Hüve'l-Hayyu'l-Bâki  
Enderûn-ı Hümâyûn'da  
Kilâr-i Hâssa-i Hazret-i  
Şehriyârîden es-Seyyid  
Hasan Bey birâderi  
Merhûm ve mağfûrun leh  
Es-Seyyid Abdullah Bey rûhuna  
El- Fâtiha  
Fî 29 Receb sene 1210



64

### Süleyman Efendi

Allâhu Sübhânehu ve Teâlâ  
Merhûm ve mağfûr el-Hâc  
Süleyman Efendi rûhuna  
Ve bi'l-cümle mü'minîn ve mü'minâta  
rahmet eyleye el- Fâtiha  
1 Rebülâhir sene 1171



## Mehmed Ağa

Cihâna  
Doğdu cânım ecel aldı  
Ki giryebânım veba-i taun zahmine  
Düş oldum böyle emreyledi  
Sübhânım Lütüfpaşalı  
Merhûm Derviş Mehmed  
Ağa'nın rûh-ı şerîFîcûn el- Fâtiha  
Fî 18 Safer sene 1231

65



## İbrahim Efendi

Hüve'l-Hallâku'l-Bâki  
Âh kîm kıldı vedâ ahabbına,  
Böyle bir taze ve bir tab-ı selim.  
Bağ-ı fânî koyup ulkeri heman,  
Âzim-i .....Fırdevs-i Naim.  
"İrcî" savtını gûş eyleyicek,  
Eyledi rûh-ı revânin teslîm.  
Dedi tarihin Hâtîf câyın,  
Gülşen-i Cennet ola İbrahim.  
sene 1153

69



## Veli Ağa

Hüve'l-Hayyu'l-Bâki  
Merhûm ve mağfûru'l-muhtâc  
İlâ rahmeti Rabbihi'l-Ğafûr  
Es-Seyyid Veli Ağa  
Rûhuna Fâtiha  
sene 1192

66



## Hatice Hâtun

Hüve'l-Bâki  
Merhûm ve mağfûrun leh  
Serzagarî-i esbak Çelebi  
Mustafa Ağa'nın halîlesi  
Merhûme ve mağfûrun lehâ Hatice  
Hâtun Rûhîcûn el- Fâtiha  
Fî 8 Safer sene 1205

70



## Dilşikar Kadın

Hüve'l-Hayyu'l-Bâki  
Azmedip ukbâyâ eyledi rihlet.  
Hak ede kabrini ravza-i Cennet.  
Merhûm Vâlîde Sultan Kethüdâsı  
Yusuf Ağa'nın halîlesi Zeliha (Züleyha) Kadın  
Efendi'nin çıraklarından peşkeşçi  
Hüseyin Efendi'nin zevcesi merhûme  
Ve mağfûre el-muhtac ilâ rahmeti  
Rabbihi'l-Ğafûr Dilşikar Kadın'ın  
Rûhîcûn el- Fâtiha  
Fî Gurre-i Muharrem sene 1238

71



## Mustafa Bey

Merhûm ve mağfûr  
Mustafa Bey  
Rûhuna el- Fâtiha  
sene 1143

68



## Beşir Ağa

Hüve'l-Hallâku'l-Bâki  
Kethüdâ-yı Hazret-i Mehd-i  
Ulyâ Yusuf Ağa'nın  
Harem Ağası merhûm  
Ve mağfûr el-muhtac  
İlâ rahmeti Rabbihi'l-Ğafûr  
Beşir Ağa'nın Rûhîcûn el- Fâtiha  
Fî sene 1219

72





73

## Zeyneb Hâtun

Merhûm ve mağfûr şehîd  
Molla Zeyneb Hâtun rûhuna  
Fâtîha  
Fî Ramazan sene 1148



74

## Hatice Kadın

Hâla Cebecibaşı Ağa  
Kethüdâsı el-Hâc  
Feyzullah Ağa'nın  
Kerîmesi merhûme  
Ve mağfûru'n-lehâ Hatice Kadın  
Rûhuna rızâen lillâhi Fâtîha  
sene 1174



75

## Abdurrahman Kâzım Efendi

"Allahu munisu külli vahidin"  
Merhûm ve mağûrun leh  
Şeyhü'l-kurra Ömer Efendi  
Zade Abdurrahman Kâzım  
Efendi'nin kabri-i Şerîfidir  
Rûhîçûn el- Fâtîha  
Ramazan sene 1198



76

## Fâtıma Molla Hanım

Hüve'l-Hallâku'l-Bâki  
Şam mollası Seyyid Mehmed  
Efendi'nin kerîmesi Mehmed  
Emîn Efendi'nin zevcesi  
Merhûme ve mağfûre  
Fâtıma Molla Hanım  
Rûhîçûn el- Fâtîha  
Fî 17 Muharrem sene 1179



77

## Mustafa Ağa

El-Bâkî Huvallah  
Sâbıkan silâhdar  
Ocağı kethüdâsı  
Merhûm ve mağfûrun leh  
El-Hâc Mustafa  
Ağa Rûhîçûn  
El- Fâtîha  
Fî 27 Şevvâl sene 1167



78

## Mustafa Efendi

Silâhdar ocağı baş  
Halîfesi sâbık Hacı  
Çelebi'nin oğlu mukabele  
Şakirdlerinden merhûm  
Ve mağfûr Mustafa Efendi  
Rûhîçûn el- Fâtîha  
Fî 20 Rebülâhir sene 1211



79

## Hasibe Hanım

Allahu Munisu liküllü vahidin  
Şeyhü'l-kurra Ömer Efendizâde  
Kâzım Efendi'nin kerîmesi  
Merhûme ve mağfûrun lehâ  
Hasibe Hanım'ın kabri-i Şerîfidir  
Fî Şevvâl sene 1197



80

## Fâtımatü'z-zehra Hanım

Hü  
Murg-ı dil uçtu kafesten cânımın can pâresi.  
Kondu Cennet bağına ciğerde kaldı yâresi.  
Gitti elimden bulunmaz oldu çâresi.  
Şol kadar kîm hiç kapanmaz yâresi.  
On bir yaşında tekml etmiş vâdesi,  
Hasretle aldı yanına vâlidesi.  
Bandırmalizâde es-seyyid Mehmed Said  
Efendi'nin kerîmesi merhûme Şerîfe  
Fâtımatü'z-zehra Hanım'ın ola kabri  
Cennet bağçesi.  
sene 1148

### Zehra ve Fâtıma Hanım

Loŧçalı merhûm Hâfız Osman  
Efendi'nin halîlesi İzzet  
Ve Hâfız Hilmi Efendilerin vâidesi  
Merhûme Zehra ve kerîmesi Fâtıma  
(Hanımların ruhlariçûn el- Fâtıha)

81



### Ebe Ayşe Hanım

Hüve'l-Hayyu'l-Bâki  
Böyle buldum bu cihânı sanki bir zill-i hayâl !  
Ol-sebepten kimse etmez benim halimden sual  
Ben dedim "el-Hükmü Lillâh" râziyim her emrine,  
Çün ezelden böyle takdir eylemiştir zü'l-Celal.  
Denizabdal Mahallesi'nde merhûme ve mağfûre  
Ebe Ayşe Hanım rûhuna lillâhi'l- Fâtıha  
Fî 15 Zilkâde sene 1273

82



### Hâfız Mustafa Efendi

Allahu Sübhânehu ve Taâlâ  
Hazretleri Reisü'l-kurra  
Merhûm eş-Şeyh Ömer Efendizâde  
Tıfl-ı pâk Şemseddin  
Hâfız Mustafa Efendi'nin  
Ruhunu şâd eyleye bi-hürmeti'l- Fâtıha  
Fî 15 Muharrem sene 1141

83



### Abdurrahman Efendi

Rumeli kaleminde eşrâf-ı kudât-ı kirâm zevi'l-  
İhtirâmdan olup Kandiye'den munfasıl iken  
Vedâ-ı Âlem-i fâni eyleyen merhûm ve mağfûr  
El-Hâc Abdurrahman Efendi  
Rûhîçûn ve kâffe-i ehl-i  
İman ervâhiçûn el- Fâtıha  
Fî 17 min Ramazani'l-mübarek  
sene 1153

84



### Süleyman Efendi

Merhûm  
Şeyhu'l-  
Kurra  
Olan Süleyman  
Efendi Rûhîçûn  
El- Fâtıha  
sene 1138

85



### Necîbe Saliha Hanım

Gayrullahi Fâni  
Hasretiyle Peder u mâderinin  
Boyadı kana iki dîdelerin  
Şeyhu'l-kurra Ömer Efendizâde'nin  
Kerîmesi Necîbe Sâliha  
Hanım rûhuna el- Fâtıha  
Fî Rebîulevvel sene 1169

86



### Mine Hanım

Hüve'l-Bâki  
Beni kıl mağfîret ey Rabb-i Yezdân !  
Bi-hakk-ı arş-ı azam nûr-ı Kur'an.  
Gelip kabrim ziyâret eden ihvân,  
Edeler rûhuma bir Fâtıha ihsan.  
Plevneli Süleyman Bey'in  
Ehli Plevneli merhûme Mine  
Hanım'ın Rûhîçûn Fâtıha  
Fî 16 Ramazan sene 1288

87



### Molla Ahmed

Şehremini'de  
Baruthane Kışlası'nın  
İmamı Geredevî  
Ali Efendi oğlu  
Merhûm Molla Ahmed  
Rûhuna Fâtıha  
Fî 5 Receb sene 1212

88





89

## Münîre Hanım

Âh mine'l-mevt !  
Bu tazenin mevtine pîr u civân ağlar,  
Bu ahvâli perîşan(a) zemîn u âsuman ağlar.  
Çemende bülbül ağlar, hem gül ağlar, bağbân ağlar.  
Derûn-ı hânede zî-ruh olan cümlesi ağlar.  
Sıdika Hanım'ın kerîmesi Münîre  
Hanım'ın Rûhîçûn el- Fâtîha  
Fî 27 Receb sene 1327



90

## Mehmed Emîn Efendi

Merhûm ve mağfûru'n-leh  
Turhal Müderrisi Mehmed  
Efendi'nin oğlu Rumeli kudâtından  
Es-Seyyid el-Hâc Mehmed Emîn  
Efendi Rûhîçûn  
El- Fâtîha  
Safer sene 1199



91

Âh mine'l-mevt !  
Gel efendim nazar kıl şu mezarım taşına.  
Âkil isen gâfil olma aklını al başına.  
Salınıp her dem gezerken neler geldi başıma  
âkibet türâb oldum taş dikildi başıma  
Kismet Mahkemesi ketebesinden  
.....  
(Rûhuna Fâtîha)



92

Hüve'l-Hallâku'l-Bâki  
Beni kıl mağfiret ey Rabb-i Yezdân  
Bi-hakk-ı arş-ı azam nûr-ı Kur'an  
.....  
(Rûhuna Fâtîha)



93

## Mustafa Ağa

Allahu Sübhânehu ve Taâlâ  
Merhûm ve mağfûr  
Çavuşzâde Seyyid  
El-Hâc Mustafa Ağa'yâ  
Ve cemî'-i mü'minîn ve mü'minâta  
rahmet eyleye bi-hüremeti'l- Fâtîha  
Fî 12 Receb sene 1170



94

## Ahmed Nazif Ağa

Hüve'l-Bâki  
Yâ ilâhî ! Ol mübarek İsm-i Pâkin izzeti,  
Ol Rasulün Fahr-i Âlem Şâh-ı Kevneyn hürmeti.  
Cürmüm afveyle benim, Sen yâ İlâhe'l-âlemin  
!  
Lutfuna mazhar edip ver, hem Cemâl-i Cenneti.  
Merhûm ve mağfûr ilâ rahmet-i Rabbihi'l-Ğafûr  
Canbaz el-Hâc ..... Ahmed Nazif Ağa'nın  
Ve kâffe-i ehl-i îmân Ruhlarîçûn rızâen lillâhi  
Teâle'l- Fâtîha  
Fî 23 Ramazan sene 1280



95

Hüve'l-Bâki  
Hey meded ! Bulunmadı ecelin çâresi,  
Genç yaşında tekmiil etmiş vâdesi.  
Nice ruhânî ve cismânîyle tedbir ettiler,  
Gelse Lokman neylesin dolmuş ecel peymânesi.  
(Rûhuna Fâtîha)



96

## Nebîle Hanım

Dört aylık gelin iken ameliyât  
Neticesinde ve bahar-ı hayâtının  
İnkişafı zamanında şehîd olan  
Münir Paşa kerîmesi muallime  
Nebîle Hanım'ın kabridir.  
Allah rahmet eylesin  
Fî 4 Muharrem sene 1347



### Ahmed Bey

Hüve'l-Bâki  
Yağlıkçı Mısırlı  
Hacı Ahmed  
Bey'in Rûhîçûn  
Fâtîha  
Fî 7 Safer sene 1334

97



### İbrahim Ağa

Dâr-ı fenâdan eyledi  
Rihlet Hüdâ şâd eyleye .....  
rahmet merhûm ve mağfûr  
El-muhtac ilâ rahmet-i  
Rabbihî'l-Ğafûr İbrahim  
Ağa Rûhîçûn  
El- Fâtîha  
Fî 4 Şaban sene 1183

98



### Ayşe Hanım

Âh mine'l-fîrak !  
Bu cihân bağına geldim mürüvvet görmedim.  
Derdime çare aradım bir ilâcın bulmadım.  
Âh ile zâr kılarak tazeliğime doymadım.  
Çün ecel peymânesi dolmuş murada ermedim.  
Plevne'de Gazi Ali Bey sülâlesinden  
Vakıf mütevellisi Ali Bey zâde Abdi  
Bey'in halîlesi Ayşe Hanım rûhuna Fâtîha  
Fî 27 Mart sene 1295  
Yevm-i Salı Saat 6

99



### Fâtîma Zehra Hanım

Âh mine'l-mevt !  
Topkapı'da kaşıkcı esnafından  
Hacı Basri Efendi'nin  
Zevcesi Fâtîma Zehra  
Hanım'ın rûhîçûn  
El-Fâtîha  
Fî 27 Zilhicce sene 1323

100



### Ayşe Hanım

Âh mine'l-mevt !  
Bâkire iken bir acâib derde düş oldu onulmaz yâresi.  
On iki gün olunca soldu o gül çehresi.  
On beşine ermeden tekmi'l etmiş va'desi,  
Nice feryâd etmesin pederle vâlidesi.  
Gelse Lokman neylesin dolmuş ecel peymânesi.  
Hiç bu alemde bulunmuş mu ecelin çâresi. Emr-i  
Hak vâki' olunca eyler muhakkak hicreti.  
Çiftlik kethüdâsı Silivrlî Tahir Ağa'nın  
Kerîme-i bâkiresi Ayşe Hanım'ın rûhuna Fâtîha  
Fî 3 Ramazan sene 1303  
Yevm-i Cuma

101



### Mustafa Ağa

Kimseye bâki değildir çünki bu dehr-i sübût  
Gel oku îhlâs ile bir Fâtîha etme sükût.  
Çadircılar kethüdâsı merhûm ve mağfûr ilâ  
rahmeti Rabbihî'l-Ğafûr el-muhtc  
El-Hâc Mustafa Ağa  
Rûhiçûn el-Fâtîha  
sene 1203

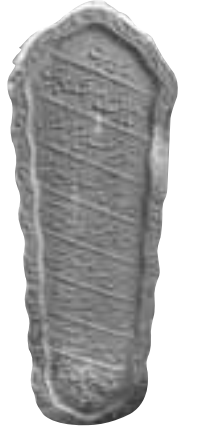
102



### Fâtîma Elmas Hanım

Âh mine'l-mevt !  
Hey meded ! bulunmadı emrâzının çâresi,  
Âh meğer kîm tekmi'l etmiş va'desi.  
Nice ruhânî ve cismânîyle tedbîr ettiler,  
Gelse Lokman neylesin dolmuş ecel peymânesi.  
Kozanlı Yusuf Bey'in kerîmesi  
Ve diğer Kozanlı Yusuf Beyzâde  
Hacı Mustafa'nın zevcesi  
Fâtîma Elmas Hanım rûhuna Fâtîha  
Fî Cemaziyelâhir sene 1285

103



### Ahmed Ağa

Hüve'l-Bâki  
Merhûm ve mağfûr  
Ahmed Ağa Rûhîçûn  
El-Fâtîha  
Gurre-i Safer sene 1179

104





105

### Mustafa Nûri Efendi

Sultanahmed'de  
Türbe Sokağı'nda Hâcegân-ı Divân-ı  
Hümâyundan  
Evkâf-ı Hümâyun vâridat Mümeyyizi  
Merhûm es-Seyyid el-Hâc Mustafa Nûri  
Efendi'nin rûhuna Fâtiha  
Fî 15 Zilkâde sene 1280



106

### Zekiyye Hanım

"Allahu mûnisu li külli vahîdin"  
Şeyhü'l-kurrâ Ömer Efendizâde  
Kâzım Efendi'nin kerîmesi  
Merhûme ve mağfûrun lehâ  
Zekiyye Hanım'ın kabri-i şerîfidir  
Fî Şevvâl sene 1197



107

### Abide Vasfiye Hanım

Âh mine'l-mevt !  
Zâira ! Burada medfûn olan merhûme  
Hâlid Bey'in haflâsidir. Hüdâ'sına  
Evlâd u ıyâline karşı vezâifini  
Hüsn-i ifâ eden bu Âbide Vasfiye  
Yirmi üç sene zevc-i keder-dîdesiyle  
İmrâr-ı hüsn-i zindegâni eylemiş  
Ve beş aylık hamile olduğu halde  
Mesned-i şehâdete nâil ve bu suretle  
Kurb-ı ilâhiye mazhar olmuştur. Senden rica  
Eylediği bir Fâtiha'dır ki, her mü'min ve mü'mine  
Yekdiğerine ihdâ ile memûrdur. El-Fâtiha  
Fî 25 Muharrem sene 1324 ve Fî (?) Nisan  
sene 1319



108

### Salih Efendi

Anadolu kudâtından  
Kismet-i Askeriyye kâtibi  
Merhûm ve mağfûr  
El-muhtâc ilâ rahmeti Rabbihi'l-Ğafûr  
Sâlih Efendi rûhuna  
Oku Fâtiha  
17 Rebûlevvel sene 1164



109

### Mehmed Efendi

Hüve'l-Hayyu'l-Bâki  
Kudât-ı Mısırdan erbâb-ı ..... iken,  
Kazâ-yı mevt olup kâr-ı ömrüne encam  
Göçüp bu dâr-ı fenâdan çün bekâyâ azm etti.  
Mekân ede âna Cenâb-ı iz ui Allâm.  
Vefatın dedi Hâtif duâ ile tarih,  
Ola Mehmed Efendi'ye huld-i pâk makâm.  
Rûhîçün el-Fâtiha  
sene 1128



110

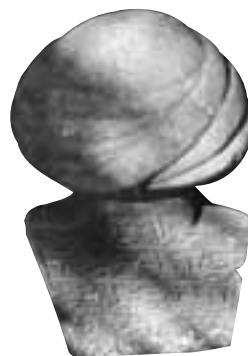
Fâtiha  
Merhûme....  
Hatun Ruhuna  
Sene 1194



111

### Şerîfe Fâtıma Hanım

Sâbıkan Şam mollası Seyyid Muhammed  
Şâfî Efendi'nin kerîmesi  
Duyûn-u Hümâyun kâtiblerinden nâme-nüvis  
Mehmed Kurbî Efendi'nin  
Zevcesi merhûme ve mağfûre  
Şerîfe Fâtıma Hanım rûhuna  
Fâtiha  
sene 1181



112

### Sırrı Efendi

Yâ Hû  
Bu han-gâh şeyhi merhûm  
Es-seyyid el-Hâc Sırrı Efendi'nin  
.....  
.....  
(Rûhuna Fâtiha)

### Mehmed Ağa

Kahvecizâde  
Mehmed Efendi  
Merhûmun oğlu  
Salih Çelebi  
.....  
Mehmed Ağa  
.....

113



### Mustafa Ağa

.....  
Okuyup bir Fâtiha ihsan.  
Merhûm ve mağfûr  
Tatar Es-seyyid Mustafa  
Ağa'nın Rûhîçûn Fâtiha  
Fî 15 Receb sene 1242

114



### Mehmed Çavuş

Hüve'l-Bâki  
Allahu Sübhânehu ve Taâlâ  
Merhûm ve mağfûr'u'n-leh Silâhdar  
Ocağı çavuşlarından  
El-Hâc Ramazan Ağa'nın  
Damatlarından el-Hâc Mehmed Çavuş  
Ağa kuluna ve cemî-i mü'minîn ve mü'minâta  
rahmet eyleye. El- Fâtiha  
sene 1188

115



### İbrahim Ağa

Küllü nefsin zâikatü'l-mevt  
Merhûm ve mağfûr  
El-muhtâc ilâ rahmeti Rabbihi'l-Ğafûr  
Dergâh-ı Ali Silâhdar  
Ocağı kethüdâsı  
İbrahim Ağa'nın ruh-ı  
Şerîfiçûn rızâen lillâhi Fâtiha.  
Fî 11 Receb sene 1233

116



### Şerîfe Fâtıma Molla

Hüve'l-Hayyu'l-Bâki  
Beni kıl mağfîret ey Rabb-i Yezdân !  
Bi-hakk-ı arş-ı azam nûr-ı Kur'an.  
Gelip kabrim ziyâret eden ihvân,  
Edeler rûhuma bir Fâtiha ihsan.  
Merhûme ve mağfûrun-lehâ  
Şerîfe Fâtıma Monla'nın  
Rûhîçûn el- Fâtiha  
Fî 19 Receb sene 1221

117



### Şerîfe Hatice Hanım

Hüve'l-Bâki  
El çekip bil-cümleden ettim bekâyâ rihleti.  
Bıaktım geride mal u mülk u devleti.  
kîm gelip kabrim (ziyâret ey)leyen ihvânım,  
Okusunlar rûhuma bir "Kulhüvallah" âyeti.  
Merhûm ve mağfûr Ağa Hüseyin Paşa  
Kethüdâsı Kara Kethüdâ Ahmed Efendinin  
Zevcesi Şerîfe Hatice Hanım  
Rûhîçûn lillâhi'l- Fâtiha  
Fî 6 Şevvâl(?) sene 1262

118



### Emîne Hâtun

Yâ Hû  
Merhûm(e) ve mağfûr(e)  
Emîne Hâtun'un  
Rûhîçûn el- Fâtiha  
sene 1241

119



### Said Mehmed Efendi

Silâhdar ocağında sâbıkan  
Baş halife olan Hacı  
Çelebizâde merhûm ve mağfûr  
Saîd Mehmed Efendi  
Rûhîçûn el- Fâtiha  
28 Rebîulevvel sene 1210

120





121

## Emîne Kadın

Fâtiha  
Merhûme ve mağfûre  
Emîne Kadın rûhuna  
sene 1165



122

## Ali

Merhûm  
Ve mağfûr  
Ali rûhuna  
Fâtiha  
sene 1161



123

## Mehmed Usta

Cebahane'de ikinci  
Bölük merhûm Mehmed  
Usta rûhuna  
Fâtiha  
sene 1191



124

## Seyyid Abdullah Efendi

Hüve'l-Mu'în  
Dirîgâ, gitti bir nûr-ı necm dünyâdan eyvah !  
.....  
.....  
.....  
Revân-ı Cennet oldun Seyyid Abdullah Efendi.  
Fî sene 1146



125

## Esmâ Hanım

Âh mine'l-mevt !  
Çün ecel geldi âna olmaz emân,  
Cürmümü afveyle yâ Rabbe'l-Mennân.  
Mağfîret kıl olmasın halim yâman,  
Mazhar-ı nûr-ı şefaât kıl her zaman.  
İnce Sarac merhûm Mehmed Raif Efendi'nin  
Vâlidesi Esmâ Hanım rûhuna  
Fâtiha  
Fî 20 Muharrem sene 1309



126

## Pehlivan Ahmed Ağa

Merhûm ve mağfûr  
Vezir ağası  
Pehlivan Ahmed Ağa  
Rûhuna Fâtiha  
Fî 21 Muharrem sene 1205(?)



127

## Mehmed Ağa

Merhûm ve mağfûr  
Yedekçi el-Hâc  
Mehmed Ağa'nın  
Rûhîçün el- Fâtiha  
sene 1223



128

Âh mevt !  
Fâni dünyâda gezerdim.  
Bir zaman Ağa  
.....merhûm  
Ağa'nın rûhuna  
Bir Fâtiha  
3 Şevvâl sene 1330



### Hatice Hâtun

Hüve'l-Bâki  
Lâleli Türbedârı  
Ömer Efendi'nin kerîmesi  
Merhûme Hatice  
Hâtun rûhuna  
Fâtiha  
7 Receb sene 1243

129



### Abdullah Ağa

Hüve'l-Bâki  
Şeyhü'l-kurra Ömer Efendizâde'nin  
Mahdûmu Abdullah Ağa  
Rûhuna Fâtiha  
sene 1182

130



### Nazife Kadın

Hüve'l-Hallâku'l-Bâki  
Merhûme ve mağfûratün lehâ  
El-muhtac ilâ rahmeti Rabbihi'l-  
Ğafûr Nazife Kadın  
Rûhîçûn el- Fâtiha

131



### Hibetullah Dudu

Maşallah !  
Bir civân-ı tazenin meskenidir bu mezar,  
Eylemiş nazik tenin hâk ile yeksân rüzgar.  
Merhûme Hibetullah Tûfî (Dudu)  
Rûhuna Fâtiha  
sene 1188

132



### Rukiyye Kadın

El- Fâtiha !  
Bir civân-ı tazenin meskenidir bu mezar,  
Eylemiş nazik tenin hâk ile yeksân rüzgar.  
Hacı Ramazan Ağa'nın kızı  
Rukiyye Kadın Rûhîçûn  
(El- Fâtiha)

133



### Fâtıma Hanım

Âh mine'l-mevt !  
Ey mârrîn ve âbirîn-i Muhammed ümmeti !  
Mevtin diriden bir Fâtihadır minneti.  
Lofça nüfus memuru merhûm Hâfız  
Osman Efendi'nin kerîmesi  
Ve izzet ve Hâfız Hilmi Efendilerin  
Hemşîresi Fâtıma Hanım'ın rûhuna Fâtiha  
sene 1306

134



### Ebubekir Râşid Efendi

Hüve'l-Bâki  
Bu cihân bağına geldim bir mürüvvet görmedim.  
Derdime dermân aradım bir ilâcın bulmadım.  
Ayâsofyâ-i kebîr'de Hattat  
Merhûm el-Hâc Ebubekir Râşid  
Efendi'nin Rûhîçûn el- Fâtiha  
Fî 10 Safer sene 1274

135



### Çavuş Ahmed Ağa

Ziyâretten murad ancak duâdır.  
Bugün bana ise yarın sanadır.  
Merhûm ve mağfûr  
Çavuş Ahmed Ağa  
Rûhîçûn el- Fâtiha  
sene 1164

136





137

## Münevver Ayşe Hâtun

Hüve'l-Bâki  
Bugün vâdem tamam oldu  
Erişti emr-i Rabbânî ki teslim  
Eyledim kuşca emanet verilen  
Canı Girid Defterdarı Hamza Bey Efendi'nin  
Câriyesinin merhûme Münevver Ayşe Hâtun  
Rûhuna Fâtiha  
Fî 17 Ramazan sene 1221



138

## İbrahim Odabaşı

Merhûm ve mağfûr  
Otuzaltı cemaatin  
İbrahim Odabaşı  
Rûhîçûn el- Fâtiha  
sene 1151



139

## Osman Efendi

"Allahu mûnisu li külli vahîdin"  
Beni kıl mağfiret ey Rabb-i Yezdân !  
Bi-hakk-ı Fahr-ı âlem, nûr-ı Kur'an.  
Gelip kabrim ziyâret eden ihvân,  
Edeler rûhuma bir Fâtiha ihsan.  
Sadr-ı esbak Hasan Paşa Efendimizin  
Mühürdârı merhûm  
Osman Efendi Rûhîçûn Fâtiha  
Fî 15 Zilkâde sene 1215



141

## Safiyye Kadın

El- Fâtiha !  
Safiyye Kadın, o gül-berk-i gülşen-i iffet,  
Hezâr şevkle emr-i Hüdâ'yâ etti müsûl.  
Hukuk-u nân ve pek pîş ve kem helâl olsun  
Dilinde var ise şayed bu hâheş u me'mûl  
Duâ edip dedi tarih rihletin Bahtî  
Safiyye Kadın'a huld ola caygâh-ı nüzûl  
sene 1150



142

## İbrahim Beşe

Merhûm ve mağfûr  
Doksan altı cemaatin  
Cizmeci İbrahim Beşe  
Rûhuna ililâhi'l- Fâtiha  
sene 1217



143

## Mehmed Çavuş Ağa

Merhûm ve mağfûru'l-muhtâc  
İlâ rahmeti Rabbihi'l-Ğafûr Dergâh-ı  
Ali sipah ocağı çavuşanından  
Mehmed Çavuş Ağa'nın Rûhîçûn  
Ve kâffe-i mü'minîn ve mü'minât  
(Ervâhîçûn el- Fâtiha)



140

## Bedehşan Fâtıma

Fâtiha !  
Kesriyeli merhûm  
El-Hâc Ahmed Paşa'nın  
Oğlu Ebubekir  
Efendi'nin Câriyelerinden  
Bedehşan Fâtıma  
Rûhuna  
sene 1187



144

## Rahime Usta

Merhûme ve mağfûre el-muhtac  
İlâ rahmeti Rabbihi'l-Ğafûr  
Rahime Usta  
Rûhuna Fâtiha  
sene (1)131

### Seyfi Ağa

Hüve'l-Bâki  
Merhûm ve mağfûr  
İlâ rahmeti Rabbihi'l-Ğafûr  
Esirci Seyfi Ağa  
Rûhîçûn rızâen  
İillâhi'l- Fâtiha  
Fî 22 Rebûlevvel sene 1201

145



### Hüseyin Beşe

Merhûm ve mağfûr  
Şumnulu Hüseyin  
Beşe rûhuna  
El- Fâtiha  
sene 1213

146



### Hatice Dudu

Hüve'l-Hayyu'l-Bâki  
Hüseyin Efendi merhûmun  
Kerîmesi merhûme ve mağfûru'n-lehâ  
Hatice Tûtf'nin (Dudu) rûhuna  
El- Fâtiha  
Fî 5 Rebûlâhîr sene 1180(?)

147



Lâ ilâhe illallah Muhammedü'r-Rasûlullah  
El-merhûm el-mağfûr el-Hâc .....  
Terk edip bu fâniyi çün eyledi azm-i  
..... cem' olup  
Dedi tarihini tam rahmet u Cennet dâima  
sene 1037

148



### Ahmed Efendi

Hüve'l-Bâki  
İstabl-ı Âmire Müdürlüğü  
Pâyelilerinden  
Kethüdâ-yı hazret-i Ağa Hüseyin Paşa  
Merhûm ve mağfûr  
..... Ahmed efendi  
(Rûhîçûn) el- Fâtiha

149



### Abdullah Efendi

Sultan Selim Han aleyhi'r-  
Rahman ve'l-Ğufrân Hazretlerinin  
Cami-i Şerîfi'nde Cuma vâizi  
İken vefat eden merhûm ve mağfûrun leh  
Kıbrısî eş-Şeyh el-Hâc Abdullah  
Efendi'nin rûhuna Fâtiha  
15 Şevvâl sene 1161

150



### İbrahim (Efendi)

Dâim Baki Vechullah  
Merhûm ve mağfûr  
El-muhtâc ilâ rahmeti Rabbihi'l-Ğafûr  
Ahmed (oğlu) İbrahim Rûhîçûn  
El- Fâtiha  
Fî 7 Rebûlâhîr sene 1167

151



### Hüseyin Hacı

Merhûm ve mağfûr  
Onuncu(?) ..... Abdullah(?)  
Hüseyin Hacı  
..... Rûhîçûn  
El- Fâtiha  
sene 1163

152





153

## Ali Ağa

Merhûm  
Ve mağfûr  
Saracbaşı Ali Ağa  
Rûhîçûn  
El- Fâtiha  
sene 1138



157

## Ahmed Ağa

Merhûm Sarac  
Es-seyyid el-Hâc  
Ahmed Ağa rûhuna  
El- Fâtiha  
sene 1120



154

## Aziz (Efendi)

Heze'l-Kabr  
Şiro kazasında  
Keferdiz köyünden Said  
Oğlu Aziz'in rûhuna  
El- Fâtiha  
Fî 15 Rebûlevvel sene 1293



158

## Mehmed Çelebi

Ve ilâ rahmetullâhi sübhânehu abdehu  
Er-Raci Ğufranehu Mehmed Çelebi ibnü'l-hâc  
Sinan afallahu Teâlâ anhûma  
Evâhir-i Zilhicce sene 974



155

Hüve'l-Hayyu'l-Bâki  
Merhûm ve mağfûr nişan,  
Fîrdevs mekân, Huld âşiyân,  
Zübde-i ehl-i ırfan-ı suhendân,  
Tâlib-i Hak, hâdim-i ilm u îmân  
Kahramanzâde müderrisîn-i kirâmdan



159

Fâtiha !  
Rabbenâ âtinâ fi'd-dünyâ haseneten ve fi'l-  
Ahireti haseneten ve kınâ azebe'n-nâr  
Rabbenâ âtinâ min ledünke rahmeten



156

## Yusuf Ağa

"Hüve'l-Hayyu'l-Bâki  
Vâlîde Sultan tâbe serâhâ  
Kethüdâsı merhûm ve mağfûr  
Yusuf Ağa Rûhîçûn  
El- Fâtiha  
Rebûlâhir 1222



160

## Mustafa Ağa

Merhûm ve mağfûr  
..... Kethüdâsı  
El-Hâc Mustafa Ağa  
Rûhîçûn el- Fâtiha  
sene 1118



### Hüseyin

Tüvüffiye ilâ rahmeti'llahi Teâlâ  
Hüseyin bin Abdullah  
sene 979

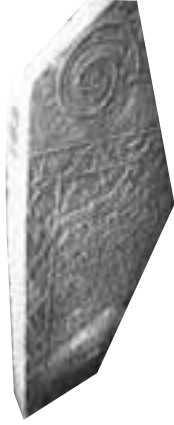
161



### Nefise

Hüve'l-Bâki  
kimseye bâki değildir çünkü dehr-i bî sübût.  
Gel oku üç ihlâs ile bir Fâtîha etme sükût.  
Bak, hakikatle Nefise merkadine !  
İbret al gel nefis-i fâniyâ ! Fallahu hayrun  
lâ yemût

162



### Abdurrahim Efendi

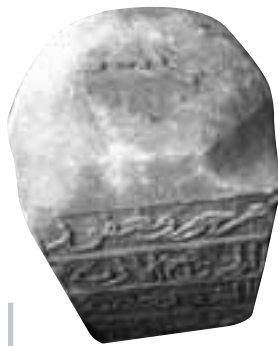
(Lâle)li Cami-i Şer'inde ser-devir-han  
Merhûm ve mağfûr ilâ  
rahmeti Rabbihi'l-Ğafûr (Mısırî)  
Hâfız el-Hâc Abdurrahim  
Efendi rûhuna Fâtîha  
15 Rebûlevvel sene 1212

163



Merhûm ve mağfûr  
El-muhtâc ilâ Rabbihi'l-  
Ğafûr Hassa-i  
Sarrace el-Hâc

164



### Ahmed Ağa

Hüve'l-Hallâku'l-Bâki  
Dergâh-ı alî yeniçerileri  
Ortalarından seksen sekiz  
Cemaatin oda bekçisi iken  
Vedâ-ı âlem-i fâni eden  
Merhûm ve mağfûr Ahmed Odabaşı  
Ağa'nın Rûhîçûn el- Fâtîha  
Fî 4 Zilkâde sene 1200

165



### İbrahim Nâmık Efendi

Hüve'l-Hallâku'l-Bâki  
Merhûm ve mağfûr  
El-muhtâc ilâ rahmeti Rabbihi'l-Ğafûr  
Hattat El-Hâc İbrahim Nâmık  
Efendi rûhuna Fâtîha  
Fî 5 Safer sene 1216

166



### Saliha Kadın

Merhûme Niğdeli Saliha  
Kadın rûhuna Fâtîha  
sene 1134

167



### Hanife Hanım

Âh mine'l-mevt !  
Emr-i Hakla tamam oldu va'desi.  
Ağlayıp kaldı ahbab u kerîmesi.  
Nûr-ı aynım bu idi hem ciğerim pâresi,  
Gitti elden kaldı dilde yâresi.  
Merhûm Şekerci Süleyman Efendi'nin  
Zevcesi merhûme Hanife Hanım  
Rûhîçûn el- Fâtîha  
Fî 19 Şevvâl sene 1178

168





169

## Şems Kadın

Sofyâ mübayâacısının  
Oğlu Dergâh-ı âli  
Gediklilerinden Ahmed  
Efendi'nin halîlesi  
Şems Kadın  
Rûhuna Fâtiha  
Fî Gurre-i Ramazan sene 1227



170

## Ahmed Efendi

Gonca gülüm uçtu Cennet bağına,  
Fîrâkı kaldı vâlidesinin cânına.  
Merhûm Ahmed Efendi  
Rûhuna Fâtiha  
sene 1213



171

## Fâtıma Hâtun

Merhûme ve mağfûre  
Fâtıma Hâtun  
Rûhuna Fâtiha  
1196



172

## Mehmed Emîn Kâmil Efendi

Yâ Hû  
Küllü nefsin zâikatü'l-mevt  
Sâbikan Silâhdâr ocağı  
Kethüdâsı İbrahim Ağazâde  
Divan-ı Hümâyûn kalemi ketebesinden  
Merhûm ve mağfûr el-muhtac ilâ rahmeti  
Rabbihî'l-Ğafûr es-Seyyid Mehmed Emîn Kâmil  
Efendi  
Rûhîcûn el- Fâtiha  
Fî 15 Zilkâde sene 1227



173



174

## Ayşe Hâtun

Merhûme ve mağfûrun lehâ  
Ayşe Hâtun Rûhîcûn  
El- Fâtiha  
sene 1192



175

## Süleyman Efendi

Dâr-ı fenâdan ukbâyâ eyledi rihlet.  
Hüdâ şâd eyleye rûhunu rahmetle.  
Merhûm ve mağfûru'n-leh  
Kâtib Süleyman Efendi  
Rûhuna el- Fâtiha  
sene 1194



176

## Ahmed Beşe

Cim 88  
Merhûm Karakullukcu  
Giridî Ahmed Beşe  
Rûhuna Fâtiha  
sene 1197

## Seyyid İsmail

Merhûm  
Es-Seyyid  
İsmail  
Rebûlâhir sene 1124

177



## Mustafa Efendi

Merhûm ve mağfûr  
Hâfız Mustafa  
Efendi rûhuna  
El- Fâtîha  
sene 1198

178



## Ayşe Hâtun

Tavşantaşı kurbunda  
Ebubekir Efendi'nin kerîmesi  
Merhûm[e] Ayşe Hâtun  
Rûhîçûn Fâtîha  
sene 1161

179



## Mehmed (Efendi)

Miyân-ı cılve .....  
Ki eyledi yine bir tıfl-ı nev-resi.  
Çü-murg-ı lâne-nişin mevcut iken,  
Adem diyarına oldu .....  
Duâm odur ki vere vâlideynine ....  
Cenâb-ı izzî içün Hazret-i Mevlâ  
Diriğ elevvel idi fevtine dedi tarih  
Cennetini eyleye bari Mehmed'e me'vâ  
sene 1140

180



## Hamîde Emîne Hanım

Kethüdâ-yı hazret-i  
Mehd-i ulyâ  
Yusuf Ağa'nın  
Kerîmesi merhûme ve mağfûru'n-lehâ  
Hamîde Emîne Hanım  
Rûhîçûn el- Fâtîha  
Fî 7 Zilkâde sene 1215

181



## Mustafa Ağa

Hüve'l-Hallâku'l-Bâki  
Ziyâretten murad olan duâdır.  
Bugün bana ise yarın sanadır.  
Merhûme ve mağfûru'n-lehâ Firdevs-âşiyân  
Vâlîde Sultan aleyhi's-şân hazretlerinin  
Kethüdâları mağfîret-resân Yusuf Ağa  
Biraderi cennet-mekân merhûm ve mağfûrun leh  
Mustafa Ağa ve cemî-i mü'mînîn ve mü'minât  
Kullarının Rûhîçûn rîzâen  
lillâhi Teâla Fâtîha  
Fî 15 Rebûlâhir sene 1245

182



## Ali Râşid Bey

Hüve'l-Hayyu'l-Bâki  
Gelip kabrim ziyâret eden ihvân,  
Edeler rûhuma bir Fâtîha ihsân.  
Darbhane kütâblarından Mustafa Ağazâde  
İsmail Bey'in mahdûmu merhûm ve mağfûru'n-leh  
Ali Râşid Bey'in Rûhîçûn el- Fâtîha  
Fî Gurre-i Muharrem sene 1140

183



## Ali Ağa

Bir civân-ı nâzenînin meksenidir bu mezar.  
Eylemiş nâzik tenin hâk ile yeksân rûzigâr.  
Merhûm ve mağfûr Ali  
Ağa Rûhîçûn el- Fâtîha  
sene 1164

184





185

## Şem'i-rûz Hâtun

El-Bâki  
Merhûme ve mağfûre Şîranlı  
Şem'irûz Hâtun  
Rûhîçûn Fâtiha  
sene 1212



186

## Şemsisafâ Kadın

Hüve'l-Hayyu'l-Bâki  
Devletlü Vâlîde kethüdası  
Yusuf Ağa'nın birâderi  
Mustafa Ağa'nın halîlesi  
Merhûme ve mağfûratü'n-lehâ  
Şemsisafâ Kadın  
Rûhuna Fâtiha  
10 Cemâziyelâhir sene 1218



187

## Yusuf Ziyâ

Hüve'l-Bâki  
Mîr Münîr'in mahdûm-ı pâki  
Tuttu tarîkin semt-i bekânın.  
Âlûde eyler hâk ile cismi,  
Kemliğine deymez zevk-ı fenânın.  
Talib kılındı tarihi imlâsına,  
Adn oldu câyı Yusuf Ziyâ'nın.  
sene 1236



188

## Cicim Kalfa

Ahmed Ağa'nın duhteri İsmail  
Ağa'nın zevcesi merhûme  
Ve mağfûre Cicim Kalfa'nın  
Rûhîçûn el- Fâtiha  
Fî 2 Rebîulâhir sene 1227



189

## Fâtıma Gonca-nigâr Kadın

Hüve'l-Bâki  
Hâlâ Esma Sultan aleyhi's-Şan  
Efendimizin kethüdaları  
Ömer Ağa Hazretlerinin halîle-i  
Muhteremeleri merhûme  
Ve mağfûretü'n-lehâ  
Fâtıma Gonca-nigâr Kadın  
Rûhîçûn rızâen lillâhi'l-  
Fâtiha  
Fî 12 Cemâziyelâhir sene 1214



190

## Aynülhayât Kalfa

Hüve'l-Hallâku'l-Bâki  
Hâlâ kethüdây-ı mehd-i ulyâ Yusuf Ağa  
Hazretlerinin umm-i veledi merhûme  
Aynülhayât Kalfa'nın Rûhîçûn  
El- Fâtiha  
Fî 17 Safer sene 1212



191

## Ziba Zeliha Kadın

Hüve'l-Hayyu'l-Bâki  
Ricâl-i devlet-i aliyyeden  
Merhûm valide kethüdası Yusuf  
Ağa'nın halîlesi Ziba  
Zeliha Kadın Efendi'nin  
Rûhîçûn el- Fâtiha  
Fî 3 Cemâziyelâhir sene 1258



192

## Meryem Hanım

Hüve'l-Bâki  
Merhûme ve mağfûru'n-lehâ el-muhtâce  
İlâ rahmeti Rabbihi'l-Ğafûr Dergâh-ı  
Âli kapıcıbaşlarından Giridî  
Yusuf Ağa'nın hemşîresi  
Meryem Hanım Rûhîçûn el- Fâtiha  
sene 1117



### Fâtıma Âkile Hanım

Hüve'l-Hayyu'l-Bâki  
Esmâ Sultan aleyhi's-  
Şân kethüdâsı silâhşörân-ı  
Şehriyâriden Ömer Ağa'nın  
Kerîmesi merhûme ve mağfûre  
Fâtıma Âkile Hanım'ın  
Rûhîçûn el- Fâtîha  
Fî 12 Zilhicce sene 1205

193



### Emîne Hâtun

Hüve'l-Hallâku'l-Bâki  
Hâlâ kethüdây-ı hazret-i Vâlîde Sultan  
Aleyhi's-şân Efendimizin birâderi  
Gedikliyân-ı Dergâh-ı Âlî'den Ahmed  
Ağa'nın halîlesi gençliğine doymayan  
Derdine dermân bulmayan merhûme ve  
mağfûre  
Emîne Hâtun Rûhîçûn El- Fâtîha  
Fî Gurre-i Cemâziyelâhir sene 1209

194



### Hatice Hâtun

Hüve'l-Hayyu'l-Bâki  
Merhûme ve mağfûru'n-lehâ el-muhtace  
Îlâ rahmeti Rabbihi'l-Ğafûr Dergâh-ı Âlî  
Kapıcıbaşılardan Giridî Yusuf Ağa'nın  
Halîle-i sırrıyesi Hatice Hâtun  
Rûhîçûn el- Fâtîha  
sene 1197

195



### Fâtıma Behiyye Hanım

Genç iken bâd-ı ecel âh sundu,  
Câm-ı şerbeti nûş edince nâr-ı firkat.  
Yakdı yıktı şöhreti bu makamda gurbet.  
Eğil de bak garibin haline hâk ile,  
Yeksân olubdur o kulun Allah aşkına.  
Kethüdâ-yı valîde Yusuf Ağa'nın  
Duhteri merhûme Fâtıma Behiyye Hanım  
Rûhuna Fâtîha  
23 Zilkâde sene 1228

196



### Emîne Hanım

Hüve'l-Hayyu'l-Bâki  
Hâlâ Esmâ Sultan Hazretlerinin kethüdâsı  
Silâhşor-i Hâssa Giridî  
Ömer Ağa'nın kerîme-i sağîresi  
Merhûme ve mağfûre Emîne Hanım  
Rûhîçûn  
El- Fâtîha  
Fî 22 Rebûlâhir sene 1206

197



### Mehmed Ağa

Merhûm ve mağfûru'n-leh el-muhtac  
Îlâ rahmet-i Rabbihi'l-Ğafûr  
Dergâh-ı Âlî kapıcıbaşılardan  
Giridî Yusuf Ağa'nın birâderi  
Mehmed Ağa Rûhîçûn el- Fâtîha  
sene 1197

198



### Fâtıma Servet Hanım

Âh mine'l-mevt !  
Aman Rabbim sana geldim lütfunla rahmet kıl.  
Za'î-ı derd-mend-i mücrimim yâ Rab şefaat kıl.  
Kî Gaffâr-ı zünûbsun kusurum avf kıl.  
Koma zulmette yâ Rab kabrimi pûr nûr-ı enver kıl.  
Süvâri yüzbaşısı Ahmed Efendi'nin  
Zevcesi Fâtıma Servet  
Hanım'ın rûhuna Fâtîha  
sene 1328

199



### İsmail Beşe

On üç  
Bölüğün merhûm  
Sırmakeş  
İsmail Beşe  
Rûhîçûn  
El- Fâtîha  
sene 1151

200





201

## Halîl Çelebi

Es-seyyid  
Hacı  
Ahmed'in birâderi  
Es-seyyid Halîl  
Çelebi rûhuna  
İllâhî Teâle'l-  
Fâtiha  
sene 1129



202

## Esmâ Hanım

Tâlib-i ilm-i fi'l-lâh  
Cennet-mekân firdevs-  
Aşîyân merhûme Esmâ  
Hanım rûhuna  
Fâtiha  
sene 1192



203

## Şefik Bey

Hüve'l-Bâki  
Genç yaşımda tuttu vebâ, vermedi aman.  
Sarıp nazik vücudum kıldı ta zîr-i zemîn.  
Almadan dünyâ murâdım nâ-murâd gittim aceb,  
Vere Cennette murâdım ol İlâhe'l-âlemîn.  
Kethüdâ-yı Vâlide Yusuf Ağa'nın oğlu...  
... Mehmed oldu ismim Şefik Bey muhlis-i  
hemîn(?)  
Yâ İlâhî rahmetinle cürmümü afveyle sen  
Kalmadı gayrden imdâd sen Kerîmsin yâ Muîn  
Bend edip Sezâyî zekiyyen mevtine târih-i tâm  
Âh Şefik Bey rûhu içün oku bak kalb-i hazîn.  
El- Fâtiha  
Fî 19 Rebûlevvel sene 1229



204

## Fâtîma Kadın

Merhûme ve mağfûre  
Fâtîma Kadın  
Rûhuna Fâtiha  
sene 1148



205

## Osman Ağa

Hüve'l-Bâki  
Beni kıl mağfîret ey Rabb-i Yezdân !  
Bi-hakk-ı arş-ı azam nûr-ı Kur'an.  
Gelip kabrim ziyâret eden ihvân,  
Edeler rûhuma bir Fâtiha ihsan.  
Tokatlızâde Süleyman Bey'in Kaynı  
Silâhşorân-ı Hâssadan  
Merhûm Osman Ağa'nın rûhuna  
El- Fâtiha  
Fî Gurre-i Safer sene 1229



206

## İsmail Ağa

Hüve'l-Hayyu'l-Bâki  
Halâ kethüda-yı hazret-i  
Mehd-i ulyâ Yusuf  
Ağa'nın hazinedârı  
Merhûm ve mağfûr Giridî  
İsmail Ağa'nın  
Rûhîçün el- Fâtiha  
sene 1216



207

## Nesîbe Hanım

Âh mine'l-mevt !  
Vâlide Sultan kethüdası  
Yusuf Ağa merhûmun haffidi  
Münir Beyzâde Mevâli-i izamdan  
Edirne Kadısı faziletli Ragıb Beyefendi'nin  
Kerîme-i muhteremeleri Merhûme ve  
mağfûru'n-lehâ  
Nesîbe Hanım'ın rûhuna  
El- Fâtiha  
Cemâziyelevvel sene 1282 Pazar



208

## Yusuf Ağa

El-Bâkî  
Vâlide kethüdası  
Merhûm Yusuf  
(Ağazâde Hasan  
Efendi'nin mahdûmu) Yusuf Ağa'nın  
Rûhuna Fâtiha

### Münir Bey

Yâ Baki  
Kethüdâ-yı Vâlide Yusuf Ağa'nın oğlu hayfâ !  
Gitti ukbâyâ duâ kıl rûhuna şimdengerû.  
Fâzıl ve dâna idi, hem misli nâdir zât idi.  
Hem mevâlî-i izâmdan, hem İstanbul pâyeli.  
..... dünyâyı görüp zulmette ukbâyâ heman,  
Nûr-ı vechu'l-lâhi eylerdi Münîr Bey arzu.  
Aldı hem-nâmı Muhammed aşkına nûş eyledi  
Sundu sâkî-i ecel peymânesin âna dolu.  
Oku tarihin görüncel rûhuna gel Fâtiha  
Âh edip firdevs-i âlâyâ Münîr Bey gitti Hû.  
Fî 5 Muharrem sene 1263

209



### Mesud Ağa

Hüve'l-Bâki  
Fenâdan bekâyâ eyledi rihlet,  
Ede kabrini Hak ravza-i Cennet.  
Merhûm Vâlide kethüdâsı Yusuf Ağa'nın  
Gulâmlarından merhûm ve mağfûr  
El-muhtac ilâ rahmeti  
Rabbihî'l-Ğafûr Mesud Ağa'nın  
Rûhîçûn el- Fâtiha  
Fî 1 Rebûlâhir sene 1234

210



### İsmail Dede

Merhûm ve mağfûr  
Edirneli Kadri  
Selmânî Seyyid  
İsmail Dede  
1207

211



### Hazim Efendi

Yâ Hû  
Merhûm Vâlide Sultan tâbe  
Serâhâ'nın kethüdâsı merhûm Yusuf  
Ağa'nın hocası müderrisîn-i kirâmdan  
Es-seyyid yâşar Mehmed Efendi'nin mahdûmu  
Es-seyyid Hâzim Efendi'nin rûhuna Fâtiha  
Fî Muharrem sene 1309 (?)

212



### Zeyneb Hanım

Hüve'l-Hayyu'l-Bâki  
Hala Esmâ Sultan  
Aleyhi's-şan hazretlerinin  
Kethüdâsı Ömer Ağa'nın  
Kerîmesi merhûme Zeyneb  
Hanım rûhuna el- Fâtiha  
Fî Şevvâl sene 1138

213



### Molla İsmail

Merhûm Molla  
İsmail  
Rûhuna  
Fâtiha  
sene 1185

214



### Bilâl Bey

Subhizâde  
Merhûm Bilâl'in  
Rûhuna Fâtiha  
sene 1165

215



### Ayşe Hanım

Hüve'l-Hayyu'l-Bâki  
Mustafa Ağa'nın kerîmesi  
Merhûme ve mağfûru'n-lehâ  
Ayşe Hanım'ın  
Rûhîçûn el- Fâtiha  
sene 1212

216





217

## İsmail Ağa

Mustafa Ağa'nın mahdûmu  
Merhûm İsmail Ağa  
Rûhîçûn el- Fâtiha  
sene 1211



218

## Emîne Hanım

Yâ Hû  
Kudât-ı kirâmdan es-seyyid Mehmed  
İbrahim Efendi'nin kerîmesi merhûme  
Ve mağfûrun lehâ Emîne  
Hanım'ın Rûhîçûn  
Rizâen lillâhi'l- Fâtiha  
Fî 15 Safer sene 1238



219

## Hatice Hanım

Hâlâ Darbhâne-i Âmire  
Emîni Yusuf Ağa'nın  
Kerîmesi merhûme Hatice  
Hanım'ın Rûhîçûn  
El- Fâtiha  
sene 1205



220

## Mehmed Mikdad Bey

Hüve'l-Bâki  
Hâlâ Darbhane-i Âmire Emîni  
Yusuf Ağa'nın mahdûmu  
Merhûm ve mağfûr  
Mehmed Mikdâd Bey  
Rûhîçûn el- Fâtiha  
Fî 15 Rebiulâhir sene 1203



221

## İsmail Nazif Bey

Hüve'l-Bâki  
Merhûme Vâlîde Sultan  
Kethüdâsı karındaşı Mustafa Ağa'nın  
Mahdûmu Darbhâne-i Âmire  
Küttâblarından merhûm ve mağfûr  
İlâ rahmeti Rabbihi'l-Ğafûr  
Cennetmekân Fırdevs-âşiyân  
İsmail Nazif Beyefendi  
Ruh-ı şeriflerine rızâen lillâhi'l- Fâtiha  
Fî 15 Muharrem sene 1240



222

## Mehmed Kâmil Bey

Devletlû Vâlîde  
Sultan Efendimizin  
Kethüdâları Yusuf Ağa'nın  
Mahdûm-ı mükerremleri merhûm  
Ve mağfûr Mehmed Kâmil Bey  
Rûhîçûn el- Fâtiha  
Fî 12 Receb sene 1214



223

## Derviş Osman

Hüve'l-Bâki  
Derviş Osman hafîdim pederim İbrahim,  
Ranâ vakt-i merhûnu gelince hastalar bulmaz şifâ.  
Mahdûmum Rıza Bey olub ismim dahi Osman'dır,  
Benim ruhum, muhtâc-ı rahmet duâlarını eyler ricâ  
Ağabeyimdir Abdi Kâmil nazm eyledi,  
Bolca rûhu şâd olsun onun da dâim.  
Bulsun pür-sâfâ Vâlîde Hastahanesinde vuku-u  
vefâtı Rûhuna Fâtiha  
Vefâtı fî 13 Kanûn-ı sâni sene 1336



224

## Mahmud Ağa

Merhûm  
Mahmud Ağa  
Rûhuna  
El- Fâtiha  
29 Muharrem sene 1124



### Fâtıma Dudu

Nevcivânım uçdu cennet bağına  
Fîrâkı kaldı vâlidese cânına  
Fâtıma Dudu'nun  
Rûhuna Fâtiha  
1181

225



### Emîn Mehmed

Merhûm Girdî Emîn  
Mehmed rûhuna Fâtiha  
Rebûlevvel sene 1178

226



### Hatice Kalfa

Lâ ilâhe illallâh  
Ahmed Ağa'nın Çerâğı merhûme ve  
mağfûre  
İlâ rahmeti Rabbihi'l-Ğafûr Emîn Efendi'nin  
Halîlesi Edâyî Hatice Kalfa  
Kadın Rûhîçûn el- Fâtiha  
Merhûmenin kendi güftesinden ecel geldi  
Baş ağrısı bahâne  
Fî 12 Zilhicce 1281

227



### Girdî Musa Efendi

Hüve'l-Hayyü'l-Bâkî  
Dergâh-ı Âli kapucubaşlarından  
Halen Matbah-ı Âmire Emîni Yusuf  
Ağa'nın birâderi merhûm ve mağfûr  
Girdî Musa Efendi'nin Rûhîçûn  
rızâen lillâhi Teâle'l- Fâtiha  
Fî Safer sene 1201

228



### Hatice Hâtun

Hüve'l-Bâkî  
Merhûme ve mağfûrun lehâ el-muhtâce  
İlâ rahmeti Rabbihi'l-Ğafûr  
Dergâh-ı Âli kapucubaşlarından Girdî  
Yusuf Ağa'nın üvey vâlidese  
Hatice Hâtun Rûhîçûn  
El- Fâtiha  
sene 1197

229



### Habib Bey

Hüve'l-Hallâku'l-Bâkî  
Nevcivân idim henüz girdim oniki yaşına,  
Ekser-i ömr doldu veyâ kıldı cismim hârice.  
Yakdı yândırdı firâkın nârını sînemde vâh,  
Savurub bâdın vücudum aldı saldı râyiha.  
Almadım dünyâ muradın nâmurad gittim aceb,  
Vere cennette murâdım ol Hüdâ-yı fâtiha.  
Kethüdâ-yı vâlîde Yusuf Ağa'nın oğlu bu,  
İsm-i pâkîmdir Muhammed hem Habib Bey'in mâdiha.  
Ey Zekeriyâ gûş edince kayd edüb tarihin tam  
Gel Habib Bey merkadına Davudî oku Fâtiha  
Fî 27 Zilkâde sene 1227

230



### Debreli Ahmed Hamdi Efendi

Hüve'd-Dâir, Zâir bu mezara bir nigâh et  
Aç dîde-i cânı intibâh et  
Geç kasd-ı alâyık-ı esvâdan  
Alâyış-ı gün-ı bî-bekâdan  
Derviş-i hakikat-ı âşinâ ol  
Meczûb-ı mahabbet-i sadâ ol  
Dünyâ evi bir müsafir-i hangâh  
Mihmânı gerekdir olsun agâh  
Lâhût idi rahat cenânım  
Müstağnî gülşen-i cinânım  
Nör-ı ezel-i Ahmedî den  
Feyze erdi uyûnum oldu rûşen  
Bir halka-ı pür-safâyâ girdim  
Hâk oldu yerim alayâ erdim  
Tarikat-ı Aliyye-i Kâdiriyye-i Çehriyye  
Halkasından ve tasavvuf-ı pürvirân-ı  
Şu dîde-i edâdan Debreli Derviş Ahmed  
Hamdi Efendi'nin rûh-ı fütûhuna el- Fâtiha  
Fî 11 Teşrîn-i evvel sene 1306

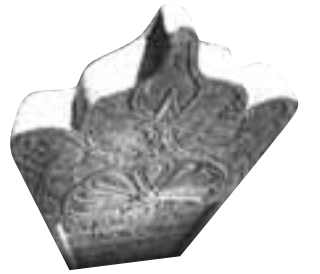
231



### Neslihan Hanım

El- Fâtiha  
Merhûme ve mağfûre  
Yeni Kol Kethüdâsı el-Hâc  
Hüseyin Ağa'nın kerîmesi  
El-Hâc Neslihan  
Hanım'ın Rûhîçûn Fâtiha

232





233

## Abdullah Efendi

Ebü'l-fetih Sultan Mehmed  
Camiinde Hatib ve  
Şehzâde Camii'nde  
İmâm-ı Şeyhi'l-kurrâ merhûm  
Abdullah Efendi  
Rûhîçûn el- Fâtiha  
sene 1120



234

## Mehmed Efendi

Kişi ..... Başımın  
Devletî olan Hacı Salih  
Efendi'nin hâfızlarından Hacı  
Oğlu Mehmed Efendi'nin rûhuna  
Okuyandan duâ niyâz olunur  
Fî 8 Safer sene 1176



235

## Mehmed Emîn Efendi

Hüve'l-Hayyü'l-Bâkî  
Sâbıkan Silâhdar Baş  
Çavuşu Uzun  
Ahmed Çavuş Ağazâde  
Merhûm ve mağfûr  
Hoca es-Seyyîd  
Mehmed Emîn Efendi  
Ruhlarîçûn Allah rızasıçûn  
Fâtiha Fî 5 Cemâziyelevvel sene 1201



236

## Abdullah Efendi

Hüve'l-Bâkî  
Eşraf-ı kudât-ı kirâmdan  
Nura ..... iken  
Vefat eden merhûm ve mağfûrun  
Leh Arabzâde Abdullah  
Efendi Rûhîçûn Fâtiha  
Fî sene 1198



237

## Ayşe Hâtun

Merhûme ve mağfûre  
Ayşe Hâtun  
Rûhîçûn el- Fâtiha  
sene 1217



238

## El-Hâc Mehmed Efendi

Allah Sübhaneh ve Taâlâ  
El-Hâc Mehmed Efendi kuluna  
Ve bi'l-cümle mü'minîn  
Ve mü'minâta rahmet  
Eyleye bi-hürmet-i sûreti'l- Fâtiha  
Muharrem sene 1151



239

## Arabzâde Abdullah Efendi

Sultan Selim Ser Mahfili Âhî  
Çelebi İmamı Şeyhü'l-kurrâ merhûm  
Arabzâde Abdullah Efendi Rûhîçûn  
El- Fâtiha  
Fî şehr-i Şaban sene 1138



240

## Abdullah bin Mehmed

Allahü'l-Bâkî  
Eşalü'l-Mevle'l-a'zam ve'l-imami'l-fiham,  
Kudretü'l-alâ ve ehakkı'l-füzelâ Seyyidi'l-Kurân.  
Tâcü'l-müfessirîn Şeyhü'l-muhaddisîn,  
Zair-i Beytüllahi'l-harâm, el-vâsıl ilâ hubbihi  
bi'r-rıdvân  
Abdullah bin Mehmed bin Yusuf bin  
Abdurrahmân  
Hamdullah bi-ğufrânihi ve eskenehu bihamdihi  
Feehaynâ sallallahü alâ Muhammed ve âlihi  
Fî sene 1117

## Şişman Ahmed Çavuş

Hüve'l-Hallâku'l-Bâkî  
Dergâh-ı Âlî yeniçerilerinden  
Kol çavuşlarından  
Merhûm ve mağfûrun leh  
Şişman Ahmed Çavuş

241



## Çavuş İsmail Ağa

El-Bâkî  
Meskenim dağlar başı sahrâyâ  
Hâcet kalmadı hep onuldu  
Yaralarım tabibe hâcet kalmadı  
İçdim ecel şerbetini Lokmana  
Hâcet kalmadı merhûm  
Çavuş İsmail Ağa  
Rûhîçûn el- Fâtiha

242



## Rukiyye Hâtun

Hüve'l-Hallâku'l-Bâkî  
Hâlen Mukâbele-i Süvârî  
Baş Halîfesi Mehmed Emîn  
Efendi'nin halîlesi merhûme  
Ve mağfûre Rukiyye Hâtun  
Rûhîçûn el- Fâtiha

243



## Zeyneb Hâtun

Hüve'l-Bâkî  
Silâhdâr Ocağı  
Çavuşlarından Bıyıklı  
Hasan Çavuş Ağa'nın  
Kerîmesi merhûme Zeyneb  
Hâtun Rûhîçûn el- Fâtiha  
Fî 6 Rebîulevvel sene 1154

244



## Ümmü Gülsüm Hanım

Hüve'l-Bâkî  
Âh dirigâ neyledi yetti yine bu çarh-ı kader,  
Böyle bir taze civân böyle mâh-ı talat.  
Almadı kâmil cihândan yâşı ışıñ isneyn  
Vâlidesi cismânıyla eylesün bu firkate  
Solsun bu selvi ecel-i seyfiyyeden hayfâ  
Kalmadı aslâ merâkım yâkdı beni hasreti  
İrcîî emri erişüb semîne nidâsı  
Terk edüb evlâdını hazır oldu davet  
Eşki hûnumla dedim tarihini Ümmü Gülsüm  
Hanım'ın  
Ruhunu Hak ede vâsıl-ı hemrâh-ı cennet  
Fî 11 Zilkâde sene 1255

245



## Hâfız Ahmed Efendi

Merhûm ve mağfûrun leh  
Canvercizâde  
Reîsü'l-kurrâ el-Hâc  
Hâfız Ahmed  
Efendi Rûhîçûn  
El- Fâtiha  
17 Receb 1244

246



## Ayşe Hâtun

Süleyman Efendi'nin damadı  
Merhûm Sakabaşı  
El-Hâc Abdurrahman Ağa'nın  
Ehli Ayşe Hâtun rûhuna  
Fâtiha sene 1184

247



## Ahmed Efendi

Dirigâ Ahmed Efendi kâtib-i hariciyyeden  
Cihân-ı mau'nesin etti arz iklimine ilticâ.  
Verem-i zencin ona zimnen tavassut eyledi mürûr  
İlleti bahr-i kıyâmda dökmüş ömrünü bi'l-cihân  
Hayfa ümid ederken bu bekâsız dâr-ı mihnette,  
Ecel câminı sundu mevt-i fanî kıldı teslim-i cân.  
Duâ edüb dedi bir fâtiha .....  
Sundu cennet bu tarih içre afv kıldı .....  
Hüdâ Ahmed Efendi'ye nâîmi eyleye itâ  
Fî şehri-i Şevvâl sene 1243

248





270

El-Bâkî  
Merhûm ve mağfûr el-muhtac ilâ  
Rahmeti Rabbihi'l-Ğafûr Süleyman



253

Reîsü'l-kurrâ Salih Efendi

Nime'l-şefî'i'l-Kurân  
El-Hâc el-Buhârî an Osman bin Affân razîye'l-  
Mennân anh  
İnnehû kâl kâle Rasûlüllah sallallahü aleyhi ve sellem  
Hayrüküm men taalleme'l-Kurâne ve allemeh  
Sadaka Habîbüllah ellezî nezzele aleyhi'l-kurân  
El-merhûm ve'l-mebrûr el-muhtâc ilâ rahmeti'r-Rahîm  
Reîsü'l-kurrâ el-Hâc Salih Efendi el-mâhirü'l-Kurân  
Gaferahûllahu ve'l-üstadehu bihürmet-i sûreti'l- Fâtiha



250

Safiyye bint-i Abdullah

Merhûme ve mağfûre  
Safiyye bint-i Abdullah  
Rûhîçûn ve sâir  
Müminîn ve müminât  
Rûhîçûn el- Fâtiha  
sene 1155



254

İbrahim Efendi

sene 1138  
Ebü'l-feth Sultan  
Mehmed Camii'nde  
Hatîb ve Şehzâde  
Camii'nde İmam  
Olan İbrahim Efendi  
Rûhîçûn  
El- Fâtiha



251

Es-Seyyîd Mahmûd Efendi

Hüve'l-Muîn  
Yenibahçede kâin Gurebâ Hastahanesi  
İttisalinde Vâlide Sultan Cami-i  
Şerîfi İmâmı-ı Evveli ve Topkapuda  
Gazî Ahmed Paşa Cami-i Şerîfi  
Hatîbi ve Rüstem Çelebi Mekteb Hocası  
Meşâyihî'l-kurrâ el-Hâc es-Seyyîd Mahmûd  
Efendi'nin Rûhîçûn ve ehl-i îmân ervâhiçûn  
Rizâen lillâhi Teâle'l- Fâtiha  
Fî 14 Ramazan sene 1188



255

El-Hâc Mustafa

Merhûm ve mağfûr  
El-Hâc Mustafa  
Rûhîçûn el- Fâtiha  
sene 1143



252

Cafer Ağa bin Ali

Lâ ilâhe illallâh Muhammedun Rasûlüllâh  
Kad tekallebe'l-merhûm ve'l-mağfûr  
İlâ rahmetillâhi Teâlâ Cafer Ağa  
Bin Ali fi'l-vâki' Fî evvel-i  
Şehr-i Rebûlevvel sene hams ve elf  
Fâtiha  
sene 1005



256

Mehmed Efendi

Hüve'l-Hayyü'l-Bâkî  
Cihâna doymadı cânım  
Ecel aldı gırîbanım  
Tâûn zahmına dâş oldu  
Böyle emr eyledi Sübhân'ım  
Merhûm ve mağfûr Mehmed  
Efendi Rûhîçûn el- Fâtiha  
sene 1192



Hüve'l-Hallâku'l-Bâkî  
Ziyâretten murad bir duâdır  
Bugün bana ise yarın sanadır  
Merhûm ve mağfûr cennetmekân

257



Hüve'l-Bâkî  
Çâr-ebrû bir civândır nâgehân  
Gül cemâlin bâd etti hazân  
Tâûn deldi nâzik yüreğîn

258



Katib-i Menşûr-ı Divan, Şah-ı Âlî-i Cenâb  
Terk edüb bu fânî çün eyledi azm-i bekâ  
Edüb acıyub garasir-i ehl-i lirric' olub  
Dediler tarihini rûhuna rahmet dâimen 983

259



Ahmed Ağa

Merhûm Ahmed Ağa Rûhîçûn Fâtiha  
Ondokuz yaşında çün  
Oldu şehid ol nevcivân  
Meskenin gülzâr-ı cennet  
Ede Bârî cinân  
20 Fî şehr-i Şabanü'l-muazzam  
sene 1038

260



Hafize Zeyneb Zihniyye Hanım

Lâ ilâhe illallâh Muhamud Rasûlüllâh  
Erkân-ı umerâ-yı askeriyeden  
Ve topçu miralaylarından  
Mehmed Said Bey  
Vâlidesi Hafize Zeyneb  
Zihniyye Hanım'ın kabridir  
Rûhuna el- Fâtiha

261



Hüseyin Hamî Paşa

Hüve'l-Bâkî  
Sabık Süvarî  
Mübâyâât Komisyonu  
Refsi müteveffâ  
Hüseyin Hamî  
Paşa'nın rûhuna  
Fâtiha  
Fî 16 Şaban sene 1307

262



Hüve'l-Bâkî  
Çeşm-i ibretle beynin aç ey gâfil-i bî-ibtisâr,  
Hiç aman vermez ecel gâyet yâmandır rûzgâra.  
Hizmet ettim çok zaman hem devlete hem millete,  
Kılar bir mağfiret benimçün en büyük bir ıftihar.  
Mesleğim silk-i celîl-i askerî rütbem paşa  
Maksadım hikmet-i mânâ iken ten oldu hâk-sâr  
Şimdi ben hamî değil muhtâc-ı nazm-ı zâirân  
Rûhumu bir fâtiha ile eyleyin gark-ı mesâr  
Târih-i vefâtım üç levh-i kabrimden bed'îd  
Oldu o uçyüz sekizde meskenim hâk-i mezar 16 Şaban  
sene 1308

263



Ayşe Hanım

Âh mine'l-mevt  
Bir goncagül idim açılmadan soldum.  
Bâğ-ı cihânı terk edüb cennet-i alâyı buldum.  
Bak yâzık oldu bana gençliğime doymadım.  
çâresiz derde düşdüm dermânını bulamadım.  
YAKdı yândırdı vücûdum kahr ile derd-i elem.  
Gül gibi soldum cihânda bir safâsın sürmedim.  
Kantarıcı İbrahim Efendi'nin kerîmesi  
Ve Kantacı Ali Efendi'nin zevcesi  
Ayşe Hanım'ın rûhuna Fâtiha  
Fî 8 Cemaziyelûlâ sene 1313  
14 Teşrîn-i evvel (1311)

264





265

## Şerîfe Fâtıma

Merhûm Şerîfe  
Fâtıma rûhuna  
El- Fâtıha  
sene 1172



266

## Hacı Said Efendi

Sübhânü'l-Bâkî  
Sâbika serçavuşân  
Dergâh-ı Âlî ve hâliyen  
Rûznâmçe-i evvel  
Merhûm ve mağfûrun leh  
Hacı Said Efendi  
Rûhîçûn rızâen lillâhi'l- Fâtıha  
Fî Zilkâde sene 1197



267

## Abdullah Ağa

Âh Abdullah Ağa bu dünyâyı  
Terk edüb gitti makâm-ı râciha.  
Menzîl-i me'vâsına kıldı nüzûl,  
Sem'ine dâvet olunca lâyiha.  
Hak Teâlâ kabrini pür-nûr ede,  
Defter-i a'mâlin ede sâliha.  
Ayruga dâim-i meşâm rûhuna,  
Ravzana bâğ-ı cinândan râyiha.  
Çıktı ehîbbândan biri tarih dedi  
Menzili cennet ola el- Fâtıha.  
sene 1132



269

## Fâtıma Hanım

Azm etti bu cihândan vâlideynin  
Bir gülü bir nihâlî taze ol cennet  
Bülbülü Hak Teâlâ rahmetiyle rûhunu  
Şâd eyleye hasretiyle firkatıyla yâkdi  
Bu ..... merhûme ve mağfûre  
Fâtıma Hanım rûhuna Fâtıha  
sene 1213



## Çamlık 4





### Âkile Fâtıma Kadın

Sandık Emîni Ömer Efendi'nin  
Zevcesi merhûme Âkile Fâtıma  
Kadın Rûhîçûn el- Fâtıha  
Fî 5 Zilkâde sene 1197

1



### Hâfız Mehmed Efendi

Hüve'l-Bâkî  
Eyyûbü'l-Ensârî  
Civarında Fethi Çelebi  
Mahallesi İmâm ve Hatîbi  
Hâfız Mehmed Efendi'nin  
Rûhîçûn rızâen  
Lillâhi Teâlâ'ı- Fâtıha  
Fî 9 Ramazan 1318

2



### El-Hâc İsmâil Ağa

Hüve'l-Hallâku'l-Bâkî  
Merhûm ve mağfûr  
El-muhtâc ilâ rahmeti Rabbihi'l-Ğafûr  
Silâhşor-i Hâssa el-Hâc  
İsmâil Ağa rûhuna  
El- Fâtıha  
Fî 17 Cemâziyelevvel sene 1171

3



### Hüseyin Efendi

Rızâen lillâhi'l-fâtıha  
Hak Sübhânehu veTeâlâ  
Sâbıkan Yeniğeri Baş Halîfesi  
Birinci Hüseyin Efendi rûhuna  
Ve bi'l-cümle müminîn ve müminâta  
Rahmet eyleye bihürmet-i  
Sûreti'l- Fâtıhati'l-Kerîm  
sene 1143

4



### El-Hâc Ahmed Efendi

Allâh Sübhânehu ve Teâlâ  
Hacı Abdurrahmân  
Efendizâde el-Hâc  
Ahmed Efendi rûhuna  
Ve bi'l-cümle müminîn ve  
Müminâta rahmet eyleye  
Bihürmet-i sûreti'l-Fâtıha  
sene 1139

5



### Ayşe Sıddîka

Fâtıha  
Bir şeb-i vefâtın nekr edüb yâttım gam-ı endûhla  
Rûhânî seyrimde varub etdim cinân-bağını rakk  
Gösterdi Rıdvân bana tarihi yâzılmış bir bütün  
Ayşe Sıddîka bu, hemsâye kıldı onu Hak  
sene 1131

6



### Ârif Mehmed

Merhûm ve mağfûrun leh  
Ârif Mehmed Rûhîçûn  
El- Fâtıha Fî Gurre-i Rebîulâhîr sene 1181

7



### El-Hâc Abdurrahmân Efendi

Allahu sübhânehu ve Teâlâ cemî' ümmet-i  
Muhammed ile sâbıkan Yeniğeri Efendisi  
El-Hâc Abdurrahmân Efendi'yi garka-i  
Garîk-i rahmet eyleye âmîn  
sene 1128

8





9

## Şeyhü'l-kurra Mehmed

Câmi-i Sultan Selim'de kâri-i Kuran olan  
Şeyh-i kurrâyâ halledellâh gitdi pîr-i mâdihine  
Doksanında pîrden dil-rîz-i zeki tarîhin içün  
Dünyâdan kurrâ Mehmed geçdi oku Fâtiha



13

## Es-Seyyîd Fâzıl Ağa

Hüve'l-Bâkî  
..... İskelesinde  
..... Ustası  
Merhûm ve mağfûr  
Es-Seyyîd Fâzıl Ağa'nın  
Rûhîçün el- Fâtiha  
7 Ramazan sene 134



10

## Mehmed Ârif Ağa

Hüve'l-Bâkî  
Beni kıl mağfîret ey Rabb-i Yezdân  
Bihakk-ı Arş-ı azam-ı nûr-ı Kur'ân gelüb  
Kabrim ziyâret eden ihvân  
Edeler rûhuma bir Fâtiha İhsân  
Başasçı Hacı Veli oğlu Mehmed rif  
Ağa rûhuna Fâtiha  
15 Ramazan sene 1254



14

## Hatice Hâtun

Hüve'l-Hallâku'l-Bâkî  
Merhûm Kurna Kâtibi Mustafa Efendi'nin  
Halîfesi merhûme ve mağfûrun lehâ el-muhtâce  
İla rahmeti Rabbihi'l-Ğafûr Hatice Hâtun  
Rûhîçün rızâen lillâhi Taâlâ  
El- Fâtiha Fî 15 Şaban sene 1240



11

## Kahramanzade Mehmed

Hüve'l-Bâkî  
Fahr-i erbâb-ı kalem mümtâz-ı küttâb-ı kirâm  
Kahraman Osman Efendizâde zâtının nâm  
Olmuşdu müddet-i ömrü azîzinde medâm  
Hüsn-i hulk u istikâmet ile memdûhü'l-enâm  
Bulmayub bu vefâ bâğ-ı cihânda bir besm  
İrcîî emriyle kıldı Ravza-ı adne hırâm  
Kabirini pür-nûr ve cümle seyyiâtın afv edüb  
Gark-ı bahr-ı rahmet ede Hak onu rûz-ı kıyâm  
Çıkırdı bir dâî dedi tarih-i sâl fevtini  
Kahramanzâde Mehmed kıla firdevsi makâm



15

## Mehmed Münîb Efendi

Mehmed Emîn Efendinin hafîdi  
Muhasebe Baş Mülâzımcısı  
Mehmed Münîb Efendi  
Rûhîçün el- Fâtiha  
Fî 3 Şaban sene 1228



12

## Şerîfe Hanım

Hüve'l-Bâkî  
Lâle sümbül ki suladım hele  
Zâr-zâr ağlardı bana bülbül bile  
Hasret olub nâ-murad gittim yola  
Ruhum şâd meskenim cennet ola  
Târihim taşa geldi  
Biz ölümünden korkarken  
Seyyîd Şeyh Abdurrahman kerîmesi  
Şerîfe hayr-ı şer rûhuna Fâtiha  
sene 1241



16

## Mehmed Emîn Ağa

Çıkmışım dağ başına sahraya hâcet kalmadı  
İçdim ecel şerbetini Lokmana hâcet kalmadı  
Hep yâralarım onuldu cerrâha hâcet kalmadı  
Merhûm ve mağfûr es-Seyyîd  
Mehmed Emîn Ağa rûhuna  
Rızâen lillâhi'l- Fâtiha  
sene 1199

## Es-Seyyîd İbrahim Efendi

Hüve'l-Bâkî  
Merhûm ve mağfûrun lehû el-muhtâc  
İlâ rahmeti Rabbihi'l-Ğafûr  
Attâr es-Seyyîd  
İbrahim Efendi'nin  
Rûhîçûn el- Fâtîha  
Fî 4 Receb sene 1226

17



## Fâtıma Hâtun

Hüve'l-Hallâku'l-Bâkî  
Yâ İlâhî rahmetinle cürmümü afv eyleyüb  
Kalmadı kimseden imdâd kıla kerem yâ müsteân  
Bî-bekâ.. değîn bula...  
Çün safası pür cefâdır gerisine aldanma can  
Merhûm Fâtıma Hâtun Rûhîçûn  
Ve... rızâen lillâhi Taâle'l- Fâtîha  
sene 1186

18

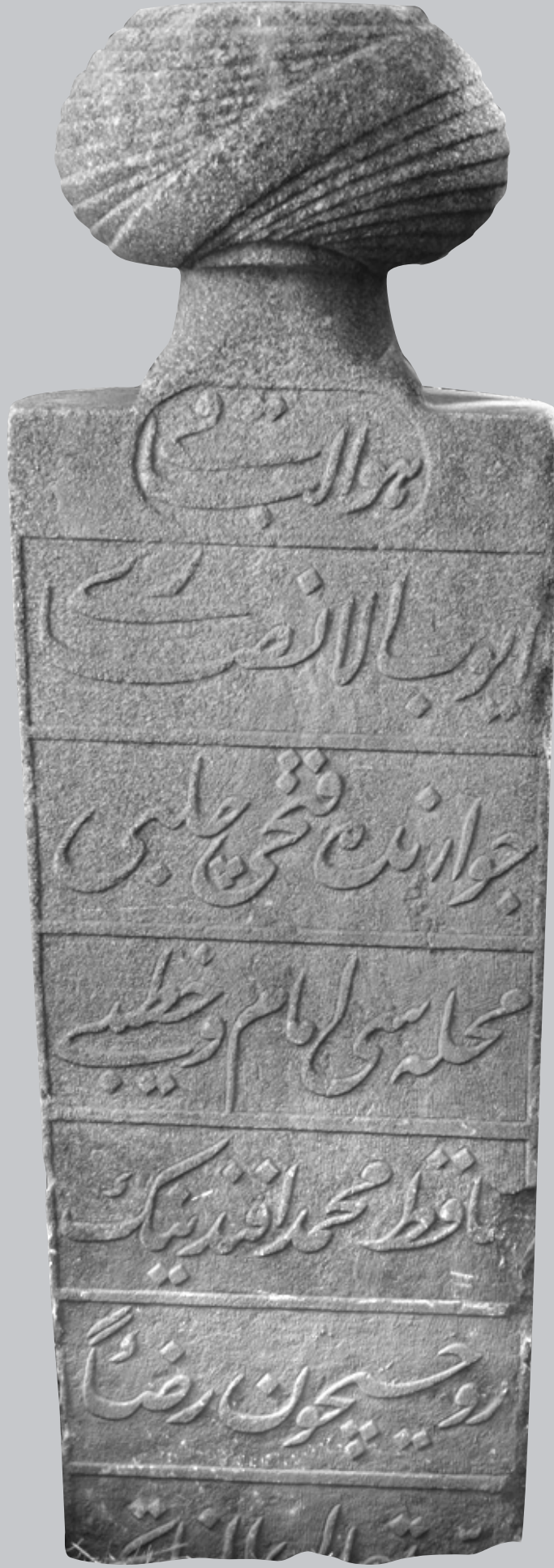


## Fâtıma Hâtun

Hüve'l-Bâkî  
Anadolu Muhasebesi halîfelerinden  
Merhûm Uncuzâde Ahmed Efendi'nin  
Halîlesi merhûme ve mağfûrun lehâ  
Fâtıma Hâtun Rûhîçûn  
El- Fâtîha  
sene 1211

19





Çamlık 4 2 Nolu Mezar Taşı







# *Eski Topkapı Mezarlığı*



## Ahmed Eşref Efendi

Hüve'l-Bâkî  
Emîn Mehmed Ârif  
Efendizâde esbak  
Diyârbekir Rûsûmât  
Nâzırı Ahmed Eşref  
Efendi'nin rûhuna Fâtîha  
sene 1307

1



## Emîn Ağa

Rûhîçûn Fâtîha  
Velî birâder-i pâk itikâd Ahmed Ağa'nın  
Verüb kazayâ rıza kıldı terk-i mülk-i cihânın  
Vefası olmadı vâdesine çarh-ı gaddarın  
Şehâdeti ile gidüb buldu cây-ı Emîn Ağayı  
kimse dest-i ecelden rehâ mümkünür

5



## Hacı Ali Bey

Âh mine'l-mevt  
Merhûm ve mağfûr  
Kahveci Hacı Ali  
Bey'in rûhuna Fâtîha

6



## Zeyneb Hâtun

El-Hâc Hâfız  
Mustafa Efendi'nin  
..... İbrahim Ağa'nın  
Zevcesi cennetmekân  
Merhûme Zeyneb  
Hâtun rûhuna  
Fâtîha  
Fî gurre-i Muharrem 1228

7



## Nahide (Doktor)

Ey zâir karşısında durduğun bu yer insanların  
Izdırâbını dindirmeyi meslek edinmiş  
Tıbbiyemizin İlk kadın doktorlarından Haseki  
Kadın Hastahanesi Nisâiye asistanlarından  
Nahide'nin mezarıdır Baş ucundan hiç kimsenin  
ayırmadığı hastalarından Ve kitaplarından onu  
Hâin tifo ayırdı mesleğinde Hocalarının itimâd  
u teveccühünü muhitinde arkadaşlarının  
Hürmetini vazifesinde hastalarının şükranını  
kazanmış

4



## Es-Seyyîd Hasan Efendi

El-Bâkî  
Dikkat ile nazar eyle işte bu mezarım taşına  
Salınub her dem gezerken neler geldi başıma  
Âkil isen gâfil olma aklını al başına  
Âkıbet türab oldum taş dikildi başıma  
Kadırga Lîmânı'nda merhûm  
Ve mağfûru'l-muhtâc ilâ rahmeti  
Rabbihî'l-Ğafûr hakkın es-Seyyîd Hasan Efendi  
Rûhuna Fâtîha  
Fî 27 Rebiüssani sene 1255

8





9

## Hatice Ferîde Hikmet

Zülkifâr Ağa'nın kerîmesi  
Hatice Ferîde Hikmet âh heman  
Fî Zilkâde 5 yevm-i Pazar  
sene 1161



10

## Mustafa Çavuş

Hüve'l-Hayyü'l-Bâkî  
Nevcivânım uçdu cennet bağına  
Firkati kaldı annesinin cânına  
Ziyâretten murad olan bir duâdır  
Bugün bana ise yarın sanadır  
Dîvan çavuşlarından merhûm  
Ve mağfûr ilâ rahmeti Rabbihi'l-Ğafûr Mustafa  
Çavuş Rûhîçûn  
El- Fâtiha Fî 15 Ramazan sene 1208



13

## Koca Mustafa Ağa

Ziyâretten murad bir duâdır  
Bugün bana ise yarın sanadır  
Merhûm ve mağfûrun leh  
Çemişgezekli Koca  
Mustafa Ağa'nın  
Rûhuna Fâtiha  
18 Ramazan sene 1210



14

## Mühürdâr Mehmed Efendi

Hüve'l-Hallâku'l-Bâkî  
Merhûm ve mağfûrun leh Mühürdâr  
Mehmed Efendi rûhuna  
Fâtiha sene 1141



11

## Rukiye Hâtun

Hüve'l-Bâkî  
Cihâna doymadım cânım  
Ecel aldı girîbânım  
Çiçek zahmına dûş olub  
Böyle emr etti Sübhânım  
Merhûme Rukiye Hâtun  
Rûhuna el- Fâtiha  
21 Ramazan sene 1300



15

## Şerîfe Rukiye Molla

Hüve'l-Bâkî  
Cihâna doymadı cânım, ecel aldı girîbânım,  
Çiçek zahmına dûş olub böyle emr etti  
Sübhânım.  
Vâlidesi eyler efgânım aldırđım elimden  
nevcivânım  
Merhûme ve mağfûre Şerîfe Rukiye Molla  
Rûhîçûn Fâtiha  
Fî 17 Safer sene 1167



12

## Seyfiye Hâtun

Hüve'l-Hallâku'l-Bâkî  
Ziyâretten murad bir duâdır  
Bugün bana ise yarın sanadır  
Merhûme ve mağfûrun lehâ Seyfiye  
Hâtun'un rûhuna el- Fâtiha  
Fî 21 Ramazan sene 1210



16

## Şerîfe Emîne Tûtî

Hüve'l-Bâkî  
Geçti ömrü nâzenînim idim hayfa .  
Nidem doymadım bu pîre-zen dünyâyâ  
Mevt ayırdı seni bi-ömrü ezâ u elem çeküb  
Hasretliğim tâ haşre dek ayırmadım  
Maksûduma bana yâzık tazeyim  
Merhûme Şerîfe Emîne Tûtî  
Rûhîçûn el- Fâtiha  
sene 1287



## Mustafa Ağa

Gençliğine doymayan Babasını  
Görmeyüb hasret giden derdine  
Dermân bulamayan altmış derdin  
Haseki Mehmed Ağa'nın mahdumu  
Ciğer pâresi merhûm ve mağfûr  
Es-Seyyid Mustafa Ağa'nın  
Ruhuna rızâen lillahi Fâtîha  
25 Şaban sene 1213

17



## Zekiyye Hanım

Hüve'l-Hayyü'l-Bâkî  
Böyle buldum cihânı sanki zıll-ı hayâl  
Ol sebebdan kimse hâlimden benim etmez sülâl  
Ben dedim el-hükmü lillâh razıyım her emrine  
Çün ezelden böyle takdîr etmiş zü'l-Celâl Bir  
Nihâlî taze idi ola cennet bülbülü Hak Taâlâ  
rahmetiyle ruhumu şâd eyleye Hasretiyle  
firkatiyle yâkdı cânı dili  
Kimse bakî değildir çünkü bu dehr-i sübût  
Gel oku ihlâs ile bir Fâtîha etme sükût  
Gel nazar eyle bu mevtâ kabrine ibret al  
Zekiyye'nin kasr u cennet edüb  
Mekanın Mevlâ sene 1192  
Fî Cemâziyelevvel

18



## Hasan Efendi

Hüve'l-Hayyü'l-Bâkî  
Hasan Efendi o danışver hem perver  
Ki dâd-ı Hak idi hulk-ı hasen zatında ona  
Olub fûnûn-ı kitabette fâikü'l-akran  
Maarîf ehline olmuşdu zâtı gıpta fezâ  
Nice sinîn Duhan Gümrüğü'nde kâtib idi  
Ki bu cihet ile olmuşdu merci-i fukarâ  
Delevât-ı simî gümüş savbına olub menba  
Ederdi nice attas-ı zarureti irvâ  
Dinledi rihletine dâd-i ahla tarih  
Hasan Efendi me'vâ kıla Cinânı Hüdâ  
Fî 9 Zilkâde sene 1188

19



## Halîl Efendi

Hüve'l-Bâkî  
Beni kıl mağfîret ey Rabb-i Yezdân  
Bi-hakkı Fahr-i âlem, nûr-ı Kurân  
Gelüb kabrim ziyâret eden ihvân  
Ede rûhuma bir fâtîha ihsân  
Kâtib-i Gümrük-i Duhân merhûm  
Halîl Efendi rûhuna el- Fâtîha  
Fî 23 Ramazan sene 1197

20



## Âliye Hâtun

Hüve'l-Hayy lâ yemût  
Merhûme ve mağfûre  
El-muhtâce ilâ rahmet-i Rabbihâ'-  
Ğafûr Âliye Hâtun  
Vâlide-i Kâtib-i Gümrük-i Duhân-ı  
Âsitâne el- Fâtîha  
Fî 10 Rebîulâhir sene 1208

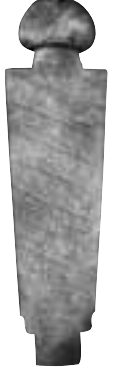
21



## Seyyîd Süleyman Efendi

Hüve'l-Bâkî  
Beni kıl mağfîret ey Rabb-i Yezdân  
Bi-hakkı arş-ı azam-ı nûr-ı Kurân  
Gelüb kabrim ziyâret eden ihvân  
Edeler rûhuma bir fâtîha ihsân  
Fâtih Câmi-i Şerîfi esbak Kayyımbaşısı  
Müteveffâ el-Hâc Ahmed Efendi'nin  
Mahdumu merhûm Seyyîd Süleyman Efendi  
Rûhuna Fâtîha  
Fî 5 Şaban sene 1294

22



## Salih Ağa

Merhûm ve mağfûr  
Salih Ağa ruhu  
İçun el- Fâtîha  
Fî 12 Zilhicce sene 1138

23



## Süleyman Efendi

Hüve'l-Hallâku'l-Bâkî  
Dâr-ı fenâdan bekâyâ eyledi rihlet  
Hak Taâlâ ede kabrini ravza-i cennet  
Cennetmekân Firdevs-âşiyân  
Gâzi Ebu'l-feth Sultan Mehmed Han  
Cami-i Şerîfi kayyımbaşısı  
Merhûm Süleyman Efendi'nin  
Rûhuna el- Fâtîha  
sene 1240

24





25

## Hacı Ömer Efendi

Fâtiha  
Azm etti bekâsına bir bir âkıl-ı hüsyâr  
Bu neşve-i fânide safâ bulmadı asla  
Geldi biri fevtine dedi... tarih  
Hacı Ömer Efendiye rahmet eyleye Mevlâ  
Rûhuna Fâtiha sene 1166



29

Hüve'l-Bâkî  
Ey zâir bu merkadda sükûn olan  
Şehremaneti Celîlesi hendese



26

## Fâtîmatü'z-Zehrâ Hanım

Hüve'l-Bâkî  
Rûh-ı pâki genç iken oldu fâniden nihân  
Sinni onbeş yâşı iken kıydı gaddâr felek  
Ebu'l-feth Sultan Mehmed Han hazretlerinin  
Cami-i şerîfi kayyûm başısı İsmail  
Efendi'nin kerîmesi merhûme ve mağfûre  
Fâtîmatü'z-Zehrâ Hanım'ın rûhuna Fâtiha  
Fî 15 Cemâziyelevvel sene 1309



30

## Kemâl Efendi

Hüve'l-Bâkî  
Yanya merkez mutasarrıf-ı sâbıkı Yanyalı  
Merhûm Fevzi Efendi'nin mahdûmu  
Asâkir-i Bahriye-i Şâhane sınıf-ı harb  
Kıdemli yüzbaşı ve harb-i umûmîde  
Çanakkale'de ilk düşman  
Tahte'l-bahrını (denizaltı) batırmağa muvaffak  
olan Kemâl Efendi'nin rûhuna rızâen lillâhi  
Teâlâ Fâtiha  
sene 1333



27

## Ahmed Ağa

Şefâatî li-ehli'l-kebâiri min ummetî  
Yâ vâkıfân bi-kabrî mütefekiren bi-emr  
Bi'l-ems küntü misleke gaden tusîru mislî  
Merhûm ve mağfûru'l-muhtâc  
İlâ rahmeti Rabbihi'l-Ğafûr Ahmed Ağa  
Rûhîçûn el- Fâtiha  
Fî 21 Ramazan sene 1181



31

## Aliyye Hanım

Hüve'l-Bâkî  
Yanya Mutasarrıfı Merhûm Fevzi Efendi'nin  
Kerîmesi ve mektubcusu merhûm  
Sâdık Efendi'nin halîlesi  
Ve Dahiliye Nezâreti hülefâsından  
Emîn Efendi'nin vâlidesi  
Aliyye Hanım'ın rûhuna  
rızâen lillâhi'l- Fâtiha  
Fî 11 Şaban sene 1318 yevm-i Çarşamba



28

## Zeyneb Kadın

Hüve'l-Hayyü'l-Bâkî  
Üzkürü'l-[-]mevtâküm bi'l-hayr  
Merhûm ve mağfûrun lehâ  
Zeyneb Kadın  
Rûhîçûn Fâtiha  
Fî Receb sene 1153



32

Hüve'l-Hayyü'l-Bâkî  
Kıl sa'ye-i mahşer min ibadeh

Âh mine'l-firak  
Merhûme mehâsin-i hulkiyyenin  
Kâffesini câmia, âbide ve zâhîde idi.  
Tâli-i nazenî-i nisa eyyâm-ı hayâtıyyesinin  
Ve lev bir anını olsun saadette  
Geçirmeye müsaade etmedi peder ve birâderinin  
Genç yaşında kardaşlerinin bâ-husûs  
Zevcinin vukû-ı vefâtına dayanamayarak  
Kendisine hasr-ı emel eylediğini bir tek  
Evlâdının da hiç bir saadetini  
Görmeye ömrü vefâ etmeyerek  
Genç yaşında irtihâl-i dâr-ı bekâ etmiştir  
sene 1316

33



### Şerîfe Ayşe Hâtun

Merhûme ve mağfûre  
Şerîfe Ayşe  
Hâtun rûhuna Fâtiha  
sene 1194

34



Hüve'l-Bâkî  
Yanyalı Zendazâde Binbaşî  
Müteveffâ Mehmed Hulûsi Bey halîlesi  
Merhûm Hacı Ali Ağazâde  
Mustafa Ağa kerîmesi  
Ve sâbık Sadâret-i uzmâ  
Seryâveri Ömer Abdülkadir  
Ve mülkiye müfettişlerinden  
Abdulbedî' beylerin vâlideleri  
Sâlihât-ı nisvândan .....  
Hanım'ın rûhuna Fâtiha  
Fî 6 Receb sene 1341 ve Fî 22 Şubat sene 1339

35



### Yüzbaşı Celal Efendi

Hüve'l-Bâkî  
Yanya Mutasarrıflığından mütekâid  
Merhûm Fevzi Efendi'nin mahdûmu  
İsmet ve vasiyeti uzre mağrûk  
Ertuğrul Firkateyn-i Hümâyûn  
Şühedâsından ve Asâkîr-i Bahriye-i  
Şâhâne topçu muallimlerinden  
Yüzbaşı Celal Efendi'nin  
Ervâh-ı tayyibelerine el- Fâtiha  
Fî 15 Zilkâde sene 1309  
Yevm-i Cuma

36



### Abdulvâhid Mehmed Kâmil Efendi

El-firâk  
Yanyalı nüvvâbdan Mehmed  
Veysî Efendi'nin mahdûmu  
Abdulvâhid Mehmed  
Kâmil Efendi'nin  
Rûhîçûn Fâtiha  
Fî 22 Zilkâde sene 1299

37



### Yusuf Ziyâ Efendi

Lütfullah Efendizâde  
Yusuf Ziyâ Efendi'nin rûhuna  
El- Fâtiha 9 Zilkâde sene 1308

38



### Mehmed Safvet Efendi

Hüve'l-Hayyü'l-Bâkî  
Yanya eşrâfından  
Şeyh Abdurrahman  
Efendi'nin hafîdi  
Merhûm Mehmed Safvet Efendi  
Bin Hüseyin Efendi'nin  
Ruhlarîçûn el- Fâtiha  
Fî 28 Rebîulâhîr sene 1331

39



### Molla Mustafa

Fâtiha  
Civânım uçdu dâr-ı bekâyâ  
Fîrâkı kaldı sengde  
Anasının cânına  
Kitabcı Molla Mehmed  
Oğlu merhûm Kâtib  
Molla Mustafa rûhuna  
1212

40





41

## Molla Mehmed Emîn

Merhûm ve mağfûr Kitabcı  
Hacı Süleyman Ağa'nın  
Oğlu Kitabcı Molla  
Mehmed Emîn rûhuna  
Rızâen lillâhi'l-Fâtiha  
Fî 16 Cemaziyelâhir sene 1222



42

## Âliye Hanım

Hüve'l-Hayy  
İlahî rûz-ı mahşerde bana gûnâgûn ecr eyle  
Ben dertlerle kemâl oldum hayr ile haşr eyle  
Sana kurban edüb cânım eyledim türâb meskeni  
Rahmân seyrâb-ı rahmetinle küll isyânımı afv  
Eyle Râif Efendi'nin vâlidesi merhûme  
Âliye Hanım'ın Rûhîçûn Fâtiha  
Fî sene 1274



43

## Ayşe Hâtun

Mükellef Ahmed Ağa'nın  
Câriyesi merhûme  
Ayşe Hâtun



44

Hüve'l-Bâkî  
Eşrâf-ı kudâtdan sâbık  
Yenice-i Karasu Hakîmi Yanyalı  
Şeyh Yusuf Efendizâde



45

## Mehmed Efendi

Hüve'l-Hallâku'l-Bâkî  
Yâ ilâhî ol mübarek ism-i pâkin izzeti  
Hem Rasûlün fahr-ı âlem Şâh-ı kevneyn hümeti  
Eyle kabrin ravza-ı cennet yâ ilâhe'l-âlemîn  
Gece gündüz eylesünler hûr-ı gilmân hizmeti  
Mevâlî-i izâmdan yâkovalı Mütevellizâde  
Merhûm ve mağfûr'u'l-muhtâc ilâ  
Rahmetihi zâ'l-Gafûr Mehmed Efendi'nin  
Rûhîçûn lillâhi Teâle'l- Fâtiha  
Fî 12 Şevvâl sene 1257



46

## Es-Seyyid Mehmed Said Efendi

Hüve'l-Hallâku'l-Bâkî  
Eşrâf-ı kudât-ı kirâmdan Siroz  
Muhakkıki iken dâr-ı fenâdan dâr-ı bekâyâ  
İrtihal eden merhûm ve mağfûr  
El-muhtâc ilâ rahmeti Rabbihi'l  
Ğafûr esbak Konyâ Nâibi  
Fî'l-asl Yanyavî  
Emîrzâde es-Seyyid Mehmed Said  
Efendi'nin Rûhîçûn Fâtiha  
Fî Rebûlâhir sene 1267



47

## Mehmed Said Efendi

Yarım asır kadar etti o nâdiri'l-mevcûd  
Bu dîn-i devlete hizmet yolunda hasr-ı vücûd  
Zarif tab' ve melek-i şîme ve pâk-i tînet idi  
Kuyûd-ı ehl-i kalem ve sâhib-i fazîlet idi  
Dedim vefatına tarih bir büka gelerek  
Said'imiz suadâdandı gitti cennete dek  
Ecille-i ricâl-i Devlet-i Aliyye'den  
Topçu Dairesi Baş kâtibi Mehmed  
Said Efendi'nin Rûhîçûn el- Fâtiha  
Fî 12 Rebûlâhir sene 1321



48

## Fâtımatü'z-Zehra Hanım

Hüve'l-Hayyü'l-Bâkî  
Dâr-ı Şûrâ-yı Askerî... Dairesi  
Baş Kâtibi Said Efendi'nin  
Halîlesi merhûme Fâtımatü'z-Zehra Hanım'ın  
Ve kâffe-i ehl-i îmânın  
Ervâhîçûn el- Fâtiha  
sene 1287



### Hacı Halîl

Hüve'l-Bâkî  
Hacızâde Mehmed Salih  
Efendi'nin vâlidî Hacı  
Halîl merhûmun kabr-i  
Şerîfidir lillâhi Teâlâ'l-  
Fâtîha  
sene 1118

49



### Mehmed Naîm

Hû  
Fânî cihân kimseye bâkî değil  
Bâki-i hemân Hazret-i Hayy u kadîm  
Tıfl iken aldı elimden felek  
Böyle imiş emr-i Hüdâ-yı Hakîm  
Bin ikiyüz doksan senesi hemân  
Cennete azm etti Mehmed Naîm  
Fî 17 Receb sene 1290

50



### Fâtîma Âtife Hanım

Âh mine'l-mevt  
Hidiviyet-i Celîle-i Mısıriyye  
Kapu Kathüdalığının Umûr-ı Tahrîriyye  
İkinci Memuru müteveffâ Ahmed Naci  
Efendi'nin Kerîmesi yirmi bir yaşında iken  
Âzim-i Gülşen-i saray-ı bekâ olan Fâtîma  
Âtife Hanım'ın Rûhîçûn rızâen lillâhi Teâlâ'l-  
Fâtîha Fî 17 Şevvâl sene 1292

51



### Emîne Şerîfe Hanım

Âh mine'l-mevt  
Kabasakal Mahallesinde sâkin  
Yanyalı nüvvâbdan Mehmed Vehbi  
Efendi'nin kerîmesi Emîne Şerîfe  
Hanım'ın rûhuna rızâen lillâhi Fâtîha  
Fî 13 Şevvâl sene 1305

52



### Mehmed Vehbi Efendi

Hüve'l-Bâkî  
Ve Küllü men aleyhâ fân.  
Ülemâ-ı âliminden ve meşâhir-i  
Vükelâ-yı Deâvîden zü'l-fazl  
Ve'l-irfan Yanyalı Molla  
Mustafa Efendizâde Mehmed Vehbi  
Efendi'nin rûhuna el- Fâtîha  
Fî 5 Zilkâde sene 1315 ve Fî 19 Mart sene 1314

53



### Ali Menâhi Efendi

Hüve'l-Bâkî  
Fânî dünyâ sarayında bir gonca  
Gül idim ben bir zaman  
Yetişdi ecel şerbetini içdim  
Soldum heman mevâlî-i izâmdan  
Yanyavî Mehmed Efendi'nin mahdûmu  
Ali Menâhi Efendi'nin Rûhîçûn  
rızâen lillâhi'l- Fâtîha  
Fî 17 Rebûlevvel sene 1252

54



Hüve'l-Bâkî  
Yanyalı mevâliden Safâ Mehmed Molla'nın  
Duhter-i pâkizesi ukbâyâ nhlet eyledi.  
Bâğ-ı âlemde henüz gülçîn-i âmal olmadan  
Zevc-i pâkî valid merhûma vuslat eyledi  
Gülîstan ismetinin ol gonca-ı handânesi  
Onyedî yaşında soldu azm-i garib eyledi  
Rûhu şâd olsun fenâdan göçdü ol iffet-penâh

55



### Fâtîma

Sübhânellezî Hayyün lâ yemût  
Tûtî-i mir'ât-i ismet, bülbül-i bağ-ı edeb  
Can atub uçmağa oldukda heveskâr-ı âram  
Düşdü tarihi onun zîr-i leb-i vâlididen âh  
Bende-i Zehrâ ola cennette yâ Rabb Fâtîma'm  
sene 1163

56





242

## Bergûzâr Hanım

Âh mine'l-mevt  
Yâ İlâhî gelmişim dîvanına rahm et bana  
Meskenim cennet kıl lütfunla yâ Rabbenâ  
Sofyâlı Hâmid Râşid Ağâ'nın  
Kerîmesi Bergûzâr Hanım'ın  
Rûhîçûn Fâtîha  
Fî 30 Şubat sene 1926



61

## Ayşe Hanım

El-Bâkî  
Ecel şerbetini içtim  
Hak'dan geldi emriyle fermân  
Lokman Hekîm olsa  
Bulamaz derdime dermân  
Yanyalı Hacı Şehrî Efendi'nin  
Halîlesi Ayşe Hanım'ın  
Rûhuna Fâtîha  
Fî 17 Ramazan sene 1252



58

Âh mine'l-mevt  
Aman Rabbim sana geldim lütfuyla rahmet kıl.  
Zaif-i dertmendim mücrimim yâ Rab şefkat kıl.  
Ki Gaffârü'z-zünûbsun kusurum afv-i ihsan  
eyle, Koma zulmette yâ Rab kabrimi pür-nûr-ı  
enver kıl.  
Vâlidesi merhûm Mustafa Bahaüddin  
Ali Rıza Bey'in



62

## Feyzullah Efendi

Hüve'l-Bâkî  
Yâ İlâhî ol mübarek ism-i pâkin izzeti  
Hem Rasûlün Fahr-i alem Şâh-ı kevineyn  
hürmeti  
Eyle kabrim ravza-ı cennet yâ İlâhe'l-âlemîn  
Gece gündüz eylesünler hûr-ı gılman hizmeti  
Yanya hanedanından Müftüzâde  
Ali Bey kulu (?) Feyzullah  
Efendi Rûhîçûn Fâtîha  
10 Receb sene 1214



59

## Şehrî Efendi

Hüve'l-Hayyü'l-Bâkî  
Yektâ vekîl-i da'va Şehrî Efendi,  
Kîm zât-ı ufkıyla evkâf idi mübâhî.  
İhkâk-ı hakla dâim-i ilzam-ı hasm ederdî,  
Olmuştu her cihetle mağdurlar penâhî.  
Kıldı bu dem icabet-i fermân-ı ircî  
Dîvân-ı kibriyâ'dır şimdi karargâhî  
Rûh-ı azîzî olsun garîk-i bihar-ı rahmet  
Afv eylesün Hüdâvend var ise günahî  
Bir Fâtîhayla yazdım tarih-i irtihalin  
Şehrî Efendi buldu âhir İlâhî  
Fî 17 Şaban sene 1309



63

## Fâtîma Hanım

Ehl-i Beytin mübtelâsı  
Pazardı tarihin Kerîmî kutra-i rahmet eyle  
Fâtîma Hanım yerin gülzâr-ı cennet eyledi  
Rûhîçûn Fâtîha  
Fî Gurre-i Cemaziyelâhir sene 1270



60

## Bint-i Şehrî Efendi

Hüve'l-Bâkî  
Sekiz aylık fidan idim bu yâra  
Vâlideynime eyler idim naz  
Çarh-ı gaddar kıydı gül tenime  
Ben ki merî kıldı nale vü saz  
Derdine bulamadı devâ Lokman  
Bâğ-ı Cinâna eyledim pervaz  
Ayrılık göçürdü peder-mader  
Hakk şehid u pire ömr-i sâl diraz  
Gel maksûd ele getürmez o kîm  
rahmet-i zahm-ı yâre katlanmaz  
Bint-i Şehrî-i merhamet-i perver  
Yedinci nevl cihât-ı sitteden al  
Eyledi hadâik-i cennete pervaz  
Fî 2 Zilkâde sene 1168



64

## Ayşe Hanım

Hüve'l-Bâkî  
Dilerim bakmaya Rabbim yüzümün karasına,  
Merhem-i şefkat vura mâsiyetim yarasına  
Kereminden ne kadar mücrim isem kesmem  
ümid,  
Giremez kimse Efendiyle kulun arasına.  
Evkâf-ı Hümâyûn Hukuk  
Müşaviri esbakı merhûm  
Şehrî Efendi'nin zevcesi  
Nâile Hanım'ın rûhuna Fâtîha  
Fî 7 Cemâziyevvel sene 1318

### Fâzıla Hanım

Âh mine'l-mevt  
Mâliye Nezâreti Tetkik Kalemi  
Hülefâsından Hüseyin  
Efendi'nin zevcesi ve merhûme  
Nâmiye Hanım'ın hemşiresi  
Fâzıla Hanım Rûhîçûn Fâtîha  
Fî 16 Şevvâl sene 1335

65



### Süleyman Neşet Bey

Tarihin lefifi  
Söndürdü necm-i şem'a-i bezm-i mahabbetim  
Yağmaya verdi haremin sabr u şekibim  
Bülbül gibi kafesden uçub gitti Neş'etim  
Binbaşı Ali Beyin hafidi Şekib  
Efendi'nin mahdûmu Süleyman Neş'et Bey  
rûhuna

69



### Ömer Naci Efendi

Âh mine'l-mevt  
Ömrümüz mahsûlü hem ciğerler pâresi  
Gittin elden dilde kaldı yâramız  
Ey nevcivân ervahımız kıl şefâat bizlere  
Âh vâlideynin çünkü yoktur başka çâresi  
Yanyalı ..... zâde Ahmed Efendi'nin  
Mahdûmu Ömer Naci Efendi'nin  
Rûhîçûn el- Fâtîha  
Fî 2 Zilhicce sene 1323

66



### Necmiye Hanım

Âh mine'l-mevt  
Şekib Bey zevce-i pâkizesi Necmiye Hanım  
hayf,  
Bırakdı bir sabisin terk-i âlem eyledi nâ-gâh.  
Henüz nevreste güldü soldurub saldı onu hâke,  
Felek için nedâmet dökse lâyık haşre dek her  
gâh

70



### Talat

Âh mine'l-mevt  
Selb etti çarh-ı bî-vefâ..  
Pejmürde etti gonca-ı gülzâr-ı bahtım.  
Meded hayf doyâ doyâ yüzün görmeden  
felek,  
Aldı elimden âkıbet ol mâh-ı Talat'ım.  
Hicrâna saldı haşre kadar vâlidesini.  
Fî 26 Şevvâl sene 1289

67



### Mustafa Ülfî el-Hüseynî

Allah Hû  
Hâzâ darîh-i rahmet  
Sarîh Mustafa Ülfî  
El-Hüseynî bin Hüseyin  
Tevfikül-feyzî  
en-Nakşibendî  
Lillâhi'l- Fâtîha Fî 27 Ramazan sene 1299

71



### El-Hâc Hüseyin Ağa

Yâ Hû  
Tarikat-ı Sadıkiyye-i Nakşibendiyye-i  
Hâlidiyyeden eş-Şeyh el-Hâc  
Feyzullah Efendi'nin ihvânından  
Kadıçşemeli Haffâf el-Hâc  
Hüseyin Ağa'nın Rûhîçûn Fâtîha  
Fî 21 Ramazan sene 1283

68



### Ali Kemâleddin Efendi

Hüve'l-Bâkî  
Tarikat-ı Aliyye-i Nakşibendiyye  
Meşâiyih-i kirâmından merhûm  
Hâfız Abdünnecîb Efendi  
Zâde Tophane Sanayi Taburu  
Kâtibi Ali Kemâleddin  
Efendi'nin rûhuna Fâtîha  
sene 1336

72





73

### Hâfız Abdünnecîb Efendi

Yâ Feyyâz  
Halıcılar'da medfûn Tarikat-ı Aliyye-i  
Nakşibendiyye meşâyih-i kirâmından  
El-Hâc Feyzullah Efendi  
Mürîdânından ve merhûm el-Hâc  
Hüseyin Visâlî Efendi halîfesinden  
Olub bir rûb' asır Edirne'de tabur  
İmamlığında bulunmuş olan Manastırlı  
Hâfız Abdünnecîb Efendi rûhuna Fâtiha  
sene 1335



77

### Hüseyin Sâfi Bey

Hüve'l-Bâkî  
Bâb-ı Seraskerî Muhesebât-ı  
Umûmiyye Dairesi Tahrirat  
Kalemi mümeyyizlerinden Salih  
Bey'in mahdûmu merhûm  
Ve mağfûrun leh Hüseyin Sâfi  
Bey'in Rûhîçûn Fâtiha  
Fî 5 Zilkâde sene 1310



74

### Mültezim Halîl Efendi

Hem Rasûlün Fahr-i âlem Şâh-ı kevneyn  
hürmeti  
Eyle kabrim ravza-ı cennet yâ ilâhe'l-âlemîn  
Gece gündüz eylesünler hûr-ı gılmân hizmeti  
Merhûm Yanyalı Mültezim Halîl  
Efendi'nin Rûhîçûn Fâtiha



78

### Mahmûd Hüdâi Bey

Hüve'l-Hayyü'l-Bâkî  
Bâb-ı Seraskerî Şûrâ Dairesi  
Tahrirat Kalemi hulefâsından  
Merhûm ve mağfûrun leh  
Mahmûd Hüdâi Bey'in  
Rûhuna Fâtiha  
Fî 11 Receb sene 1311



75

### Nakiyye Hanım

Hüve'l-Hallâku'l-Bâkî  
Tarikat-ı Aliyye-i Nakşibendiyye-i Hâlidiyye  
Mensûbelerinden Rifat  
Beyin halîlesi merhûme  
Nakiyye Hanım'ın Rûhîçûn  
El- Fâtiha



79

### Hâfız Mehmed Emîn Efendi

Lâ ilâhe illallâh Muhammedun Rasûlüllâh  
Tarikat-ı Aliyye-i Nakşibendiyye-i  
Hâlidiyye meşâyih-i ızâmından  
Reşâdetlü el-Hâc Feyzullah  
Efendi hazretlerinin  
Mensûbânından mütekâidin  
Hâfız Mehmed Emîn Efendi'nin  
Rûhuna Fâtiha  
Fî 27 Ağustos sene 1321



76

### Seyyid Ali Ağa

Hüve'l-Bâkî  
Meskenim dağlar başı sahrâyâ hâcet kalmadı.  
İçdim ecel şerbetini Lokmana hâcet kalmadı.  
Merhûm ve mağfûr  
Trabzonlu es-Seyyid  
Ali Ağa rûhuna Fâtiha  
Fî 25 Safer sene 1246



80

### İsmail Bey

Hüve'l-Hayyü'l-Bâkî  
Çok mu gördün âlem içre felek etmedin bir...  
Âlem içre... mest kım bende âgah olmazam  
Bende bildim sunduğun meymenet imân içündür bana  
Dâr-ı fânide güzârım azmine râh bulmazam  
...yaşında iken nûş ettim ecel şerbetin  
Değil âlem içinde tabib Lokman'a muhtac olmazam  
İsmimi yâd eyledi ol ezel İsmail benim  
Vâlidem âh u zâr eder pûşide mani olmazam  
Böyle bir şeb-i fevtine tarih Şevkî söyledi  
Dermân vermez bana ukbâda fâni olmazam  
Fî 14 Safer sene 1260



Hüve'l-Hayyü'l-Bâkî  
Çûn ecel geldi ona olmaz amân  
Cürmümü affeyle yâ Rabbe'l-Mennân  
Mağfiret kıl olmasun halim yâmân  
Mazhar-ı nûr-ı şefaât kıl her zaman

81



### Hediye Hanım

Âh mine'l-mevt  
Hey meded bulunmadı emrâzının bir çâresi  
Yirmi dört yaşında tekmiî imiş meğr kîm vâdesi  
Nice ruhânî ve cismaniyla tedbir ettiler  
Gelse Lokman neylesün dolmuş ecel peymânesi  
Açılmış gül gibi soldum cihânda  
İyâlimi anamı terk eyledim fenâda  
Söyler idim bülbül gibi her anda  
Görüştüre bizi Hak Teâlâ rûz-ı mahşerde  
Topkapu'da gümrük tebaasından Seyyid  
Ağa'nın zevcesi Hediye Hanım rûhuna  
El- Fâtîha Fî 3 Zilkâde sene 1287

82



### Rukiyye Molla

Sadrazam Çuhadârının  
Kerîmesi merhûme  
Rukiyye Molla rûhuna  
El- Fâtîha  
1192

83



### Es-Seyyîd Mehmed Ebu'l-Mekârim Bey

Âh mine'l-mevt  
Merhûm Tefîk Hüseyinî Efendi'nin  
Mahdûmu olub zevcesi irtihalinden  
Üç mâh sonra âzim-i bekâ-ı  
Cinân olan es-Seyyîd Mehmed  
Ebu'l-mekârim Bey'in rûhuna Fâtîha  
Fî 1 Cemâziyelâhir sene 1325  
Ve Fî 29 Haziran sene 1323

84



Hüve'l-Bâkî  
Yâ ilâhî ol mübarek ism-i pâkin izzeti  
Hem Rasûlün fahr-i âlem Şâh-ı kevneyn hürmeti  
Eyle kabrim ravza-ı cennet yâ ilâhe'l-âlemîn  
Gece gündüz eylesünler hûr-ı gılmân hizmeti  
Mahfil ketebesinden Ahmed Efendi zevcesi

85



### Abdurrahman Efendi

Küllü şeyin hâlikun illâ vechehu  
Tarikat-ı Aliyye-i Hâlidîyye meşâyih-i  
İzâmından reşâdetlû Hâcî  
Feyzullah Efendi hazretlerinin  
Kerîmezâdesi ve AbdülKerîm  
Efendi'nin mahdûmu Abdurrahman  
Efendi'nin rûhuna Fâtîha

86



### Seyyide Saîde Hanım

Ve Edirne ve sâbık İskenderun  
Rûsûmât Nazırı Trabzonî  
Kara İbrahimzâde es-Seyyîd  
Tefîk Hüseyinî Efendi'nin  
Kerîmesi Seyyide Saîde  
Hanım'ın rûhuna lillâhi'l- Fâtîha  
Fî 1 Muharrem sene 1316 ve Fî 8 Mayıs 1314

87



Âh mine'l-mevt  
Âh bülbül uçdu kafesden  
Meğr tekmiî imiş âb-ı dânesi  
Azm edüb cihândan ebeveynin bir gülü  
Bir nihâl idi ol cennet bülbülü  
Elemdir haşre dek yansun kan ağlasun

88





89

### Hatice Hanım

Hüve'l-Hallâku'l-Bâkî  
Tarikat-ı Nakşibendiyye-i Hâlidîyye  
Hülefâsından el-Hâc Feyzullah  
Efendi'nin kerîme-i muhteremeleri  
Hatice Hanım onbeş yaşında  
İhtiyâr etti dâr-ı bekâyı rûhuna Fâtiha  
Fî Gurre-i Cemaziyelâhir sene 1282



90

### İbrahim Ağa

Çünkü ömrümüz nihân oldu  
Bizden size selam olsun  
Tuz ekmek yediğim dostlara  
.... Hakkı helâl olsun  
Fânî dünyâdan el çekdim dahi  
Dünyâ elveda olsun bu merhûm Raci  
Oğlu Humbracı İbrahim Ağa'nın rûhuna  
El- Fâtiha Fî 3 Ramazan sene 1229



93

### Eş-Şeyh Halîl Efendi

Tarikat-ı Aliyye-i Nakşibendiyye-i Hâlidîyye  
Hülefâ-yı kirâmından reşâdetlû  
Edirnevî eş-Şeyh el-Hâc es-Seyyîd  
Mehmed Nûri Efendi hazretlerinin  
Halîfesi Çerkesî eş-Şeyh el-Hâc  
Halîl Efendi'nin Rûhîçûn  
El- Fâtiha  
Fî 28 Zilhicce sene 1299



94

### Hatice Kadın

Hüve'l-Hayyü'l-Bâkî  
Vâlideynin terk edüb  
Dâr-ı bekâyâ rihlet eden  
Simkeş-i mütevellîyesinin  
Kerîmeleri merhûme ve  
mağfûrun lehâ Hatice Kadın  
Rûhîçûn el- Fâtiha  
Fî Receb sene 1175



91

### Hüseyin Hulûsî Efendi

Hüve'l-Bâkî  
Tarîk-i Nakşibendiyye-i Hâlidîyye meşâyah-i  
İzâmından el-Hâc Feyzullah  
Efendi hazretlerinin hülefâ-yı  
Kirâmından ve ulemâ-yı zevî'l-hıramdan  
Nevrekobî Hüseyin Hulûsî  
Efendi'nin Rûhîçûn  
El- Fâtiha  
Fî 13 Muharrem sene 1277



95

### Şerîfe Fâtıma Nâdire Hanım

Yâ Hû  
Tarîk-i Mevlevîyye'den Yenikapı  
Mevlevîhânesi dergâhından  
Türbedâr Ahmed Dede'nin Halîlle-i  
Muhteremeleri muhibbe-i Mevlevî  
Merhûme ve mağfûre Şerîfe  
Fâtıma Nâdire Hanım'ın Rûhîçûn lillâhi'l- Fâtiha  
Fî 27 Safer sene 1288



92

### Mehmed Raûf

Hüve'l-Hallâku'l-Bâkî  
Tarikat-ı Aliyye-i Nakşibendiyye-i Hâlidîyye  
Meşâyah-i ızâmından Reşâdetlû Hâcî  
Feyzullah Efendi hazretlerinin  
Mürîdlerinden olub nezdinde medfûn  
Mustafa Bedri Bey'in pederi müteveffâ  
..... zâde Mehmed Raûf  
..... Fâtiha



96

### Es-Seyyîd Eyyûb Efendi

El-Bâkî  
Merhûm ve mağfûr  
Kassâbdan es-Seyyîd Eyyûb  
Efendi Rûhîçûn el- Fâtiha  
Fî 15 Şevvâl sene 1242

### Boşnak Mustafa Efendi

Hüve'l-Hallâku'l-Bâkî  
Bu dünyâda hiç bulmadım rahatı  
İhtiyâr ettim onun için rihleti  
kimse gülmez kimse dahi gülmeye  
Zevkine değmez cihânın mihneti  
Şeyhülislam-ı esbak devletlü semahatlü  
Sıtkızâde Efendi hazretlerinin  
Başçuhadârı Rumeli eşrâf-ı kudâtından  
Merhûm ve mağfûrun leh Boşnak Mustafa  
Efendi'nin Rûhîcûn kâffe-i ehl-i î mân  
Ruhlarîcûn el- Fâtiha  
Fî 17 Şevvâl sene 1243

97



### Es-Seyyîd Ali Nazîf Efendi

Lâ ilâhe illallâh Muhammedun Rasûlüllâh  
Meşâyih-i ızâmdan cennetmekân el-Hâc  
Fezullah Efendi hazretlerinin müridlerinden  
Merhûm ve mağfûrun leh Yemen ve Prizren ve Edirne  
Ve İskenderun Rûsûmât Nazır-ı esbakı Trabzonî Kara  
İbrahimzâdeTevfik  
Hüseynî Efendi'nin mahdûmu es-Seyyîd  
Ali Nazîf Efendi'nin ruh-ı Şerîfî ve kâffe-i müminin  
Ervâhicûn lillâhi'l- Fâtiha  
Fî 1 Cemaziyelâhir sene 1316 Fî 5 Teşrîn-i evvel  
sene 1314

98



### Kâmil Bey

Yâ Hû  
Hanedân-ı Moradan Kâmil Bey'in sad âh  
vâh  
Etti mahdûmzâdesi elemden terk-i cihân  
Hâlidî râhında bulmuşdu kemâl-i  
Nakşibend  
Mürşidi Feyz-i Hüdâyâ hizmet etti bir zaman  
Hem Maarif Meclisi kitâbetine dahil idi  
Eylerdi dâim bî-gümân

99



### Es-Seyyîd Mehmed Tâhir Efendi

Âh mine'l-mevt  
Tarikat-ı Aliyye-i Nakşibendiyye-i Hâlidîyye  
Meşâyih-i ızâmından Reşâdetlü el-Hâc  
Fezullah Efendi hazretlerinin müridlerinden  
Divân İstinaf Kalemi Mümeyyizi Seyyîd Hasan  
Eşref Efendi'nin mahdûm-ı mükerrerleri es-  
Seyyîd Mehmed Tâhir Efendi'nin rûhuna Fâtiha  
Fî 15 Rebîulevvel sene 1291

100



Hüve'l-Hallâku'l-Bâkî  
Allahu Sübhânehû ve Teâlâ merhûm  
Ve mağfûr derdine  
Dermân bulamayan zâim  
Kuluna rahmet eyleye

101



### Es-Seyyîd Hüseyin Hüsnî Efendi

Yâ Hû  
Gelüb kabrim ziyâret eden ihvân  
Edeler rûhuma bir fâtiha ihsan  
Hamidiye Hâfız-ı kütübü Bolulu  
Es-Seyyîd Hüseyin Hüsnî Efendi  
Merhûmun Rûhîcûn Fâtiha  
Fî 13 Zilhicce sene 1295

102



### Es-Seyyîd Mehmed Tevfik Hüseynî Efendi

Hüve'l-Bâkî  
Kutbu'l-ârifin gavsu'l-vâsîlin eş-Şeyh  
Hacı Fezullah Efendi merhûmun müridânından  
Olub elli senedir Tarikat-ı Aliyye-i Nakşibendiyye-i  
Hâlidîyye'ye müntesib ve iffet-i istikametle iştihârından  
Dolayı senelerce marîfet-i imrâr-ı hayât eyleyen  
Ricâl-i Devlet-i Aliyyeden İskenderun Rûsûmât Nazır-ı Esbakı  
Trabzon hanedân-ı kadîminden Kara İbrahim Ağazâde es-  
Seyyîd Mehmed Tevfik Hüseynî Efendi'nin El- Fâtiha Fî 9  
Safer sene 1325 ve Fî 11 Mart sene 1323

103



### Abdullah Kemâleddin Efendi

Hüve'l-Bâkî  
Ricâl-i ilmiyeden esbak  
Musul Kadısı Süleyman  
Sâlim Efendizâde efâzıl-ı  
Ulemâdan ve İstanbul pâyelülerinden  
Yemen Kadı-ı esbakı  
Malatyâvî Abdullah Kemâleddin  
Efendi'nin Rûhîcûn el- Fâtiha

104





105

### Yanyalı Ahmed Fahredden Efendi

Küllü şeyin hâlikü illâ vechehu  
Ülemâ-yı zevî'l-ihirâm ve keremî  
Meşâyih-i kirâmından Tarikat-ı  
Nakşibendiyye-i Halidiyye meşâyih-i  
Izâmından reşâdetlü el-Hâc  
Fezullah Efendi hazretlerinin  
Bendegânından Müftizâde  
Yanyalı Ahmed Fahreddin Efendi'nin  
Rûhîçün rızâen lillâhi'l- Fâtîha  
Fî 7 Rebûlevvel sene 1290



106

### Tevfik Bey

Hüve'l-Hayy  
Âh ey dil-i hazînem Tevfik Bey etti rihlet,  
Eşk u çeşmim ile kıl Hak'dan niyâz-ı rahmet.  
Bir zât-ı kâmil idi el-hak nazarı nâdir,  
Zatıyla buldu revnak-ı Mektûbî-i Meşihat.  
Kâfi olub mükerrer bu dâr-ı saltanatta,  
Kâfi kıldı icrâ ber-mûcib-i şeriat.  
Nakşibendiyye'den Tarîk-i feyze edüb tavassul  
Hem Hakka hâdim idi hem sâlik-i tarikat  
Bâin-i küşâd idi ahhâb u zâirine  
Habib için kulûbu eylerdi bez-i himmet  
Târîh-i mucemin yâz Nâfi budur duâmız  
Tevfik Bey'in makâmı olsun bekâda cennet  
sene 1307



107

### Abdullah Reşâd

Fâtîha  
Şeyh Fezullah kuddise  
Hazretlerine intisâbıyla  
Mütelezziz esbak İstanbul  
Kadı Osman Beyzâde  
Hüseyn Tevfik Bey hafîdi  
Abdullah Reşâd rûhuna Fâtîha  
sene 1307



108

### Fâtîma Hanım

Âh mine'l-firâk  
Çün eccl geldi ona olmaz amân  
Cürmünü affeyle yâ Rabbe'l-mennân  
Mağfîret kıl olmasun halim yâmân  
Mazhar-ı nûr-ı şefaât kıl her zaman  
Muhâcirin-i Çerkeseden Şomaf (?)  
Bey merhûmun harem-i  
Muhteremeleri merhûme ve mağfûre  
Kodak (?) Fâtîma Hanım'ın rûhuna Fâtîha  
sene 1297



109

### Es-Seyyîd Mustafa Ağa

Hû  
Lâ ilâhe illallâh  
Muhammed Rasûlüllâh  
Yergöğü Muharebesinde şehîd  
Olan gençliğine doymayan  
Murâdına ermeyen es-Seyyîd  
Mustafa Ağa'nın ervâhı içün  
el- Fâtîha  
Fî 15 Muharrem sene 1226



110

### Muhsine Süedâ Hanım

Gonca-ı gülzâr-ı ismet soldu hayf ey felek  
Nice feryâd etmesün hasretle her dem annesi  
Merhûm Çakıcılar Kethüdâsı Mustafa Ağa'nın  
kerîmesi  
Ve merhûm Ocakçı Hüsnî Efendi'nin zevcesi  
Merhûme ve mağfûre Muhsine Süedâ Hanım'ın  
Rûhîçün lillâhi Teâle'l- Fâtîha  
Fî 12 Rebûlevvel sene 1288



111

### Şerîfe Saliha Safinaz Hanım

Hüve'l-Bâkî  
Vakt-i saat gelüb doldu mühlet  
Emr-i Hak'la dâr-ı bekâyâ ettim rihlet  
Ola kabrim lutf-ı Hak'la gülşen-i cennet  
Bir fâtîha okuyâ kabrim eden ziyâret  
Mâliye Muhasebesi ketebesinden Ârif  
Efendi'nin halîfesi Şerîfe Saliha  
Safinaz Hanım'ın rûhuna Fâtîha  
Fî 23 Muharrem sene 1294



112

### Ali Efendi

El-Bâkî  
Nevcivânım uçdu  
Cennet bağına firâkı  
Kaldı vâlidese canına  
Merhûm Ali Efendi  
Rûhuna Fâtîha  
sene 1225



### Neşedil Kalfa

Hüve'l-Hallâku'l-Bâkî  
Tarikat-ı Aliyye-i Mevleviyye  
Bendegânından Ahmed Necib  
Efendi'nin ırcî hitab-ı  
Şerîfine lebbeyk-zen-i icabet  
Olan Neşedil Kalfa'nın  
Rûhîçûn rızâen lillâhi'l- Fâtiha

113



### Hatice Hanım

Âh mine'l-mevt  
Tarikat-ı Nakibendiyye'den  
Şeyh Visalî hazretlerinin  
Mürîdlerinden Kavalalı  
İmam Osman Efendi'nin  
Kerîmesi Hatice Hanım'ın

114



### Abdülkerîm

Derdine dermân bulamayan  
Vâlidesine çok hasret duyân  
.... Abdülkerîm  
..... Rûhuna Fâtiha

115



### Es-Seyyîd Ali Efendi

Lâ ilâhe illallâh Muhammedun Rasûlüllâh  
Trabzon Vilâyetinden Akköy Nahiyesi'nde sâkin  
Hânedân-ı kadîmden Kara İbrahim Ağazâde  
Es-Seyyîd Hacı Ahmed Ağa merhûmun mahdûmu ve  
İskenderun Rûsûmât Nâzır-ı sâbıkı Tevfik Hüseyinî  
Efendi'nin kaynı ve eniştesi olup lieclî't-tedâvî  
Dersaadete gelerek mübtelâ olduğu derdini devâdan  
Halâs olamayarak efrâd-ı ailesini dâcâr-ı hüzn  
Ve hicrân ile âzim-i dâr-ı bekâ olan sâhib-i hâze'l-  
kabr  
es-Seyyîd Ali Efendi'nin ruh-ı Şerîfî vesâir

116



### El-Hâc Mehmed Şâkir bin Atâullah Efendi

Yâ Feyyâz  
Tarîk-i Nakşibendiyye-i Hâlidiyye  
Meşâyih-i kirâmından Halıcılarda  
Medfûn Şeyh Vasâlî ibn-i  
Feyzullah hazretlerinin  
Mürîdânından ve Edirne  
Hânedânından el-Hâc Mehmed  
Şâkir bin Atâullah Efendi'nin  
Rûhuna rızâen lillâhi'l- Fâtiha  
Fî 6 Cemaziyelâhîr sene 1339 yevm-i Cuma saat 4

117



### Seyyîd Bey

Âh mine'l-mevt  
Diyârbekirli Yümnizâde  
Seyyîd Bey Rûhîçûn  
El- Fâtiha  
sene 1344

241



Cihâna doymadı cânım ecel aldı girîbânım  
Tâûn zahmına düş olub  
Böyle emretti sübhânım yetmiş birin

119



### Mehmed Sabîh Efendi

Hüve'l-Hallâku'l-Bâkî  
Sâbikan Manastır ve .....  
Dîvân temyizi .....  
Bahâüddin Efendi'nin mahdûmu  
Merhûm Mehmed Sabîh Efendi'nin Rûhîçûn  
rızâen lillâhi Teâle'l- Fâtiha  
Fî 1 Rebûlâhîr sene 1213

120





121

## Kara İsmail Ağa

Hüve'l-Bâkî  
Beni kıl mağfiret ey Rabb-i Yezdân  
Bi-hakkı arş-ı azam-ı nûr-ı Kurân  
Gelüb kabrim ziyâret eden ihvân  
Ede rûhuma bir fâtiha ihsân  
Merhûm Abdi Ağa'nın Baş  
Çuhadârı Kara İsmail  
Ağa Rûhîçün el- Fâtiha  
sene 1295



122

## Abdi Ağa

Mazhar-ı hulk-ı cemil Abdi Ağa-yı ekrem  
İzz u ikbâlîne bulmuşdu cihânda şöret  
Kapucubaşılârin olmuşdu mümtâzı  
Pertev-i izzet ile rûşd-i ricâl-i devlet  
Sundu çûn sâkî takdir-i şehâdet-i câm  
Nûş edüb oldu hazân mâ-cevvâr-ı rahmet  
Dedi âh ile dîlzâr vefata tarih  
Salikdâr-ı naîm ola makâmı cennet  
sene 1178



125

## Şerîfe Nefîse Hanım

Hüve'l-Bâkî  
Âh Şerîfem dün geldik  
Dünyâyâ dert ile gittik ukbâyâ  
Bir nihan ile dâr-ı ukbâyâ gittik  
Cennet-i alâyâ eyleyüb râh nevcivânım âh  
Hemîn hükm-i Barî böyle imiş  
Olmayınca Lokman bir derdine  
Çare bulamayan evladına hasret  
Giden yirmi üç yaşında  
Vefat eden Taşcı Mehmed  
Ağa'nın kerîmesi merhûme Şerîfe  
Nefîse Hanım rûhuna Fâtiha  
Fî 21 Safer sene 1223



126

## Münîre Hanım

Âh mine'l-mevt  
Yanya Vilâyeti Premedî  
Kazası Mericizâde merhûm  
Hüseyin Şevkî Efendi'nin  
Kerîmesi ve işkodralı  
Hacı Mahmûd Efendi'nin  
Zevcesi Münîre Hanım'ın  
Ruhlarîçün el- Fâtiha  
Fî 29 Teşrin-i sâni sene 1329



123

## Şerîfe Hatice Hanım

Hüve'l-Bâkî  
Gençliğine doymayan muradını almayân  
Derdine dermân bulamayan  
Merhûme ve mağîûre  
Şerîfe Hatice Hanım  
Rûh-ı şerîfîçün  
El- Fâtiha sene 1241



127

## Ahmed Şükrü Efendi

Âh mine'l-mevt  
Çatalcalı Emîn  
Ağa'nın mahdûmu  
Ahmed Şükrü Efendi  
Rûhuna Fâtiha  
sene 1331



124

## Ahmed Ağa

Hüve'l-Bâkî  
Göz yaşıyla söyle tarihi mezarım taşına  
Elli sekiz yaşında ecel geldi halime yok âşinâ  
Hasret gittim şu cihâna taş dikildi başıma  
Elveda olsun oğullarım zevcim yoldaşıma  
Üç oğlum gelsün kabrim başına  
Okusunlar ihlâs ile fâtiha rûhuma  
Bu durumda Hacı Mustafazâde  
Ahmed Ağa rûhuna Fâtiha  
4 Nisan 1926



128

## Halîl bin İbrahim Çavuş

Âh mine'l-mevt  
Şu kabirde defîn-i hâk-i gufrân  
Olan bî-çare ömrünü âh-ı enînler  
İle geçirerek anasına ve altı  
Evlâdına hasreten ve hastahane  
Vefât etmişdir Selânikli  
Halîl bin İbrahim Çavuş  
Rûhîçün Fâtiha  
Fî 13 Şaban sene 1324

### Fâtıma Hanım

Âh mine'l-mevt  
Yâ ilahî gelmişim dîvânına rahm et bana  
Lutfun ile meskenim kıl cenneti bana  
Hem âhir yandı vücudum oldu halî bana  
Dilerim Sübhânımdan ecrimden safâ-ı ukbâ  
bana Tatarpazarcıklı Hacı Ali Osman  
Kerîmesi Fâtıma Hanım'ın rûhuna Fâtîha  
5 Receb sene 1323

129



### Hacı Halîl Efendi

Âh mine'l-mevt  
Ziyâretten maksad bir duâdır  
Bugün bana ise yarın sanadır  
Urfa eşrafından Mutaîf  
Zâde Hacı Halîl  
Efendi'nin rûhuna el- Fâtîha  
Târih-i vefâtı Fî 21 Nisan sene 1929

130



### Osman Kâni

Hüve'l-Hayy lâ yemût  
Hey meded bulunmadı emrâzına çâresi  
Gençliğinde tekmîl eden vâdesi  
Nice rûhânî ve cismânîyle tedbir ettiler  
Gelse Lokman neylesün dolmuş ecel  
peymânesi  
Ey felek lâyıf mı taş a koydun son lâlesi  
Züemâdan Karslı Süleyman Ağa'nın  
Oğlu Harbiyeli Osman Kânî

131



### Şerîfe Emîne Molla

Hüve'l-Hayyü'l-Bâkî  
Nevcivânım gitti cennete  
Kaldı firkat vâlidesine  
Merhûme ve mağfûre  
Şerîfe Emîne Molla  
Rûhîcûn el- Fâtîha  
sene 1206

132



### Mihaliçli Mehmed Ağa

Sâbıkan Sekbanbaşı olan  
Mihaliçli Mehmed Ağa  
Rûhîcûn Fâtîha  
sene 1035

133



### El-Hâc Himmet Ağa

Sâbıkan Silâhdâr Ocağında  
Başçavuş olan merhûm  
Ve mağfûr el-Hâc  
Himmet Ağa Rûhîcûn  
El- Fâtîha  
15 Rebûlâhir sene 1160

134



### Hüseyin Ağa

Şehremini'nde  
Merhûm Sayvaz (?)  
Hüseyin Ağa  
Rûhuna Fâtîha  
sene 1164

135



### Mahmûd Bayram

Hüve'l-Hallâku'l-Bâkî  
Ömrünce Tarîk-i Hakda ehl-i Hüdâ oldun  
Gönüllere girib layık-ı itilâ oldun  
Çekildin izzetle uzlet-i köşke nihayet  
Lisân-ı muhibbâne hep nükte-nihân oldun  
Merkad-ı Mahmûd Bayram  
Aleyhirrahmeti ve'l-Gufrân  
19 - 1- 1330 16 - 1 - 1997

136





137

## Şerife Hayriye Hanım

Hüve'l-Bâkî  
Hey meded bulunmadı emrâzına  
Bir çâresi yirmi iki yaşında  
Tekmîl olmuşdu vâdesi Şekerci  
El-Hâc Mehmed Ağa'nın zevcesi  
Şerife Hayriye Hanım'ın rûhuna Fâtiha



138

## Ayşe Hanım

Âh mine'l-mevt  
Fenâdan bekâyâ eyledi rihlet  
Ede Hak kabrini ravza-ı cennet  
Servî Kazası  
Muhâcirlerinden Sadullah  
Ağa'nın zevcesi Ayşe  
Hanım'ın rûhuna Fâtiha  
Fî 7 Rebîulâhir sene 1334



139

## Celeb Mehmed Ağa

Âh mine'l-mevt  
Ziyâretten murad bir duâdır  
Bugün bana ise yarın sanadır  
Servili Celeb Mehmed  
Ağa'nın rûhuna Fâtiha  
Tarih-i vefâtı Fî 7 Teşrîn-i evvel sene 1930



140

## Mehmed Kâzım Efendi

Âh mine'l-mevt  
Bir gonca gül idim açılmadan soldum  
Gelüb geçdim dünyâda bilmem ne oldum  
Geçdi ömrüm şu cihânda geçliğime doymadım  
Tıfl iken cüdâ oldum peder u maderimden  
Hamdülillâh olsun hakka cenneti buldum  
Bahriye Kolağalarından Bartınlı  
Mustafa Kapudan'ın mahdûmu Mehmed  
Kâzım Efendi'nin rûhuna Fâtiha  
Fî 29 Ramazan sene 1321 yevm-i Cumartesi



141

## Şekûre Hanım

Âh mine'l-mevt  
Bu genç-i nâzenînin mevtine pîr u can ağlar,  
Bu ahvâl-ı perişâna zemîn u âsumân ağlar.  
Şikest etti bugün bâd-ı ecel beyhûdesi ağlar  
Çimende bülbül hem gül ağlar bağbân ağlar  
Defter-i Hâkânî ketebesinden Sabri  
Efendi'nin zevcesi Şekûre  
Hanım'ın rûhuna Fâtiha  
25 Zilhicce sene 1321



142

## Efendi

Âh mine'l-firâk  
Bu cihân başına geldim bir mürüvvet görmedim  
Uğradım bir derde ki dermânımı bulamadım  
Ah ile zâr kılarak gençliğime doymadım  
Hasret kaldı dedeler valide-i hemşîrelerim  
Girmiş idim yirmi iki yaşına  
Çün ecel peymânesi olmuş murâdım almadım  
Mütakâid Yüzbaşı Hacı Hasan  
Efendi'nin mahdûmu Defter-i Hâkânî  
Ketebesinden Sabri Efendi'nin  
Rûhiçün el- Fâtiha  
Fî 23 Mart sene 1322



143

## Ayşe Hanım

Âh mine'l-mevt  
İman ile sana geldim lutfi ile rahmet kıl,  
Zayıf-ı derdmendim mücrimim yâ Rab şefaât kıl.  
Hasretimle evladlarım durmasun kan ağlasun  
Dünyâda derdime dermân bulamadım bana her can  
Ağlasun ki Gaffârü'z-zünûbsun kusurum af kıl Koma  
Zulmette yâ Rab kabrimi pür-nûr-ı enver kıl Sabri  
Efendi'nin vâlidisi Yüzbaşı  
Tekâüdlerinden Hacı Hasan Efendi'nin  
Halîlesi Ayşe Hanım'ın rûhuna Fâtiha  
Fî 2 Şevvâl sene 1238



144

## Hacı Hasan Efendi

Âh mine'l-mevt  
Bî-bekâdır bu fenâ iklimi ey nev-i beşer  
Koydun ol Fahr-i Risâlet nâime (?) Halîl  
Sümme Hamden o Habîbe kıldı ümmet bizleri  
Duyurdu Kurân-ı Kerîmi va'd u firdevsle delîl  
Buna olundu inâyet yâ ilâhe'l-âlemîn  
Ki günâhım kûh-ı kâf olsa ne gamdır yâ Celil  
rahmetin bahrına nisbet innehû şeyun kalîl  
Kabrimi ravza-i cennet kıl yâ Rahîm  
Yüzbaşı tekâüdlerinden ve Servi Muhâcirlerinden  
Hacı Hasan Efendi'nin rûhuna Fâtiha  
sene 1319



Böyle buldum şu cihânı sanki  
Bir zıll-i hayâl ..... kimse  
Benim halimden etmez sülâl dedim  
El çekme lillâh râziyım her emrine  
Çün ezelden böyle takdir böyle takdîr  
Eylemiş ol zü'l-Celâl

145



### El-Hâc Bekir Ağa

Âh mine'l-firâk  
Beni kıl mağfiret ey Rabb-i Yezdân  
Bi-hakkı arş-ı azam-ı nûr-ı Kurân  
Gelüb kabrim ziyâret eden ihvân  
Edeler rûhuma bir fâtiha ihsân  
Topkapu civarında bağcı  
Esnafından merhûm ve mağfûr  
El-muhtâc ilâ rahmeti Rabbihi'l-Ğafûr  
El-Hâc Bekir Ağa'nın rûhuna ve kâffe-i  
Ehl-i imân ervâhına el- Fâtiha  
Fî 30 Rebîulâhir sene 1317 ve Fî 25 Ağustos sene 1315  
Yevm-i Çarşamba

146



### Hamid Efendi

Âh mine'l-mevt  
Fenâdan bekâyâ eyledi rihlet  
Hak ede kabrini ravza-ı cennet  
Topkapuda Bağcı Hacı  
Bekir Ağazâde Evkâf-ı  
Hümâyûn Nezâreti  
Ketebesinden Hâmid  
Efendi'nin  
Rûhuna el- Fâtiha

147



### Emîne Tûtî

Merhûme ve mağfûre  
Emîne Tûtî  
Rûhuna Fâtiha  
sene 1164

148



Ketebehu Zühdi  
Allahu Sübhânehû ve Teâlâ  
Dergâh-ı Âlî Silâhdâr Ocağında  
Başçavuş olan teberdâr

149



Kitâbe-i seng-i mezâr  
Nevnihal madei setr eyledi hâk-i siyâh  
Ağlıyor şimdi Kemâl-i hüzn ile çeşm-i alîl  
Zâbit oldu Köprülü ecdâdını ilâ içün  
Nûr-ı feyziyle Kemâle olmak isterken delil  
Kıldı hayfâ ..... Bir hamâil-i müdhiş  
bakin  
Yirmidört yıllık hayâtı bir avuç hâke adîl  
Mâder-i gamm-ı didesiyle dâder ekdârına  
Rabb-ı Hakîm eylesün ihsan hemân sabr-ı cemîl  
Cevher-i eşkimle tanzîm eyledi tarihini

150



### El-Hâc İsmail Hakkı Efendi

Hüve'l-Bâkî  
Ziyâretten murad bir duâdır  
Bugün bana ise yarın sanadır  
Hülefâdan Kürekçi esnafından  
Merhûm Hacı Şevkî Efendizâde  
Kürekçi el-Hâc İsmail  
Hakkı efendilerin ruhlarına  
El- Fâtiha Târîh-i Tevellüdü sene 1278 vefatı  
Fî 17 Ağustos  
sene 1335

151



### Zâhîde Molla

Merhûme ve mağfûre  
Zâhîde Molla  
Rûhuna Fâtiha  
sene 1195

152





153

## Nazmi Ağa

Hüve'l-Hayyü'l-Bâkî  
Merhûm ve mağfûr  
İlâ rahmeti Rabbihi'l-Ğafûr  
Ondokuz bölüğün  
Çorbacıbaşı olan Lütfi Ağa  
Rûhuna  
El- Fâtiha  
sene 1181



154

## Ahmed Efendi

Hüve'l-Hayyü'l-Bâkî  
Merhûm ve mağfûr  
El-muhtâc ilâ rahmeti  
Rabbihi'l-Ğafûr  
Yeniçeri Ağası Kapsu  
Kalemünde ser-halîfe  
Olan Ahmed Efendi  
Rûhîçûn rızâen lillâhi  
Fâtiha  
Fî 21 Safer sene 1214



155

Ziyâretten murad bir duâdır,  
Bugün bana ise yarın sanadır.  
Evlad-ı..... derd-i mekir-i fettan



156

## Esmâ Kadın

Hüve'l-Hayyü'l-Bâkî  
Akmayân çeşmim basiretle uğradım taşına  
Bilmez ol hanım ta gelmeyince başına  
Merhûme ve mağfûrun lehâ Ahmed Efendi'nin  
Zevcesi Esmâ Kadın Rûhîçûn  
El- Fâtiha  
Fî Cemaziyelâhir sene 1297



157

## Cemîle Kadın

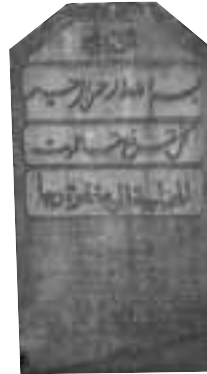
Hüve'l-Hayyü'l-Bâkî  
Merhûm ve mağfûr ilâ rahmeti Rabbihi'l-  
Ğafûr harîkde kazâzede  
Olan Yeniçeri Ağası Osman Ağa  
Merhûmun halîlesi Cemîle  
Kadın efendi'nin Rûhîçûn  
Rızâen lillâhi Taâle'l-  
Fâtiha  
Fî Muharrem sene 1237



158

## El-Hâc Abdullah Efendi

Âh bu mihmân-ı mihnetthane-i dünyâ-yı dün  
Eyledi dâr-ı bekâyâ âkibet nakl-i mekân  
Sâlih ve sâdik müderrislerden idi böyle kîm,  
Hizmeti olmağla meşkûr mehdîm-i zamân.  
Tâlib-i tahsis olub herkes onunçün kendüne,  
Cezb edüb vermişdi hayli itibar-ı nam u şân.  
İtidâl-i hâl ile ol niyâbet ederken, Sonra şerîyyâne hükmü oldu  
Cârı bî-gümân. Onda kazî-i ecel emâsîl-i ömrünü,  
Tay edüb kendi vedâ-ı intifâin nâgehân.  
Şer'le geldi ve emr-i şer'le gitti yine,  
Ola ukbâda şefî-i Hazret-i fahr-i cihân.  
Düştü bu misrada tarih-i vefâtı Ruhıyyâ !  
El-Hâc Abdullah Efendi ola firdevse revân  
sene 1103



159

## Hacı Ayşe Akdoğan

Hüve'l-Bâkî  
Bismillâhirrahmânirrahîm  
Küllü nefsin zâikatü'l-mevt  
El-muhtâce ilâ mağfîret-i Rabbihâ  
1972 Konyâ'nın Gökyurt Köyü'nden  
Kadir Ağa- zade Mehmed Hoca  
Zevcesi merhûme  
Hacı Ayşe Akdoğan'ın  
Rûhuna Fâtiha  
D. 1290 Ö. 27. 11. 1972



160

## Hakkı Süleyman Efendi

Hüve'l-Bâkî  
..... Kazasından Pîrîzâde  
Miralay Said Bey'in oğlu  
Mümeyyiz Hakkı Süleyman  
Efendi'nin rûhuna Fâtiha  
sene 1248

Merhûm ve mağfûr  
El-muhtâc ilâ rahmeti  
Rabbihî'l-Ğafûr onyedi

161



### Înâyet Kadın

Hak Sübhânehü ve Teâlâ  
Merhûm Musâhib-i Şehriyârî  
Ahmed Efendizâde Süleyman Neşet  
Efendi'nin zevcesi merhûme ve mağfûre  
Veliyye Şehîde İnâyet Kadın  
Hazretlerine ve esâmi-i ümmet-i Muhammed'e  
rahmet eyleye âmin. Rûh-ı şeriflerîçün  
El- Fâtîha  
Fî 28 Şevvâl sene 1195

162



### Şerîfe Fâtîma Sâfinâz Hanım

Âh mine'l-mevt  
Dilerim bakmaya Rabbim yüzümün karasına  
Merhem-i şefkat vura masiyetim yarasına  
Kereminden ne kadar mücrim isem kesmem ümid  
Giremez kimse Efendiyle kulun arasına  
Hoca Neşet Efendi Hazretlerinin  
Sülâle-i tâhirelerinden merhûm  
Mustafa Câbir Efendi'nin kerîme-i muhteremeleri  
Şerîfe Fâtîma Sâfinâz Hanım'ın  
Rûhîçün rızâen lillâhi Taâle'l- Fâtîha  
Fî 20 Ramazan sene 1280

163



### Hacı Süleyman Efendi

Hüve'l-Bâkî  
Sürre Emîninizâde  
Merhûm ve mağfûr  
Hacı Süleyman  
Efendi rûhuna  
El- Fâtîha  
Fî Gurre-i Receb sene 1192

164



### Es-Seyyîd Abdülkadir Ağa

Hüve'l-Hayyü'l-Bâkî  
Rikâb-ı Hümâyûn Kapucu  
Başlılarından ve Zabtiye  
Meclisi âzâsından  
Ve Tarikat-ı Aliyye-i  
Nakşibendiyyeden merhûm  
Ve mağfûr es-Seyyîd Abdülkadir  
Ağa'nın Rûhîçün el- Fâtîha  
Fî Cemaziyelûlâ sene 1261

165



### Mustafa Câbir Efendi

Hüve'l-Bâkî  
Hak Sübhânehü ve Taâlâ Hazretleri  
Cemî-i ümmet-i Muhammedî ve Dahiliye Kalemî  
Hülefâ-yı ser umerâsından  
Hâcegân-ı Dîvân-ı Hümâyûn'dan  
Mustafa Câbir Efendi kuluna  
Ve kâffe-i ehl-i îmân rûh-ı  
Tayyibelerine rahmet eyleye el- Fâtîha  
Fî 28 Cemaziyelâhir sene 1276

166



### Neşet Süleyman

Lâ mevcûd illâ Hû  
Hazret-i âhund-u zîşân-ı reşâdet iktirân,  
Âlim-i ilm-i ledûn Neşet Süleyman-ı zaman.  
Neşeyâb idi aşk-ı Celâleddin ile,  
Mesleki râmî idi, âyine-i pâk-ı hâcegân.  
Bî-nevâyedir lütfu iken dârü'l-emân  
Tenin olub bu hâkden sekerât zatına  
Oldu çün ruhu'l-kuds ta âlem-i kudsiyye revan  
Nakşibendî nezdî itibar eyledi tarihini  
Oldu Baba Ne'şet'e a'lâ-yı illiyyîni mekân  
sene 1222

167



### El-Hâc Ahmed Efendi

Allahu Sübhânehü ve Teâlâ  
Müsahib-i Şehriyârî  
El-Hâc Ahmed Efendi  
Kuluna rahmet eyleye  
Bihürmet-i sûreti'l- Fâtîha  
Fî 28 Receb sene 1163

168





169

## Fâtıma Hanım

Hüve'l-Hayyü'l-Bâkî  
Hak Sübhânehû ve Teâlâ  
Merhûm Musahib  
Ahmed Efendi kerîmesi  
Fâtıma Hanım kuluna  
Vesâir ümmet-i Muhammede  
Rahmet eyleye ruhlarîçün  
El- Fâtıha 15 Ramazan sene 1201



170

## Hatice Hâtun

Hüve'l-Bâkî  
Mehûme ve mağfûre  
Tâcü'l-mestûrât  
Hatice Hâtun  
Rûhîçün el- Fâtıha  
13 Safer sene 1164



171

Hüve'l-Hallâku'l-Bâkî  
Dikkat ile nazar eyle  
Âkıl isen gâfil olma



172

## Ali Efendi

Hû Dost  
Merhûm Neşet Efendi'nin  
Şâkirdlerinden ve tarîk-i  
Nakşibendiyye'den Bursevî Süleyman  
Efendi bendelerinin  
Kayın pederi merhûm Ali  
Efendi'nin Rûhîçün  
El- Fâtıha Fî 12 Şevvâl sene 1244



173

## Vahyî Efendi

Eylesün bu tarihe bakub seyrânın erbâb-ı kulub  
Vahyî Efendi göz yumup gördü makâm-ı vuslatı



174

## Vahyî Efendi

Lâ ilâhe illallâh Muhammedün Rasûlüllâh  
Hazret-i Vahyî Efendi ol azîz-i Nakşibend  
Can atub Mevlâyâ göçdü izzete'l-mevâlilerine  
Gerçi kıldı rûzgâr-ı efser şem-i ömrümü  
Kâne nûru'l-Hayy musîben hale beyne yedeyh  
Asumânî azm-i pâkîdir nida-yı ircîî  
Göçdü dergahdan mercü'l-ilâhiye  
Merkadinden cenneti cennetten gördün vuslatı  
Kurret aynâhu binûr-ı rûbte Fî menzilih  
Hep tarikat canları böyle dedi tarihin  
Göçdü Rûhîçün rızâen lillâhi Fâtıha  
Fî 18 Muharrem sene 1222



175

## Tâlib

Hüve'l-Bâkî  
Muîn-i sâhib rûşd u kemâlin  
Dili bendeydi Hallâk-ı kerîme  
Yok idi râğbeti mülk-i cihâna  
Onunçün düşmedi kayd-ı azîme  
Mütercimdi kalemde Fârisiye  
Kî nesir u nazmı fâikdir kelimeye  
Revânî dâima müstağrak olsun  
Zilâl-i rahmet Rabb-i rahîme  
Gelüb kalbe dedim tarih-i Tâlib  
Muîn-i perhiz gitti nâime  
El- Fâtıha  
Fî 2 Rebiülahir sene 1236



176

## Ümmü Gülsüm Kadın

Hüve'l-Hayyü'l-Bâkî  
Hazret-i Sultan Selîm-i sâlisin sırkatibi  
Zevcesi Ziybâ Kadın dâr-ı cihândan oldu dör  
Soldu gül-i zeharı sümbül zâyî oldu târûmâr  
Kabr-i pâkin ravza-ı rıdvân ede Rabb-i Gafûr  
Ayniyyâ etfâl-ı cennet yâd eder tarihin  
Ümmü Gülsüm'ü kıla Hak dine vildân u hûr  
Esbak Serkâtibî Ahmed Efendi merhûmun  
Zevcesi Ümmü Gülsüm Kadın rûhuna  
El- Fâtıha Fî 18 Cemâziyelâhir sene 1232



### Kemankeş Ahmed Efendi

Hüve'l-Hallâku'l-Bâkî  
Merhûm ve mağfûr  
İlâ rahmeti Rabbihi'l-Ğafûr  
Sâbikan kâtib-i  
Esrâr-ı cihândârî  
Bî-çare Kemankeş  
Ahmed Efendi  
Rûhîçûn lillâhi Teâlâ  
Bî-hürmeti'l- Fâtîha  
Fî 21 Rebîulevvel sene 1222

177



### İbrahim Ağa

Hüve'l-Hayyü'l-Bâkî  
Merhûm ve mağfûr  
El-muhtâc ilâ rahmeti  
Rabbihi'l-Ğafûr  
İbrahim Ağa  
Rûhîçûn Fâtîha  
sene 1130

178



### Kırımlı Hacı Abdülkelam Efendi ve Zevcesi Emîne Hanım

Hüve'l-Hayyü'l-Bâkî  
Merhûm ve mağfûr Kırımlı Hacı  
Abdülkelâm Efendi bin Molla  
Celâl Efendi'nin kabridir rûhuna Fâtîha  
Tarih-i vefatı fî 4 Cemaziyelâhîr sene 1341 ve fî 22 Knaunı  
evvel sene 1339  
Merhûm ve mağfûr ve Kırımlı  
Hacı Abdülkelam Efendi'nin  
Zevcesi Emîne Hanım binti  
Hacı Mûsa'nın kabridir rûhuna Fâtîha  
Tarih-i vefatı Fî 21 Ramazan sene 1337

179



### Şeyh Sinan Erdebîlî

Merhûm Şeyh Sinan Erdebîlî  
Rûhîçûn el- Fâtîha

180



### Ayşe Hâtun

Hüve'l-Hayyü'l-Bâkî  
Dergâh-ı Âlî kapucubaşlarından Osman  
Paşa hazînedârı Ali Ağa'nın ehlî  
Merhûme ve mağfûre el-muhtâce ilâ rahmeti  
Rabbihi'l-Ğafûr  
Ayşe Hâtun Rûhîçûn el- Fâtîha  
sene 1192

181



### Şehîd Yâkub Bey

Şefâatî li-ehli'l-kebâir-i min ümmeti  
Merhûm ve mağfûru'l-muhtâc  
İlâ rahmeti Rabbihi'l-Ğafûr  
Şehîd yâkub Bey  
Rûhîçûn el- Fâtîha  
sene 1182

182



### Mehmed Sâdık Ağa

Hüve'l-Hayyü'l-Bâkî  
Cennetmekân firdevs-i  
Âşiyân merhûm ve mağfûr  
El-muhtâc ilâ rahmeti  
Rabbihi'l-Ğafûr Dergâh-ı Âlî  
Müteferrikalarından Süleyman oğlu Mehmed  
Sâdık Ağa'nın  
Rûhîçûn el- Fâtîha

183



### Hıfzı Mehmed Salih Efendi

Hüve'l-Hallâku'l-Bâkî  
Merhûm ve mağfûr  
El-muhtâc ilâ rahmeti  
Rabbihi'l-Ğafûr Hıfzı Mehmed Salih  
Efendi Rûhîçûn rızâen  
lillâhi'l- Fâtîha

184





185

## Şerîfe Fâtıma Hâtun

El-Bâkî Hüvellah  
Merhûm ve mağfûrun leh Osmaniye  
İmâm-ı evveli merhûm el-Hâc  
Ahmed Efendi'nin zevcesi  
Merhûme ve mağfûrun lehâ Şerîfe  
Fâtıma Hâtun rûhuna  
Bi-hürmeti'l- Fâtiha  
Fî 5 Rebîulâhîr sene 1211



186

## Ali Efendi ve İhsan Efendi

Âh mine'l-mevt  
Sarigüzel'de Attâr Hâfız  
Hasan Efendi zevcesi  
Atiyye Hanım kerîmesi Ayşe  
Hanım mahdûmu Ali Efendi  
Ve diğer mahdûmu İhsan Efendi  
Ruhlarîçun el- Fâtiha  
Fî 11 Safer sene 1316



187

## İsmail Ağa

Hüve'l-Hayyü'l-Bâkî  
Şehremininde Tavîl el-Hâc İsmail Ağa,  
İrcîî emriyle kıldı rah-ı Adn'e sefer.  
Ehl-i tevhîd ile olmuşdu nice dem hemdem o  
Âkibet-i ümid o dâr-ı halâsı oldu dârı  
Çeşm ola cümle ..... ol vakt makbûl-  
i Hak Şol zaman kîm dârına insan olan eyne'l-  
mefer Hayr ile kâl eyleyüb târihini dedim tamam  
Hacı İsmail'e oldu kâbe-i cennet  
Fî 29 Zilkâde sene 1181



188

## Ahmed Ağa

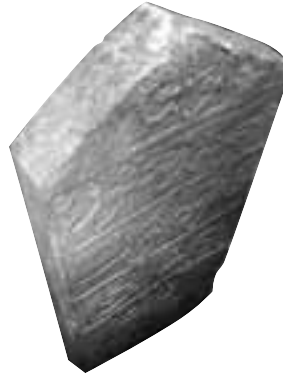
Hüve'l-Hayyü'l-Bâkî  
Merhûm ve mağfûr  
Onbeş bölüğün  
Çorbacı[sı] Ahmed  
Ağa rûhuna Fâtiha  
Fî 7 Ramazan sene 1167



189

## Mustafa Efendi

Âh mine'l-mevt  
Hey meded bulunmadı ecelin çâresi,  
Otuz yaşında tekmiî etmiş vâdesi.  
Nice ruhânî ve cismânîyle tedbîr ettiler,  
Gelse Lokman neylesün dolmuş ecel  
peymânesi.  
Kırımî Hacı Şeyh Ahmed Ağa'nın,  
Mahdûmu Mustafa Efendi'nin.  
Rûhîçün Fâtiha  
Fî 8 Ramazan sene 1311



190

## Sâime Hâtun

Hüve'l-Bâkî  
Merhûme ve mağfûre  
Sâime Hâtun  
Rûhîçün el- Fâtiha  
sene 1206



191

## Fâtıma Hanım

Hüve'l-Hallâku'l-Bâkî  
Çıkdım dağlar başına,  
Sahrâyâ hâcet kalmadı içdim.  
Ecel şerbetini (içtim) Lokman'a hâcet kalmadı,  
Gençliğine doymayan derdine.  
Dermân bulamayan muradına ermeyen,  
Merhûme ve mağfûre hoş nevcivan Fâtıma.  
Hanım'ın Rûhîçün el- Fâtiha  
4 Şevvâl sene 1227



192

## Râbia Hanım

Hüve'l-Hayyü'l-Bâkî  
Ricâl-i Devlet-i Aliyye'den sâbikan,  
Defter Emîni merhûm es-Seyyîd el-Hâc.  
Atâullah Efendi'nin vâlidesi,  
Merhûme ve mağfûrun lehâ Râbia.  
Hanım'ın Rûhîçün el- Fâtiha  
Fî 24 Rebîulâhîr sene 1250

## Ümmü Gülsüm Hanım

Merhûmme ve mağfûre  
Dervîşe Ümmü Gülsüm Hanım'ın  
Rûhîçûn  
El- Fâtîha 5 Rebûlâhir sene 1228

193



## Hanife Hanım

Hüve'l-Hayyü'l-Bâkî  
Baş Halîfe Kalfası  
Merhûm Ali Efendi'nin kerîmesi  
Merhûme ve mağfûre Hanife Hanım  
Rûhîçûn el- Fâtîha  
Fî 5 Rebûlâhir sene 1227

194



## Mehmed Salih Efendi

Küllü nefsin zâikatü'l-mevt,  
Ziyâretten murad bir duâdır.  
Bugün bana ise yarın sanadır,  
Merhûm Baş Halife Ali  
Efendi'nin torunu merhûm  
Mehmed Salih Efendi'nin  
Rûhîçûn el- Fâtîha  
3 Ramazan sene 1226

195



## Fâtîma Hâtun

Merhûme ve mağfûre  
Vaz-ı hamlden şehîd giden  
Fâtîma Hâtun rûhuna  
El- Fâtîha  
Fî 15 Cemaziyelâhir sene 1189

196



## Şerîfe Ayşe Hanım

Zâim es-Seyyîd el-Hâc  
Mustafa Ağa'nın  
Kerîmesi merhûme  
Ve mağfûrun lehâ Şerîfe  
Ayşe Hanım  
Rûhîçûn el- Fâtîha  
15 Zilkâde sene 1215

197



## Ali Efendi

Hüve'l-Hallâku'l-Bâkî  
Merhûm ve mağfûru'l-muhtâc  
Îlâ rahmeti Rabbihi'l-Ğafûr sâbıkan  
Yeniçeri Baş Halîfesi Emîn  
Efendizâde Karaköy Kapulu  
Ali Efendi ruhîçûn rızâen lillâhi  
Teâle'l- Fâtîha  
Gurre-i Rebûlevvel sene 1203

198



## Hacı Veliyyüddin Efendi

Merhûm ve mağfûr  
Sâbıkan Yeniçeri Efendisi  
Hacı Veliyyüddin Efendi  
Rûhîçûn  
El- Fâtîha  
sene 1133

199



## Rukiyye Hâtun

Hüve'l-Bâkî  
Merhûme ve mağfûrun lehâ  
Rukiyye Hâtun Rûhîçûn  
El- Fâtîha  
sene 1132

200





201

## Ayşe Hanım

Hüve'l-Bâkî  
Merhûm ve mağfûrun lehâ  
Veliyyüddin Efendi'nin kerîme-i  
Muhteremeleri Ayşe Hanım  
Ruhîçûn el- Fâtîha  
sene 1191



202

## Nefîse

Hüve'l-Bâkî  
Seyyîd Atâ Efendi'nin hâheri  
Behîşte âşıkânına kıldı pervâ  
Ola kabri sezâdır nûr-ı rahmet  
Peyâm-ı mağfiredir cânâ inhâ  
Hüdâyâ hürmet Âtâ-ı veliyyîn  
Bihakk-ı kâb-ı kavseyn ve o adni  
Makâmın nûr-ı mahz-ı mağfîret kıl  
Bihakk-ı Kabeti'l-ulyâ Hüdâ' yâ  
Nevcivânım fâtîha ber rûh-ver  
Ne cânım meskenim ihlâs-ı ifâ  
Olub tarihine Saffet-i işâret  
Nefise azm-i cennet etti hâlîma sene 1240

## Nefîse Hâtun

Hüve'l-Hayyü'l-Bâkî  
Merhûm ve mağfûr Karaköy Kapulu  
Ali Efendi'nin zevcesi  
Merhûme ve mağfûre Nefîse  
Hâtun rûhuna Fâtîha  
sene 1209



203

## Es-Seyyîd Mustafa Ağa

Hüve'l-Hallâku'l-Bâkî  
Sadr-ı sâbık menfî  
Dârendeli Mehmed Paşa'nın  
İç çuhadârı  
Dergâh-ı Âlî müteferika  
Gediklilerinden merhûm  
Es-Seyyîd el-Hâc Mustafa  
Ağa rûhuna el- Fâtîha Fî 19 Receb sene 1219



204



205

## Mehmed Ağa

Merhûm ve mağfûrun leh  
Çorbacı el-Hâc  
Mehmed Ağa Rûhîçûn  
El- Fâtîha  
sene 1170



206

## Şerîfe Sâfiyye Hanım

Hüve'l-Hayyü'l-Bâkî  
Merhûme ve mağfûrun lehâ  
Zaîm es-Seyyîd Mustafa  
Ağa'nın kerîmesi Şerîfe  
Sâfiyye Hanım Rûhîçûn  
El- Fâtîha  
Fî 7 Muharrem sene 1203



207

## Es-Seyyîd Ali Ağa

Hüve'l-Hallâku'l-Bâkî  
Merhûm ve mağfûr  
Es-Seyyîd Ali  
Ağa'nın Rûhîçûn  
El- Fâtîha fî 7 Ramazan sene 1197



208

## Kîsedâr Velî Efendi

Hüve'l-Hayy  
Merhûme ve mağfûrun leh  
Yeniçeri kalemi hülefâlarından  
Büyük Kîsedâr Velî  
Efendi Rûhîçûn  
El- Fâtîha fî Gurre-i Rebîulâhir sene 1192



### Velî Efendi

Hüve'l-Hayyü'l-Bâkî  
Merhûm ve mağfûru'l-muhtâc  
İlâ rahmeti Rabbihi'l-Gafûr  
Velî Efendi rûhîçûn  
El-Fâtiha 1151

209



### Emîn Efendi

Hüve'l-Hayyü'l-Bâkî  
Merhûm ve mağfûru'l-muhtâc  
İlâ rahmeti Rabbihi'l-Gafûr  
Emîn Efendi Rûhîçûn  
El- Fâtiha 1151

210



### Hatice

Hüve'l-Bâkî  
Allahu Sübhânehû ve Teâlâ  
Merhûme ve mağfûre  
Hatice kuluna rahmet-i  
Efzûn ihsân eyleye  
Bihürmeti'l- Fâtiha  
sene 1164

211



### Fâtıma bint-i Emîne Hanım

Allah Sübhânehû ve Teâlâ merhûme  
Ve mağfûrun lehâ Fâtıma bint-i  
Emîne Hanım rûhuna  
Ve cemi-i müminîn müminâta  
Garîk-i rahmet eyleye bihürmet-i  
Sûreti'l- Fâtiha  
sene 1143

212



### AFîfe Hâtun

Merhûme ve mağfûrun lehâ  
Afîfe Hâtun Rûhîçûn  
El- Fâtiha sene 1151

213



### Rukiyye Hâtun

Hüve'l-Bâkî  
Hâlen Sipah Ocağı çavuşlarından  
Bektaş Ağa'nın ehli merhûme  
Ve mağfûre Okumuş Rukiyye  
Hâtun rûhuna Fâtiha  
10 Safer sene 1202

214



### Hatice Hanım

Hüve'l-Hayyü'l-Bâkî  
Allahu Sübhânehû ve Teâlâ  
Merhûme ve mağfûre Hatice  
Hanım kuluna rahmet  
Eyleye bihürmeti'l- Fâtiha  
Şaban sene 1167

215



### Mehmed Ağa

Hüve'l-Hallâku'l-Bâkî  
Merhûm ve mağfûr  
Sultan Efendi'nin  
Helvacılar Kethüdâsı  
Halife Mehmed Ağa  
Rûhîçûn  
El- Fâtiha  
Fî 18 Rebûlâhir sene 1181

216





217

## Hatice Hanım

Allahu Sübhânehû ve Teâlâ  
Hatice kuluna rahmet ve cemî-i  
Müminîn ve müminâta  
rahmet eyleye bihürmeti'l-  
Fâtiha sene 1141



218

## Mehmed Ağa

Allahu Sübhânehû ve Teâlâ  
Veliyyüddin Efendi'nin kethüdâsı  
Mehmed Ağa rûhuna ve bilcümle  
Müminîn ve müminâta rahmet  
Eyleye bihürmet-i sûreti'l- Fâtiha  
sene 1137



219

## Mehmed Odabaşı Ağa

Altmış dokuz Cemâziyelâhir  
Merhûm ve mağfûr  
Kayseriyeli Mehmed  
Odabaşı Ağa  
Rûhîçûn el- Fâtiha  
sene 1257



220

## Tâhir Mehmed

Fîrâkınla bu geldi bil  
Ayrıldım çeşm-i mestimden  
Fîgân etsem yetişmez el  
Tâhir Mehmed gitti destimden  
Merhûm Seyyid Tâhir Mehmed



221

## Rukiyye Hâtun

Merhûme ve mağfûre  
Rukiyye Hâtun rûhuna  
El- Fâtiha sene 1237



222

## Mustafa Ağa

El- Fâtiha  
Merhûm ve mağfûr  
Bosnavî Canbaz  
Mustafa Ağa Rûhîçûn  
sene 1162



223

## Habîbe Hâtun

Boşnak Mustafa Ağazâde  
İbrahim Tahir Ağa'nın zevcesi  
Merhûme ve mağfûrû'n- lehâ  
Habîbe Hâtun Rûhîçûn el- Fâtiha  
Fî 15 Zilkâde sene 1175



224

## Mustafa Ağa

Hüve'l-Hallâku'l-Bâkî  
Merhûm ve mağfûr  
Mustafa bin Mustafa  
Ağa Rûhîçûn el- Fâtiha  
sene 1167

## Osman Efendi

Çıkışım dağ başına sahrâyâ hâcet kalmadı  
İçdim ecel şerbetini Lokman'a hâcet kalmadı  
Yaralarım hep onuldu cerrâha hâcet kalmadı  
Yapıldı cennetime saray mimara hâcet kalmadı  
Dergâh-ı Âlî Yeniçeri Ocağı Kethüdâsı Birinci  
Kâtibi merhûm ve mağfûrun leh hâcegân-ı  
Dîvân-ı Hümâyûndan Osman Efendi'nin  
Rûhîçûn el- Fâtîha  
Fî 21 Şaban sene 1222

225



## Es-Seyyîd Mehmed İzzet Sabîh Bey

Hüve'l-Hallâku'l-Bâkî  
Rütbe-i sâniye mütemâyizi  
Ashâbından Deavî  
Nezâreti behiyyesi  
Kesedârı bulunduğu  
Halde vefât eden  
Es-Seyyîd Mehmed İzzet  
Sabîh Bey'in  
Rûhuna fâtîha  
Fî 13 Muharrem sene 1279

226



## Hatice Şerîfe Hanım

Hüve'l-Hallâku'l-Bâkî  
Cenâb-ı Hazret-i Hâmid Efendi-i çeşm-i serâ  
Mümeyyizdir o zât-ı müteahhîd Mâliyyede elân  
O zât da zevcesiydi bu Hatice Şerîfe Hanım  
Bekâyı genç iken pek az vakitte eyledi mekân  
Ezelden gelen kudretle yazılmış levh-i takdîre  
Nedir çare murâd-ı ilâhî râzi olmalı her an  
Selâmet ile hamlin vaz' edüb on gün mürûrunda  
Şehâdet rütbesin etti ona Rabbü'l-Kerîm ihsân  
Cenâb-ı Fâtumatü'z-Zehrâ şefîi ola mahşerde  
Şehîdân zümresi ile onu haşr eylesün Mennân  
Ekser şehâdeti yâza Râtib cevherîn tarih  
Şerîfe Hanım'a Fırdevsi mesken eylemiş Yeزدân sene 1257

227



## Şerîfe Emîne Hanım

Hüve'l-Hayyü'l-Bâkî  
Fenâdan bekâyâ eyledi rihlet,  
Hak ede kabrini ravza-ı cennet.  
Deniz Abdal Mahallesi'nde sâkin  
El-Hâc Hâfız mehmed Emîn Efendi'nin  
Zevcesi merhûme ve mağfûrun lehâ  
Şerîfe Emîne Hanım'ın Rûhîçûn  
El- Fâtîha 12 Cemâziyelevvel sene 1258

228



## El-Hâc Mehmed Ağa

Hüve'l-Hallâku'l-Bâkî  
Merhûm ve mağfûr  
Bezzâzistânî sûfî  
El-Hâc Mehmed Ağa'nın  
Rûhîçûn Fâtîha  
sene 1188

229



## Hatice Hâtun

Lâ ilâhe illallâh  
Muhammedun Rasûlullâh  
Merhûme ve mağfûre  
Hatice Hâtun  
Rûhîçûn el- Fâtîha

230



Hüve'l-Hallâku'l-Bâkî  
Yâ zâir aykırı mütefekkir Ebâ Mûsâ  
Kem ..... misleke gaden tasîru mislî

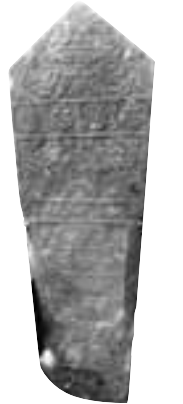
231



## Rukiyye Hanım

Hüve'l-Hayyü'l-Bâkî  
Merhûm ve mağfûru'l-muhtâc  
İlâ rahmeti Rabbihi'l-Ğafûr  
Yusuf Çavuş Efendi'nin  
Kerîmesi Rukiyye Hanım  
Rûhîçûn el- Fâtîha  
sene 1184

232





233

## Fâtıma Hanım

El- Fâtıha

Yusuf Çavuş Ağa'nın duhteri ki cümle ihvânî  
Koyub terk eyledi Fâtıma Hanım bu dâr-ı ihvânî  
Dirîgâ nazenîn vaktinde hem terk-i fenâ etti



234

## Raif

Âh mine'l-firâk

Bu cihân başına geldim bir mürüvvet görmedim  
Uğradım bir derde ki dermânımı bulamadım  
Âh ile zâr kılarak gençliğime doymadım  
Bir gonca gül idim açılmadan soldum  
Gelüb geçdim dünyâdan anlıyâmadım bilmem ne  
oldum  
Çün ecel peymânesi dolmuş murâdım almadım  
Girmiş idim henüz yirmi sekiz yaşına  
Âkibet türâb oldum taş dikildi başıma  
Kıl şefaât nevcivân Râif kuluna  
Hey meded bulunmadı ecelinin çâresine  
Yirmi sekiz yaşında tekmiîl etmiş vâdesi



237

## Mustafa Efendi

Hüve'l-Bâkî

Fenâdan bekâyâ eyledi rihlet  
Hak ede kabrini ravza-ı cennet  
Servi Kazâsı muhâcirlerinden  
Merhûm Çavuş oğlu Mustafa  
Efendi'nin Rûhîçûn Fâtıha



238

Hüve'l-Hallâku'l-Bâkî

Baş Muhasebe kaleminin uçuncü  
Halîfesi cennetmekân firdevs  
Âşiyân merhûm ve mağfûr  
El-muhtâc ilâ rahmeti Rabbihi'l-  
Ğafûr Mısırî Ağazâde  
Mehmed Emîn Efendi'nin



235

Âh mine'l-mevt

Uğradım bir derde ki dermânımı bulamadım  
Gelüb geçdim dünyâda anlıyâmadım bilmem  
ne oldum  
Çün ecel peymânesi dolmuş anlayâmadım  
Girmiş idim henüz kırkaltı yaşına  
Âkibet türâb oldum taş dikildi başıma



239

## Fâtıma Hanım

Hüve'l-Hayyü'l-Bâkî

Beni kıl mağfîret ey Rabb-i Yezdân  
Bi-hakkı fahr-i âlem-i nûr-ı Kurân  
Gelüb kabrim ziyâret eden ihvân  
Rûhuma bir fâtıha eyleye ihsân  
Hamamcı Ali Efendi'nin halîfesi  
Merhûme ve mağfûrun el-muhtâc ilâ rahmeti  
Rabbihi'l-Ğafûr Fâtıma Hanım'ın Rûhîçûn  
El- Fâtıha Fî 3 Cemâziyelâhir sene 1239



236

Hüve'l-Bâkî

Beni kıl mağfîret ey Rabb-i Yezdân  
Bi-hakkı arş-ı azam-ı nûr-ı Kurân  
Gelüb kabrim ziyâret eden ihvân  
Edeler rûhuma bir fâtıha ihsân



240

Hüve'l-Bâkî

Beni kıl mağfîret ey Yezdân  
Bi-hakkı arş-ı azam-ı nûr-ı Kurân  
Gelüb kabrim ziyâret eden ihvân  
Edeler rûhuma bir Fâtıha ihsân  
Hamamcı Ali Efendi





# *Maltepe Mezarlığı*



## İbrahim Ağa

Yâ Hû  
Hak Sübhânehû ve Taâlâ  
Mukâbele-i Süvârî Kaleminin  
Kesedârî Hâfız Abdullah  
Efendi'nin pederi merhûm  
Pîr-i fânî cennetmekân İbrahim  
Ağa kuluna

1



## Mehmed Sadık Efendi

Rumeli eşrafından  
Kadıza Mehmed Emîn  
Efendi'nin kethüdâsı  
Kesriyevî Mehmed Sâdık  
Efendi merhûmun Rûhîçûn  
El- Fâtîha  
sene 1213

2



## Şükrü Efendi

Âh mine'l-mevt  
Etmeyüb gaflet eder Hakka ibâdet dâimâ  
Hâl-i mevtâyâ edenler ayn-ı ibretle nazar  
İşte bî-çâre Azîz Ağa'yı ağılattı ecel  
Nevcivân oğlunu hâke düşürdü çünkü  
Müntehaf oldu dirîgâ ayın ondördü gibi  
Gitti onaltı yaşında Adn'e ol nûr-ı basar  
Acıyub ihlâs ile rahmet eden züvvârının  
Şâfiî olsun Habîb-i Hazret-i Rabbi'l-beşer  
Misli yok tıfî idi Saffet dedim tarihini  
Şükrü Efendi âh kîm kıydı kader  
sene 1287

3



## Emetullah Hâtun

Hüve'l-Hayyü'l-Bâkî  
Bismillâhirrahmânirrahîm  
Sâbikan Fîlibe Kadısı merhûm  
Ve mağfûrun leh Karahisârî Mehmed Azîz  
Efendi'nin zevcesi merhûme ve mağfûrun  
Lehâ Emetullah Hâtun ibnet-i Ömer Efendi  
Rûhîçûn rızâen lillâhî'l- Fâtîha  
Fî 11 Cemâziyelevvel sene 1257

4



## Zeyneb Hanım

Hüve'l-Bâkî  
Kaddemtü bi-ğayri zâdin ile'l-Kerîm  
Mine'l-hasenât ve kalbî's- selîm  
Ve cemû'z-zâd akbah küll-i şey  
İzâ kane'l-kudûm ile'l-kerîm  
Merhûme ve mağfûrun lehâ esbak  
Şeyhülislâm yâsincizâde  
Abdulvehhâb Efendi'nin  
Halîlesi Zeyneb Hanım Rûhîçûn  
El- Fâtîha  
Fî 4 Rebûlâhir sene 1262

5



## Es-Seyyîd Abdülvehhâb Efendi

Hüve'l-Bâkî  
Cevâmi-i selâfîn ve mesâcidde  
Otuz sene ale'd-devâm dersîâm  
Ve def'aten ba'de merreh hâiz-i mesned  
Meşîhat-ı İslâmiyye sâbikan  
Şeyhülislâm Yasincizâde  
Merhûmü'l-mebrûr es-Seyyîd Abdülvehhâb  
Efendi'nin Rûhîçûn  
El- Fâtîha  
sene 1249

6



## Es-Seyyîd Ahmed Nûri Bey

Hüve'l-Hallâku'l-Bâkî  
Kudemâ-yı vüzerâ-yı ızâm-ı saltanat-ı  
Seniyyeden olub bin ikiyüz  
Yetmiş senesi Cemâziyelâhîrinin  
Onbeşinci Perşembe günü Kırîmda  
Güzelovada (?) Rusyâ Muhârebesinde  
Şehîden irtihâl-i dâr-ı bekâ eden  
Balıkesirli Girîdizâde es-Seyyîd  
Mehmed Paşa merhûmun mahdûmu  
Sâbık Erdek Kaymakâmı  
İstabl-ı Âmire pâyelilerinden  
Es-Seyyîd Ahmed Nûri Bey'in  
Rûhîçûn rızâen lillâhî'l- Fâtîha  
Fî 15 Zilkâde sene 1291

7



## Seyyîde Semîne Hanım

Hüve'l-Bâkî  
Nakîbü'l-eşraf sudûrdan yâsincizâde  
Ali Efendi'nin kerîmesi ve Medîne-i Münnevvere  
Muhâfız-ı sâbık Girîdizâde Ferîk es-Seyyîd  
Hâcî Mustafa Rifat Paşa'nın  
Halîlesi olub bin üçyüzüç  
senesi Zilhiccesinin onyedinci Perşembe  
Günü Mekke-i Mükerrreme'de irtihâl-i dâr-ı bekâ eden  
Hâce Seyyîde Semîne Hanım'ın ve Erdek  
Kaymakâmı esbakı Girîdizâde es-Seyyîd  
Ahmed Bey merhûmun bu kabirde medfûn  
Kerîmesi diğer Seyyîde Semîne Hanım'ın  
Ruhlarıçûn rızâen lillâhî'l- Fâtîha  
Fî 22 Cemâziyelâhir sene 1308

8





9

### Mustafa Rifat Paşa

Hüve'l-Hallâku'l-Bâkî  
Esdikâ ve şecîân-ı vüzerâ-yı  
Devlet-i Aliyyeden olub  
İkiyüz yetmişbir senesi  
Cemaziyelâhîrinin onbeşinde  
Güzelovada şehiden irtihâl eden  
Balıkesirli Gîrîdîzâde es-Seyyîd  
Mehmed Paşa merhûmun mahdûmu  
Medîne-i Münevvere Muhâfız-ı sâbıkı  
Mütেকâidinden Ferîk es-Seyyîd  
El-Hâc Mustafa Rifat Paşa merhûmun  
Rûhîçûn rîzâen lillâhi'l- Fâtîha  
Fî 18 Ramazan sene 1313  
Salı gecesi



10

### Es-Seyyîd Mehmed Kemâleddîn Bey

Hüve'l-Hallâku'l-Bâkî  
Esdikâ ve şecîân-ı vüzerâ-yı Devlet-i Aliyyeden  
Olub İkiyüz yetmişbir senesi Cemâziyelâhîrinin  
Onbeşinde Güzelovada Rusyâ Muhârebesinde  
Şehiden irtihâl eden Balıkesirli Gîrîdîzâde  
Es-Seyyîd Mehmed Paşa merhûmun mahdûmu Medîne-i  
Münevvere  
Muhâfız-ı sâbıkı mütেকâidinden Ferîk es-Seyyîd  
Hacı Mustafa Rifat Paşa'nın mahdûmu es-Seyyîd  
Mehmed Kemâleddin beylerin Rûhîçûn  
rîzâen lillâhi'l- Fâtîha  
Tevellüdü Fî 19 Cemâziyelevvel sene 1299  
İrtihâl-i vefâtı Fî 10 Ramazan sene 1323



11

### Zehrâ Hanım

Hüve'l-Hallâku'l-Bâkî  
Kudemâ-yı vüzerâ-yı saltanat-ı seniyyeden  
Olub Güzelovada Rusyâ Muhârebesinde  
Şehiden irtihâl-i dâr-ı bekâ eden  
Gîrîdîzâde es-Seyyîd Mehmed Paşa  
Merhûmun mahdûmu Levâzımât-ı Umûmiyye-i  
Askerî Heyet-i Teftişiyyesi Reîsi  
Mirlivâ Mustafa Rifat Paşa'nın  
Kerîmesi Zehrâ Hanım'ın Rûhîçûn  
rîzâen lillâhi'l- Fâtîha  
Fî 3 Muharrem sene 1290



12

### Fâtîma Ferîde Hanım

Hüve'l-Hallâku'l-Bâkî  
Gîrîdîzâde es-Seyyîd Mehmed Paşa  
Merhûmun mahdûmu Binbaşı  
Es-Seyyîd Mustafa Rifat Bey'in  
Kerîmesi merhûme Fâtîma Ferîde  
Hanım'ın ruh-ı Şerîfesi  
İçün rîzâen lillâhi'l- Fâtîha  
Zilkâde sene 1281



13

### Fâtîma Hanım

Hüve'l-Hallâku'l-Bâkî  
Kudemâ-yı vüzerâ-yı saltanat-ı seniyyeden  
Olub Güzelovada Rusyâ Muhârebesinde  
Şehiden irtihâl-i dâr-ı bekâ eden  
Gîrîdîzâde es-Seyyîd Mehmed Paşa merhûmun  
Mahdûmu Levâzımât-ı Umûmiyye-i Askerî  
Heyet-i Teftişiyyesi Reîsi  
Mirlivâ Mustafa Rifat Paşa  
Kerîmesi Fâtîma Hanım'ın Rûhîçûn  
rîzâen lillâhi'l- Fâtîha  
Fî 10 Muharrem sene 1290



14

### Eş-Şeyh Mehmed Saîd Efendi

Hüve'l-Hayyü'l-Bâkî  
Meşâiyih-i selâtîn-i izâmdan  
Hâlâ Ayâsofyâ-i kebîr  
Cuma Vâizi merhûm  
Ve mağfûr lehû'l-muhtâc ilâ  
rahmeti Rabbihi'l-Ğafûr eş-Şeyh el-Hâc  
Mehmed Saîd Efendi Rûhîçûn  
El- Fâtîha Fî Ramazan sene 1210



15

### Abdüllatîf Efendi

Hüve'l-Hallâku'l-Bâkî  
Merhûm ve mağfûr hâlâ  
Ayâsofyâ Şeyhi el-Hâc  
Mehmed Saîd Efendi  
Zâde merhûm ve mağfûr  
El-muhtâc ilâ rahmeti Rabbihi'l-Ğafûr  
Abdüllatîf Efendi Rûhîçûn Fâtîha  
sene 1222



16

### Eş-Şeyh Abdülbâkî Efendi

Allah Hû  
Ebu'l-fetih Sultan Mehmed Han  
Aleyhi'r-Rahmân ve'l-Gufrân hazretleri  
Câmi-i şerîfinde Cuma Vâizi  
Olan dersiâmzâde merhûm  
Eş-Şeyh Abdülbâkî  
Efendi rûhuna lillâhi'l- Fâtîha  
sene 1182



### Mehmed Sâdık

Hüve'l-Hayyü'l-Bâkî  
Çaldı kader ism-i küttâbı sipâhîden yine  
Hatt-ı mevt Kadri Efendizâde tıfl-ı râike  
Kamer-i mükri-i Kurân gülûben-i bâğ-ı irem  
Nev-şükûfte-i gonca hüsn-i edeb bîgâ-yı sekr-ı nâtika  
Dest-i tâûn-ı ecelden nûş edüb çün şûrbün  
Telh-kâm oldu hayf ol şûh-ı şîrîn-i zâikına  
İrciî nassı erince gûş-ı hamûş ol civân  
Bî-tereddüt canını teslim kıldı Hâlîka  
Fevt-i tarihin duâberle dedim Rabb-i Rahîm  
Kasr-ı firdevsi mekân ede Mehmed Sâdık'a  
3 Rebûlevvel sene 1173

17



### İbrâhim Râif Bey

Hüve'l-Bâkî  
Tarikat-ı Aliyye-i Mevleviyye muhibbânından  
Ve Dâhiliye Nezâret-i Celîlesi  
Muhâsebesi ketebesinden olub  
Genç iken irtihâl-i dâr-ı bekâ  
Ve bi'l-cümle akrabâ ve mutaallikâtının  
Fertlerini hûn-ı eser u ifnâ  
Eden ve yanında medfûn bulunan  
Ahmed Efendi'nin mahdûmu İbrâhim  
Râif Bey'in rûhuna rızâen lillâhi Fâtiha  
Fî 4 Şevvâl sene 1286

18



### Mustafa Tevfik Bey

Hüve'l-Hallâku'l-Bâkî  
İşte bu has haslet u âlî tebar u hoş küher  
Sebil-i lâhut eyleyüb bu vücudum dedi cüdâ  
Pek mühim işlerde müstahdemdi kırk elli sene  
Ser-müfettiş iken encam oldu âzim-i bekâ  
Esdikâ-yı devlet u millet, hayr hâh-ı cihân  
Durmadı hasretiyle haşre dek yânsa sezâ  
Nûr-ı rahmetle pür olsun mürşid-i pâkî onun  
Şâfiî rûz-ı cezada ola Mahbûb-ı Hüdâ  
Mustafa Tevfik Bey'in cennet makâmı bî-riyâ  
Fî Receb sene 1307

19



### Hafsa Emetullah

Hüve'l-Bâkî  
Böyle buldum cihânı sanki zıllın hayâl  
Kimse benden halimden benim etmez süâl  
Ben de el-hükmü lillâh razıyım her emrine  
Çün ezelden böyle takdir eylemiş zül-Celâl  
Defterdâr Behcet Efendi'nin küçük halîlesi  
.... Emetullah el- Fâtiha

20



### Halîme Hanım

Hüve'l-Bâkî  
Merhûme ve mağfûrun lehâ  
Halîme Hanım Rûhîçûn  
El- Fâtiha  
Fî Gurre-i Şaban sene 1163

21



### Necîb Mehmed Efendi

Hüve'l-Bâkî  
Defterdar-ı şikk-ı evvel  
Merhûm ve mağfûrun lehâ  
Necîb Mehmed Efendi  
Rûhîçûn el- Fâtiha  
sene 1166

22



### Ayşe Hanım

Ayşe Hanıma ede Barî behiştî câ  
Hangi hamd ile yâd ederse meyânı kâbil idi  
Rûz-ı mahşerde tâsin şefaatin edâ

23



### Nâsîd İbrâhim Bey

Hüve'l-Bâkî  
Ustazâde zaim  
İsmail Ağâ'nın mahdûm-ı  
Mükerremleri merhûm ve mağfûr  
Nâsîd İbrâhim Bey rûhuna  
Fâtiha Fî 27 Zilhicce sene 1194

24





25

## Sâliha Hanım

Hüve'l-Bâkî  
Açılmadan gül gibi soldum vâh,  
Zâr zhar ağlar bana bülbül-i bendesi âh.  
Hasret olub nâ-murad gittim vâh,  
Ruhun şâd meskenim cennet ola.  
Devletlü fehâmetlu Ali Paşa  
Hazretlerinin kerîmesi merhûme  
Sâliha Hanım rûhuna Fâtiha  
Fî 13 Ramazan sene 1237



26

## Hakkı Bey

Hüve'l-Hayyü'l-Bâkî  
Sâbikan Silistre Vâlisi  
Devletlü Mîrzâ Mehmed  
Saîd Paşa hazretlerinin  
Mahdûmu ve Asâkir-i Şâhâne  
Binbaşılardan rif'atlı  
Hakkı Bey'in rûhuna Fâtiha  
Fî 21 Rebûlevvel sene 1281



29

## Şerîfe Cemîle Hanım

Âh mine'l-mevt  
Hâcegândan ve  
Şuarâdan Bekir Efendi'nin  
Kerîmesi Şerîfe  
Cemîle Hanım'ın  
Rûhîçûn Fâtiha  
Fî 22 Muharrem sene 1294



30

## Tayyib Bey

Âh mine'l-mevt  
Of of yakdı felek  
Yandı yürek çıldırdı felek  
Telgaf Nâzırı Hasan Ali  
Efendi'nin mahdûmu merhûm  
Tayyib Bey'in rûhuna Fâtiha  
Fî 15 Şevvâl sene 1307



31

## Ârif Efendi

Âh mine'l-mevt  
Bu cihân bağına geldim bir mürüvvet görmedim  
Derdime dermân aradım bir ilâcın bulamadım  
Âh ile zâr kılarak tazeliğime doymadım  
Çün ecel peymânesi dolmuş murada ermedim  
Reji kolcularından Bayram Ağa'nın  
Mahdûmu Mekteb-i Sanâyi-i Şâhâne  
Talebesinden Ârif Efendi'nin rûhuna  
El- Fâtiha sene 1321



32

## Emetullâh Hanım

El-Bâkî Hüvellâh  
Esbak Haleb Valisi  
Saâdetlü Enîs  
Paşa hazretlerinin  
Vâlidesi merhûme  
Ve mağfûrun lehâ  
Emetullâh Hanım'ın  
Rûhîçûn Fâtiha  
Fî 5 Zilkâde sene 1322



27

## Emîne Hâtun

Merhûme ve mağfûre el-muhtâce  
İlâ Rabbihe'l-Gafûr derdine  
Dermân bulamayan Emîne  
Hâtun rûhuna Fâtiha  
Safer sene 1182



28

## Ali Haydar Bey

Hû  
Topkapıda Gazi Ahmed  
Paşa Câmi-i şerîfi kayyım  
Başısı merhûm Hacı Kayyımzâde  
Hamdi Münîb Efendi'nin mahdûmu  
Mekteb-i Sultânî talebesinden  
Tarîkat-ı Aliyye-i Mevleviyye'den  
Ali Haydar Bey'in Rûhîçûn Fâtiha  
Fî 3 Ramazan sene 1322 ve Fî 28 Teşrîn-i evvel  
sene 1320  
Yevm-i Perşembe gece saat 6

### Azîmet Hanım

Âh mine'l-mevt  
Esbak Haleb Valisi  
Saâdetlü Enîs  
Paşa hazretlerinin  
Hafîdesi Azîmet  
Hanım'ın rûhuna Fâtiha  
Fî 5 Zilkâde sene 1323

33



### Müşîr Mehmed Paşa

Hüve'l-Bâkî  
Kanda olsan seninle Hazret-i Allah  
Lâ havle ve lâ kuvvete illâ billâh  
Selânik Vilâyeti müşîri  
Rumeli Beylerbeyi pâyelülerinden  
Tarîkat-ı Nakşibendî ashâbından  
Esbak Haleb Vâlisi Müşîr Mehmed  
Paşanın rûhuna Fâtiha  
Fî 3 Zilkâde sene 1324  
Ve Fî 7 Kanûn-ı evvel sene 1322

34



### El-Hâce Sâliha Servet Hanım

Allâh Hû  
Kudemâ-yı Müşîrân-ı Saltanat-ı  
Seniyyeden Sîlistre Vâlisi  
Esbak merhûm Mîrzâ Saîd  
Paşa kerîmesi ve Asâkir-i  
Şâhâne binbaşılardan  
El-Hâce Ahmed kif Bey'in  
Harem-i muhteremeleri merhûme  
El-Hâce Sâliha Servet Hanım'ın  
Rûhuna Fâtiha  
Fî 1 Muharrem sene 1289

35



### Ahmed Efendi

Âh mine'l-mevt  
Fenâdan bekâyâ eyledi rihlet  
Ede Hak kabrini ravza-ı cennet  
Merhûm Kantarcı Hacı Emîn  
Ağa'nın mahdûmu Kaşıkçı  
Esnâfından Ahmed Efendi'nin  
Rûhuna Fâtiha Fî 22 Safer sene 1327  
Yevm-i Cuma

36



### Ali Ârif Efendi

Fenâdan bekâyâ eyledi rihlet  
Makâmını ede Hak ravza-ı cennet  
Kaşıkçı Hamdi Efendi'nin  
Kayınpederi Hâfız Mahmûd  
Efendi'nin Rûhîçûn  
Ve mahdûmu Ali Ârif  
Efendi'nin ruhlarına  
El- Fâtiha Fî 15 Raceb sene 1292

37



### Şeyh'ül-Kurrâ Ahmed Efendi

Merhûm ve mağfûru'l-muhtâc  
İlâ rahmeti Rabbihi'l-Ğafûr  
Topkapusu dahilinde  
Fâtıma Sultan Cami-i Şerîfi  
İmamı Baltacızâde Şeyh'ül-  
Kurrâ Hâfız Ahmed Efendi  
Rûhîçûn el- Fâtiha  
sene 1186

38



### Fâtıma Hanım

Merhûm Kolağası Ahmed  
Kerîmesi merhûme ve mağfûre  
Fâtıma Hanım'ın Rûhîçûn  
El- Fâtiha  
Fî 5 Ramazan sene 1323 (?)

39



### Kerîme Hanım

Kerîme Hanım'ı Rabbü'l-âlemîn  
Civâri rahmete eyleye karîn  
cihânda yokdu akrânı onun  
İşi hayrat idi dünyâda hemîn  
Bekâyâ rihlet etti düştü tarih  
Cennet içre hemdem ola hûr u'in  
sene 1149

40





41

## Şerîfe Mevhibe Hanım

Hû  
Evkâf-ı Hümâyûn Mahlûlât Kalemi  
Mümeyyizi Hacı Mustafa  
Efendi'nin halîlesi  
Ve merhûm Râşid Bey'in  
Kerîmesi merhûme Şerîfe  
Mevhibe Hanım'ın ruhu  
İçün el- Fâtiha  
Fî 11 Şevvâl sene 1321



42

## Ahmed Ağa

Hüve'l-Hayyü'l-Bâkî  
Kabr-i Turnacıbaşı Ahmed Ağa kîm sabıkân,  
Rahmetle rûhunu şâd ede Rabbü'l-âlemîn.  
Bir dirahş-ı sâyedâr iken cihânda kevkeban,  
Meskenin âhîr felek etti onundur zemîn.  
İrcî emri gelince kurb-ı Hakka etti cân,  
Sabr ile ecrini vere bâkilere Mevlâ hemîn.  
Murg-ı rûhu âlem-i bâlâyâ pervâz eyledi,  
şiyân-ı cennet-i Me'vâ ede Allâh yerin.  
Bu cihândan etmesün hiç kimse umîd-i vefâ,  
Neşesi değmez humarına ayne'l-yâkîn.  
Duâ ile dedi Kâlâyî tarihin onun  
Ahmed, medfenin Hak ede Fîrdevsi yerin  
Rûhuna Fâtiha sene 1232



43

## Mehmed Emîn Efendi

Hüve'l-Hayyü'l-Bâkî  
Hâfız-ı kemîne-i Kurân-ı güzîn,  
Ehl-i salâh u irfân merhûm,  
Ve mağîret-i nişân-ı cennetmekân  
Huld âşiyân postnişin-i kirâmdan  
Baltacızâde el-Hâc Mehmed Emîn  
Efendi'nin ruh-ı şerifleri içün  
Rizâen lillâhi'l- Fâtiha  
Fî 3 Safer sene 1208



44

## Şerîfe Hatice Hanım

Hüve'l-Hayyü'l-Bâkî  
Sâbikan Yeniçeri Ağası el-Hâc Mehmed  
Paşa merhûmun yeğeni Serturna  
Mahmûd Ağa'nın kerîmesi merhûme  
Ve mağfûrun lehâ Şerîfe Hatice  
Hanım'ın rûhuna Fâtiha  
Fî 19 Cemâziyelâhîr sene 1184



45

## Mehmed Şerîf Efendi

Hüve'l-Hallâku'l-Bâkî  
Cerrâh Mehmed Paşa Cami-i  
Şerîfi İmamı ve Câbîsi  
Merhûm ve mağfûru'l-muhtâc  
İlâ rahmeti Rabbhi'l-ğafûr  
Mehmed Şerîf Efendi  
Ruhi içün el- Fâtiha  
Fî 7 Receb sene 1199



46

## Mehmed Halife

Çûn Mehmed Halife umîd-i Hak rahmetine  
Bina etti hayâtında çok yine  
Eyleye Hak rahmeti Mehmed âcize  
Oku Rûhîçûn onun bir Fâtiha  
sene 1270



47

## Ziyâ Bey ve Rıza Bey

Merhûm Osman Bey  
Ve mahdûmu Donanma Cemiyeti  
Müdüürü Ziyâ Bey  
Târih-i vefâtı 1331  
Diğer mahdûmu  
Rıza Bey  
Tarih-i vefâtı 1335



48

## Es-Seyyîd Abdülvâhid Efendi

Hüve'l-Bâkî  
Saray-ı Hümâyûn memurîn-i  
Kirâmından, Medine-i Münevvere  
Ahâlî izâmından Haremeyn-i  
Şerîfeyn muarref hizmet-i  
Celîli memuru sâdât-ı kirâmdan  
Es-Seyyîd Abdülvâhid Efendi  
Hazretlerinin rûhuna Fâtiha  
Fî 3 Muharrem sene 1316



## El-Hâc Saidüddin Efendi

Mahdûmu Hazîne-i Evkâf-ı Hümâyûn  
Cihât kaleminde Haremeyn-i Muhteremeyn  
Kâtibi yirmi sekiz yaşında  
İrtihâl eden merhûm ve mağfûru'l-muhtâc  
İlâ rahmeti Rabbhi'l-ğafûr el-Hâc Mehmed  
Sadeddin Efendi'nin rûhuna Fâtiha  
Fî 13 Şevvâl sene 1300 yevm-i Pazartesi

49



## Hâce Hanife Hanım

Âh mine'l-mevt  
Medine-i Münevvere Hazine-i Celîle-i  
Nebeviyye esbak Ruznâmçecisi  
Merhûm el-Hâc Mehmed Tevfik  
Efendi'nin halîlesi  
Hâce Hanife Hanım'ın  
Rûhîçûn el- Fâtiha  
Fî 4 Zilkâde sene 1323

50



## Mehmed Ağa

El-Bâkî  
Nazar eyle dikkatle bu mezarım taşına,  
Gâfil olma aklını al başına.  
Merhûm el-Hâc Süleyman Ağa'nın  
Damadı Çemişkezekli  
Gül Ahmedzâde  
Merhûm ve mağfûru'l-muhtâc  
İlâ rahmeti Rabbhi'l-ğafûr  
Mehmed Ağa'nın  
Rûhîçûn el- Fâtiha  
23 Ramazan sene 1215

51



## Âbide

Yâ Bâkî  
Dün cihâna ve nakşına etmeyüb rağbet  
Kezâ eyledi ukbâyâ ede Hak rahmet  
Çıkınca fevtine tarih için anâsırdan  
Allah Âbide ede kararını cennet  
sene 1121

52



## Abdurrahman Efendi

Hüve'l-Hayyü'l-Bâkî  
Merhûm ve mağfûru'l-muhtâc  
İlâ rahmeti Rabbhi'l-ğafûr  
Dergâh-ı İî Yeniçerileri  
Ocağında Serkâtib-i  
Esbak Abdurrahman Efendi'nin  
Rûhîçûn el-Fâtiha  
Fî 15 Receb sene 1230

53



## El-Hâc Ahmed Efendi

Hüve'l-Hallâku'l-Bâkî  
Sâbikan Muhallefât Halîfesi  
Merhûm ve mağfûr  
El-Hâc Ahmed Efendi  
Rûhuna rızâen lillâhi  
Teâle'l- Fâtiha  
Fî Gurre-i Ramazan sene 1167

54



## Hafsa Molla Kadın

Merhûm ve mağfûr  
Baltacızâde Şeyhü'l-Kurrâ  
El-Hâc Mustafa Efendi merhûmun  
Kerîmesi Hafsa Molla Kadın  
Rûhîçûn el- Fâtiha  
1 Cemaziyelâhir sene 1189

55



## Hatice Hanım

Hüve'l-Bâkî  
Merhûm Kantarcı  
El-Hâc Mehmed Emîn  
Ağa'nın zevcesi  
Merhûme Hatice Hanım  
Rûhîçûn Fâtiha  
Fî 26 Ramazan sene 1311

56





57

## Emîne Hanım

Hüve'l-Hayyü'l-Bâkî  
Sâbikan Yeniçeri Ağası el-Hâc Mehmed  
Paşa merhûmun yeğeni Silâhdâr  
İbrahim Ağa'nın zevcesi merhûme  
Ve mağfûrun lehâ Emîne Hanım  
Rûhuna rızâen lillâhi'l- Fâtiha  
sene 1179



58

## Zehrâ Hâtun

Hüve'l-Hayyü'l-Bâkî  
Merhûme ve mağfûrû'n- lehâ  
El-muhtâce ilâ rahmeti  
Rabbhi'l-ğafûr Zehrâ  
Hâtun rûhuna Fâtiha  
Fî Safer sene 1217



59

## Ahmed Necîb Ağa

Hüve'l-Bâkî  
Emr-i Hakla türlü emrâz geldi benim tenime,  
Buldu sıhhat vücûdum sebeb oldu mevtime.  
kil isen gâfil olma aklını al başına,  
Hakkımda böyle imiş taş dîkildi başıma.  
Esbake Serasker devletlü Hüseyin Paşanın  
Mîr-i ahuru Canbaz merhûm ve mağfûru'n-leh  
ilâ rahmeti Rabbhi'l-ğafûr Ahmed Necîb  
Ağa'nın Rûhîçün el- Fâtiha  
Fî 19 Şevvâl sene 1252



60

## Zekiye Hanım

Âh mine'l-firâk  
Dün Hacı Süleyman'ı edüb defn-i mezâr,  
Ondokuz yaşına vardıkda nesîm-i gaddâr.  
Ondokuz gün geçerek sabahladı nâgâh,  
Kendü hakkâniye şehîden o gül-ü bağ-ı bahar.  
Bir ciğer pâresi kalmışdı dört mâh sonra  
Onu da aldı felek kaldı bize nale u zar.  
Hem civârı ola cennette cenâb-ı Zehra,  
Rûz-ı mahşerde Hüdâ eyleye âzâde hemân.  
Fevtine dev dağ acıyâarak Lütî dedim tarihin  
Nâil-i mazhariyyet ola Zekiye didar.  
Fî Cemâziyelevvel sene 1199



61

## Ahmed Efendi

Âh mine'l-mevt  
Asâkir-i Şâhâne  
Çarkçı Kol Ağalarından  
Merhûm ve mağfûr Ahmed  
Efendi'nin ve kâffe-i  
Ehl-i îmânın ervâhîçün  
Fâtiha  
Fî 16 Receb sene 1323  
Fî 3 Eylûl sene 1321



62

## Mehmed Efendi

Ziyâretten murâd olan bir duâdır,  
Bugün bana ise yarın sanadır.  
Merhûm ve mağfûr el-Kadı  
Mehmed Efendi rûhuna  
El- Fâtiha Fî 15 Zilkâde sene 1200



63

## Mehmed İrfan Efendi

h mine'l-firâk  
Nâgehan gitti fenâdan böyle nâzik edâ,  
Âlem-i fânîyi târik oldu ol kadr-i a'lâ.  
Sinni yirmiye resîde olmuş iken çün henüz,  
Durmayub genç halinde oldu dünyâdan cüdâ.  
yâkdı pâr-pâr dilleri firâk gangîn edüb,  
Serteser müstağrak etti bahr-i hüzne bî-riyâ.  
Hüsn-i tabiata hem kemâle bî-gümân mazhar idi,  
Eylesün rahmet ona ol şafî-i rûz-ı cezâ.  
Bu nevcivân Mekteb-i Mülkiye'de üç sene kadar,  
İkmâl-i tahsîl ederek badehû Mekteb-i Tibbiye-i  
Şâhâne'de beyne'l-akrân bir mevki ihrâz  
Etmış iken vefât eden Orman Maden Veznedârı  
El-Hâc Ahmed Efendi'nin mahdûmu Mehmed İrfan  
Efendi rûhuna Fâtiha Fî 29 Şaban sene 1310



64

## Süleyman Efendi

Hüve'l-Hallâku'l-Bâkî  
Merhûm ve mağfûru'n- leh  
El-Hâc Süleyman Efendi  
Hâfız-ı kütüb-i Ayâsofyâ-ı  
Kebîr aleyhi rahmeti'l-Kadîr  
Rûhuna Fâtiha  
sene 1231

## Es-Seyyîd Mehmed Tâhir Efendi

Hüve'l-Hayyü'l-Bâkî  
Haremeyn-i Muhteremeyn  
Pâyelûlerinden Eğinlizâde  
es-Seyyîd Mehmed Tâhir  
Efendi'nin kâffe-i ehl-i  
îmân Rûhîçûn rızâen  
Lillâhi Teâle'l-Fâtiha  
sene 1269

65



## İbrâhim Bey / Emîne Cevdet Hanım

Hüve'l-Hallâku'l-Bâkî  
Dergâh-ı İf Kapucu  
Başlıklarından Mirzâ  
Saîd Paşa merhûmun  
Kayını İbrâhim Bey'in  
Rûhîçûn el-Fâtiha  
Fî 23 Zilhicce sene 1288  
Trabzon Defterdârı  
Merhûm Şefik Bey'in zevcesi  
Emîne Cevdet Hanım  
sene 15 Haziran sene ...

69



## Mudurnulu Mehmed Efendi

Rumeli kudâtından  
Kalâme Kazası Muvakkıtı iken  
İrtihâl-i dâri'l-cinân eden  
Merhûm ve mağfûru'l-muhtâc  
İlâ rahmeti Rabbhi'l-Kadîr  
Mudurnulu Mehmed Efendi  
Rûhîçûn el-Fâtiha  
Fî 12 Cemaziyelâhir sene 1188

66



## Hüseyin Tahsin Bey

Yâ Hû  
Kapudân-ı esbak müteveffâ  
Hâfız Ali Paşazâde  
Rikâb-ı Şâhâne Kapucu  
Başlıklarından Hüseyin Tahsin  
Beyefendi'nin rûhuna  
Fâtiha  
sene 1296

70



## Saâdet Giray Paşa

Hüve'l-Bâkî  
Yâ İlâhî ! Gelmişim dîvanına rahm et bana,  
Lutfun ile meskenim kıl cenneti yâ Rabbenâ !  
Ser-teser yâttı vücûdum çâre olmadı bana,  
Dilerim Hüdâdan ede ihsan ukbâda bana.  
Kırımhanzâdelerden ve esdikâ-yı  
Bendegân-ı Saltanat-ı Seniyyeden  
Merhûm ve mağfûrun leh Saâdet Giray  
Paşa hazretlerinin rûh-u şerîfine  
Fâtiha  
Fî 22 Rebûlâhir sene 1300

67



## İbrahim Edhem Bey

Hüve'l-Hayyü'l-Bâkî  
Vüzerâ-yı Saltanat-ı Seniyyeden  
Adana vâli-i esbaki merhûm  
Mehmed Ziyâ Paşa dâmâdı  
Adliye Nezâret-i Celîlesi  
Havâle müdiriyetinden mütekâid  
Ricâl-i Devlet-i Aliyyeden  
Merhûm İbrahim Edhem  
Bey'in Rûhîçûn el-Fâtiha  
Fî 3 Muharrem sene 1325  
Ve Fî 2 Şubat sene 1322

71



## Ayşe Safvet Hanım

Hüve'l-Bâkî  
Karahisâr-ı Sâhib  
Sancağı Mutasarrıfı  
Esbak merhûm Numan  
Sâbit Efendi'nin  
Halîlesi Ayşe Safvet  
Hanım'ın rûhuna Fâtiha  
Fî 9 Safer sene 1304

68



## Dervîş Rızâ

Hüve'l-Bâkî  
Gümrüğü revnak-ı revanı idi Kayıymzâde  
Şem-i ömrün kula ..... etti itfâ  
Didebân ecel-i encâmı eder ..... Sırrım  
Kaçırılmaz tutulur mal hayât-ı dünyâ  
Sulahâ hâzır olub tezkiye-i nefsinde  
Dediler ismi Rızâ kendü râzı-ı kazâ  
Ola hem nâmı Muhammed ona mahşerde şefî  
Ecr-i sabr ile bâkilere ihsân-ı Mevlâ  
Eşrefâ ! şebnem-i eşkîmle yâzıldı tarih  
Oldu Dervîş Rızâ mâlik-i meydân-ı bekâ  
Fî 19 Rebûlevvel sene 1282

72





73

## Züleyhâ Dilber Hanım

Hüve'l-Bâkî  
Mehmed Saîd Paşa'nın  
Kayınbirâderi İbrahim  
Bey merhûmun halîlesi  
Züleyhâ Dilber Hanım'ın  
Rûhîçûn Fâtiha  
Fî 13 Receb sene 1286



74

## Şevkî Paşa

Âh mine'l-mevt  
Mirzâ Mehmed Saîd Paşa  
Zâde Ahmed Muhyiddîn  
Bey'in damadı umerâ-yı  
Askeriyyeden Şevkî  
Paşa hazretlerinin  
Rûhîçûn Fâtiha  
Fî 11 Şubat sene 1327



75

## Şerîfe Zeyneb Hâtun

Merhûm[e] Şerîfe Zeyneb  
Hâtun Rûhîçûn Fâtiha  
sene 1178



76

## Enîse Hanım

Hüve'l-Bâkî  
Doymayub gençliğine çünkü  
Oldu nâ-murad ömrüne müstağrak  
Edüb onu Rabbü'l-İbâd  
Sakız Emîni es-Seyyîd İsmail  
Efendi'nin zevcesi merhûme ve mağfûrun  
Lehâ Enîse Hanım Rûhîçûn  
Fâtiha Cemaziyelâhir sene 1217



77

## Ahmed Muhyiddîn Bey

Allâh Hû  
Mirzâ Mehmed  
Saîd Paşa  
Zâde Ahmed  
Muhyiddîn Bey'in  
Rûhîçûn el- Fâtiha  
Fî 22 Cemaziyelâhir sene 1315



78

Âh mine'l-mevt  
Felek soldurdu yine bir nevgül-i ismet-i ömr  
Hamdi Efendi'nin ıyâli kıldı dünyâdan sefer  
Munsife-i âmâli olmuşdu cilveger  
Olmaz idi eksik derd-i ser  
Ömr-i azizin tebâh



79

## Ziyet Şerîfe Fettân Hanım

Âh mine'l-mevt  
Eşyâ-yı Askeriyye  
Anonim Şirket-i  
Umûmîsi  
Miralay mütekâidi  
Ömer Nazım Bey  
Efendi'nin valide-i  
Muhteremesi Ziyet  
Şerîfe Fettân Hanım'ın  
Ruh-ı şerîfiçun Fâtiha  
sene 1313



80

## Sarı Ahmed

Hüve'l-Bâkî  
Bu dünyâda bulmadım hiç rahatı  
İhtiyâr ettim onunçün rihleti  
kimse gülmez kimse dahi gülmeye  
Zevkine değmez cihânın mihneti  
Dâr-ı dünyâ bir misafirhânedir  
Akli olan alsın ondan ibreti  
Polathanlı Hacı Osman Ağazâde  
Sarı Ahmed Kapûdan rûhîçûn  
1277



## Es-Seyyîd Numan Bey

Hüve'l-Hallaku'l-Bâkî  
Bekâdır onunçün dünyâ cihân fânî iken  
Mahmud Paşa hazretlerinin mahdûmu  
Merhûm ve mağfûr ilâ rahmeti Rabbhi'l-  
Ğafûr es-Seyyîd Numan Bey  
Rûhîçûn el- Fâtîha  
Fî 27 Ramazan sene 1198

81



## Süedâ Hanım

Hüve'l-Hayy lâ yemût  
Sekbanbaşı esbak Çelebi Ağa'nın  
Eyledi rihleti cevri-rûfekâdan ikrah  
Nâgehan hastalık âh kocattı o be's altı mâh  
Eyledi âkibet Cennet-i Firdevsi penâh  
Kim o derd-i müfsidde oldu hal-i selim  
Kasr-ı cennette müfika ola hûr-i yâre evvel  
Eyleyüb kabrini pür-nûr Cenâb-ı Allah  
Kutra-i eşkle tarihini yazdım aynı  
Gitti dünyâ-yı deniden Süedâ Hanım âh  
Fî 12 Şaban sene 1240

82



## Sâlih Ağa

Hüve'l-Bâkî  
Beni kıl mağfiret ey Rabb-i Yezdân  
Bi-hakkı arş-ı azam-ı nûr-ı Kurân  
Gelüb kabrim ziyâret eden ihvân  
Edeler rûhuma bir fâtîha ihsân  
Sâbikan Cebhane-i mire Müdürü  
Tarikat-ı Nakşibendiyyeden  
Sâlih Ağa Rûhîçûn Fâtîha  
Fî 15 Muharrem sene 1256

83



## Mustafa Ağa

Hüve'l-Bâkî  
Îlâhî ravza-ı cinân eyle makâmında  
Azm edüb bekâyâ eyledi rihlet  
Hak Teâlâ ede kabrini ravza-ı cennet  
Tarikli Hacı Ahmed oğlu  
Merhûm ve mağfûr ilâ rahmeti Rabbhi'l-  
Ğafûr Mustafa Ağa'nın Rûhîçûn  
Fâtîha Fî 1 Cemaziyelâhir sene 1236

84



## Seyyid Mehmed Ağa

Hüve'l-Bâkî  
Davud Paşa Bostancıyân-ı  
Hassa Oda bekçiliğinden  
Çerâğ olan Karahisarî merhûm  
Seyyid Mehmed Ağa'nın  
Rûhuna Fâtîha  
sene 1243

85



## Mustafa Ağa

Hüve'l-Hayyü'l-Bâkî  
Beni kıl mağfiret ey Rabb-i Yezdân  
Bi-hakkı arş-ı azam-ı nûr-ı Kurân  
Gelüb kabrim ziyâret eden ihvân  
Ede rûhuma bir fâtîha ihsân  
Hacı Alizâde Mustafa Ağa'nın  
Rûhîçûn el- Fâtîha  
Fî 23 Ramazan sene 1205

86



## Çelebî Ahmed Efendi

Hüve'l-Hayyü'l-Bâkî  
Merhûm ve mağfûr  
Mukabele-i Süvârî hülefâlarından  
Salih Efendi damadı  
Çelebî Ahmed Efendi  
Rûhîçûn  
El- Fâtîha

87



## Derviş Hüseyin Efendi

Hüve'l-Hayyü'l-Bâkî  
Tarikat-ı Aliyye-i Nakşibendiyye-i  
Hâlidîyye hülefâsından  
Ve sülehâ-yı ümmetten merhûm  
Ve mağfûrun lehû el-Hâc Derviş  
Hüseyin Efendi'nin Rûhîçûn Fâtîha  
Fî 4 Zilhicce sene 1313

88





89

### Mustafa Abdülbedî Bey

Hüve'l-Gafûr  
Kudemâ-yı ricalden Preveze  
Mutasarrıf-ı esbakı Abdürrefî  
Efendi merhûmun mahdûmu  
Bâb-ı il Vilâyât  
Kethüdâsı Kalemi hülefâsından  
Mustafa Abdülbedî  
Bey'in merkadidir  
Rûhîçûn Fâtîha  
Fî 16 Cemâziyelü'lâ sene 1320 ve Fî 7 Ağustos sene  
1318  
Yevm-i Perşembe



93

### Hacı Hasan Efendi

Âh mine'l-mevt  
Trabzon Vilâyeti Vakf-ı Kebir  
Kazasına tabî Ağas Karyesinde  
Kethüdâzâde Dervîş Hicaz'dan  
Gelür iken vefat eden Hacı  
Hasan Efendi bin Osman  
Rûhuna Fâtîha Fî 17 Kanûn-ı sâni sene 1327



90

### Mehmed Efendi

Hüve'l-Hayyü'l-Bâkî  
Hıdır Ağa Mescid-i  
Şerîfin İmamı merhûm  
Ve mağfûr Hâfız-ı  
Kurrâ Mehmed Efendi  
İbn-i Ali rûhuna  
El- Fâtîha



94

### Fâtîma Hanım

Âh mine'l-mevt  
Fenâdan bekâyâ eyledi rihlet  
Ede Hak kabrini ravza-i cennet  
Tarîk-i Şabaniyye dervîşânından  
Düğmecî Ahmed Ağa'nın vâlidese  
Ve Basmacılar Kethüdâsı el-Hâc  
Ahmed Ağa'nın zevcesi Fâtîma Hanım  
Rûhuna Fâtîha  
Fî 11 Rebûlâhîr sene 1303



91

### Bağcı Selim Ağa

Hüve'l-Bâkî  
Fânî cihândan eyledi rihlet,  
Ede Hak kabrini ravza-ı cennet.  
İlyâszâde Mahallesi'nde merhûm  
El-Hâc Bağcı Selim Ağa'nın  
Rûhîçûn lillâhi'l-Fâtîha  
Fî 7 Cemâziyelevvel sene 1285



95

### Şerîfe Ayşe Hanım

Hüve'l-Hallâku'l-Bâkî  
Lâ ilâhe illallâh Muhammedun Rasûlüllâh  
Topkapusu dahili kurbunda  
Sâkin müderrisinden Örfiyyât  
Hocası şehîr Ahmed Efendi'nin  
Kerîmesi merhûme ve mağfûrun lehâ  
El-muhtâce ilâ rahmeti Rabbhe'l-ğafûr  
Zehrâ Şerîfe Ayşe Hanım'ın Rûhîçûn  
Lillâhi Teâlâ'l- Fâtîha  
Fî Gurre-i Cemâziyelâhîr sene 1293



92

### Hüseyin Tevfik Efendi

Hüve'l-Hayyü'l-Bâkî  
Ağa kîm Veznedâr Tevfik Efendi nâgehan  
..... nûş ayırınca oldu uhrâyâ gâh  
Cennet-i kübrâ halîmdir bu hale kıl nazar  
İrcîî emri erince eyledi terk-i cihân  
Yârandan el çeküb seyr-i fenâdan âkibet  
Gevher-i âsasından hâke gidüb oldu nihân  
mağfûrun leh mazhar-ı pür-rahmet-i Rahman olub  
Cennet-i Fırdevsi a'lâda sana olsun mekân  
Jandarma ser-veznadarı Karaferiyeli  
Hüseyin Tevfik Efendi rûhuna Fâtîha  
Fî 12 Şevvâl sene 1307



96

### Nazmi Ağa

Sâbikan Yeniçeri Kethüdâsı olan  
Merhûm Nazmi Ağa Rûhîçûn Fâtîha  
el-vâki fi 13 Ramazan sene 1036

## Mehmed Efendi

Hüve'l-Bâkî  
Merhûm ve mağfûru'l-muhtâc  
İlâ rahmeti Rabbhi'l-ğafûr  
Sâbikan Rikâb-ı Hümâyûn  
Veznedârbaşı  
Mehmed Efendi'nin Rûhîçûn  
El- Fâtîha  
sene 1226

97



## Ziyâ Paşa

Hüve'l-Bâkî  
Lâ ilâhe illallâh Muhammedun Rasûlüllâh  
Eâzım-ı vüzerâ-yı saltanat-ı seniyyeden  
Esbak Adana Valisi merhûm  
Ve mağfûrun leh Ziyâ Paşanın  
Rûh-ı şerîfçûn  
rızâen lillâhi Teâle'l- Fâtîha  
Fî 11 Ramazan sene 1285

101



## Kayyime Hanım

Âh mine'l-mevt  
Bâd-ı ecel ayırdı bir gonca-i gül rûyine,  
Hiç göz açtırmayub aldı huzuruna.  
Nevcivânım gitti bâğ-ı cennet sarayına,  
Bu imiş hükm-i ilâhî razı oldum erince  
Kolağası Ali Efendi'nin kerîmesi  
Şevkiye Hanım'ın rûhuna Fâtîha  
Fî 1 Ramazan sene 1312

98



## Saliha Hâtun

Hüve'l-Hayyü'l-Bâkî  
Min Hakk intekalet min dâri'l-fenâ  
İlâ dâri'l-bekâ el-merhûme  
Ve'l-mağfûre Saliha Hâtun  
Bint-i el-Hâc Ramazan  
Ağa fî yevmi's-selase min şehr-i  
Şevvâli'l-mükerrem Rûhîçûn  
El- Fâtîha sene 1153

102



## Veli Haydar Bey

Hüve'l-Bâkî  
Çıkdım dağlar başına sahrâyâ hâcet kalmadı.  
İçdim ecel şerbetini Lokman'a hâcet kalmadı.  
Redif-i Hâssa-ı Ordû-yı Hümâyûnunun  
Süvarî İkinci Bölüğü'n Miralayı  
Merhûm ve mağfûr el-muhtâc  
İlâ rahmeti Rabbhi'l-ğafûr Veli Haydar  
Bey'in Rûhîçûn rızâen  
Lillâhi Taâle'l- Fâtîha  
Fî 3 Cemâziyelevvel sene 1211

99



## Saide Molla

Hüve'l-Bâkî  
Azimet Paşazâde Said Bey'in  
Kaftancısı Mustafa Ağa'nın  
Kerîmeleri iki sene derdine dermân  
Bulamayan hemşîresi Enîse Hanım'dan  
Bir sene sonra civân vefat  
Eden merhûme ve mağfûre  
Saide Molla ruhura  
El- Fâtîha sene 1218

103



## El-Hâc Süleyman Ağa

Hüve'l-Hayyü'l-Bâkî  
Müderrişin-i kirâmdan Baltacı  
Zade Efendi merhûmun damadı  
Ve Uzunköprü Mütevellisi  
Merhûm ve mağfûru'l-muhtâc  
İlâ rahmeti Rabbhi'l-ğafûr  
El-Hâc Süleyman Ağa'nın  
Rûhîçûn rızâen lillâhi  
Bi-hürmeti'l- Fâtîha

100



## Mûsa Efendi

Hüve'l-Bâkî  
Bab-ı İî Hazine-i  
Evrak Muâvini  
Merhûm ve mağfûr  
Mûsa Efendi'nin  
Rûhîçûn Fâtîha  
Fî 8 Şaban sene 1288

104





105

## Mehmed Ağa

El-Bâkî  
Pirlepelî el-Hâc  
Tosun Ağa'nın Kapu  
Çuhadârı merhûm  
Mehmed Ağa'nın rûhuna  
El- Fâtîha sene 1240



106

## Mahmûd Ağa

Hüve'l-Hallâku'l-Bâkî  
İzâ tehayyertüm fi'l-ümûri  
Festeînû min ehli'l-kubûr  
Topkapıda Kantarcızâde mahdûmu  
Merhûm ve mağfûrun leh Mahmûd  
Ağa'nın Rûhîçûn Fâtîha  
Târih-i vefâtı sene 1262  
Tarih-i tecdîdi Fî 2 Ramazan sene 1284



107

## Hatice Hanım

Fâtîha  
Gitti dünyâdan bekâyâ Hatice  
Eyledi Hak nûr-ı çeşmimden cüdâ  
Cennette eyleye Bârî nasîb  
Nimet-i vuslâtı Cenâb-ı Kibriyâ  
Dilerim yâ Rabb İmameyn aşkına  
Hatice kabrin nur ile şeref bula  
Fî Ramazan sene 1162



108

## Hıfzı Mehmed

Hüve'l-Bâkî  
Eşraf-ı kudât-ı  
Zevî'l-ihirâmdan  
Merhûm ve mağfûr  
Hıfzı Mehmed Rûhîçûn  
El- Fâtîha  
Safer sene 1165



109

## Es-Seyyîd Abdülazîz Efendi

Merhûm ve mağfûrun leh  
Es-Seyyîd Abdülazîz  
Efendi Rûhîçûn  
El- Fâtîha sene 1157



110

## Ayşe Hanım

Merhûme ve mağfûrun lehâ  
Ayşe Hanım rûhuna Fâtîha  
sene 1186



111

## Seyyîd Mehmed Emîn Efendi

Lâ ilâhe illallâh Muhammedun Rasûlüllâh  
Fîrâkıyla bu geldi bil  
Onu buldum çeşmi-i mestimden.  
Fîgân etsem işitmez es-Seyyîd  
Mehmed Emînîm kendi düşmeden  
Merhûm ve mağfûr Seyyîd Mehmed  
Emîn Efendi Rûhîçûn  
El- Fâtîha  
Fî Ramazan sene 1192



112

## Mahmûd Nureddin Efendi

Hüve'l-Bâkî  
Ecille-i Ricâl-i Kâdiriyye ve  
Üveysiyye'den eş-Şeyh Osman Şems  
Ve Mehmed İzzî Bedreddin Efendilerin  
Veled-i ruhânîsi Tırhala eşrafından  
Vâkıf-ı sırr-ı seba'l-mesânî Mahmûd  
Nûreddin Efendi'nin rûhuna  
El- Fâtîha  
Ramazanü'l-mübârek 1341



## Eş-Şeyh Abdullah Hulûsî

Hüve'l-Bâkî  
rif-i hakayık u dil-i âgâh  
Alim'i-kulûb ilâ zıllillâh  
Merkûfî eş-Şeyh Abdullah  
El-Müellif Hulûsî ibn-i Mehmed Nurî  
Efendi hazretlerinin darih-i  
Enverleri ve mezca-ı münevverleridir

113



## Es-Seyyîd Abdullah Efendi

Hüve'l-Hayy  
Sâbikan Halebü's-şehbâ Kadısı olan  
... Merhûm es-Seyyîd Abdullah Efendi  
Rûhîçûn el- Fâtîha  
sene 1120 (?)

114



Cemî-i ehl-i îmân  
Ervâhîçûn  
Rıza-yı Allah içün  
El- Fâtîha  
Fî 23 Safer sene 1071

115



## Abdullah Efendi

Merd-i mânevî Şârih-i Mesnevî  
Sabîkân Reisü'l-küttâb  
Hazret-i Abdullah Efendi  
İbn-i es-Seyyîd Mehmed rûh-ı  
Şeriflerîçûn

116



## Mehmed Ârif Efendi

Hüve'l-Bâkî  
Eâzîm-i ricâl-i Devlet-i  
Aliyye'den ve Heyet-i Ayândan  
Mehmed Ârif Efendi ibn-i  
El-Hâc Hüseyin Efendi  
Rûhîçûn Fâtîha  
Fî 9 Rebîulâhîr sene 1295

117



## Sabit Efendi

Hüve'l-Hayy  
Kudemâ ve mevâli-i ızâm  
Bosnavî Sabit Efendi vâsılı'l-Hak  
Olmuşdu halvet fazlına  
Şeref-i eşrefiyle ona ihsan ede  
Yaman cevherî der tarihi  
Adn-i me'vâ ola cârın sabiten  
sene 1122

118



## Mehmed Ağa

Silivri'li Mehmed Ağa canan,  
İçün câm-ı memâtî etmedi red.  
Gözün yumdu cihânî bekâdan  
Fenasın buldu yok çün hiç sadâ  
Duâ ile Ubeyrî dedi tarih  
Der-i ukbâyâ azm ettin Mehmed  
sene 1037

119



## Mahmud Ağa

Hüve'l-Bâkî  
Eyledi dâr-ı bekâyâ rihlet  
Özleyüb buldu Hüdâdan cennet  
Geldi çiçek illeti buldu şehâdet  
Hemşîresi kaldı dünyâda hasret  
İhvândan fâtîha Hüdâdan rahmet  
Bula rûhunu rûz-ı cezâda izzet  
Sadr-ı esbak Rauf Paşa kayını  
Merhûm Mahmud Ağa'nın rûhuna Fâtîha  
Ramazan sene 1237

120





121

## Hacı Abdi Efendi

Hüve'l-Bâkî  
İzzet Paşanın Divan  
Efendisi Çemişkezekli  
Merhûm ve mağfûrun leh  
Hacı Abdi Efendi  
Rûhîçûn el- Fâtîha  
sene 1215



122

.....  
.....  
.....



123

Âh mine'l-mevt  
Bu cihân bağına geldim bir mürüvvet görmedim  
Derdime dermân aradım bir ilâcın bulamadım  
Ah ile zâr kılarak tazeliğime doymadım  
Çün ecel geldi ona evvel murad alamadım  
Cürmümü affeyle yâ Rabbe'l-mennân  
Mağfîret kıl olmasun halim yâman  
Mazhar-ı nûr-ı şefaât kıl her zaman  
Bahriye sağ kolağalarından  
Merhûm el-Hâc Velî Efendi'nin

## Mehmed Mirzâ Said Paşa

Allah Hû  
Kudemâ-yı vüzerâ-yı saltanat-ı seniyyeden  
Esbak Silistre Valisi  
Mehmed Mirzâ Said  
Paşanın Rûhîçûn  
El- Fâtîha  
Fî 19 Zilkâde sene 1287



124



125

## Nevriye Hanım

Allah Hû  
Mirzâ Said Paşanın  
Kerîmesi ve Köstence  
Osmanlı Baş Şehbenderi  
Kadri Bey'in vâlidesi  
Merhûme Nevriye Hanım'ın  
Rûhuna el- Fâtîha  
Fî 21 Ramazan sene 1326



126

## Fâtîma Hâtun

Hüve'l-Hallâku'l-Bâkî  
Mukâbele-i Sûvârî Kalemi hülefâsından  
Çelebi Ahmed Efendi'nin vâlidesi  
Merhûme Fâtîma Hâtun rûhuna  
El- Fâtîha  
Fî 7 Ramazan sene 1209



127

## Hâfız Ahmed Efendi

Hüve'l-Hayyü'l-Bâkî  
Çemberlitaş civarında Gazi  
Atik Ali Paşa Velî Cami-i  
Şerîfi İmamı Evveli ve Hatib[i]  
Merhûm ve mağfûru'l-muhtâc  
Îlâ rahmeti Rabbhi'l-ğafûr  
Es-Seyyîd el-Hâc Hâfız Ahmed Efendi'nin  
Rûhîçûn el- Fâtîha  
27 Rebûlâhîr sene 1295  
Harrerehû Mahmud Cemâleddin



128

## Dervîş Cemâl Efendi

Hüve'l-muîn  
Dilâ bilmem neden ararım ehl-i dil muhal oldu  
Kulûb-ı aşîkân şüyûnuna derd u melâl oldu  
Tecellî eyledi feyz-i ezel feyyâz-ı mutlaktan  
Fürû-ı ittisâli çilve-bahş-ı inîsâl oldu  
Cemâli arz-ı didâr eyledi mücellâ-yı esmada  
Celâli sâtir-i envâr, evsâfî Kemâl oldu  
Yine sır olsun bir nokta düşdü gülmek kadar heman  
Lerve-i aşîkâne dâğ-ı dil hûbâna hal oldu  
Vücut-ı mümkinâtî müncelî idiyse farz ettim  
Cihân-ı çeşmim Hüdâ benim de bir zîl-ı hayâl oldu  
Mahdûmuyla Cemâleddin Efendi zât-ı Bâkînin  
Cemâlin seyr ederken mazhar-ı feyz-i celâl oldu  
Görüb ahkam-ı aşkı muhtelif rân-ı mahabbette  
Vücutum şât-ı sevdâ ile sır keşfine hal oldu  
Vurub kendisini kendi eliyle irtihal etti  
Kaderini can edüb cihân-ı me'vâyâ irtihal oldu  
Bahâî sırr-ı gark kıldı görüb tarihini seyrân  
Cemâleddin Efendi 1330 dahil-i dâr-ı visâl oldu  
Tarikat-ı Bektâşiyyeden Dervîş Cemâl  
Efendi'nin Rûhîçûn el- Fâtîha

Hüve'l-Hayy  
Trabzon Defterdârı  
Merhûm Tefennî Beyzâde  
Said Mehmed Bey'in

129



Hüve'l-Hallâku'l-Bâkî  
Yanyavî Eşrâf-ı  
Kudâtta Abdurrahmân

130



Mehmed

Hüve'r-Rahmânî'r-Rahîm  
Kelâm-ı ırcî ile olub dâvet-i bekâ  
Edüb teslim o dem rûhun Mehmed  
Şehâdetle kılub rihlet-i bekâ  
Şefûn leh Muhammed Mustafa  
Bi-hürmeti'l- Fâtiha  
Fî 13 Ramazan sene 1163

131



Ahmed Râzi Efendi

Sâbıkan Silâhdâr Ocağı'nın  
Baş Halîfesi Sürre Emînizâde  
El-Hâc Ahmed Râzi Efendi merhûmun  
Ve cümle müminîn ve müminâta  
Rahmet eyleye bihurmet-i sırrı'l-  
Fâtiha  
1201

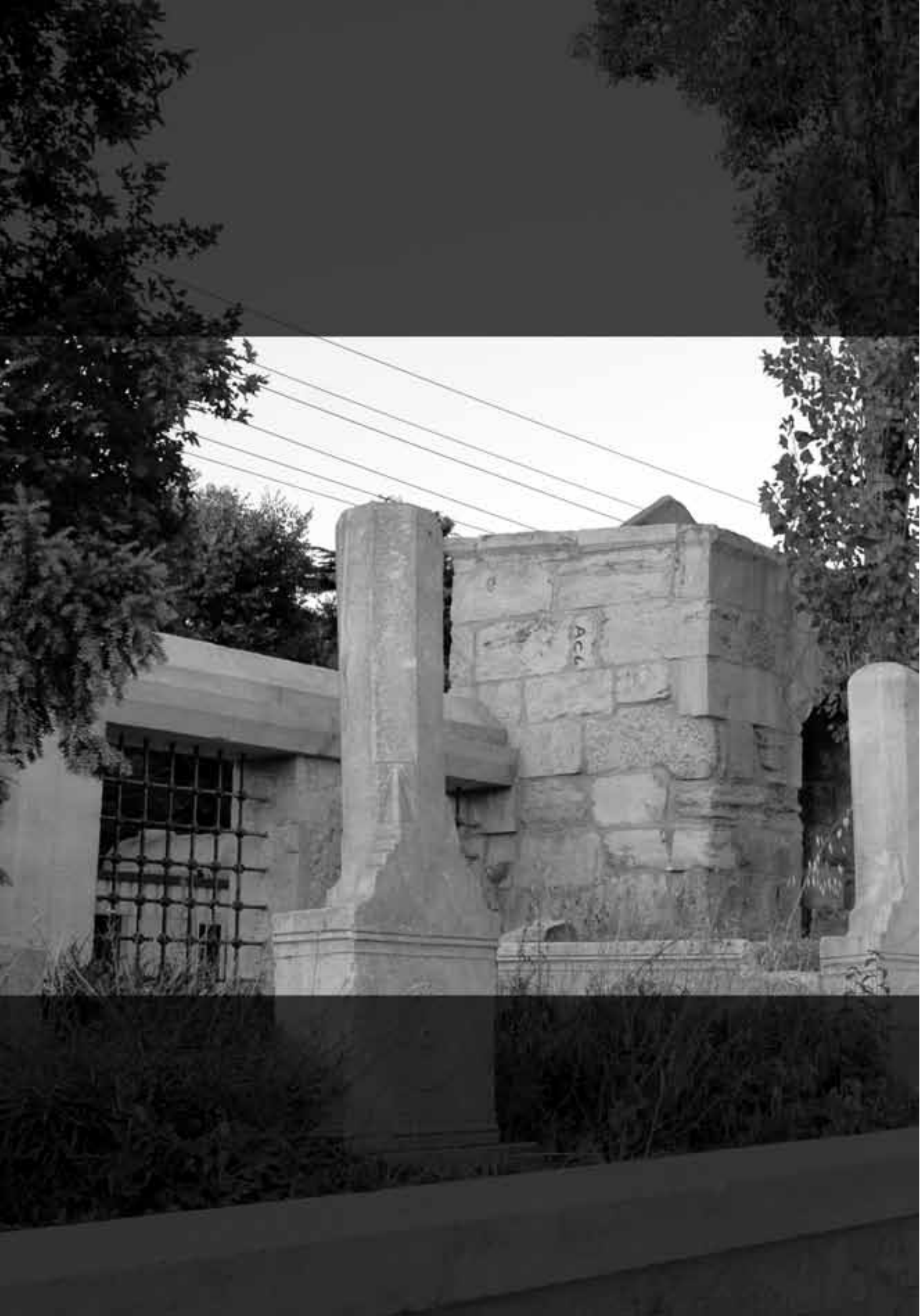
132





Maltepe Mezarlığı 21 Nolu Mezar Taşı





AC6

# *Takkeci Camii Mezarlığı*

---



Âh el-mevt  
Ey zâiran-ı merkad olanlar nazar kılın  
Yâd eyleyün duâyla ondan güzer kılın  
Eûzü billahi mineşşeytanirracım  
Küll-i şeyin hâlik illâ vecheh lehü'l-hükmü ve  
ileyhi türceün  
Küll-i nefsin zâikatü'l-mevt sümme ileynâ  
türceün  
Tahiren Fî leyl min şehri Rebûlevvel erba'  
sene

1



### Halîl ibn-i İbrahim

Fâtiha  
İşbu mezardeki Halîl ibn-i İbrahim  
sene dokuz yüz doksan beş tarihinde dünyâdan  
Airete intikâl etti.  
Rahmet ol mümin Rûhîçün rızâen lillâhi

2



### Eş-Şeyh Ali Efendi

Hüve'l-Hayyü'l-Bâkî  
Merhûm ve mağfûrun leh  
Takıyyeci Camii Şeyhi  
Kutbu'l-ârifin Sûfi  
Eş-Şeyh Ali Efendi  
Rûhîçün el- Fâtiha  
sene 1173

3



### Ömer Efendi

Fâtiha  
Kad intekale'l-merhûm ve'l-mağfûr  
Ed-dâric ilâ rahmeti Rabbihi'l-Ğafûr  
Ömer Efendi Fî şehri Cemaziye'l-ûlâ  
sene ihdâ ve selâsîn ve elf  
Mine'l-hicreti'n-nebeviyyeti

4



### Mehmed Bey

Cism-i zikirden eyleye tarih için  
Rihlete kıldı bu illet-i gûvâh.  
Mîr Ömer Ağazâde Mehmed Bey'i  
Âh ecel aldı yedi yaşında  
sene 1016

5





Takkeci Camii Mezarlığı 1 Nolu Mezar Taşı





# *Yenikapı Mevlevihânesi*



### Ebû Bekir Vahdetî Bey

Hüve'l-Hayyü'l-Bâkî  
Lâ ilâhe illallah Muhammed Rasûlullah  
Yeniçeri Efendisi iken âzîm-i  
Dâr-ı bekâ olan Sadr-ı esbak Nailî  
Abdullah Paşa birâderi merhûm  
Ve mağfûru'l-muhtâc ilâ rahmeti Rabbihi'l  
Kerîmü'l-Ğafûr el-Hâc Ebû Bekir  
Vahdetî Bey Efendi'nin Rûhîçûn el- Fâtîha  
sene 1202

1



### Şakir Feyzullah Bey

Hüve'l-Hayyü'l-Bâkî  
Sadrazam-ı esbak merhûm  
El-Hâc Nailî Abdullah Paşazâde  
Sâbikan Habbeciler kâtibi merhûm  
El-muhtâc ilâ rahmeti Rabbihi'l-Ğafûr  
Şakir Feyzullah Bey  
Efendi rahmetüllahi aleyhima  
Rûhuna el- Fâtîha  
Fî 23 Muharrem sene 1176

2



### Hâce Âkile Hanım

Hüve'l-Bâkî  
Sadrazam-ı esbak merhûm Nailî Abdullah Paşa  
Hazretlerinin Kerîme-i muhteremesi merhûme  
ve mağfûre  
Hâce Dervîşe Âkile Hanım hafîde-i Şeyhü'l-  
Mevlevî  
Merhûm Ârif Ahmed Dede Efendi  
Rahmetüllahi aleyhâ ve alâ kâffeti'l-müminîn  
Ve'l-müminât ve ruhihel- Fâtîha  
Gurre-i Rebûlevvel sene 1209

3



### Ayşe Molla Kadın

Hüve'l-Hayyü'l-Bâkî  
Şeyhü'l-Mevlevî rif Ahmed Dede  
Efendi'nin zevce-i azîzesi  
Merhûme Ayşe Molla Kadın rahmetüllahi  
Aleyhâ ve liruhihe'l- Fâtîha  
sene 1131

4



### Emetullah Molla Kadın

Hüve'l-Hayyü'l-Bâkî  
Sadrazam-ı esbak merhûm Nailî Abdullah  
Paşa hazretlerinin halîfe-i muhteremesi  
Merhûme ve mağfûre Emetullah Molla Kadın  
Bint-i Şeyhü'l-Mevlevî Ârif  
Ahmed Dede Efendi rahmetüllahi  
Aleyhâ ve liruhihe'l- Fâtîha  
sene 1172

5



### Fâtıma Molla Kadın

Hüve'l-Hayyü'l-Bâkî  
Şeyhü'l-Mevlevî rif Ahmed Dede  
Efendi'nin Kerîme-i mükerreremesi  
Merhûme Fâtıma Molla Kadın rahmetüllahi  
Aleyhâ ve liruhihe'l- Fâtîha  
sene 1145

6



### Mehmed Sadettin Efendi

Lâ ilâhe illallah Muhammed Rasûlullah  
Sâbikan Yenişehir-i Fenar Kadısı  
Olub intikal-i dâr-ı bekâ eden  
Merhûm ve mağfûru'l-muhtâc  
ilâ rahmeti Rabbihi'l-Ğafûr  
El-Hâc Veliyyüddin Beyzâde  
Mukîmü'l-Hâc Mehmed Sadettin Efendi'nin  
Ruh-ı ervahlarîçûn rızâen lillâhi'l- Fâtîha  
Fî 11 Ramazan 1323

7



### Ayşe Vesîle Hanım

Âh mine'l-mevt  
Selânik Vilâyet-i Celîlesi  
Defterdârı esbak merhûm Mehmed Naşîd  
Bey'in haremî merhûme ve mağfûrun lehâ  
Ayşe Vesîle Hanım'ın Rûhîçûn  
Rızâen lillâhi Teâle'l- Fâtîha  
Fî 15 Rebûlâhir sene 1282

8





9

## Fâtımatü'z-Zehrâ Hanım

Selânik Vilâyeti  
Defterdarı esbak merhûm Mehmed Naşid  
Bey'in hemşîresi merhûme ve mağfûrun lehâ  
Fâtımatü'z-Zehrâ Hanım'ın Rûhîçûn  
Rızâen lillâhi Teâlâ Fâtiha  
Fî 13 Rebiülahir sene 1282



10

Merhûm hayâtında vatani ve milleti uğruna  
... Vechen muvaffak olamadığı vazife  
İnsanî alâ-yı selamet u terakk-î izzet için  
Fukara-yı etfâl-i İslâma vefattan sonra  
Mebaliğ-i mühimme terk etmekle ifa etti  
Ve vicdan emin, mağfîret-i nasratullah  
Ve rahmet-i şefaati-i Habibullah  
Olarak bu dünyâdan gitti



11

## Mehmed Ferîd Bey

Lâ ilâhe illallah Muhammed Rasûlullah  
Teşrifâtî Kâmil Beyzâde  
Ve Ecille-i ricâl-i Devlet-i Aliyye'den  
Ve erbâb-ı hayrât ve hasenattan  
Madrid Sefir-i esbakı Mehmed Ferîd Bey  
Burada medfundur Rûhîçûn  
lillâhi'l- Fâtiha  
Fî 12 Recebû'l-hayr sene 1321 ve Fî 21 Eylöl  
sene 1319



12

## Münire Hanım

Hüve'l-Bâkî  
Merhûm Zeki Paşa  
Halîlesi fukarâ-yı  
Tarikat-ı Mevleviyye'den  
Münire Hanım gaferallahu lehâ  
sene 1308



13

## Fâtımatü'z-Zehrâ Hanım

Hû  
Erkan-ı Harbiye  
Miralaylarından  
Mehmed Tevfik Bey'in  
Zevcesi Fâtımatü'z-Zehrâ  
Hanım'ın rûhuna Fâtiha  
Fî 15 Ramazan sene 1295



14

## Hatice Afife Hanım

Hüve'l-Bâkî  
Eâzım-ı ricâl-i Devlet-i Aliyye'den  
Sâbikan Darbhane-i Amire Nazırı  
Merhûm Ahmed Necib Efendi'nin  
Halîle-i muhteremeleri merhûme  
Ve mağfûretü'n- lehâ Hatice  
Afife Hanım'ın  
Rûhîçûn el- Fâtiha  
Fî 28 Zilhicce sene 1286



15

## El-Hâc Abdülkadir Paşa

Hüve'l-Hallâku'l-Bâkî  
Şehzâdegân-ı civân-bahtân  
Hazerâtın resm-i hitanını icra  
Etmekle marûf olan Dâr-ı  
Şurâ-yı Askerî azâ-yı  
Mütesellimeden ve ferikân-ı kirâmdan  
Teşrifâtî-i Askerî merhûm  
Ve mağfûrun leh el-Hâc Abdülkadir  
Paşa'nın Rûhîçûn  
Ve kâffe-i ehl-i îmân Ervâhîçûn  
rızaen lillâhi Teâlâ Fâtiha  
Fî 5 Safer sene 1262  
Yevm-i Çarşamba



16

## Abdi Bey

Küllü men aleyhâ fân.  
Teşrifât-ı Umûmî Nâzırı  
Ve ecille-i ricâl-i Devlet-i Aliyye'den  
Merhûm Kâmil Bey'in mahdûmu  
Abdi Bey'in kabridir  
Lillâhi'l- Fâtiha  
sene 1318



## Kevser Nessâr Hanım

Şûra-yı Devlet  
Kalemi hülefâsından  
Hüseyin Salâhaddin  
Bey'in halîlesi  
Kevser Nessâr Hanım'ın  
Rûhîçûn el- Fâtîha  
Fî 10 Rebîûlahir sene 1297

17



## Bahaddin Bey

Â mine'l-mevt  
Gelenler aleme er-geç gider beyhûde gam çekme  
Bu muhabbethaneyi kîm cilve-gâh-ı câvidan etti  
Ölümdür mümine bir tuhfe-i feyyâz-ı Rabbanî  
Bu tebşiri bize mahbûb-ı mevlalar muğân etti  
Kurretü'l-ayn olur nûr-ı Cemâlullahdan elbet  
O mümin kîm nazar-ı pûş ... etti  
Baha Bey ibn-i Sadık ibn-i Kutbî behiştî ârâm  
Saadet-perver-i îmân iken terk-i cihân etti  
Dem-i mürüvvetinde oldu ter-zebân-ı lafza-ı tahlîl  
Muhakkık-ı ruh rahmetgâh-ı Hakk aşîyân etti  
Vefatı birle tarihin dedi ki yarın olub Muhtar  
Bahaddin Bey pek genç iken teslim-i can etti  
sene 1311

21



## Süleyman Efendi

Yâ Hû  
Yenikapı Mevlevihanesi Meydancısı  
Sabık Salih Dede merhûmun  
Kayinpederi Tarikat-ı Aliyye-i  
Şabaniyye'den el-merhûm ve'l-mağfûrun leh  
Süleyman Efendi merhûmun  
Rûhîçûn lillâhi'l- Fâtîha  
Fî 13 Rebîulevvel sene 1293

18



## Zehra Nergister Hanım

Hû  
Efâhim-i Vükelâ-yı Saltanat-ı Seniyyeden  
merhûm  
Mustafa Fazıl Paşa'nın çıraklarından  
Merhûm Neyzen Yusuf Dede'nin  
Haremi merhûme ve mağfûrun lehâ Zehrâ  
Nergister  
Hanım'ın ve kâffe-i ehl-i îmânın  
Ervâhiçûn rızâen lillâhi'l- Fâtîha  
Fî 14 Saferü'l-hayr sene 1295

22



## Hafîze Hanım

Hû  
Yenikapı Mevlevihanesi Kudûmzen Başısı  
Ahmed Efendi'nin kayın  
Vâlidesi merhûme ve mağfûrun lehâ  
Hafîze Hanım'ın rûhuna  
El- Fâtîha  
sene 1301

19



## Nefise Hanım

Hüve'l-Hallâiku'l-Bâkî  
Ah İsmail Paşa'nın birader zevcesi  
Tazelikde koydular hâke Nefise Hanım'ı  
Kanlu yâş dökdürdü seylâb-ı ecel seller gibi  
Çeşme-i çeşm-i pederden madere verdi gamı  
Nice feryâd ettiğim zevci dahi bu sözüyle  
Deyr etdi eyvah elimden aldılar mihmânımı  
Halet-i nezinde bilmem handeler etti niçün  
Yoksa kîm ehl-i cenanın bu seniyye meramımı  
Afv edüb isyânını yâ Rabb onun kıl mağfîret  
Bu duâlarla kabûl eyle benim efganımı  
Fâtîha Rûhîçûn ey Cabir dedim tarihini  
Hayf ecel çaldı civânlıkda Nefise Hanım'ı  
sene 1285

23



## Mehmed Râşid Efendi

Hû  
Postahâne-i mire  
Tahrirât ketebesinden  
Ve muhibbân-ı Tarikat-ı Aliyye-i  
Mevleviyye'den el-merhûm  
Ve'l-mağfûrun leh Mehmed Râşid  
Efendi'nin Rûhîçûn  
El- Fâtîha  
Fî 12 Şevvâl sene 1287

20



## Osman

Hû  
Dirigâ rûzgar-ı sadme-i emvâc esdi  
Yine yıkdı düşürdü hâke bir serv-i hıramânı  
O servi, ravza-ı pîrâ-yı necabet mîr Osman kîm  
Cihâna un verirdi hüsn-i hulki mâh-ı Kenanî  
Mükerrerem bir vücûd nâdiri'l-mevcûd idi ammâ  
Felek söndürdü o dervîş-i çerâğ-ı bezm-i ırfânı  
Geçüb renc u elemden âh vakt-i nev-civânide  
Harab etti firâkı hatır-ı erham u yârânı  
Hüdâ ruh-ı laffin mazhar-ı Gufrân edüp kıl sun  
Cebinin arsa-ı mahşerde reşk-i subh-ı nûrânî  
Kılammâ mâder-i nâ-kâmina zât-ı Halîl âsâ  
Gülîstan-ı selamet ateş-i cansuz-u hicrânı  
Kehrûbası duâdır hâme tarihinde ey Kâzım  
Nedim-i bezm-i Osman ede Hak, me'vâda Osmanı  
sene 1289

24





25

## Şerîfe Emîne Hanım

Yâ Hû  
Bakub geçme ricam budur ey Muhammed  
ümme  
Mevtânın diriden heman bir fâtihadır minneti  
Kabrimi ziyâret eden ey Muhammed ümmeti  
Bize bir fâtiha ihsan eden bulur cenneti  
Evliyâ Efendi'nin zevcesi merhûme  
Şerîfe Emîne Hanım'ın rûhuna Fâtiha  
Fî 15 Safer sene 1283



26

## Şerîfe Fâtıma Süedâ Evliyâ Hanım

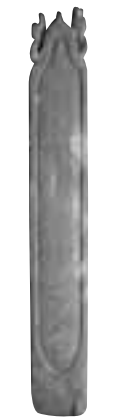
Hüve'l-Bâkî  
Tarikat-ı Aliyye-i  
Hazret-i Mevleviyyeden  
Emîne Hanım'ın Kerîme-i  
Muhteremeleri merhûme  
Ve mağfûrun lehası  
Şerîfe Fâtıma  
Süedâ Evliyâ  
Hanım'ın ruhu  
İçün el- Fâtiha  
Fî Ramazan sene 1278



27

## Hatice Refîa Hanım

Hû Dost  
Hazret-i Mevlanâ kuddisellâh  
Sırrahü'l-alâ Efendimizin  
Sülâle-i tâhirelerinden  
Es-Seyyid Mehmed Said Dede'nin  
Kerîme-i muhteremesi merhûme  
Hatice Refîa Hanım'ın  
Rûhîçün el- Fâtiha  
Fî 18 Rebûlâhîr sene 1299



28

## Emîne Nazife Hanım

Hû Dost  
Hazret-i Mevlanâ kaddesellâh  
Sırrahü'l-âlî Efendimizin  
Sülâle-i tâhirelerinden  
Es-Seyyid Mehmed Saîd Dede'nin  
Kerîme-i muhteremesi merhûme  
Emîne Nazife Hanım'ın  
Rûhîçün el- Fâtiha  
Fî 27 Safer sene 1297



29

## Hâce Havvâ Hanım

Yâ Hû  
Vüzerâ-yı ızâmdan  
Devletlü Veliyyüddin Paşa  
Hazretlerinin kayınvâlidesi  
Ümerâ-yı Mısıriyye'den merhûm  
Abidin Bey'in halîlesi  
Hâce Havvâ Hanım'ın rûhuna  
El- Fâtiha  
sene 1295



30

## Abdurrahman Vakarî Efendi

Hüve'l-Bâkî  
Fenâdan bekâyâ eyledi rıihlet  
Hak ede kabrimi ravza-ı cennet  
Tarikat-ı Aliyye-i Mevleviyye  
Muhibbânından Bağdadîzâde  
Nüvvabdan el-Hâc Abdurrahman  
Vakarî Efendi rûhuna Fâtiha  
Fî 17 Zilkâde sene 1299



31

## Molla Zeliha Hanım

Yâ Hû  
Vodine Mevlevîhanesi Şeyhi esbak  
Eyyûbî Ahmed Dede merhûmun  
Halîlesi merhûme ve mağfûrun lehâ  
Molla Zeliha Hanım'ın Rûhîçün  
rızaen lillâhi Taâlel- Fâtiha  
Fî 14 Receb sene 1295



32

## Ayşe Siddîka Hanım

Yâ Hû  
Dilerim bakmaya Rabbim yüzümün karasına  
Merhem-i rahmet vura masiyetim yarasına  
Kereminden ne kadar mücrim isem kesmem  
ümid  
Giremez kimse Efendiyle kulun arasına  
İbrahim Han[zâde] kethüdâsı Emîn  
Efendi'nin kerîmesi merhûme  
Ayşe Siddîka Hanım'ın rûhuna  
El- Fâtiha Fî 13 Receb sene 1280

### Nevşâbbe Hanım

Âh mine'l-mevt  
Merhûme ve mağfûre  
Nevşâbbe Hanım rûhuna  
El- Fâtiha  
Fî 10 Ramazan sene 1288

33



### Hesna Hanım

Yâ Hû  
Bezzâzistan münâdîlerinden merhûm  
Elmas Hacı Mustafa Ağa'nın  
Halîlesi muhibbân-ı Tarikat-ı  
Aliyye-i Mevleviyye'den el-merhûme  
Ve'l-mağfûretü'n- lehâ Hesna Hanım'ın

37



### Kağıdıcı Said Dede

Hû Dost  
Sülâle-i tahire-i  
Hazret-i Mevlanâdan  
Ve Yenikapı Mevlevihanesi  
Kudemâ-yı dervîşanından  
Kağıdıcı Said Dede  
Gaferallah leh  
Târih-i vefâtı  
22 Muharrem sene 1322 26 Mart sene 1320  
Yevm-i Cuma

34



### Salim Efendi

Yâ Hû  
Tarikat-ı Aliyye-i Mevleviyye  
Muhibbânından Evkaf-ı  
Hümâyûn Hazine-i Cefîlesi  
Tahsilat Odası  
Mümeyyiz-i sânisî merhûm  
Ve mağfûrun leh Salim  
Efendi'nin Rûhîçûn  
rızâen lillâhi'l- Fâtiha  
sene 1283

38



### Sirozî Dervîş Ali

Yâ Hû  
Tarikat-ı Aliyye-i Mevleviyye  
Fukarâsından merhûm  
Ve mağfûru'l-muhtâc  
İlâ rahmeti Rabbihi'l-Ğafûr  
Sirozî Dervîş Ali  
Rûhîçûn el- Fâtiha  
Fî sene 1278

35



### Ayşe Firdevs Hanım

Şehîden...  
Hakkı Efendi'nin zevcesi Ayşe  
Firdevs Hanım'ın Rûhîçûn Fâtiha  
Fî 25 Rebûlevvel sene 1302

39



### Dervîş Ahmed Çâker

Yâ Hû  
Merhûm ve mağfûrun leh  
Zenci Dervîş  
Ahmed Çâker Rûhîçûn  
Ve kâffe-i ehl-i îmân  
Ervâhîçûn  
El- Fâtiha  
Fî Rebûlevvel sene 1277

36



### Hatice Hanım

Yâ Hû  
Kırım Muhârebesei taburunun  
Efradı kâmilin âzim-i dâr-ı Cinân  
Olub kendisi de oniki...  
Cerihadâr olduktan sonra Tulça'de  
Rûtbe-i şehâdeti ihrâz eden Binbaşî  
Mehmed Efendi'nin halîlesi Hatice Hanım  
Ve şehîd-i müşârûn ileyh ve bi'l-cümle müminîn  
Ve müminât ervâhına rızâen lillâhi Fâtiha  
sene 1297

40





41

### Neyzen Yusuf Dede

Hû  
Der ki Bâb-ı Cedîd'in safdîl neyzeni  
Ah-ı Mevlanâda bezl-i can eden Yusuf Dede  
Ehl-i zikir ve meşk, hem âşık-ı pâk itikâd  
Pür-tevâzu, sahib-i hulk-ı hasen Yusuf Dede  
Yenikapu asitanında çîhl sâle yâkın  
Hizmet etdi sıdkla... Yusuf Dede  
Erdi nâgâh sem'ine bânk-i rûbâb-ı ircî  
Oldu razı, etdi terk-i can u ten Yusuf Dede  
Allah Allah diyerek can verdi pîrin sayesinde  
Gördü maksûdun bulur Allah'dan Yusuf Dede  
Söyledi Hâmî mücevher fevtinin tarihini  
Gıtdı acılarla gamda Neyzen Yusuf Dede  
Fî 17 Rebiulâhir sene 1290



45

### Ayşe Fasîha Hanım

Hû  
medfî-i Divan-ı Hümayûn  
Muavin-i Evveli İbrahim Cemil Bey'in  
Hafidesi bahriye tabib kaymakamlarından  
Ahmed Reşâd Bey'in kerîmesi Ayşe  
Fasîha Hanım'ın rûhuna el- Fâtîha  
Fî 8 Rebiulâhir sene 1317



42

### Fâtîma İffet Hanım

Yâ Hû  
Enderûn-ı Hümayûndan muhrec Ali Bey merhûmun  
Kerîmesi ve Deavî Evrak Odası  
Hülefâsından Necmeddin Efendinin halîle-i  
Alîfesi ve Tarikat-ı Aliyye-i Mevleviyye'nin  
Münîbe-i sadıkası ve ehl-i ismetin  
Bir güzidesi olub civân-ı nev-nihal iken uçup  
Yetim-i bîcâlını terk ederek irtihâl-i dâr-ı bekâ  
Etmîş olan el-merhûme ve'l-mağfûr lehâ  
Fâtîma İffet Hanım'ın ruhiçûn Fâtîha  
Fî 17 Rebiülevvel sene 1285



46

### Şerîfe Fâtîma Zekiye Hanım

Hüve'l-Bâkî  
Meclis-i Ticaret ve Ziraat  
Reis-i Sanisi sâbık  
Hasan Tahsin Paşa  
Merhûmun kayinvâlidisi  
Şerîfe Fâtîma Zekiye  
Hanım'ın rûhuna Fâtîha  
Fî 20 Rebiülevvel sene 1310



43

### Ayşe Hayranıdil Hanım

Hû  
Halen medfî-i Divân-ı  
Hümayûn Muavin-i Evveli  
İbrahim Cemil Bey'in  
Halîlesi merhûme Ayşe Hayranıdil Hanım'ın  
Ruhiçûn el- Fâtîha  
Fî 19 Şevvâl sene 1318



47

### Ayşe Lütfiye Hanım

Hû  
Mülgâ Meclis-i Ticaret  
Ve Ziraat Reis-i esbakı  
Merhûm Hasan Tahsin  
Paşa'nın kerîmesi  
Tarikat-ı Aliyye-i Mevleviyye  
Müntesibelerinden Ayşe Lütfiye  
Hanım gaferallah lehûm  
Fî 16 Rebiulâhir sene 1333 ve Fî 19 Şubat sene  
1330  
Yevm-i Perşembe



44

### Şerîfe Rukiyye Cemîle Hanım

Hû  
Meclis-i Ticaret ve Ziraat  
Reis-i Sanisi sâbık  
Merhûm Hasan Tahsin  
Paşa'nın halîlesi  
Ve Tarikat-ı Aliyye-i Mevleviyye  
Müntesibelerinden Şerîfe  
Rukiyye Cemîle Hanım  
Gaferallah lehûma  
Fî 26 Muharrem sene 1319



48

### İsmet Nâzî Hanım

Hüve'l-Bâkî  
Midilli Cezîresi  
Mütehayyizan eşrafından  
Kulaksızoğlu  
İsmail Paşa mahdûmu  
Merhûm Halîl Bey'in  
Halîlesi İsmet Nâzî  
Hanım'ın ruhiçûn Fâtîha  
Fî 10 Muharrem sene 1328  
Ve Fî 5 Kanûn-ı sâni 1325



### Fâtıma Hanım

yâ Hû  
Turuk-ı Aliyye-i Hazret-i  
Mevlevî muhibbânından  
Ali Efendi'nin Kerîme-i  
Muhteremeleri merhûme  
Ve mağfûrun leh Fâtıma  
Hanım'ın ruhiçûn  
El-Fâtıha  
Fî 20 Rebûlâhir sene 1269

49



### Ayşe Sıddîka Hanım

Yâ Hû  
Tarikat-ı Aliyye-i Hazret-i  
Mevlâna kuddise sirruhu'l-al  
Muhibbânından Ali Efendi'nin  
Halîlesi merhûme ve mağfûrun lehâ  
Ayşe Sıddîka Hanım'ın  
Ruhîçûn el-Fâtıha  
sene1277

50



Hû Dost  
Dilerim bakmaya Rabbim yüzümün  
karasına  
Merhem-i rahmet vura masiyetim yarasına  
Ne kadar mücrim isem kesmem ümid

51



### Ahmed Ziyâüddîn Dede

Hak Dost  
Serkudûmî Mevlevî Ahmed Ziyâüddîn Dede  
Gûş takmadı nefh-ı emr-i ircî dünyâ-girân  
Mûsikâr Hoca kîm bir zâiku'l-Kuran idi  
Oldu eslatıyla dem-sâz ve musâhib-i Sübhân  
Öyle muhlis-i abd-i mahz olmuşdu kîm zilletde  
hiç  
Alem-i tecridden gayrı bulunmazdı nişan  
İşte bu kadar dest-gîr olduğunu Molla Celal

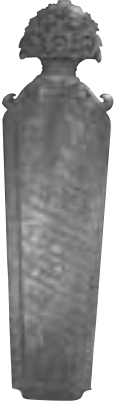
52



### Şerîfe Emîne Lütfiye Hanım

Hüve'l-Hallâku'l-Bâkî  
Mûlgâ Dîvan Muhasebât-ı Mâliye Reîsi  
Merhûm Rıza Bey'in kerîmesi  
Ve Kütahyâ Yenişehir Mutasarrıfı Fenarî  
Müteveffâ Haşim Paşa halîlesi  
Mağfûre Şerîfe Emîne  
Lütfiye Hanım'ın Rûhîçûn Fâtıha  
29 Şaban sene 1318 8 Kanûn-ı evvel sene 1316

53



### Emetullah Hanım

Yâ Hû  
Tarîkat-ı Aliyye-i Mevleviyye muhibbânından  
Ali Efendi'nin vâlidesi  
Merhûme ve mağfûrun lehâ  
Emetullah Hanım'ın ruhiçûn  
Ve kâffe-i müminîn

54



### Sâliha Şayânîdil Hanım

Müntesibât-ı Tarîkat-ı  
Aliyye-i Mevleviyyeden ve merhûm  
El-Mevlevî rif Paşa  
Utakâsından Kömürcü  
Ali Efendi'nin zevcesi  
Merhûme ve mağfûrun lehâ  
Sâliha Şayânîdil  
Hanım'ın ruhiçûn el-Fâtıha  
Fî sene 1295

55



### Yusuf Bahaüddin Bey

Ey zâirân  
Meclis-i Mâliye  
Azalığından mütekâidken  
Allahına kavuşan  
Şeyhü'l-harem merhûm  
Zîver Paşazâde Yusuf  
Bahaüddîn Bey  
Burada medfûndur O Hâlik'inden  
Mağfîret senden de fâtıha  
Diler ber ruh-zî sevindir.  
Tarîh-i vilâdet sene 1267 Fî 22 Cemâziyessânî 1332

56





57

### Hâfız Mustafa Saffet Efendi

Tarîkat-ı Aliyye-i Mevleviyye muhibbânından  
Ve emekdâr-ı Devlet-i Aliyye'den  
Galata Yorgancıları Kethüdâsı  
Mustafa Ağazâde Şeyhü's-suarâ sahib-i ma'rifet  
Hâfız Mustafa Saffet Efendi merhûmun ruhiçûn  
Fâtîha  
Fevtin tarihini mucemle yazdım hayır yâ  
Ruhu Şair Saffet uçdu diyelim el- Fâtîha  
1282



58

### Saffet Efendi

Hüve'l-Bâkî  
Bir şair göçdü bu dem İfâ edüb terk-i cihân  
Çekdi fâniden kadem Mevlâ yerin kıl sun cinân  
Mensûb-ı Mevlâna idi Bir mürüvvet-i gınâ idi  
Zikri Hû-Mevlâ idi Mağfûr ola cürmü hemân  
Hulki güzel vechi sîm Olmuşdu zât-ı müstakîm  
Menzil-i kehn dârü'l-gasîm Etsün Hüdâ-yı müsteân  
Bir fâtîhayla yâd kıl Rûh-u revanin şâd kıl  
Gel kabrini âbâd kıl Ey zâir şefkat nişân  
Tarih-i i fevtin âşikân Mucemle etdiler beyân  
Dergâh-ı Hakka nâgehân Saffet Efendi atdı can  
Fî 10 Şevvâl 1282



59

### Ahmed Eşref Efendi

Yâ Hû  
Muhibbân-ı Tarikat-ı Aliyye-i  
Mevleviyyeden Vâlide Sultan  
Hastahânesi Tabib-i  
Sâlisî merhûm ve mağfûr  
Es-Seyyid Ahmed Eşref  
Efendi'nin rûhuna  
rızâen lillâhi Fâtîha  
Fî Cemâziyelevvel sene 1272



60

### Sadullah Dede

Yâ Hû  
Galata Mevlevihânesi  
Aşçı Dedesi Camcı  
Başı Lütfullâh Efendi  
Zâde merhûm ve mağfûrun leh  
Cennetmekân huld-i âşiyân  
Sadullah Dede'nin  
Ruhiçûn el-Fâtîha  
Fî selh-i Ramazan sene 1282



61

### Dilber Hanım

Şehremâneti Muâvini saadetlû  
Ömer Fâiz Efendi'nin  
Kerîme-i muhteremeleri el-merhûme  
Ve'l-mağfûr lehâ Dilber  
Hanım'ın ruhiçûn  
Lillâhi Teâle'l-Fâtîha  
Fî 9 Rebûlâhir sene 1285



62

### Ümmü Gülsüm Hanım

Yâ Hû  
Ümmü Gülsüm Hanım'a rahmet ede perverdigâr  
Rûhunu şâd eyleye pîrane edüb hem-civâr  
Zümre uşşâk içinde aşık-ı sadık idi  
Hamse-i âl-i abâyâ eyler idi cânı nessâr  
Kesdi tâ ömrünü esenini bozdu ecel  
Oldular savt-nevâ mestî-i mevhûm târumâr  
Söz-nümâyân etdi ziyâ-yı fîrkatı ah eyleyüb  
Yazdı hâmem mısra-ı sânde tarih-i yâdigâr



63

### Şevket Hanım

Âh mine'l-mevt  
Hamlîni va'z eyleyüb kıldı terk-i fenâ  
Ol Habîbin aşkına mağfîret kıl yâ Rabbenâ  
Kalub ma'sumu eyledi azm-i bekâ  
Doymayub gençliğine eyledi fenâdan cüdâ  
Merhûm Mîralay Nazîf Bey Efendi'nin  
Kerîmesi Şevket Hanım ruhiçûn Fâtîha  
Fî 8 Cemâziye'l-evvel sene 1289



64

### Safiye Naîme Hanım

Hüve'l-Bâkî  
Kudemâ-yı ricâl-i Devlet-i  
Aliyyeden esbakTakvîm Nâzırı  
Olub Hazret-i Hâlid civarında  
İmâret karşusunda kâin  
Makberde medfûn bulunan  
Merhûm Lebîb Efendi'nin kerîmesi  
Merhûme ve mağfûrerün lehâ Safiye Naîme  
Hanım'ın rûhuna rızâen lillâhi  
El-Fâtîha  
Fî Gurre-i Şâban sene 1310

## Şeyh İbrâhim Efendi

Hû Dost  
Tavşanlı Mevlevîhânesi  
Şeyhi olub Deraliyye'de  
Müsafir iken irtihâl-i dâr-ı bekâ  
Eden merhûm ve mağfûrun leh  
Şeyh İbrâhim Efendi'nin  
Ruhiçûn el-Fâtîha  
sene 1266

65



## Mehmed Âkif el-Mevlevî

Hû  
Âkif derke-i sıdk-ı salavât  
Sâlik-i müslik fevz u felâh  
Yenikapu Mevlevîhânesi  
Ehîlas dervîşânından  
İstanbûlî el-maskat el-merhûm  
El-mağfûr el-Hâc Dervîş  
Mehmed Âkif el-Mevlevî ravvehahullâhu  
Ruhah bi'l- Fâtîha ve ahsen-i mesvâhu  
Fî 26 Zilkâde sene 1302  
Yevm-i Pazar

66



## Hamdullah

Hû Dost  
Zümre-i molla ve hem sevdiği âl-i abâ  
Hem bu âlem içre ibtiyâz etmişim sehv u hatâ  
Kerbelâ'nın ... Olub  
Hamdullah öldü bu derd ile cânânından cüdâ  
Gûş-ı illetden Hüdâ geldikde dedim el-aman  
Rûz-ı mahşerde bana şahidim ola sende atâ  
İrcîî emri hitâbı gûşum sem' eyledi  
Eyledi ta'îm-i mürşid min arefe-i mizân-ı Bâri  
Senk târihim görenler Fâtîha- han olalar  
Hakka kıldım diyerek hû yâhşıyyâ cânım fedâ  
Fî Gurre-i Cemaziye'l-evvel sene 1273

67



## İhsan Bey

Âh mine'l-mevt  
Yine bād-ı ecel zât-ı âlî hakikatin  
Aldı pek genç iken şem-i ömrünü itfâ  
Bırakdı uç yetimi vâdî-i hasretde  
Olmuş idi sahib-i rütbe-i ôlâ  
Muhteremle gurbetde şehîd oldu bu zât  
Ede ukbâda Mevla rütbesin a'lâ  
Bin uç yüz onda gitdi dünyâdan  
Muammer ede evlâdını Hazret-i Mevlâ  
Duâsı budur tekâüdâde Hakkı Bey'in  
İhsan Bey'in makâmı ola cennetüllâh va'di  
Fî sene 1310

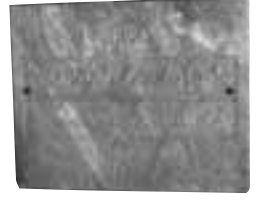
68



## Hayriye Hanım

Hüve'l-Bâkî  
Sadâret yâverlerinden Bahriye Kolağası merhûm  
Şükrü Bey'in hâfîlesi Hayriye Hanım'ın rûhuna  
Fâtîha  
Tarîh-i vefat 1341

69



## Şerîfe Ayşe Siddîka Hanım

Hüvellâh  
Şehremâneti Nüfûs Kalemi  
Müdîri Muâvini el-Hâc  
Kâzım Efendi'nin harem-i  
Muhteremeleri Tarîkat-ı Aliyye-i Kâdiriyye'den  
Merhûme ve mağfûrun lehâ Şerîfe  
Ayşe Siddîka Hanım'ın  
Ruhiçûn el-Fâtîha  
Gurre-i Receb sene 1292  
Nemekahû Emîn

70



## Şerîfe Fâtîmatüz-Zehra Hanım

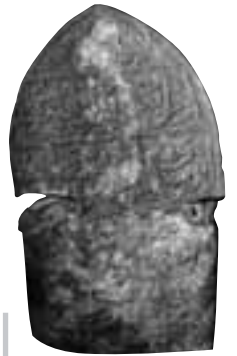
Tarîkat-ı Aliyye-i Mevleviyye'den el-merhûme  
Ve'l-mağfûr lehâ el-Hâc  
Şerîfe Fâtîmatüz-Zehra  
Hanım'ın ruhiçûn el-Fâtîha  
Fî 15 Zilhce sene 1292

71



Yâ Dost  
Emr etti Hüdâ eyledi fermân  
Erişdi

72





73

## Mü'mine Leylâ Hanım

Müteveffâ Miralay Nazîf  
Bey merhûmun halîlesi  
Tarîkat-ı Aliyye-i Mevleviyye'den  
Müntesibe-i muhlisalarından  
Merhûme ve mağfûrun lehâ  
Mü'mine Leylâ Hanım'ın  
Ruhiçûn el-Fâtiha  
Fî 7 Receb sene 1296



74

## Aliye Hanım

Ah minel-mevt  
Şâir-i garîbân Tâhir Bey'in hemşiresi  
Terk edüb dünyâyı oldu âzîm-i darî's-selâm  
Ah kim ol nev-civânın nâgehan gaybûbeti  
Sinede bir yâra açdı bulmaz asla iltiyâm  
Etdi onaltı yaşında rihlet-i dâr-ı bekâ  
Genç iken zehr- i âb-ı mevt ile oldu telh-kam  
Hüsn-i ahlâkıyla fer vermişdi uç hafîta  
Düşdü hâk-i fîreye mânend-i nûr-ı bedr-i tam  
Mesken etdi türbegâh-ı dînevâz-ı vuslatı  
Sırr-ı Mevlâna'dan erdi rûhuna işbu peyâm  
Cîvegâh etdi harîm-i lâ yezâl-i vahdeti  
Eyledi hemsaye-i hayrû'n-nisa Rabbû'l-enâm  
Çekdi bir ah eyledi inşâd tarihin Bahâ  
Cennet-i âliyi yâ Hû Aliye etdi makam  
sene 1327  
Devletlû ismetlû Nazmiye Sultan  
Hazretlerinin kahveci başısı Mustafa  
Efendi'nin kerîme-i muhteremesi Fâtma Aliye  
Hanım'ın rûhuna Fâtiha



77

Emîne Hanım ve Fâtıma  
Vedîatullah Hanım

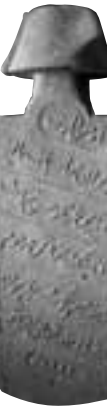
Hû  
Tâhirü'l-Mevlevînin  
Vâlidesi Emîne Hanım'ın  
Ruhiçûn Fâtiha  
19 Zilhicce 1346 Cuma  
Tâhirü'l-Mevlevînin  
Hemşîrezâdesi Fâtıma Vedîatullah  
Hanım'ın rûhuna Fâtiha  
23 Şaban 1347



78

## Şerîfe Ayşe Tayyibe Hanım

Yâ Hû  
Dilerim bakmaya Rabbim yüzümün karasına  
Merhem-i şefkat vura masiyetim yarasına  
Kereminden ne kadar mücrîm isem kesmem  
umîd  
Giremez kimse Efendiyle kulun arasına  
Muhîbbân-ı Tarikat-ı Mevleviyye'den  
Merhûme ve mağfûrrûn lehâ Dervîşe Şerîfe  
Ayşe Tayyibe Hanım'ın Rûhiçûn  
Lillâhi Teâle'l- Fâtiha  
Fî 25 Zilkâde sene 1280



79

## İbrahim Bey

Âh mine'l-mevt  
Dîvan Muhâsebât Mâliye  
Mümeyyizi izzetlû Hasan Nûzhet  
Efendi'nin mahdûmu merhûm  
İbrahim Bey'in Rûhiçûn  
Rızâen lillâhi Teâlel-Fâtiha  
sene 1282



80

## Atiyyetullah Hanım

Hû  
Ceride Nazırı iken ikiyüz ellibeş  
Tarihinde vefat eden Süleyman Faik  
Efendi'nin kerîmesi ve mefsûh Dâr-ı Şurâ-yı  
Askerî a'zasından iken ikiyüz elli  
Dokuz senesi Zilhicce'sinde vefat  
Eden Ahmed İzzet Efendi'nin halîle-i  
Metrûkesi merhûme Atiyyetullah Hanım'ın  
Rûhiçûn rızâen lillâhi'l- Fâtiha  
sene 1287



75

## Şerîfe Hafîze Hanım

Yâ Hû  
Yenikapı Mevlevihânesi  
Muhîbbânından Mustafa Ağa  
Zevcesi merhûme ve mağfûre  
Şerîfe Hafîze Hanım'ın  
Ruhiçûn lillâhi Taâlâ Fâtiha  
Fî 5 Cemâziyelevvel sene 1286



80

## Hasan Tahsîn Efendi

Âh mine'l-mevt  
Nevcivânım bu idi hem ciğerim pâresi  
Gitti elden dilde kaldı yârası  
Mevlevihâne kapısında Merkez Efendi  
Mahallesinde Kantarcı Ahmed Ağa'nın  
Mahdûmu Hasan Tahsîn Efendi rûhuna  
Fâtiha  
Fî 13 Zilhicce sene 1308



76



### Hasan Nüzhet Efendi

Yâ Hû

Birinci Daire-i Mâliye Müfettişi iken  
Bağdad'da vefat edüb İmam-ı Azam  
Hazretleri civar-ı âlilerine defn  
Olunan ve Süleyman Faik Efendi  
Merhûmun Kerîmezâdesi olan  
Ahmed İzzet Efendizâde Tarikat-ı  
Aliyye-i Mevleviyye muhibbânından merhûm  
Ve mağfûrun lehâ Hasan Nüzhet  
Efendi'nin Rûhîçûn Fâtîha  
sene 1305

81



### İshak Mehmed Emîn Efendi

Hüve'l-Bâkî

Merhûm ve mağfûr Saatci  
İshak Mehmed Emîn Efendi  
Rûhuna ve kâffe-i ehl-i îmân

82



Hüve'l-Bâkî

Göz yumub bi'l-cümleden ettim bekâyâ  
rîhleti  
Fâtîha ihsanına ede ihvân himmeti  
Tarikat-ı Aliyye-i Mevleviyye muhiblerinden  
Merhûm ve mağfûrun leh  
Es-Seyyid el-Hâc Ahmed

83



### Fâika Hanım

Dramalı Hasan Haydar  
Paşa merhumun hemşire-i  
Muhteremeleri muhibban-ı  
Tarikat-ı aliyye-i Nakşibendiyyeden  
El merhume ve'l-mağfurun leha Fatıma  
Fâika Hanımın rûhîçûn  
El-Fâtîha  
Sene 1282

84



### Leylâ Nâile Hanım

Hüve'l-Hayyü'l-Bâkî  
Hariciye Nazırı devletlû  
Mehmed Raşid Paşa  
Hazretlerinin halîlesi  
Merhûme ve mağfûrun lehâ  
Leylâ Nâile Hanım'ın  
Rûhîçûn el- Fâtîha  
Fî 5 Şaban sene 1297

85



### Neyzen Hacı Mehmed

Merhûm ve mağfûr  
Ser Neyzen Hacı  
Mehmed rûhuna  
El- Fâtîha  
sene 1160

86



### Fâtîma Râtibe Hanım

Yâ Hû  
Bekâyı buldum cihânın yok [tur vefası]  
Bekâsı yok cihânın bekâsı.  
Ne oynamak ne gülmek şol işte  
Ki Azrâil elindedir bekâsı.  
Zatü'l-cümeli-i rîha illetinden bir hafta  
Zarfında irtihal -i dâr-ı bekâ eyleyen Mirliva  
Ömer Paşa'nın kerîmesi ve lîmân ketebesinden  
Halîl Rifat Bey'in zevce-i sadıkası  
Fâtîma Râtibe Hanım'ın Rûhîçûn Fâtîha  
Fî 12 Cemâziyelâhîr sene 1303 yevm-i Cuma

87



### Fâtîma Hanım

Hüve'l-Bâkî  
Ah kîm alem içre bende şâdan olmadım.  
Derdime dermân aradım bir ilâcın bulamadım.  
Geçdi ömrüm görmedim sıhhat yüzün,  
Bir misafir gibi geldim bunda mihman olmadım.  
Vâlîde Sultan Hastahanesi  
Cerrahbaşı Halîl Efendi'nin  
Zevcesi merhûme Fâtîma Hanım  
Rûhîçûn el- Fâtîha

88





89

## Sâdık Efendi

Hüve'l-Bâkî  
Ey dil vefr-i tıraz ol Bir maksûda niyâz ol  
Allâha secde-i niyâz ol Olma cihâna mâil  
Çarhın sonu fenadır Derûnde bi-vefâdır  
İkbalî layıkadır Her şeyi zill-i zâil  
Feyz-i aşınası lâhût Eyler mi meyl-i kasvet  
Dergâh-ı Hakka yüz tut Olsun necât hasil  
Sadık Efendi işte Azm eyledi behişte  
Manende-i ferîşte Hakdân değildir gafîl  
Hikmeti müessir idi  
Te'lîfe kâdir idi Allahadîr kâil  
Olmuştu Dahiliye Mektubcusu iki sâl  
Bulmuştu feyz u ikbal Ol efdal-ı efdal  
Molla-yı Rum'a dil-bend Olmuşdu ol şeref-mend  
Halinden idi hiresend Niçün veli-i Kâmil  
Feyz-i ikbal-i molla Kıldı hemen tecellâ  
Buldu bezm-i alâ Merhûma kabr u menzil  
Bir âh çıktı dilden Tarihîni etti ikmâl  
Sadık Efendi'yi Hak Etsün Nâim'e vâsıl  
sene 1296



90

## Hamire Hanım

Kıl nazar-ı teemmül Hükûm-i şühûdur gayba  
Batin zuhuru talib Tahîr butûna nail  
Hakdır vücûd-ı mutlak Bâkî odur muhakkak  
Fanî sivâdır ancak Hâbis habâl-ı batıl  
Vermez hayâle suret Mana-yı şinâsı hikmet  
Merhûm olur mu mevcûd Mevcud olur mu âtil  
Zahirdeki mezahir Emvâc-ı bahra benzer  
Gelmez nakisa bahra Emvâc olunca zâil  
İşte Hamire Hanım Zahirden oldu nihan  
Batında oldu ammâ Sırr-ı bekâyâ nail  
Sadık Efendinindi Hem-havâbe-i aFîFî  
Manada da onunla Kurbiyyet etti hasıl  
Olsun o mahz-ı ismet Meşmûl-i nûr-ı rahmet  
Feyz-i tecellî-i Hak Oldukca dehri şamil  
Tarih-i irtihalin Muhtar etti tanzîm  
Ola Hamire Hanım Dâr-ı nâime vâsıl  
sene 1307



91

## Mehmed Râşid Bey

Âh mine'l-mevt  
Sadaret Müsteşar-ı sabıkı  
Ziyâ Bey'in mahdûmu olub  
Oniki yaşında iken  
İrtihal-i dâr-ı nâim eden Mehmed  
Râşid Bey'in kabridir  
El- Fâtîha  
Fî 25 Zilhicce sene 1328



92

## Halîl Rifat Efendi

Âh mine'l-mevt  
Çeşm-i ibretle nazar kıl dünyâ bir müsafirhanedir  
Bir mukîm adam bulunmaz ne aceb kâşânedir  
Pes buna mağrûr olan muhavvin değil yâ neder  
Tarîk-i Halvetiyye'den İplikcizâde  
Dersaadet Lîmân Dairesi  
Fermân Kalemî ketebesinden Halîl Rifat  
Efendi'nin rûhuna Fâtîha  
Fî 18 Ramazan sene 1325 ve Fî 14 Teşrîn-i evvel  
Sene 1323  
Yevm-i Cumartesi



93

## Aksarayî Hediye Hanım

Yâ Hû  
Tarikat-ı Aliyye-i Mevleviyye  
Müntesibelerinden el-merhûme  
Ve'l-mağfûr lehâ  
Aksarayî Hediye Hanım'ın  
Rûhîğûn ve kâffe-i ehl-i îmân  
Ervâhîğûn el- Fâtîha  
Fî 12 Şevvâl sene 1293



94

## Ulviye Varno Hanım

Yenikapı Mevlevihanesi Harem  
Dairesi mu'tekalarından  
Yazmacı Kamil Ağa'nın haremî  
Merhûme ve mağfûretün lehâ Ulviye  
Varno (?) Hanım'ın ruhiğûn  
Rızaen lillahi Teâle'l-Fâtîha  
Fî 9 Rebiülahir sene 1298



95

## Zehrâ Nâyâb Hanım

Yâ Hû  
Yenikapı Mevlevihanesi Harem  
Dairesi mu'tekalarından  
Kazancı Hasan Dede'nin  
Haremî merhûme Zehrâ Nâyâb  
Hanım rahmetü'llah aleyhâ  
4 Muharremü'l-haram sene 1318



96

## İsmail Murad Bey

Hüve'l-Bâkî  
Üçüncü Ordu-yu Hümayûn Müşiri  
Müteveffa İsmail Hakî Paşa hafîdî  
Olub yedi aylık vefat eden  
İsmail Murad Bey'in Rûhîğûn  
El- Fâtîha  
1288

## Hamdi Bey

Hû  
Veliden aldı feyz-i ..... mürevvicleriyle  
Bâb-ı valayâ etti intisab u ihtimam  
Yazdılar tarih-i cevher dar-ı seng-i kabrine  
Gülşen-i cennette tutsun Hamdi Bey bilâ makam  
Adliye Nezâreti Evrak İdaresi Mümeyyizi  
Hamdi Bey'in rûhuna Fâtiha  
sene 1327

97



## Hayriye Hanım

Âh mine'l-mevt  
Adliye Nezâreti Evrak  
İdaresi Mümeyyizi Hamdi Bey'in  
Zevcesi Hayriye Hanım'ın  
Rûhîçûn Fâtiha  
Fî 22 Ramazan sene 1298

98



## Ahmed İzzet Efendi

Hüve  
İcra Cemiyeti riyâsetinde ve o misillü  
Hidemât-ı celilede bulunarak Kemâl-i  
Gayret ve sadakatla ifa-yı memuriyet  
Etmış olan rical-i Devlet-i Aliyye'den  
Ve müntesibân-ı Tarikat-ı Aliyye-i  
Mevleviyye'den  
Hatmûniyeli el-merhûm ve'l-mağfûr leh  
el-Hâc  
Ahmed İzzet Efendi Rûhîçûn Fâtiha  
Fî 18 Cemâziyelâhir sene 1293

99



## İsmet Mediha Hanım

Âh firâk  
Sadaret Müsteşarı Ziyâ Bey'in  
Kerîmesi olub henüz onüç yaşında  
İken hummâdan âzim-i dâr-ı Cinân  
Olan tûtî-i gülşen-i saray-ı hüsün ve ismet  
Mediha Hanım'ın rûhuna rızâen lillâhi'l- Fâtiha  
Fî 25 Receb sene 1326

100



## Mehmed Raif Efendi

Yâ Hû  
Terk edüb evladlarım hasretle dünyâda  
Görüşdüre bizi rûz-ı cezada Cenâb-ı Mevla  
Rihlet ettim mülk-i fâniden bekâ gülzarına  
Lutf edüb ihsan ede ecrin Cenâb-ı Kibriyâ  
Mâliye Hazine-i Celîlesi Varidât-ı Umûmiyye  
Hülefasından ve Yenikapu Dergâh-ı  
Şerîfi neyzenbaşlılarından  
Ve dedegândan Mehmed Raif Efendi  
İbn-i Mustafa rûhuna Fâtiha  
Fî 20 Şevvâl sene 1308

101



## Fâtîmatü'z-Zehra Hanım

Hû  
Dârü'sh-Şafaka Mektebi  
Muallimlerinden Dramalı  
İbrahim Efendi'nin kerîmesi  
Fâtîmatü'z-Zehra Hanım'ın  
Ve ihvân-ı dinin ervahı  
İçün Fâtiha  
Fî 25 Zilhicce sene 1322 yevm-i Perşembe

102



## Mehmed Râsim

yâ Hû  
Mevlevî Rasim Dede kîm neyzen-i sâlis idi  
Vakf edüb naye demin terk eyledi bu güşûdu  
Var idi Bab-ı Ali'de intimamı hem onun  
Fîrkatı nariyle oldu hep muhibbân-ı ahgeri  
Şeş cihân tarih-i fevtin aleme ilan eder  
Nâgehan içdi Mehmed Râsim âb-ı kevseri  
Fî 13 Zilkâde sene 1293

103



## Hakkı Efendi

Hüve'l-Hallâku'l-Bâkî  
Dervişden takvâ mevcud olmazsa rûz-ı adem,  
Gördün bu ..... Hak içün manâ-yı kudsü iktinah.  
İşte ruh-perverim Hakkı Efendi nâgehan,  
Pinhan, saray-ı vahdeti kıldı makam-ı penâh.  
Zâhirde diyk-ı sadâ ile olmuşdu dilteng-i hayât,  
Mahir derviş ile kurb-ı Hüdâ'yâ buldu râh.  
Hakkan fûham-ı âle eyledi mevtinde bî-metâ idi,  
Sadûkiyyeti de Paşa idi sıdkında yokdur iştibâh.  
Hakkı Efendizâde'dir unvan-şöhret devri,  
Ukbâda olsun munzırı dîdar-ı ihsan-ı ilâh.  
İşte ihtimâm ile Muhtâr tarihin dedim,  
Hakkı Efendi "Hak" dedi kıldı behîşt-i cây-gâh.  
sene 1311

104





105

## Ahmed Hamdi Efendi

Hüve'l-Hayyü'l-Bâkî  
Telgraf ve Posta Nezâreti  
Eşyâ Kalemi hülefâsından  
Bağdadlızâde  
Ahmed Hamdi Efendi  
Rûhuna Fâtiha  
sene 1322



106

## Şerîfe Zâhîde Hanım

Âh mine'l-mevt  
Mülgâ Ceride Muhasebesi  
Mümeyyizlerinden es-Seyyid el-Hâc  
Mustafa Refik Bey  
Merhûmun küçük kerîmesi  
Olub irtihal-i dâr-ı bekâ  
Eden merhûme ve mağfûrun lehâ  
Şerîfe Zâhîde Hanım'ın rûhuna  
El- Fâtiha  
sene 1324



107

## Ayşe Dîdar Hanım

Hû  
Yenikapı Mevlevihânesi Post  
Nişini merhûm Şeyh Osman Efendi  
Hazretkerinin mahdûmu ve Mevlevîhane-i  
Mezbûr Sertabbâhî Kemâleddin  
Efendi'nin kayın vâlidesi merhûme  
Ayşe Dîdar Hanım'ın rûhuna Fâtiha



108

## Mustafa Şevkî Efendi

Yâ Hû  
Hazîne-i Cefîle-i Mâliye Divân-ı Umûmîsi  
Hülefâsından ve Tarikat-ı Aliyye-i  
Mevleviyye sâlikanından Mustafa  
Şevkî Efendi rahmetullah  
Fî 17 Zilkâde sene 1321 ve Fî 22 Kanûn-ı sanî  
sene 1319



109

## Aziz Mahmûd Efendi

Hüve'l-Hallâku'l-Bâkî  
Meclis-i Mâliye azasından  
Merhûm ve mağfûr Aziz  
Mahmûd Efendi'nin  
Rûhîçûn el- Fâtiha  
Fî 19 Zilkâde sene 1294



110

## Mesûde Hanım

Nevcivânım uçdu cennet bağına  
Fîrâkı kaldı vâlidesine canına  
Mâliye Hazine-i Cefîlesi  
Varidât-ı Umûmiye  
Hülefâsından Mehmed Raif  
Efendinin kerîmesi Mesûde  
Hanım'ın Rûhîçûn  
Fî 27 Ramazan sene 1316



111

## Şerîfe Zeliha Hürmüz Hanım

Allah Hû  
Tarikat-ı Aliyye-i Mevleviyye'den ve ecille-i rical-i  
Devlet-i Aliyyeden Evkaf-ı Hümâyûn Muhasebecisi  
Esbak Recâizâde merhûm İbrahim Şefik Bey  
Efendi'nin kerîmesi ve Mâliye Hazine-i Cefîlesinin  
Hukuk Müşavirliğine mülhak Tahsilat Kalemi  
Hülefâsından izzetlû Hacı İzzet Efendi'nin  
Zevcesi Şerîfe Zeliha Hürmüz Hanım'ın Rûhîçûn el-  
Fâtiha  
Fî 4 Receb sene 1311



112

## Fâtıma Hanım

Hüve'l-Bâkî  
Bahriye Ferikanından İbrahim  
Paşa'nın kerîmesi ve Asâkir-i Şâhane  
Dokuzuncu Liva Kumandanlığından  
Mütেকâid Miralay Muhyiddin  
Bey'in haremi Fâtıma  
Hanım'ın rûhuna Fâtiha  
Fî 27 Zilhicce sene 1330 ve Fî 27 Teşrin-i sanî  
sene 1328



## Ahmed Kemâleddin

HÜ  
İşbu âlî-i makam-ı Yenikapı Mevlevîhanesi'nde  
.....râ-yı meşihat olan  
Ahmed Kemâleddin'dir ve kuddisellâh sirrah  
Ve nûr-ı merkad hazretlerinin zat-ı  
Keramâtlarına olarak ol asır  
Yazıcı bey ..... Yeniçeri kâtibi Mehmed  
Efendi nam-ı hazır ..... binaltı tarihinde  
Mevlevîhane-i mezbûru bina ve inşa etmezden  
Mukaddem dede-i sahib inşâd .....  
..... muhiblerinden  
..... İbrahim ve ..... Meşhûd .....  
..... kutrî mekân  
Molla'nın âşiyânıdır.

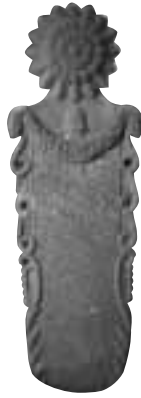
113



## Ayşe Hanım

Âh mine'l-mevt  
Ey Halik u Gafûrum ey Rabb-i arş-ı azam!  
Lâ taknutû gelmemek derd-i derûna mühim.  
Konunca kabre cismim îmanımla hep dem,  
Ayşe kuluna sensin hayr-ı erham  
Ceride Nazırı müteveffâ  
Süleyman Faik Efendi'nin  
Kerîmesi Ayşe Hanım'ın rûhuna  
Fâtiha  
Fî 6 Rebiülahir sene 1302

114



## Fâtıma Zînetî Hanım

Âh mine'l-mevt  
Mülgâ Divan Muhesebât  
Muhasebe Başkâtibi Mustafa  
Refik Beyin kerîmesi  
Mektûbî-i Mâliye hülefasından  
Osman Şefik Bey'in halîlesi  
Fâtıma Zînetî Hanım'ın Rûhîçûn  
Fâtiha Fî 9 Şaban sene 1297

115



## Hamdi Ali Efendi

Hüve'l-Bâkî  
Tarikat-ı Aliyye-i Mevleviyye  
Muhibbânından ve Şehremaneti Dairesinde  
Nüfus Kalemi Başkâtiblerinden  
Mütekâid Hamdi Ali  
Efendi'nin Rûhîçûn Fâtiha  
Fî 17 Ramazan sene 1299

116



## Sabri Bey

Hüve'l-Hayyü'l-Bâkî  
Diriğâ Miralay Muhyiddin Bey'in ferzend-i bedâsı (?)  
Otuz iki yaşında kıldı azm-i gülşen-i ukbâ.  
İki evladını, rihlet edüb terk eyledi nâgâh  
Yürekler yânar nar-ı firkatiyle âh semr-i (?) tâbâ  
Tarîk-i Mevleviye intisab etmişti el-hak  
Cinân-ı bahra enis u hamd u meyder (?) ruh-ı Mevlana  
Yüzün sürmüş idi hâk-i harim-i Kabetüllaha  
Vücudu pâkine değmez azab-ı ahiret asla  
Ziyâret eyleyen kabr-i Şerîfin eylesün lütfen  
Revân-ı pâkine ihlâs ile bir Fâtiha ihdâ  
Bahâî eyledi tarihini eşk ile imlâ  
Gülîstan-ı bekâyı kıldı Sabri Bey Efendi câ  
sene 1311

117



## Enise Nefise Hanım

Hüve'l-Bâkî  
El çeküb bi'l-cümleden ettim bekâyâ rihlet,  
Bırakdım geriye malı, mülkü, devleti.  
kîm gelüb kabrim ziyâret eden ihvânımız,  
Okusunlar ruhum için "kul hüvallah" âyeti  
İhtisab veznedar başısı Müteveffâ İzzet Efendi'nin  
Kerîmesi ve Miralay Muhyiddin Bey'in halîlesi  
Enise Nefise Hanım Rûhîçûn el- Fâtiha  
sene 1013

118



## Fâtıma Şerîfe Hanım

Lâ ilâhe illallâh  
Muhammed Rasûlüllâh  
Tarikat-ı Aliyye-i Kadiriyye  
Fukarasından Seyyide  
Fâtıma Şerîfe Hanım  
rahmetüllah aleyh  
Muharrem sene 1290

119



## Mustafa Saib Bey

Hüve'l-Bâkî  
Ecille-i ricâl-i Devlet-i  
Aliyyeden Dahiliyye  
Kâtib-i sâbık  
Mustafa Saib  
Bey'in rûh-ı  
şeriflerîçûn Fâtiha  
Fî 1 Muharrem sene 1313

120





121

### Mahper Hanım

Âh mine'l-mevt  
Ricâl-i Devlet-i Aliyyeden sabık  
Dahiliyye Kâtibi saadetlû Saib Bey  
Efendi hazretlerinin valide-i Muhteremeleri  
El-merhûme ve'l-mağfûrû leha  
El-muhtâce ilâ rahmeti Rabbihi'l-Ğafûr  
Mahper Hanım ber mukteza-yı mazmûn-u  
İbret-i nûmûnu "küll-i nefsin zâikatû'l-mevt"  
Dest-i sâkî-i ecelden şerbet-i mevti  
Nûş edüb dâr-ı fenâdan irtihâl-i  
Dâr-ı bekâ eyledi ruh-ı şeriflerîçûn  
El- Fâtîha Fî 28 Muharrem sene 1290



122

### Mehmed Talat Bey

Bâb-ı lî Tercüme  
Odası hülefasından izzetlû  
Safvet Bey'in mahdûmu Mehmed  
Talat Bey'in rûhuna Fâtîha  
11 Cemâziyelevvel sene 1308



123

Âh mine'l-mevt  
Bugün vadem tamam oldu  
Erişdi emr-i Rabbânî  
Ki teslim eyledim Hakka  
Bana ihsan olan canı  
Devletlû müteveffâ Fuat Paşa  
Hazretlerinin haftan



124

### Gürcü Mehmed Paşa

Yâ Hû  
Dördüncü Ordu-yı Hümâyûn  
Süvârî mirlivalığından  
Mütekâid Sürre Emîni veTarikat-ı  
Aliyye-i Kadiriyye salıkanı  
Merhûm Gürcü Mehmed Paşa  
Rûhîçûn el- Fâtîha  
Fî gurre-i Zilkâde sene 1291



125

### Zarâfet Hanım

Yâ Allah  
Sadr-ı esbak merhûm  
Fuad Paşa ahfadından  
Şevket Fuad Bey'in  
Vâlidesi Zarâfet Hanım'ın  
Rûhîçûn lillâhi'l- Fâtîha  
Vefatı 26 Zilhicce sene 1337



126

Âh mine'l-mevt  
Bu cihân bağına geldim bir mürüvvet görmedim  
Derdime dermân aradım bir ilâcın bulamadım  
Âh ile zâr kılarak tazeliğime doymadım



127

### Mümine Hanım

Hüve'l-Bâkî  
Girid hanedanından  
Merhûm Süleyman  
Efendi'nin kerîmesi  
Mümine Hanım'ın  
Rûhîçûn Fâtîha  
Fî 4 Muharrem sene 1319 ve 21 Nisan sene  
1318



128

### İsmail Hakkı Bey

Yâ Hû  
Hademe-i Şâhâne  
MülazımlarındanTarikat-ı  
Aliyye-i Mevleviyye muhıbbânından  
Merhûm Gürcü Mehmed  
Paşazâde İsmail  
Hakkı Bey'in rûhuna Fâtîha  
Fî 7 Muharrem sene 1293

## Zeliha Hanım

Hüve'l-Hayyü'l-Bâkî  
Sadr-ı Rumeli payelülerinden  
Sıdkızâde Mehmed Rifat Bey  
Efendi merhûmun kerîmeleri  
Fahrü'l-muhadderât salih ve afife  
Merhûme ve mağfûrun lehâ Zeliha  
Hanım Efendi'nin Rûhîçûn Fâtîha  
Fî 14 Ramazan sene 1294

129



## Nesîbe Hanım

Âh mine'l-mevt  
Âh Ali Tor Paşazâde hayî İbrahim Bey'in  
Duhter-i can pâresini dest-i ecel kıldı yâman.  
Hamlini va'z eylemişken goncasını hâke salub,  
Bademâ kendü dahi râhında kıldı terk-i cihân.  
Akılabası küşe-i firkatte gam-gîn oldular,  
Serteser müstağrak etti bahr-i hüzne el-aman.  
Kıl nazar ihvân-ı dîn, İhlâs oku merhûmeye  
Hazret-i Zehra'yâ yoldaş ede Hallak-ı cihân  
Çıkıdı uç er söyledi cevherle kîm tarihini  
Seyyide Hanım safada tuttu Adn'î hem mekân  
Adliye Müfettişî faziletli Asım Bey'in dahi halîlesi  
Olan Nesîbe Hanım'ın Târih-i vefâtıdır rûhuna Fâtîha  
sene 1299

130



## Ayşe Hayriye Hanım

Hüve'l-Bâkî  
Rical-i Devlet-i Aliyye'den Dahiliye  
Katib-i sabıkı saadetli Saib  
Bey Efendi hazretlerinin kerîmesi  
Mehmed Fuat Bey Efendi'nin halîle-i  
Muhteremesi merhûme ve mağfûre el-muhtac  
İlâ rahmet-i Rabbihi'l-Ğafûr Ayşe Hayriye Hanım  
Her müktezâ-yı mazmûn ibret-nümûn  
Küll-i nefsin zâikatü'l-mevt dest-i  
Sâkî-i ecelden şerbet-i mevti nûş edip  
Dâr-ı fenâdan dâr-ı bekâyâ irtihal eyledi.  
Ruh-ı şeriflerine Fâtîha  
sene 1309

131



## Emîne Nedime Hanım

Hüve'l-Bâkî  
Musahib-i hazret-i Şehriyârî  
İstabl-ı Amire payelülerinden  
Mehmed Said Efendi'nin hemşîresi  
Muhibbe-i Cenâb-ı Mevlevî Dervîşe  
Emîne Nedime Hanım efendi ruh-ı  
Şerîfçün lillâhi Teâlâ Fâtîha  
Fî 22 Muharrem sene 1271

230



## Hacı Veli Şeyh Emîn

Lâ mevcûd illâ Hû  
Etti damadı Koğacı Şeyh-i meşhûrun vefat  
Sanatı mutab olub irşâda  
Sa'y ile olmuşdu pâyend-i alâyıkdan  
Cismini mahv eylese şevk-i zikr-i Kibriyâ  
Zat-ı vâlası gülîstan gülü Sadî idi.  
Afv-ı ihsan ile cürmünden necât eyleyüb  
Haşr ede mahşerde hem nam-ı Muhammed'le Hüdâ  
Kabrini ihlâs ve rahmetle ziyâret eyleyen  
Dâr-ı cennette ede gılman u hûriyla hizmet  
Şad ola Safvet dedi tarihini  
Cilvegâh-ı Hacı Veli Şeyh Emîn oldu bekâ  
sene 1280

229



## Mustafa Hıfzı Dede Paşa

yâ Hû  
Efâhim-i vükelâ-yı Saltanat-ı Seniyyeden  
Ve muhibbân-ı Tarikat-ı Aliyye-i  
Mevleviyye'den merhûm ve mağfûrun leh  
Es-Seyyid Mustafa Hıfzı Dede Paşa Rûhîçûn  
Rızâen lillâhi Taâlâ Fâtîha  
20 Receb sene 1286

134



## Şerîfe Zeyneb Hanım

Hû  
Hanedân-ı Ehl-i Beyt muhiblerinden  
Meclis-i Tanzimât azasından  
Merhûm ve mağfûrun leh Mustafa  
Hıfzı Dede Paşa hazretlerinin  
Halîle-i muhteremeleri  
Muhibbe-i l-i abâ merhûme  
Ve mağfûrun lehâ Şerîfe  
Zeyneb Hanım Efendi'nin  
Rûhîçûn lillâhi'l- Fâtîha  
Fî 25 Safer sene 1281

135



## Ahmed Şevkî Bey

Hû  
Sadr-ı esbak merhûm  
Fuad Paşa kethüdalığıyla  
Müştehir Tarikat-ı Aliyye-i  
Mevleviyye müntesibânından  
Ahmed Şevkî Bey merhûmun  
Rûhîçûn lillâhi'l- Fâtîha  
Fî 17 Zilkâde sene 1296

136





137

### Vahide Hanım

Hüve'l-Bâkî  
Yanında bulunan İzzet Efendi maderidir bu,  
Vaziyetle mezarın bu mahalde kıldılar inşa.  
Hulûsî intisab etmişti Mevlanâ-yı Rûmî'ye,  
Bu dergehde onunçün Hak vücudun eyledi ihfâ.  
Hayâtında gâhî keşf-i zamire râh bulmuştu,  
Vefatın kıydı uç-dört mâh akdem bir gece imâ.  
Hüdâ ruh-ı Şerîfin mazhar-ı rahmet edüb kilsun,  
Muînin merr-i zamanda ruh-ı pâkin Hazret-i Molla.  
Mücevher iki tarih etti seng-i kabrine bî-nermîn  
Büyük oğlu Ziver edince nazmını imlâ  
Becâdır olsa vahdet kasrı kabr-i Vahide Hanım  
Tasavvufda hakikat uzre Bî-hakkın eyledi dava  
sene 1267



138

### İzzet Efendi

Hüve'l-Bâkî  
Mader ve evladına versün Hüdâ ecr-i cezîl  
Dâder-i Ziver Efendi eyledi mahv-ı vücud  
Koptu vâveylâ ehibbâyâ edince elveda'  
Tâ semayâ çıkdı nâr-ı hasretîyle âh dūd  
Bezm-i yârânı muattar eyler idi gün abîr  
Nûkhet-i nazm-ı latîfî vermişdi bû-yı ūd  
Ârif-i Rûmîn muhibbânından idi şübhesiz  
Buldu ehl-i hal olduğu hayâtında şühûd  
Âb-ı rahmet eyleye irvâ revân-ı pâkini  
Vacib oldu eylemek yârânına böyle dūrūd  
Rihletin gûş eyleyüb Talib dedi tarihini  
Cennet ede menzîl-i İzzet Efendi'yi Vedūd  
Fî 23 Receb sene 1262  
Ketebehu Ahmed Refet



139

### İbrahim Şefik Bey

Hû  
Bu zât-ı müşfikin pederiydi Celal Bey,  
Esbak ikinci tezkireciymiş o hayr hâh.  
Olmuş idi Recâî Reis'in hafîdi hem,  
İsbat eder asaletini bu iki güvâh.  
Evkâfda Muhasebeci-i hasib iken,  
Dârü'l-hisâba göçdü edüb terk-i mülk u câh.  
İnşa u şîir u hattı latîf olduğu içün,  
Lütf eylemişdi zatına merhûm Padişah.  
Mahîrdi tabî eşheb-i mazmûn sürmede,  
Haşmet yâyan kalırdı, yanında olaydı âh.  
Ol nadîrû'l-vücûda nazar değdi el-aman,  
Kilsun bekâda ayn-ı inâyetiyle Hak nigâh.  
Hünkar-ı evliyâyâ kul olmuşdu bî'l-hulûs,  
Pîran-ı Mevlevî ile haşr eylesün ilâh.  
İhlas ile ziyâret edenler bu merkadi,  
Çıksun huzûr-ı Hazret-i Gaffâra bî-günah.  
Tarih-i rihletin dedi Safvet niyâz ile,  
Mennân ede Şefik Bey'e adnı tekye-gâh  
sene 1273

### Server Ağa

Hû  
Mısır Vali-i vala şânı  
Fehametlü devletlü İsmail  
Paşa ammerehüllah Teâlâ  
Hazretlerinin hâdim-i harem-i saray  
Devletlerinden İkinci Harem Ağası  
Merhûm ve mağfûrun leh Server  
Ağa'nın Rûhîçûn el- Fâtîha  
Fî 19 Rebiülevvel sene 1283



140



141

### Ebû Bekir Mümtâz Efendi

Lâ mevcûde illâ hû  
Deavî Nazır-ı sabıkı  
El-merhûm el-Mevlevî  
Es-Seyyid Ebû Bekir Mümtâz Efendi  
rahmetüllah aleyh  
Fî 19 Zilkâde sene 1287  
Ketebehû Sami



142

### Emîn

Hüve'l-Bâkî  
Cemazî câe bi'l-l-ahrâz  
Emînen zammehû hades ileyh  
Fehaddü biyeciddih (?) el-Farûk Safî  
Ve lakin kad taazze ehaysü edhâ  
Büdâbü hûrî adn fî yedeyh  
Ve kurribe min ilâhe'l-arş errih  
Emîn inde rıdvan ledeyh  
Tevellüdü sene 1313 vefatı sene 1331



143

### Âkif Dede

Hüve'l-Bâkî  
Hâzin-i kenz Halîl Paşa, Ömer Hâfız Beyi  
Muğtenim kilsun nûkûd ecr u sabr ile ilâh.  
Genç iken mahdûmu etti aşk ile mahv u cûd,  
Göçdü şevk-i vasl-ı Mevlana ile lâbe serâh.  
Onsekiz günde semâa girdi devran eyledi,  
Onyedî yaşında serdi postunu ukbâyâ âh.  
Çünkü düşdü bu makam-ı envere cevher gibi,  
Eylemem makbûl-ü pîrân olduğunda iştibâh.  
Şehr-i savmın son günü akşam ezanıyla maan  
Bezm-i iftar nâim-i vuslata gitti o mâh  
Zatını şems-i Cemâle şebnem etsün zü'l-Celâl  
Mihr-i mahşerden erirken nâs-ı dergâh-ı penâh  
Hakîpâ-yı Mevlevî Safvet dedi tarihini  
Can ede Âkif Dede etti cinânı tekye-gâh  
Selh-i Ramazan sene 1263



144

### Mahmûd Ağa

Haliyen Asakir-i Mansûr-ı Sipehsâlârî  
Hazret-i Husrev, iklim-i cihadın hayfâl  
Topçubaşı idi bu bendesi taburunda,  
Pence-i mevt ile tomarını tay etti kazâ.  
Ara-yı pîr-i felek devr-i mirinde rahat,  
Hâke bir zerr-i girânmaye düşürdük zîra.  
Verdi can râh-ı garrâda o civan-ı nev-ser,  
Şûphe yokdur ki olur dahil-i silk-i şüheda.  
Hür-ı gilmân-i irem zatına dursun deyüb,  
Kim ki ihlâs ile bu merkada eylerse duâ.  
Çâr-ı pederini mülkde kümün o ateş rûyî,  
Dilerim nâr-ı azabından emn ede Hüdâ.  
Safvet'ten eşk-i rica ile dedim tarihini,  
Kabir-i Mahmûd Ağa'yı kıla Bâri Me'vâ.  
Sene 1244  
Nuri Dede



### Celîle Hanım

HÜ  
Ârif Paşa ahfâdından  
El-Mevlevî Mustafa rifî Bey'in  
Refikası Tunuslu Mahmûd Paşa  
Bin lyâd kerîmesi el-merhûme  
El-Mevlevi binti'l-lyâd Celîle  
Hanım Rûhîçûn Fâtîha  
Fî 28/29 Cemâziyelâhîr sene 1338  
Ve Fî 18/19 Kanûn-ı sâni sene 1336

145



### Şerîfe Ayşe Hanım

HÜ  
Ser kurenâ-yı Şehriyârî  
Esbak atûfetlû Ahmed Bey  
Efendi'nin halîle-i muhteremeleri  
Merhûme ve mağfûrun lehâ Şerîfe  
Ayşe Hanım'ın Rûhîçûn Fâtîha  
sene 1282

149



### Mevhibe Hanım

Yâ HÜ  
Müfti-i sedâserî meclis-i istînafın  
yâni âgah elâzîl-ı zelle kılâ zarî  
Eyledi duhter-i zerr-i sittesi ukbâyâ şitâb  
Renc ..... olmuş idi hem yârî  
Bağ-i gusnda nihâl ter u tazeydi menûn  
Soldurub bâd-ı fena gördü hazân-ı gülzârî  
Muhlise olmakla Hazret-i Mevlanayâ  
Kalbine olmuş idi feyz-i mahabbet-i cân  
Erişüb ism-i Celal ile Cemâlüllaha  
Kıldı medfen harem hanika-ı hankâr  
Zatına nispet ile ayn-ı saadettir bu  
Buldu zirâ ki Şehâdetle nihayet gitti  
Kıldı lakın ebeveyn u uhuvvâtın ve sühûn  
Akrabasıyla beraber elem u ekdâr  
Fâl-i cennet ola elbette bu tarih-i senih  
Mevhibe Hanımı me'vasına aldı Barî  
28 Zilhicce sene 1280

146



### Şerîfe Ümmü Gülsüm Saîde Hanım

yâ HÜ  
Ser kurenâ-yı Şehriyârî  
Esbak Ahmed Bey'in  
Büyük kayınvâlidesi  
Merhûme ve mağfûrun leh Şerîfe  
Ümmü Gülsüm Saîde Hanım'ın  
Rûhîçûn el- Fâtîha  
Fî 14 Rebiülahir sene 1282

150



### Hatice Yıldız Hanım

El-merhûme ve'l-Mevleviyye Hatice  
Yıldız Hanım zevce-i es-Seyyid  
Mehmed Atîf Bey Efendi

147



### Mehmed Âtîf Bey

Hüve'l-Bâkî  
Efâhim-i vükelâ-yı Saltanat-ı Seniyyeden  
Mehmed rif Paşa merhûmun  
Mahdûmu eâzım-ı rical-i Devlet-i  
Aliyyeden Hüdâvendigar Vilâyet-i  
Celîlesi Kapu Kethüdâsı iken  
İrtihâl-i dâr-ı bekâ eden merhûm  
Ve mağfûrun lehû el-Mevlevî es-Seyyid  
Mehmed Âtîf Bey Efendi'nin  
Rûh-ı Şerîfîçûn Fâtîha  
Fî 5 Zilkâde sene 1296

151



### Mehmed Nazîf Bey

Hüve'l-Bâkî  
Ol muhibb-i evlad Resûl-i Kibriyâ,  
Eyleyüb teslim-i ruh etti yolunda can-fedâ.  
Salik-i râh-ı hakikat mu'tekid derviş idi,  
Dersaadet Ordu-yı Hümayûnu  
Süvarî Nizamiyye Üçüncü  
Alayın Miralayı merhûm  
Mehmed Nazîf Bey Efendi'nin  
Rûhîçûn el- Fâtîha.  
Fî 20 Ramazan sene 1279

148



### El-Mevlevî Şeref Hanım

Ahfâdından merhûm Nebil Bey  
Kerîmesi şâire ve meşhûre  
El-Mevlevî Şeref Hanım  
Gaferallah lehâ

152





153

## Abdurrahman Nafiz Paşa

Hüve'l-Hallâku'l-Bâkî  
Efâhim-i vükelâ-yı Saltanat-ı  
Seniyyeden Mâliye Nazırı  
Sabık merhûm ve mağfûrû'n- leh  
Seyyid Abdurrahman  
Nafiz Paşa'nın Rûhîçûn el- Fâtîha.  
Fî 20 Şevvâl sene 1269 yevm-i Salı



157

## Emîne Neyyire Hanım

Hû  
Mevlevî rif Paşa  
Ahfadından Divan  
Muhasebât Reîsi  
Atufetlü Zühdî Bey  
Efendi'nin halîlesi merhûme  
Ve mağfûrun lehâ Emîne Neyyire  
Hanım'ın Rûhîçûn Fâtîha  
sene 1309



154

## El-Hâc Ahmed Efendi

Allah Hû  
Esbak Bursa Evkaf  
Müdüürü Tarikat-ı Aliyye-i  
Mevleviyye muhibbânından  
Yağlıkızâde merhûm  
Ve mağfûrun leh el-Hâc Ahmed  
Efendi rahmetullah aleyh  
Muharrem sene 1307



158

## Fâtıma Zahide Hanım

Âh mine'l-mevt  
İkinci Daire-i Belediye  
Müdüürü saadetlü Mustafa  
Beyzâde Reşâd Bey'in kerîmesi  
Fâtıma Zahide Hanım'ın rûhuna Fâtîha  
Fî 29 Cemâziyelâhir sene 1311



155

## Mehmed Kâmil Bey

İkinci Daire-i Belediye  
Müdüürü saadetlü  
Mustafa Bey Efendi  
Hazretlerinin hafîdi olub  
Sekiz yaşında iken irtihal-i dâr-ı bekâ  
Eden Mehmed Kâmil Bey'in Rûhîçûn el- Fâtîha  
Fî 27 Rebiülahir sene 1317



159

## Fâtıma Zâhide Hanım

Allah Hû  
Hazine-i Hassa-ı Şâhâne  
Meadin Meclisi kâtibi  
Süleyman Bey merhûmun  
Halîlesi merhûme  
Ve mağfûrun lehâ Fâtıma Zâhide  
Hanım'ın Rûhîçûn  
İlillâhi Teâle'l- Fâtîha  
Fî 15 .... sene 1284



156

## Şerîfe Münire Hanım

Hüve'l-Hallâku'l-Bâkî  
Mâliye Nazırı esbak  
Müteveffâ Nafiz Paşa'nın  
Vâlidesi merhûme  
Ve mağfûrun lehâ Şerîfe  
Münîre Hanım'ın rûhuna  
rızzâen lillâhi Teâlâ Fâtîha  
sene 1281



160

## Zeliha Hanım

Allah Hû  
Sergi Halîfesi Said Efendi  
Merhûmun halîlesi  
Merhûme ve mağfûrun lehâ  
Zeliha Hanım'ın rûhuna  
Rızzâen lillâhi Teâle'l- Fâtîha  
Lî sene isnâ ve semanin ve mieteyn ve elf  
Fî 18 Cemeziyelevvel 1282

## Hatice Hanım

HÜ  
El-merhûme ve'l-Mevleviyye  
Hatice Hanım bint-i  
Seyyid Mehmed tıf  
Bey ibni'l-merhûm  
rif Paşa  
13 Şevvâl sene 1321 19 Kânun-ı evvel sene  
1319

161



## Süleyman Kâmil Bey

Hüvallah  
Hazine-i Hâssa-ı Şâhâne  
Meadin Meclisi kâtibi merhûm  
Ve mağfûrû'l-muhtac  
İla rahmeti Rabbihi'l-Ğafûr  
Süleyman Kâmil Bey'in  
Rûhîçûn rızâen lillâhi  
Taâle'l- Fâtîha  
Fî 3 Receb sene 1282

162



## Seyyid Mehmed Salih Dede

HÜ  
İşbu Dergâh-ı Şerîfin Meydancısı  
Ve Müdür-i Umûru olub bin iki yüz  
Seksan dört senesi  
Zilkâdesinin ondördüncü  
Pazartesi günü tekml-i infas-ı  
Madûde ederek irtihal-i dâr-ı bekâ  
Etmiş olan el-merhûme ve'l-mağfûrû leh  
Seyyid Mehmed Salih Dede Rûhîçûn el- Fâtîha  
Fî 14 Zilkâde sene 1284

163



## Salâhaddin Bey

HÜ  
Gitti dâmad-ı kerem-mu'tâd Sadrazamın  
Nâr-ı hicr-iü firkati ahibbı yâkdı âh âh.  
Hayf kîm mihr-i sipihr-i ömrüne erdi zevâl,  
Girdi zira bir kabre genç iken ol mâh âh.  
Olmadı çare etibbânın ilâcı derdine,  
Zehr içürdü sâkı-i câm-ı ecel nagâh âh.  
Validi merhûm olmasaydı zinde canından çeküb,  
Ziver-i câh u cihânı terk ederdi vâh vâh.  
Demedim kan ağlar inler hasretiyle mâderi,  
Gâh feryâd u figan gahî enîn u âh.  
Yerde yâttıkça muammer ede Hak evladını,  
Can atub sivâ bekâyâ etti azm-i râh âh.  
Söyledi Hayri kederle fevtinin tarihini,  
İnkikal etti Salâhaddin Bey hey vâh âh.  
sene 1286

164



## Rukiyye Suâd Hanım

Hüve'l-Bâkî  
Sâbikan Şayhü'l-harem  
Ziver Paşa mahdûmu  
Salahaddin Bey'in Halîlesi  
Sadr-ı esbak Merhûm Ali Paşazâde  
Mevleviyye Seyyide  
Rukiyye Suâd Hanım'ın rûhuna  
rızâen lillâhi'l- Fâtîha  
Fî 1 Receb sene 1303

165



## Neyyire Hanım

HÜ  
Şâh-ı iklim-i bekâ sırr-ı Hüdâ Mevlana  
Eylemiş zatî Hallâk-ı cihân müstesnâ  
Eylemez bendesini kimseye elbette zebûn  
Böyledir âdet-i Hünkar-ı inayet-i ferhâh  
Elli-altmış senedir Dergeh-i Mevlana'da  
Hizmet etmiş idi bu Neyyire Hanım hakka !  
Dilerim mazhar-ı eltaf-ı ilahî olsun  
Ruhunu ruh-ı Rasûle ede peyveste Hüdâ  
Geldiler hep dediler cümle veliler tarih  
Neyyire Hanım'a Adn olsun ilahî Me'vâ  
sene 1340

166



## Dervîşe Hatice Hanım

yâ HÜ  
Yenikapu Mevlevihanesi Post-  
Nişîni Osman Salahaddin  
Dede'nin kayın vâlidesi  
Merhûme ve mağfûrun lehâ Dervîşe  
Hatice Hanım'ın rûhuna  
El- Fâtîha  
Fî 10 Receb sene 1288

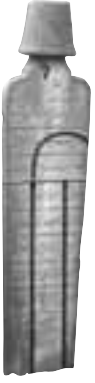
167



Halî Şeyh- zade Abdüllatif'in vâlidesi  
Bin yüz kırk altı sene Zilhicce'nin  
Yirmi üçüncü  
Günü merhûm oldu  
Rûhuna el- Fâtîha  
sene 1147

168





169

## Neyzen Ahmed Dede

Hü  
Yenikapı Mevlevihânesi'nde  
Elli seneye karib türbedarlık  
Hizmetiyle mümtaz ve mutrib-i  
Şevk u ihlâsla navâ-yı  
Uşşâka dem-sâz olarak  
Tekmil-i enfas-ı müsteâr ile  
Tennûre küşâ-yı semâhane-i bekâ  
Olan ve Vodinelî Neyzen el-Hâc  
Ahmed Dede gaferallah  
Fî 4 Cemâziyelâhir sene 1308  
Yevm-i Perşembe



170

## Hayriye Hanım

Hüve'l-Bâkî  
Sadr-ı esbak merhûm Raûf  
Paşa ahfadından  
Ve Bahriye ferîkânından Mütেকâid  
Zihni Paşa'nın  
Halîlesi Hayriye Hanım  
rahmetüllah aleyhâ  
sene 1317



171

## Abdurrahman el-Mevlevî

Hü  
Merhûm ve mağfûr ila  
rahmeti Rabbihi'l-Ğafûr  
Derviş Abdurrahman el-Mevlevî  
Rûhîçûn el- Fâtiha  
sene 1113



172

## Ferdâne Hanım

Hüve'l-Hayy  
Bir gonca gül idim açılmadan soldum  
Gelüb gittim dünyâ muradın görmedim  
Tırl iken cüdâ oldum peder u mâderden  
Hamdü lillâh olsun Hakka cenneti buldum.  
Sadâtтан Mirzâ Hacı Abdülhamîd Efendi'nin  
Kerîmesi Şehide Emîne Ferdâne Hanım  
Rûhîçûn Fâtiha  
Fî Receb sene 1317



173

## Osman Râmî Bey

Hüve'l-Hayy  
Tarikat-ı Aliyye-i Mevleviyye  
Mensûbünden Divan  
Muhasebât Birinci Dairesi  
Reis-i sânisî Müceyyib  
Beyin birâderi kudemâ-yı  
Ricâl-i Devlet-i Aliyyeden  
Makam-ı Vala-yı Seraskerî  
Muhasebât Dairesi  
Kısm-ı sânisî Reisi Osman  
Râmî Bey'in kabridir  
Fî 24 Muharrem sene 1319 ve Fî 29 Nisan sene 1317  
Yevm-i Perşembe



174

## Müceyyib Bey

Hüve'l-Hayy  
Tarikat-ı Aliyye-i Mevleviyye  
Mensûbünden olub  
Altmış seneye karib  
Bir müddet vatana ve devlete  
Hizmet etmiş olan  
Divan Muhasebât Birinci  
Dairesi Reis-i sânisî  
Kudemâ-yı ricâl-i Devlet-i  
Aliyyeden Müceyyib Bey'in  
Kabridir Târih-i vilâdeti 1255  
Vefatı Fî 25 Şaban sene 1327 ve Fî 28 Ağustos sene  
1325 Cuma



175

## Fâtıma Atiyye Hanım

Âh mine'l-mevt  
Ayândan Müşîr Abdülhalîm  
Paşa kerîmesi ve Sadrazam  
Mehmed Rüşdü Paşa'nın Gelini  
Fâtıma Atiyye Hanım'ın  
Rûhîçûn Fâtiha  
İrtihal  
Fî 21 Şaban sene 1331 ve Fî 13 Temmuz 1329



176

## Abdülhalim Efendi

Konyâ'da Dergâh-ı Hazret-i Mevlânâ son  
Postnişîni Abdülhalim Efendi Hazretleri  
İrtihalleri 12 Teşrîn-i sâni sene 1925



HÜ  
Tarikat-ı Aliyye-i Mevleviyyeden  
Yenikapı Mevlevîhanesi Aşçı  
Başısı merhûm el-Hâc Sadık

177



Dervîşe Hanife / Ayşe  
Zehra / Emîne

HÜ  
Yenikapı Mevlevîhanesi  
Aşçı Dedesi el-Hâc Mehmed  
Ârif Dede'nin halîlesi  
El-merhûm ve'l-mağfûru'n- lehâ Dervîşe  
Hanife R. sene 1311 ve Ayşe C.sene 1313 kerîmeleri  
Zehra C.sene1315 ve Emîne R. 1297 hanımların  
Ruhlarîçûn Fâtîha  
Hacı Ârif Dede oğlu  
Bahaüddin Dede  
Doğumu 1280 ölümü 1340

178



Emîne Sabire el-Mevlevî / Ayşe  
Hatice Hanımlar

yâ HÜ  
Yenikapı Mevlevîhanesi Aşçı  
Dedesi el-Hâc Mehmed rif Dede'nin  
Halîlesi el-merhûm ve'l-mağfûr lehâ  
Dervîşe Emîne Sabire el-Mevlevî  
Hanım'ın ve Dede-i mûmâ ileyhın  
Vâlidesi Merhûme Ayşe ve hemşîresi  
Merhûme Hatice Hanımların ervahına el- Fâtîha  
Fî 13 Cemaziyelûlâ sene 1287

179



Mehmed Ârif Dede

HÜ  
Yenikapı Mevlevîhanesi  
Meşayih-i kiramından  
Eş-Şeyh Abdülbâkî Dede  
Efendi merhûmun damadı  
Mevlevîhane-i mezkûr Ser  
Tabbâhî el-merhûmü'l-Mevlevî  
El-Hâc Mehmed Ârif Dede  
Fî 11 Cemâziyelevvel sene 1299

180



Nûri Dede

Hüve'l-Hallâku'l-Bâkî  
Hayf Nûri Dede göçüb gitti.  
Sâl-i ömrü erince pâyâna,  
Şöhretin Kerestecizâde,  
Dikmedi bir sûtûn bu virâna.  
Hoş-nûvîs idi hatt-ı ta'likî  
Çok eser bahş ederdi yârâna  
Hace Neşet hamûş mahlasını  
Vermiş ol zât-ı sahib-i ırfana  
Öyle bir Mevlevî-i dil-i agâh  
Az gelür gelse de bu meydana  
Hürmet etsün Cenâb-ı Mevlânâ  
Ona mahşerde dest-girâna  
Beyt-i mücmele dedi Reşâd  
Sâl-i fevtin sülâ eden cana  
Zihnî pîr iken yumub nâgâh  
Göçdü Nûri Dede hamûşâna  
El- Fâtîha  
Fî 3 Zilhıcc sene 1257

181



Hâfız Ömer Fâiz Efendi

HÜ  
Medine-i dârı's-selâm-ı dünyâ  
Bağdad behîşt-i asmâ Vilâyet-i  
Celîlesi Kapukethüdâsı iken  
Âzim-i dârı's-selâm-ı ukbâ olan rûtbe-i  
Ülâyî haiz el-merhûmu'l-Mevlevî  
Hâfız Ömer Fâiz Efendi'nin rûhuna Fâtîha  
Fî 22 Rebîulevvel sene 1292

182



Mehmed Sadık Dede Efendi

yâ HÜ  
Esnâ-yı hacc-ı şerîfde Kudayr nâm  
Mahalde irtihal-i dâr-ı bekâ eden  
Merhûm ve mağfûr ila Rabbihi'l-Gâfûr  
Ser Tabbâh es-Seyyid el-Hâc Mehmed  
Sadık Dede Efendi'nin  
Rûhîçûn el- Fâtîha  
Fî 25 Rebîülahir sene 1252

183



Sâcide

Yâ HÜ  
Sâcidenin  
Sükûngâh-ı ebedîsidir  
sene 1330

184





185

## Dervîş Hacı Ali

Yâ Allah  
Lâ ilâhe illallâh Muhammedun Rasûlüllâh  
Göçdü Aşçıbaşı Hacı Sadık'ın mahdûmu âh  
Zâtı olmuşdu bükaeynin hafid-i ekmeli  
Zümre-i sâzendegân-ı şehriyârîden idi  
Mevtine böyle hüner-mendin tessüf etmeli  
Misli yok neyzendi hayfâ kıldı dembeste ecel  
Mâsivâdan aşk-ı Mevlânâ ile çekdi eli  
Pîr u uşşâk ber-hal aşinâ Seyyid idi  
Cây-ı cennette ola evc-ı makâmât-ı velî  
Yazdı Safvet fevti tarihin oku rahmet ile  
Hayf gitti ehl-i dil Dervîş Hacı Ali idi  
Rûhuna Fâtiha  
Fî 4 Rebîülahir sene 1279



186

## Moravî Mehmed Paşa

Eğer şâh-ı cihân olsan  
Felek kaddini bükmez mi  
Kara yerde türâb olduk  
Sana ibret bu yetmez mi  
Ferikan-ı kirâmdan Moravî  
Mehmed Paşa Rûhîçûn  
El- Fâtiha  
1291  
Hâfız Ahmed



189

## Abdülhalim Efendi

Küll-i nefsin zâikatü'l-mevt  
Beni kıl mağfîret ey Rabb-i Yezdân  
Bi-hakkı arş-ı azam-ı nûr-ı Kurân  
Gelüb kabrimi ziyâret eden ihvân  
Ede rûhuma bir fâtiha ihsân  
Mukabele Kalemi hülefâlarından  
Merhûm ve mağfûr Abdülhalim  
Efendi'nin Rûhîçûn el- Fâtiha  
Fî 18 Zilhicce sene 1228



190

## Es-Seyyid Hüseyin Efendi

Merhûm ve mağfûr Anadolu  
Muhasebesinde Başhalife  
Olan es-Seyyid Hüseyin Efendi'nin  
Rûhîçûn el-Fâtiha  
sene 1118



187

## Ayşe Hanım

Hüve'l-Bâkî  
Sadr-ı esbak Giridli  
Mustafa Nailî Paşa  
Hazretlerinin halîlesi  
Merhûme ve mağfûre  
Ayşe Hanım'ın Rûhîçûn  
rızaen lillâhi Taâlâ Fâtiha  
Fî 11 Şevvâl sene 1283



191

## Mehmed Esad

Hü  
Düvaz deh sâle bu masûm-ı nevres,  
Mehmed Esad evc-ı aşk-ı mâhî.  
Düşüb esna-yı matemde türâba  
Serapâ oldu bahr-ı nûra mâhî  
Şehid-i Kerbelâ hüznüyle güyâ  
Büründü başına hâk-ı siyâhî  
Şerif u Mevlvî dervîş-ı pür-şevk  
Kemâl-i halinin budur güvâhî  
Semâ içre ederdi heft-sâle  
Girüb deryâ-yı mollayâ şinâhî  
Vefatına dedi tarih Galib  
Ola rıdvân me'vâ-yı lâhî  
Muharrem sene 1203.



188

## Abdülhalim Efendi

Yâ Hü  
Ecel geldi ona olmaz aman  
Cürmümü afv eyleye Barî-i zü'l-Celal  
Merhûm ve mağfûr Abdülhalim  
Efendi'nin rûhuna Fâtiha  
Fî 18 Zilhicce sene 1228



192

## Osman Kâmil Bey

Hü  
Dahiliye kâtibi saadetlü  
Saib Bey Efendi'nin  
Mahdûmu Osman Kâmil Bey  
Rûhîçûn el-Fâtiha  
Fî Gurre-i Zilhicce sene 1282

## İbrahim Şefik Bey

HÜ  
Recâizâdelerden İbrahim Şefik Bey  
Merhûmun Kerîmezâdesi ve Mâliye  
Hazine-i Celîlesi ketebesinden İzzet  
Bey'in mahdûmu el-merhûm İbrahim  
Şefik Bey Rûhîçûn Fâtîha  
Fî 22 Rebîulevvel sene 1283

193



## Şefik İbrahim

HÜ  
Göçdü Ser Defter-i Küttâb muhasıbdı bu zât,  
Câh-ı Evkafda mülkü gibi olmuşdu mukîm.  
Verdi ol bende-i molla-yâ civarında makam,  
Hazret-i Şeyh Kemâl Efendi-i Kerîm.  
Genç iken kıydı ol münşi-i Hak-sâza ecel,  
Rûz-ı mahşerde şefîi ola mahbûb-ı Rahîm.  
yâzdı tarihini Safvet okuyub ile duâ  
Dâr-ı dîdar-ı Me'va ola Şefik İbrahim  
sene 1273

194



## Ahmed Neyyir Bey

HÜ  
Merhûm yeğen-i Ahmed Paşazâde  
Mevlevî Ahmed Neyyir Bey  
Ruh-ı Şerîfçün el- Fâtîha  
Şaban sene 1302

197



## PürKemâl Hanım

HÜ  
Rical-i devr-i Sultan  
Abdülmecid Han'ın  
Merhûm Şevket Bey'in  
Halîle-i muhteremeleri  
Merhûme ve mağfûrun lehâ  
PürKemâl Hanım Efendi'nin  
Rûhuna ilâhî'l- Fâtîha  
Fî 17 Rebîülahir sene 1295

198



## Şerîfe Emîne ve Hayriye Emetullah Hanım

HÜ  
Merhûm Mevlî Nailî Paşa  
Hazretlerinin harem-i muhteremeleri  
Tariyat-ı Aliyye-i Mevleviyye  
Müntesibelerinden merhûme ve mağfûre  
Şerîfe Emîne Hanım Efendi'nin  
Rûhîçûn el- Fâtîha  
Zilkâde sene 1281  
Halîle-i merhûm rif Paşa  
Emîne Hanım Gaferallah lehâ  
El-merhûme ve'l-Mevleviyye  
Hayriye Emetullah Hanım  
Bint-i Mehmed Atif  
Bey ibn-i'l-merhum rif  
Paşa Gaferallah lehûm  
28 Cemâziyelâhîr sene 1328  
Haziran sene 1326

199



## Hüve'l-Bâkî

Lemmâ neşvâ Fî vüsatih merziyyi'l-makam,  
Erihtü beyhe'l-âlûd Fî esfâ'n-nizam.  
Hasen bi-izzeti Rabbihi mütebahin .  
Fî cenneti'l-firdevs yesad bi's-selâm  
Ve ehakkahüllahü'l-halim bi-feyzih  
Eczalet bi-behaih hüsne'l-hitâm

195



## Hurşid Paşa

HÜ  
Ümerâ-yı Mısıriyye'den Rumeli  
Beylerbeyi rütbe-i Celîlesini  
Haiz merhûm ve mağfûrun leh  
Hurşid Paşa'nın  
Rûhîçûn el- Fâtîha  
Fî 19 Rebîulevvel sene 1282

196



## Mevlevî Ârif Paşa ve İsmail Zühdî Bey

Yâ HÜ  
Kudemâ-yı vükelâ-yı Saltanat-ı  
Seniyyeden Mecalis-i Aliye'ye  
Memur merhûm ve mağfûrun leh  
Mevlevî rif Paşa  
Hazretlerinin Rûhîçûn el- Fâtîha  
Fî 2 Zilhicce sene 1278  
El-merhûm el-Mevlevî Ârif Paşa  
Gaferallâhu leh.  
El-merhûmü'l-Mevlevî  
İsmail Zühdî Bey  
Gaferallâhu leh  
Fî 21 Rebîulevvel sene 1330

200





201

## Fâtıma Nesîbe Hanım

Yâ Hû  
Kudemâ-yı vükelâ-yı Saltanat-ı  
Seniyyeden Mecalis-i Aliyyeye  
Memur merhûm ve mağfûrun leh  
Mevlevî Ârif Paşa  
Hazretlerinin hemşireleri  
Merhûme ve mağfûrun lehâ  
Fâtıma Nesîbe Hanım  
Rûhîçûn el- Fâtiha  
Fî 2 Zilhicce sene 1278



202

## Şems u Kamer Hanım

Hû  
Sadr-ı esbak Mustafa Nailî Paşa  
Hazretlerinin mahdum-ı alileri Salih  
Paşa hazretlerinin valide-i macideleri  
Merhûme ve mağfûrun lehâ  
Şems u Kamer  
Hanım'ın rûhuna el- Fâtiha  
Fî Receb sene 1282



203

## Sâlih Besim Bey

Hüve'l-Bâkî  
Sadr-ı esbak Mustafa Nailî  
Paşazâde Ricâl-i Devlet-i Aliyyeden  
Hariciyye Katib-i sabık  
Sâlih Besim Bey Efendi'nin  
Rûhuna el- Fâtiha  
Fî 26 Zilkâde sene 1292



204

## Ahmed İhsan Bey

Hû  
Sadr-ı esbak Mustafa Paşa  
Hazretlerinin mahdûm-ı mealî mevsımları  
Saadetlû Salih Paşa hazretlerinin  
Oğlu Ahmed İhsan Bey  
Merhûmun Rûhîçûn el- Fâtiha  
Fî 13 Zilhicce sene 1282



205

## Fâtıma Fıtnat

Bende-i Hazret-i Mevlana el-muhtace  
Fâtıma Fıtnat bint-i Ârif  
Paşa rûhuna el- Fâtiha  
Fî 21 Rebiülahir sene 1299



206

## Ayşe Behrûz Hanım

Ayşe Behrûz Hanım bint-i  
Fıtnat Hanım rahmetüillah Taâlâ aleyhima  
Fî 3 Receb sene 1315



207

## Şerîfe Hatice Hanım

Merhûme ve mağfûre  
Şerîfe Hatice Hanım  
Rûhuna el- Fâtiha  
sene 1173



208

## Şerîfe Zeyneb Hanım

Merhûme  
Şerîfe Zeyneb Hanım  
sene 1178



## Seyyid Ebû Bekir Efendi

Merhûm el-Hâc  
Seyyid Ebû Bekir  
Efendi ruhu  
İçün el- Fâtiha  
sene 1194

209



## Abdurrahman Efendi

El- Fâtiha  
Gülîstan hâk-i pâk validin (?) tarihçün  
Hem hangâh-ı Şems'in Şeyh-i güzidesiydi.  
Gitti vedaı rah-var edüb şimdi,  
Keremi neşr-i irşâd olub ederdî bizi.  
Ruha emr-i karar oldukda nefesinden,  
Rûşen-dil-i füyûzat idi o zat-ı ârif.  
.....çekdi..... Dedi esdi  
Zerrât-ı şems ederdî pür himmet bilendi.  
Tarih-i nihletin Rasih etti ibşar,  
Hengam-ı nihletinden isabet etti ona.  
Soldu hazan Abdurrahman Efendi  
Şaban-ı Şerîfin altıncı günü vefât etti.  
sene 1159

210



## Aziz Ahmed Dede

Zikr ederdik Halik içün  
Hem tarikde rasih sahib-i kıdem  
Ateş-i hasret ile ..... Dedi tarihini  
Gitti ..... âlemde Aziz Ahmed Dedem  
El- Fâtiha  
sene 1090

211



.....bir.....  
.....arş ola ruh.....  
.....cây-gah.....  
El- Fâtiha 1126

212



## Kemâleddin Ahmed Dede Efendi

Yâ Hazret-i Mevlânâ  
Bu Şehr-i mümesserde feth-i cedîddir Galib  
Yenikapı'da görünmek Kemâl-i Mevlana  
(Taşın arka kısmında) Hû  
Bu Dergâhın ilk şeyhi  
Kemâleddin Ahmed  
Dede Efendi  
Şeyhliği Hicrî sene 1006-1010

213



## Nimetullah Hanım

Hû  
Sadr-ı esbak Keçecizâde  
Mehmed Fuad Paşa'nın mahdûmu  
Ahmed Nazım Bey'in halîlesi ve Genç Ağâ  
Ahfadından Şevket Bey'in kerîmesi  
Fukara-yı Tarikat-ı Aliyye-i Mevleviyye'den  
Nimetullah Hanım Efendi gaferallah lehâ  
Târih-i vilâdeti Fî 4 Ramazan sene 1254  
Târih-i vefâtı Fî 19 Zilkâde sene 1322

214



## Ali Murad Bey

Hû  
El-merhûmü'l-Mevlevî  
Ahmed Nazım Bey  
Zâde Ali Murad Bey  
Rûhîçün el- Fâtiha  
sene 1281

215



## Ahmed Nâzım Bey

Hû  
Ecille-i rical-i Devlet-i Aliyye-i ebed rehineden  
Ve Meclis-i Vâlâ a'zâ-yı kiramından  
Otuz yaşında dârü'l-huld-ı sürûra  
zim olan Keçecizâde zâdegânından  
Mevlevî Ahmed Nâzım Beyefendi  
Merhûmun Rûhîçün el- Fâtiha  
Fî 21 Zilhicce sene 1280  
Ketebehû Aziz

216





217

## Reşâd Fuad Bey

Hû  
Fukara-yı Tarikat-ı Aliyye-i Mevleviyye'den  
Keçecizâde ahfadından  
Sadr-ı esbak merhûm  
Fuad Paşa'nın neclî  
Merhûm Ahmed Nazım Bey'in  
Mahdûmu Reşâd Fuad Bey  
Gaferallah zünûbeh  
Târih-i vilâdeti Fî 27 Zilkâde sene 1277  
Târih-i vefâtı Fî 5 Şevvâl sene 1339



221

Hüve'l-Bâkî  
Saltanat-ı Seniyyenin Mısır  
Fevkalâde Komiserliği  
Kâtibi Nûri Bey'in  
Vâlidesi ve tüccardan



228

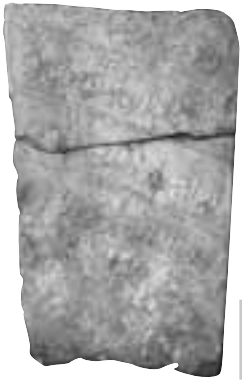
## Fâtımatü'z-Zehrâ Hanım

Kerîmesi ve Taşcıbaşızâde  
Süleyman Efendi'nin zevcesi  
Fâtımatü'z-Zehrâ Hanım'ın  
Rûhuna el- Fâtiha  
Fî 19 Cemâziyelevvel sene 1298



222

Hüve'l-Bâkî  
Bu dünyâda bulmadım hiç rahatı  
İhtiyâr ettim onunçün ben rihleti  
kimse gülmez kimse dahi gülmeye  
Zevkine değmez cihânın mihneti



219

## Zeliha Hanım

Dâr-ı dünyâ bir misafirhanedir  
Aklı olan benden alsun ibreti  
İbrahim Efendi'nin zevcesi  
Zeliha Hanım rûhuna Fâtiha  
Fî 9 Cemâziyelâhir sene 1281



223

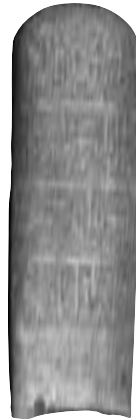
## Mihrî Hanım

Âh mine'l-firâk  
Hoca Paşa Hamamcısı merhûm  
Musa Beyin kerîmesi  
Ve Bâb-ı Alî Divan Kalemî  
Hülefasından es-Seyyid Mehmed  
İsmet Bey'in halîlesi Mihrî  
Hanım'ın Rûhıçûn Fâtiha



220

Hemşirezâdesi ve Bahriye  
Ser veznedar-ı sabıkı  
Müteveffa Ali Efendi'nin  
Kerîmesi merhûme ve mağfûre



225

## Kapucubaşısı Sinan

Rüstem-i dehrin Kapucubaşısı olan Sinan  
Emr-i Hakla eyledi çün terk-i dâr-ı fenâdan  
Ağlayub feryâd eden nûr dedi tarihini  
Menzilin firdevs-i alâ eyleye Rabb-i mücîb

## El-Hâc Mustafa Naîm Efendi

Hüve'l-Hayyü'l-Bâkî  
Uzunçarşı'daki  
İmameci esnafı muteberânından  
Müteveffâ Hacı Osman Ağa- zade  
Merhûm ve mağfûrû'l-muhtac  
İlâ rahmeti Rabbihi'l-Ğafûr  
Es-Seyyid el-Hâc Mustafa Naîm  
Efendi'nin rûhuna rızâen lillâhi  
Taâle'l- Fâtîha  
Fî 16 Ramazan sene 1278

226

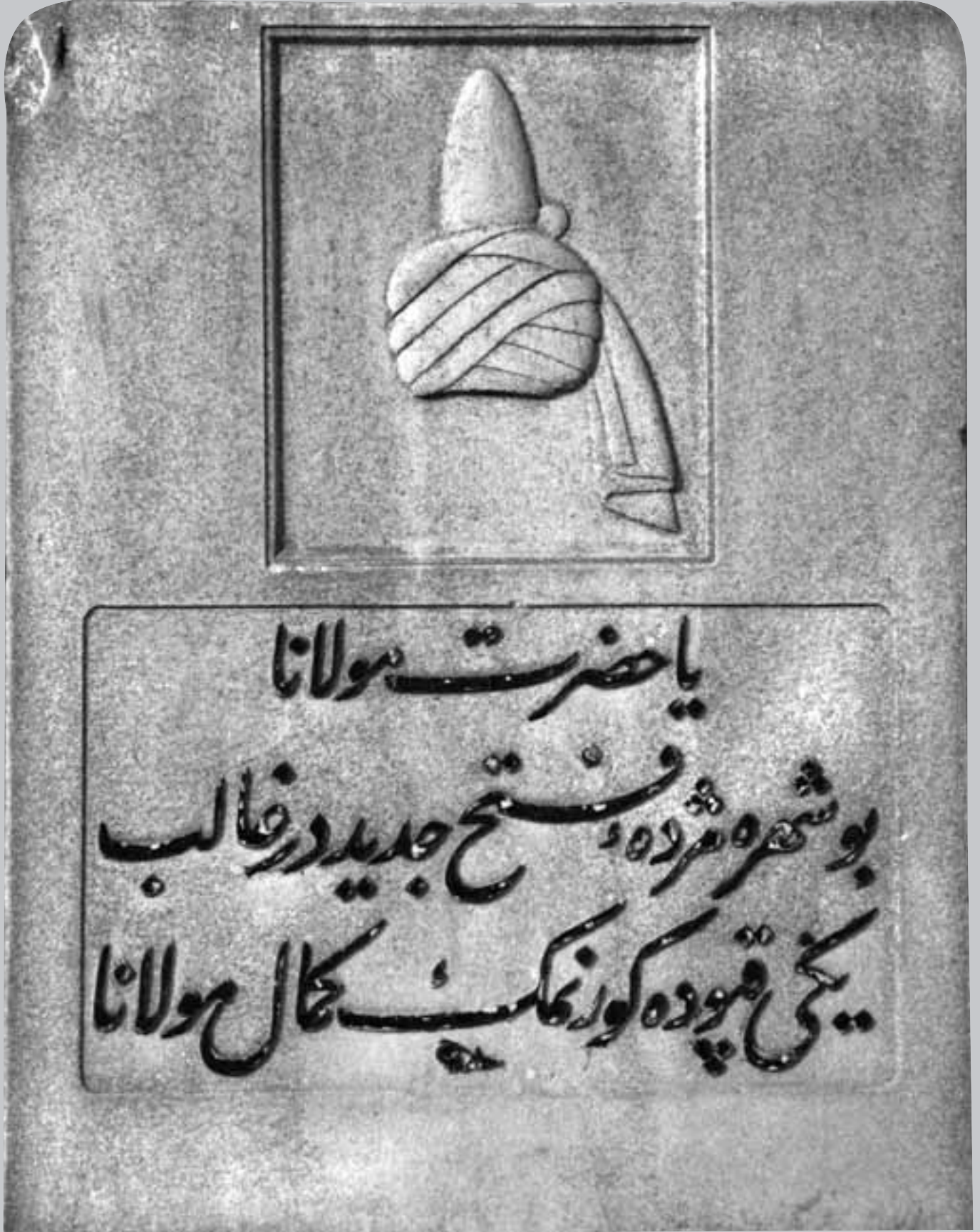


## Mustafa Çelebi

Kad intekale'l-merhûm ve'l-mağfûr Mustafa  
Çelebi ibn-i Davud Fî evâhir-i şehr-i Zilkâde  
sene 999

227





Yenikapı Mevlevihânesi 213 Nolu Mezar Taşı



## SEÇME BİBLİYOGRAFYA

- ACAR, Şinasi. Gelimli Gidimli Dünya Hattat Mezar taşı Kitabeleri. İstanbul, 2004, 128 s.
- “Arakiyeci İbrahim Ağa Camisi”, Yapı Dergisi, sy. 284 (Temmuz 2005), 96-100.
- “Hattat Mezar Taşları (I-II)”, AD Art Dekor, sy. 81-82 (Aralık 1999- Ocak 2000), s. 112-122; 112-118
- “Ebcet Hesabıyla Tarih Düşürme”, Yapı Mimarlık, Kültür ve Sanat Dergisi, sy. 243 (Şubat 2002), s. 80-85.
- AYANOĞLU, Fazıl, “Türk Tarihi Vesikalarından Eşsiz Mezartaşları”, Tarih Hazinesi, Yıl: 1, sy. 12 (1951), s. 598- 602.
- AYMAZ, Abdullah. “Bre Ekmek Atmak Günahtır, Size Portokal Verelim!”, Zaman Gazetesi, 17 Temmuz 2005.
- AKAR, Azade, “Eski Türk Mezartaşı Süslerine Dair”, Sanat Dünyamız, Yıl: 1, sy. 2 (Eylül 1974), s. 12-20
- AKINCI, Sırrı. “Aziyade'nin Mezarı Nerede?” Hayat Tarih Mecmuası, sy. 4 (1 Mayıs 1966),s. 29-31.
- “Bir Mezar Taşı”, Hayat Tarih Mecmuası, Yıl. 4 (1 Ekim 1968), cilt 2, sy. 9, s. 9
- AKYAVAŞ, Beynun.Sultanîyegâh İstanbul. Ankara Türkiye Diyanet Vakfı Yayınları, 2001, 234 s.
- AYVERDİ, İlhan. Misalli Büyük Türkçe Sözlük (I-III), İstanbul, Kubbealtı Neşriyatı, 2006, 3549 s.
- BAĞDATLI, Mustafa- ŞAHİN, Recep, “Şükrü Paşa”, Sızıntı, Yıl 28, sy. 328 (Mayıs 2006), s. 32-34.
- BERK, Süleyman, ““Eyüpsultan Sınırları İçerisinde Hattat Mustafa Râkım'a Ait Mezartaşı Kitabeleri”, III. Eyüpsultan Sempozyumu Tebliğler (28-30 Mayıs 1999), İstanbul, Eyüp Belediyesi, 2000, s. 242-249.
- “Hattat Mustafa Râkım Efendi'nin İstanbul'daki Mezartaşı Kitabeleri”, AD Art Dekor, sy. 87 (Haziran 2000), s. 120- 125.
- BALMAN, Vahap. Mezar Sesleri. Ankara, Balman Yayınları, ts. 275 s.
- BAYRAK, M. Orhan. İstanbul'da Gömülü Meşhurlar. İstanbul, Türkiye Anıtlar Derneği İstanbul Şubesi Yayını No: 5, 1979, 276 s.
- İstanbul'da Gömülü Meşhurlar. İstanbul, Mezarlıklar Vakfı, 1998, 214 s.
- Türbeler Sözlüğü, İstanbul, İstanbul, Mezarlıklar Vakfı, 1998, 127 s.
- İstanbul'da Gömülü Meşhur Adamlar, İstanbul, Milenyum Yayınları, 2003,222 s.
- “Eski Mezar Taşları”, Tarih ve Toplum, sy. 19 (1985) s. 22- 24.
- BERGER, Albrecht, “Mezarlıklar”, Dünden Bugüne İstanbul Ansiklopedisi, İstanbul, Kültür Bakanlığı ve Tarih Vakfı Yayını, 1994, c. IV, s. 442.
- BEYATLI, Yahya Kemal. Kendi Gök Kubbemiz, İstanbul, Milli Eğitim Gençlik ve Spor Bakanlığı Yayınları, 1988, 166 s.
- BIYIKOĞLU, Ebru, “Kazlı Çeşme Artık Kazsız Çeşme”, Sanat Tarihi Araştırmaları Dergisi, sy. 15 (1999- 2000), s. 19-21.
- BOYDAŞ, Nihat, “Plastik Değerler Açısından Bir Mezar Taşı”, IX. Millî Mevlâna Kongresi, 15-16 Aralık 1997, (Tebliğler), Konya, Selçuk Üniversitesi, 1998, s. 115-121
- BOYRAZ, Şeref. Mezar Taşı Sözleri, Ankara, Akçağ Yayınları, 2003, 255 s.
- BURAK, Cihat, “Ol Tâc-ı Zerrîn Bâşına”, Türkiye Turing ve Otomobil Kurumu Belleteni, sy. 49/328 (Eylül-Ekim 1975), s. 9-13.
- CÜNDİOĞLU, Düccane. “Mezar taşları Müzesi I-IV”, Yeni Şafak Gazetesi, 12-13, 19-20 Nisan 2003.
- ÇETİNTAŞ, Burak, “ Mezarlıklarımızın Perişan Hâli Yahut Hâl-i Pür-melâli...”, Sanat Dünyamız, sy. 98 (Bahar 2006), s. 156-169.
- ÇETİNTAŞ, Sedat. “Mezar taşları”, Cumhuriyet Gazetesi, 23 Eylül 1936.
- ÇORUHLU, Yaşar, “Mezarlıklar; Osmanlı Döneminden Bugüne”, Dünden Bugüne İstanbul Ansiklopedisi, İstanbul, Kültür Bakanlığı ve Tarih Vakfı Yayını, 1994, c. IV, s. 442- 445.
- DERMAN, M. Uğur, “Mezar Kitâbelerinde Yazı Sanatı”, Belleten (Türkiye Turing ve Otomobil Kurumu), sy. 49, 1975, s. 36-47.
- DEVELLİOĞLU, Ferit. Osmanlıca-Türkçe Ansiklopedik Lûgat. Ankara, Aydın Kitabevi Yayınları, 2004, 1195 s.
- ELDEM, Edhem, “Quelques Reflexions Sur Les Chronogrammes Funeraires Ottomans”, İslâm Dünyasında Mezarlıklar ve Defin Geleneği, Ankara, Türk Tarih Kurumu Yayınları, 1996, s. 1165- 170.
- İstanbul'da Ölüm, İstanbul, Osmanlı Bankası Arşiv ve Araştırma Merkezi , 2005, 300 s.
- EGEMEN, Affan. İstanbul'un Çeşme ve Sebilleri. İstanbul, Arıtan Yayınevi, 1993, 860 s.
- EYGİ, Mehmet Şevket. “Tapu Senetlerimizi Yırttık”, Milli Gazete, 03. 08. 2005
- EYİCE, Semavi. “Mezarlıklar ve Hazireler”, İslâm Dünyasında Mezarlıklar ve Defin

- Geleneği, Ankara, Türk Tarih Kurumu Yayınları, 1996, s. 123- 134.
- EYİCE, Semavi, "Tarihi Mezarlar ve Mezarlıklara Dair Notlar", Geçmişten Günümüze Mezarlık Kültürü ve İnsan Hayatına Etkileri Sempozyumu (18-20 Aralık 1998), Sempozyum Bildirileri, İstanbul, Mezarlıklar Vakfı Yayını, 1999, s. 495-541.
- GAÜİTER, Theophile (çev. Nurullah Berk), "Yabancı Gözüyle Türk Kabristanı", Türkiye Turing ve Otomobil Kurumu Belleteni, sy. 49/328 (Eylül-Ekim 1975), s. 16- ,17.
- GÜLERSOY, Çelik, "İstanbul Tarihinin Mezar Taşları", Türkiye Turing ve Otomobil Kurumu Belleteni, sy. 49/328 (Eylül-Ekim 1975), s. 2-6.
- GÜLMEZ, Sedat. "Halil Ağa Dırdırdan Öldü", Zaman Gazetesi Turkuaz Eki, 5 Eylül 2004.
- GÜRLEK, Dursun. Ayaklı Kütüphaneler, İstanbul, Ötüken Yayınevi, 2003, 380 s.
- Çınaraltı Kitap Sohbetleri, İstanbul, Timaş Yayınları, 2003, 296 s.
- Karınca Huzura Varınca, , İstanbul, Timaş Yayınları, 2003, 320 s.
- HASEKİ, Metin. Plastik Açısından Mezar Taşları, İstanbul, 1976, 68 s.
- İŞİN, Ekrem, "Yenikapı Mevlevîhanesi" Dünden Bugüne İstanbul Ansiklopedisi, c. VII, s. 477- 481.
- "Mezar Taşları", Dünden Bugüne İstanbul Ansiklopedisi, İstanbul, Kültür Bakanlığı ve Tarih Vakfı Yayını, 1994, c. IV, s. 438- 442.
- "Melâmilik", Dünden Bugüne İstanbul Ansiklopedisi, İstanbul, Kültür Bakanlığı ve Tarih Vakfı Yayını, 1994, c. IV, s. 380- 386.
- İNAL, Mahmud Kemal (İbnülemin ). Son Hattatlar. İstanbul, MEB, 1955, 837 s.
- Hoş Sadâ. İstanbul, 1958.
- "Karı Diriltisinden Ölen Adam", Tarih Hazinesi, sy. 5 (15 Ocak 1951), s. 244.
- KAHRAMAN, Cengiz. "Kazı Kim Kesti", Toplumsal Tarih, sy. 107(Kasım 2000), s. 6
- KARA, İsmail. Biraz Yakın Tarih Biraz Uzak Hurafe, İstanbul, Kitabevi, 1988, 178 s.
- KARAAĞAÇ, Demet. Bursa'daki 14.-15. Yüzyıl Mezar taşları. Ankara, 1994, 216 s.
- KUŞOĞLU, M. Zeki. Mezar Taşlarında Huve'l-Bâki. İstanbul, 1984, 84 s.
- LAQUEUR, Hans- Peter. "Osmanlı Mezartaşlarının Süslemesinde Bitkisel Motifler", Suut Kemal Yetkin'e Armağan, Ankara, 1984, 263 s.
- Stelae Turcicae II, Tübingen, Ernst Wasmuth Verlag Tübingen,1993, 260 s.
- Osmanische Friedhöfe Und Grabsteine In İstanbul. Tübingen, Ernst Wasmuth Verlag Tübingen, 1993, 289 s.
- Einige Anmerkungen Zur Klassifizierung Der Kopfbedeckungen Auf Grabsteinen, İslâm Dünyasında Mezarlıklar ve Defin Geleneği, Ankara, Türk Tarih Kurumu Yayınları, 1996, s. 159-163.
- KARA, İsmâil. Biraz Yakın Tarih Biraz Uzak Hurafe, İstanbul, Kitabevi, 1998, 178 s.
- KEPECİOĞLU, Kâmil, " Tarihî Bilgiler ve Vesikalar", Vakıflar Dergisi, sy. 2, 1942, s. 406
- KOLOĞLU, Orhan.İslâm'da Başlık. Ankara, Türk Tarih Kurumu, 1978, 183 s.
- KOMAN, Mesut, "İstanbul'un Bazı Önemli Eski Kabirleri", Türkiye Turing ve Otomobil Kurumu Belleteni, sy. 49/328 (Eylül-Ekim 1975), s. 28-35.
- KOYUNLU, Alparslan, "Hukuk ve İdare Sistemimizde Eski Mezar Taşları", Türkiye Turing ve Otomobil Kurumu Belleteni, sy. 49/328 (Eylül-Ekim 1975), s. 27
- KUMBARACILAR, İzzet. Serpuşlar. Türkiye Turing ve Otomobil Kurumu, ts, 48 s.
- MAZAK, Ferdâ. Sultan II. Mahmud'un Kızı Âdile Sultan. İstanbul, Çamlıca Kültür ve Yardım Vakfı, 2000, 113.
- MEHMED Ziya Bey (İhtifalci). Yenikapı Mevlevihanesi. İstanbul, Ataç Yayınları, 2005, 261 s.
- MUALLİM Nâci. Lûgat-ı Nâci. İstanbul, Çağrı Yayınları, 1978, 960 s.
- "Ölü Kadın Mezarda Çocuk Mezarda Doğurdu", Tarih ve Düşünce Dergisi, sy. 63 (Şubat 2006), s. 48-49.
- ÖZÖNDER, Hasan, "Yangınlarla Kaybettiğimiz: Yenikapı Mevlevîhânesi", IX. Millî Mevlâna Kongresi, 15-16 Aralık 1997, (Tebliğler), Konya, Selçuk Üniversitesi, 1998, s. 143- 189.
- PAKALIN, M. Zeki. Osmanlı Tarih Deyimleri ve Terimleri Sözlüğü (I-III). İstanbul, Milli Eğitim Bakanlığı, 1993.
- PALA, İskender. "Kahramanlar", Zaman Gazetesi, 25 Ağustos 2005.
- SARACOĞLU, Necibe. Türk Mezarlarına Dair Araştırma, İstanbul, İstanbul Teknik Üniversitesi Mimarlık Fakültesi, 1950, 67 s.
- SAYAR, Ahmed Güner. Hasan Âli Yücel'in Tasavvufî Dünyası ve Mevlevîliği, İstanbul, Ötüken Yayınevi, 2002, 206 s.

- SERİN, Muhittin. Hat Sanatı ve Meşhur Hattatlar. İstanbul, Kubbealtı Neşriyatı, 2003, 383s.
- SUBAŞI, M. Hüsrev, "Mezartaşları Üzerine", Bülten, sy. 5 (1994), s. 10- 11.
- "Bir Tarihi Kimlik Belgesi Olarak Mezarlıklarımız", Dergâh, sy. 80 (1996), s. 20-22.
- ŞAFAK, Elif, "Mezar taşlarını okuyamayan bir toplum", Zaman Gazetesi, 08.08.2006
- ŞEMSEDDİN Sami, Kâmûs-i Türkî. İstanbul, Çağrı Yayınları, 1995, 1574 s.
- TANMAN, Baha. "Zeytinburnu İlçesi'ndeki Tekkeler", Surları Öte Yanı Zeytinburnu, İstanbul, Zeytinburnu Belediye Başkanlığı Kültür Yayınları, 2003, s. 92-113.
- "Yenikapı Mevlevihânesi IX. Vakıf Haftası Kitabı. Ankara, Vakıflar Genel Müdürlüğü, 1992, s. 93-108
- TAYANÇ, M. M. "Türk Süsü Sanatında Mezar Taşları", Tarih Hazinesi, sy. 7 (15-28 Şubat 1951), s. 334-337.
- TİBET Aksel, İŞİN Ekrem, YELKENCİ Dilek, "Yenikapı Mevlevihânesi Hazinesi", İslâm Dünyasında Mezarlıklar ve Defin Geleneği, Ankara, Türk Tarih Kurumu Yayınları, 1996, s. 223- 281.
- TOROS, Taha. Mâzi Cenneti. İstanbul, İletişim Yayınları, 1998, 232 s.
- TUNCALP, Enver. Mezar Taşları ve Manzum Kitâbeler. Ankara, 1971, 16 s.
- Türk ve İslâm Dünyasında Mezarlıklar ve Defin Gelenekleri Hakkında Uluslararası Bir Kaynakça Denemesi, İslâm Dünyasında Mezarlıklar ve Defin Geleneği, Ankara, Türk Tarih Kurumu Yayınları, 1996, c. II, s. 211- 255.
- TÜRKMENOĞLU, Hüseyin, "Mezar- Mezarlık ve Mezartaşları Üzerine Bir Bibliyografya Denemesi", Ankara, Kültür Bakanlığı, 1989, 67 s.
- UNAT, Faik Reşit. Hicrî Takvimleri Milâdî Tarihe Çevirme Kılavuzu. Ankara, Türk Tarih Kurumu, 1988, 175 s.
- ÜNVER, A. Süheyl. "Yenikapı Mevlevihânesi", Süleymaniye Kütüphanesi Süheyl Ünver Bölümü Defter No: 41
- "Takkeci", Süleymaniye Kütüphanesi Süheyl Ünver Bölümü Defter No: 30
- Mezarlıklarnâme", Süleymaniye Kütüphanesi Süheyl Ünver Bölümü Defter No: 125
- "Mezarlıklarnâme", Süleymaniye Kütüphanesi Süheyl Ünver Bölümü Defter No: 490
- "Mezarlıklarnâme", Süleymaniye Kütüphanesi Süheyl Ünver Bölümü Defter No: 369
- "Karacaahmetnâme", Süleymaniye Kütüphanesi Süheyl Ünver Bölümü Defter No: 268
- "Karacahmed Mezarlığı", Süleymaniye Kütüphanesi Süheyl Ünver Bölümü Defter No: 54
- "Hattatlar ve Bazı Zevat Mezar taşları", Süleymaniye Kütüphanesi Süheyl Ünver Bölümü Defter No: 284
- "Garip Mezar taşları", Süleymaniye Kütüphanesi Süheyl Ünver Bölümü Defter No: 654
- "Eyüpsultan Mezarlığı", Süleymaniye Kütüphanesi Süheyl Ünver Bölümü Defter No: 663
- "Ey Mezar Taşlarımız!", Türk Yurdu, sy. 296 (Ocak 1961), s. 41-42.
- YAKIT, İsmail. Türk-İslâm Kültüründe Ebced Hesabı ve Tarih Düşürme, İstanbul, Ötüken Yayınları, 2003, 496 s.
- "Vefat Tarihlerinde Ebced Ve Anlam Sanatı", Geçmişten Günümüze Mezarlık Kültürü ve İnsan Hayatına Etkileri Sempozyumu (18-20 Aralık 1998), Sempozyum Bildirileri, İstanbul, Mezarlıklar Vakfı Yayını, 1999, s. 405-417.
- YAZIR, Mahmud Bedreddin. Medeniyet Âleminde Yazı ve İslâm Medeniyetinde Kalem Güzeli. Ankara, DİB, (I-III), I/1972, II/1974, III/1989.
- Eski Yazıları Okuma Anahtarı. Ankara, Vakıflar Genel Müdürlüğü, 1978, 284 s.
- YÜKSEL, İ. Aydın. "Takyeci İbrahim Çavuş Camii" Lâle Mecmuası, sy. 3 (Kasım 1985), s. 2-10.



[www.zeytinburnu.bel.tr](http://www.zeytinburnu.bel.tr)

